Joyeuses Pâques à tous

progrès-dimanche

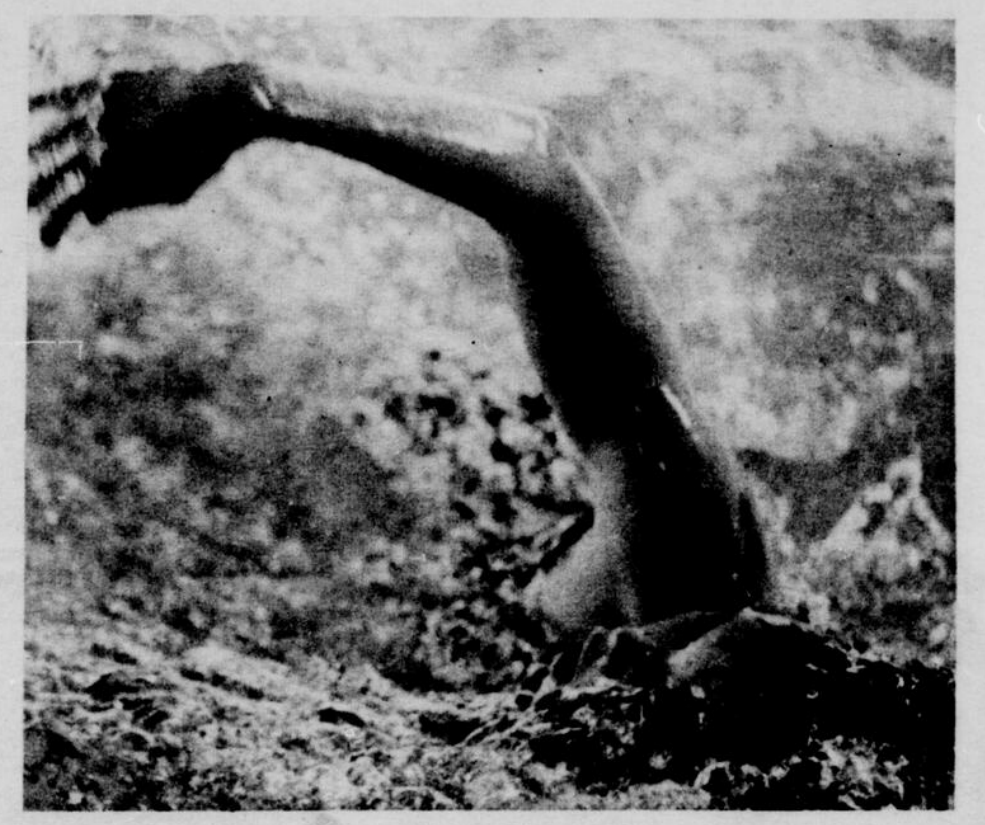
160 PAGES

Au service des comtes: Chicoutimi - Dubuc - Jonquiere - Kenogami
Lac-Saint-Jean - Laviolette - Roberval - Saguenay

HEBDOS A WEEKLIES

25¢

85ième ANNEE — NO 13 | METEO: Nuageux, possibilité d'averses. | DIMANCHE, 22 AVRIL 1973 | Côte-Nord — La Tuque 30¢



Louis Simard, un jeune athlète de la région a abaissé à lui seul deux records provinciaux, aux 1,500 et 400 mètres, style libre, hier à la piscine du Campus de Chicoutimi, dans le cadre des compétitions annuelles du championnat de natation senior du Québec.

Championnats de natation

19 records abaissés

(Lire en page 143)

Championnats de hockey mineur

4 équipes de la région encore dans la course

(Lire en page 137)

Cette fois, c'est officiel

Chicoutimi dans la ligue Junior Majeure

(Lire en page 132)



ON NE CHOISIT PAS LA FACON DE PASSER LA FETE DE PAQUES — Le jeune Claude Fortin, un des centaines de joueurs de hockey qui participaient en fin de semaine au championnat de hockey mineur a dû être opéré d'urgence quelques instants avant de sauter sur la glace. L'opération a réussi et le jeune athlète devra passer la fête de Pâques cloué sur son lit. Ses coéquipiers lui ont offert un lapin et des fleurs, de quoi le consoler surtout de ne pas avoir pu participer aux compétitions. Et le pire, son équipe "Les Satellites" de Repentigny ont perdu leur seule partie. Lire en page 138.

Route fermée

La route 138 qui mène à Forestville et à Sept-Iles a été fermée durant quatre heures vendredi soir.

On reconstruit présentement un nouveau pont sur la Rivière-Aux-Pins, située à sept milles de Forestville.

Afin de compléter la construction, on a fait un détournement. Mais le lit de la rivière s'est gonflé et le chemin s'est vidé produisant un réel danger pour les usagers.

Actuellement, on a réparé le tout sommairement et un surveillant est sur les lieux afin d'aviser les automobilistes du danger.



DOMMAGES MATÉRIELS ÉVALUÉS À $100,000. Une douzaine de pompiers ont travaillé à circonscrire les flammes qui ont détruit jeudi, à 17 heures, l'entreprise "Luc Doucet, Matériaux de Construction", située sur la rue du Rocher à Normandin.

A Normandin

Un incendie cause des pertes matérielles $100,000

$100,000 de dommages matériels, tel est le bilan d'un autre tragique incendie survenu jeudi à 17 heures à l'entreprise familiale de M. Luc Doucet située sur la rue du Rocher à Normandin. Quatre personnes étaient à l'emploi de la maison "Luc Doucet, Matériaux de Construction".

Le feu se serait déclaré à la suite d'explosions. En effet, certains gallons, contenant des produits inflammables, auraient surchauffé au soleil et auraient éclaté. C'est la principale hypothèse que l'on retient présentement sur la cause de l'incendie.

Ue douzaine de pompiers ont dû travailler une heure durant pour contenir l'élément destructeur. Les quelques pompiers de Normandin ont reçu l'aide appréciable des confrères de Dolbeau et de Saint-Méthode.

Pour le moment, M. Doucet poursuit ses activités commerciales au Centre Sportif de Normandin qui lui a été prêté par le conseil municipal et par le comité sportif de l'endroit. Selon le témoignage de l'épouse de M. Doucet, ce dernier escompte reconstruire l'établissement le plus tôt possible et d'ici deux mois il devrait reprendre ses activités comme auparavant.

SAINT-BRUNO

Mardi matin à onze heures, la petite maison unifamiliale, dans laquelle résidait M. Jean-Eudes Lapointe, a été détruite par les flammes. Personne n'occupait la maison au moment du drame.

Huit pompiers de Saint-Bruno, dirigés par M. Marcel Maltais se sont rendus sur les lieux pour maîtriser les flammes.

La bâtisse est une perte totale qu'on évalue à plus de $5,000. On n'a pas déterminé la cause de l'incendie.

Achalandage sur les routes à l'occasion du congé de Pâques

La fin de semaine du long congé de Pâques a débuté vendredi à 17 heures et se terminera lundi soir à 24 heures. Point n'est besoin de rappeler que lors de ces longs congés, des milliers d'automobilistes sillonnent les routes de la province de part en part. Hier soir à 17 heures, la route avait déjà fait 11 victimes dont un dans la région. La Sûreté du Québec, par l'entremise de l'inspecteur Paul-Emile Perrin, conseiller en circulation, tient à rappeler aux automobilistes la plus grande prudence.

Nous comptons au Canada plus de 50,000 accidents dûs à des défectuosités mécaniques lesquelles découlent d'un manque d'entretien. Partant de ces chiffres fournis par les services de la S.Q., il semble que bon nombre d'automobilistes ne s'acquittent pas de leur responsabilité omettant l'entretien préventif de rappeler le communiqué émis par la Sûreté du Québec.

PRINCIPALES CAUSES D'ACCIDENT

Les quatre principales causes d'accident sont: suivre de trop près, rouler à une vitesse exagérée, dépasser alors qu'il y a double ligne, perdre le contrôle de son véhicule.

CONSEILS

La police provinciale rappelle qu'il ne faut jamais suivre de trop près un autre véhicule (une longueur de voiture par 10 M/H de vitesse). De plus, on doit éviter de dépasser dans les détours et dans les côtes. Enfin, l'automobiliste doit pratiquer la conduite préventive en sachant reconnaître le danger au bon moment.

QUEL BEAU TEMPS!

Hier, il a fait beau sur toute notre région. Le ciel s'est couvert au milieu de l'après-midi et à 17 heures, il pleuvait dans le haut du Lac St-Jean.

Le bureau météorologique de la Base militaire de Bagotville prévoit pour aujourd'hui, dimanche, un temps nuageux et chaud avec des possibilités d'averses Pour lundi au Saguenay - Lac Saint-Jean, on prévoit un temps nuageux et chaud avec des averses clairsemés. Les mêmes pronostics ont été faits pour les régions de Chibougamau, de Baie-Comeau et de Sept-Iles. Le maximum prévu est de 55 et le thermomètre doit descendre à 35 au cours de la nuit.

mini-loto

TIRAGE:
VENDREDI,
20 avril 1973

24 SÉRIES ÉMISES-
90,000 chacune
Possibilité de:

24 gagnants de $5,000.
48325

192 gagnants de $500.
8325

1944 gagnants de $100.
325

progrès-dimanche

316 Ave Labrecque, C.P. 218
Chicoutimi, P. Qué.
Tél.: (418) 543-4474
Lac St-Jean, nouvelles—publicité:
Tél.: 662-6629

DERNIER RAPPORT A.B.C.:
31 mars 1971:
36,283 copies vendues.

Directeur général
GASTON VACHON
Directeur de la Rédaction
DENIS TREMBLAY
Chef des nouvelles
CAROL NÉRON
Chef du pupitre
C.-JULIEN GAUVIN

PRIX DES ABONNEMENTS:
Canada:
6 mois: $7.00 — 12 mois: $13.00
Autres endroits que le Canada:
6 mois: $8.00 — 12 mois: $15.00

"PROGRÈS-DIMANCHE" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

— Tous droits d'auteurs réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.

— Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.
Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement no 0890.

HEBDOS DU CANADA

LOTO PERFECTA

3e COURSE
19/04/73

ORDRE:
$924.60 — 183 prix
DÉSORDRE:
$40.20 — 3,475 prix
Vente totale:
$644,288.

RESULTAT

A	B	C	D
2	4	7	1

LES GLANURES

PAR CAMIL GIRD

AU VOLEUR...

La voiture de M. Gilles Cécire, du 565 de la Quatrième Rue à Chibougameau, disparaît, vendredi soir, au moment où elle est stationnée à proximité du "Motel Nordique" situé sur la Troisième Rue à Chibougamau. Le constable Jacques Cossette de la police municipale de l'endroit reçoit la plainte samedi matin à 2 heures 35. On n'a pas encore retrouvé le véhicule.

ACTION: RESPONSABLE D'HOTEL VERSUS 6 MOTARDS

M. Marcellin Renaud, responsable de l'Hôtel de l'Ascension, qui s'est fait assaillir mercredi par dix motards, est sorti de l'hôpital d'Alma hier midi. Il a subi une fracture du nez lors du règlement survenu entre lui et les motards.

Rejoint au téléphone hier après-midi, M. Renaud nous a affirmé que des actions seraient prises contre six motards. Certaines de ces actions seront présentées par la cour civile, d'autres, par la cour criminelle.

INCENDIES

La vague des incendies se poursuit avec acharnement dans notre région depuis quelques semaines. Mardi matin, à Saint-Bruno, la famille de M. Jean-Eudes Lapointe se retrouve sur le pavé après qu'un incendie ait détruit leur demeure. La maison est une perte totale.

L'entreprise "Luc Doucet, Matériaux de Construction" de Normandin subit des dommages de $100,000 à la suite d'un incendie qui se déclare à 17 heures jeudi.

VICTIMES DE LA ROUTE

Jeudi soir, 19 hres 40, M. Gaston Roussel, 39 ans, du 475 de la rue des Peupliers, à Québec, meurt dans son automobile qui capote sur le boulevard de la Capitale en banlieu de Québec.

A une heure quarante-cinq dans la nuit de jeudi vendredi, une autre voiture capote cette fois à Sainte-Catherine du comté de Portneuf. Jean-Pierre Lemieux, 19 ans, du 41 de la rue Jolicoeur à Sainte-Catherine, succombe aux blessures qu'il s'est infligées lors de cet accident.

A la même heure dans la nuit de jeudi, trois personnes meurent alors que leur véhicule prend feu après que ce dernier est venu en collision avec l'arrière d'un lourd camion. Les victimes sont Rémi Therrien, 22 ans, du 32 de la rue Lévis à Québec, Mlle Pauline Fournier, 19 ans de Notre-Dame-du-Rosaire, comté de Montmagny et Roger Lévesque, 18 ans, résidant au même endroit. Le tragique accident est survenu sur la Route 20, à la hauteur de Berthier, dans le comté de Montmagny.

ET L'EAU DE PAQUES

Pâques se fête dit-on de toutes sortes de façons. Pour certains ce sera le chocolat pour d'autres ce sera le jambon, enfin pour certains cas spéciaux ce sera la dégustation du mouton.

Les plus croyants se sont levés avant que le soleil ne pointe à l'horizon afin de recueillir l'eau "miraculeuse de Pâques". Cette eau a des pouvoirs de guérison, elle "faisait la pluie et le beau temps" au moment où l'on se nourrissait de croyances de toutes sortes.

Mais les temps ont bien changé. En effet, on s'épivarde et l'alcool prend place. C'est ainsi que, laissant la tradition "d'eau douce", la police a dû, tôt en fin d'après-midi, hier, utiliser plusieurs fois l'ivressomètre pour quelques fêtards qui se baladaient nonchalamment avec en tête un "verre de trop". Cinq personnes ont subi le test hier en l'espace de quelques heures. La Pâques ne se fête plus croyiez-vous... Détrompez-vous.

Bambin happé à mort par un véhicule

Un accident mortel est survenu hier après-midi à 15 heures trente, en face de la chapelle de la Base de Bagotville. La victime est Raymond Boudreau, sept ans, fils de M. Gilles Boudreau, domicilié au P.M.Q. 550 de la Base, à Bagotville.

Le jeune garçon s'amusait avec un camarade. Il aurait voulu traverser la rue pour recueillir son jouet (genre de soucoupe en matière plastique qu'ils se lançaient entre eux). C'est alors qu'il fut happé paru un véhicule qui circulait sur la chaussée goudronnée.

Selon ce que nous rapportait la police hier, l'enfant se serait projeté dans l'automobile, son jeu faisant oublier la prudence. Il fut impossible à l'automobiliste d'éviter l'impact.

La petite victime a été transportée par les ambulanciers de la Maison Aubin et Fils. La mort serait survenue alors qu'on arrivait à l'hôpital.

Ce sont les agents Jean-Claude Dufour et Gaétan Fortier du poste de la Sûreté du Québec à Chicoutimi qui mènent l'enquête.

Dès septembre

Cours en techniques policières à Alma?

(Par Réjean TREMBLAY)

Les chefs de police et pompier du Saguenay - Lac-St-Jean, ont appuyé une proposition du directeur de la Sûreté municipale d'Alma, M. Antoine Lavoie, à l'effet que ce soit le Campus d'Alma qui soit autorisé à dispenser le cours en techniques policières, qui devrait normalement débuter dans différents collèges de la province en septembre 1973.

M. Lavoie, interrogé à ce sujet, a déclaré qu'étant donné qu'il était impossible que les quatre Campus du collège régional donnent le cours, il fallait en venir à un consensus. Puisque, déjà la direction du Campus d'Alma, M. Lavoie lui-même, et d'autres personnes, du milieu, avaient entrepris des démarches, la proposition a été appuyée.

50 ETUDIANTS

M. Lavoie a également expliqué que l'on s'informerait auprès d'autres collèges sur certaines normes à remplir mais que l'on n'entrevoyait aucun problème important. Le directeur Lavoie estime que l'on pourra accepter environ une cinquantaine d'étudiants à la première année et que le cours serait d'une durée de deux ans et demi.

M. Lavoie a également mentionné que des avocats de la région pourraient dispenser les cours de droit, et que des policiers de carrière assureraient plusieurs aspects du cours sur les méthodes de la police.

LA CARTE D'IDENTITE

Les chefs de police, dans un autre ordre d'idée, ont appuyé une autre proposition débattue par le chef Lavoie voulant que le port de la carte d'identité devienne obligatoire. On sait que les hôteliers avaient demandé aux chefs d'appuyer leur proposition en ce sens.

M. Lavoie a déclaré que le fait de ne pas rendre le port de la carte obligatoire, était une manoeuvre politique et que comme les policiers ne font pas de politique, ne s'occupant que de la paix, le bon ordre, et la justice, il leur apparaissait que le port de la carte pourrait aider les policiers dans leur travail.



Le Chef Antoine Lavoie



GRÈVE CHEZ CONTINENTAL: Les grévistes du magasin Continental à Normandin sont prêts à toute éventualité si la grève se poursuit longtemps. Ils ont même pris soin de monter une tente pour se protéger des intempéries de la température.

Grève chez Continental

Les négociations sont rompues

(Par Yolande BRASSET)

La grève qui paralyse depuis mardi dernier six des huits magasins Continental de la région risque d'être longue puisque les négociations sont rompues depuis mercredi matin six heures.

Après deux mois de négociations et autant de conciliation, avec le représentant du ministère du Travail, M. Jean-Paul Lafleur, les représentants syndicaux de la CSN qui représentent les 150 employés impliqués dans le conflit et l'employeur n'ont pu en venir à une entente et plusieurs points sont toujours en suspens. La question salariale est le principal point de litige. L'employeur offre une augmentation moyenne de $22.00 sur une période de deux ans sans reconnaître le principe de réajustement de salaire. De son côté, le syndicat demande une augmentation de $24.00 pour une même période avec réajustement de salaire.

Les autres points en suspens sont, les congés de maladie, le régime de vacance, la répartition des heures de travail (38 ½ à 37 ½), les fêtes chômées payées, etc. Devant l'attitude rigide de l'employeur, le principal négociateur pour la CSN, M. Jean-Paul Lapointe déclarait que "le syndicat prendrait lui aussi une attitude plus sévère ne concédant rien à l'employeur".

Du côté de la partie patronale on se refuse à toute déclaration avant quelques jours. L'un des représentants a déclaré que l'employeur n'était pas prêt à faire des déclarations sur le conflit en cours, et on ne sait pas quand les négociations reprendront.

La grève qui prive 150 travailleurs de leur gagne-pain depuis mardi matin touche les magasins Continental de Kénogami, Dolbeau, Alma, Roberval, St-Félicien et Normandin. Les employés des magasins de Chicoutimi et Bagotville ne sont pas impliqués dans le conflit parce qu'ils n'appartiennent à aucun syndicat.

A Kénogami, sur la ligne de piquetage, les grévistes de Continental ont reçu cette semaine, la visite des syndiqués de CKRS qui sont venus les encourager dans leur revendications.

Pour l'usine laitière

Les maires d'Hébertville dénoncent le choix trop hâtif de Chambord

Le préfet du comté Lac-Saint-Jean, M. Gaston Simard, s'est dit stupéfait de la déclaration du président de l'ACL, M. Paul-Émile Gagnon, dans l'édition du Progrès-Dimanche du 15 avril, dans laquelle il dénonce une certaine ingérence politique du député Roger Pilote et de certains administrateurs municipaux et du comté dans le choix du site de l'usine de transformation du lait de préférence à Hébertville plutôt qu'à Chambord comme le préconise l'Exécutif de l'Association coopérative laitière.

"Je vous demande, de déclarer M. Simard, à quelle besogne doivent s'attabler les administrateurs municipaux si ce n'est à celle d'administrer les intérêts de leur milieu respectif et de préserver l'infra-structure socio-économique de la région."

Le préfet de comté a tenu à faire cette mise au point devant un comité formé de producteurs de lait et des administrateurs municipaux d'Hébertville qui désapprouvent l'attitude de l'Exécutif de l'ACL et en particulier de son président qui s'obstine à fixer comme choix final à Chambord, comme site de l'usine, et cela avant même la déposition finale des recommandations de la firme d'ingénieurs "Labrecque, Vézina et Associés".

Pour sa part le maire d'Hébertville, M. Raymond Richard, s'est déclaré solidaire des producteurs laitiers mécontents de l'attitude de l'ACL. Ces derniers ont d'ailleurs laissé clairement entendre que des mesures de représailles seraient entreprises afin de contrer "ce qui défavorise la majorité numérique des producteurs de lait dans la région. De quels droits, a précisé M. Richard, un organisme comme l'ACL peut se permettre d'ébranler l'équilibre socio-économique d'une région et d'une localité? Nous nous préparons depuis des années a-t-il ajouté à cette forme d'industrie en tenant compte à la fois des services pré-requis du réseau routier et de l'hébergement".

Quant à M. Oscar Boudreault, maire de la municipalité de Notre-Dame d'Hébertville, aucune preuve n'a, à date, été suffisamment explicite pour déterminer hors de tout doute que l'aménagement de l'usine de transformation de lait soit plus économique et rentable à Chambord qu'à Hébertville. Ce dernier a par ailleurs déploré que les 1,300 producteurs de lait impliqués par le choix de localisation du projet n'avaient malheureusement pas obtenu toute l'information utile et nécessaire pour favoriser ou défavoriser la recommandation de leur exécutif. Autre point important conclut-il l'implantation à Chambord de l'industrie ne signifiera-t-elle pas la fermeture de l'usine de Normandin dont la transformation à 300,000 livres par jour n'atteint pas actuellement les 175,000 livres par jour.

Projet d'un organisme régional inter-coopératif

On espère mettre sur pied, dès samedi prochain, un organisme régional d'intercoopération entre les différents mouvements coopératifs du Saguenay-Lac-St-Jean lors d'un colloque tenu à l'Université du Québec à Chicoutimi.

Cette journée d'études se tiendra le 28 avril prochain et réunira les représentants d'organismes coopératifs comme l'Union des Caisses Populaires, les Cooprix, la Chaine Coopérative, la Caisse d'Entraide économique de l'Alcan et de la Confédération des Syndicats Nationaux et certains professeurs de l'UQAC du département de l'administration et de l'économique.

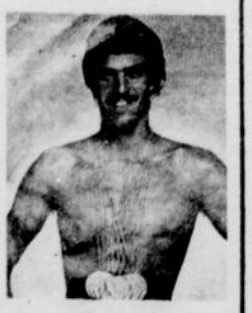
A lire cette semaine



INFORMATION GENERALE: Psst... C'est le temps des sucres. (P. 40).



ARTS: Spécial Cinéma: Oui à l'érotisme; non à la pornographie, mais comment établir une démarcation? (P. 54).



SPORTS: Les exploits de Mark Spitz lui vaudront de 5 à 10 millions. (P. 128).

Agriculture	84	Editorial	6
Annonces classées	94	Famille et Société	66
Appels d'offres	100	Horaire T.V.	2A
Arts-Lettres-Spectacles	47	Horoscope	14A
Bandes illustrées	1A	Nécrologie	16
Bricolons	10A	Opinion du lecteur	24
Carrières et Professions	102	Religion	76
Cinéma	59	Santé et Esthétique	74
Construction	86	Sports	105
Courrier d'Isabelle	70	Voyages et Tourisme	80
Courtage immobilier	90	Vie économique	82



DES PROFESSEURS EN COLÈRE: ils sont prêts à lutter jusqu'au bout: de gauche à droite: MM. Tom Halsall, Paul Moreau et Marc Desmeules.

"Le manque d'égards à l'endroit du corps enseignant, le peu d'initiative qu'on lui laisse, l'instabilité de l'emploi et l'absence de barèmes régissant les promotions, cet ensemble de facteurs crée l'impression que l'enseignement est une occupation temporaire ou un pis-aller . . ."

Le Rapport Parent

Un commentaire de Martha GAGNON

DAVID contre GOLIATH



PAS QUESTION DE REVENIR EN ARRIÈRE: ils croient qu'ils ont raison; de gauche à droi te: MM. Nil Lehouiller, Gilles Leblanc et Normand Blais.

Les enseignants du Campus de Jonquière sont, aujourd'hui, persuadés que seules la revendication et la contestation réussissent auprès du gouvernement; qu'en criant assez fort, qu'en se montrant assez indisciplinés vis-à-vis de l'autorité, qu'en affirmant qu'ils entendent se soustraire aux mesures imposées, ils pourront (à la condition d'être assez nombreux) obtenir justice.

Des déclarations officielles ont fait savoir que désormais les professeurs cherchaient à mettre fin à des conditions de travail inacceptables, c'est-à-dire à ce qu'il y a de dégradant dans le fait de perdre ses droits acquis.

Incontestablement, la classe enseignante est exaspérée, elle croit qu'elle n'a plus rien à perdre, elle est disposée à poursuivre la lutte pour résister à la façon arbitraire et unilatérale utilisée par le gouvernement pour évaluer la scolarité des professeurs.

Le nouveau manuel de classification a apporté aux enseignants une grande transformation dans leur vie en supprimant leurs droits déjà acquis. De plus, ces derniers se sont trouvés face à une dévaluation qui intervenait après plusieurs années de travail pour le ministère de l'Education.

Présentement, les enseignants ne souffrent pas seulement de l'insuffisance de la paie. Ils souffrent parce qu'ils sont relégués par un document de 5,000 pages à un rang inférieur, parce qu'ils sont réduits à une espèce de servitude.

La perte de plusieurs centaines de dollars n'est qu'une conséquence de cette infériorité et de cette servitude.

En présentant son manuel d'évaluation de la scolarité, le gouvernement n'a pas réussi à concilier les exigences actuelles du système d'éducation et les aspirations des hommes en place. Sa façon de résoudre le problème a consisté à agir comme si ces hommes n'avaient jamais existé avant la nouvelle classification. Mais comme on peut les oublier sur le papier, non les éliminer en fait, ce n'est sûrement pas là une solution valable.

La perte des droits acquis après de nombreuses années de travail représente pour la classe enseignante la destruction de son existence.

Au cours des derniers jours, on a bien senti qu'en fait les professeurs étaient en quelque sorte déracinés de leur milieu de travail. Le dégoût, l'épuisement rongent leur coeur.

Les lignes qui suivent peuvent peut-être quelque peu aider à poser au moins le problème, du fait qu'elles sont le fruit d'un contact direct avec un groupe de professeurs de Jonquière.

En effet, MM. Paul Moreau, Marc Desmeules, Gilles Leblanc, Normand Blais, Nil Lehouiller et Tom Halsall ont participé cette semaine à une discussion de plus de deux heures sur le sujet de la déclassification. Un jeune étudiant du collégial I, M. Raymond Gagnon, a aussi tenu à livrer ses commentaires.

La direction collégiale ne bouge pas

Depuis le début du conflit, la direction du Collège régional du Saguenay-Lac Saint-Jean n'a pas bougé. Elle ne bougera pas. Même à la suite des prises de position de certaine direction des campus, les autorités du Collège régional sont demeurées à l'écart de la lutte.

Cette attitude passive de la part de la direction a poussé les enseignants à s'occuper, eux-mêmes, de leurs problèmes. A ce moment-là, la peur du renvoi et la convoitise des sous cessaient d'être les stimulants essentiels, pour agir désormais comme stimulants secondaires.

Pour les professeurs de Jonquière, la lutte s'annonçait difficile et certaines des circonstances de la période présente en augmentaient la difficulté. En revanche, la contestation devenait indispensable pour faire sentir que le gouvernement devait changer son attitude.

Les aspirations des enseignants à conserver leurs droits les amenaient à se heurter non plus à la direction collégiale mais au gouvernement.

La plupart des directions des collèges se sont refusées à embarquer dans le même bateau que les enseignants sous prétexte qu'elles étaient impuissantes à régler le conflit.

Devant ces faits, M. Paul Moreau, professeur, résume la situation de la façon suivante: "En refusant de se prononcer sur la question de la déclassification, le Collège régional a parfaitement démontré qu'il était à la remorque du ministère de l'Education. Il n'a pas su exercer son leadership et a préféré se laver les mains de toute cette histoire".

Les professeurs de Jonquière reprochent également au directeur du personnel du Collège régional, M. Jean Richard, de n'avoir pas ouvert la bouche une seule fois pour donner son opinion sur le problème.

Justice pour tous

Présentement, les professeurs réclament, à la grandeur de la province, le même traitement que le gouvernement a bien voulu accorder au Cegep de Sainte-Foy, c'est-à-dire la reconnaissance du principe des droits acquis, le paiement du salaire des enseignants selon les années de scolarité reconnues par le collège et selon la nouvelle échelle de salaire.

En effet, le ministère de l'Education a accepté de payer les professeurs du Cegep de Ste-Foy d'après la classification du collège de l'endroit et selon la nouvelle échelle de salaire décrétée le 15 décembre 1973.

Aujourd'hui, plusieurs enseignants subissent la déclassification pour une seconde fois. Même s'ils avaient déjà été classés par le comité provincial mis sur pied en septembre 1969, ils reçoivent encore cette année une nouvelle attestation qui possède le même sceau rouge officiel. Il est évident que le gouvernement ne cesse de changer ses méthodes d'évaluation.

Pour cette raison, les enseignants demandent au ministère que le manuel d'évaluation soit gelé jusqu'au 1er juin 1974.

Dégoût

Dans le contexte actuel, le dégoût, la lassitude, l'écoeurement, c'est la grande tentation des enseignants, surtout s'ils demeurent dans des conditions inacceptables. Malheureusement, cette tentation mord davantage les enseignants les plus compétents.

A ce sujet, M. Nil Lehouiller, professeur, déclare: "Nous en avons assez de vivre dans cet état d'humiliation perpétuelle. Nous ignorons à quoi répond le travail que nous faisons présentement. Ni si nos années de spécialisation ont une certaine valeur. Ni si le gouvernement continuera encore longtemps à vouloir notre peau".

La panique a saisi plusieurs professeurs et les a amenés à une attitude de dégoût envers le système d'éducation. En effet, ils sont révoltés de voir que le ministère a réussi dans plusieurs cas à obliger les directeurs généraux de certains cegep à prendre parti contre leurs enseignants et souvent même, contre leurs propres Conseils d'administration.

Les Jours Saints ont bien changé!

(Reportage: Réjean TREMBLAY)

Lui, Uldéric Tremblay, 84 ans en juillet, elle, sa femme Flore, 79 ans, se bercent doucement en regardant d'un oeil distrait le téléviseur-couleur qui trône dans le salon. L'endroit, St-David-de-Falardeau, le moment, Vendredi-Saint...

Tandis que commence un joyeux film au canal 6, en ce Vendredi-Saint, l'occasion se présente bien pour commencer un reportage... surtout qu'à 84 ans, Uldéric Tremblay conduit sa voiture, ne porte pas de lunettes et jouit d'une santé et d'une mémoire phénoménales... "Ca ne vous manque pas trop les anciens Jours Saints?" Première question pas trop brillante, rapidement doublée d'un: "Comment ça se passait il y a cinquante ans?"

LE CURÉ ROUSSEL AVAIT VIDÉ LA MAISON

Les premiers souvenirs sont difficiles à mettre en ordre et on les livre au fur et à mesure qu'ils affluent à la mémoire. Ce dont on se souvient le mieux, ce sont les rigueurs du Carême: "Le matin, de dire Mme Tremblay, on pouvait manger deux onces de nourriture; le midi, on faisait un repas complet, et le soir, on mangeait la moitié de notre ration habituelle. Mais, il ne faut pas oublier que c'était maigre trois jours sur semaine. Il fallait écraser notre petit morceau de lard dans nos "beans" pour que ça ne soit pas péché."

Le Carême, c'était du sérieux, et M. Tremblay se souvient d'occasions où l'ancien curé Roussel s'était permis de vider des maisons où l'on se permettait de danser pendant le Carême: "On était dompté de même, de répéter M. Tremblay, et il ne nous serait jamais venu à l'idée que ça pouvait se passer autrement. Aujourd'hui, il n'y a plus de religion..."

Et les souvenirs de remonter à la surface: "On ne jouait pas aux cartes dans la Semaine Sainte... on faisait des sacrifices sur tout.. Je me souviens des grands avant-midi que l'on passait dans l'église; le jeudi, c'était le lavage des pieds des Apôtres, et le curé se couchait par terre... le Samedi-Saint, ça commençait à huit heures, et ça finissait pas avant midi... Il y avait la bénédiction de l'eau bénite et on disait la messe trois heures après le début des cérémonies."

LE CAREME FINISSAIT À MIDI

Une touche de cigare et on continue à se remémorer des anecdotes... Les chemins défoncés par les doux temps du printemps, les "bogueys" embourbés, les journées passées à ne rien faire sinon à faire du ménage... et, les enfants qui disaient les "Mille Ave" c'est-à-dire la bagatelle de vingt chapelets, et le soulagement du samedi midi puisque le Carême finissait au douzième coup de midi, le samedi...

Les Jours Saints fournissaient l'occasion propice aux grandes confessions, des confessions qui préparaient le pécheur repentant à "faire ses Pâques". "Il fallait attendre des heures parce que toute la paroisse devait y passer. Il fallait aussi se souvenir de tous nos péchés et en inventer d'autres petits au besoin", d'ajouter Mme Yvonnette Tremblay, une des filles de M. Tremblay présente lors de l'entrevue.

Le dimanche matin, avant que le soleil ne se lève, il était coutume (et plusieurs personnes respectent encore la tradition), d'aller cueillir l'eau de Pâques. Levé à quatre heures du matin, le fidèle se rendait à la source la plus proche et y cueillait cette eau que l'on disait "presque divine". Au déjeuner, avant d'entamer le jambon de Pâques et les oeufs, la mère en faisait prendre une gorgée à chaque enfant, et rangeait le reste de la cruche précieusement. Cette eau de Pâques avait également la caractéristique de conserver sa fraîcheur l'année durant et même selon certains vieux chrétiens elle pouvait même à aider à guérir les maladies.

"Pâques, c'était une grande fête", d'expliquer M. Tremblay. Les gens se rendaient visite quand l'état des routes le permettait, et on s'accordait quelques sucreries et un morceau de chocolat, friandises que l'on retrouvait seulement aux grandes occasions.

Il aurait été fort malheureux de passer un Pâques sans étrenner un toilette nouvelle. C'était le temps de montrer sa robe neuve, son chapeau de paille ou ses mignons petits souliers. "Quand Pâques était de bonne heure dans le calendrier, il y a des filles qui gelaient, mais ça ne faisait rien, on étrennait quand même", de raconter M. Tremblay, l'oeil pétillant et vif.

En plus de cela que la messe de Pâques avait la réputation d'être courte! M. Jean Tremblay, un des gendres de la famille Tremblay qui depuis sa jeunesse, chante aux différents offices à l'église de St-David-de-Falardeau, rappelle que la messe de Pâques était la plus courte de l'année. "L'épître avait six ou sept lignes tout au plus, et l'évangile ne comportait que quelques phrases rappelant la résurrection du Christ."

Dans la discussion, on est unanime sur un point exprimé en ces termes: "On aimait ça croire à tous ces rites, c'était bon," et le patriarche d'ajouter: "Moi, je sais qu'il y a un Dieu en haut, c'est pas eux-autres qui ont séparé la terre et l'eau et qui ont tout fait depuis Adam et Eve..." "Eux-autres", terme général qui pourrait désigner "l'Église" ou ses prêtres." "Mais ça fait rien, je suis sûr qu'on n'a pas tout fait ces sacrifices-là pour rien. Si c'est pas moi qui va s'en servir, ça ira à d'autres", de continuer notre jeune homme de 84 ans.

On s'adapte, semble-t-il aux changements de la liturgie, mais on regrette ces beaux grands offices de jadis "où l'Agnus Dei du jour de Pâques" était si beau, chanté en latin. On trouve curieux que le curé n'ait pas offert le crucifix à baiser aux fidèles... cette année, on trouve curieux, et on hausse les épaules, en se convainquant que définitivement, les Jours Saints et Pâques ont bien changé...



L'EAU DE PAQUES — C'est la veille qu'il faut se préparer à cueillir l'eau de Pâques. M. Tremblay estime qu'il faut cueillir l'eau dans une source vive... naturelle.

La publicité touristique inadéquate

Les présidents des deux Commissions touristiques, celle du Lac St-Jean, et celle du Saguenay, MM. Aurélien Talbot de St-Félicien, et Paul Tremblay de Jonquière, sont d'accord pour dire que le "marketing touristique" et la promotion publicitaire de la région ne sont pas adéquats, si l'on interprète les chiffres fournis par l'étude récemment publiée par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, concernant la circulation touristique d'été au Saguenay-Lac St-Jean.

Pour un, M. Talbot, en proclamant que la vocation touristique du Lac St-Jean est maintenant prouvée puisque plus de 70 p.c. de tous les visiteurs entrant dans les deux régions aiment à faire le tour du lac St-Jean, croit qu'il faut s'interroger sur le faible pourcentage (2.7 p.c.) de visiteurs attirés par les événements, et se demander s'il ne faut pas réviser toute la philosophie touristique de la région, lorsqu'on songe aux sommes énormes dépensées pour attirer si peu de gens.

En effet, selon M. Talbot, il faut se poser des questions sur les sommes énormes dépensées aux événements touristiques ($100,000 à la Traversée internationale), ($40,000 aux Régates), ($35,000 au Festival Western) et ($25,000 au Festival des Bleuets) et chercher à savoir si tout cet argent ne pourrait pas être mieux investi ou si des économies ne pourraient pas être réalisées par chacun des organismes qui font la promotion de ces événements et un meilleur rendement obtenu en mettant en commun la partie consacrée à la publicité.

"C'est toute la philosophie du tourisme qu'il faut repenser, dit-il, et chercher à savoir s'il ne faudrait pas plutôt conduire une intense campagne publicitaire massive sur une plus courte période pour atteindre les touristes qui ont le plus d'argent et qui viennent avant le 15 juillet et après le 31 août." "Présentement, remarque le président de la Commission touristique du Lac St-Jean, le gros des touristes viennent entre le 15 et le 30 juillet. C'est la classe des ouvriers et il faut se demander si notre publicité ne pourrait pas tenter d'attirer plutôt ceux qui ont le plus d'argent et qui viennent soit avant ou après cette période".

"L'enquête nous permet de constater également, a dit M. Talbot, que c'est vers Montréal et les Cantons de l'Est que doit porter notre publicité à l'avenir, et vers l'Etat du Maine aux Etats-Unis, puisque manifestement notre clientèle se recrute dans ces régions".

Très enthousiaste, M. Talbot ajoute que les chiffres publiés parlent par eux-mêmes. "Je suis convaincu, dit-il, que les deux campagnes de publicité conduites par notre Commission en 1970 et 71 ont porté fruit. Il y a tout de même 100,000 visiteurs qui n'ont aucune parentée dans la région, qui ont répondu à notre invitation. Et en 1972, tout le monde a constaté une nouvelle augmentation que nous évaluons pour notre part à 20 p.c. ce qui veut dire qu'il serait venu plus de 240,000 visiteurs au Saguenay-Lac St-Jean. Pour nous, il ne fait plus aucun doute que la région a une vocation touristique et nous étudierons le plus rapidement possible les moyens à prendre pour accommoder cette clientèle dont les dépenses ont un effet direct sur l'amélioration économique de la région.



M. Aurélien Talbot

Le Saguenay marque un retard

L'enquête publiée la semaine dernière par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche sur la fréquentation touristique dans la région, déclare M. Paul Tremblay, président de la Commission touristique nouvellement formée dans le Saguenay, révèle que le Saguenay est en retard sur le Lac St-Jean et qu'il va falloir reprendre le temps perdu. J'espère que les forces vives de tout le Saguenay vont s'intégrer à notre commission le plus tôt possible, qu'elles vont coopérer et travailler ferme.

Nous sommes déjà rendus au 1er mai bientôt et nos campagnes publicitaires ne sont pas prêtes.

L'enquête révèle pourtant que notre marketing touristique n'est pas adéquat et il est urgent que les deux commissions touristiques du Saguenay et du Lac St-Jean se réunissent pour dégager les principales conclusions de l'enquête publiée la semaine dernière et pour établir une stratégie touristique régionale.

MM. Tremblay et Talbot ont tous deux annoncé que les exécutifs des deux



M. Paul Tremblay

Commissions se réuniraient avant 15 jours à Hébertville, St-Bruno ou St-Jérôme pour discuter des mesures les plus urgentes à prendre.

Par ailleurs, M. Paul Tremblay, commentant le rapport du ministère du Tourisme, constate que les aménagements touristiques actuels sont nettement inadéquats pour recevoir les touristes. Nous l'avions constaté lors de la Mission économique, dit-il, en 1969, et la situation ne s'est pas améliorée depuis. Ce qu'il va falloir déterminer, ajoute-t-il, ce sont les moyens à prendre pour augmenter la rentabilité des installations déjà existantes tout en les améliorant pour répondre à la demande qui s'accroit à un rythme rapide.

Il est manifeste, dit-il, que dans le domaine du camping nous manquions d'accommodations. Il va falloir faire un effort de ce côté afin d'être en mesure de fournir dans nos campings tous les divertissements que nos visiteurs sont en droit d'attendre de nous.

Dans le domaine du tourisme, conclut M. Tremblay, le rapport qu'on vient déposer, nous indique que nous sommes parvenus à une étape où il nous faut repenser toute notre stratégie pour recommencer à zéro, en se basant sur les données dont nous disposons actuellement et que nous n'avions pas auparavant.

éditorial

La santé, c'est aussi notre affaire

C'est un véritable appel à tous qu'ont lancé les autorités des hôpitaux de la région du Haut-Saguenay pour les appuyer dans leurs revendications auprès du gouvernement, à la suite des contre-propositions des autorités du ministère des Affaires sociales sur les recommandations inscrites au rapport Perreault.

Malheureusement, à l'heure actuelle, les efforts sont trop dispersés pour en arriver à un front commun régional, seule force capable de faire pencher la balance en faveur du Saguenay-Lac St-Jean pour que nous conservions au moins les droits acquis par nos hôpitaux.

Le problème qui se pose présentement se situe à la grandeur de toute la région et que l'on demeure à Dolbeau, à Port-Alfred, à Chicoutimi, à Alma, à Jonquière ou à Roberval, les gestes que veulent poser les hauts fonctionnaires du ministère touchent tout le monde.

Aujourd'hui, c'est le rapport Perreault, demain ce sera un autre rapport sur les services de santé au Lac St-Jean et nous sommes en mesure de croire que l'attitude du gouvernement sera la même. Son plan est fait pour la région et pour la province. Il veut centraliser les super-spécialités dans les grands centres comme Québec et Montréal et laisser aux régions suivant ses données, les services répondant aux exigences qu'il a lui-même établies.

Il est temps que la population ait son mot à dire dans les services de santé mis à sa disposition. D'ailleurs dans sa loi 65, le législateur a prévu des dispositions pour que les corps publics et les usagers des services puissent siéger sur les corporations des hôpitaux, les centres d'accueil etc., dès le mois de juin prochain. D'ailleurs les Conseils régionaux de la santé et des services sociaux ont été mis en place pour solliciter justement la participation de la population et aussi pour prendre ses intérêts.

Mais avec tout le débat qui s'engage présentement, il est fort possible que les dirigeants de ce nouvel organisme qui vient tout juste d'entrer en fonction ne puissent suffire seuls à la tâche.

La participation et l'intérêt manifestés par la population dépend en grande partie d'elle-même et non des organismes et structures mis en place que ce soit par le gouvernement ou autres.

Dans le problème qui nous préoccupe présentement, la participation de la population de la région doit se faire à un niveau régional. Il faut éviter que chacun ne se préoccupe que des services de santé offerts par son hôpital sans prendre en considération tous les besoins de toute la région.

Si des changements sont apportés dans les services offerts à l'hôpital de Jonquière ou de la Baie, par exemple, ils affectent non seulement les citoyens de ces deux villes mais ceux de tout le secteur du Haut-Saguenay. Et si l'on touche aux super-spécialités offertes par l'hôpital de Chicoutimi c'est la même chose, puisque tous les hôpitaux, qu'ils soient situés au Saguenay ou au Lac St-Jean, sont à la disposition de tout le monde.

Il ne faudrait pas croire cependant que nous nous opposons à tout changement. Au contraire nous sommes favorables et souhaitons un réaménagement dans les services hospitaliers en autant qu'ils ne marquent pas un recul. C'est d'ailleurs en ce sens que doivent se faire les protestations.

DENIS TREMBLAY



A la veille de Pâques

Geste humanitaire de mille personnes

Ce n'est plus un secret pour personne que de dire que la fête de Pâques a aujourd'hui perdu quelque peu de sa signification et de son prestige, chez beaucoup de Chrétiens.

Même si cette période est moins intense que par les années antérieures elle marque quand même un temps d'arrêt dans la routine quotidienne de tous les citoyens. Que ce soit par une vacance de quelques jours ou par la présence aux différents offices religieux, cette période n'est indifférente à personne. Il est une coutume qui tend à prendre en ces jours de plus en plus d'importance et c'est celle de donner son sang.

Vendredi au Campus de Jonquière, plus d'un millier de personnes se sont rendues en ce Vendredi-Saint donner de leur sang. C'est un geste important qui souvent décide de la vie d'un être humain. Donner de son sang aujourd'hui est une coutume qui est maintenant ancrée dans la mentalité, c'est une coutume qui se doit de persister car c'est vraiment une question de vie ou de mort.

Si la publicité qui entoure chaque clinique de sang vante le courage et la générosité des donneurs de sang, on oublie trop souvent ceux qui travaillent dans l'ombre, ceux qui s'occupent de recueillir votre sang. C'est souvent grâce à eux que le donneur revient. Ils ont le don d'accueillir les gens, de s'occuper de chaque individu et de leur accorder une certaine importance. Cette marque d'attention ne laisse pas le donneur indifférent; sentir qu'à un certain moment quelqu'un s'occupe de nous ne serait-ce que quelques instants ça fait du bien. Aujourd'hui l'individu n'est plus habitué à ces marques d'attention que savent lui apporter ceux qui s'occupent de recueillir son sang.

Pendant que certains donnent leur vie pour une cause, d'autres dans des gestes plus humbles, mais combien importants donnent leur sang pour sauver une vie.

YOLANDE BRASSET

Billet du dimanche

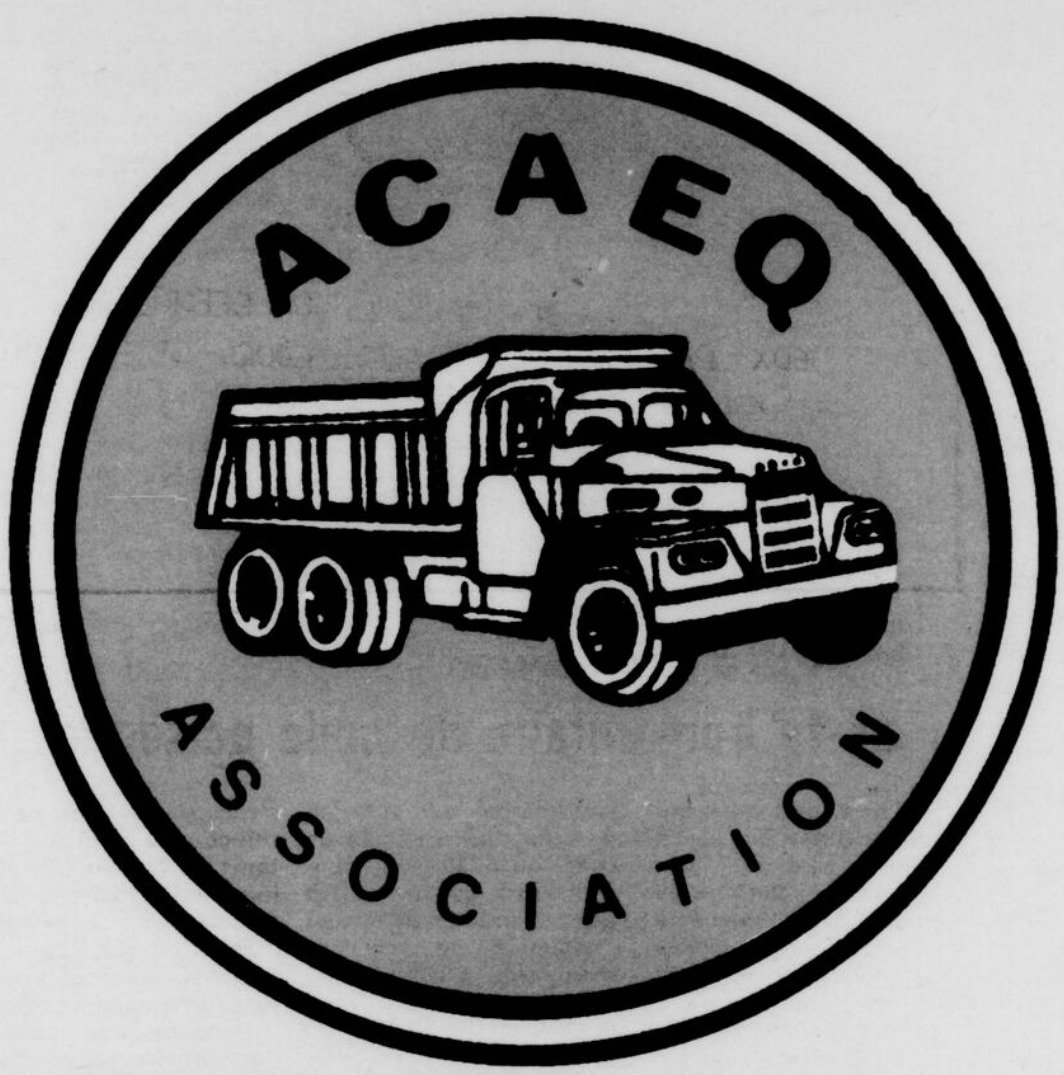
Début d'un temps nouveau

Le jour de Pâques, début d'un temps nouveau, début d'un temps où les policiers aideront les vieillards à traverser les rues et distribueront des fleurs aux motards, début d'un temps où ces mêmes motards seront galants envers les jeunes filles, début d'un temps où les politiciens diront la vérité, début d'un temps où les ministres prendront l'autobus, début d'un temps où les journalistes n'auront que des bonnes nouvelles en première page, début d'un temps où les sportifs feront du sport au lieu de le regarder, début d'un temps où la Parole du Christ sera prise au sérieux...

Le Bleuet (en fête)

ATTENTION CAMIONNEURS

NE VOUS LAISSEZ PLUS DOMINER!
VOUS LAISSEZ PLUS INDUIRE EN ERREUR!



- Venez vous renseigner vous-même sur notre Associaton de camionneurs artisans et d'employeurs
- Nous vous offrons quantité de services
- Nous groupons au-delà de 2,000 membres au Québec dont la grande partie sont des artisans
- Association reconnue par la loi des syndicats professionnels

QUE VOUS SOYEZ DES COMTES DE CHICOUTIMI - LAPOINTE - DUBUC - LAC-ST-JEAN - ROBERVAL

Signalez le numéro **549-5725**

FRAIS VIRES ET NOUS ACCEPTERONS LES CHARGES

DEMANDEZ M. ST-HILAIRE

OU PASSEZ A NOTRE BUREAU 325, RACINE-EST

IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS RENCONTRER

Droits reconnus

Il n'y a aucune association qui soit reconnue au gouvernement.
Ce sont les droits de l'artisan qui sont reconnus.
Quelle que soit l'association dont il fait partie, ses droits sont reconnus.

"La loi, c'est la loi"

UN BOUCHER DOIT DEFRICHER POUR NE PAS NUIRE A UN CULTIVATEUR

(Par Réjean TREMBLAY)

Un cultivateur de St-Ambroise, M. Laurier Sergerie devra défricher lui-même une lisière de quinze pieds de bois, à ses frais, parce que ses arbres font de l'ombre sur le terrain de son voisin, M. Jean-Roch Rivard et nuisent ainsi à ses récoltes de patates.

LE ROMAN

M. Jean-Roch Rivard et son père, M. Léon Rivard sont des producteurs de patates. Ils demeurent dans le chemin des Aulnais à St-Ambroise et possèdent une terre à culture dans le rang Double à St-Ambroise.

Selon M. Rivard, Jean-Roch, lorsqu'on acheta cette terre dans le rang Double, il y a deux ans, on constata que les arbres en majorité des trembles, qui bornaient le champ de patates, sur plusieurs lots, et appartenant à M. Sergerie, provoquaient une baisse de rendement là où leurs racines et ombres atteignaient le terrain de culture. "On ne récoltait que des petites patates et en petite quantité..." de dire M. Rivard.

Cette année, on alla consulter le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Jacques Asselin, pour voir s'il n'y avait pas moyen de régler ce problème...

Ce dernier fit lire aux Rivard l'article de loi 531 du Code municipal qui dit: **"531. Tout propriétaire ou occupant d'un terrain en état de culture, adjacent à un qui n'est pas défriché, peut contraindre le propriétaire ou occupant de ce dernier à faire**



M. LAURIER SERGERIE

abattre le long de la ligne séparative, tous les arbres qui sont de nature à nuire à l'héritage cultivé et ce sur toute la longueur et sur la largeur en la manière et au temps déterminés par la loi, par les règlements qui en ont force ou par les usages constants et reconnus.

Lettre fut donc envoyée à M. Sergerie pour lui intimer de couper ses arbres à ses frais.

L'OBLIGATION DE DEFRICHER

Après avoir consulté son avocat, M. Sergerie dut se rendre à l'évidence... et admettre qu'il devra couper "ses" arbres sur "son" terrain. Lorsque nous l'avons rencontré cette semaine, il était très réticent à émettre une déclaration. Il craint qu'en dévoilant son cas au public, que d'autres propriétaires comme lui, subissent la même mise en demeure. De plus, travaillant dans un endroit public (il est boucher à la coopérative locale), il désire de toute évidence, ne pas entamer une querelle. Cependant, il a affirmé qu'il commencerait à défricher ses arbres d'ici peu: "Ca fait tout un travail... c'est pas que c'est coûteux, mais c'est de l'ouvrage pas pour rire", de dire M. Sergerie qui garde quand même le sourire.

OU EST LA JUSTICE MORALE

Interrogé à ce sujet, un avocat bien au courant de ce problème, Me Bernard Lapointe, nous a déclaré qu'à sa connaissance, il s'agissait d'une première dans la région. Me Lapointe trouve pour le moins curieux qu'un individu doive, à ses frais, et pour le bénéfice d'une autre personne, exécuter un travail: "Si M. Sergerie est obligé à ce travail par le Code municipal, il ne l'est certainement pas moralement. Il serait plus juste que son voisin fasse faire ce travail à ses frais, ou encore, qu'il plante ses patates plus loin", de déclarer l'avocat.

Cependant, Me Lapointe admet que sur ce point, la loi est très claire, et qu'il n'y a pas moyen d'y échapper. M. Laurier Sergerie devra donc délaisser ses couteaux de boucher pour empoigner sa scie mécanique de défricheur...



UNE PARTIE DES ARBRES QUI devront disparaître. Cette photo illustre une faible partie des arbres que M. Laurier Sergerie devra couper.

La Commission des Loisirs de Jonquière doit être intégrée à la ville avant la fin de l'année

(Par Réjean TREMBLAY)

"Il faut que la Commission des Loisirs de Jonquière soit intégrée comme service à la ville de Jonquière le 1er janvier 74." Cette phrase prononcée par le conseiller Paul-André Simard de Jonquière, président du comité des loisirs, résume bien l'ensemble des discussions tenues ven-



M. Paul-André Simard.

dredi soir lors d'une réunion du comité.

M. Simard a expliqué que le rapport Dion et Demontingy sur les Loisirs dans la ville du maire Gagné, reconnaissait comme une priorité l'intégration de la Commission comme service à la ville. Il a poursuivi, mentionnant que le directeur des Loisirs à la cité de Jonquière, M. Gérard Leroux, était considéré comme un officier municipal au même titre que le directeur de police et dépendant du gérant M. Jules Gagnon, mais que tous les budgets étaient administrés par la Commission des Loisirs.

INTEGRATION

De plus, les différents employés de la Commission des Loisirs ne jouissent pas de la protection d'emploi et salariale de leurs confrères de la ville parce que la commission n'est pas intégrée.

Avec la création d'un véritable service des loisirs, ces travailleurs seraient protégés par la convention collective.

M. Simard a également souligné qu'il était cependant important de trouver une formule pour que la Commission des Loisirs en devenant consultative, ne perde pas toute audience auprès du conseil et de la population. "Nous allons essayer de trouver une solution qui permettra à la population de participer activement aux politiques de loisirs." de déclarer M. Simard.

DES BUDGETS PLUS ELEVES EN 74

Par ailleurs, M. Simard a admis que les budgets et la planification aux loisirs, étaient nettement insuffisants, et que le conseil devrait trouver un moyen de verser les argents nécessaires afin de doter Jonquière d'un service de loisirs adéquat, pouvant souffrir la comparaison avec celui de villes comme Arvida, Chicoutimi ou Alma. "Quand le maire Camil Gagné m'a délégué au comité des Loisirs, je l'ai prévenu que je travaillerais en homme habitué à la rénovation. Il faut trouver des solutions nouvelles, et bâtir du neuf même dans ce domaine," de conclure M. Simard.

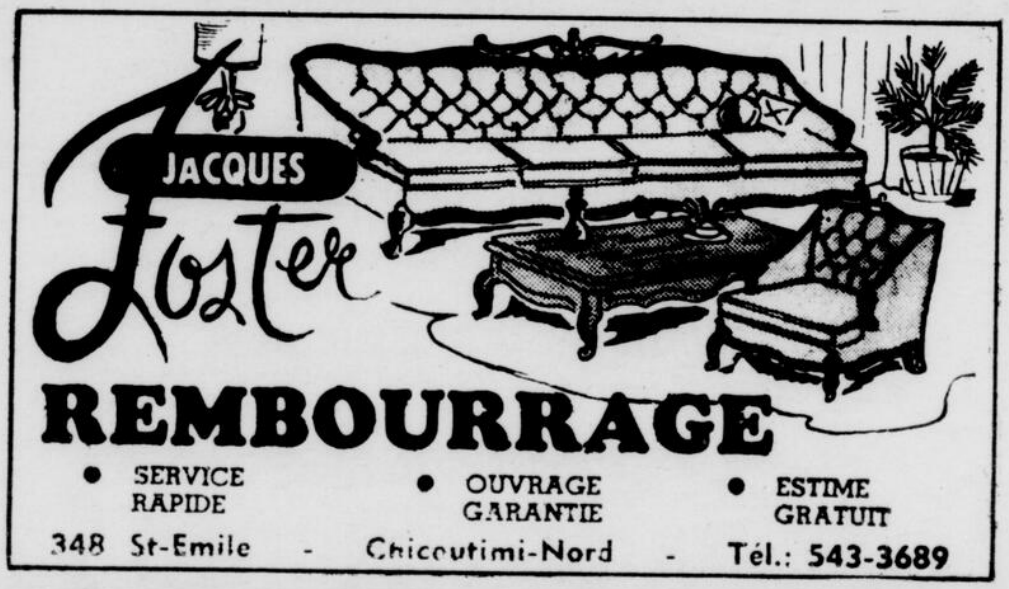
Lundi

Réunion de la SNQ de Chicoutimi

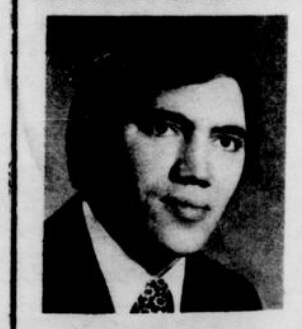
La Société Nationale des Québécois, unité de Chicoutimi, tiendra son assemblée générale annuelle lundi soir à 7.30 heures, le 23 avril 1973, au chalet du parc Rosaire Gauthier, à Chicoutimi.

Le président actuel de l'unité de Chicoutimi est M. Gérard Claveau, et il invite tous les membres de la SNQ à participer à leur assemblée générale.

L'ordre du jour de l'assemblée comprendra la présentation des différents rapports, l'élection du conseil d'administration pour la présente année.







EXPOSITION

Salon de la femme

TOUS LES SPECTACLES PRESENTES PAR

cjmt

LA SUPER RADIO

DE CHICOUTIMI

24 au 29 AVRIL'73

Centre Georges-Vézina

CHICOUTIMI

- Mardi - mercredi jeudi - vendredi de 6 h à minuit
- Samedi et dimanche de midi à minuit

LE PLANCHER DU CENTRE RECOUVERT DE TAPIS EN ENTIER PAR

CHICOUTIMI COUVRE-PLANCHER

en soirée:

24 Chantal Pary

25 Nicole Martin

26 Huguette Rayno

27 Karo

28 Michel Pilon

29 Gabriel Charbonneau



TOUS LES SOIRS

MARIO MALTAIS, ténor
spectacles & parades de mode
(aussi samedi et dimanche p.m.)

LE SALON DE LA FEMME DE CHICOUTIMI

Défilés de Modes

POUR MADAME ET MONSIEUR, TOUS LES SOIRS
PLUS SAMEDI ET DIMANCHE EN MATINEE

100 KIOSQUES A VISITER

- mode
- spécialités esthétiques
- vie sociale et familiale
- décoration intérieure
- école spécialisée
- alimentation
- artisanat, art
- littérature
- santé, beauté
- carrières, métiers
- vacances, voyages
- la femme et la culture
- la femme et la société actuelle
- cuisine
- vêtements de base

Victorien Gagnon

Apprenti politicien qui veut devenir un politique

(Reportage: Réjean TREMBLAY)

Victorien Gagnon, conseiller municipal à la cité de Jonquière et directeur général à la Commission scolaire locale, est déjà un sujet de reportage intéressant en avril '73. Il sera peut-être encore plus important de l'interroger dans une couple d'années, puisque de son propre aveu, il aspire à des niveaux politiques "qui n'excluent ni la mairie ni la députation". Au cours des dernières semaines, il a d'ailleurs été approché par des leaders régionaux de partis politiques différents. Il ne veut pas nommer personne, mais il précise: "Pas seulement un parti, plusieurs. J'attends, mais il n'est pas dit que je n'accepterais pas de servir la population à un niveau politique supérieur avec un parti qui répondrait à mes aspirations".



UN LUTTEUR QUI S'IGNORAIT

Victorien Gagnon ne refuserait pas d'oeuvrer à un niveau supérieur de la politique, mais il ne renie pas le rôle de conseiller municipal, bien au contraire: "Le conseiller municipal est très près du peuple, de la population. C'est l'homme politique le plus abordable à la population et c'est son travail que les électeurs suivent le plus près. C'est le diplôme que je puis afficher avec le plus de fierté. Etre élu, c'est l'examen le plus "stressant" qu'un homme puisse franchir. Je n'oublierai jamais cette journée du 1er novembre 1970. Remarquez, je ne me présentais pas "contre" René Harvey, mais "pour" le siège numéro 4... Si lors de cette élection, j'aurais accepté facilement la défaite, puisque je n'avais pratiquement pas fait de campagne, il en sera autrement en '74, où que je me présente, parce que je sais maintenant ce qu'une élection représente. Je suis un lutteur, et j'aime gagner. Que je me présente à n'importe lequel poste, j'irai pour gagner, et je prendrai les moyens nécessaires à une victoire".

PROMOTEUR DE JONQUIERE

Après avoir défini le rôle du conseiller municipal comme étant celui d'un animateur-promoteur à temps partiel, M. Gagnon, président du comité de la Rénovation urbaine, de l'Industrie et du Commerce, se penche sur son projet d'embaucher un véritable promoteur pour Jonquière: "Ce promoteur devra être une personne très liée au conseil, qui essaiera de mettre en pratique les politiques générales et les projets du conseil. Il sera une personne à l'écoute des besoins du milieu ainsi que des différentes suggestions et idées qui peuvent sortir du milieu. Notre promoteur devra animer les différents groupes, comme les marchands, industriels, et être assez subtil pour sentir les possibilités du milieu local même, et assez compétent pour exploiter les possibilités extérieures pour Jonquière. A cause de cette différence fondamentale entre un tel promoteur et un commissaire industriel, le rapport que nous allons présenter, MM. Néron, Roy et moi-même, en mai prochain, recommendera une personne de la ville, apte à bien comprendre nos besoins. Ca pourrait être une personne dans le style de Jean Fortin ou Louis-Charles Gagnon".

M. Gagnon est convaincu que le problème commercial est le gros problème de Jonquière: les autres conseillers, qu'il appelle, "mes collègues" seraient également sensibilisés à ce problème. Comme le maire ne travaille pour la ville qu'à temps partiel, il affirme que cela prend un permanent pour effectuer le travail de promotion qui incomberait à un maire à temps plein. "Notre rapport n'a pas été bâti à la légère, il y a eu consultation. Si on retarde, on retarde la ville, et les preuves que nous apporterons sauront convaincre qui de droit", d'ajouter le conseiller.

ET LA FUSION...

Victorien Gagnon est considéré comme un des conseillers de Jonquière, qui possède ce véritable "esprit régional", qu'en est-il de ses confrères? Pesant chacun de ses mots, et après avoir admis au départ, que certains de ses collègues, ne voulaient vraiment rien savoir en dehors de Jonquière, il reprend sa pensée d'une façon qu'il veut plus positive: "Disons que depuis deux ans et demi, il y a eu un progrès formidable. Cela est peut-être dû aux rencontres sociales, aux nombreux comités inter-municipaux, mais il y a une amélioration sensible, au niveau de l'ouverture d'esprit sur la région".

Et il ajoute: "Ecoutez, on se gargarise avec le mot "esprit de clocher"... Cet esprit de clocher n'est pas absolument mauvais en soi. S'il n'est pas poussé trop loin, il peut générer un dynamisme qui peut s'avérer rentable pour une ville et même une région".

Aimant les longues planifications ("Je vois Jonquière en 1980 ou en 1990... pas en 74..."), il est d'accord avec les regroupements, parce que cela permettrait une planification plus valable, une force politique plus forte pour contrebalancer les pouvoirs provincial et fédéral. Mais, les obstacles sont nombreux: "Les conseillers en public, et pour les journaux peuvent dire qu'ils sont d'accord, et qu'ils veulent le regroupement... Mais dans nos réunions, presque tous en viennent à déclarer: "On a été élu pour quatre ans, nous n'avons pas été élus pour vendre notre ville... Aux prochaines élections, on reviendra avec un mandat pour fusionner". En fait, le gouvernement devrait organiser les fusions pour qu'elles coïncident avec les élections municipales, il y aurait beaucoup moins de problème", "moins de broue" de la part de certains conseillers". M. Gagnon se prononce contre les comités provisoires favorisés par le coûteux rapport SNC, et il précise en parlant de ce rapport: "On dirait que le rapport SNC a essayé de satisfaire des gens qui cherchaient une fuite devant le regroupement".

UNE NOUVELLE SOLUTION

Comme solution temporaire, le conseiller propose un grand conseil régional, formé par des gens élus directement par la population en même temps que les conseillers municipaux et les maires dans la région. Il s'agit en fait d'une sorte de communauté municipale, mais composée de personnes élues directement. "Ca pourrait fonctionner et influer sur les conseils municipaux", de prétendre M. Gagnon... "en attendant que le gouvernement impose un regroupement "volontaire" des villes".



ET LES JOURNALISTES...

Si la ville de Chicoutimi a ouvert ses portes à ces êtres ennuyeux et trouble-fête que sont les journalistes depuis longtemps, Jonquière a pris plus de temps à mettre son slogan "Jonquière t'ouvre ses portes" en application. En tout temps, Victorien Gagnon a été une des personnes les plus susceptibles de renseigner la presse et en partant la population régionale, correctement: "J'estime que depuis un an, la presse régionale a cherché à éveiller les gens, à les faire prendre conscience qu'il se passait des choses dans leurs villes. Notre presse tient une place très importante puisque les gens ne se déplacent que très peu et suivent nos faits et gestes par l'intermédiaire des journaux et des média d'information électronique. Il est dommage que la loi des cités et villes nous oblige à nous pencher des heures sur deux agendas souvent ennuyeux pour nous-mêmes et les journalistes et que l'on ne puisse consacrer plus de temps à une élaboration de nos politiques".



UN HOMME INDEPENDANT

Maintenant, le moment le plus palpitant pour les électrices. Victorien Gagnon est marié, père de trois enfants. Sa femme est née Jacqueline Bouchard à St-Honoré... et comme toutes les femmes de politicien, elle admet bien malgré elle, que son époux consacre de nombreuses heures à la chose publique. Il a bien glissé quelques précisions d'ordre plus familial, mais respectons l'embargo promis pour en arriver à la conclusion d'une longue entrevue: "D'ici 1975, j'aurai une décision clé à prendre. Je n'ai pas sauté d'étapes mais je n'aimerais pas atteindre la députation ou la mairie à 50 ans. Actuellement, j'ai été élu par Jonquière pour Jonquière, et j'estime faire mon travail, mais cela ne m'a jamais empêché de conserver mon indépendance, vis-à-vis les gouvernements supérieurs. Je ne lèche les pieds à personne et j'aurai en tout temps, les mains libres pour travailler à une cause que j'endosserai".

Le sens politique

"Acquérir le sens politique, c'est difficile". Il ne faut pas croire que Victorien Gagnon est arrivé à la table du Conseil en se prenant pour Dieu le Père. Loin de là comme il l'explique lui-même: "J'avais une préparation administrative, je l'avoue, mais l'expérience de mes confrères m'a été très utile pour acquérir ce qu'on pourrait appeler le "sens politique", c'est-à-dire, l'art de faire passer ses idées et principes sans choquer . . . et de façon utile pour la communauté. Je me suis fermé la bouche plusieurs fois où j'aurais eu envie de parler, mais j'ai appris beaucoup plus comme cela." Il a d'ailleurs tenu à rendre hommage au travail de ses collègues conseillers.

SERVICE RAPIDE - ESTIMATION GRATUITE

Vincent Fortin

REMBOURREUR DE MEUBLES

300, RUE DE LA DORE, CHICOUTIMI



Spécialités: REMBOURRAGE REPARATION DE MEUBLES DE TOUS GENRES

TELEPHONE : 543-4834

20 ANS A VOTRE SERVICE



AUVENTS M.G.L.

FOR TRAILERS ONLY
POUR MAISON-MOBILE SEULEMENT

FREE DEMONSTRATION
DEMONSTRATION GRATUITE

Germain Lépine
AGENT MANUFACTURIER

CHICOUTIMI, P.Q.
Tél.: 549-5507

GRANDE Vente

DEBUTANT MARDI APRES PAQUES

ENCORE JAMAIS VUE

APRÈS INVENTAIRE
AVANT AGRANDISSEMENT
ET RÉNOVATIONS AU MAGASIN

60 pieds de vitrine après rénovation

G. MARCHAND & FRÈRE E.N.R.

EN BAS DE LA COTE

67 EST, RUE RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-1213 - Sports

(en bas de la Côte
édifice du
Théâtre Capitol)

TOUTES LES
BOTTINES DE SKIS
KASTINGER
50% D'ESCOMPTE

TOUTES LES
BOTTINES DE SKIS
KOFLAX
40% D'ESCOMPTE





TOUT LE LINGE D'HIVER
30 à 50%
D'ESCOMPTE

TOUTES LES
RAQUETTES A NEIGE
30%
D'ESCOMPTE

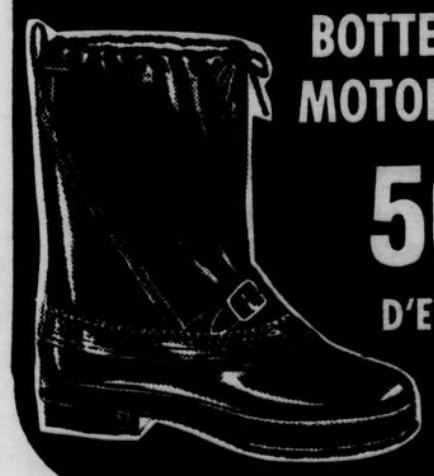
Tous les
SKIS "ALPIN"
de
40 à 50%
D'ESCOMPTE

TOUS LES
SKIS "DE FOND"
33 1/3%
D'ESCOMPTE



et beaucoup d'autres
SPECIAUX
à des escomptes
incroyables.

TOUTES LES
BOTTES DE
MOTONEIGE
50%
D'ESCOMPTE



FAITES VITE, IL FAUT
VIDER LES LIEUX



TOUS LES
HOCKEYS
50%
D'ESCOMPTE

La fonte rapide des neiges cause plusieurs glissements de terrain

(Par Yolande BRASSET)

La dernière semaine a été marquée dans la région par différents glissements de terrain notamment à Shipshaw, Alma et sur la voie ferrée non loin de Bagotville.

L'un des plus importants glissements de terrain a été signalé à Shipshaw non loin du cratère de St-Jean-Vianney, où vivent encore une dizaine de familles. Dans ce secteur la route a été complètement sectionnée par une importante crevasse de plus de sept pieds de profondeur. Selon le maire de Shipshaw, M. Fernand Violette le glissement de terrain a été causé par l'eau qui s'accumule en cette période de l'année. Cette route située dans les rangs quatre et cinq subit le même sort chaque année, mais il semble que la situation soit pire cette année. Les gens demeurant dans ce secteur auraient été fortement touchés et plusieurs désiraient quitter les lieux pour ne plus y revenir.

La situation s'est quelque peu calmée vendredi et la circulationa pu reprendre mais à certains endroits le passage ne laissait de la place qu'à un seul véhicule. Il en coûte plus de $20,000 par année à la voirie, à la municipalité de Shipshaw et à la Commission scolaire pour réparer cette route. Le maire de l'endroit a de nouveau exprimé le désir de voir ces gens relocalisés dans un secteur plus sécuritaire. Des géologues du ministère des Richesses naturelles patrouillent toujours le secteur pour faire des lectures d'eau et étudier la qualité du sol.

VOIE FERRÉE SECTIONNÉE

Dans le rang St-Pierre non loin de Bagotville, la circulation ferroviaire a été complètement paralysée pendant près d'une trentaine d'heures quand un glissement de terrain a emporté le remblais soutenant la voie ferrée.

Cette voie ferrée est la propriété de la compagnie Roberval-Saguenay (filiale de l'Alcan). Au moment du glissement de terrain, un groupe d'hommes de la compagnie se trouvait sur la voie pour faire quelques réparations. Ils n'auraient eu que le temps de se sauver pour ne pas être blessés dans le glissement de terrain.



LA CIRCULATION FERROVIAIRE a été rétablie après un arrêt d'une trentaine d'heures. Le train de la Roberval Saguenay a dû rebrousser chemin en direction d'Arvida. Les ouvriers et les appareils mécaniques ont travaillé d'arrache-pied et avec anxiété car l'état du terrain semblait incertain, l'eau, la glaise, répandues sur une superficie d'au moins 200 pieds, rendant les opérations délicates.



ROUTE SECTIONNEE: A Shipshaw, dans les rangs quatre et cinq, la route a été complètement sectionnée par un important glissement de terrain dû au dégel du printemps.

Le troisième glissement de terrain à se produire dans la même semaine a eu lieu à Alma dans la nuit de dimanche à lundi quand des milliers de tonnes de glaise se sont écoulées dans la rivière Petite Décharge non loin de la résidence de M. Maurice Cloutier.

Selon l'ingénieur municipal d'Alma, M. Gaétan Tremblay le glissement de terrain est dû au dégel printanier. C'est la première fois qu'un tel glissement de terrain se produit dans les limites de la ville d'Alma.

Pour une plus grande sécurité, des géologues du ministère des Richesses naturelles ont été demandés sur les lieux pour faire des expertises de sol. Le tout semble toutefois redevenu à la normale et on ne craint pas d'autres glissements de terrain dans le secteur.



Le travail destructeur de la crue des eaux: une trouée dans la glaise entraînant maints débris et arrachant des arbres. Une partie de la colline s'est affaissée sur l'unique voie ferrée pendant qu'un trou d'une vingtaine de pieds se creusait sous les rails.

Player's Filtre | Cette semaine dans la région

Le JOINT, votre centre d'information populaire est toujours à votre disposition pour vous aider à trouver la solution à votre problème ou à vous diriger vers la personne ou l'organisme qui peut trouver ce dont vous avez besoin. Venez nous voir au 253 Bossé O., local 4, ou téléphonez-nous à 543-6852.

—oOo—

L'Exécutif des "Amies de la Résidence Ste-Marie de Jonquière", fait appel à toutes les dames membres de ce mouvement bénévole. La campagne de recrutement est démarrée. Le renouvellement de la carte de membre pour l'année 73-74 est en cours. Il y a dépôt de cartes à la Résidence même, au bureau, ainsi que chez Mme Juliette Nault, présidente, 248, St-Jacques, téléphone: 542-6546.

—oOo—

Désirez-vous apprendre comment lutter contre les difficultés que l'alcoolisme suscite dans votre vie. Si tel est le cas, téléphonez à 543-4853, et demandez à parler aux membres du GROUPE FAMILIAL AL-ANON.

—oOo—

La Garde paroissiale de Desbiens organise une grande soirée de danse à la salle de l'Hôtel de Ville de l'endroit. Les organisateurs de cette soirée ont fait tous les efforts nécessaires pour le choix d'un orchestre de grande renommée. La Garde paroissiale tient à avertir la population que cette soirée remplace la soirée d'amateurs qui était organisée depuis plusieurs années et qui fut toujours un succès grâce aux encouragements de tous les citoyens.

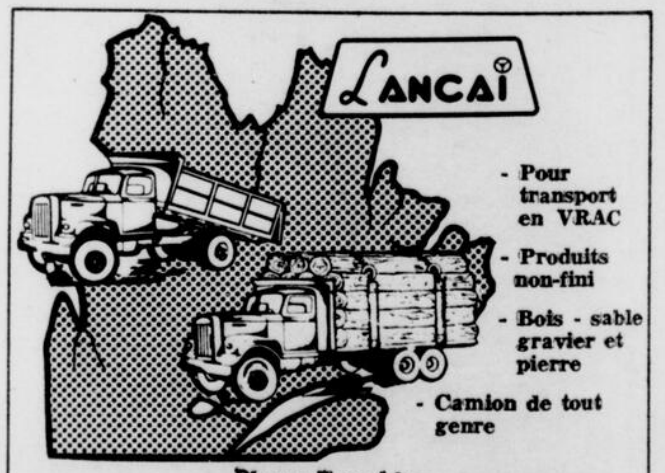
—oOo—

MERCREDI, LE 25 AVRIL

Le Club Notre Hôtesse d'Arvida avise tous ses membres qu'il y aura une réunion à 8 h 30 p.m. au Motel Richelieu, afin d'élire l'hôtesse de l'année. A cette occasion, un goûter sera servi, que tous soient présents.

—oOo—

Conférence à Alma: M. Serge Moussaly, économiste, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, donnera une conférence sur le syndicalisme face à l'économie, à 8 heures p.m. aux Galeries Lac St-Jean, sous les auspices de l'A.F.E.A.S. d'Alma. Toute la population est invitée.



Pierre Tremblay
Prés. et Agent d'Affaires du Co. Chicoutimi. Directeur Provincial, région no 2. Prés. de la Fédération, région no 2.
Téls: 549-3334 - 549-0690

Clément Turgeon
Président et Agent d'Affaires du Comté Lapointe.
Tél.: 542-6677

Alfredise Bergeron
Prés. et Agent d'Affaires du Comté Lac-St-Jean.
Tél.: 662-3039

Antoine Duguay
Prés. et Agent d'Affaires du Co. Dubuc.
Tél.: 674-2414

Jacques Beaudoin
Président et Agent d'Affaires du Comté de Roberval.
Téls: 679-1925 - 679-2627

L'ASSOCIATION NATIONALE DES CAMIONNEURS ARTISANS

MINUTE! Prends donc une bonne Player's Filtre



Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage

AUX ENTREPÔTS

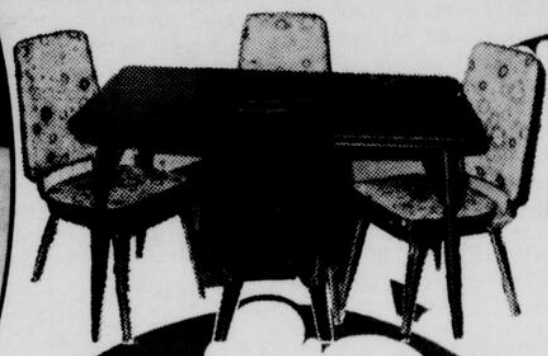
luc genest

298, STE-ANNE CHICOUTIMI TÉL.: 549-4252



L'AFFABILITÉ DE NOTRE PERSONNEL N'A D'ÉGALE QUE NOS PRIX QUI SONT TOUJOURS

MEILLEUR MARCHE



SET DE CUISINE

5 MORCEAUX

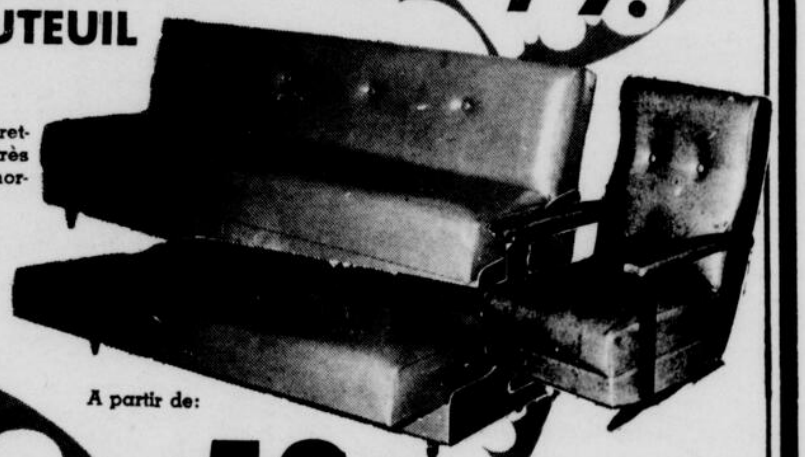
Table 30 x 40 x 48. Fini chromé (Phenol ou avocado).

$79.95

DIVAN-LIT et FAUTEUIL

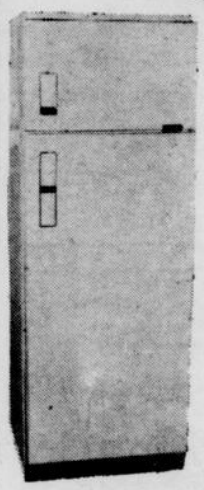
Matériel ou cuirette, confection très solide. Les 2 morceaux.

Valeur rég.: $129.95



A partir de:

$59.95



FAUTEUIL BERÇANT

très résistant. Fini matériel ou cuirette. SPECIAL:

$19.95

REFRIGERATEUR

2 portes, aut., garantie 5 ans, blanc seulement.

$179.95

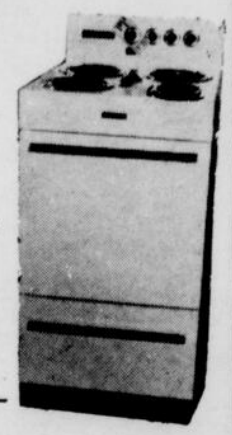


MOBILIER DE SALON

2 morceaux - fini caoutchouc mousse - tissu très résistant - choix de teintes et motifs. Rég.: $219.

SPECIAL: **$139.95**





CUISINIERE

électrique, 220 volts, éléments tubulaires, garantie 3 ans.

$139.95



ENSEMBLE CONTINENTAL

Matelas et sommier-caisse 312 ressorts. Valeur: $59.00 SPECIAL:

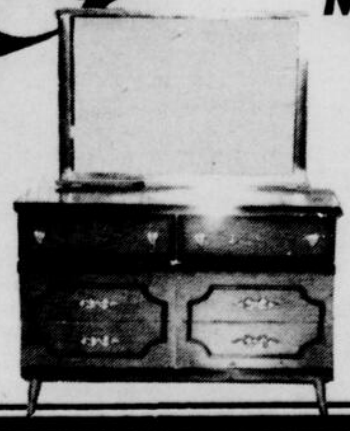
$39.95

FAUTEUILS pour enfants

Fauteuil berçant pour enfants - en cuirette ou matériel - toutes couleurs.

$13.95





MOBILIER DE CHAMBRE

Bureau double, commode (10 tiroirs). Couleur ombragée, très attrayant.

$99.95



Vus des coulisses...

Les événements de la semaine



(Par Charles-Julien Gauvin et l'équipe de rédaction)



L'ORDRE DU CANADA a été conféré, le 11 avril dernier, à Rideau Hall, résidence du Gouverneur-Général, M. Roland Mitchener, au maire de Kénogami, M. Roger Malaison. Cette décoration spéciale a été attribuée à M. Malaison pour le grand dévouement et pour le rôle utile qu'il a rempli lors de la tragédie de St-Jean-Vianney. Le Canada reconnait ainsi le sens d'organisation dont le maire de Kénogami a fait preuve.

Secret bien gardé

"Si Jonquière ne peut réaliser son édifice administratif, ma bâtisse pourra servir pour loger les fonctionnaires. St-Ambroise ce n'est quand même pas si loin de Jonquière..." C'est la seule réponse que nous a donnée M. Philippe Bouchard, de St-Ambroise qui vient de se porter acquéreur de l'édifice qui logeait autrefois l'usine de meubles Château Ltée, et qui a fermé ses portes après quelques mois d'opération seulement. On sait que cet édifice est situé à l'entrée du village de St-Ambroise et le nouveau propriétaire n'a pas voulu dévoiler pour le moment ses projets.

En mai

Il y aura 2,700 déménagements dans la région

Si vous déménagez, apportez votre bottin, appelez la compagnie de téléphone et laissez l'appareil dans votre appartement. Le directeur commercial de la Compagnie de Téléphone Bell, M. Yvon G. Boucher demande à toutes les personnes qui aménageront dans de nouveaux appartements à l'occasion du mois de mai, d'aviser la compagnie le plus rapidement possible en indiquant leur nouvelle adresse. De cette manière, vous n'aurez pas à subir des retards dans l'installation de ce service, car vous faites partie des 2,700 familles qui se proposent de déménager au cours du mois de mai dans la région, soit 1,800 au Saguenay et 900 au Lac-St-Jean. Votre collaboration permettra à la Compagnie Bell de vous assurer un service plus rapidement.

Pierre Martin sous-ministre de l'Education

Le ministre de l'Education, M. François Cloutier annonce la nomination de M. Pierre Martin au poste de sous-ministre adjoint au ministère de l'Education. M. Martin est marié à la fille du Dr Henri Vaillancourt de Jonquière.

M. Martin occupa successivement les postes de secrétaire particulier du ministre de la Jeunesse, et de conseiller technique à la planification au ministère de la Jeunesse et au ministère de l'Education.

Durant cette période, M. Martin fut chargé de projets intimement rattachés à la réforme de l'éducation, notamment: la création du ministère de l'éducation, l'opération 55, les institutions associées, la création des cegep et de l'Université du Québec. Il fut aussi responsable de dossiers de législation comme: la loi de l'enseignement privé; la loi des collèges; la loi du financement universitaire; la loi du conseil des universités, et la loi de l'Université du Québec.

La nomination de M. Martin entre en vigueur le 24 avril 1973.

A l'UQAC

225 étudiants terminent le 1er cycle

Selon les rapports sommaires obtenus au secrétariat du Régistraire de l'Université du Québec à Chicoutimi, 225 étudiants ont terminé des études de premier cycle lors de la session d'hiver qui a pris fin vendredi le 20 avril. Les concentrations où l'on dénote le plus de finissants sont les Sciences de l'Education, l'Histoire et les Sciences de l'Administration.

Magasins des liqueurs fermés lundi

La Société des Alcools du Québec désire informer sa clientèle qu'à l'occasion de la fête de Paques, ses magasins seront fermés, lundi de Pâques, 23 avril.

Abandon de poursuites

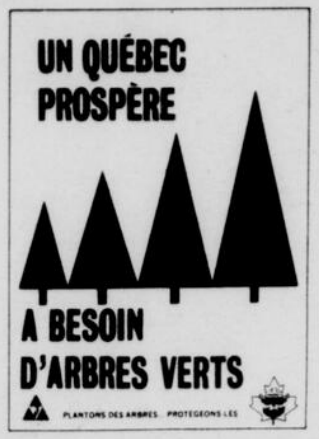
Le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, C.R. a annoncé la semaine dernière, qu'il a donné instruction à ses procureurs de faire cesser les poursuites déjà instituées ou qui devaient être instituées contre des officiers de syndicats d'enseignants qui étaient ou devaient être accusés de ne pas avoir obéi à la Loi 19, ordonnant le retour au travail et adoptée au mois de mai dernier. Me Choquette a cependant déclaré que les poursuites instituées contre les syndicats eux-mêmes seraient maintenues de façon à ce que la Loi soit respectée. Cette mesure apportera sans doute la paix de l'âme à plusieur chefs syndicaux de la région.

Une mise au point

Le Centre d'Orientation & Motivation du Québec Inc., a pris connaissance d'articles de journaux et de communiqués de presse concernant ses activités dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

Face à cette situation, le Centre d'Orientation & Motivation du Québec Inc., tient à faire la mise au point suivante:

Nous vendons un programme de motivation aux entreprises et aussi aux particuliers. Nous donnons un service supplémentaire au programme, par des conférences d'explication sur l'utilisation dudit programme de motivation. Nos conférences sont dispensées par des experts en motivation, qui ont en plus fait des études en psychologie, en pédagogie, en relation humaine, psychologie industrielle, dynamique de groupe et ont en plus une vaste expérience en enseignement et administration.



Gardons le Québec vert

La Semaine de l'Arbre et de la Forêt aura lieu du 6 au 12 mai 1973. C'est une excellente occasion de sensibiliser la population aux bienfaits des arbres et des forêts, tant au point de vue écologique, qu'économique et récréatif. Nos forêts doivent être protégées de leur grand ennemi LE FEU... causé trop souvent par la négligence et l'imprudence de l'homme. Les arbres doivent occuper de plus en plus d'espace dans nos villes.

Le Dr Gagnon en congrès à Rome

Le Docteur Gérard Gagnon, Chef du Département de Chirurgie à l'Hôpital de Chicoutimi Inc. et membre du Comité Exécutif du Collège International des Chirurgiens, assistera les 27 et 28 avril prochains à des réunions que cet Exécutif tiendra à Rome.

Le Docteur et Madame Gagnon seront les invités du Président du Collège International, le Professeur et Madame Paride Stefanini.



M. ARTHUR VILLENEUVE a reçu, le 11 avril dernier, des mains du Gouverneur-Général, son excellence M. Roland Mitchener, la médaille de membre de l'Ordre du Canada, pour sa contribution à l'art et à la culture canadienne, de même que pour le succès qu'il a remporté dans ses principales expositions. M. Villeneuve et Mme Villeneuve ont alors été photographiés en compagnie du Gouverneur-Général et de son épouse, à Rideau Hall.

Kevin Drummond à Chicoutimi le 3 mai

Le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, viendra à Chicoutimi, jeudi le 3 mai, au cours d'une tournée provinciale pour expliquer la politique du gouvernement concernant les forêts privées. Le ministre tiendra, avant la fin du mois de juin huit assemblées semblables dans d'autres régions du Québec. Le ministre avant de mettre en application la nouvelle politique gouvernementale, veut que tous les intéressés soient pleinement informés des nouveaux programmes et des objectifs poursuivis.

Les Lions de Jonquière rugissent . . .

Le Club Lions de Jonquière célèbre cette année son 5e anniversaire de fondation. A cette occasion, il y aura une semaine du Lionisme qui se tiendra à Jonquière du 24 au 30 avril prochain.

Le programme de la semaine sera dévoilé mardi prochain à 5 heures p.m., au salon O'Keefe à Jonquière.

Le 5 mai

Congrès de l'Association forestière

Quatre personnalités intéressées à la forêt participeront le 5 mai, à Chicoutimi, au congrès de l'Association forestière québécoise. Il s'agit de MM. J.-M. McLeod, vice-président de la Consolidated-Bathurst, Jean-Louis Bussière, ingénieur forestier et professeur à l'Université Laval, Jacques Caron, coordonnateur régional du ministère des Terres et Fôrets et J.-R. Pitre, gérant du bureau régional de l'Association forestière. Ces derniers participeront à un panel dont le thème sera "Méthodes modernes de coupe et permanence de la forêt". C'est d'ailleurs le thème de ce congrès qui se déroulera à l'Auberge des Gouverneurs.

Congrès du Mouvement familial

Le Mouvement Familial Saguenay - Lac St-Jean Inc., tiendra son congrès annuel dimanche, le 29 avril, à l'école Polyvalente de Jonquière et sera sous la présidence de Jos.-Louis et Raymonde Bouchard.

Comme thème on a choisi: "La Famille est-elle en Péril?" Il y aura dans l'après-midi un colloque sur l'avortement avec la participation des 6 panélistes.



Fonds de dépannage

Grâce à la Société des Artisans, le Campus de Chicoutimi du Cegep régional, disposera d'un fonds de dépannage pour les étudiants. En effet, cette compagnie a remis à cet effet un chèque de $2,000 à M. Roger Desmeule, directeur du Service aux étudiants. M. Desmeule reçoit le chèque de M. Alyre Martin représentant de la Société des Artisans.

Réouverture de l'école Ste-Anne

A l'école Sainte-Anne, Chicoutimi-Nord, les travaux nécessités par l'incendie du 28 mars dernier, sont terminés.

Les élèves de la section élémentaire (6ème et 7ème), reprendront à nouveau leur classe, MARDI LE 24 AVRIL, annonce le directeur général, M. J.-B. Potvin.

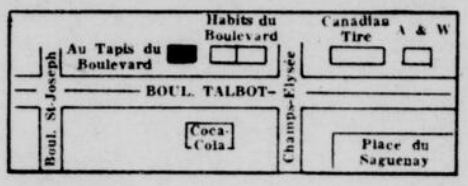
Les pneus à crampons interdits

La Sûreté du Québec tient à rappeler à tous les automobilistes que depuis le 15 avril, l'usage des pneus avec crampons est interdit sur les routes du Québec. Plusieurs automobilistes de la région pris en flagrant délit par un policier ont reçu une copie d'un rapport d'infraction qui est remis aux bureaux du ministère de la Justice à Québec. Les automobilistes désireux de continuer avec leurs pneus à neige, devront s'assurer que les crampons ont tous été retirés du pneu.

LES GEANTS DU TAPIS AU SAGUENAY-LAC ST-JEAN

AUX TAPIS DU BOULEVARD ENR.

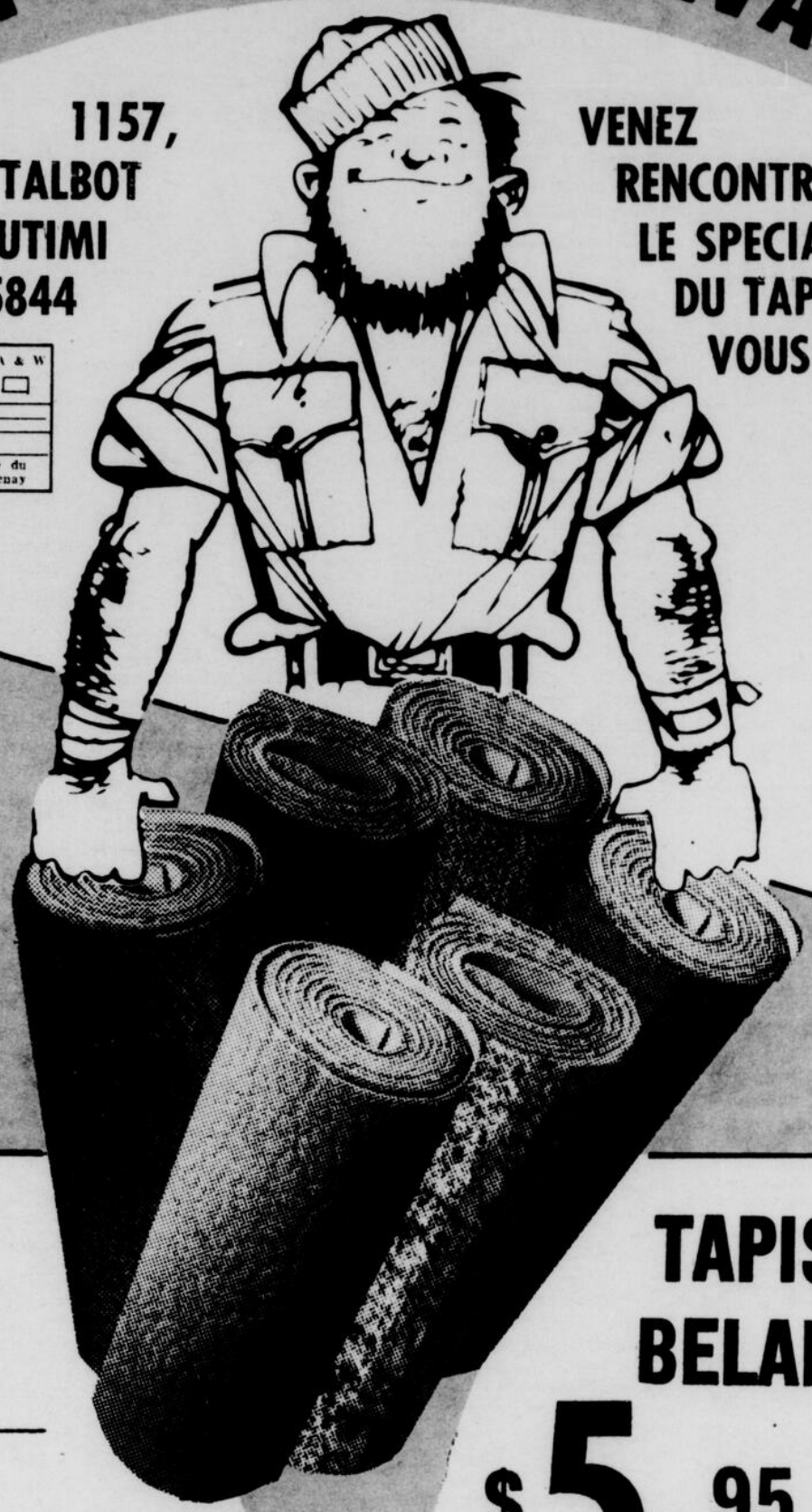
1157, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI
TEL.: 549-5844



VENEZ RENCONTRER LE SPECIALISTE DU TAPIS, IL SAURA VOUS CONSEILLER



Robert Boivin, gérant



PRELART VINYLE
COUSSINÉ
$2.95
LA V.C.

DE TOUT POUR EGAYER VOTRE FOYER

TAPIS RONDEAU
$6.95 LA V.C.

TAPIS BELAIR
commercial - 100% polypropylène dessous caoutchouc
REG.: $7.95 - SPECIAL:
$5.95

Grand choix de tapisserie



ECONOMISEZ
$$$

nécrologie

DECES



RAYMOND BOUDREAU

Est décédé accidentellement à Bagotville, le 21 avril, à l'âge de 7 ans et 10 mois, **Raymond Boudreau,** fils bien-aimé de Gilles Boudreau et de dame Susan Nohan de P.M.Q. 550 Base de Bagotville.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Gravel & Fils, 219 de la Fabrique, Bagotville.

Les funérailles auront lieu mardi 10 heures à la chapelle Ste-Thérèse de la Base de Bagotville et l'inhumation au cimetière St-Charles de Québec.

Direction des Funérailles, Gravel & Fils Ltée.



MME LOUIS TREMBLAY

Est décédée subitement à Chicoutimi, le 19 avril, à l'âge de **79** ans, **Mme veuve Louis Tremblay,** née Marie-Louise Dubé, demeurant chez sa fille Mme Roch Parent, du 581 Ruelle Audet à Chicoutimi.

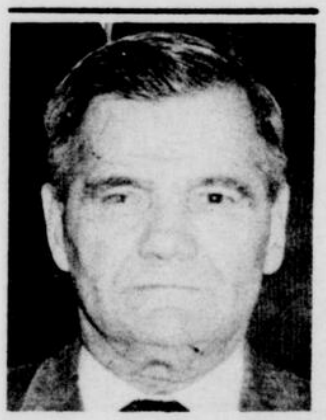
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 304 Racine Est, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu, lundi à 3 hres, en l'église du Christ-Roi, L'inhumation aura lieu au cimetière de Chicoutimi.

Elle était Dame Chrétienne.

Elle laisse dans le deuil: ses filles: Mme Charles-Henri Guérin, née Jeannette, Mme Jean-Victor Lavoie, née Lucienne, Mme Robert, Lepage, née Georgette, Mme Laurier Boivin, née Huguette, Mme Roch Parent, née Fleurette et Mlle Rita, ses fils: MM. Lucien, Georges-Henri, Marcel, Maurice, Jean-Marie et Claude.

Direction funéraire Gravel & Fils.



M. EMILE GIRARD

Est décédé à Chicoutimi, le **18** avril, à l'âge de 73 ans et 6 mois, **M. Emile Girard,** époux de dame Rose-Anna Girard du 49 rue William Ouest, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 304 rue Racine Est, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures en l'église St-Joachim. L'inhumation aura lieu au cimetière de Chicoutimi.

Il laisse dans le deuil ses filles: Mme Guy Simard, née Jeanne-d'Arc, Mme Jacques Desgagné, née Aline, Mme Jean-Marie Gagnon, née Nicole, Mme Jean-Roch Tremblay, née Judith et un fils, M. Rémi Girard.

Direction funéraire Gravel & Fils.

M. PIERRE MARCHAND

Est décédé à Chicoutimi le **19** avril à l'âge de 87 ans, **M. Pierre Marchand** Ancien Directeur Ecole St-Joseph époux de feu Cécile Robin demeurant au 80 St-Joseph ouest Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin Ave Montcalm. Les funérailles auront lieu lundi matin à 11 heures a.m. en l'église St-Joachim et l'inhumation au cimetière Sacré-Coeur.

Il était père de M. Michel Marchand de Mlles Jeanne et Yvonne Marchand. Direction maison Aubin de Chicoutimi.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. LORENZO SIMARD

Le service anniversaire de **M. Lorenzo Simard** sera chanté **vendredi le 27 avril 1973 à 7 h. p.m. à l'église St-Joachim de Chicoutimi.**

Parents et amis sont invités à y assister.



M. EDMOND PARISE

Le service anniversaire de feu **Edmond Parisé** sera chanté **en l'église Ste-Thérèse d'Arvida, vendredi le 27 avril 1973 à 7 h. p.m.**

Parents et amis sont invités à y **assister.**



M. GUSTAVE LAROUCHE

Le service anniversaire de **M. Gustave Larouche** sera chanté **samedi le 28 avril 1973 à 7 h. 15 p.m. à l'église St-Nom-de-Jésus.**

Parents et amis sont invités à y assister.



M. CHARLES TREMBLAY

Le service anniversaire de **M. Charles Tremblay** époux de Rolande Gagné, sera chanté **samedi le 28 avril 1973 à 4 h. p.m. à l'église de St-Félicien.**

Parents et amis sont invités à y assister.



MME ESDRAS BLAIS

Le service anniversaire de **Mme Esdras Blais** (Marie-Jeanne Coulombe) sera chanté **mercredi le 25 avril 1973 à 7 h. p.m. à l'église Ste-Anne.**

Parents et amis sont invités à y assister.

MME LS-PHILIPPE BERGERON

Le service anniversaire de **Mme Louis-Philippe Bergeron** sera chanté **mercredi le 25 avril 1973 à 19 heures en l'église St-Alphonse de Bagotville.**

Parents et amis sont invités à y assister.



M. JEAN-PIERRE BOIVIN

Le service anniversaire de **Jean-Pierre,** fils de M. et Mme Roger Boivin aura lieu **mercredi le 25 avril 1973 à 7 h. p.m. à l'église St-Mathias d'Arvida.**

Parents et amis sont invités à y assister.



MME LORENZO LAROUCHE

Le service anniversaire de **Mme Lorenzo Larouche** (Rose-Yvonne Thériault), sera chanté en sa mémoire, **vendredi le 27 avril 1973 à 7 h. 30 p.m. à l'église St-Coeur-de-Marie.**

Parents et amis sont invités à y assister.



M. GUY PAQUIN

Le service anniversaire de **M. Guy Paquin** époux de Françoise Lavoie sera chanté **samedi le 28 avril 1973 à 3 h. p.m. en l'église St-Alexis de Port-Alfred.**

Parents et amis sont invités à y assister.

Remerciements



M. LIONEL GAGNON

La famille de Madame Lionel Gagnon, remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Lionel Gagnon,** soit par offrandes de messes, assistances au salon mortuaire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toutes autres manières que ce soit.

M. GILLES TREMBLAY

La famille de Madame Gilles Tremblay (Marie-Anne Lapierre) remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Gilles Tremblay** soit par offrandes de messes, assistances au salon mortuaire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toutes autres manières que ce soit.



M. RENE GAGNON

Madame René Gagnon, sa fille Sonia, ainsi que Madame Henri Gagnon, remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. René Gagnon,** soit par offrandes de messes, assistances au salon mortuaire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toutes **autres manières que ce soit.**



M. XAVIER MALTAIS

Mme Vulfrand Tremblay, née Laure-Julie, Mme Armand Gagné, née Bertha, Mme Georges Côté, née Blondine, Mlle Antoinette, Marcel, Edmour, Victorien remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Xavier Maltais,** 363 Rang Ste-Famille, Chicoutimi, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Au congrès régional de la SNQ

"Les dynamismes populaires facteurs de changements?"

Le colloque régional qui se tiendra, les 28 et 29 avril 1973, à Roberval, dans le cadre du congrès général de la Société Nationale des Québécois du Saguenay - Lac Saint-Jean, aura pour thème: "Les dynamismes populaires: facteurs de chan gements?".

La SNQ croit utile d'élaborer sur ce thème, afin que tous soient sur la même "longueur d'ondes".

LES DYNAMISMES POPULAIRES

Ce sont des forces, des énergies mises en oeuvre par des groupes de citoyens, et canalisées dans des organisations visant à entreprendre des actions ou à réaliser des projets. Ces groupes de citoyens se proposent d'apporter une solution concrète à leurs problèmes, dans une perspective de développement communautaire.

On peut les caractériser de la façon suivante:

1) les problèmes du milieu sont identifiés par les citoyens eux-mêmes;

2) ce sont les citoyens qui prennent l'initiative de s'organiser;

3) les décisions, le contrôle, les responsabilités sont assumés par ces groupes de citoyens;

4) l'exécution et la réalisation des projets et des actions sont assurées par les citoyens;

5) les énergies et les forces du milieu sont mobilisées autour d'objectifs précis, et sont créatrices de solidarité et de continuité dans l'action.

Qui sont-ils? Les ACEF? Les Caisses d'économie? Les Caisses d'entraide économique? Les coopératives de consommation? Les Caisses populaires? Les Groupements de locataires? Les Cliniques populaires? Les Entreprises de T.V. communautaire? etc., etc... Facteurs de changements? (de libération?).

Les termes "facteurs de changements" peuvent prendre de multiples signification selon **les sens** et **la portée** qu'on leur donne, et en fin de compte, selon les objectifs et les fins que l'on poursuit.

Le seul et unique point de référence ne peut être que l'objectif ultime de notre mouvement, à savoir **la libération sociale et nationale du peuple québécois.**

La question pourrait donc se formuler autrement, en plusieurs sous-questions:

1) ces dynamismes populaires sont-ils créateurs de changements **réels** ou **apparents,** de transformation **véritables** ou **fictives?**

2) s'il y a changements, ceux-ci se font-ils dans le sens de la libération du Québec et des Québécois? Contribuent-ils à rendre les Québécois plus libres, plus maîtres d'eux?

3) quelle est la portée de ces changements? S'agit-il de changements profonds ou superficiels?

4) a quel rythme se font ces changements? S'agit-il d'une simple modification, d'une évolution marquée, ou d'une transformation radicale?

5) ces changements sont-ils faits dans le sens **d'une amélioration** du système social, économique et politique actuel, ou dans celui d'une **transformation** complète du système lui-même?

6) en d'autres termes, les Québécois veulent-ils casser le système ou simplement l'améliorer?

Ce sont là les thèmes que les congressistes discuteront en fin de semaine.

Du 1er au 15 mai

Souscription annuelle pour le Cancer dans le secteur Roberval

Mlle Cécile Tremblay a été nommée présidente de la campagne de la souscription annuelle de la Société Canadienne du Cancer pour la section Roberval.

On sait que la présidente au niveau provinciale est Mme Rita Bibeau comédienne bien connue.

Afin d'aider à vaincre le cancer, une campagne de souscription est organisée à Roberval du 1er mai au 15 mai et la campagne-éclair a lieu le mercredi le 16 mai. Du 1er au 15, des bénévoles visiteront hommes d'affaires et commerçants afin de recueillir les dons et le 16 mai au soir, lors de la campagne éclair, les familles de la ville de Roberval seront visitées.

Les gens des municipalités de St-Prime, Lac Bouchette, Chambord, Pointe-Bleue, St-François de Sales seront également sollicités.

Mme Jean-Marc Leclerc, présidente de la Société pour la région s'est déclarée optimiste. En effet, l'an dernier, l'objectif a été atteint mais elle espère que celui-ci sera largement dépassé, cette année.

CONCOURS CUMULATIF

ROGER LAROUCHE
GAZ BAR
7 stations à votre service, à prix réduits

NO GAGNANT CETTE SEMAINE : **124,289**

A gagner cette semaine **$80.00**

Non réclamé la semaine dernière.

CUMULATIF CONCOURS

La nouvelle Matinée, elle t'a une saveur!



La plus savoureuse des douces

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage.

MANTEAUX et COUPE-VENT

Rég.: 6.98 à $25.
SPEC.: **4.99 à 17.99**

Liquidation sur tous nos manteaux et coupe-vent pour fillettes et adolescentes. Grandeurs: 7 à 14 et 10 à 14X.

Simpsons-Sears
Vêtements pour fillettes
(Rayon 77)

LOT DE GILETS

pour filles

SPECIAL: **1.99**

En tricot 100% acrylique. Choix de motifs et grandeurs de 2 à 6X.

Simpsons-Sears - Vêtements pour enfants (Rayon 29)

LOT DE GILETS DE COTON

SPECIAL:

1.99

Pour garçons ou filles. Choix de modèles et grandeurs de 2 à 6X.

Simpsons-Sears
Vêtements pour enfants
(Rayon 29)

IMPERMEABLES COURTS

50 SEULEMENT

Rég.: 17.77 à 19.99
SPEC.: **12.99**

Groupe d'imperméables courts pour dames. Tissus variés et couleurs assorties. Grandeurs: 8 à 18.

Simpsons-Sears - Manteaux (Rayon 17)

VETEMENTS DE RATINE POUR ENFANTS

SPECIAL: **1.99**

Choix de robes, barboteuses 2 pièces gilet et short. Différentes grandeurs de 2 à 6X.

Simpsons-Sears - Vêtements pour enfants (Rayon 29)

IMPERMEABLES

25 SEULEMENT
Rég.: 19.99 à $27.
SPEC.: ....

9.99

Tissus gabardine, nylon ou brocard, couleurs assorties.
Simpsons-Sears
Manteaux (Rayon 17)

CHOIX DE SOULIERS SPORT POUR HOMMES

SPECIAL: **9.99**

Magnifiques choix de souliers sport. Confortable et léger. Pour la marche et le jeu. Confection solide. Suède et cuir, couleurs variées. Grandeurs dans le lot 6½ à 12 points.

Simpsons-Sears - Souliers pour hommes (Rayon 67)

MANTEAUX et IMPERMEABLES

30 SEULEMENT

Jusqu'à 44.99
SPEC.: **14.99**

Groupe de manteaux et imperméables pour dames. Styles variés. Tweed et nylon, piqué. Couleurs assorties. Grandeur: 10.

Simpsons-Sears - Manteaux (Rayon 17)

SOULIERS D'ETE pour dames

Rég.: 14.98 à $21.
SPEC.: **9.99**

Toute dernière mode. Semelle "Platform". Modèle sandale ou escarpin. Grand choix de couleurs et de peintures dans le groupe.

Simpsons-Sears - Souliers pour dames (Rayon 54)

LIQU... A... PÂ...

S...





ROBES

35 SEULEMENT
Rég.: $18. à $30.
SPEC.:

11.99 à 19.99

Groupes de robes styles et couleurs variés. Tissus assortis. Grandeurs: 7 à 15 et 10 à 18.

Simpsons-Sears - Robes pour dames (Rayon 31)

PANTALON...

Rég.: $15.
SPEC.: **6...**

Pantalons, coupe à la ... taille régulière. Lavable ... chine. En Fortrel de cou... et gris. Grandeurs: 28 à ...

Simpsons-Sears - ...
(Rayon ...

COORDONNES PRINTANIERS

Rég.: $8. à $20.

$6. à $16.

100% Orlon acrylique. Seulement dans le jaune et le vert pâle. Grandeurs: P. M. G.

Simpsons-Sears - Jeune Boutique (Rayon 19)

PANTALONS

Rég.: $13. à $24.
SPEC.: **$10.**

Tissus Courtelle - Fortrel - Lainage. Assortis, tons unis et quadrillés. Grandeurs: 7 à 15.

Simpsons-Sears - Jeune Boutique (Rayon 19)

JACKETS NYLON CIRES

SPECIAL: **$3.99**

100% Nylon. Blanc, rouge, marine et rouille.
Grandeurs: P. M. G.

Simpsons-Sears - Sport pour dames (Rayon 7)

Projet Petit-Bégin

L'impasse demeure totale

(Par Yolande BRASSET)

L'impasse demeure totale au ministère des Affaires sociales où l'on doit décider ces jours-ci d'accorder ou non les subventions nécessaires à la survie du projet Petit Bégin mis de l'avant par le Service de retour à la vie normale de Chicoutimi.

Toute la semaine les responsables du Service de retour à la vie normale ont attendu la visite d'un haut-fonctionnaire du ministère qui devait venir dans la région avec le dossier en main pour les rencontrer. Le directeur du Service de retour à la vie normale et l'un des principaux initiateurs du projet, M. J.-B. Jalbert, s'est dit déçu de l'attitude du ministère des Affaires sociales, qui promet d'envoyer un de ses hauts-fonctionnaires alors que ce dernier brille par son absence. Selon M. Jalbert, certaines personnes au gouvernement sont favorables au projet pendant que d'autres s'y opposent fortement. Ce sont d'ailleurs ces personnes qui retardent et empêchent le projet de se réaliser.

D'AUTRES DEMARCHES

Les responsables du Service de retour à la vie normale entendent dès cette semaine entreprendre d'autres démarches auprès du ministère pour que le projet soit reconnu. Selon M. Jalbert, "si le gouvernement ne donne pas son consentement le plus rapidement possible le projet risque d'être retardé à l'an prochain, puisqu'il sera trop tard pour le mettre à exécution cette année en raison de la température".

Le projet Petit Bégin a été mis sur pied il y a deux ans par le responsable du service de retour à la vie normale, M. J.-B. Jalbert. A ce moment le ministère des Affaires sociales acceptait d'accorder une subvention de $20,000 pour permettre à des cultivateurs marginaux de Bégin d'exploiter leur terre. La subvention était de nouveau demandée cette année, mais le ministère des Affaires sociales refusait d'y donner suite même si le gouvernement fédéral acceptait d'y participer dans un programme à frais partagés.

Il y a quelques semaines, le gouvernement provincial mettait sur pied l'opération placement des assistés sociaux et laissait quelques espoirs aux assistés sociaux de Bégin. La réponse du ministère se fait toujours attendre même si les hauts-fonctionnaires ont depuis un certain temps déjà le dossier en main.



NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION — La Chambre d'Immeuble du Saguenay-Lac St-Jean vient de procéder à la nomination de son nouveau conseil d'administration pour la prochaine année. Le nouveau président est M. Philippe Pilote, de Chicoutimi et il sera assisté de MM. Aimé Pépin, vice-président et Jérôme Côté, de Chicoutimi-Nord, secrétaire ainsi que de quatre directeurs, MM. Ghislain Martel, d'Alma, Laurent Lacroix, de Kénogami, Reynald Bouchard, de Chicoutimi et Samuel Desbiens, également de Chicoutimi. Le président ex-officio, M. Gaston Auger, siège également au conseil d'administration mais n'apparaît pas sur la photo.

Mardi, le 24 avril

Joute oratoire organisée par les Optimistes de Roberval

Six finalistes, garçons et filles, représentants les écoles du secteur de Roberval, soit les écoles Benoît Duhamel, Villa Etudiante et Pie XII St-Prime, s'affronteront dans une joute oratoire, le mardi 24 avril prochain, en l'auditorium de l'Hôpital Ste-Elisabeth de Roberval, à 19 heures 30, sous le patronage du club Optimiste local.

Des épreuves préliminaires ont déjà été disputées dans ces écoles grâce à la collaboration des autorités scolaires et la précieuse aide des titulaires de français.

C'est le thème "ECOUTEZ-NOUS" qui doit faire l'objet des interventions de quatre (4) minutes des participants, selon les règlements du mouvement Optimiste International régissant ce concours.

Des finales locales auront lieu dans les autres secteurs comptant un club Optimiste, dont Chicoutimi, Jonquière, Alma et La Tuque, en ce qui concerne la zone 4 du mouvement, dévolu à "l'Aide au p'tit gars".

ZONE

C'est également à Roberval, probablement le 1er mai (1) prochain, que se dérouleront les épreuves de la zone permettant de choisir un représentant qui sera le prote-étendard des clubs Optimistes de Saguenay-Lac St-Jean et La Tuque.

L'épreuve est disputée en deux volets afin de favoriser la participation des garçons et filles, sans préjudice. Deux gagnants (garçon-fille) sont également choisis pour les épreuves préliminaires, locales, de zone et de district, ainsi qu'à l'International.

Le public sera admis gratuitement à la soirée de gala au cours de laquelle un jury composé de représentants du public fixeront un choix, parmi les six (6) finalistes, mardi soir prochain soit le 24 avril 1973.

Le public est particulièrement invité à venir encourager ces jeunes de leur présence. Toujours afin de favoriser l'épanouissement et la reconnaissance des talents de notre jeunesse, le débat sera entrecoupé d'une partie récréative au cours de laquelle des élèves des classes de guitares et flûtes à bec de soeur Jeanna Laforest présenteront une courte démonstration de leur savoir - faire.

10ième CONGRES ANNUEL DU SYNDICAT DES TRAVAILLEURS FORESTIERS DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN (F.T.F.Q. - U.C.C.)

Au Campus "B"
Pavillon Wilbrod Dufour
850, AVENUE BEGIN, ALMA, Cté Lac-St-Jean

SAMEDI, LE 28 AVRIL 1973
à compter de 9 h. 30 a.m.

sous la présidence de M. Jean-Marc Vaillancourt

Le congrès se terminera par le rapport des sessions d'étude dont les principaux thèmes seront l'assurance-chômage, le placement et l'orientation de la Main-d'Oeuvre, la semaine de 40 heures et le travail continu en forêt, le Syndicalisme dans le milieu du travail.

Un programme spécial est prévu pour les femmes présentes au congrès.

Tous les travailleurs forestiers de la région, membres du Syndicat, seront invités à participer au congrès de même que leurs épouses. La carte de membre sera vérifié à l'entrée et des prix de présence seront distribués.

La Jeune Chambre de St-Ambroise contre la télévision anglaise

Lors de la dernière réunion de son conseil d'administration, la Jeune Chambre de St-Ambroise a décidé de se prononcer ouvertement contre le projet de télévision anglaise au Saguenay-Lac St-Jean.

Considérant que le bien de la majorité (97 p.c.) et plus particulièrement sa langue doit primer sur quelques intérêts individuels, la Jeune Chambre dénonce un tel projet.

D'ailleurs elle doute de la crédibilité du groupe Wishart. Elle croit qu'il ne s'agit que d'une autre manoeuvre d'assimilation de la collectivité québécoise sous le couvert d'un certain bilinguisme.

Il ne s'agit pas d'être chauvin, mais bel et bien réaliste. La langue ici au Québec est menacée de toutes parts. Il faut être aveugle pour ne pas s'en rendre compte. Et dans le contexte actuel ce projet de télévision anglaise est inacceptable.

Tant et aussi longtemps que la même situation persistera, il faudra préserver les droits de la collectivité avant ceux d'une infime minorité. "La langue c'est une des rares choses que nous possédons et nous tenons à la garder", déclare la Jeune Chambre.

"Que nos dirigeants déploient autant d'efforts à améliorer notre langue qu'ils en dépensent à vouloir implanter l'anglais, et les problèmes se règleront d'eux-mêmes. Charité bien ordonnée commence par soi-même et l'on va voir à ses intérêts avant ceux des autres", conclut la Jeune Chambre de St-Ambroise.



L'EXÉCUTIF DE L'ASSOCIATION des chefs de police et pompiers du Québec, siégait à Chicoutimi, vendredi. De gauche à droite, le directeur Georges Bonneville, l'abbé Arthur Fortin, aumônier provincial de l'Association, M. Jean-Marie Pelletier, sous-chef à Sherbrooke et M. Marcel Frenet de St-Hyacinthe.

Les chefs de police réclament une protection pour les pompiers ruraux

(Par Réjean TREMBLAY)

L'exécutif de l'Association provinciale des Chefs de police et pompiers du Québec, réuni à Chicoutimi vendredi, a émis plusieurs recommandations touchant la marche de la Justice dans la province.

Le président de l'Association, M. Gérard Giroux parlant au nom de l'exécutif, a ainsi annoncé au cours d'une conférence de presse que l'on demanderait un amendement au code, accordant aux chefs de pompiers, même à temps partiel, dans les municipalités rurales, la protection complète accordée par la Commission municipale. On veut mettre les chefs de pompiers, à l'abri de manoeuvres politiques qui pourraient causer des baisses de traitement, des suspensions ou des congédiements purement et simplement.

De plus, l'exécutif recommande la création d'un organisme de coordination de la sécurité routière. On estime que trop de secteurs et trop de paliers gouvernementaux sont concernés par la sécurité routière et l'on souhaite que les chefs de police et les différents corps de police soient responsables de la Sécurité routière au Québec.

COURS PAR CORRESPONDANCE

Par ailleurs, le président provincial, le directeur Gérard Giroux a fait part à la presse, que le cours collégial en techniques policières serait offert à tous les policiers de la province par correspondance. Le cours durera deux ans, et ce sont les différents collèges de la province qui feront passer les examens. M. Giroux a qualifié cette offre de cours "comme étant un pas très important" dans la formation de meilleurs policiers au Québec.

L'exécutif de l'association a également soutenu que tout en approuvant dans l'ensemble le rapport du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette concernant le programme de formation des policiers, certains item n'étaient pas de leur goût, et qu'un rapport ou mémoire serait présenté au ministre pour faire valoir l'opinion de l'association à ce sujet.

LA CIE NCR DU CANADA LIMITEE
192, RUE DUBUC - CHICOUTIMI
TELS: 549-7916 - 549-7918



NCR

André Tremblay
Directeur des Ventes

SYSTÈME DE CONTRÔLE POUR COMMERCE AU DÉTAIL



Modèle économique
Sans obligation, pour de plus amples renseignements et une étude complète de vos besoins, téls:

LA NOUVELLE CAISSE ENREGISTREUSE NCR
Modèle 24-100

VENTE, LOCATION ET SERVICE N.C.R.
POUR MOINS DE $1.00 PAR JOUR



Nous avons un choix complet de chaussures pour toute la famille ainsi que chaussures de travail.

CHICOUTIMI
G.E. RUELLAND & FILS LTEE
94, JACQUES-CARTIER EST 549-3612
ALMA
MAGASIN RUELLAND
1040, DU PONT 668-8303

TOUJOURS A LA FINE POINTE DU SAVOIR

La Librairie Régionale, Inc.

461, EST RUE RACINE, CHICOUTIMI TEL.: 549-7135

A DE TOUT EN

LITTÉRATURE POUR LA FEMME !

- LA FEMME ET SES TRAVAUX
- LA FEMME ET SES LOISIRS
- LA FEMME ET SON FOYER
- LA FEMME ET LA MODE
- LA FEMME ET SON ROLE DANS LA VIE SOCIALE
- L'ARTISANAT
- LA CUISINE
- TOUTES LES REVUES PERIODIQUES POUR TOUS LES AGES

CHICOUTIMI — ALMA

1171 BOUL. TALBOT
TEL.: 549-1928

525, RUE COLLARD
Voisin entrée autogare
face à la Régie des Alcools **668-7339**

HABITS DU BOULEVARD



L'UNIQUE A VOUS OFFRIR **7 POUR 1**

HABITS A

$49.95 $69.95 $89.95

CHARGEX

RECEVEZ GRATUITEMENT
CHEMISE - CRAVATE - CEINTURE - SOULIER - 2 PAIRES DE BAS

DEBUTANT MARDI MATIN LE 24

VENTE A 1/2 PRIX

1 JOUR SEULEMENT

SPORT COAT
$29.95
$39.95 $49.95
1 PANTALON val. $16.95 - GRATUIT

SOULIERS
$16.95
2 PAIRES DE BAS GRATUITES

CHEMISES
$9.95 $13.50
1 CRAVATE val. $7.50 GRATUITE

60 BLOUSES
RECENTES
POUR DAMES
VALEUR: $9.00
DEMI-PRIX

TRENCH
1/2 PRIX

Lot de PANTALONS
$14.95 - $16.95 1/2 PRIX

PETIT MARCHE EXPRESS
DERNIERE HEURE

ANNONCES CLASSEES

Pages 94-95-96-97-98

AUTOS A VENDRE

RENAULT, 1968, très bon état. Tél.: 549-9759. —F-67842

— — —

PONTIAC AMERICAN FIREBIRD, convertible, 1967, 4 pneus neufs, en très bonne condition, à vendre ou à échanger. Tél.: 544-1000. —F-67828

— — —

DATSUN, 1200, 1972, fast-back, 8,200 milles, $1,900.00, cause de départ. Tél.: 547-1870. —F-67830

— — —

BUICK SKYLARK, hard-top, 8 cylindres, moteur, parfait état, vente cause départ. Tél.: 548-5328. —F-67761

— — —

VALIANT 1965, 6 cylindres, automatique, radio, 4 portes, peinture neuve, excellente condition, prix: $495. Tél.: 543-6449. —F-67834

— — —

CHEVROLET, convertible, 1963, P.B., P.S., en bonne condition. Tél.: 543-1332. —F-67832

CAMIONS A VENDRE

CAMION ECONOLINE, 1971, V-8, équipé de pneus Michelin. Tél.: 543-0164. —F-67540

CHALETS A VENDRE

CHALET: situé à 4 milles de Jonquière, 20 x 30, électricité, eau courante, prix avantageux, cause de départ. Tél.: 548-7473. —F-67489

COMMERCES A VENDRE

SALON DE COIFFURE, à vendre, toujours en opération, actuellement, situé 71 Jacques-Cartier Est Chicoutimi, cause maladie. Tél.: 543-3428. —F-66838

DIVERS A VENDRE

MENAGE COMPLET, à l'état neuf, en bloc ou séparément. A prix d'aubaine. S'adresser à 547-5347.
F-67771

POELE ET REFRIGERATEUR Admiral, très propres. Téls: 543-7128 ou 543-5319. —F-67797

— — —

LAMPES, tables, demi-lit, radiateur électrique, chaises, etc. Cause de départ. Tél.: 543-6868. —F-67747

— — —

MEUBLES USAGES, bon état, cause déménagement, 3 fauteuils, cuirette noire, haut dossier, modernes, $25.00 chacun, etc. Tél.: 549-3148. —F-67749

— — —

ECOULEMENT: lot 4,000 feuilles pré-fini, en spécial, portes de chambre, neuves, assorties, arborite neuve, 4 x 8, à $9.95, Téls: 346-5644, dimanche 346-5307. —F-66620

MAISONS A VENDRE

PLAIN-PIED: 5½ pièces, 28 x 40, construction 4 ans, situé quartier St-Philippe, Arvida. Tél.: 548-8034.
F-67644

— — —

UNE MAGNIFIQUE RESIDENCE, pour un médecin ou autres professionnels, située à Chicoutimi. C'est une très bonne opportunité. Terrain magnifique et le tout d'une qualité exceptionnelle. A vendre pour cause de départ. ALMAS BRASSARD, Courtier realtor, 1400, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235. —F-67780

— — —

BUNGALOW: 26 x 50, 6 chambres à coucher. Extérieur fini en pierres, situé rue Belley, Arvida. Seulement $23,800.00, avec conditions de paiement, à vendre pour cause de départ, ALMAS BRASSARD, 1400, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235.
F-67779

— — —

PROPRIETE: à revenus de 2 étages, 4 logements, située rue Normandie, Rivière-du-Moulin. C'est une aubaine. Revenus supérieurs à 16 p. cent brut, par année. ALMAS BRASSARD, Courtier realtor, 1400, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235. —F-67778

— — —

TRES BELLE propriété, située rue Fénélon, Chicoutimi-Nord, 6 pièces, avec logement de 4 pièces, au sous-sol, abri d'auto, terrain boisé à l'arrière, à vendre pour cause de départ, bonne condition, ALMAS BRASSARD, Courtier realtor, 1400, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235.

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 200, électrique, 1972, avec dossier, porte-bagages, casque de sécurité, 1,500 milles. Tél.: 542-6396.

— — —

YAMAHA ENDURO, 250 c.c., 1971, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-8352. —F-67840

— — —

YAMAHA 1971, 250 c.c., de route. Appelez à partir de lundi à 549-5613, de 9 hres A.M. à 9 hres P.M. —F-67836

— — —

MOTO YAMAHA ENDURO, 1971, 250 c.c., 3,000 milles, équipée pour le moto-cross, très bon prix. Appelez à 549-2603. —F-67838

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS, résidentiels, avec une vue splendide sur la rivière Saguenay, quelques-uns sont boisés, situés à Chicoutimi ou à Arvida, ALMAS BRASSARD, Courtier realtor, 1400, Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235. —F-67782

A VENDRE OU A ECHANGER

JEEP WILLIS, 6 cylindres, 1956, à vendre ou à échanger, pour un petit jeep. Tél.: 542-6127. —F-67787

A LOUER

MAISON-ROULOTTE, 24 x 8, à Jonquière, pour 2 personnes, vaisselles, literie, batterie de cuisine, fournies, poêle électrique, frigidaire, radio, t.v., chauffage électrique, terrain compris. Tél.: 547-8496, entre midi et 1 hre.
F-67826

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, Boul. Renaud, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-3312. —F-67792

— — —

GARCONNIERE: neuve, meublée, chauffée, eau chaude fournie, éclairée, tapis mur à mur, libre immédiatement, située à St-Isidore. Téls: 549-9400 ou 549-3338. —F-67791

APPARTEMENT: très neuf, moderne, entièrement meublé, comprenant 2 vastes chambres, salon, cuisine, chambre de bain, services laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, chauffage électrique, dans chaque pièce, radio, t.v., literie, batterie de cuisine, vaisselle, etc, fournis, conviendrait pour 3 ou 4 personnes, infirmières ou étudiants, entrée indépendante, situé près de l'Hôpital et du CEGEP de Jonquière. Tél.: 547-8496, entre midi et 1 hre.
F-67827

LOCAUX A LOUER

A LOUER, ARVIDA, bureaux situés au Centre-Ville, 960' carrés approximativement, dans l'édifice de la Caisse Populaire, libres immédiatement. Communiquer à 548-8285. —F-66356

BUREAU à Rivière-du-Moulin, cause décès, conviendrait pour professionnel, 4 pièces, plus grande salle d'attente. Tél.: 549-1177. —F-67833

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, eau chaude, services de laveuse et sécheuse fournis, près du CEGEP Jonquière, libre 1er mai. Tél.: 542-4726. —F-67839

LOGEMENT: 3½ pièces, situé 21 Est rue William, Chicoutimi, libre immédiatement. S'adresser à 543-3710.
F-67794

— — —

LOGEMENTS: 5 pièces, et 3 pièces, finis modernes, chauffés, eau chaude fournie, situés Centre-Ville, Chicoutimi. Appeler à 543-6580. —F-67795

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de Charles-Gravel, $90.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-6758. —F-67603

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, chambre de bain complète, entrées laveuse et sécheuse, tuiles à la grandeur, $70.00, non chauffé. Tél.: 543-6556. —F-67829

— — —

LOGEMENT: neuf, 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, tapis mur à mur, situé à St-Isidore, stationnement pour auto. Téls: 549-9400 ou 549-3338. —F-67790

— — —

LOGEMENT: 5 appartements, eau chaude fournie, libre premier mai. Tél.: 543-5651. —F-67831

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, situé voisin de l'église St-Luc, à Chicoutimi-Nord, comprenant, 2 chambres, salon, cuisine, plus chambre de bain, entrées laveuse et sécheuse, eau chaude fournie, chauffé, stationnement pour auto, libre premier juin. Tél.: 549-5168.
F-67788

— — —

LOGEMENT: moderne, 4½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement indépendant, 427, St-Etienne, Arvida, entrées laveuse et sécheuse. Tél.: 548-6726. —F-67793

OFFRE DE SERVICES

GARDIENNE: offre des services, pour garder 1 ou 2 bébés, de 0 à 3 ans, du lundi au vendredi, avec références. Tél.: 543-8882. —F-67835

DIVERS

COUPLE, sans enfant, cherche chalet à louer, de préférence, dans le secteur des Lacs Clair. Tél.: 549-6837.
F-67748

— — —

TRES BONNES CONDITIONS de travail, pour une aide familiale, avec expérience et références, sachant cuisiner, pour s'occuper d'un jeune bébé, de préférence couchant chez l'employeur. Tél.: 549-6309. —F-67837

Province de Québec, district de Chicoutimi, Cour Provinciale, No 3938. DEMANDEUR Boivin Fils Auto Inc. - VS - DEFENDEUR Arthur Tremblay.

Le 2ième jour de mai 1973 à: 11 heures de l'avant-midi au domicile dudit: DEFENDEUR au No: 691-3ième Rue, Port-Alfred district de: Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en: 1 set salon, 3 morceaux, 1 turquis salon.

Conditions: Argent Comptant. H.C. S. Adrien Gauthier. Avocats: Aubin et Al. 110 Racine Est, Chicoutimi.

PROVINCE OF QUEBEC, DISTRICT OF CHICOUTIMI, PROVINCIAL COURT. No 3938. Boivin Fils Auto Inc. PLAINTIFF - VS - Arthur Tremblay DEFENDANT.

On the 2nd day May 1973 at 11 a.m. at the domicile of the said DEFENDANT at No. 691-3th Street at Port-Alfred at district of Chicoutimi will be sold by authority of JUSTICE all goods and chattels of the said DEFENDANT, seized in this case, consisting of: 1 living room, set, 3mcx, 1 living-room rug.

Terms: CASH.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR PROVINCIALE
No 19875

DEMANDEUR: Banque Toronto Dominion - VS - DEFENDEUR: Réal Dallaire.

Le 2ième jour de mai 1973 à: 11 heures de l'avant-midi au domicile dudit: DEFENDEUR au No: 133 rue St-Jean à Arvida district de: Chicoutimi seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisies en cette cause, consistant en:
1 automobile Dodge
Sport - 6 - avec accessoires
Licence '73 (69-479)
Conditions: Argent Comptant.
H.C.S. Adrien Gauthier
Avocats: Mes Aubin - Al.
110, Racine. Est. Chicoutimi.

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
PROVINCIAL COURT
No. 19875

Banque Toronto Dominion PLAINTIFF - VS - Réal Dallaire DEFENDANT.

On the 2 day of May 1973 at 11 a.m. at the domicile of the said DEFENDANT at No. 133 Street St-John at Arvida district of: Chicoutimi will be sold by authority of JUSTICE all goods and chattels of the said DEFENDANT, seized in this case, consisting of:
1 Dodge Sport - 6 - with accessories.
License '73 (69-479).
Terms: CASH

ATTENTION...

SALLE DE QUILLES MODERNE

16 allées avec retour de boules semi-automatique. Comprenant: ameublement, équipement et accessoires de restaurant, vestiaire, caisse, néon, salle au complet.

Le tout en entrepôt A VENDRE...
S'adresser à:

J. ARTHUR BERGERON,

Chartierville,
Comté Compton, P.Q.

VENDEUR D'EXPERIENCE:

Vendeur d'automobiles d'expérience demandé pour la vente d'automobiles usagées, chez le plus gros vendeur d'autos usagées de la région.

Communiquez avec :

PERRON AUTOMOBILES CHICOUTIMI INC.

1099, COTE RESERVE CHICOUTIMI

TEL.: 549-7633

DOCTEURS
Warren & Dion
o.d.
OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE - ENTRAINEMENT VISUEL
TEL.: 549-7460
369 Racine Est, - CHICOUTIMI.

ESPACE COMMERCIAL A LOUER

Pouvant servir d'entrepôt, de commerce ou de petite industrie.
A l'épreuve du feu, éclairé, chauffé.
1,500 à 2,500 pi. ca., 5,000 pi. ca.
Situé dans Centre-Ville à Jonquière.
S'adresser à:
GHISLAIN PARE OU JACQUES BOUCHARD
547-3619 — Jonquière.

B & L Agents Inc.

COURTIERS EN IMMEUBLES
31 Ouest, rue Racine, Suite 210
Chicoutimi — Tél.: 549-9446
(En haut de Steinberg)

Robert Lacroix	Gilles Lalonde	Michel Brassard	Raynald Bouchard
Rep. L.S.C.I. Associé	Rep. L.S.C.I. Associé	Rep. L.S.C.I.	Rep. L.S.C.I.
Tél.: 549-3440	Tél.: 549-2941	Tél.: 549-2590	Tél.: 543-8158

Il ne reste plus que quelques maisons modèles à nos développements, Plateau Tadoussac, Chicoutimi-Nord et Domaine St-André, Kénogami.
Venez et réservez.

Maison, 325, rue St-Maurice, Jonquière.
Maison, 81, Boul. Taschereau, Kénogami.
Maison, 276, Elgin, Bagotville.
Maison, 266, St-François, Bagotville.
Maison 376, Viau, Chicoutimi-Nord.
Maison, 145, rue Garon, Chicoutimi, avec carport rue Picasso.
Maison, 167-169, rue Madeleine, Chicoutimi-Nord.
1 maison, 110 Price Ouest, Chicoutimi, site commercial.
Chalet 24 x 30, situé à 3 milles de St-Fulgence, près d'un lac. $6,500.
2 chalets d'été, Portage-des-Roches, Laterrière, très bons prix.
Bloc-appartements, 7 logements, situé Chemin Sydenham, Chicoutimi. Très bon revenu, construction récente.
Terrain commercial, 90 x 200, rue St-Emile, Chicoutimi-Nord. Idéal pour épicerie licenciée.
Edifice commercial, rue Montcalm, Chicoutimi, locaux tous loués, très bonne rentabilité.
Edifice commercial, rue Cartier, face à l'autogare.
Terrain commercial, Boul. St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin.
Terrain commercial, Boulevard Talbot.
Terrain commercial, Côte Réserve, Chicoutimi.
Terrain commercial, Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, 100,000 pieds carrés.
Edifice commercial à vendre, 5 étages, rue Racine, Chicoutimi où est présentement LEGARE MEUBLES, superficie environ 25,000 pieds carrés. Stationnement disponible (autogare).

Avons besoin de maisons dans quartier Murdock, Jardin Talbot, Domaine Bois-Joli.

Maison de la semaine



397, Viau, Chicoutimi-Nord. Maison, 5 pièces, terrain 10,641 pi. cu., boisé, arrière 24 x 37. Tapis salon, chambre. Doit vendre: Prix: $14,000 environ $13,200. Hypothèque demandons $800. comptant.

progrès-dimanche **forum**

L'OPINION DU LECTEUR

Les lettres anonymes sont refusées. Le correspondant doit donner son nom et son adresse, le "nom de plume" n'est pas accepté, à moins qu'en donne une raison valable pour utiliser un pseudonyme. La publication des lettres est en fonction de l'espace disponible. On devrait s'imposer un maximum de 400 mots. Le journal se réserve le droit d'abréger toute communication. Les opinions émises ne sont pas nécessairement celles du journal et n'engagent pas sa responsabilité.

Une question de justice

MONSIEUR,

J'aimerais que vous passiez mon opinion dans votre journal, même si elle apporte un son de cloche différent à ce qui se passe présentement pour la libération des chefs syndicaux.

Toutes les pressions qui se font présentement pour libérer de prison les chefs syndicaux, constituent la plus grande preuve que la justice n'est pas pour nous mais pour les autres.

Que ce soit dans les syndicats, dans les associations ou dans la société; on sait tous que là où il y a groupement il faut des lois, des règlements pour un meilleur fonctionnement.

Toute personne est libre de ses actes. Pour chaque geste à poser c'est la personne elle-même qui décide de son geste, lorsqu'elle le fait en connaissance de cause, elle le fait délibérément, elle est responsable de ses actes, donc elle doit en subir les répercussions, bonnes ou mauvaises. Tous les individus, dépendamment du poste qu'ils occupent dans la société, mais plus encore s'ils sont des chefs de file, doivent être conscients des gestes qu'ils posent et doivent encore plus que d'autres respecter les lois qui nous régissent. S'ils trouvent que certaines lois sont à améliorer, au lieu de les braconner ils doivent tenter de les améliorer.

Les chefs syndicaux ont dit qu'ils connaissaient les conséquences de leur geste et qu'ils étaient prêts à les subir, donc il est juste et normal qu'ils subissent leur peine.

Ceux qui veulent les libérer font preuve d'injustice flagrante, parce que ce sont des chefs syndicaux, ils n'ont pas le droit d'être punis, mais si c'était un simple individu, on dirait: il a agi pour mériter sa peine qu'il la subisse. Est-ce ça la justice que les syndicats défendent? Bien moi de cette justice-là, je n'en veux pas. Pourtant je suis pour le syndicalisme, mais pour un syndicalisme réfléchi, intelligent.

Les chefs dans une démocratie doivent être au service des membres et non les membres au service des chefs. Dans tout syndicat ou toute association, chaque membre se doit d'être bien éclairé, bien informé, pour ne pas se faire monter la tête, mais d'être en mesure d'agir en connaissance de cause, en toute liberté et avec justice pour tous ceux qui les entourent. Les chefs doivent obéir à la décision des membres. Dans notre société c'est le contraire qui se produit.

Nos têtes dirigeantes d'associations décident et les autres, les membres n'ont qu'à suivre. Est-ce de cette façon qu'on va amener les individus à prendre leur responsabilité? On se garde bien d'éveiller, il faut que la base dorme, il ne faut pas qu'elle soit bien informée, car c'est à cette condition qu'on a plus de suiveux, qu'on a plus de chance de rester chef et on peut se prononcer en leur nom, personne ne dira un mot. Exemple la S.N.Q., pour ne nommer qu'elle, se prononce au nom de tous les Québécois pour la libération des chefs syndicaux. Nous a-t-elle consulté, nous de la population québécoise avant de le faire?

Comment appelle-t-on cette façon d'agir? Est-ce ça de la démocratie: Est-ce ça de la justice? Arrêtons de prêcher la démocratie, mais vivons-là. Arrêtons de prêcher la justice et vivons-là.

Nous de la base, nous de la dite majorité silencieuse, je crois qu'il est grand temps de nous bien informer, de discuter sans gêne, de dire notre opinion sans avoir peur et de rouspéter contre cette corruption.

Je souhaite de tout coeur que la justice soit la même pour tout le monde, chef ou pas.

Merci.

Hergé B.

"Chantier '73" à Saint-Prime

Saint-Prime, le 17 avril '73.

La communauté chrétienne de St-Prime a tellement bien réalisé son "Chantier '73" que cela vaudrait la peine de le signaler dans le journal local et à la radio.

À la suite des autres dont on a déjà signalé les belles réalisations, nous voulons mentionner les belles choses qui ont été réalisées durant ce "Chantier '73".

À St-Prime, au lac St-Jean, dans le diocèse de Chicoutimi, une paroisse de 400 familles, dix-huit (18) équipes de 15 à 20 membres se sont réunis toutes les semaines du Carême dans des foyers de cultivateurs, d'ouvriers et d'industriels. Si on tient compte de la population, on ne peut s'empêcher de constater que c'est une franche réussite.

De ces chantiers, ont ressorti une constatation générale, c.-à-d. une grande satisfaction de s'être rencontré et d'avoir pu échanger en profondeur sur les grandes questions de notre vie en société et de la signification nouvelle de l'engagement chrétien d'aujourd'hui, nous voulons citoyens de St-Prime que notre message soit entendu. Merci!

ÉQUIPES CHANTIERS '73
St-Prime, P.Q.
par: Mme J.-M. Marcotte.

NOMINATION CHEZ DIRECT MOTOR EXPRESS (QUEBEC) LIMITED



M. William Morissette, Gérant de District pour **DIRECT MOTOR EXPRESS (QUEBEC) LIMITED,** a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gaétan Tremblay au poste de Gérant de la Succursale de Chicoutimi.

M. Tremblay est à l'emploi de la Compagnie depuis 1971 et occupe sa nouvelle fonction depuis le 29 janvier 1973.

NOMINATION CHEZ DIRECT MOTOR EXPRESS (QUEBEC) LIMITED



M. K. Wahl, Président de **DIRECT SYSTEM** annonce la nomination de **M. William Morissette** au poste de Gérant de District de **DIRECT MOTOR EXPRESS (QUEBEC) LIMITED** pour l'Est de la Province de Québec, comprenant les succursales de Sorel, Drummondville, Victoriaville, Sherbrooke, Cap de la Madeleine, Québec et Chicoutimi.

M. Morissette est à l'emploi de la Compagnie depuis 1963, et agissait comme Gérant de la succursale de Chicoutimi jusqu'à sa récente nomination.

Les bureaux de M. Morissette sont situés à Québec. Cette nomination est effective depuis le 29 janvier 1973.

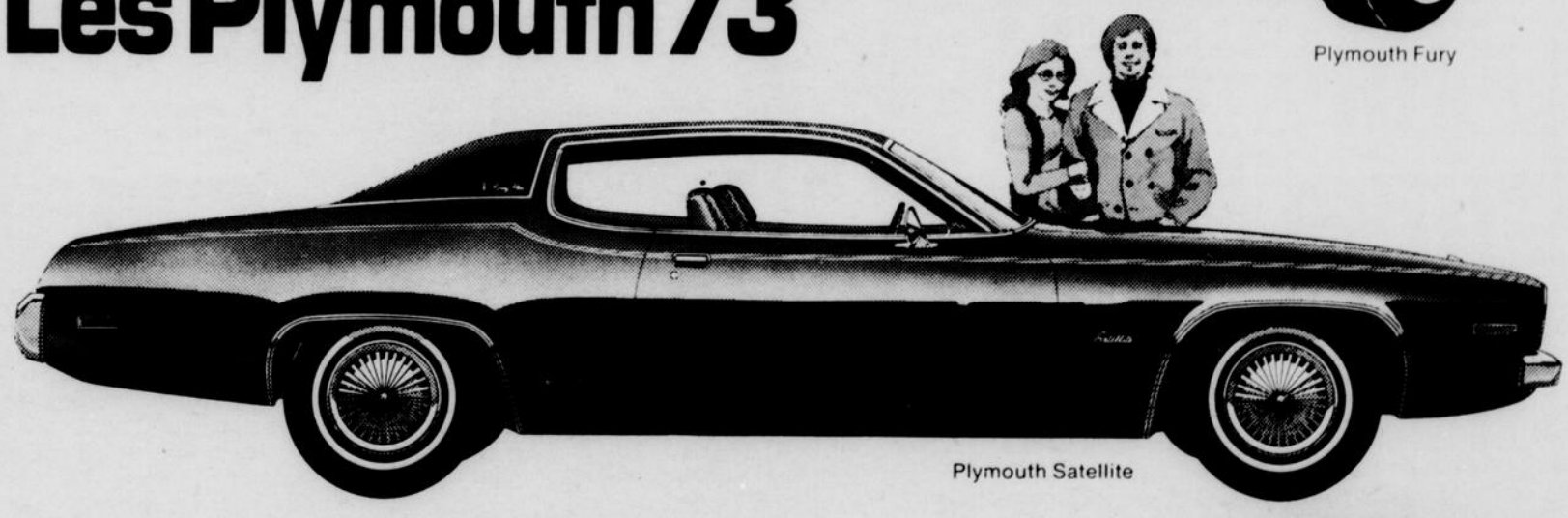
Plus de trente nouveaux perfectionnements...



Plymouth Fury

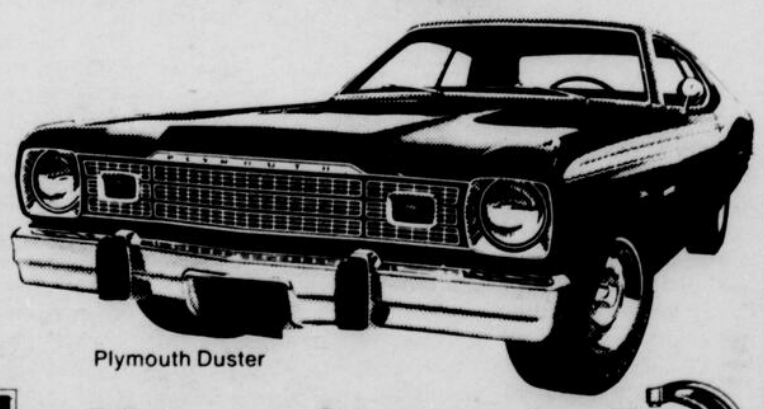
Cette année, les Plymouth 73 sont plus sensationnelles que jamais. Elles dissimulent plusieurs améliorations mécaniques d'importance. Le résultat: des Plymouth 73 plus sûres, plus silencieuses, au roulement plus doux et qui dureront encore plus longtemps que jamais.

Les Plymouth 73



Plymouth Satellite

Pour vous permettre de rouler en paix et en silence, nous avons incorporé des tampons insonorisants à des endroits critiques dans la carrosserie. Et sur nos voitures Satellite, nous avons séparé le système de suspension avec des isolants de caoutchouc pour qu'elles vous donnent le même roulement "tranquillité" Chrysler que vous appréciez déjà sur nos grosses voitures. Pour réduire la fréquence des mises au point et de l'entretien, l'allumage électronique est maintenant offert en équipement standard sur tous les moteurs fabriqués en Amérique du Nord. Les freins à disque à l'avant sont également standard sur la plupart des Plymouth 73. Pour contribuer à l'épuration de l'air, nous avons mis au point plusieurs éléments de contrôle antipollution des émanations. Et pour vous assurer une meilleure protection, nous avons doté la Plymouth de pare-chocs haute protection à l'avant et à l'arrière. Nous vous énumérons ici quelques-unes seulement des nombreuses innovations mécaniques apportées aux voitures Plymouth 1973. Le concessionnaire Plymouth sera heureux de vous énumérer toutes les trente.



Plymouth Duster

Le génie mécanique minutieux... c'est ça la différence.

CHRYSLER CANADA LTÉE

Plymouth CHRYSLER VENTE SERVICE

Votre voiture est-elle à la hauteur

progrès-dimanche forum

L'OPINION DU LECTEUR

NOTE DE LA REDACTION: La direction de Progrès-Dimanche apprécie grandement toutes les expressions d'opinion de nos lecteurs sur l'actualité saguenéenne. Cependant, l'espace disponible dans les pages du journal l'oblige à établir des règlements pour la publication des lettres des lecteurs: Chaque lettre ne doit pas dépasser deux feuillets 8½ x 11 po., écrits au dactylographe à double interligne, ou l'équivalent écrit lisiblement à la main. Toute lettre doit porter la signature et l'adresse de son auteur.

Le Bill 89

Conspiration pour détruire les structures syndicales

Alma, le 17 avril 1973

Messieurs les échevins de la Cité d'Alma,

Lors de la dernière assemblée du Conseil municipal du 16 avril 1973, à l'item 4 de l'ordre du jour, vous avez eu à prendre position quant à une demande d'appui du Syndicat des Employés municipaux de la Cité d'Alma concernant le projet de loi 89. Plutôt que de prendre position sur de l'inconnu, vous avez préféré vous abstenir. C'est bien mais à un moment donné, il faudra vous prononcer.

La présente est pour vous expliquer les raisons qui nous motivent à combattre avec toutes nos énergies ce projet de loi antidémocratique. En tant que syndiqués "décrétés", nous nous devons de réagir et VOUS VOUS DEVEZ DE PRENDRE POSITION CLAIREMENT.

Depuis quelques années, une vaste conspiration se trame pour détruire les structures syndicales québécoises. Vous connaissez le Rapport Fantus alors il est facile de faire le lien... La Finance impérialiste n'aime pas les revendications sociales des centrales syndicales et elle a ordonné au gouvernement d'en finir avec ces trouble-fête.

Après les injonctions, la loi 19, les actions judiciaires contre les syndicats et les syndiqués, l'emprisonnement des chefs syndicaux, voici l'odieux bill 89.

C'est d'abord un projet de loi trompeur qui camoufle bien ses véritables desseins; il est sensé traiter des services essentiels mais en réalité il réglemente un des droits les plus élémentaires des travailleurs: celui de la grève et de la négociation.

Une des grandes caractéristiques du projet 89 est d'amener dans la pratique la SUPPRESSION DU DROIT DE GREVE et d'en faire un nouveau crime. En effet, le refus de négocier les services essentiels n'est-il pas toujours venu des employeurs?

Conséquemment, le droit de grève n'existant plus, le droit à la négociation ne disparaît-il pas lui-même? Quel moyen de pression restera-t-il aux travailleurs? L'Assemblée Nationale tranchera et autrement dit c'est le décret automatique. Ne faut-il pas rejeter l'arbitraire d'une telle politique?

Un autre aspect important concerne l'imposition de peines exagérées à ceux qui désobéiraient à cette loi immorale. $5,000.00 à $50,000.00 par jour pour les organismes et les dirigeants et $50.00 à $250.00 pour les membres. Par contre, les patrons qui violent les lois s'en tirent avec des amendes insignifiantes: qu'on pense aux infractions concernant les lois du salaire minimum, de la sécurité sur les chantiers de construction, de la protection de l'environnement, etc... Deux poids, deux mesures.

Pour toutes ces raisons, nous vous demandons d'appuyer le Syndicat des Employés municipaux et la Corporation des Enseignants du Québec dans leur lutte pour sauver la démocratie au Québec et de vous prononcer clairement CONTRE LE PROJET DE LOI 89.

Le Comité de Fraternité Ouvrière de l'Association des Enseignants du Lac St-Jean,
Gérard Deschênes,
responsable

"Un atelier protégé, une ruche bourdonnante"

Cette semaine, je suis allée dans une ruche bourdonnante d'activités, et c'était un véritable bain de fraîcheur que de voir ces visages heureux et épanouis.

Je parle d'un atelier protégé qui existe présentement à St-Félicien. C'est une merveilleuse Initiative locale qu'a prise là M. Benoît Laprise, cultivateur de St-Félicien.

A trois reprises déjà, M. Laprise avait présenté ce projet. Son courage et sa ténacité ont enfin récompensé ses efforts. Quelle heureuse initiative! J'ai vu "de mes yeux vu" des travaux d'artisanat, de bricolage exécutés par ces travailleurs. J'y ai rencontré des êtres heureux de vivre qui pourraient faire l'envie de bien des gens!

Les mots dont je me sers pour vous en parler sont indignes. Je voudrais pouvoir en inventer des nouveaux pour décrire ~~cette as~~ cette atmosphère de joie, de travail que j'ai trouvée à l'intérieur de cet atelier.

Le personnel de cadre est composé par cette spécifique classe de travailleurs que sont les handicapés. Responsable financier, secrétaire, travailleurs, sauf M. Bouchard le coordonnateur. Ces gens ont maintenant un but; ils se sentent revalorisés et sont fiers du travail qu'ils exécutent.

Je voudrais dire à tous les parents des handicapés et à ces derniers que tout est possible, lorsqu'on le veut. Surtout n'allez pas croire que votre cas est désespéré, que vous c'est différent. C'est faux! Que tous ceux qui sont touchés par ce problème ne perdent pas espoir.

Nous avons la preuve qu'ils peuvent être citoyens **à part entière.** Il existe au Québec des ateliers; plus particulièrement à Montréal, dans la région de Québec, à Sherbrooke, mais présentement ici dans le secteur Roberval nous en avons un au stage expérimental et que ceux qui doutent des possibilités de travail des handicapés aillent les visiter eux-mêmes.

A ce sujet, pour les gens du comté Roberval, tout spécialement, un montage sur cet atelier protégé sera présenté en avril nous l'espérons, dans chacune des télévisions communautaires de ce comté.

Vous y verrez ce que j'y ai vu. Vous pourrez constater qu'il existe là, un potentiel et que ces gens-là ne demandent que ce qui leur revient de droit. Allons-nous les décevoir? Commissions scolaires, municipalités, associations, employeurs, c'est votre responsabilité à tous et à chacun d'entre vous, de pourvoir à une continuation de leur éducation et les revaloriser socialement.

Que peuvent faire les handicapés de 18 ans lorsqu'ils ne vont plus à l'école: une solution se présente à eux, le travail organisé... c'est-à-dire l'atelier protégé.

Mme Ghislaine DUMAIS,
301, des Cèdres,
Dolbeau.

Pour le courrier

C'est très, très loin le rang Saint-Paul

Chicoutimi, 10 avril 1973.

Progrès-Dimanche,
Monsieur,

J'écris l'article suivant pour paraître dans la page, je crois l'Opinion du Lecteur.

Je ne sais comment je pourrais intituler mon article? Peut-être "Le courrier des années 1920". Voilà je m'explique. Je suis résident au rang St-Paul, Chicoutimi. Peut-être que plusieurs ne croiront pas ce qui suit, mais j'ai des preuves, et je vais vous donner une idée du service postal ici.

En septembre 1972, j'ai fais une commande à Montréal. J'ai reçu la carte d'avis pour retirer mon colis le 14 décembre. Il y a une marge de près de 4 mois. Alors j'ai appelé le bureau de poste et on m'a dit: "Ne vous présentez pas pour rien on garde les colis 15 jours et s'ils ne sont pas réclamés on les retourne." Je ne sais pas de quelle manière j'aurais pu récupérer mon colis. La carte en plus était datée du début d'octobre monsieur.

Et un autre exemple parmi tant d'autres. Dernièrement c'est un record, la compagnie pour laquelle je travaille m'a presque mis dehors tellement j'ai dû demander souvent mes T-4 pour l'impôt. Ils en ont posté 4 fois pour que j'en reçoive un. Pourtant, j'ai un nom bien canadien, et les reçus de mon syndicat ils en ont posté eux seulement par trois fois. Ils ont été chanceux. Mais à la fin je vais pouvoir faire mon impôt pour la fin d'avril. J'ai reçu tous mes documents, mais non sans efforts. Et l'autre courrier on ne sait où il est, peut-être que M. Le Postillon en a trop, le jette le long du chemin ou ne sait pas lire et jette le paquet tout dans la même boîte sans distinction de nom. En tous cas, moi j'en ai pardessus la tête. Tu fais des plaintes et rien moins que rien et je ne suis pas seul tout le monde a le même problème dans le quartier. En éveillant un peu l'opinion publique ou en faisant signer une requête pour M. Le Ministre des Postes peut-être qu'on va finir par avoir notre courrier comme tout le monde même si c'est TRES TRES LOIN le rang St-Paul de Chicoutimi.

Madame et Monsieur tout cela en 1973 où tout le monde est si compétent mais sûrement pas dans le courrier au rang St-Paul.

Merci. Je souhaite que ceux que ça concerne ouvriront les yeux.

Mme J.-R. Tremblay.

CHANTIER 73

Ca bouge à Ferland-Boileau

On se souvient qu'au début du carême, les média d'information lançaient dans tous les diocèses, un projet de "Chantier"... Oui, Chantier 73 dont le thème était "les conflits". Qui a répondu à cet appel?

Nous, de Ferland-Boileau, avons embarqué avec joie et empressement pour mettre le projet à exécution. Un comité fut mis en place pour préparer la rencontre de chaque semaine. Les discussions se faisaient en équipes pour permettre à tous et chacun de s'exprimer librement sur les différents sujets. La façon de procéder s'est avérée très enrichissante et engageante... Preuve? Le nombre de participants augmentait de semaine en semaine tant chez la jeunesse que chez les adultes. Une plénière suivait.

Chaque équipe donnait le compte rendu de son travail. Une conclusion était tirée par l'animateur M. l'abbé Saül Otis, curé de Ferland-Boileau, animateur dévoué et très estimé de tous...

Chacun partait enrichi d'un message bienfaisant pour son milieu. L'expérience du passé a prouvé qu'il y a eu chez nous des résultats heureux. Ainsi, nous voyons aujourd'hui une plus grande unité entre ces deux **paroisses-soeurs,** et les organismes en place, fonctionnent de façon merveilleuse.

Citons par exemple, le Comité des citoyens, le Chantier coopératif, le Conseil des Marguilliers, etc... qui donnent de leur temps pour un avancement toujours plus grand.

Nous osons parler aussi de la pratique religieuse, qui, malgré les conflits dans l'Eglise, s'est accrue d'une façon marquée depuis un an.

Chers lecteurs, on sait qu'un article paraissait il y a deux ans, dans un certain journal, à notre sujet, et faisait la manchette... Cet article s'intitulait: "L'Eglise de Ferland ne renaîtra pas de ses cendres".

Comme vous pouvez le constater, après huit mois de ces cendres a jailli un Temple attrayant qui fait l'orgueil de Ferland-Boileau, et l'admiration de tous les visiteurs.

De ces cendres, apparut aussi **une flamme** qui a su aviver la FOI d'une population qui a à coeur de VIVRE, de GRANDIR et D'ESPERER en l'avenir.

Nous serions très heureux de savoir si d'autres paroisses ont répondu à l'appel et comment s'est passé leur CAREME, face à "Chantier 73", pour qu'ensemble, nous puissions échanger nos idées et rendre plus beau et plus fructueux notre **prochain chantier...**

Pour clôturer ce CAREME, toute la population de Ferland-Boileau s'est donnée la main pour faire de la Semaine Sainte une semaine extraordinaire... Les offices furent suivis avec piété dans une belle fraternité.

Citons le souper de la faim, vendredi soir, à Ferland qui fut des mieux réussis; chacun a pris son rôle à coeur.

Le tout se terminait à Boileau pour le "CHEMIN DE LA CROIX".

C'est ainsi, qu'après ce carême 73, nous arrivons ensemble à Pâques, heureux de revivre avec le CHRIST...

ALLELUIA... QU'ON EST HEUREUX CHEZ NOUS... À Ferland-Boileau.

Jacques Côté
Ferland

Pollution, taxes, impôts

Bagotville, 17 avril 1973

A quoi servent vos impôts? A démolir une partie du hangar du quai, à laisser des tas de détritus ici et là sur le quai, à laisser un mur à moitié démoli, à laisser un trottoir en mauvaise condition.

Pour ceux qui ont du temps à perdre, ils pourront écrire au député du comté, M. Paul Langlois, il vous répondra peut-être.

Tout le monde parle de la pollution. Allez voir la neige que la ville a accumulée sur le quai cet hiver. Elle a déjà été blanche, je crois.

Une partie de vos taxes servent à polluer l'eau. Et les pauvres rats qui vivent entre les murs de pierres!

Franchement, j'ai rarement vu d'approches de quai aussi malpropres.

N'y aurait-il pas moyen de présenter un quai plus convenable?

Un citoyen

GRANDE *Vente* DE FAILLITE

LES ÉQUIPEMENTS SL ÉLECTRONIQUES INC.

59, RUE DES OBLATS — CHICOUTIMI

$40,000 de marchandise

A LIQUIDER A 50% DU PRIX DU GROS

Grille-pains - Radios portatifs colonnes de sons, Phonographes - Cafetières Tables de salons - Radios cassettes - Batteries de toutes sortes - Haut-parleurs - Cassettes pour enregistreuse

AUSSI:

AMEUBLEMENT DE BUREAU comprenant:

CHAISES DE BUREAU - MACHINES A CALCULER - 2 BUREAUX FILLIERES - MACHINES A PHOTOCOPIER.

Pièces de télévision Lampes écrans - Pièces de radio - Antenne de télévision et d'automobile Lots de pièces de toutes sortes.

PREMIERS ARRIVES . . . PREMIERS SERVIS . . .

OUVERT LUNDI DE PAQUES TOUTE LA JOURNEE A:

59, RUE DES OBLATS - Ancien local Jat.

A St-Félicien, vendredi

400 personnes sont attendues au congrès des industriels forestiers

St-Félicien — Plus de 400 personnes se réuniront vendredi prochain à St-Félicien, lors du congrès annuel de l'Association de Sécurité des Industriels forestiers du Québec, section Saguenay - Lac St-Jean.

Le président régional, M. Georges Laberge, industriel de St-Félicien, a déclaré que les assises débuteraient vers 14 heures, en l'école Pie XII de St-Félicien.

La rencontre vise à faire le point sur les derniers développements en matière de sécurité industrielle et l'on attend la participation active de près de 30 industries-membres de l'Association au plan régional.

L'an passé, M. Craig Murdock, de Chicoutimi, assumait la présidence provinciale de l'Association et à ce titre il était l'invité d'honneur des congressistes. Cette année, c'est M. Gérard St-Laurent qui remplace M. Murdock à titre de président provincial et il a promis d'être du nombre, en compagnie de M. Jean Turgeon, ingénieur forestier et directeur général de l'Association pour le Québec.

Le président du CRD, Henri-Paul Brassard, et plusieurs autres personnalités, dont les maires du secteur de St-Félicien, assisteront à la rencontre.

LES ACCIDENTS MORTELS DIMINUENT CONSIDERABLEMENT

"Grâce au travail soutenu et sérieux que poursuivent les industries de sciage du Saguenay - Lac St-Jean depuis plusieurs années, nous obtenons maintenant des résultats positifs dans notre campagne visant à réduire les accidents mortels, mutilations, pertes de vie, tant en usine que dans les opérations forestières. Il faut dire que nous obtenons des travailleurs une collaboration de plus en plus grande", de préciser le président régional Georges Laberge.

Ce dernier a d'autre part confié au PROGRES qu'il restait encore de nombreuses étapes à franchir avant d'atteindre une sécurité optimale.

"De nouvelles normes viennent d'être établies et le Gouvernement, de son côté, est conscient de l'importance de la sécurité puisqu'il envoie désormais des inspecteurs qui arrivent à l'improviste dans nos chantiers et usines pour contrôler nos habitudes et voir si les règlements sont suivis. Je trouve ça très sain comme façon de procéder, car il faut faire en sorte qu'il n'y ait aucun relâchement; des vies en dépendent", de dire M. Laberge.

M. Luc Legault, spécialiste en orthophonie de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, viendra rencontrer les industriels à St-Félicien, lors de cette rencontre de vendredi, afin de parler des problèmes causés par les bruits industriels et les phénomènes de surdité qui en dépendent. Il sera évidemment question, encore une fois, du bien-fondé de l'appareil appelé le " "protège-tympans", qu'on voudrait répandre partout dans les usines de sciage.

"Bref, nous devrons utiliser constamment les tout derniers perfectionnements en matière de sécurité industrielle et réévaluer sans cesse nos méthodes, si nous ne voulons pas devenir prisonniers de nos concepts de sécurité", de conclure M. Laberge pour expliquer les motifs de ce congrès.

LE CLUB CASTOR

De nouveau cette année, les travailleurs qui ont su éviter la mort ou un accident grave à cause de leur respect des règles de la sécurité feront l'objet d'une cérémonie, étant reçus membres du Club Castor.

CITE DE CHICOUTIMI

VENTE DE TERRAINS

Conformément aux dispositions de l'article 26 de la Loi des Cités et Villes, la Cité de Chicoutimi offre en vente les terrains suivants:

CADASTRE	RUE FRONTALE	DIMENSION FRONT. PROF.	SUPERFICIE p. car.
Ptie 65A	Hamel & Fradette		82,800 pi. car.
2A-48	Harry	50' x 75'	3,750 pi. car.
P. 798-2, P. 811-2	Bossé		
Ptie 4B (N.S.)	Angoulême		
5B-11	Molière	70' x 95'	7,902 pi. car.
5B-12, 6A-49	Molière	65' x 95'	6,623 pi. car.
5B-13, 6A-50	Molière	65' x 95'	6,624 pi. car.
5B-14, 6A-51	Molière	65' x 95'	6,624 pi. car.
Ptie 700	Boily		7,200 pi. car.
683-26-1	McLaren		18,203 pi. car.
683-57, 680-44	McLaren		

QUI PEUT SOUMISSIONNER:

Toutes corporations, sociétés ou personnes intéressées à se porter éventuellement acquéreur de l'un ou l'autre des terrains décrits ci-dessus, peuvent soumissionner et à cette fin, ils doivent venir rencontrer M. Guy Morrier au Service Technique de la Cité de Chicoutimi, à l'Hôtel de Ville, 201 Est, rue Racine. Ce dernier fournira la formule officielle au soumissionnaire et la remplira partiellement avec lui.

CLAUSES PARTICULIÈRES SUR CERTAINS TERRAINS:

Plusieurs terrains parmi ceux listés ci-dessus sont assujettis à des conditions particulières. Le soumissionnaire sera informé de ces conditions au moment où il viendra prendre possession de la formule de soumission.

POUR ETRE CONSIDEREE, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE:

a) Conforme aux devis, faits sur les formules officielles fournies par le gérant municipal et dûment remplies en partie par M. Guy Morrier;
b) Accompagnée d'un chèque certifié, fait à l'ordre de la Cité de Chicoutimi pour un montant égal à 10 p.c. du montant total de la soumission déposée;
c) Remise avant 14.00 heures le 7 mai 1973 au bureau du greffier municipal à l'Hôtel de Ville où l'heure de réception sera poinçonnée.

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés à la même heure et au même endroit.

La Cité de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

DONNE à Chicoutimi, ce 19ième jour d'avril 1973.

BENOIT SIMARD, Greffier,
Cité de Chicoutimi.

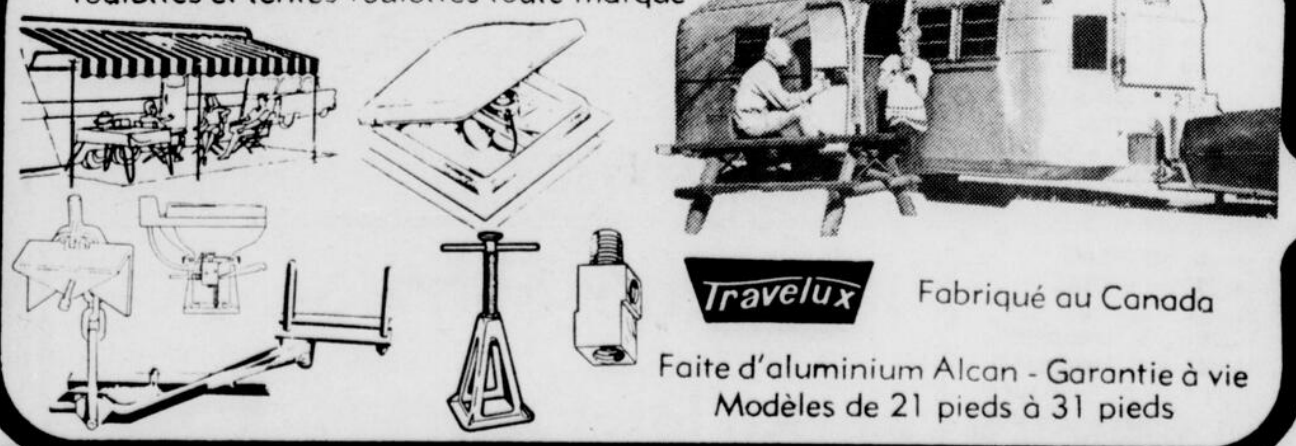
Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?

Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien.

le Thé des Carmélites

Spécialités: PIECES et SERVICE
roulottes et tentes-roulottes toute marque



Travelux Fabriqué au Canada

Faite d'aluminium Alcan - Garantie à vie
Modèles de 21 pieds à 31 pieds

KC KENOGAMI CAMPING CARAVANING

LUCIEN RHEAUME, propriétaire

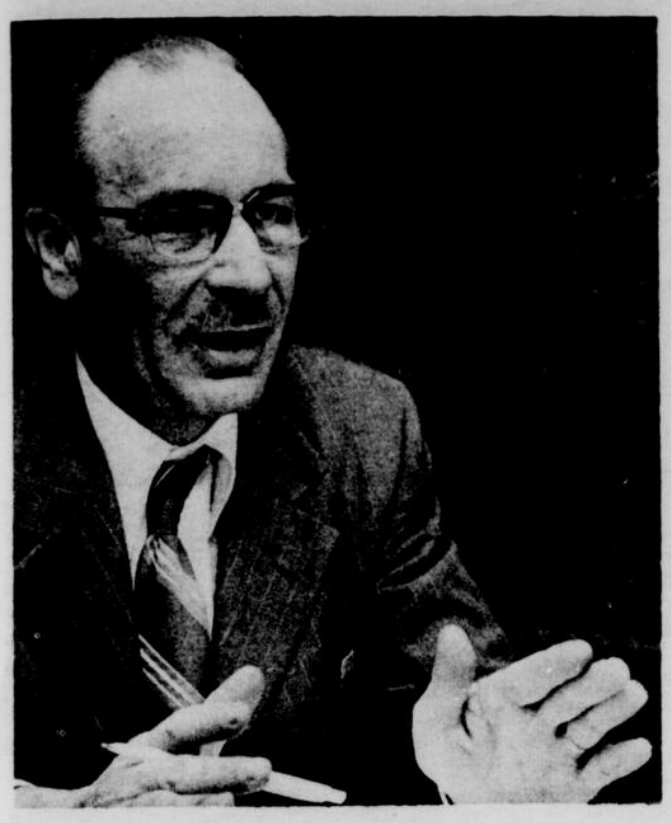
94, RUE CABOT KENOGAMI

547-3517

- Possibilité de financement
- Taux bancaire
- Echanges acceptés

"Le gouvernement emploie des moyens scabreux pour étouffer la ville de Rivière-du-Moulin"

(Lionel Major)



(Par Martin TREMBLAY)

"Nous ne pouvons comprendre les agissements du gouvernement qui semble vouloir mettre tout en branle pour paralyser les villes satellites comme Rivière-du-Moulin en les empêchant d'administrer sainement par des moyens scabreux comme omettre de verser des octrois qui leur reviennent ou encore les priver des argents provenant de la taxe foncière.

"Dans le présent contexte, nous sommes dans une position de non retour c'est-à-dire qui nous donne les moyens de nous administrer ou qui nous fusionne dans le plus bref délai possible. A l'heure actuelle nous ne pouvons plus exister et l'accès est rendu au point tel qu'il doit crever."

Voilà ce que nous a déclaré en substance le maire de la municipalité de Rivière-du-Moulin, M. Lionel Major, dans une entrevue qu'il nous accordait au sujet de la fusion possible de la ville qu'il représente avec celle de Chicoutimi.

Quand M. Major parle de paralyser les administrations des villes satellites il veut dire que le gouvernement, par inadvertance ou volontairement, empêchant de recevoir des sommes d'argent qui leur sont dues comme la taxe de vente et les octrois statutaires.

Au niveau de la taxe de vente, la ville de Rivière-du-Moulin a vu ses revenus baisser de $8,500 en 1972 et il semble que cette situation devra se continuer en 1973.

Les dirigeants de Rivière-du-Moulin se sont plaints auprès des autorités gouvernementales et leur ont dit que cela était impossible et qu'il s'agissait sûrement d'une erreur comptable et que le tout devrait rentrer dans l'ordre bientôt.

Cette révision doit être faite depuis trois mois mais on n'a pas eu de nouvelles.

La même chose s'est produite au sujet d'octrois statutaires qui sont donnés aux villes de 5,000 h. et moins pour les travaux d'aqueduc et d'égout.

Normalement cet octroi est accordé selon la capacité de payer des contribuables, partout dans la province, mais Rivière-du-Moulin n'a pas réussi à avoir ces argents qui représentent une somme d'environ $250,000 soit $25,000 par année durant dix ans.

Encore là, selon le maire Lionel Major le gouvernement ne peut croire que cela puisse se produire et on a promis de réviser encore une fois la situation. Mais rien ne s'est fait et on n'a pas eu les argents pour 1972, pas plus qu'il y en aura apparemment en 1973.

"Comment allons-nous faire pour administrer dans les circonstances? Je ne le sais pas mais une chose est certaine, il y a des personnes qui devront prendre leurs responsabilités bientôt car nous ne sommes plus en mesure de faire face à la musique," de dire M. Major.

ON ATTEND CHICOUTIMI

Depuis son mandat, le maire de Rivière-du-Moulin a mis tout en oeuvre pour forcer Chicoutimi à concrétiser cette fusion avec sa municipalité mais ses démarches se sont avérées vaines jusqu'à maintenant.

Il est vrai que la fusion des services de feu et de police semble être sur le point de se réaliser mais encore là rien n'a été signé. On espère que cette fois Chicoutimi ne changera pas d'opinion comme ce fut le cas dans le passé.

Au sujet de cette fusion, le maire Major nous a souligné que les négociations sont en marche depuis 1971 et qu'il a fallu de nombreuses réunions, avant d'en venir à cette entente finale du moins en apparence.

Par contre, dans l'esprit du maire de Rivière-du-Moulin, il est incroyable que cette fusion, rentable immédiatement pour les deux villes concernées, ait pris tant de temps alors qu'elle aurait dû se faire immédiatement, sans grandes négociations.

Comme d'habitude Chicoutimi a fait traîner les choses en longueur sans raison aucune et on se demande combien de temps il faudra pour réaliser la grande fusion.

"A Chicoutimi on parle de grande fusion régionale et le maire Henri Girard a lancé l'idée de la réunion des maires du Haut-Saguenay mais il ne pense pas faire la fusion la plus logique qui soit, c'est-à-dire celle de sa ville avec la nôtre."

"Nous ne savons pas si c'est pour jeter de la poudre aux yeux de la population mais rien ne se fait et on remet sans cesse la question."

"Une chose cependant nous semble paradoxale: quand nous parlons de fusion avec chacun des membres du conseil de ville ils sont tous d'accord sur cette fusion mais quand vient le moment d'agir ils sont incapables de prendre une décision."

"Ce comportement nous semble pour le moins contradictoire mais les dirigeants de Rivière-du-Moulin veulent en avoir le coeur net et connaître la position de la ville de Chicoutimi."

UNE QUESTION DE JUSTICE

Pour le maire de Rivière-du-Moulin la fusion est tout simplement une question de justice pour ses contribuables.

Les chiffres démontrent que le retour de la taxe de vente pour les contribuables de Chicoutimi est de $27 par tête alors qu'elle n'est que de $13 par tête à Rivière-du-Moulin, ce qui signifie une somme totale de $65,000 de moins pour notre cité.

Avec cet argent on pourrait stabiliser notre administration mais ce qui est important c'est de réaliser que ces argents reviennent de droit aux contribuables de notre cité qui peinent autant que ceux de Chicoutimi.

LE RAPPORT POMMINVILLE

"Comme tout le monde, j'ai pris connaissance du rapport Pomminville sur la fusion mais il y a une chose qui m'a frappé soit celle que dans tout ce rapport jamais il n'a été question des payeurs de taxes.

"On a parlé de tout, sauf de celui qui paie la note à la fin. Je trouve cela irrationnel parce qu'en définitive le principal intéressé c'est le payeur de taxes qui pourtant n'est jamais consulté dans ce genre de rapport."

"Il est évident que la fusion proposée par M. Pomminville est beaucoup trop dispendieuse pour le citoyen de Rivière-du-Moulin qui encore une fois devra payer beaucoup plus cher que celui de Chicoutimi."

"Pensons à créer un équilibre dans ces fusions en donnant l'équité à chacun des contribuables concernés."

FUSION RENTABLE A LONGS TERMES

"On se demande si la fusion de Chicoutimi avec notre ville serait rentable dans l'immédiat. La réponse est négative mais il n'y a pas de doute que la ville de Chicoutimi tout en ne payant pas le prix fort aurait intérêt à poser ce geste de prestige qui serait un appui certain à ce leadership qu'elle réclame depuis longtemps."

"Rivière-du-Moulin possède l'équipement qui est en très bonne condition et dans cette optique on ne peut que penser positivement."

Nous avons demandé à M. Major ce qu'il pensait de la Paroisse qui avait été inscrite dans l'unité de regroupement.

Selon lui on ne doit pas insérer dans les municipalités les paroisses qui ont une mentalité bien particulière. Il respecte les idées du maire de la Paroisse de Chicoutimi qui prône la formation d'une grande municipalité rurale ce qui serait la forme la plus rationnelle de regroupement.

Wawanesa présente une innovation importante en matière d'assurance-incendie:

La police de 12 mois.

(payable en 10 mois.)

La police de trois ans vous a tous bien servi mais les augmentations des coûts de l'assurance-incendie de ces dernières années l'ont rendu beaucoup moins avantageuse qu'auparavant.

C'est pour cela que Wawanesa offre maintenant une police d'assurance-incendie de 12 mois.

Cette innovation vous permet de planifier plus rationnellement le coût de votre assurance. Désormais vous pouvez acheter de l'assurance-incendie aussi facilement que vous avez pu acheter notre assurance-auto. D'année en année. Et comme vous avez pu le faire avec notre assurance-auto vous allez pouvoir payer votre assurance-incendie en 10 paiements échelonnés sur 10 mois.

Si votre police actuelle arrive à échéance ne manquez pas de vérifier le coût d'une police d'assurance-incendie Wawanesa de 12 mois, pratique et facile à payer.



Placez-vous sous notre aile.

Assurance Incendie Wawanesa

543-7791

184 est, rue Jacques Cartier, Chicoutimi.

Le centre scientifique de Dolbeau

Un attrait touristique de première valeur

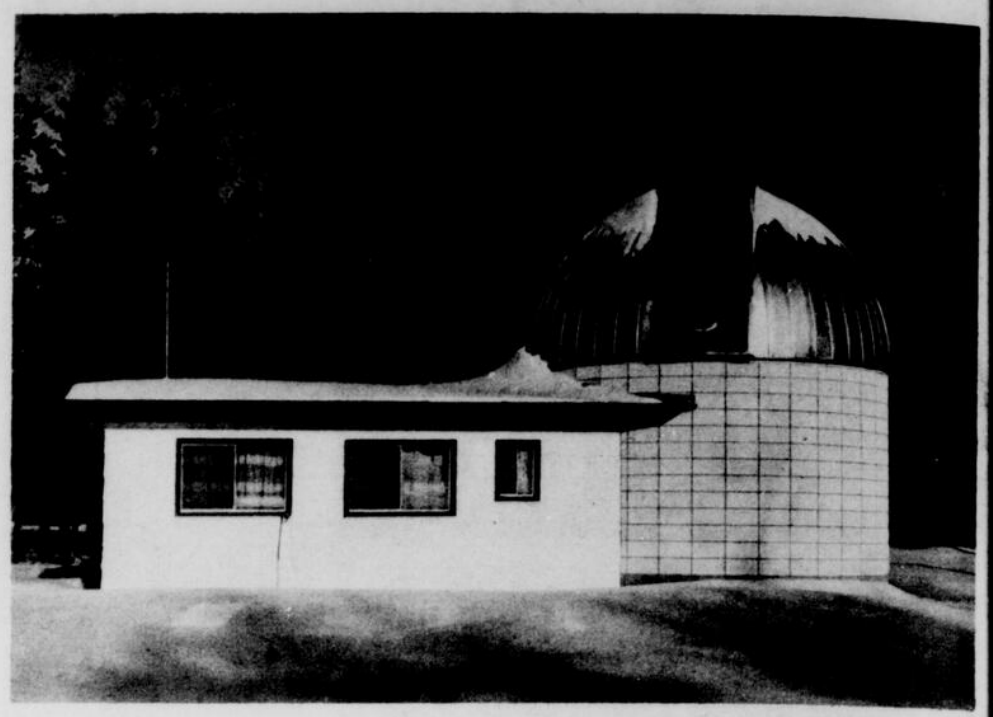
Lorsqu'à l'automne 1968, M. Paul-Henri Nadeau, président de la Société d'Astronomie de Québec communiqua avec un confrère et ami des sciences astronomiques comme lui, M. Raymond Fortin de Dolbeau, ce dernier était loin de penser à ce moment-là où la suggestion que lui faisait M. Nadeau le mènerait en 1973 et encore moins à l'envergure que prendrait ce projet après un travail de quelques années.

M. Nadeau suggérait à M. Fortin l'idée de faire l'installation à Dolbeau d'un instrument servant à mesurer le temps (astrolab), amenant comme raison principale que Dolbeau, étant situé sur la même latitude que l'Observatoire de Paris, soit 48 degrés, 50 minutes et 11 secondes, l'installation de cet instrument pourrait devenir un jour un attrait touristique de première valeur pour Dolbeau et toute la région.

Après plusieurs jours de réflexion et d'hésitation tout à fait normales dans les circonstances, Raymond Fortin consentit finalement à lancer l'idée dans notre milieu et un long travail de contacts, de démarches et d'informations de toutes sortes commença pour lui. Tout ceci, dans le but précis de vendre l'idée à notre population et d'intéresser les dirigeants municipaux à participer à la réalisation de ce projet. Après quelques mois, M. Fortin avait réussi à grouper autour de lui quelques mordus des sciences de l'astronomie et des sciences naturelles comme lui et à convaincre M. le Maire Armand Vézina de l'importance pour la ville de Dolbeau de souscrire à ce projet appelé à devenir un apport économique de belle valeur pour notre ville.

Sensibilisés à leur tour, les autres dirigeants municipaux permirent à la Société Astronomique de Dolbeau de prendre jour et le 10 août 1970, la Société obtenait son incorporation et ses lettres patentes qui lui permettent de posséder des valeurs immobilières pour un montant allant à $1,000,000.00. Après maintenant trois ans de travail ardu et après avoir connu toutes les difficultés inhérentes à un nouveau projet qui demandait quand même des investissements importants, la Société Astronomique, en collaboration avec la ville de Dolbeau et plusieurs corps intermédiaires tels que la Chambre de Commerce et des autres, a réussi à grouper sur un terrain cédé par la ville, un embryon de ce que sera dans quelques années une des plus importantes stations touristiques du Lac St-Jean.

Pour débuter le tout, la Société d'ASTRONOMIE de Québec a placé à ses frais pour plus de $70,000.00 en équipement, soit le télescope de l'Observatoire et l'astrolab lui-même. Ces instruments de grande valeur, dont la Société Astronomique de Dolbeau est locataire avec un bail de dix ans, reçoivent déjà la visite de nombreux touristes. De plus la Société locale a réussi à obtenir au cours des deux dernières années, dans le cadre des deux programmes fédéraux, Perspective-Jeunesse et Initiatives locales, des subventions pour plus de $200,000.00 qui ont été surtout consacrées au déboisement du terrain, recherches des spécimens pour le musée de sciences naturelles, etc. Les immeubles qu'occupent le télescope et l'astrolab sont déjà en place et la construction du premier Pavillon des Sciences Naturelles commencera ces jours-ci, grâce à un autre projet d'Initiatives locales qui a été parrainé par la ville de Dolbeau et qui est déjà approuvé pour un montant de $23,000.00.



L'Observatoire de la Société Astronomique de Dolbeau, situé sur la route de la Friche, à deux milles de la ville.

EXPOSITION PERMANENTE

Il faut vous dire qu'avec le temps, les dirigeants de la Société Astronomique ont ajouté une section des sciences naturelles qui a déjà pris beaucoup d'importance pour ces derniers. Depuis plusieurs mois, la population de Dolbeau et des environs peut visiter une exposition permanente qui est installée provisoirement au Juvénat Jean Dolbeau, mais qui sera déménagée éventuellement dans le premier pavillon des sciences.

Ce musée des sciences naturelles comprend six sections bien distinctes: la botanique, la minéralogie, la paléonthologie, l'archéologie, l'entomologie et une section de l'évolution. Déjà, plus de quatre mille spécimens ont été classés dans toutes les sections et plusieurs personnes travaillent présentement à échantillonner un nombre encore imposant de fleurs, d'insectes, de pierres et d'autres spécimens qui ont été recueillis au cours des derniers mois par une équipe de chercheurs dans chaque spécialité. L'exposition est ouverte au public tous les jours de la semaine du lundi au vendredi, de 9.00 hres a.m., jusqu'à 17.00 hres p.m.

NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION

La Société Astronomique de Dolbeau Inc., qui compte aujourd'hui plus de 350 membres en règle, s'est donné un nouveau conseil d'administration lors de son assemblée annuelle tenue le 30 mars dernier.

Absent de ce conseil depuis dix-huit mois, M. Raymond Fortin s'est vu reporté à la présidence de la Société et les personnes suivantes le secondent dans son travail: Mme Carmen Baribeau, vice-présidente, Gaston Bouffard, trésorier, Réjean Bellemare, secrétaire-correspondant. Les autres directeurs, sont MM. Alain Beaudet, J.-René Moreau, Régis Tremblay et Reynald Juneau.

En vue d'assurer une meilleure répartition des tâches au conseil d'administration, Mme Baribeau s'occupera tout spécialement des relations entre les employés de la section des sciences naturelles et le conseil d'administration tandis que M. Alain Beaudet s'est vu confié celles entre les employés de la section astronomie et les dirigeants de la Société.

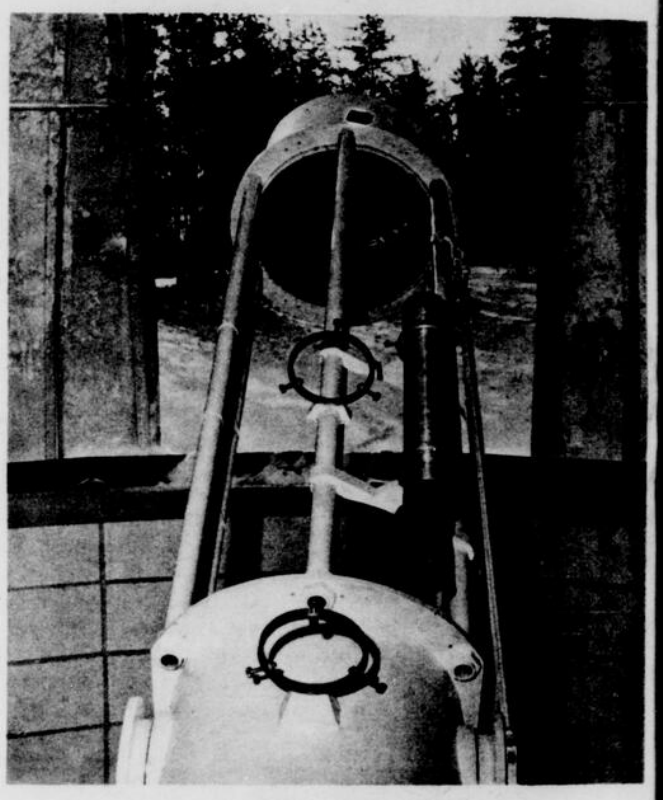
Suite à l'importance des investissements déjà faits, de l'intérêt de la population de Dolbeau ainsi qu'à l'enthousiasme et le souci de réussir coûte que coûte du conseil d'administration de la Société Astronomique, nous pouvons conclure que cette société est celle de l'avenir touristique du Nord du Lac St-Jean. Les installations qui continuent de se développer chaque jour sont groupées sous le vocable de "CENTRE TOURISTIQUE ET SCIENTIFIQUE de Dolbeau et elles deviendront une attraction de première valeur pour le touriste et compléteront le réseau touristique du Lac St-Jean au même niveau que le Zoo de St-Félicien, la Traversée du Lac de Roberval, le Parc de la Chute-à-l'Ours de Normandin et tous les autres attraits de notre beaux pays du bleuet.



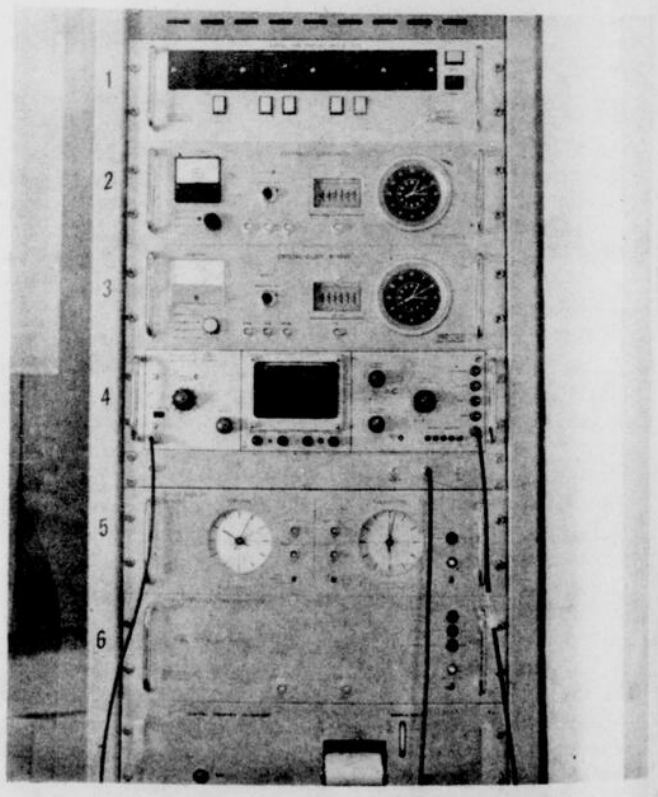
Mlle Monique Plourde, photographiée devant un groupe de spécimens de fossiles, Mlle Plourde est responsable de la section paléonthologie du musée des sciences naturelles.



La bâtisse où se trouve l'instrument qui mesure le temps, l'astrolab. Le visiteur peut y lire l'heure exacte de tout l'univers.



Le télescope où la population peut se rendre chaque soir contempler le ciel dans tous ses détails.



Les instruments de contrôle de l'Observatoire de Dolbeau.

MARCHÉ à gogo du SAGUENAY INC.

546 RUE PRICE CHICOUTIMI — 780 AVE DU PONT ALMA

Les MARCHES GO-GO vous offrent une nouvelle formule pour magasiner, pas de service, pas de luxe, pas de fantaisie, pas de cérémonie, mais des bas prix . . . Le véritable prix d'entrepôt, vous marquez vous-même les prix sur chaque item que vous prenez. Les prix sont indiqués sur chaque caisse par un jeton de couleur et vous emballez vous-même votre commande.

DU 24 AU 28 AVRIL 73

GO-GO C'EST GO-GO . . . nous invitons tout le monde à venir et à comparer, QUALITE POUR QUALITE . . . et les prix . . . vous jugerez par vous-même. N'oubliez pas GO-GO est l'ami de votre budget.



BOEUF
Canada, grade "A" - Steer Rouge dans le paleron pour bouillir
LA LB. **.83**

BOEUF POUR ROTIR
dans la palette "A" - Steer Rouge
LA LB. **.93**

COTE CROISEE
pour rôtir - délicieux avec soupe à l'oignon
LA LB. **$1.03**



GO-GO C'EST GO-GO

BOEUF HACHE
FRAIS D'HEURE EN HEURE
LA LB. **.83**

RIB STEAK
Steer Rouge pour charcoal
LA LB. **$1.09**

SAUCISSES AU PORC
FRAICHES GO-GO
LA LB. **.69**

CREME GLACEE
GO-GO contenant carton ½ gallon — **.79**

CREME GLACEE
GO-GO contenant plastique ½ gallon — **.89**

SEL FIN
boite de 2 livres — **.18**

HUILE DE BAIN
mousseuse, assortie carafon 32 onces — **.69**

EAU DE JAVEL
GO-GO contenant de 128 onces — **.48**

BEURRE
REGAL ou ST-LAURENT — **.71**

Joyeuses Pâques

JUS DE TOMATES
LIBBY'S - boite de 20 onces — **.20**

MOUTARDE 'Carmelite'
bocal de 128 onces — **.99**

MARINADES SURES
"HABITANT" bocal de 128 onces — **$2.79**

SAUCE A HOT CHICKEN
"CORDON BLEU" boite de 19 onces — **.22**

POIS "IDEAL"
grosseurs assorties boite de 19 onces — **.29**

PEINTURE GO-GO POUR INTERIEUR
semi-lustré, lustré, blanc ou gris - le gallon — **$3.89**

POIRES ARROW
boite de 19 onces — **.29**

CHAUSSONS AUX POMMES
fraises, framboises et bleuets — **.68**

FRAISES, FRAMBOISES
congelées — **.65**

SOUPE AUX LEGUMES
"HABITANT" boite de 28 onces — **.25**

PAPIER DE TOILETTE
"VOGUE" paquet de 8 rouleaux — **.81**

SAVON "JERGENS"
Grand format — **.10**

JUS D'ORANGES
Pure "KRAFT" bocal de 64 onces — **.99**

CONFITURE AUX FRAISES
ou framboises "CARMELITE" bocal de 48 onces — **.99**

PRIX EXTRA RABAIS GO-GO
Département des viandes

Afin de combattre les prix à la hausse dans la viande de boeuf, vos marchés GO-GO de Chicoutimi et d'Alma vous offrent cette semaine ces formidables PRIX EXTRA RABAIS dans le boeuf. GO-GO C'EST GO-GO.



DETERGENT LIQUIDE
GO-GO contenant de 128 onces — **.99**

SACS A ORDURES GUARDIAN
Grandeur: 26" x 36" - 10 SACS — **.33**

PATES ALIMENTAIRES
"LIDO" cello de 2 livres — **.31**

FARINE A PAIN
"ROBIN HOOD" sac de 100 livres — **$7.98**

Pas de retour de bouteilles vides



NAVETS
DU QUEBEC - Canada No 1
LA LB. **.12**

MAIS SUR EPI
FLORIDE - U.S.A. No. 1
3 POUR **.45** — 5 POUR **.69**

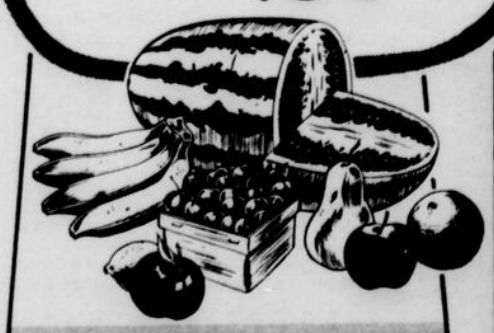


RAISINS NOIRS
BARLINKA - Afrique du Sud
LA LB. **.75**

CONCOMBRES
SELECT - Mexique
CH. **.17**

CANTALOUPES
HONDURAS - Gros: 48
CH. **.39**

ORANGES JAFFA
ISRAEL - Gros: 144
LA DOZ. **.69**



FRUITS et LEGUMES
frais tous les jours, emballés en vrac pour de meilleurs prix.

Pour faire échec aux contre-propositions du rapport Perreault

La population est mobilisée

Dans la région, les forces d'opposition pour la lutte contre la politique de centralisation du ministère des Affaires sociales demeurent encore très dispersées.

—o0o—

Au cours de la semaine, chaque ville a défendu ses intérêts propres en matière de santé oubliant l'aspect régional. Plusieurs corps publics se sont élevés contre la disparition de certains services dans le secteur qui les concernait.

—o0o—

A Chicoutimi, le conseil des médecins a rejeté des contre-propositions du gouvernement sur le rapport Perreault. De son côté, la direction de l'hôpital a lancé un appel à la population pour obtenir son appui en vue de maintenir les services acquis depuis plusieurs années.

—o0o—

Dans le secteur de Jonquière, la Chambre de Commerce a incité tous les corps publics et intermédiaires de l'endroit à endosser une résolution préparée à l'intention du ministère, pour demander que les services actuels de l'hôpital soient accrus et améliorés.

—o0o—

Pour protéger sa vocation de secteur, l'administration de l'hôpital de la Baie veut mobiliser la population pour empêcher le gouvernement de convertir l'institution en hôpital dispensant uniquement des soins prolongés.

—o0o—

Des inquiétudes ont même commencé à se faire sentir dans le secteur du Lac Saint-Jean. Les gens craignent le transfert du service d'obstétrique d'Alma à Roberval.

—o0o—

Dans l'ensemble, la population est insatisfaite de la politique actuelle du ministère des Affaires sociales. Toutefois, les énergies ne sont pas encore regroupées sur un plan régional.

—o0o—

Les membres du comité ad hoc formé par le Conseil régional de la santé et des services sociaux, pour répondre aux contre-propositions du gouvernement sur le rapport Perreault, ont tenu une première réunion cette semaine pour dresser un plan d'action. Le comité est formé de MM. Maurice Cardinal, directeur de l'Hôpital de Chicoutimi; Gilles Duffault, directeur général du CRSSS; Marcel Harvey, directeur des finances à l'Hôpital de la Baie; Pierre Lambert, directeur général de l'Hôpital de Roberval; Benoit Duplessis, représentant des centres d'accueil et Mlle Jacqueline Lessard, du Service social.

Le 28 avril

Journée d'étude sur les loisirs à Alma

(Par François Larochelle)

Depuis quelques années déjà, le Service de la Récréation d'Alma organise pour son personnel bénévole une journée d'étude afin d'examiner de plus près le travail fait et le défi à relever dans l'avenir.

Ces journées de travail s'adressent à tout le personnel bénévole qui oeuvre tant au niveau des organismes de quartier qu'au niveau des organismes ou associations sportives, culturelles ou sociales.

Un nouveau plan de normalisation introduit au Service de la Récréation d'Alma a permis cette année d'être à la fois plus près des uns et des autres.

Après une saison complète d'expérimentation, le Service de la Récréation invite tous les représentants d'organismes ou associations (social, culturel ou sportif) à participer à un effort collectif de recherches afin d'améliorer le rendement des organismes locaux et l'impact qu'ils devront avoir dans le milieu. Cette rencontre dans l'après-midi du 28 avril prochain permettra à tous ceux qui oeuvrent dans le domaine du loisir à mieux se connaître et à mieux comprendre le travail des uns et des autres. Quatre (4) ateliers de travail seront alors suggérés: 1o: **Le Bilan de la saison '72-73,** i.e., l'évaluation de la qualité des activités offertes, de la participation du milieu, des résultats obtenus. 2o: **Les Prévisions pour '73-74,** i.e., l'élaboration d'un calendrier d'activités, la définition des objectifs, etc.... 3o: **Les Services,** i.e., la formation et la compétence des bénévoles, l'information et la publicité, les contrôles, etc... et 4o: **Les Informations appropriées sur la normalisation et sur la responsabilité légale des Organismes.**

Cette rencontre qui ne durera que l'après-midi du 28 avril prochain (samedi) s'adresse aux représentants des divers organismes de loisirs qui oeuvrent dans le secteur d'Alma ou à tout autre individu qui s'intéresse au fonctionnement du loisir dans le milieu. Des feuillets d'information sont disponibles dans certains établissements commerciaux d'Alma ou aux bureaux du Service de la Récréation d'Alma. Les inscriptions doivent être faites avant le 25 avril prochain au Service de la Récréation, tél.: 662-6501, loc. 49 ou 50.

A St-Félicien

La ville étudie un projet de boulevard d'évitement

Les dirigeants municipaux de St-Félicien feront un relevé statistique de la circulation lourde qui emprunte la rue Principale afin de donner plus de poids à leur argumentation visant l'ouverture dans les plus brefs délais d'un boulevard d'évitement.

L'industriel Georges Laberge a quant à lui demandé au conseil s'il entrevoyait la possibilité d'ouvrir prochainement à la circulation ce boulevard d'évitement, qui prendra naissance à la hauteur du pont de St-Félicien (à la rue Notre-Dame) en passant derrière les lots de Murdock Lumber.

Une suggestion intéressante, faite par le conseiller Louis-Philippe Tremblay, devait être retenue: s'adresser à toutes les corporations ou industries qui utilisent la route régionale (et que le boulevard d'évitement favoriserait) afin de connaître la fréquence des convois qu'elles feront passer dans la rue Principale de St-Félicien au cours des prochains mois.



FUTURS MARIES ! NOUVEAUX MARIES!

Qui désirez protéger vos effets personnels, ainsi que votre ameublement contre le feu et le vol, éliminez tout souci en consultant :

JACQUES LALANCETTE

Agent ALLSTATE du Canada

Assurance-vie, autos, maisons, commerces, responsabilité.

TEL.: 549-9393

COUVRE-SIEGES

sur mesures - toutes marques d'automobiles. Peluche et de nylon, etc. . .

TEL.: 543-0060

ÇA SWING . . .

A



JONQUIERE

DANSE TOUS LES SOIRS excepté le lundi



Bungalow, 161 des Cyprès, quartier Dequen, 24 x 37', 3 chambres hypothèque à 7½ p. cent, cause de transfert terrain 65 x 100'.



Futurs propriétaires: projet nouveau en arrière des Galeries Lac St-Jean — Aussi peu que 18,000 terrains aménagés, tourbe et asphalte. (No: 701 - 24 x 42).



Semi-commercial, 4 logements dont 1 meublé; plus 6 chambres louées à la semaine, excellente rentabilité. Un revenu net de $6,000 par an...

SPECIAL DE LA SEMAINE

UN 2 LOGEMENTS, situé rue Principale à Ste-Monique, clapboard d'aluminium, 36 x 40', 3 chambres par logement, très propre, $10,000.

Quartier Dequen, 1½ étage, terrain 90' x 100', ménage complet inclus. Aubaine à $17,900.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

COURTIER
668-7975
750 RUE ARMAND
J.-Y. TREMBLAY — ALMA



C'est PLUS que ça...

Monsieur Matériau

Le **PLUS** vaste choix de matériaux
de la région, c'est **PLUS** que ça...

Les maisons les **PLUS** réputées,
réunies sous un même toit
c'est **PLUS** que ça...

Les outils les **PLUS** reconnus
c'est **PLUS** que ça...

UN PERSONNEL COMPETENT
A VOTRE SERVICE...
C'est **PLUS** que ça...

Monsieur Matériau

C'est tout ça...

LAURENT
LAPOINTE
LTEE
Matériaux de
construction

LAURENT LAPOINTE LTÉE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
546, Boul. Lamarche CHICOUTIMI
TEL.: 543-3391

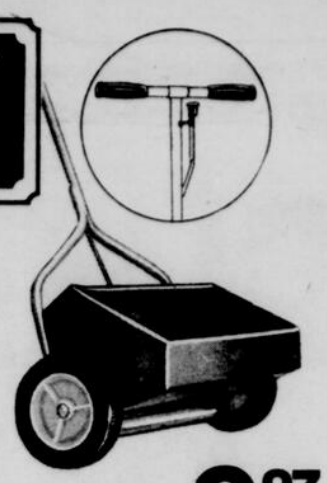
MIRACLE MART
Une Division de Steinberg Limitée

Dès le 24 avril et jusqu'au 28 avril.



Venez voir nos autres bicyclettes: C.C.M., Raleigh, Flandria, Schauff, Norstar, Peugeot

VENTE DE VIE EN PLEIN AIR



Ord. 11.97
Notre prix de vente **9.97** chacun

ÉPANDEUR DE 20"
- Capacité de 40 lb
- 20" de largeur
- Commande placée sur le manche
- Agitateur dentelé



Notre prix de vente **19.97** chacun

ÉPANDEUR "BROADCAST"
- Couloir de 40 lb
- Type professionnel
- Commande calibrée
- Etend uniformément.

Notre prix de vente **3.27** le sac

MOUSSE DE TOURBE - 6 PI. CU.
- Indispensable aux gazons, jardins.
- Améliore les sols
- Formule 98% organique.

Notre prix de vente **1.37** le sac

SEMENCE POUR GAZON
- "Growgreen" Canada No 1
- Fait pousser plus vite et en beauté
- Sac de 2 lb (400 pi. car.)

Sac de 5 lb (1000 pi. car.) **2.97 le sac**

Notre prix de vente **1.97** le sac

ENGRAIS 7-7-7
- Marque "Green Diamond"
- Engrais tout usage
- Sac de 50 lb.

Outillage de jardin



Ord. 79.97
Notre prix de vente **69.97** chacun

MIRA-MART
VÉLO DE COURSE 10 VITESSES 27" POUR HOMMES
- Guidon d'acier embouti et chromé
- Fourche chromée
- Poignées recouvertes de ruban plastique
- Freins à câble d'acier, tirage latéral
- Moyeu-arrière standard Shomano

Ord. 69.97
Notre prix de vente **59.97** chacun

MIRA-MART
VÉLO 3 VITESSES 26" POUR DAMES, HOMMES
- Guidon de style pour la balade
- Freins avant et arrière à câble en acier à tirage latéral
- Moyeu-arrière "333" Shimano

Bicyclettes

Prix Miracle **199.97** chacune

TENTE MIRA-MART "PRESIDENT"
- Coton égyptien léger
- Imperméable
- Deux chambres à coucher
- Cuisine
- Pour 4 à 6 personnes
- Dimensions: 14' x 14'
- Bleu et rouge
- Poids total: 65 lb.



Articles de sport



Ord. 348.88
Notre prix de vente **299.00** l'ensemble

"COLECO" PISCINE REGENCY ET ACCESSOIRES 18' x 48"
- Intérieur de vinyle épais (garanti pour 10 ans)
- Filtre-cartouche "Aquamatic" ¼ HP
- Echelle, écumoir et bain de pieds.
- Construction enclenchable "Lockframe"

Piscine



Notre prix de vente **29.97** chacun

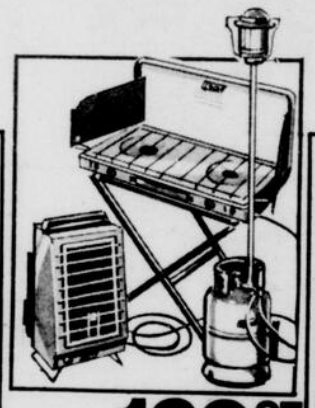
PORTIQUE DE JEU "DAISY"
- Comprend: 2 balançoires, 1 planeur et une balancelle de 17"
- 8'6" de largeur.
- Montants de 6'9"

Jouets



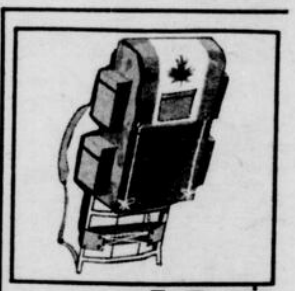
Notre prix de vente **16.77** chacun

TENTE SAC-A-DOS 2 HOMMES
- Modèle "Featherlite"
- Tapis de sol vinyle cousu
- Porte grillagée à glissière 3 sens
- Poids total: 4 lb.
- 5' x 7' x 3'6"



Ord. 169.97
Notre prix de vente **139.97** l'ens.

ENSEMBLE PROPANE COLEMAN
- Réchaud 2 brûleurs
- Cylindre de 10 lb de propane
- Lanterne avec bonbonne
- Chaufferette avec bonbonne
- Tuyaux et accessoires
- Support pour réchaud



Ord. 19.97
Notre prix de vente **16.77** chacun

SAC-À-DOS DE NYLON
- Armature légère de métal
- Courroies rembourrées et ajustables
- 6 pochettes extérieures à glissière.
- Pochette pour carte à la partie supérieure.

Rénovation printanière



Notre prix de vente **3.97** le gallon

PEINTURE "PRESTIGE"
- Garantie de première qualité
- Choix de 6 finitions au même bas prix
- Teintée gratuitement à votre goût.

Pour extérieur
- Très lustrée
- Parquet et véranda
- (Email gris seulement.)

Pour intérieur
- Latex satin
- Email semi-lustré
- Email très lustré

Intérieur et extérieur
- Peinture d'apprêt à base d'alkyd.

Peintures



Ord. 12.97
Notre prix de vente **9.77** chacun

SAC DE COUCHAGE MIRA-MART
- Modèle sac-à-dos
- Dessus et dessous de nylon
- Rembourrage 1¼ lb polyester.
- Glissière tout autour

* Marque déposée



Ord. 18.97
Notre prix de vente **13.77** chacun

SAC DE COUCHAGE
- Modèle "Woodsman"
- Dessus et dessous de nylon
- Rembourrage 4 lb polyester
- 35" x 82".

Articles de sport



Ord. 12.97
Notre prix de vente **9.77** chacun

LIT UNI À RESSORTS
- 4 positions
- Revêtement de grosse toile
- Dimensions: 30" x 75"
- Parfait pour le camping

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

CHARGEX

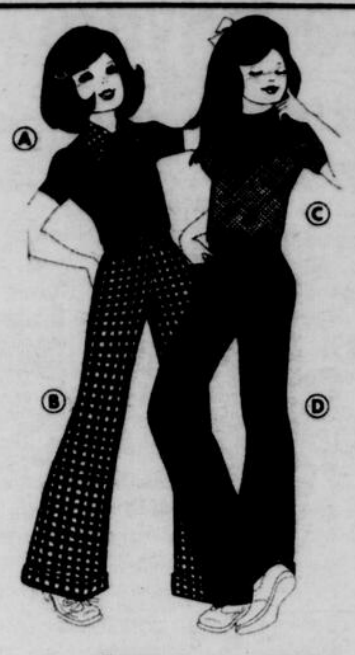
• 4 Place du Saguenay, Chicoutimi, Québec

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9 A M A 6 P M • JEUDI ET VENDREDI 9 A M A 9 P M • SAMEDI 9 A M A 5 P M

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Dès le 25 avril et jusqu'au 28 avril

Modes printanières pour toute la famille



A. Notre prix de vente **1.99** chacune B. Prix Miracle **3.77** chacun

A. CHEMISES-T EN NYLON à col de guingan et glissière au dos.

B. PANTALON "BAGGIE" en guingan 100% nylon.
Ensemble formidable de teintes variées.

C. Notre prix de vente **1.44** chacune D. Notre prix de vente **4.99** chacun

C. CHEMISE-T DE GUINGAN A EMPIE-CI'MENT UNI en nylon extensible, glissière au dos. 7 à 14.

D. PANTALON À REVERS. En denim coton brossé. Poches plaquées, braguette à glissière. 7 à 14.
Les deux dans un choix de couleurs.

Vêtements pour fillettes



Notre prix de vente **4.88** chacun

CORSAGE DE GUINGAN QUADRILLÉ style smock en vogue pour le printemps! En popeline de coton sans repassage. Col oreille de chien et poches de fantaisie. Marine ou rose. P.M.G.

LONGUE ROBE CHEMISIER POUR LA DÉTENTE! En triacétate Arnel* à pois avec col, manchettes en blanc, cordon coulissant à la taille. Marine/blanc ou rouge/blanc. P.M.G.

Notre prix de vente **9.88** chacune

Vêtements de détente



Ord. 2.77 ou 2 pour 5.00 Notre prix de vente **1.99** chacun

A. MAILLOT À GARNITURE CONTRASTANTE au cou, sur la poitrine et aux emmanchures. Blanc, bleu, marine, mais, chameau, abricot. P.M.G.

B. MAILLOT STYLE ST-TROPEZ. Partie inférieure arrondie, rayures sur la poitrine. Rouge, marine, vert, orange, or, bleu. P.M.G.EG.

Ord. 3.97 Notre prix de vente **2 pour 5.00**
2.77 chacune

CHEMISES IMPRIMÉES POUR HOMMES. 65% polyester/35% coton. Modèle sport à manches courtes. Choix de bleu, brun, or ou rouge vin. Tailles: P.M.G.EG.

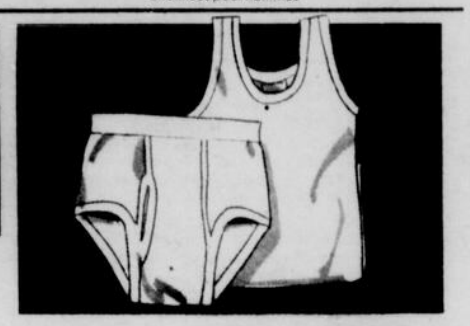
Chemises pour hommes



Notre prix de vente **2.22** chacun

MAILLOTS A MANCHES LONGUES POUR GARCONS. Mélange de coton et d'acrylique. Marine, bourgogne, blanc, vert. P.M.G. **2.22 chacun**
Pour hommes: P.M.G. Ord. 3.87 **2.99 chacun**

CHEMISE-T MANCHES COURTES POUR GARCONS. En acrylique. Glissière en avant. Motif vélo. Blanc/rouge et rayure noire, marine/blanc et rayure marine ou blanc/bleu poudre et marine. 8 à 16. **2.22 chacune**



Ord. 1.75 Notre prix de vente **3 pour 3.66**

CALEÇONS ET GILETS ATHLÉTIQUES PENMAN. Fortrel* polyester/coton à point d'ananas. Blanc, bleu, or ou vert avec garniture contrastante blanche.



A. CHEMISE-T WALLACE BEERY. Nylon côtelé, patte au cou. Teintes variées. Notre prix de vente **1.44** chacune

B. PANTALON DE GAUFRÉ Style "baggie". Marine, brun. Tailles: 4, 5, 6, 6x. **2-3x. 3.99 ch.** Notre prix de vente **4.44** chacun

C. CHEMISE-T POUR BAMBINES. Nylon extensible. Teintes variées. 2 à 3x. Notre prix de vente **99¢** chacune

D. PANTALON "BAG" EN GUINGAN 100% nylon. Pli-avant cousu. Revers. Choix de teintes. 2 à 3x. Notre prix de vente **1.55** chacun

A. Notre prix de vente **1.22** chacune B. Notre prix de vente **1.88** chacun

A. CHEMISE-T en nylon extensible. Encolure montante. 4 à 6x.

B. PANTALON "BAG" EN GUINGAN 100% nylon. Revers et pli-avant cousu. Choix de teintes. 4 à 6x.

Notre prix de vente **12.77** chacune

Elégance classique! **La robe chemisier** en dentelle pointelle 65% polyester et 35% coton. Devant boutonné, col transformable. Petits imprimés floraux sur fond blanc. Tailles 7 à 15.

Robes pour dames

Notre prix de vente
Draps jumeau ou double **1.97** chacun
Taies **97¢** la paire

DRAPS ET TAIES FLEURIS OU RAYÉS 100% coton. Draps plats ou emboîtants à fleurages foncés ou à rayures multicolores.

Jumeau: Emboîtant 39" x 75" Plat 72" x 96"
Double: Emboîtant 54" x 75" Plat 81" x 96"
Taies assorties: 42" x 36".

Literie



Notre prix de vente

Pour le bain **1.67** chacune Essuie-mains **97¢** chacun Débarbouillette **47¢** chacune

SERVIETTES FRANGÉES ASSORTIES DE CAMTEX
- 100% coton éponge
- Imprimé floral Lorelie
- Or, rose, bleu, lilas.
- **Pour le bain** 22" x 44"
- **Essuie-mains** 15" x 25"
- **Débarbouillette** 12" x 12"

Notre prix de vente **4.97** chacune

PARURE 5 PIÈCES DE CHENILLE COTON POUR SALLE DE BAINS.
- Couvre-réservoir 2 pièces, couvre-siège, descente et tapis contour
- Lavable.
- Descente à envers antidérapant.

Notre prix de vente **4.97** chacun

COUVRE-LIT DE COTON PLAID
- Coton plaid
- Lavable
- Grand teint, infroissable.

Jumeau: 70" x 100"
Double: 80" x 100"

Linge de maison



Notre prix de vente **2 pour 1.00**

SANDALES DE PLAGE ou pour porter chez soi. Jolie fleur sur l'empeigne. Rouge, jaune, bleu, vert. Pointure pour dames: P.M.G.



Notre prix de vente **2 pour 1.22**
66¢ la paire

CHAUSSETTES SPORT POUR DAMES. En nylon/coton extensible, pieds coussinés. 9 à 11.



Notre prix de vente **3 1.00**

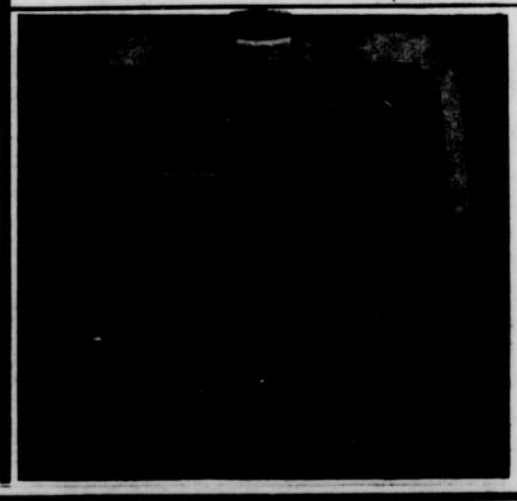
CARRÉS D'ACÉTATE dans Un choix de motifs et de teintes. 27" x 27", ourlés à la machine.



Notre prix de vente **88¢** la paire

MULES DE TISSU ÉPONGE offertes à prix très modique. Choix de teintes unies ou d'imprimés. P.M.G.

Rayon des bas



Notre prix de vente **24.77** l'ensemble

ENSEMBLE DE 3 VALISES POUR DAMES
- Comprend: Weekender" de 21", pullmanette de 25" et fourre-tout assorti.
- Cadre de contre-plaqué léger
- Revêtement de vinyle à l'épreuve des marques.
- Doublure de teinte assortie
- Attaches-ruban, pochettes
- Glissières et serrures de métal
- Choix de bleu, vert ou or.

Valises

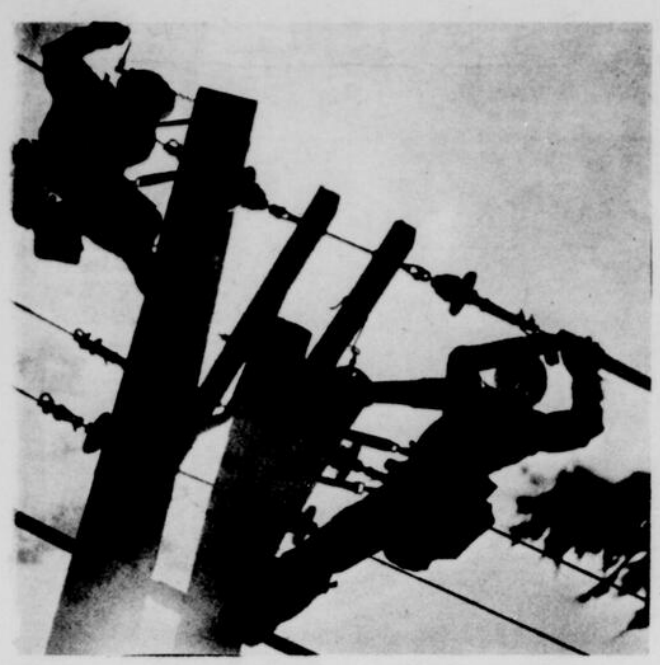
- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

CHARGEX

• 4 Place du Saguenay, Chicoutimi, Québec

OUVERT • LUNDI A MERCREDI 9 A M A 6 P M • JEUDI ET VENDREDI 9 A M A 9 P M • SAMEDI 9 A M A 5 P M

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!



Alma doit s'objecter à la vente de son réseau électrique à l'Hydro

(Le Cercle des Affaires)

C'est avec grande surprise que le Cercle des Affaires d'Alma a pris connaissance, dans un quotidien régional, d'un rapport confidentiel que M. Jules Harvey, directeur régional de l'Hydro-Québec aurait préparé, rapport recommandant à l'Hydro-Québec de se porter acquéreur des réseaux électriques municipalisés à Alma, Bagotville, Chibougamau, Jonquière, Kénogami et St-Ambroise, pour ne mentionner que ceux de la région Saguenay - Lac St-Jean.

Bien plus, l'article en question fait mention que Saguenay Transmission, filiale de l'Alcan, qui vend l'électricité à ces municipalités, n'aurait pas objection à se départir de ce secteur à la condition de continuer à fournir le pouvoir aux moulins à papier de la région, soit Consolidated à Port-Alfred; Price à Jonquière, Kénogami et Alma ainsi que Domtar à Dolbeau.

Considérant qu'il n'y a pas de fumée sans feu et que cette nouvelle doit être prise en très sérieuse considération, le Cercle des Affaires croit, dans l'intérêt de ses membres, de faire les recommandations suivantes:

Il invite les autorités de l'Alcan et de Saguenay Transmission à s'objecter formellement à cette vente à l'Hydro-Québec, considérant que l'Alcan et ses filiales ont bénéficié de nombreux avantages dans la région depuis leur implantation.

Il invite egalement les autorités de la Cité d'Alma à former un "front commun" avec les autres municipalités de la région qui possèdent leur propre réseau électrique, afin de s'objecter au projet de l'Hydro-Québec de se porter acquéreur de ce secteur de notre économie.

Bien plus, le Cercle des Affaires d'Alma invite les autorités de la Cité d'Alma à offrir à l'Hydro-Québec d'acheter son réseau électrique dans les anciennes villes de Naudville et d'Isle-Maligne, puisque, selon l'Hydro-Québec, ces réseaux sont déficitaires.

Le Cercle des Affaires d'Alma considère que la Cité d'Alma, tout en maintenant ses tarifs aux mêmes taux que ceux de l'Hydro, réalise un profit net annuel de plus de $300,000.00 et pourrait certainement administrer les réseaux d'Isle-Maligne et de Naudville avec profit.

"Il est évident, a déclaré le président du C.A.A., M. Gérard Baribeau, que si la Cité d'Alma était forcée de vendre son réseau à l'Hydro-Québec, elle se verrait obligée également d'aller chercher ailleurs, comme dans la taxe foncière, les quelque $300,000.00 de profit qu'elle retire de son réseau municipalisé".

NETTOYEUR Professionnel INC

1—QU'EST-CE QUE NOUS NETTOYONS?

TOUT: Du panier de rebuts au vacuummage des draperies... plus la sanitation des téléphones, chambre de bain; nettoyage journalier des tapis, des meubles, murs, vitres, matelas, moquettes, tentes-roulottes, autos, etc. Notre but est de maintenir une qualité de nettoyage pour augmenter la durée de vos choses personnelles en vous faisant économiser (tout en retardant le remplacement.)

2—COMBIEN CHARGEONS-NOUS?

CELA DÉPEND: De la superficie qui a besoin d'être nettoyée. La fréquence des services requis. Nous n'estimons pas au hasard les services à donner. Nous marchons sur un système éprouvé sur un taux fixe au mois ou aux pieds carrés. Nous connaissons nos coûts et notre affaire. Nos économies envers vous seront mesurées en dollars et en sous pour qu'aussi longtemps vous ayez satisfaction que vous attendez d'un ouvrage professionnel bien fait.

3—QUI SOMMES-NOUS?

Nous sommes affiliés avec SERVICEMASTER qui est reconnu dans le monde entier comme l'autorité dans le nettoyage de tapis, meubles, et conciergerie générale. Seul le personnel Expert SERVICEMASTER peut offrir un service utilisant des méthodes et produits chimiques conçus et préparés par des professionnels canadiens pour solutionner les problèmes de nettoyage et d'entretien. Votre représentant SERVICEMASTER a reçu un entrainement complet. Il est responsable, il sait vous donner un meilleur service.

4—FAISONS-NOUS SEULEMENT LES GROS TRAVAUX?

Absolument pas. Nous nettoyons ce que vous voulez... Quand vous nous le demandez. Tous les jours, une fois par semaine, une fois le mois... Quand vous le voulez. Nous cedulons notre ouvrage à votre convenance, nous travaillons la nuit et le samedi sans charge supplémentaire.

Pour un

ServiceMASTER

service complet,

permettez à

Laurent Dufour

de vous aider à maintenir une immaculée, une professionnelle atmosphère dans vos affaires.

Service Journalier | Service Hebdomadaire | Service Mensuel | Service à la fois

AUCUN ESPACE TROP GRAND OU TROP PETIT:

- o Édifices à bureaux
- o Édifices médicaux
- o Magasins
- o Institutions
- o Manufactures
- o Églises
- o Super-marchés
- o Banques
- o Résidences

Pour un estimé gratuit, sans obligation de votre part, pointez et mallez cette carte pour un rendez-vous à votre convenance ou téléphonez.

JE SUIS INTERESSÉ À:

( ) Service, maintenance d'édifice
( ) Service d'entretien ménager résidentiel
( ) Nettoyage des planchers et cirage
( ) Nettoyage du cuir, vinyle
( ) Lavage des vitres et châssis
( ) Retissage des brûlures sur tapis et carpettes
( ) Nettoyage et entretien des tubes et fluorescents
( ) Nettoyage des plafonds
( ) Nettoyage des murs
( ) Nettoyage des tapis mur à mur
( ) Épreuve anti-taches
( ) Nettoyage des meubles
( ) Enlèvement des odeurs
( ) Nettoyage des systèmes de climatisation ou chauffage
( ) Conseiller dans l'entretien des tapis.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Téléphone: _____

Nettoyeur Professionnel Inc.
C.P. 1475, Chicoutimi
Tél.: 549-0084



L'AIR QUE VOUS RESPIREZ

Soupçonnez-vous seulement la part importante de votre santé que vous devez à une respiration saine? Vous récupérez ou maintenez tout votre organisme plus vivifiant à l'aide d'un purificateur d'air.

La pollution de l'air, c'est encore à l'intérieur même de votre foyer que vous pouvez le mieux la combattre.



M. J.-B. FORTIN

105 RUE CALAIS ARVIDA, P.Q.

TEL.: 548-3777

Veuillez me fournir les renseignements sur le purificateur d'air.

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

TEL.: _____

AVIS

LES BUREAUX DE

RIVERIN, WELLS & CHARLTON

NOTAIRES

SERONT SITUES A COMPTER DU 1er MAI 1973 A

247 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI

Edifice de la Caisse Populaire de Chicoutimi

L'EVENEMENT DE L'ANNEE

PHARMACIE SIMARD Rx

VENTE à 1¢

PLACE du SAGUENAY



ACTIFED SIROP
décongestionnant 4 oz — $1.75 - 2/$1.76

AGAROL (LAXATIF)
22 oz — $2.19 - 2/$2.20

ALCOOL A FRICTIONS
16 oz — $0.75 - 2/$0.76

BACIGUENT
(onguent de premiers soins) — $1.68 - 2/$1.69

BIO OTOSOL
(gouttes auriculaires) — $1.25 - 2/$1.26

BALMINIL (suppositoires)
BEBES — $2.00 - 2/$2.01

BALMINIL (suppositoires)
ENFANTS — $2.50 - 2/$2.51

BALMINIL (suppositoires)
ADULTES — $3.00 - 2/$3.01



BENYLIN (sirop contre la toux)
8 oz — $2.50 - 2/$2.51

BENYLIN (sirop contre la toux)
12 oz — $3.30 - 2/$3.31

BAYER (décongestionnant)
$1.50 - 2/$1.51

BROSSE A DENTS
$0.69 - 2/$0.70
$0.39 - 2/$0.40

BOULES D'OUATE
(GROS SAC) — $1.09 - 2/$1.10

CURE-OREILLE J.J.
EN 144 .. — $0.98 - 2/$0.99

CALCIUM ROUGIER
8 oz — $2.70 - 2/$2.71

DIACHYLON ½" x 5 vg
$0.53 - 2/$0.54

DIACHYLON BOITE DE 100
(PANSEMENTS STERILISES) — $1.75 - 2/$1.76

DUORUB (onguent à frictions)
$1.49 - 2/$1.50

DEODORANT NOXZEMA
A BILLE — $0.99 - 2/$1.00

DEODORANT NOXZEMA
Vaporisateur 5 oz — $1.39 - 2/$1.40

DEODORANT NOXZEMA
Vaporisateur 10 oz — $1.79 - 2/$1.80

DEODORANT NOXZEMA
ULTRA SEC Vap. - 10 oz — $1.79 - 2/$1.80

DRAMAMINE
(CONTRE LE MAL DE VOYAGE) — $1.00 - 2/$1.01

DESSERT FLOWER
CREME A MAIN — $2.59 - 2/$2.60

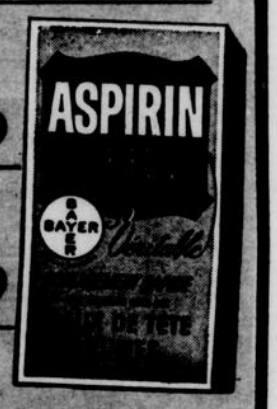
GANT DE CAOUTCHOUC
$0.98 - 2/$0.99

IODE TEINTURE
$0.45 - 2/$0.46

HUILE DE FOIE DE MORUE
ENFANTS — $1.85 - 2/$1.86

AUTRES SPECIAUX

ASPIRINE
BAYER en 100
$1.17 - SPEC.: $0.79



CLOSE-UP
PATE A DENTS
$1.59 - SPEC.: $0.99

DIOVOL ANTIACIDE
$2.25 - SPEC.: $1.69

HEMAREXIN
tonique en ampoule
$11.95 - SPEC.: $6.95

NORMO GASTRYL
$2.00 - SPEC.: $1.39

NEET LOTION EPILATOIRE
4 oz $1.50 - SPEC.: $0.99

REDOXON EFFERVESCENT
$1.25 - SPEC.: $0.72

HUILE DE FOIE DE MORUE
ADULTES — $2.50 - 2/$2.51

HUILE A BEBE J.J.
$1.59 - 2/$1.60

MERCUROCHROME
$0.55 - 2/$0.56

METED
(SHAMPOOING MEDICAMENTE) — $2.25 - 2/$2.26

NIVEA
JAR 4 oz — $1.59 - 2/$1.60

NIVEA (lait de beauté)
6 oz — $1.79 - 2/$1.80

PARAMETTE SIROP
20 oz — $4.95 - 2/$4.96

ÉCONOMIE DE ?? ¢!
NOUVEAU PAQUET-PRIME
120 COMPRIMÉS AU PRIX DE 100

PARAMETTE BONBON
$4.90 - 2/$4.91

PARAMETTES

PEROXYDE 10 vol.
4 oz — $0.35 - 2/$0.36

PEROXYDE 10 vol.
8 oz — $0.45 - 2/$0.46

PEROXYDE 20 vol.
4 oz — $0.35 - 2/$0.36

POUDRE A BEBE J.J.
$1.29 - 2/$1.30

ROGIER SHAMPOOING
$1.19 - 2/$1.20

Suppositoires GLYCERINE
$0.60 - 2/$0.61

SUNTAN à l'huile de coco
$1.49 - 2/$1.50

STREPSIL PASTILLE
POUR LA GORGE — $1.39 - 2/$1.40

VITAMINES C 100 mg
$1.25 - 2/$1.26

VIMICON 45 co.
(STIMULANT D'APPETIT) — $2.75 - 2/$2.76

THERMOMETRE
ORAL ou RECTAL — $1.50 - 2/$1.51

WAMPOLE (tonique)
$1.98 - 2/$1.99

LIVRAISON GRATUITE
TEL.: 549-1516

PHARMACIE SIMARD
PLACE DU SAGUENAY

UNE FOULE D'AUTRES SPECIAUX DANS LES PRODUITS ATLAS

LA VENTE COMMENCE MARDI LE 24 AVRIL JUSQU'AU SAMEDI 28 AVRIL INCLUSIVEMENT

Pourquoi le CRTC a accordé un poste FM anglais dans la région

Dans une lettre qu'il vient d'adresser à plusieurs organismes de la région qui manifestaient leur mécontentement de voir la région servie par une station de radio FM, de langue anglaise plutôt que d'un service français, le président du Conseil de la radio et de la télévision canadiennes, M. Pierre Juneau fournit toutes les explications qui ont motivé la décision du CRTC.

Dans sa lettre, M. Juneau précise:

Cher Monsieur Simard,

"Il s'agit dans le cas de ce nouveau poste de langue anglaise, du service ordinaire du réseau anglais de Radio-Canada, qui est normalement transmis par des stations en modulation d'amplitude (AM). On les appelle communément station MA ou AM. Ce nouveau poste de langue anglaise à Chicoutimi transmettra donc le service de base de Radio-Canada en langue anglaise, tout comme la région de Chicoutimi possède un poste du service de base de Radio-Canada en langue française depuis le mois de juillet 1933. On utilise dans le cas de ce nouveau poste, une fréquence FM tout simplement parce qu'il ne reste plus de fréquences AM disponibles. Il s'agit donc d'une question de technique.

"La même technique a été utilisée à Vancouver où il ne restait plus de fréquences AM pour installer une station française de Radio-Canada du réseau AM. Ainsi un poste FM français existe à Vancouver où la population francophone représente 1.6% de la population.

"Dans d'autres endroits il existait encore des fréquences AM. Des stations du réseau français de Radio-Canada ont donc été créées sur des fréquences AM aux endroits suivants:

- CJBC MA française de Toronto: établie en octobre 1964.

a) population de langue française: 71,400.

b) population de langue anglaise:, 4,338,800.

- CBEF MA française de Windsor: établie en mai 1970.

a) population de langue française: 39,900.

b) population de langue anglaise: 854,400.

- CBAF MA française de Moncton: établie en février 1954.

a) population de langue française: 54,700.

b) population de langue anglaise: 103,600.

Par ailleurs il existe des stations du réseau français de télévision de Radio-Canada aux endroits suivants, entre autres:

- Toronto - CBLFT (Mars 1973)

a) population de langue française: 31,400.

b) population de langue anglaise: 2,261,700.

- Moncton - CBAFT (Décembre 1959)

a) population de langue française: 65,200.

b) population de langue anglaise: 133,600.

- Winnipeg - CBWFT (Avril 1960).

a) population de langue française: 51,800.

b) population de langue anglaise: 620,500.

- Edmonton - CBXFT (Février 1970)

a) population de langue française: 18,400.

b) population de langue anglaise: 472,800.

"Quant aux demandes de Radio-Canada pour l'établissement de six nouveaux postes FM de langue française et de langue anglaise au Canada, elles ont été différées. Ces demandes avaient été faites pour les villes suivantes: St-Jean (T.-N.), Halifax (N.-E.), Calgary, (Alberta), Québec, Chicoutimi (Québec) et Ottawa (Ontario), dans le cadre du projet Radio 1 et 11 de Radio-Canada. Vous trouverez ci-joint l'avis public du Conseil qui explique les raisons de sa décision.

"Comme je viens de le dire, la décision du Conseil n'a pas été de rejeter ces demandes, mais de les différer. Le CRTC a eu l'occasion d'expliquer à plusieurs reprises qu'il est favorable à l'expansion du réseau FM de Radio-Canada, tant en langue française qu'en langue anglaise le plus tôt possible. Cependant, le Conseil croit qu'il serait injuste de dépenser des deniers publics pour l'installation d'un deuxième poste de Radio-Canada, soit en langue française, soit en langue anglaise, à certains endroits du pays alors qu'un grand nombre d'endroits ne possèdent même pas un premier service.

Ainsi au Québec, par exemple, des endroits comme Rimouski, Rivière-du-Loup, Gaspé, Rouen, Amos, et au Nouveau-Brunswick des endroits comme Edmunston, ne possèdent aucun poste de Radio-Canada en langue française. Encore aujourd'hui, ces régions sont desservies par des postes privés affiliés, qui ne donnent que 20 ou 25 heures par semaine de programmation de Radio-Canada. On pourrait donc dire que la région de Chicoutimi est plus favorisée que d'autres puisque depuis 1933 déjà, un poste de Radio-Canada y diffuse 133 heures de programmes en langue française de Radio-Canada par semaine, c'est-à-dire, la totalité des programmes.

"La décision du CRTC se basait aussi sur le refus d'accepter une certaine tendance inhérente au projet de Radio 1 et Radio 11 vers l'imitation des techniques de programmation des postes privés. Comme l'indique la décision du Conseil, il croit que le rôle de la Société Radio-Canada est d'innover en matière de programmation et de résister à un certain mimétisme que l'on observe dans la radio privée, tant au Canada qu'en Amérique du Nord.

"Je m'empresse d'ajouter, de conclure M. Juneau, que depuis, la Société Radio-Canada est restée en contact avec le CRTC. Il y a lieu d'espérer que Radio-Canada sera en mesure, comme le suggérait la décision du 29 juin 1972, de faire parvenir aussitôt que possible au CRTC de nouvelles demandes qui tiendront compte des objections exprimées dans la décision. Il serait possible ainsi, comme nous en exprimions le souhait, d'accorder à votre région un permis pour une station FM tel que le souhaitent beaucoup de citoyens."

TV anglaise

Les hommes d'affaires d'Alma appuient la minorité anglaise

Invité à se prononcer sur l'opportunité d'appuyer la demande d'un poste de télévision anglaise au Saguenay, le bureau de direction du Cercle des Affaires d'Alma n'a pas cru bon de s'objecter à cette demande, malgré les recommandations du Comité de Citoyens pour les ondes françaises, par la voix de son président, M. Bastien Gilbert de St-Coeur-De-Marie, dans une lettre au C.A.A. en date du 3 avril dernier.

Le Cercle des Affaires d'Alma, fort de l'appui que le Québec a donné aux minorités françaises de l'Ouest pour l'obtention de postes de radio et de télévision françaises dans un milieu anglophone, croit qu'on doit donner aux minorités du Québec les mêmes droits et privilèges que l'on a exigés pour les minorités françaises de l'Ouest.

"Si la demande était accordée par le C.R.T.C., pour un poste de télévision anglaise au Saguenay, a précisé le président du C.A.A., M. Gérard Baribeau, personne ne serait obligé de tourner le bouton sur la TV anglaise et chacun aurait encore la liberté de regarder la TV, en français, aux deux postes de la région, même si on croit qu'il y aurait lieu d'améliorer la programmation".

Le Cercle des Affaires d'Alma, tout en ne s'objectant pas à la demande de TV anglaise, invite le C.R.-T.C., à obliger les postes CJPM-TV et CKRS-TV à donner une meilleure programmation en français et ce, en priorité et avant même d'accorder un poste de télévision anglaise.

Quant à l'idée lancée par le directeur général du Conseil économique d'Alma, M. Louis-Gaétan Fortin, que la population d'Alma devrait réclamer un poste de télévision française au coeur même de la région, soit à Alma, pour mieux desservir toute la population de la région, le C.A.A., par la voix de son président Gérard Baribeau, a déclaré qu'il y avait là matière à réflexion puisque les hommes d'affaires d'Alma, avec le dynamisme qu'on leur connait et qui les caractérise, pourraient facilement "se payer" leur propre poste de télévision, s'ils le désirent vraiment.



Message Evangélique de la semaine

Le don, la garantie, l'assurance de la vie éternelle

Jésus dit: "Mes brebis entendent ma voix; je les connais, et elles me suivent. Je leur donne la vie éternelle; et elles ne périront jamais, et personne ne les ravira de ma main. Mon Père, qui me les a données, est plus grand que tous; et personne ne peut les ravir de la main de mon Père. Moi et le Père nous sommes un."

Évangile selon Jean 10: 27-30

Dans ces paroles, le Seigneur Jésus affirme, de trois façons, l'éternelle sécurité de ceux qui lui appartiennent:

LE DON: la vie éternelle. Une vie sans limite quant à sa qualité et sa durée. Un don, pas quelque chose de gagné ou de mérité, mais un cadeau absolument gratuit. Jésus dit bien: "Je leur donne la vie éternelle." Dans l'original grec, le temps du verbe "donner" indique un acte accompli avec des résultats permanents. La vie éternelle est toujours présentée, dans le Nouveau Testament, comme une possession actuelle de celui qui est sauvé.

LA GARANTIE: "Elles ne périront jamais" dans ce texte, le verbe traduit par "périr" indique, non pas la perte de l'être, mais du bien-être. En d'autres mots le Seigneur a dit que les siens resteront toujours sa propriété car ils ne peuvent perdre leur qualité de brebis du Bon Berger.
L'adverbe "jamais" signifie: en aucun temps. En grec ce mot a un sens encore plus emphatique et veut dire: jamais d'aucune façon. Donc, aucune faiblesse ou aucune force ne pourrait compromettre la sécurité de ceux qui possèdent la vie éternelle.

Les brebis du Bon Berger pourraient-elles avoir une meilleure garantie? Le Seigneur Jésus, lui-même, a dit: "Elles ne périront jamais."

L'ASSURANCE: "Personne ne les ravira de ma main." "Personne ne peut les ravir de la main de mon Père." Ceux qui sont dans la main du Fils, lui ayant été donnés par le Père, restent aussi entre les mains du Père. Jésus ajoute aussitôt. "Moi et le Père nous sommes un." L'unité d'essence du Père et du Fils — dans la Déité — est manifestée par une unité d'action. Celui qui est purifié et racheté par le sang du Christ, n'est-il pas en sûreté entre de telles mains? Cette assurance est, du reste, confirmée par l'enseignement de l'Apôtre Paul, à savoir que rien ne peut séparer le croyant de l'amour de Dieu manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur. (Romains 8:38, 39)

Ces paroles du Seigneur Jésus peuvent être résumées sous deux aspects différents:

Quant au Berger:
Il connait ses brebis,
Il leur donne la vie éternelle,
Il les tient parfaitement en sûreté dans sa main.

Quant aux brebis:
Elles écoutent la voix du Bon Berger,
Elles le suivent,
Elles ne périront jamais.

Pour un exemplaire GRATUIT de l'Evangile selon St-Jean, écrivez à:
MESSAGE EVANGELIQUE DE LA SEMAINE - C.P. 1202 - Chicoutimi, P.Q.
3e dans une série de douze articles sur la Bible.
(Aucune affiliation avec les Témoins de Jéhovah)

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER
ÉDIFICE A BUREAUX

2,000 pi. ca. de plancher, situé immeuble
Isolation Régionale Enr. voisin Gref Moteurs
Sports, face à la Villa du Poulet.

Isolation Régionale Enr.

198, RUE RACINE EST - CHICOUTIMI - TEL.: 549-6731
ATTENTION: M. JULIEN RIVERIN

Aux éliminatoires provinciales

Candidates au titre de Mlle Québec

ROBERVAL — Deux jolies et charmantes candidates au titre de Mademoiselle Québec 1973 viennent d'être désignées sur le plan régional, au terme d'une sélection judicieuse. Elles participent aujourd'hui dimanche aux éliminatoires provinciales, qui ont lieu cet après-midi en l'hôtel Windsor. Il s'agit de Mlle Diane Genest, de Roberval, actuellement Mademoiselle Traversée Internationale, âgée de 21 ans; et de Mlle Ginette Fiset, Mademoiselle Saguenay - Lac St-Jean 1972, de Jonquière, également âgée de 21 ans.



Mlle Diane Genest

Les deux représentantes de notre région feront partie du groupe d'environ 150 jeunes filles inscrites aux éliminatoires provinciales au terme desquelles 10 d'entre elles se disputeront le titre tant convoité.

La finale aura lieu le 20 mai prochain et sera télédiffusée aux Beaux-Dimanches, à Radio-Canada. Les 10 finalistes participeront à ce grand gala, à l'issue duquel des prix de $25,000 seront décernés.

La gagnante recevra un prix de $16,000 en argent et les 9 autres finalistes recevront $1,000 chacune.

Rappelons que plusieurs stations de radio du Québec ont collaboré à l'organisation de ce deuxième grand gala annuel de Mademoiselle Québec.

Dans la région, c'est le poste de radio de Roberval, CHRL, qui avait la responsabilité technique de l'organisation.

LES CANDIDATES

Mademoiselle Diane Genest fut déjà présidente provinciale des Clubs 4-H. Ses sports favoris le ski, le tennis et la motocyclette.

Ses mensurations sont 34-26-35.

Diane Genest travaille présentement au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, à titre de réceptionniste-interviewer.

Née à Roberval, elle a complété ses études commerciales dans cette ville et elle fut couronnée, l'été dernier, reine de la Traversée Internationale du Lac St-Jean à la nage, titre qu'elle détient toujours.

GINETTE FISET

Quant à Mlle Ginette Fiset, cette jolie Jonquiéroise travaille actuellement comme caissière à la Banque de Montréal de Jonquière.

Elle a fait des études en piano, maintien, art dramatique, chant, peinture, charme et solfège.

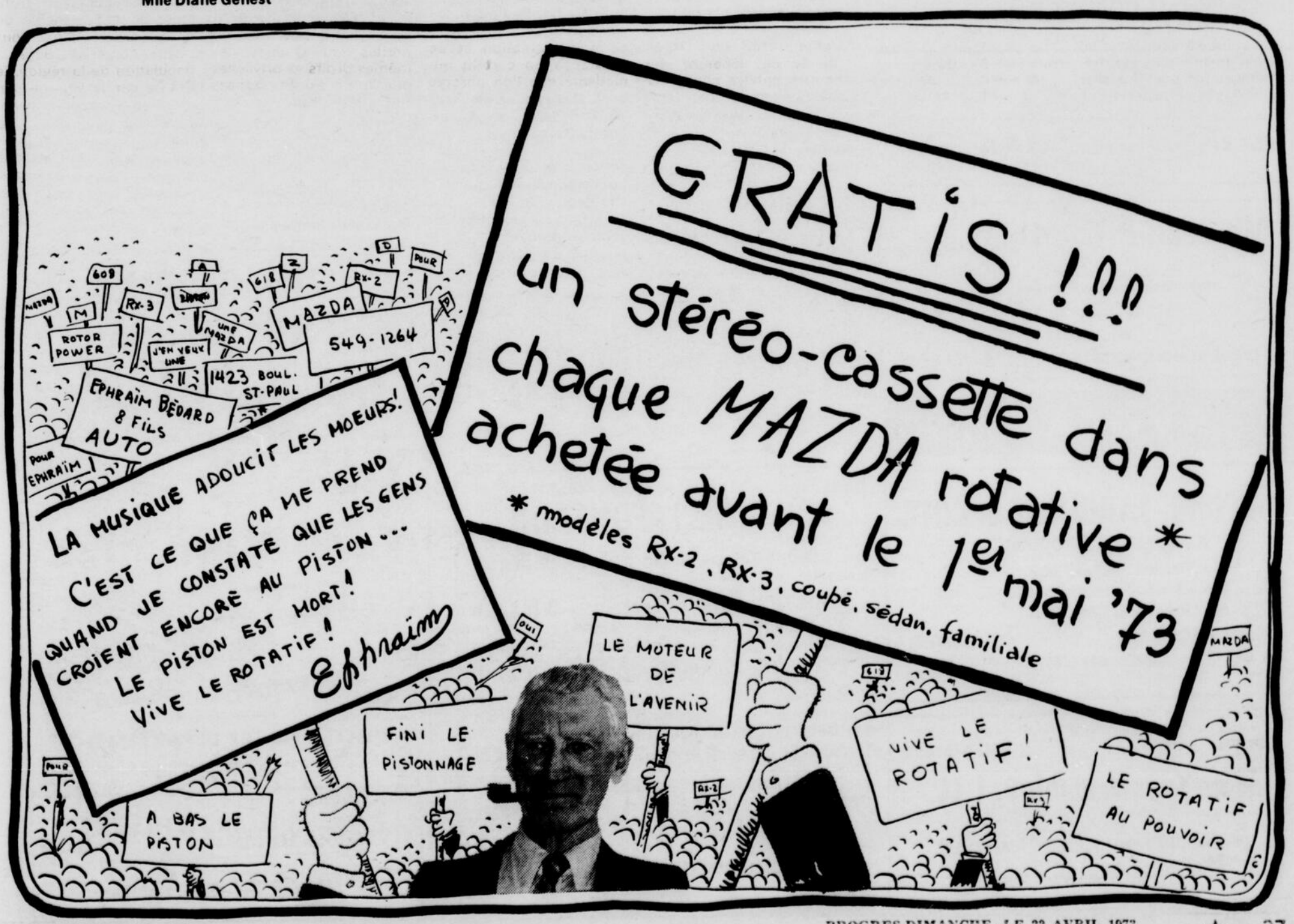
Ginette Fiset fut élue Miss Saguenay-Lac St-Jean 1973 et en novembre dernier elle se classait 7e au concours de Miss Canada à Toronto.

Ginette participe souvent à des spectacles de chant dans la région du Saguenay et elle est très appréciée de son public.

Nul doute que ces deux candidates, Mlles Diane Genest et Ginette Fiset sauront représenter dignement le Saguenay-Lac St-Jean, lors de l'éliminatoire provinciale qui a lieu aujourd'hui dimanche 22 avril en l'hôtel Windsor de Montréal. Ces éliminatoires auront lieu cet après-midi, en présence d'un jury hautement coté.



Mlle Ginette Fiset



Le secteur nord du Saguenay réclame un Centre local de services communautaires

(Par Martha GAGNON)

La population du secteur nord du Saguenay réclame la création d'un CLSC (Centre local de services communautaires).

Au cours d'une assemblée publique, cette semaine, les citoyens de Chicoutimi-Nord, St-David-de-Falardeau, Saint-Fulgence, Saint-Honoré et de Ste-Rose-du-Nord ont mis sur pied un comité d'implantation qui doit procéder à l'inventaire des besoins en matière sociale et dans le domaine de la santé.

Le comité tiendra une première réunion, le 2 mai, alors qu'il tracera son plan d'action pour les prochains mois. Il travaillera à la rédaction d'un document complet en vue d'obtenir du ministère des Affaires sociales la charte autorisant la création de CLSC.

Seulement une vingtaine de personnes assistaient à l'assemblée publique de mercredi. Toutefois, elles semblaient convaincues de la nécessité de doter le secteur nord d'un ensemble de services pouvant répondre aux exigences actuelles.

Pour réussir son action, le comité d'implantation devra de toute urgence recevoir le soutien d'une opinion publique adéquatement informée et engagée dans la prise de conscience de ses responsabilités. La situation des services sociaux et de santé est fonction des efforts mis en oeuvre par toute la collectivité pour assurer à chacun des conditions de vie satisfaisantes et promouvoir un authentique progrès social.

UN ETAT D'ESPRIT NOUVEAU

La création d'un CLSC oblige la population à vivre dans un état d'esprit nouveau. En effet, toutes les disciplines et spécialités se rejoignent pour donner au citoyen un service complet.

La Loi 65 définit les centres locaux de services communautaires comme étant des équipes multidisciplinaires de professionnels de la santé et des services sociaux constitués pour répondre aux besoins courants d'une communauté.

Au cours de l'assemblée publique, M. Guy Gagnon, psychologue au Service social, de Chicoutimi, et l'un des responsables du comité d'information sur les CLSC, a invité la population du secteur nord à s'occuper immédiatement de ses affaires pour éviter de se "faire jouer dans le dos par les professionnels".



DES CITOYENS DECIDES — Même s'ils étaient peu nombreux lors de leur assemblée publique, les citoyens du secteur nord n'ont pas eu peur de foncer pour obtenir de meilleurs services.

Selon lui, le CLSC permettra de retrouver enfin le sens de la personne humaine à l'intérieur des établissements où se trouvent les services sociaux et ceux de la santé.

"Réveillez-vous les gens du nord", a crié M. Gagnon. Les citoyens présents ont répondu à cet appel énergique en décidant de participer eux-mêmes à la formation de leur propre CLSC.

FORMATION

Le comité d'implantation d'un CLSC pour le secteur nord est formé de trois représentants de Chicoutimi-Nord et d'un représentant de chacune des quatre municipalités.

Les personnes qui ont bien voulu accepter la tâche de travailler à la création d'un CLSC sont: M. Simon-Paul Laprise, Saint-Honoré; Camille Lavoie, Falardeau; Marcelle Ross, Saint-Fulgence; Réjeanne Coudé, Sainte-Rose-du-Nord et Mme Lisette Boivin et M. Maurice Chabot, Chicoutimi-Nord. Dans le cas de cette ville, un poste demeure encore vacant.

Présentement, les critères établis par le gouvernement prévoient la mise sur pied d'un CLSC à l'intérieur d'une ville de 30,000 habitants et dans un secteur rural comprenant environ 10,000 de population.

D'après M. Guy Gagnon, le secteur nord compte près de 25,000 habitants.

La ville de Chicoutimi-Nord comprend à elle seule, quelque 16,000 habitants.

Après avoir complété son dossier sur les besoins du secteur nord, le comité d'implantation remettra une copie de son rapport au Conseil régional de la santé et des services sociaux.



M. Guy Gagnon, psychologue au Service social de Chicoutimi est l'un des responsables du comité d'information sur les CLSC.

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES

CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE ET GAUTHIER
NOTAIRES
MARCEL CLAVEAU, L.L.L.
JEAN-PAUL COLLARD, L.L.L.
J.-OMER LAPOINTE, L.L.L.
JEAN LAPOINTE, L.L.L.
YVAN GAUTHIER L.L.L.
BUREAUX :
54 Racine Est, Chicoutimi, Edifice Marcel Claveau
Hôtel de ville Port-Alfred Tél.: 543-1551

RIVERIN, WELLS & CHARLTON
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN, L.L., B.A., L.
ROBERT WELLS, L.L., B.A., L.
RENE-PAUL CHARLTON, B.A., L.L., L.
184 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: 543-7715

Gagnon, Gagnon & Gagnon
NOTAIRES
267 Est, Racine, suite 402 - Chicoutimi
Tél.: 543-0239

Me Jean-Pierre Durocher
NOTAIRE
(Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier)
Jean-Pierre Durocher, L.L.L.
TEL.: 547-2133
200, RUE ST-DOMINIQUE JONQUIERE

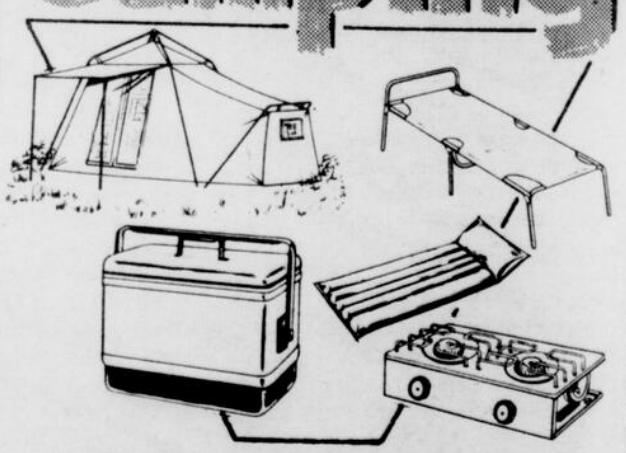
AVOCATS

DUFOUR, LAROUCHE & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Claude Larouche, LL.L.
Me Gabriel-M. Côté, LL.L.
23, RUE RACINE EST CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

C.P. 214 Tél.: 548-8283
Jean-Yves Tremblay, L.LL.
AVOCAT - LAWYER
354, BOULEVARD MELLON - ARVIDA
(en haut de la Caisse Populaire)

PISCINE LAFONTAINE
Début des cours: 30 avril au 29 juin
ADULTES: Lundi-mercredi — 8 h à 9 h
9 h à 10 h
ENFANTS: Lundi-mercredi — 7 h à 8 h p.m.
Inscription (adultes et enfants):
25, 26, 27 avril entre 7 h et 8 h p.m.
N.B.: Tous les grades sont enseignés.
Téls: 543-7248 ou 549-0612 (piscine)
Responsable: Huguette Bouchard.

TOUT CE QU'IL FAUT pour le camping



VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT DES SPORTS
CHICOUTIMI:
G.E. RUELLAND & FILS LTEE
94, JACQUES-CARTIER EST 549-3612
ALMA:
MAGASIN RUELLAND
1040, DU PONT 668-8303

GAGNANTS DE L'EXPO-SCIENCE

Roberval — Voici les gagnants de l'Expo-Sciences régionales du Saguenay - Lac St-Jean, 9e édition, qui avait lieu en fin de semaine à la Cité étudiante de Roberval.

Dans la catégorie I, regroupant les étudiants des Secondaires I et II, Thomas Jeffries, de Saguenay Valley School, avec pour titre de travail: "Zone électrophorisis".

Dans la catégorie II, qui regroupe les étudiants des Secondaires III et IV, mais à titre individuel, le gagnant est Roger Tremblay, d'Alma, pour un "Système sonore à combustion".

Dans la catégorie III, regroupant des étudiants des Secondaire III et IV en travaux de groupe, Alain Jomphe, de Kénogami, pour "Recensement ornithologique"; 4e catégorie, regroupant des étudiants de secondaire V et CEGEP, on retrouve Guy Voyer et Gilles Simard, de Jonquière. Le titre du travail: "construction d'un sismographe".

Ces gagnants participeront à l'Expo pancanadienne de Thunder Bay en Ontario, cette année, soit le 19 mai prochain.

Dans 2 ans, en 1975, l'expo-sciences aura lieu à Jonquière sur le plan pancanadien.

Dans le domaine des prix décernés pour la plus haute valeur scientifique, c'est une équipe féminine du secteur de Roberval qui a remporté la palme. Ce sont Denise Tremblay, de Roberval, Christine Perron, de St-Prime et Raymonde Rodrigue, de Roberval.

Il s'agissait d'un travail sur les sciences de la terre, intitulé "Echange dynamique avec le milieu".

Ces étudiantes iront à Thunder Bay, elles aussi en mai prochain.

Des prix par section furent également attribués. Le meilleur travail physique, à Marc Auger, d'Arvida, avec un "Spectromètre de masse".

Meilleur travail en chimie: Jacinthe Chénard, de St-Félicien, Lucie Bergeron et Martine Gagnon, également du Campus de St-Félicien. Le titre du travail: "Savon et détergent".

Le meilleur travail en biologie: 3 gars de Kénogami, Alain Jomphe, Dominique Gilbert et Hugues St-Gelais, de Kénogami, pour "Recensement ornithologique".

Pour le meilleur travail en mathématiques: Mario Chercuite, avec Jean Noël, de Dolbeau. Le titre de leur travail: "Distance terre-lune".

Et le dernier prix, pour le meilleur travail en sciences de la terre: André Therrien et Claude Savard, de St-Félicien, avec "Fossiles de chez nous".

En tout et partout, 128 participants ont composé cette 9e expo-sciences, dont 38 filles. Le tout réparti en 68 kiosques.

Une bonne affaire,
c'est d'abord une bonne voiture.

La Pontiac Catalina



Le hardtop
2 portes Catalina.

GM Canada

Vous avez vos raisons pour conduire une grosse voiture. C'est probablement que vous voulez la douceur de roulement d'une grosse voiture et une grande logeabilité.

Voilà deux points forts de la Pontiac.

Vous ne pourriez trouver une autre voiture du même prix que la Catalina et dont l'empattement soit plus long.

Et un empattement long assure une exceptionnelle douceur de roulement et une remarquable spaciosité.

Une grande Pontiac vous en donne "un peu plus".

Son équipement standard comprend une boîte Turbo Hydra-matic, une servo-direction à rapport variable, des servo-freins à disque à l'avant et un gros V8.

Il comprend également un système de récupération du liquide refroidissant qui empêche la surchauffe du moteur et un robuste pare-chocs hydraulique pour mieux protéger la partie avant.

Quant au somptueux intérieur de la Pontiac, il est vraiment sans pareil et vous pouvez le rendre encore plus magnifique avec quelques équipements en option.

Par exemple, vous voulez dans votre nouvelle Catalina un tapis bleu ou un tapis orange? Vous pourrez l'obtenir, s'il est assorti aux garnitures intérieures.

Une autre voiture, de la même catégorie de prix que la Pontiac, comporte un climatiseur en équipement standard. Eh bien, vous pouvez commander moyennant supplément un climatiseur installé à l'usine dans votre Catalina et bénéficier du prestige d'une voiture Pontiac pour à peu près le même prix que cette autre voiture.

Allez dès maintenant chez le concessionnaire qui vend les Pontiac à voie large. Il vous offrira une affaire magnifique qui mérite considération.

La Pontiac en donne "un peu plus."

Certains des équipements représentés ou mentionnés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

Pour votre sécurité, bouclez ceinture et baudrier.



La cabane à sucre.



UNE P'TITE TASSE! Le sirop d'érable, c'est bon... mais bon! On triche un peu évidemment. Dans l'ordre habituel, MM. Aquilas Bouchard, Alfred Lavoie et Germain Dallaire, ce dernier, curé de Rivière-Éternité.

EN GRAND SPECIAL

CETTE SEMAINE SEULEMENT

Au PIERROT BAR SALON
du RESTAURANT TOSCANE



Pierre Devré
RACONTEUR - FANTAISISTE
ARTISTE RADIO ET T.V.

AUSSI EN SPECIAL:

DYANA

DANSEUSE TOPLESS
ET L'EXCENTRIQUE

NICOLE



Aucun frais de couvert
ni d'entrée

PIERROT BAR-SALON
du Restaurant Toscane

Débutant lundi, danseuses Topless à partir de 1 hre P.M.

974, RUE BAGOT 544-2832 BAGOTVILLE

JEROME GAUDREAULT, Prop.



Monsieur le Curé a succombé aux tentations!

Psst... C'est le temps des sucres

C'est le temps des sucres. Pas besoin d'être grand clerc pour s'en rendre compte... Ce qui est surprenant c'est que des gens de la région s'empressent de nous quitter pour aller à l'extérieur, soi-disant pour "aller aux sucres" quant tout près de chez-nous les érablières ne demandent pas mieux que de les accueillir... en particulier celle de M. Alfred Lavoie et de son associé, monsieur le Curé de Rivière-Eternité, Germain Dallaire.

Plus de 2,000 érables, dont 800 entaillés, sont là, prêts à accueillir le visiteur. Situé en pleine montagne, dans un site incroyablement majestueux, à quelques milles à peine du village de Rivière-Eternité, cette érablière a déjà donné une quantité appréciable de sirop.

Comme nous le mentionnait M. Lavoie, la saison qui a débuté cette année au début d'avril s'annonce bonne jusqu'à la mi-mai environ et ce malgré une période "difficile" dans le milieu d'avril.

Dans le secteur où MM. Dallaire et Lavoie opèrent, il y a une possibilité de sept érablières mais seulement trois sont exploitées.

Alors, si vous avez envie de vous dégriser de la vie trépidante de la grande ville dans un cadre enchanteur, rendez-vous à Rivière-Eternité. Que vous soyez en groupes ou seuls, vous verrez qu'on peut s'amuser. Mais il faut se dépêcher car la saison des sucres achève déjà. Souvenez-vous que le 15 mai marque à peu près cette année la date limite pour cette période. Il est encore temps... Et puis, c'est tellement merveilleux de voir les transformations s'effectuer, heures après heures, dans les immenses bouilloires de la cabane à sucre.

Bon voyage...



Il faut que le fourneau soit chaud pour que le sirop devienne d'une qualité appréciée des consommateurs. Monsieur le Curé sait comment s'y prendre.



Langis et Simon en train de vider l'eau d'érable.

Un rare exemple de courage

(Yolande BRASSET)

Le secret pour réussir quelque chose aujourd'hui, c'est d'avoir le courage d'affronter une situation et de surmonter un handicap. Ce genre de courage, quatre jeunes Québécois l'ont démontré, il y a quelques semaines en participant à des compétitions pour handicapés dans les Alpes françaises.

Leur participation à ces compétitions internationales devait couronner des années d'efforts pour réussir à surmonter un handicap qui devait normalement les exclure de toutes activités sportives. Ces quatre participants, sont Rosanne Laflamme de Québec, qui a les deux jambes et un bras d'amputés, Ginette Quintal victime de la poliomyélite, Diane Paquet paralysée à une jambe à la suite d'un accident de moto, et Clermont Côté qui a la jambe droite amputée et le pied gauche paralysé. Tous les quatre ont avantageusement représenté le pays aux compétitions organisées par la fédération française omnipraticienne des handicapés.

L'un de ces participants, Clermont Côté originaire de Chicoutimi-Nord où ses parents demeurent toujours. Après avoir été victimes d'un grave accident il y a treize ans, il devait après trois ans reprendre goût à la vie, et se remettre à travailler. Il est musicien de son métier. Il y a trois ans, il commença à s'intéresser aux sports et aujourd'hui il fait du ski, de la natation, du tennis sur table et va à la pêche. Pour M. Côté réussir à faire du sport est un but que devrait essayer d'atteindre tout handicapé. "Ce n'est pas seulement une question de courage raconte M. Côté, c'est surtout la satisfaction de savoir qu'on est capable de se débrouiller tout seul et qu'on encombre pas les autres quand on fait du ski. Naturellement, il ne faut pas penser qu'on peut se faire mal sinon on ne fait jamais rien."

PAS D'APPUI DU GOUVERNEMENT

M. Côté souligne le manque d'encouragement du gouvernement envers les handicapés. "On dirait que le gouvernement a peur d'appuyer les handicapés. A Courchevel en France, on était les seuls représentants du Canada 93 handicapés représentaient 13 pays. On était également les seuls à devoir défrayer les frais de voyage. Les autres pays défrayaient les dépenses de leurs participants".

Les quatre représentants du Québec ont été sélectionnés d'après les compétitions faites en 1972, par la fédération des handicapés du Québec. Les autres pays représentés étaient l'Allemagne, l'Angleterre, la Suisse, la Tchécoslovaquie, les Etats-Unis, etc.

M. Côté souligne toutefois l'appui de la population de Plessisville où il demeure et celle de Chicoutimi-Nord qui lui ont permis de faire ce voyage en compagnie de trois autres Québécoises. De retour d'Europe il se dit satisfait de son voyage et de la participation des Québécois à ces compétitions internationales. En terminant, il se dit heureux d'avoir atteint son but et d'être accepté par une école de ski française. Il espère maintenant obtenir son diplôme de moniteur de ski et ainsi avoir la possibilité d'enseigner à d'autres handicapés pour que eux aussi réussissent à faire une vie normale.



EXEMPLE DE COURAGE: M. Clermont Côté de Plessisville et anciennement de Chicoutimi est l'une des quatre personnes qui ont représenté le pays à Courcelle en France aux compétitions internationales de ski pour handicapés.

Est-ce le bon moment d'acheter une Renault?

Bien sûr! C'est toujours le bon moment. Parce que les Renault sont des voitures "toutes saisons". Fiables en toutes circonstances.

La plupart du temps, leurs rivales réagissent mal à la pluie. Et encore plus mal à la neige. Elles détestent les routes mouillées ou glissantes. Mais c'est justement dans ces conditions là que les Renault montrent leur supériorité. Dans tous les domaines. Parce que ce sont des traction avant. Ainsi, le poids du moteur repose complètement sur les roues motrices. Equipées de pneus à carcasse radiale et de freins à disque, elles vous offrent une tenue de route et une sécurité que très peu d'autres voitures peuvent égaler.

Vous pouvez toujours compter sur la supériorité technique d'une Renault, résultat de tests portant sur les conditions de conduite au Québec.

Plus que jamais! Vous pouvez compter sur un service compétent et efficace.

Tous les mécaniciens des 150 concessionnaires Renault ont suivi les cours de l'école de perfectionnement technique Renault De plus, cinq magasins régionaux de distribution assurent une livraison rapide des pièces de rechange.

Et 1973 verra la réalisation du plus récent projet Renault: l'implantation de stations diagnostic au Canada. Pour encore mieux vous servir.

Est-ce le bon moment d'acheter une Renault? Plus que jamais!

Faites l'essai du modèle de votre choix chez l'un des concessionnaires Renault. Maintenant!

Oui!

La Renault 12. Championne de sa catégorie par K.O. technique. Tenue de route. Stabilité. Confort.



Oui!

La Renault 12 familiale. Un style "station-wagon" qui ne sacrifie rien au confort. Ni à l'élégance. Pour ceux qui aiment joindre l'utile à l'agréable.



Oui!

La Renault 15. Elle est belle et elle sait se conduire. Le seul vrai coupé 4 places à traction avant dans la catégorie des 1600cc. Pour ceux qui aiment conduire. Sûrement. Agréablement. Confortablement.



Oui!

La Renault 17. Coupé sport à injection électronique. Un style et des performances qui vous classent. Voiture sportive qui reste à chaque instant une voiture de raison. Pour votre plaisir... et votre confort.



RENAULT

Oui!
C'est le bon moment en 1973.

Automobiles Renault Canada Ltée, C.P. 6400, Montréal 101, Québec.



Voyez la gamme complète des voitures RENAULT au Salon de la Femme du 24 au 29 AVRIL 1973

RENAULT SAGUENAY LTÉE

1176, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI TEL.: 549-1205

le carrefour

organe des Cercles de sobriété de la région
filiale des Ass. Lacordaire

Venez à l'écart...

Vendredi soir dernier avait lieu la rencontre annuelle des membres de Sobriété-Canada à Val-Racine, rencontre qui s'est terminée dimanche après-midi.

Plus de 60 participants de la région. Accueil chaleureux de la part des Pères.

Climat de détente et confort qui ont permis une réflexion intense.

POURQUOI?

Les conférences-échanges furent assurées en grand nombre par le P. Chaumont, prédicateur de carrière adapté à notre temps.

On m'avait réservé deux occasions où j'ai pu prendre un contact direct avec le groupe.

J'ai cru bon au départ de faire la distinction suivante: la retraite nous fournit l'occasion de nous interroger comme individu, non comme partenaires dans un mouvement.

Ce qui suppose qu'on s'interroge non pas sur ce que le mouvement nous rapporte mais sur ce que, comme individu, je dois apporter au mouvement.

Suit une question toute naturelle: est-ce que je pratique la sobriété par nécessité ou pour aider les autres?

Ou encore j'y inclus les deux motifs. Quelle que soit l'option, ça suppose une privation, un renoncement. Ce renoncement découle-t-il de la mentalité évangélique?

Dans ce cas, il faut qu'il se réfère à l'amour: amour de Dieu et du prochain.

Et pour être logique avec soi-même, il faut que cette sobriété pratiquée dans le domaine des boissons alcooliques se traduise également dans nos actions quotidiennes.

Autrement dit, il faut en venir à un comportement sobre, équilibré, basé sur un jugement éclairé par la raison et par la foi.

MENTALITÉ AUTHENTIQUE

L'occasion était belle pour pénétrer les raisons profondes qui doivent nous inspirer.

Où puiser à meilleur source que dans l'Évangile: Le texte de la messe du 5e dimanche du carême est explicite: "Si le grain de blé tombé en terre ne meurt pas, il reste seul; mais s'il meurt, il donne beaucoup de fruit. S'aimer soi-même, c'est se perdre; se haïr en ce monde, c'est se garder pour la vie éternelle. Si quelqu'un veut me servir, qu'il me suive; et là où je suis, là aussi sera mon serviteur..."

Sobriété-Canada est un mouvement d'inspiration chrétienne. Il ne faut donc pas hésiter à se prévaloir des avantages que la foi nous offre pour une action efficace et de longue durée.

Et dans un apostolat comme le nôtre, la foi ne vient qu'appuyer les arguments de raison. Puisqu'il s'agit de restrictions qu'on s'impose volontairement afin de se grandir, de parvenir à une véritable maturité, peut-on ne pas donner suite au zèle qui nous obsède d'en amener le plus grand nombre possible à partager les mêmes convictions!

C'est là, à mon sens, agir dans l'optique d'un véritable amour de Dieu et du prochain.

Puisque nous voulons pratiquer ce que l'Évangile nous présente d'onéreux pour la nature humaine, le renoncement, cet égat d'âme nous dispose vraisemblablement à comprendre le sens profond de la libération que le Seigneur nous propose en ce dimanche de la Résurrection: "La vie a vaincu la mort."

Père Émilien Carrier, o.m.i.

Qui perd, gagne

L'évolution que nous connaissons de nos jours s'inscrit dans le mouvement historique de la vie du monde. Elle n'est pas un phénomène nouveau ni sans précédent. Toutes les époques ont connu cette marche en avant, depuis que le Créateur a donné à notre univers son souffle initial. L'évolution, en effet, est une loi fondamentale, universelle et sans cesse progressive de la nature. Tout dans le monde y est soumis: les personnes, les oeuvres, les animaux, les choses.

L'Association Sobriété-Canada, comme tous les autres organismes, ne peut y échapper. Elle est née, elle a grandi, elle a produit des fruits dont tous peuvent être fiers. Elle a fleuri, parce qu'elle était de son temps et qu'elle épousait les mentalités, les aspirations, les besoins des gens qu'elle servait. Comme tout le reste de l'Univers, cette population des années "30 et "40 s'est transformée, a évolué dans sa mentalité et ses besoins. Aujourd'hui, l'Association Sobriété-Canada doit servir une population nouvelle, celle des années "70 et "80. D'où, la nécessité urgente, pour être fidèle à sa mission et à ses objectifs (aider l'alcoolique et promouvoir la sobriété) de déceler les mentalités et les besoins d'aujourd'hui et de s'y adapter.

Ce changement dans les comportements et les aspirations se voit dans le déplacement des valeurs que nous constatons tous autour de nous. Hier, c'était l'autorité qui dicte, qui impose, **l'autorité-commandement,** aujourd'hui, c'est l'autorité qui sert, qui dialogue, **l'autorité-service.** Hier, c'était l'obéissance sans discussion, c'était pure soumission, aujourd'hui, c'est l'obéissance motivée, l'obéissance avec participation aux discussions et aux décisions, c'est la co-responsabilité. Hier, c'était le groupe, la masse qui attirait l'attention, aujourd'hui, c'est aux personnes qu'on doit être attentif, nous sommes passés de l'union de foule à l'union de personnes. Hier, c'était l'unité par l'uniformité, aujourd'hui, c'est l'unité dans la diversité, selon le modèle de la Trinité (un en trois personnes). Hier, c'était les cadres et les lois qui d'abord faisaient marcher, aujourd'hui, c'est de plus en plus l'appel à la conscience et aux convictions personnelles. Hier, l'éducation se faisait en inculquant des principes aux jeunes, aujourd'hui, elle se fait à partir du jeune lui-même en exploitant toutes ses potentialités intérieures et latentes, à l'exemple d'une plante qui croît à partir de son dynamisme interne et non par l'apport externe de tiges et de feuilles qui lui viennent des plantes qui l'ont précédée.

On pourrait prolonger encore cette réflexion comparée hier et aujourd'hui et partout l'on verrait que les valeurs d'autrefois, tout en demeurant, changent de visage, de coloration, de formulation. C'est ainsi que le principe de Lavoisier s'applique: "Rien ne se perd, rien ne se crée", mais tout évolue, tout se transforme, selon le plan et sous la poussée du Dieu Créateur et Rédempteur. C'est bien aussi dans cette évolution que **se situent le dynamisme de l'évangile et le Mystère Pascal du Seigneur qui meurt pour vivre.**

"Si le grain de blé qui tombe en terre ne meurt, il ne peut porter du fruit". "Celui qui veut me suivre qu'il renonce à lui-même", c'est-à-dire, celui qui veut suivre ma marche ascendante doit se repenser, se refaire, non pour se torturer, mais pour avancer, grandir, devenir meilleur serviteur.

"Celui qui veut garder sa vie pour lui-même, la perdra, mais celui qui la perdra pour moi, la sauvera".

Pour survivre, il faut se désinstaller, s'adapter, perdre parfois son identité, pour présenter un visage sans ride, toujours neuf, toujours actuel, comme celui du Dieu éternellement présent.

Si l'Association Sobriété-Canada sait suivre ce mouvement évolutif, au prix des renoncements, des dérangements, des changements qui s'imposent dans ses structures, sa philosophie, ses activités, sa présence au monde, elle sera fidèle à sa mission et pourra à nouveau être un instrument efficace au service de la population d'aujourd'hui. "Qui perd, gagne".

Réflexion: Jean-Marie De Roy, ptre
Directeur national

Carrefour Sobriété Canada

Lundi soir prochain le 23 avril, il n'y aura pas de forum, ils font relâche pour cette semaine ils reprendront le 30 avril, le lundi soir à 8 h. Nous remercions bien sincèrement ceux et celles qui viennent nous rencontrer, et nous espérons qu'ils continueront de nous encourager.

on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Nous vous invitons à visiter notre kiosque du



SALON DE LA FEMME

OU VOUS POURREZ ADMIRER LES DERNIERES CREATIONS
DE LA MODE ESTIVALE
LORS DES DEFILES DE MODES QUI AURONT LIEU TOUS LES SOIRS

VENTE APRÈS PÂQUES

DEBUTANT MARDI MATIN A 9 HEURES

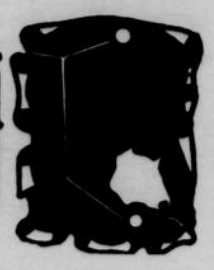
TOUS NOS MANTEAUX PRINTEMPS-ETE 1973 REDUITS DE 20%

LOT DE ROBES A 1/2 PRIX

Allure NOUVEAUTÉS INC.

119 RACINE EST CHICOUTIMI TEL.: 549-1572

de Chambord à CHIBOUGAMAU



L'abolition de la taxe de travail, à St-Félicien, se traduira par une perte annuelle de revenus de plus de $10,000, selon le service de la trésorerie municipale. Toutefois, le greffier, M. J.-Arthur Blouin croit que cette perte sera compensée par la ristourne gouvernementale de 4 p. cent consentie aux travaux d'aqueduc.

—oOo—

La Jeune Chambre de St-Félicien déplore grandement le peu d'importance qu'on accorde à cette ville au domaine de la signalisation routière sur le réseau régional. L'organisme a obtenu l'appui de la ville de St-Félicien dans les démarches entreprises auprès du député Robert Lamontagne pour corriger cette situation déplorable. On voudrait notamment que le nom de St-Félicien apparaisse aux carrefours stratégiques, notamment à la sortie d'Hébertville, à la sortie de Roberval, en direction de St-Félicien, à la sortie de Dolbeau et à la sortie de Chambord. En 1965, année du centenaire de St-Félicien, une offensive avait été amorcée auprès du Gouvernement pour améliorer cette signalisation, mais en vain. Le maire Hamel croit qu'il est temps de revenir à la charge, auprès du ministre Bernard Pinard.

—oOo—

Dans le secteur de Chibougamau-Chapais, la majorité de la population serait favorable à l'implantation de la télévision anglaise et les initiateurs du projet espèrent recueillir près de 10,000 signatures réclamant un tel poste. Les Indiens de la Réserve de Mistassini désirent vivement ce poste anglophone. Plusieurs organismes, dont les Chevaliers de Colomb, la Chambre de Commerce, etc., ont déjà souscrit d'emblée au projet. On peut s'attendre à d'autres réactions du PQ et de la SNQ...

—oOo—

Les instituteurs qui ont terminé avant le 15 décembre 1972 la scolarité nécessaire pour une 1ère, 2e ou 3e prime d'encouragement à l'étude, ont jusqu'au 30 avril prochain pour faire parvenir toutes les pièces justificatives à leur employeur. D'autre part, le Comité de perfectionnement a également fixé au 30 avril la date limite pour fournir les pièces justificatives en vue du remboursement (selon les normes disponibles) des frais de perfectionnement à temps partiel.

—oOo—

Selon le maire de St-Félicien, M. Alfred Hamel, la valeur matérielle du nouveau Centre culturel local dépasse largement les $12,000. D'autre part, un programme de rénovation extérieure de l'édifice doit être entrepris sous peu et les matériaux sont déjà arrivés. Rappelons que le nouveau Centre culturel de St-Félicien était inauguré en fin de semaine dernière, en présence d'une foule nombreuse, venue assister au vernissage des oeuvres du peintre Jean-Marie Lepage.

—oOo—

Octroi de $50,000 à Dolbeau

DOLBEAU — Le ministre responsable de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, M. Paul Phaneuf, a confirmé ces jours-ci l'octroi de diverses tranches d'une subvention globale de $50,000 pour la rénovation et la modernisation de l'aréna de Dolbeau.

Un chèque de $10,000 doit être émis sous peu et un autre versement de $10,000 sera effectué en juin prochain, devait préciser M. Phaneuf en réponse aux demandes d'information du député Robert Lamontagne.

La subvention aura été versée en totalité d'ici un an environ.

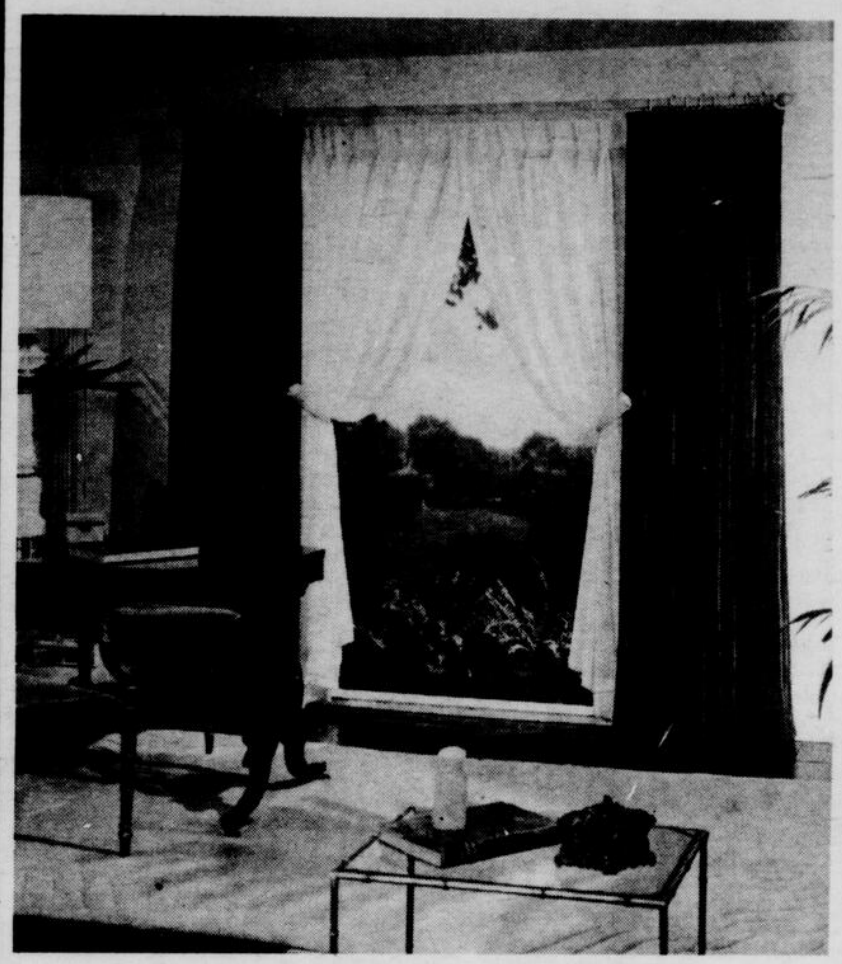
LOCAL COMMERCIAL

A LOUER

situé 629, rue Montcalm, 1er plancher. Grandeur: 35 x 25. Conviendrait pour salon de barbier, salon de coiffure ou autres genres de commerces. Vitrine. Prix: $125.00 par mois. Pour informations:

543-6191 ou 543-2336

UN FOYER QUI PLAIT



EST UN FOYER DECORE PAR

chicoutimi ouvre-plancher

157, RACINE EST CHICOUTIMI TEL.: 549-0707
(VOISIN DE WOOLWORTH)



Lionel Pelchat
PROPRIETAIRE

Décorateur diplômé
25 ans d'expérience
Une garantie sûre

Services gratuits

- Service à domicile
- Service de décoration
- Service d'estimation

N'hésitez pas..

A nous consulter gratuitement pour tous vos travaux de décoration intérieure, que ce soit pour les tapis, les prélarts, la tuile, les rideaux, les draperies, etc.



NOTRE SERVICE d'installation de rideaux de draperies, de prélarts, de tuiles, de tapis est assuré par des équipes d'experts dont le travail est garanti par CHICOUTIMI COUVRE-PLANCHER.



NE MANQUEZ PAS DE VISITER NOTRE KIOSQUE AU "SALON DE LA FEMME" QUI SE TIENT CETTE SEMAINE AU CENTRE GEO.-VEZINA

Cours d'entraînement dans la région:

Le chasseur doit apprendre à manier les armes à feu

(Par Martha GAGNON)

N'est pas chasseur qui veut, car ce sport n'est pas pour les gens étourdis et imprudents; il exige une connaissance parfaite du maniement des armes à feu.

Dès à présent, les chasseurs désireux d'obtenir leur carte de compétence doivent, avec assurance et intelligence, commencer à suivre le programme d'entraînement à la sécurité dans le maniement des armes à feu, lequel programme est prôné par la Fédération Québécoise de la Faune.

A cet effet, l'Education permanente de la Commission scolaire régionale du Saguenay vient tout juste de signer un protocole d'entente avec l'Association chasse et pêche de Chicoutimi, pour organiser des cours de maniement des armes à feu.

Une telle initiative permettra aux chasseurs de profiter, premièrement, de neuf heures de cours, en vue de l'obtention d'un certificat de qualification émis par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Au cours de son entraînement, l'élève apprendra à se servir d'armes adéquates pour abattre les gibiers qu'il veut poursuivre. Il pourra acquérir les principes fondamentaux sur la sécurité avec les armes à feu et améliorera ses connaissances sur la loi de la conservation de la faune, y compris les règlements de la chasse.

Il n'y a, aujourd'hui, que les écervelés ou les novices qui ont encore des accidents de chasse causés par des imprudences. Car, la préparation du chasseur consiste en un entraînement efficace et une connaissance scientifique de l'arme qu'il tient entre ses mains.

LES COURS

Le service de l'Education permanente de la CSRS dispensera les cours de maniement des armes à feu, à partir du 28 avril, au bureau de l'Institut de Technologie, à Chicoutimi.

Les frais d'inscription s'élèvent à $5 par personne, dont $0.75 sera retourné à l'Association locale de chasse et pêche. Pour les étudiants de 17 ans et moins, les déboursés sont de $3.

Le service de l'Education permanente est responsable de l'organisation pédagogique des cours sous tous ses aspects. Il devra procéder à l'engagement des professeurs ou instructeurs. Ces derniers seront rémunérés au taux de $8/heure.

Le programme d'entraînement est préparé par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Selon le coordonnateur provincial de la programmation des cours, M. Guy Despatie, les chasseurs profiteront cette année d'un programme nouveau qui a été révisé au mois de janvier.

D'après M. Despatie, les cours de maniement des armes à feu ont obtenu la faveur du public. En 1972, 375,000 chasseurs s'étaient qualifiés pour le certificat du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Dans le Québec, plus de 5,400 cours ont été donnés aux chasseurs. Chez les marchands, la vente des armes de chasse a augmenté de 35 à 50 pour cent.

DIMINUTION DES ACCIDENTS

Depuis l'apparition des cours en 1968, les accidents de chasse ont diminué considérablement au Québec.

Avant le programme d'entraînement, plusieurs personnes ne faisaient la chasse qu'occasionnellement et la grande majorité d'entre elles négligeaient d'acheter le permis de chasse. Plusieurs chasseurs se servaient d'armes inadéquates ou prohibées.

M. Despatie explique qu'avant de se rendre à la chasse, les gens devraient aller visiter un champ de tir pour mettre en pratique les conseils qu'ils ont reçus.

Dans la région, les responsables du programme d'entraînement sont MM. Clermont Couture, directeur de centres, à l'Education permanente à la CSRS et Roger James, président de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi.



ILS ASSURENT LA SECURITE: Les trois responsables des cours de maniement des armes à feu, de gauche à droite: MM. Clermont Couture du service de l'Education permanente à la CSRS; Roger James, président de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi et Guy Despatie, coordonnateur des cours au niveau provincial.

Le projet HLM maintenant prêt

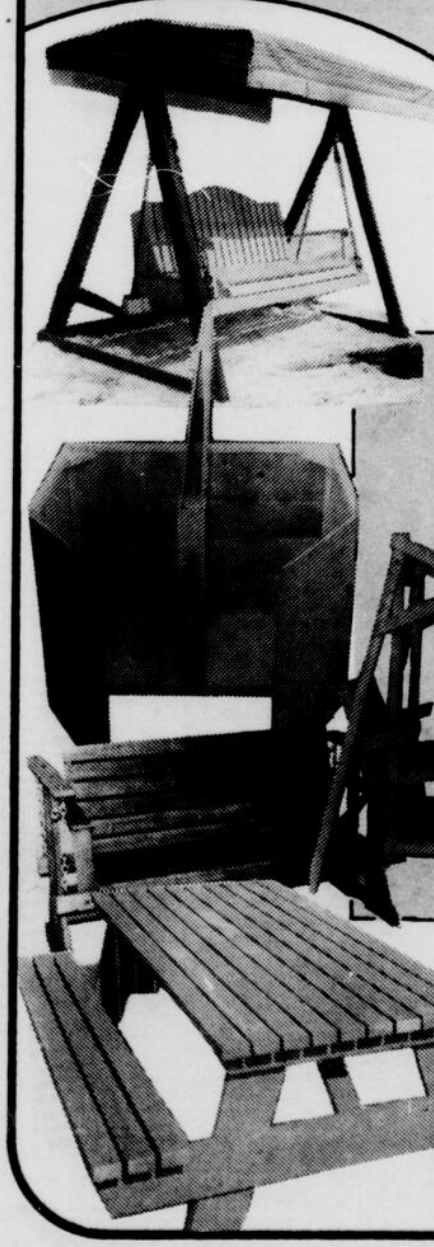
ROBERVAL — Le conseiller Philippe-Auguste Morin, de Roberval, a demandé lundi soir à ses collègues s'ils étaient confiants de pouvoir mettre bientôt en chantier le second projet de HLM, prévu dans le secteur de la rue Ménard.

Là-dessus, le greffier Benoît Harvey devait indiquer que l'on était déjà prêt à procéder au lancement des appels d'offres.



M. GEORGES TREMBLAY, qui a été élu tout récemment agent d'affaires pour l'Association nationale des Camionneurs Artisans indépendants Inc., dans le comté Dubuc.

VENTE DE LIQUIDATION



30% DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE

- BALANÇOIRE - 3 SORTES
- CHAISE LONGUE DE PARTERRE ENFANTS - ADULTES
- AMEUBLEMENT DE PARTERRE - EPINETTE, TRAITE CONTRE LA POURRITURE.
- TABLE DE PARTERRE
- CARRE DE SABLE 37" x 48"
- BOITE A FLEURS
- REMISE
- REMISE A POUBELLE
- CABANE D'OISEAU

L'ATELIER DES DÉTENUS

Coin Rang Ste-Famille et St-Jean-Baptiste
TEL.: 549-4695

COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE A CHICOUTIMI

Un cours de conduite automobile débutera mercredi soir le 25 avril 1973 au Cegep de Chicoutimi à 7 h 30 p.m.
Attention spéciale aux jeunes qui devront passer leur licence au printemps.
Ces cours sont approuvés par le MINISTÈRE DES TRANSPORTS et sont donnés par M. ROBERT RIVERIN.

Téls: 674-2447 ou 549-2553

Vous souffrez du foie, d'ulcères d'estomac?
De maux d'intestins? D'aigreurs, d'inflammation du gros colon etc...
NOUS AVONS DÉCOUVERT UNE MÉTHODE SIMPLE ET EFFICACE DE VOUS GUÉRIR DE CES MAUX. Documentation gratuite sur demande.
CENTRE DE RECHERCHES MONDIALES,
C.P. 591, JONQUIÈRE, Qué.

BOUCHARD REFRIGERATION ENR.
514 RUE ST-HUBERT TEL.: 547-9981
VENTE—INSTALLATION—SERVICE
COMMERCIAL—INDUSTRIEL
YVAN BOUCHARD Prop.

Fondation dans la région d'une succursale de l'Association de gestion des achats

(Par Martin TREMBLAY)

L'Association Canadienne de Gestion des Achats du district de Québec a tenu une importante réunion mercredi soir dernier à Chicoutimi dans le but de former une succursale dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

Pour la circonstance, on avait invité tous les acheteurs de la région à participer à cette rencontre et plusieurs acheteurs se sont rendus à l'invitation des représentants du district de Québec.

Il ne s'agissait pas cependant de former cette branche de l'organisme pour le moment, mais bien de tâter le terrain et de savoir si les acheteurs de chez-nous seraient intéressés à joindre les rangs de cette Association reconnue à travers le monde entier.

Lors de cette réunion, M. Elias Beaulieu, un des directeurs de cette Association, a adressé la parole à l'auditoire dans le but de lui faire connaître les buts et les principes de l'Association.

OBJECTIFS DE L'ASSOCIATION

Les objectifs de l'Association Canadienne de Gestion des Achats sont les suivants: améliorer et augmenter les connaissances professionnelles, l'habileté et la compétence de ses membres de manière à favoriser leur efficacité dans le domaine de l'approvisionnement; faciliter l'échange d'idées et de renseignements, stimuler et coordonner les études et recherches dans le domaine de leur profession et promouvoir la connaissance des méthodes modernes de gestion des achats.

Selon le conférencier Beaulieu, le développement et l'importance de la fonction d'approvisionnement prirent un épanouissement durant la première grande guerre mondiale.

Le manque de matières premières de toutes sortes, l'inexpérience des acheteurs comparée à l'efficacité de vendeurs furent des facteurs prépondérants dans la fondation de cet organisme qui s'appelle aujourd'hui l'Association Canadienne de Gestion des Achats.

Après la guerre, il fallut penser à la fabrication de nouveaux produits. De concept de l'approvisionnement devait s'adapter aux goûts de transport; l'analyse et l'étude des valeurs faisaient partie de toute gestion particulière au revenu, les nouvelles procédures de contrôle de qualité et de quantité, les problèmes et conditions compétitives des compagnies rivales, enfin tout démontrait l'obligation à toute personne engagée dans l'approvisionnement de relever le défi et d'accroître ses connaissances pour s'assurer un poste dans cette discipline.

Après les Américains, ce sont les Canadiens qui décidèrent en 1919 de fonder l'Association des acheteurs et cette Association demeura sous la tutelle américaine jusqu'en 1955.

Le Canada servit de modèle à l'association britannique et fut aussi à l'origine de la Fédération internationale des acheteurs qui comprend 32 pays.

En 1960, ce furent les premiers désirs de regroupement et en 1961 ce fut la fondation de la branche de Québec qui depuis n'a cessé de s'accroître.

Cette année, l'Association tente d'intéresser la région à cet organisme et on croit, dans le milieu, que la région a le potentiel pour devenir une branche dans un avenir prochain.

A noter, en passant, que tous les membres de cette Association peuvent prendre des cours dans les Universités de la province et que prochainement l'Université du Québec à Chicoutimi va dispenser ce genre de cours qui va permettre aux acheteurs de la région de se spécialiser dans le domaine des achats.



Représentants de l'Association Canadienne de Gestion des Achats de passage à Chicoutimi dans le but de former une branche dans la région du Saguenay-Lac St-Jean. De gauche à droite, MM. Georges Cloutier, directeur national, Elias Beaulieu, secrétaire du district de Québec, Gérard Kelley président du district de Québec et Arthur Gagnon, directeur du district de Québec.

LA GRANDE VENTE PRINTANIERE
SE CONTINUE A LA
Lingerie de la Baie
572, VICTORIA TEL. 544-5374 BAGOTVILLE
Mme J. C. BELLEY Prop.
MESDAMES,
Mme J. C. Belley vous invite à profiter de ces formidables spéciaux pour compléter votre grand ménage.
TISSUS POUR RIDEAUX ET DRAPERIES
FILET 48" SPEC.: $1.00 VERGE
DRAPERIES SPEC.: $2.99 VERGE
VOILE POLYESTER SPEC.: $1.50 VERGE
CONFECTION GRATUITE
avec l'achat de tissus à $1.98 la verge et plus
FORTREL largeur 60"
EN SPECIAL A:
$2.88
TISSUS A DRAPERIE pour style Colonial Canadien
ESTIMATIONS GRATUITES A DOMICILE





RAY-CO. ENR.
66, EST RUE RACINE (VOISIN DE A.L. GREEN) CHICOUTIMI TEL.: 549-8692
TAPISSERIE EN MAGASIN 15,000 ROULEAUX
ESCOMPTE SUR 10,000 ROULEAUX 30 à 50%



PEINTURE
latex, fini satin SPECIAL: $6.49 le gallon
latex mat - SPECIAL: $3.59 le gallon
semi-lustré, première qualité - SPECIAL: $6.89 le gallon
semi-lustré - SPECIAL: $4.59 le gallon
Disponible maintenant du matériel d'artiste Grumbacher
Tous nos finis de peinture sont réduits.
PRELART $0.99 LA VERGE CARREE
PRELART ENDUIT DE VINYLE $1.69 LA VERGE CARREE
PRELART VINYLE $2.79 LA VERGE CARREE
TAPIS GAMME COMPLETE DE TAPIS LIVRABLES IMMEDIATEMENT



MEILLEURS PRIX EN VILLE
VOYEZ NOUS D'ABORD

La présidente du Conseil central de la CSN ne s'en laissera pas imposer



UNE NOUVELLE PRESIDENTE — Mlle Denise Leduc, est devenue en fin de semaine dernière la première femme de la région à accéder au poste de présidente du Conseil central de la CSN du Saguenay-Lac St-Jean.

(Par Yolande BRASSET)

Pour la première fois dans la région, une femme occupe la présidence du Conseil central de la CSN du Saguenay-Lac St-Jean. Mlle Denise Leduc, d'Arvida, vient, en effet, d'accéder à ce poste lors du dernier congrès de la CSN qui se tenait en fin de semaine dernière à Dolbeau.

Si la nomination d'une femme à ce poste en laisse plusieurs sceptiques, la nouvelle présidente n'entend pas s'en laisser imposer et projette déjà de réaliser avec son exécutif les grandes décisions prises en congrès.

Parmi les principaux projets qui sont surtout d'ordre social, car l'exécutif de la CSN n'a pas à négocier des conventions de travail, il y a la défense des travailleurs sur le plan social, l'information sur les principaux conflits notamment celui de CKRS, le problème de la déclassification des professeurs, l'emprisonnement des trois chefs syndicaux et l'abolition du bill 89 qui peut aller jusqu'à empêcher toutes négociations dans le secteur public ou privé.

On s'attaquera également au cours de la prochaine année au programme mis de l'avant par la CSN sur l'étatisation de l'assurance - automobile dans le but de bien informer les travailleurs sur le sujet.

PLUS LOIN QUE LA CONVENTION

Selon la nouvelle présidente, les travailleurs syndiqués de la région ont compris que les syndicats devaient aller plus loin que négocier une convention de travail et orienter leurs efforts vers la défense des travailleurs.

Cette prise de conscience s'est surtout manifestée lors de la grève du front commun l'an dernier en particulier dans les milieux hospitaliers.

"Les infirmières lors de cette grève, affirme Mlle Leduc, se sont surtout battues pour les autres, pour qu'ils aient un salaire minimum de $100.00 par semaine. Elles ont compris que le gouvernement quand il négociait il était un employeur et ne s'occupait pas de leur titre ou de leur profession".

Quant aux travailleurs de la construction qui se préparent à livrer au cours du prochain mois une dure bataille ils semblent eux aussi très satisfaits de leur nouvelle présidente.



M. Jean-Marie Girard

Mlle Denise Leduc qui s'occupe de syndicalisme depuis huit ans est infirmière à l'Hôpital d'Arvida et présidente de l'Alliance des Infirmières du Saguenay qui regroupe les hôpitaux de Jonquière, Arvida et la Clinique Domrémy.

Elle est la cinquième femme au Québec à occuper un tel poste.

DISQUE MODERNE

401, ST-DOMINIQUE JONQUIERE TEL.: 547-8428

EN COLLABORATION AVEC wea MUSIQUE DU CANADA LTEÉ.

VOUS OFFRE EN SPECIAL CETTE SEMAINE

3 SUCCÈS DU DISQUE





FLP-42106
Amoureuse
Mariauah
Besoin de personne

FLP-52003
Une nuit sur son épaule
Angela
De l'autre côté de mon rêve

VAL. REG.: $6.29 CHACUN

$4.77 CHACUN



WSC-9013

COMMANDEZ PAR LA POSTE:

Nom : .....

Adresse : .....

.....

Plus $0.35 frais postal par disque

AJOUTEZ AUSSI 8% DE TAXE





art~lettres~spectacles

Les oeuvres de Barrett, Angers et Lacroix

Des incidents qui font réfléchir...

A la suite des événements du Symposium d'Alma, des accidents de parcours des murales de Barrett et d'Angers et du sort réservé à la sculpture de Jacques Lacroix, on ne peut que se poser des questions et, il serait difficile de passer sous silence une forme "de vandalisme" et de "violence morale" et cette sorte d'atavisme qui paralyse les victimes.

LA LOI DONNE RAISON, POUR UNE FOIS, AU CONSOMMATEUR!

Qui pourra nier qu'il ne s'agit pas de "vandalisme" dans le cas de Lacroix? On a sciemment mis la torche dans la sculpture qu'on a, par la suite, déversée dans le dépotoir. Les puristes (ou les juristes) diront qu'il ne s'agit, en aucune manière, de vandalisme, puisque ce sont les propriétaires, eux-mêmes, qui ont détruit la "chose". Ils auront raison. Mais il reste que cela demeure un acte de "vandalisme" si l'on considère que cette création appartenait à notre patrimoine culturel et québécois; à ce moment, le propriétaire moral, c'est le monde ordinaire.

Dans le cas d'Angers et de Barrett, il s'agit plutôt de "violence morale", car il est simple de comprendre ou de s'imaginer qu'un artiste, qui crée une oeuvre, n'apprécie guère qu'on la cache dans son entier ou en partie. Ca tombe sous le sens. Quand une Commission scolaire accouche d'une belle petite polyvalente, admettrait-elle qu'elle serve d'entrepôt à la municipalité? Elle y est attachée, et pourtant!

Mais encore là a-t-on déjà vu un acheteur jugé coupable de cruauté mentale? Le puriste dira, encore une fois, que cela n'a rien à voir avec la cruauté mentale et on lui donne raison. Ces deux murales appartenaient au monde, a-t-on le droit de priver le vrai propriétaire de voir "son" bien?

QUE LES ARTISTES SE GROUILLENT...

Une autre réflexion me vient à l'esprit. À la suite de ces événements, qui ont, pourtant, fait couler beaucoup d'encre, on assiste à aucun regroupement des artistes (à peine a-t-on soulevé l'idée), ne sont-ils pas les premiers concernés ou les plus sensibilisés? Chacun rumine dans son coin et parle de son avocat (!) et après... Un mouvement de contestation a failli naître, il provenait de la base, du monde ordinaire, mais un "artiste" a conseillé la prudence et freiné l'enthousiasme; peut-être que cela servirait de bonne publicité à "l'autre"?...

L'individualisme, dans ce milieu, n'est pas chose nouvelle. Tout de même, ils auraient pu, enfin, poser un geste de solidarité et se grouper afin d'alerter l'opinion publique au lieu de se croiser les bras et de se fier à la majorité silencieuse (quel espoir!) et à la presse.

Puis, on entendra (dans les coulisses) des réflexions du genre: La presse au service du pouvoir établi! Le pouvoir a ses méthodes: communiqués de presse, conférences de presse, déclarations, livre blanc, vert... C'est comme cela que fonctionne le système. Pourquoi n'a-t-on rien fait pour alerter l'opinion publique? Les moyens traditionnels sont là (je viens de les nommer) pourquoi les artistes ne s'en servent-ils pas?

On proclame sur la scène provinciale que les créateurs doivent prendre en main la chose culturelle.

Mais l'on voit, ici, des artistes qui se sentent bien malheureux, qui gueulent (tout bas) contre le sort que l'on fait subir à leurs oeuvres. Qu'ils se grouillent un peu! Et s'ils ne le savent pas, la presse est aussi à leur service et ne demande qu'à informer la population. Mais il lui faut du "jus", et ça les politiciens le savent!

LE MUSÉE EST-IL LE SEUL LIEU QUI ASSURE LA SÉCURITÉ À UNE OEUVRE?....

De plus, c'est fou ce que le monde est compliqué! Parfois, on proclame que l'art doit être populaire et éphémère, que l'art éternel est dépassé. Certains mouvements prônaient ce côté éphémère d'une création et ont utilisé des matériaux périssables pour contester la durée et l'éternité des oeuvres d'art.

Mais, tout le monde n'a pas fait sienne cette forme de pensée.

Un fait nouveau au Québec, on tente, de plus en plus, d'inscrire la création dans le contexte familier de la société et de définir le rôle social de l'artiste.

Cette philosophie se concrétise par la réalisation d'oeuvres pour des commerces, des écoles, des places publiques, etc... Il faut également considérer que nous sommes dans une société de consommation, les gens veulent du changement, (on leur impose), ils sont sollicités de toute part pour transformer, continuellement, leur environnement: rénovation.... Qu'arrivera-t-il de la murale de Guy Barbeau quand "Gagnon Frères" décidera de rénover son restaurant? Alors ce qui arrive à Barrett, Angers et Lacroix découle, directement, de cette société qui se dit progressive et se préoccupe fort peu du patrimoine culturel.

Pourquoi au lieu de se regarder le nombril, les artistes ne prévoient-ils pas des contrats spécifiques qui régiront ou contrôleront la vente d'une oeuvre. Si l'acheteur prévoit se lasser d'une création, il pourrait la revendre ou la donner à une institution culturelle ou autre chose... Si les créateurs attendent après la Commission des Biens culturels (et on en reparlera), ils n'ont pas fini de se plaindre!

Si les créateurs ne décident pas de se protéger et de protéger leurs oeuvres et du même coup le patrimoine culturel, qui d'autres va s'en occuper?

Le système est là bien en place, il est peut-être "fucké", si les créateurs veulent s'y intégrer, qu'ils n'espèrent pas sauver la chèvre et le chou. Ou ils acceptent tout d'un bout à l'autre, ou qu'ils agissent pour l'améliorer ou....

Marjolaine LORD-LABERGE.

Le Méga-Chô:

Une expérience concluante!

Pour une deuxième année consécutive, le "Méga-Chô" du Campus d'Alma, aura remporté un énorme succès. Davantage en 1973 puisque ce festival étudiant s'est ouvert d'abord aux autres campus et groupements à caractère culturel, puis à la population.

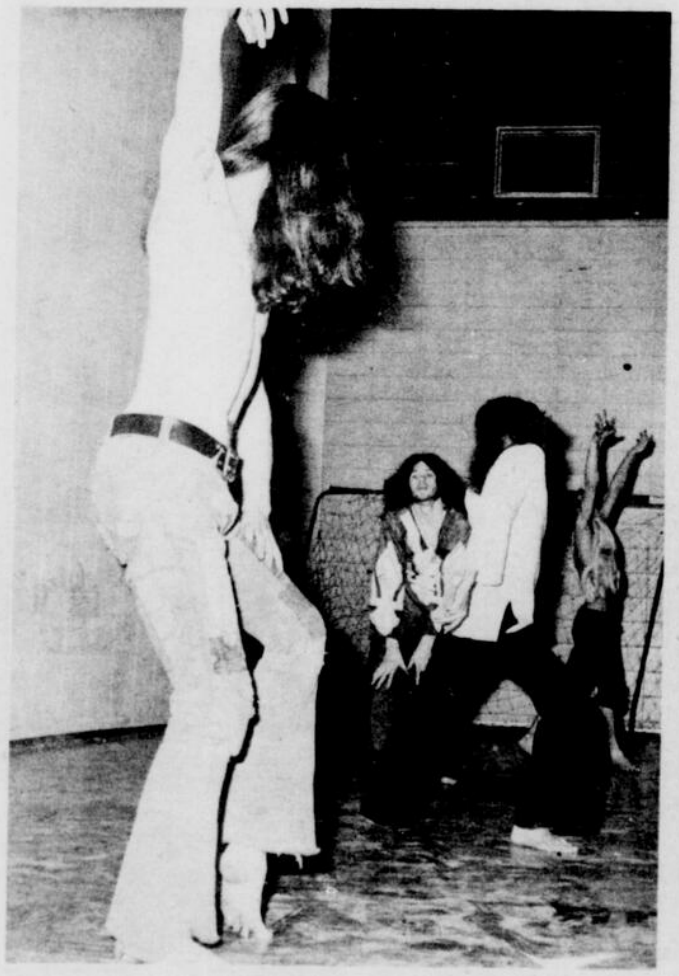
L'âme dirigeante de cette activité, M. Marcel Gagnon s'est dit très satisfait des résultats obtenus. "Même si nos manifestations n'ont pas fait salle comble tous les soirs, nous avons reçu un grand nombre de visiteurs. A chaque jour, nous pouvions voir de nouveaux visages".

De plus, la participation des étudiants au festival a marqué beaucoup plus "Méga-Chô". Les résultats de dire M. Gagnon, sont satisfaisants et surtout très concluants. Et à coup sûr, l'expérience sera répétée l'an prochain.

Cependant, l'animateur culturel au Campus d'Alma s'est dit fort désappointé de constater le peu d'intérêt qu'a manifesté la population régionale. "Le public en général ne semble pas très préoccupé par les activités étudiantes. Il fallait s'y attendre. Rarement on a vu les gens envahir un Cegep".

Mais pour conclure, M. Gagnon estime que les étudiants ont eu l'occasion de s'exprimer, durant le "Méga-Chô", et ils en ont profité.

"Ce festival s'est avéré une expérience enrichissante pour tous car deux semaines d'activités demandent toute une organisation, toute une participation!"





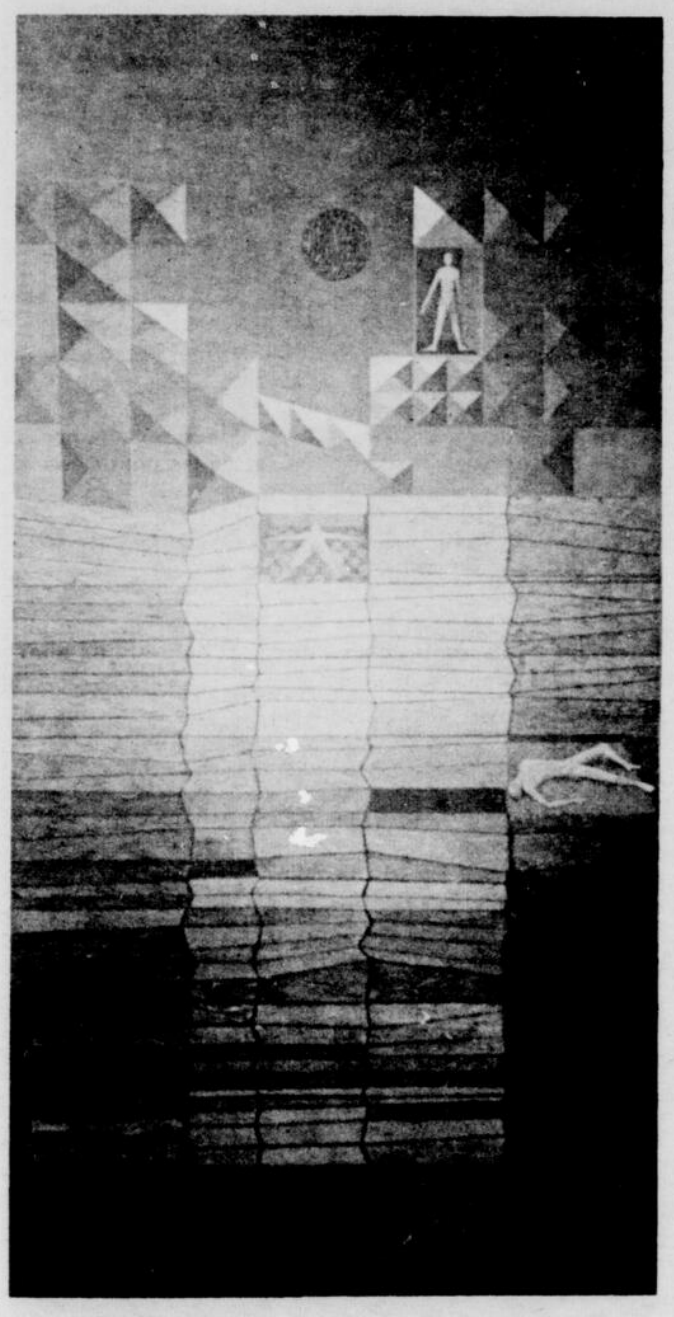
Chez Moisan, la raison sert la sensibilité

Exposition Gatien Moisan. 18 huiles, dessins acryliques. Galerie d'Art Bénédek-Grenier. Québec. Du 6 au 16 avril.

La récente exposition, que tenait le peintre, Gatien Moisan, à Québec au début d'avril, marque la nette option de l'artiste pour la nature et l'homme. C'est la conclusion logique de l'évolution picturale de Moisan, depuis les trois dernières années.

La nature, avec ses arbres, ses montagnes, ses collines, ses cieux, ses nuages... prend le pas sur la géométrie, c'est-à-dire sur la forme géométrique. La toile se libère de ces formes, souvent dures, et laisse le champ libre à l'homme et à la nature.

Quand on pense à Moisan, l'image magnifique de Ste-Rose-du-Nord nous vient à l'esprit, ce petit village de rêve a, certes, une influence sur l'homme et le peintre. Il ne manque pas une occasion de chanter l'homme et la nature; aussi, a-t-il puisé dans la poésie d'Alain Grandbois la majorité de ses titres, e petites phrases simples mais combien évocatrices: "Si ce fer doit me laisser nu", "Sous le rose impubère"...



Gatien Moisan. "Nous sommes immobiles et éternels" 36 x 72. Acrylique sur toile. 1970.

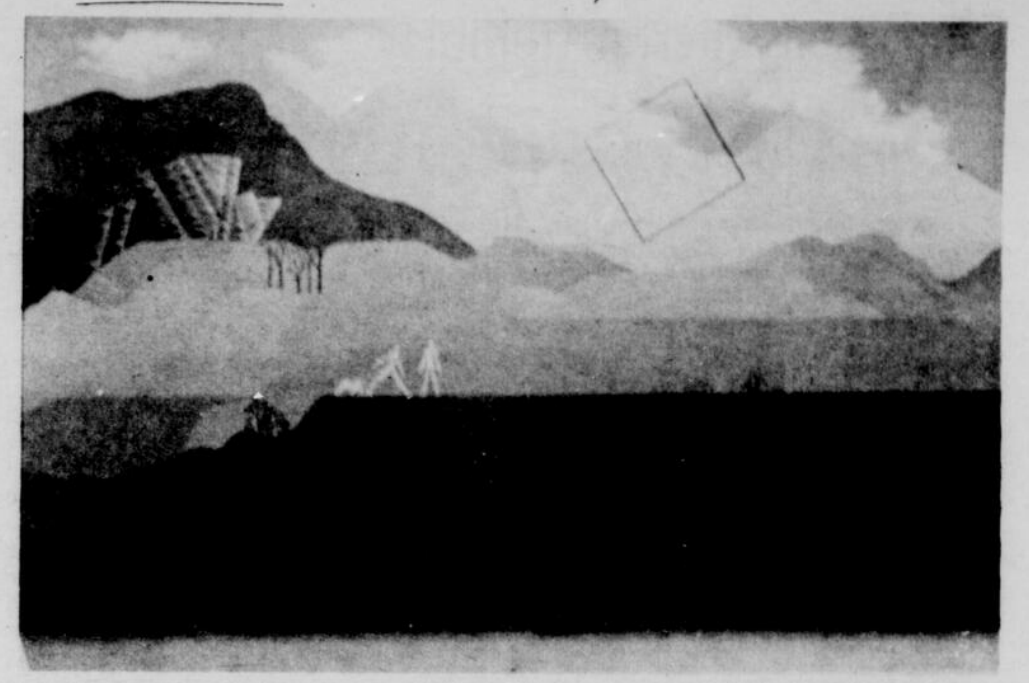
Ce retour aux sources ne signifie pas, pour autant que Gatien Moisan est devenu un peintre instinctif et qu'il a abandonné toute recherche rationnelle. Moisan continue à croire que l'art est une science et l'artiste, un chercheur. Sa démarche évolue, toujours, autour d'une recherche de structure de la surface peinte et des rapports de dimensions des différentes formes, composantes de l'oeuvre.

Moisan est conscient et agit en homme "intelligent", l'esprit prédomine sans pour autant soustraire la sensibilité dans l'oeuvre. L'histoire est longue mais combien captivante. A la suite d'une période surréaliste, Moisan orientait sa recherche au niveau de l'assemblage et de la rencontre des formes géométriques, de la rencontre des couleurs. Puis, il s'est attardé à la division raisonnée des surfaces qu'il peignait. L'Optical Art a, aussi, à un moment donné, fourni la matière à des recherches.

Et on retrouve Moisan à la fin des années '60 où, il intègre à son monde pictural la figure humaine, le personnage. Son véritable sujet demeure toujours de l'ordre de la composition; il étudie les rapports de dimensions des formes et des espaces qui entourent l'homme. C'est à ce moment que son monde pictural se crée à partir de la cohabitation de la figure humaine, de la forme géométrique et naturelle.

Et voilà que, petit à petit, la forme géométrique s'esquive, elle demeure discrète. "Au-delà des régions dévorées par le temps", peut-être l'oeuvre la plus récente, est un témoignage criant de l'envahissement déterminé de la nature et de l'homme dans l'oeuvre de Moisan. Cette toile montre les grands espaces de montagnes et d'arbres coiffés d'un "vrai" ciel nuageux. A peine quelques pointes de diamants et un carré, c'est l'homme et la nature. Moisan a parcouru un long chemin depuis "Nous sommes immobiles et éternels" (1970) où, seul, l'homme arrivait à se tailler une place dans un monde géométrique; la remarque vaut également pour "Je suis seul et nu" (1972).

Si j'insiste tant sur le fait que le travail de Moisan tient de l'esprit et de l'intelligence, c'est qu'il appuie toujours sa composition sur une grille basée sur le nombre d'or. Tout est pensé et raisonné. Les points de force, les lignes maîtresses et le mouvement sont déterminés de façon rationnelle. La couleur est, également, répartie selon ses lois propres. Ce qui donne à la toile l'équilibre et presque la perfection.



Gatien Moisan. "Au-delà des régions dévorées par le temps". 47 x 76. Huile sur toile. 1973.

UNE OEUVRE FORTE ET PERSONNELLE

Chez Moisan la raison sert la sensibilité. Il est étonnant de prendre contact avec une peinture qui selon toute évidence est figurative et de percevoir l'expression d'un monde intérieur. La réalité extérieure incarne une vie intérieure. Pour mieux faire comprendre ce que l'on ressent à la vue d'une toile comme "Au-delà des régions dévorées par le temps", j'évoque l'oeuvre de Jean-Paul Lemieux: des personnages bien réalistes qui dégagent une vérité intérieure. C'est ce qui fait la force de l'oeuvre pictural de Gatien Moisan: cette faculté évocatrice. Moisan va au-delà du réel et découvre l'âme.

Une oeuvre sensible qui s'appuie sur une démarche intellectuelle. Un défi que relève avec brio Gatien Moisan.

Marjolaine Lord-Laberge

FESTIVAL... 1ière PARTIE
170 JOURS DE CINÉMA À 99¢

CARTIER Dim. Lun. Mar.
Georges Roy Hill 14 ans
Butch Cassidy et le Kid
Paul Newman
Robert Redford
Dim. 2 - 7 et 9 h. 15 p.m.
Sem. 7 et 9 h. 15 p.m.

ÉLYSÉE Dim. Lun. Mar.
Stanley Kubrick Tous
2001: l'Odyssée de l'espace
Keir Dullea
Dim. 2 - 6 - 9 h. p.m.
Sem. 6 et 9 h. p.m.

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
2001: l'Odyssée de l'espace
6 et 9 h. p.m.

Mer. - Jeu. - Ven. - Sam.
Butch Cassidy et le Kid
7 et 9 h. 15 p.m.

IMPERIAL A L'AFFICHE CENTRE



FRITZ THE CAT - UNE PRODUCTION STEVE KRANTZ D'APRES LES PERSONNAGES DE LA BANDE DESSINEE CREES PAR R. CRUMB. SCENARIO DE RALPH BAKSHI PRODUIT PAR STEVE KRANTZ.
distribution PRIMA FILM

EN PLUS: EN COULEURS
LA REVELATION

A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI INCLUS
Capitol | Bellevue | Canadien | Saguenay
PALACE ARVIDA - Dimanche et lundi
ON SE TORD DE RIRE... ÇA VEUT TOUT DIRE!
LES CHARLOTS
CHAMPIONS DU RIRE!
dans



En plus: Un 2e film en couleurs
REPRESENTATIONS SPECIALES A $0.75
PALACE - Cet après-midi à 1.30 p.m.
CAPITOL - BELLEVUE - SAGUENAY Lundi à 1.30 p.m.

Exposition Guertin-Tremblay

Une production inégale

Exposition. Rita Guertin et Jean-Charles Tremblay. 16 huiles, acryliques... Banque Nationale. Rue Racine. Chicoutimi. Avril '73.

(M. L.-L.) Cette exposition de Rita Guertin et de Jean-Charles Tremblay ne s'avère pas le point fort de la manifestation publique, des étudiants en arts plastiques de l'Uqac. Comme dans tout festival, il y a des temps forts et des temps faibles. Mon enthousiasme était assez mitigé au sortir de cette exposition. Il ne faudrait pas conclure pour autant que le travail des deux artistes ne renferme que des lacunes, mais il manque surtout d'imagination.

DES EXPERIENCES MULTIPLES

L'activité picturale de Rita Guertin semble assez instable. Tantôt elle se rapproche d'un figuratif réaliste, tantôt son interprétation du réel passe au travers de sa subjectivité et parfois elle se laisse tenter par l'abstraction lyrique.

La technique est bonne. La ligne est souple. Je pense ici à "Entre deux saisons" où, dans un vaste espace de montagne et de colline, s'avance un petit personnage. L'effet que produit cette toile est assez étrange mais n'arrive pas à sortir des limites de la banalité. Quant à "Grands brûlés" j'ai l'impression de voir du "déjà vu" bien que cette toile soit réalisée avec maitrise, par exemple l'irradiation de la lumière, mais... "La Baie des Ha! Ha!" s'inscrit dans la plus pure tradition des paysages figuratifs. Dans "Soleil couchant" un élément nous frappe, alors que la plus haute intensité lumineuse se situe au centre d'un ciel de feu, le soleil est situé dans une zone beaucoup plus sombre. Rita Guertin tente, peut-être, ici, de privilégier l'organisation spatiale, d'en faire son véritable sujet. Ce n'est que dans cette toile qu'apparaît une tentative de s'éloigner du souci de rendre fidèlement la nature selon ses lois.

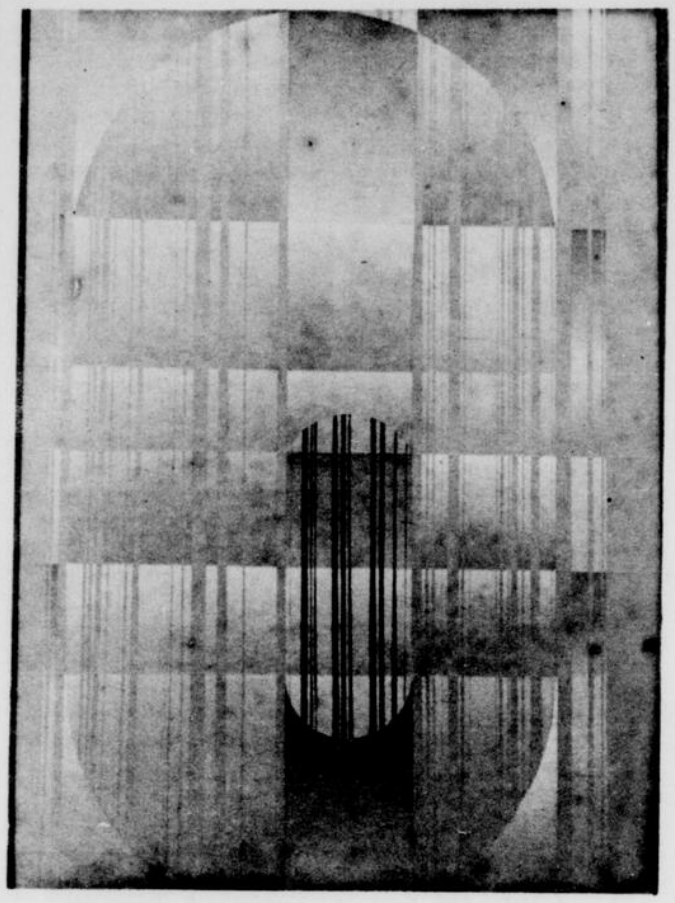
De multiples recherches qui un jour, peut-être, aboutiront à une expression personnelle.

DES JEUX DE TRANSPARENCES

Jean-Charles Tremblay diversifie aussi ses expériences plastiques, mais une recherche au niveau de la répartition des formes et des couleurs sur une surface soustend toutes ses oeuvres.

Sa production manifeste une hésitation entre l'abstraction géométrique, pure ou combinée avec des éléments figuratifs ou des souvenirs de lyrisme. Les toiles les plus intéressantes et qui répondent aux normes de l'esthétisme sont ses abstractions purement géométriques. Tremblay crée des jeux de transparence de haute voltige. La lumière est, aussi, un caractère inhérent à cette production. Par exemple "Vibration en deux temps" est un petit bijou: lumière et équilibre font toute la beauté de la toile. "Vibration un temps" est aussi très belle, les couleurs sont douces. "Rythme à trois temps" avec ses cercles et ses portions de cercle, ses jeux de transparence et son organisation spatiale, est aussi très belle.

En somme, Tremblay présente une production inégale.



Jean-Charles Tremblay, "Vibration en deux temps". Acrylique sur toile.

HORAIRE DES CINEMAS

DOLBEAU
Théâtre Plaza

Du 22 au 25 avril:
1er film:
Adieu cigogne, adieu
2ième film:
Typhon sur Hambourg
Du 26 au 29 avril:
1er film:
La légende de Jesse James
2ième film:
Marie Stuart reine d'Écosse

DESBIENS
Le Centre de Desbiens

Les 22 et 23 avril:
1er film:
Des roses blanches pour ma soeur noire
2ième film:
Quand siffle la dernière balle
Du 28 au 30 avril:
1er film:
Le bal des vampires
2ième film:
La fiancée du vampire

ST-FÉLICIEN
Théâtre Viva

Du 22 au 26 avril:
1er film:
Les nouveaux exploits de Shaft
2ième film:
La tarentule au ventre noir

DOLBEAU
Théâtre Météore

Du 22 au 25 avril:
1er film:
Le p'tit vient vite
2ième film:
Alerte satellite sanglante
3ième film:
Benjamin

CHICOUTIMI
Auditorium Dufour

Du 27 au 30 avril et 1er mai
1er film:
Elvira Madigan
2ième film:
La Vallée des Poupées

NORMANDIN
Théâtre Le Foyer

Jusqu'au 23 avril inclus.
POUR TOUS, un programme de Walt Disney
1er film:
Du vent dans les voiles
2ième film:
Le roi des Grizzlys
Commençant le 27 avril:
POUR TOUS
1er film:
Les fous du stade
2ième film:
Capitaine Apache

MISTASSINI
Théâtre Orphéon

Du 22 au 25 avril:
1er film:
L'orphelin à la voix d'or
2ième film:
Fiançailles à l'Italienne
Du 27 avril au 3 mai:
1er film:
Les fous du stade
2ième film:
Capitaine Apache

ROBERVAL
Théâtre Diana

Du 22 au 26 avril:
1er film:
Quelques arpents de neige
2ième film:
Un beau salaud
Du 27 avril au 3 mai:
1er film:
Les fous du stade
2ième film:
Fiançailles à l'Italienne

la salle
FRANÇOIS BRASSARD
présente

LE 3 MAI, A 8 h. 30
LES GRANDS EXPLORATEURS
"LYBIE, DESERT VIVANT"
ADM.: Adultes $1.00 - Etudiants $0.50

LE 10 MAI, A 8 h. 30
LE SAUT DU LIT
PIECE ANGLO-SAXONNE,
CHEF-D'OEUVRE DU RIRE AVEC
Louise Turcot - Jean Duceppe - Guy Hoffman
Françoise Faucher - Catherine Bégin
ADMISSION: $3.50 - $4.50 - $5.50

CEGEP DE JONQUIÈRE
ST HUBERT JONQUIERE
TEL-547•2687
RESERVATIONS
Galeries de Modes 547-2619
Rest. Euréka 548-4546
Tabagie Nelson (B.&M.) - 547-3965

Volontaires par excellence
VOUS AUSSI POUVEZ AIDER.

LIMONADE ASEPTA
EMBELLIT par l'éclat du teint
Agréable au goût
RODECA LAXATIVE-PURGATIVE
4683-1

CINEMA ALMA ARISTOCRATE
SAM. a VEN. 21 au 27
Pour Tous
JEAN LOUIS TRINTIGNANT
le conformiste
COULEURS

CINEMA ORPHEON Mistassini
AVRIL 20 au 26 VEN. à JEU.
POUR TOUS
L'orphelin à la voix d'or
COULEURS
2 ième FILM
FIANCAILLES A L'ITALIENNE
EN COULEURS

CINEMA LE FOYER Normandin
SAM.DIM.LUN. 21-22-23
SUPÉRIEUR À "UN AMOUR DE COCCINELLE"
VERSION FRANCAISE
"DU VENT DANS LES VOILES"
BOATNIK
Robert Morse • Stephanie Powers
Programme double
LE ROI DES GRIZZLY
WALT DISNEY COULEURS
VEN. à LUN. 27-28-29-30
ON SE TORD DE RIRE... ÇA VEUT TOUT DIRE!
LES CHARLOTS
CHAMPIONS DU RIRE!
LES FOUS DU STADE
Couleurs
CLAUDE ZIDI
Programme double
CAPITAINE APACHE
Couleurs Lee Van Cleef • Carroll Baker

Spectacle de Rodier et Catherine Lara

Du chocolat de très mauvais goût!

Catherine Lara est sûrement une fille de talent, qui a d'énormes possibilités vocales, mais le spectacle qu'elle a présenté cette semaine à l'auditorium Dufour, n'est pas de nature à mousser sa publicité.

Devant une salle presque vide, une centaine de personnes tout au plus, la chanteuse française s'est révélée incapable de donner sa pleine capacité.

C'est dans une atmosphère peu commune à l'auditorium Dufour que le récital s'est déroulé. La majorité des gens étaient venus soit par curiosité ou encore parce que les billets ne coûtaient pas un sou. Et tout au cours de la soirée, les spectateurs se promenaient d'un siège à l'autre, parlaient à haute voix avec leur voisin et même mangeaient des chips et du chocolat.



Effectuant une tournée de promotion à travers le Québec, Catherine Lara nous dit qu'ailleurs (Rimouski, Québec et Montréal) elle a connu beaucoup de succès. Mais à Chicoutimi, un "flop"...

Les offices du Jeudi Saint, la partie de hockey, ont sûrement retenu les gens. Mais il faut dire également que le public de la région se déplace rarement pour assister à un spectacle d'une parfaite inconnue. Et pour une fois, je ne lui reprocherai pas!

Même si les artistes qui nous visitent habituellement ne sont pas toujours de première classe, nous sommes tout de même accoutumés de voir des spectacles de qualité. Eh bien celui de jeudi me faisait penser à une soirée d'amateur...

En première partie, Roger Rodier nous a chanté ses compositions, toutes en langue anglaise, qui constituent un genre de copie du "folkson" américain. Rien de bien original et rien de nouveau. Cependant, Rodier a agi comme un véritable enfant. Il s'adresse au public dans un langage trop familier et sa conversation n'est certainement pas des plus raffinées. A un certain moment, nous aurions cru assister à une veillée "d'une gang de chums". Devant le manque d'enthousiasme du public, Rodier a fait le clown. "Voulez-vous du chocolat, de la gomme, des peanuts", a-t-il lancé. Et tout bonnement, un spectateur s'est levé pour lui remettre une bonne "Kit-Kat" que M. Rodier s'est empressé de "déguster devant son auditoire

La curiosité du public a toutefois des limites. Ainsi, avant même que Catherine Lara ne monte sur scène, les quelques sièges occupés de l'auditorium se faisaient de plus en plus rares.

Visiblement déçue et très nerveuse, la chanteuse française a défilé tout d'un bout ses chansons sans même se préoccuper des spectateurs.

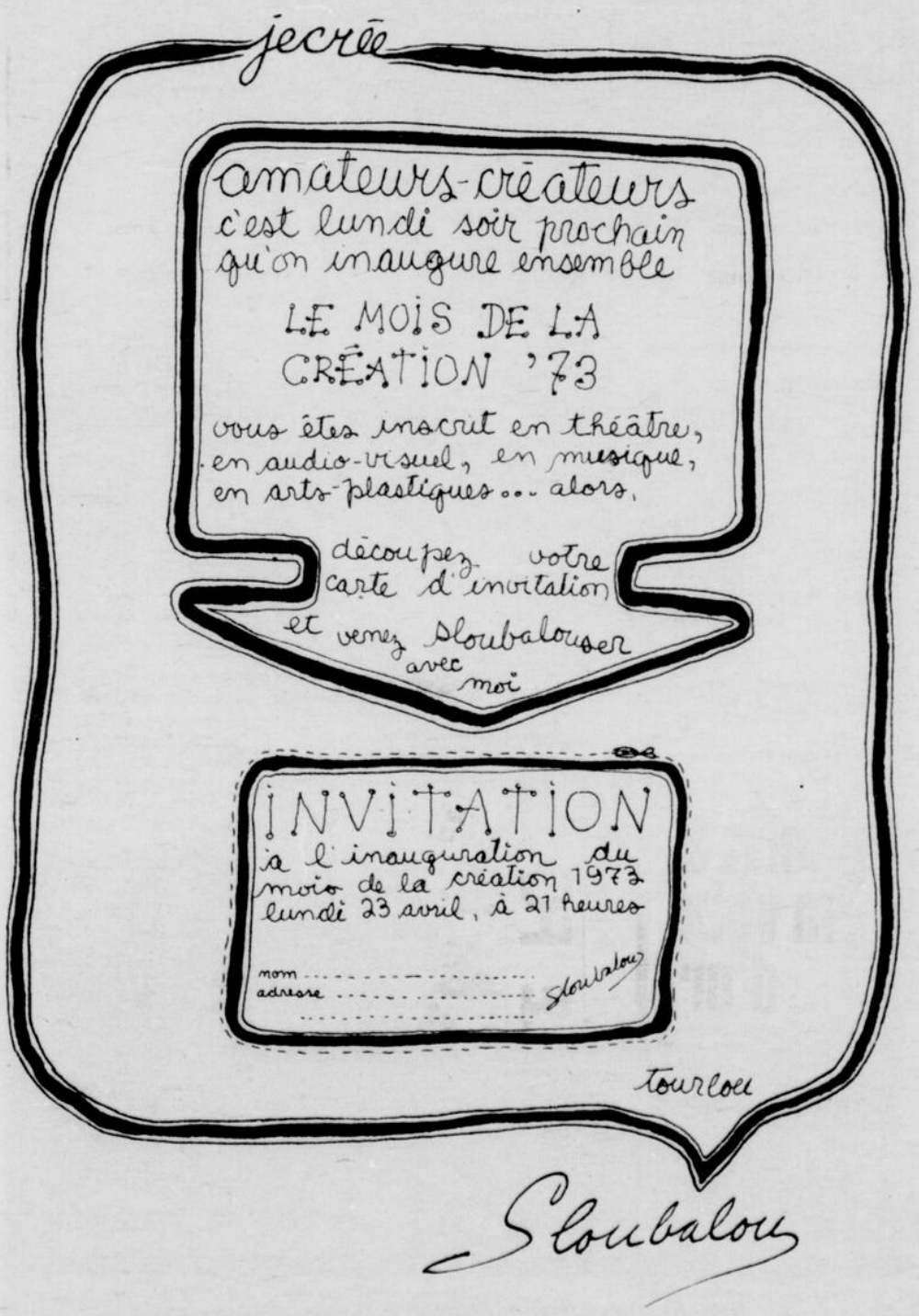
Sans mucisicen, la musique étant enregistrée sur bande magnétique, Catherine Lara, après chaque interprétation, se rend dans les coulisses pour savoir quand l'enregistreuse va démarrer à nouveau.

Un spectacle impersonnel qui laisse un goût âcre au public. Ce dernier sent que Catherine Lara a hâte d'en avoir terminé avec ce tour de chant et ne fait aucun effort pour plaire à son auditoire. D'ailleurs, elle coupe au court et se dépêche afin que le rideau tombe le plus rapidement possible.

L'élément intéressant de ce spectacle est la musique des compositions de Catherine Lara. A mi-chemin entre le rock et le jazz, ce rythme nous apparaît comme nouveau. Les paroles n'ont rien de bien recherché, Catherine Lara met le paquet sur la musique.

Sa voix est belle à entendre et se fait davantage un instrument en ce sens que Catherine Lara s'amuse à émettre des sons musicaux plus que tout autre chose. Aussi, les paroles deviennent prétexte à la chanson.

Louiselle Tremblay



Annonce d'une nouvelle substance cicatrisante pour la rétraction des hémorroïdes

Substance cicatrisante exclusive qui rétracte les hémorroïdes tout en cicatrisant les tissus endommagés.
Un laboratoire de recherches réputé a découvert une substance cicatrisante unique qui a le pouvoir de rétracter les hémorroïdes sans douleur.
Il enlève les démangeaisons et les désagréments en quelques minutes et cicatrise rapidement les tissus endommagés.
Dans plusieurs cas, tout en soulageant la douleur, une réduction sensible (rétraction) a été constatée.
Le plus important de tout, c'est que ces résultats ont été maintenus pendant une période de plusieurs mois. Ces résultats ont été obtenus par une nouvelle substance "BIO-DYNE" qui aide à cicatriser rapidement les cellules endommagées et stimule la croissance de nouveaux tissus. "BIO-DYNE" est maintenant offert en onguent et sous forme de suppositoires appelés "PRÉPARATION H". En vente dans toutes les pharmacies. Satisfaction ou argent remis.

Attraction à L'HOTEL DE LA PICARDIE
241, Morin - CHICOUTIMI
Tél.: 543-1538

Du mardi au dimanche
9 h. p.m. à 3 h. a.m.

Premier étage
BAR-SALON "Le Voyageur"

RITA ET ANNETTE
DUO MUSICAL

Au 2e plancher
PIANO-BAR "Picardie"



L'excellent organiste-chanteur
Jean François

L'HOTEL PICARDIE
L'endroit des rencontres heureuses

Les songes fantastiques de Mc Lean et les mirages de Laverdière

Exposition Guy Laverdière et Nelson McLean. Acryliques, huiles, macramés, tapisseries. Petit théâtre de l'UQAC.

Chicoutimi vient de connaître une manifestation fort intéressante, que je me suis plue à nommer "La grande invasion". Les étudiants de l'UQAC ont débarqué sur la place publique dans un mouvement de masse. 12 exposants et 6 expositions. Un plaisir qui n'a duré qu'un moment, puisque les artistes sont, déjà, à démontrer leurs expositions.

Un plaisir car la production des étudiants m'a, agréablement, surprise. La première qualité qu'il faut relever, et elle est d'importance, c'est la maîtrise d'une technique qui se dégage de toutes les oeuvres présentées. Certains oublieront bientôt cette technique et laisseront parler "leurs tripes", leur imagination et leur sensibilité. D'autres, l'ont déjà, oubliée, sans pour autant la négliger, et c'est Guy Laverdière et Nelson McLean.

DES IMAGES ONIRIQUES

L'oeuvre picturale de Nelson McLean vous transporte dans un monde onirique où le fantastique et l'imagination règnent en maître. Il transcrit ses rêves, ses hallucinations et peut-être... ses cauchemars. McLean nous fait traverser les frontières du réel, par le trucage de l'image, il nous invite à ses voyages. De fantastiques oiseaux, de translucides grenouilles hantent les espaces de McLean. Ses titres sont un signe révélateur de l'atmosphère des images: "Portique fabuleux", "Profond songe", "Baptême céleste".

McLean creuse ses surfaces presque jusqu'à l'infini. Souvent il insiste sur le cadre, il le multiplie et intensifie son invitation à pénétrer son image, son monde. Les images se superposent à mesure que l'on pénètre la toile. Les cercles, qui parfois deviennent sphères, un autre thème important. McLean a fait sien l'irréel ou le plus que réel, le surréalisme, l'imaginaire.

Pour appuyer un tel contenu, McLean s'attarde longuement à la composition et à l'organisation spatiale de sa toile. Les couleurs douces et tendres sont baignées de lumière.

Il présente une production personnelle et "fantastique".

LES GRANDS ESPACES

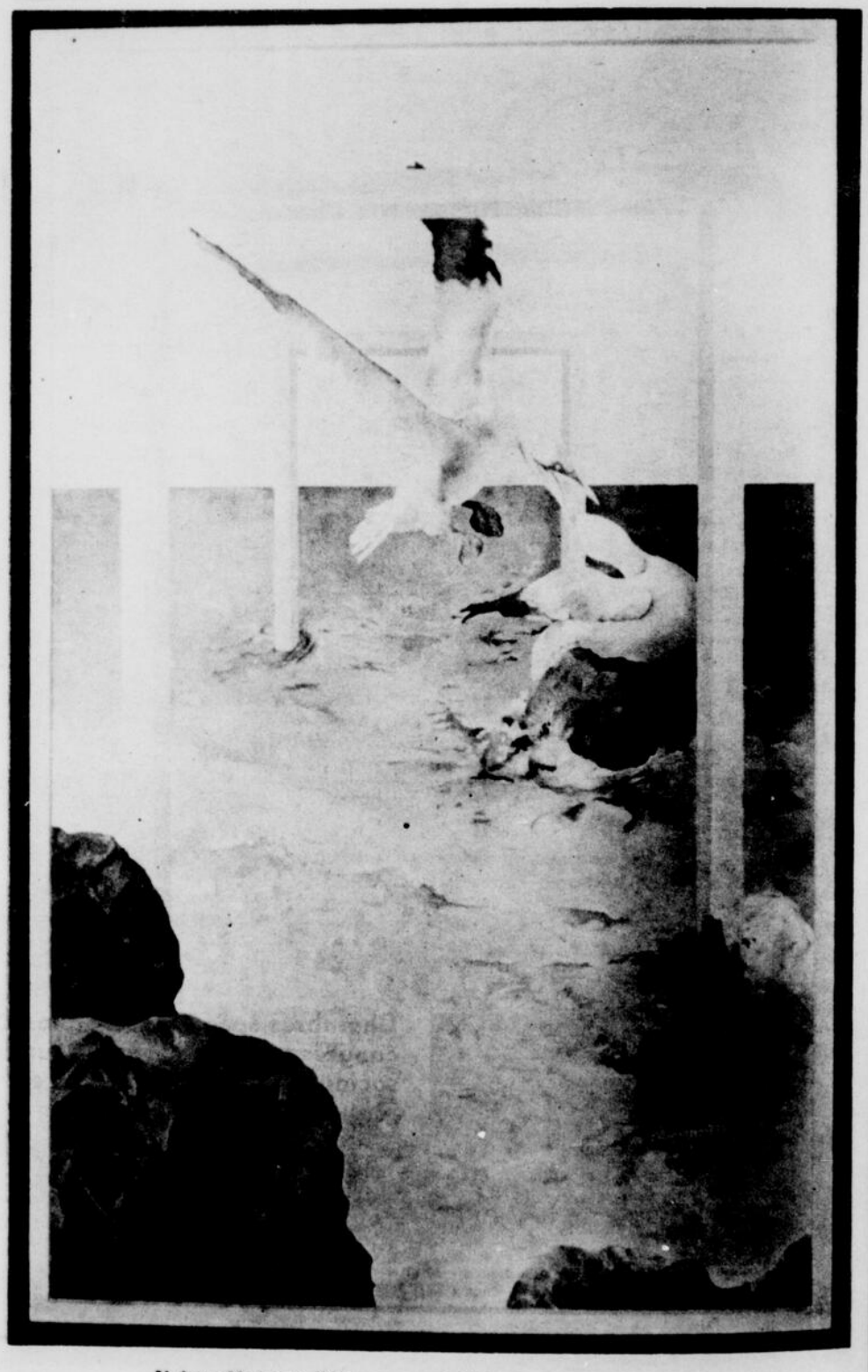
Avec imagination, Laverdière et McLean ont créé pour la disposition de leurs toiles, un environnement. Le public circulait au travers des oeuvres. Il en avait partout, devant, derrière, à droite et à gauche. Une présentation vivante qui stimule l'enthousiasme du visiteur.

Le nom de Laverdière n'est pas inconnu aux amateurs d'art, il avait déjà fait parler de lui à plusieurs reprises (il a été la "vedette" du Salon des Verts l'an dernier). Son travail, qu'il présentait à l'UQAC n'a pas déçu son public.

Les toiles qui m'ont le plus impressionnée sont "Ly Coperdon", "Clos" et "Lactaire". Le dépouillement, la simplicité de ces toiles plaisent. Laverdière excelle lorsqu'il joue avec une couleur et qu'il harmonise les nuances. Quant à la lumière, il est bien difficile d'en parler puisque le système improvisé de l'UQAC n'était pas des plus "lumineux". Laverdière peint de grands espaces, l'immensité, d'où se dégage un grand calme et une sensibilité. Quelques lignes tracées avec justesse lui suffisent. Un style épuré qui fait tout le charme.

Marjolaine LORD-LABERGE





Nelson McLean. "Jeune couple". Huile sur toile. 30 x 48.

Le travail du Bureau de Surveillance

Classifier les films selon les catégories de la loi

(L.T.) Notre région connaît, depuis quelques semaines, un véritable renouveau dans le domaine cinématographique. Avec l'achat des salles de la région par France Film, l'ouverture éventuelle d'une salle par Famous Players et la venue d'un Cinéparc à Chicoutimi, les cinéphiles n'ont plus à se plaindre et, on peut l'ajouter, se voient comblés. La programmation des cinémas parallèles, de plus en plus nombreux chez nous, complètent admirablement bien le vide qui existait.

Toutefois, notre région doit attendre plusieurs mois et parfois quelques années avant de voir les grands films qui passent dans la métropole. Saviez-vous qu'en 1971-72 plus de 1116 films étrangers sont entrés au pays? Et cette année, le Bureau de Surveillance du cinéma estime que ce nombre dépassera 1800.

Mais au juste, sommes-nous renseignés sur le travail qu'effectue le Bureau de Surveillance? Et bien pour le savoir, nous nous adresserons à M. Pierre Saucier, vice-président de l'organisme.

On se rappellera qu'en 1967, la loi sur le cinéma était amendée et qu'on abolissait la censure pour faire place à un tribunal administratif et un organisme à caractère quasi judiciaire. Le Bureau de Surveillance du cinéma venait d'être créé. Composé de spécialistes chargés d'examiner et de classifier des films, le nouvel organisme constitue une Commission du cabinet qui répond administrativement au ministre des Affaires culturelles. Cependant, en matière d'approbation des films, le Bureau est souverain.

Ainsi, au Québec, il n'existe plus de censure au sens propre. Cette notion consacrée par une loi datant de 1925, "La loi des vues animées", a été définitivement abolie par l'adoption en 1967, de la "Loi sur le cinéma".

La fonction du Bureau mise en place consiste a examiner tous les films cinématographiques et d'autoriser leur projection si elle ne porte pas atteinte à l'ordre public ou aux bonnes moeurs.

LE ROLE DU BUREAU

Tout d'abord, pour faire comprendre le travail du Bureau de Surveillance, il faut décrire le cheminement d'un film en vue de son approbation.

Tout film que l'on compte projeter au Québec doit obligatoirement être soumis à l'examen du Bureau. Tous les citoyens sont égaux devant la loi et tout visa s'applique à l'ensemble de la population. C'est dire qu'il n'existe pas de privilèges conférés à un groupe particulier.

Lorsqu'un film est soumis au Bureau, la première exigence veut que l'on acquitte des frais d'examen qui varient suivant la langue du film de façon à favoriser le cinéma parlant français et le cinéma québécois. Cela veut dire, en pratique, qu'il film doublé ou sous-titré en français bénéficie d'une réduction de 20 p.c. Si le film est original en langue française, la réduction est de 50 p.c. Quant au film québécois, les frais se réduisent au coût minimal de $1.00.

L'EXAMEN

Au moment de l'examen, le service de documentation du Bureau remet aux examinateurs, une fiche qui fournit une documentation très étoffée.

Tout d'abord, le Bureau possède une fiche technique très complète. En second lieu, cette fiche d'examen répertorie les recensions d'une trentaine de revues. Enfin, toutes les décisions relatives au film en question au Canada, aux Etats-Unis, en Europe, sont notées sur le document. On enregistre également les évaluations émanant d'organismes d'éducation cinématographique.

Après le visionnement réservé aux seuls membres du Bureau, les membres du jury se réunissent en séance d'examen. La décision qu'ils ont à prendre pourra s'exprimer de quatre façons différentes conformément à la loi: par un refus ou un visa délivré dans les catégories "18 ans", "14 ans", "pour tous".

LE REFUS

Le Bureau refuse un certain nombre de films mais il s'agit là d'une très mince minorité. Précisons qu'il ne s'agit pas d'interdiction puisque dès procédures sont prévues par la loi qui accorde aux distributeurs le droit de contester toute décision de refus.

Alors on entame des procédures de révision ou de version dite modifiée par le distributeur. C'est un fait, au Bureau de Surveillance du Cinéma, 98 p.c. à 99 p.c. des productions courantes reçoivent leur visa et ne sauraient tomber sur le coup d'une interdiction.

En fait, le travail des membres du Bureau consiste essentiellement à classifier les films suivants les catégories de la loi.

CLASSIFICATION

L'opération de l'examen des films, qui conduit à la décision d'autoriser le film pour une catégorie bien précise de spectateurs, est une tâche complexe et délicate.

Si le visionnement est au coeur de cette opération, ce n'est qu'une des phases de l'examen. Pour prendre une décision, les membres d'un jury s'appuient sur le visionnement, bien entendu, mais ils doivent de plus situer le film correctement dans l'ensemble de la production et tenir compte de la documentation internationale dont ils disposent.

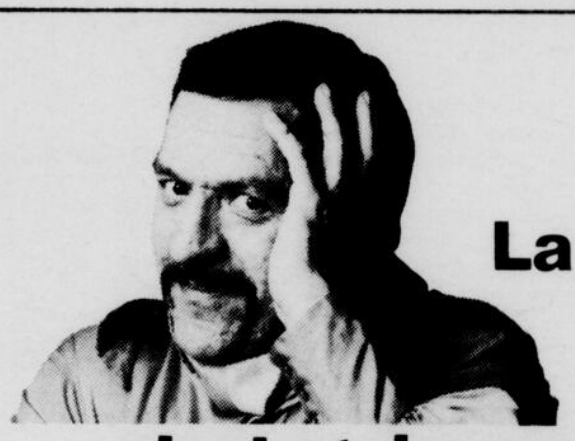
La détermination de la catégorie peut nécessiter une période assez longue de réflexion individuelle et collective.

Selon les informations que nous avons recueillies, la catégorie la plus facile à manier, pour des examinateurs-classificateurs, est la catégorie la plus restrictive des "films réservés aux adultes" de dix-huit ans et plus.

Cette catégorie de films constitue un groupe assez restreint qui n'excède pas 25 p.c. On ne peut donc affirmer que l'on ne verrait qu'un seul type de films et que la prédominance irait aux films érotiques ou films de sexe.

Cependant, il devient beaucoup plus malaisé de décider si la diffusion d'un film doit être réservée à un auditoire des 14 ans. Les statistiques du Bureau de Surveillance révèlent que dans la catégorie médiane, le Bureau vise environ 25 p.c. de la production totale.

Enfin, les films d'accès le plus universel reçoivent leur visa dans la catégorie "pour tous".



La p'tite pas possible
$2198* à
c'est sérieusement économique!

Regardez-moi tous les accessoires standards :
- Freins à disque à l'avant
- Sièges-baquets avec dossier inclinable
- Dégivreur électrique de glace arrière
- Pneus à bande blanche
- Allume-cigarettes

Seulement $2198*



TOYOTA
une famille de "J'en r'viens pas !"

La Corolla, c'est une vraie p'tite pas possible !

Venez la voir chez le concessionnaire le plus près de chez vous. Il est dans les Pages Jaunes.

*Prix de détail suggéré f. à b. à Montréal et à Halifax ; transport local, immatriculation et taxe provinciale en sus.

Pour la DETENTE . . .
Pour le CONFORT . . .
Pour bien MANGER . . .

Chambres spacieuses - salles de réception - congrès - conventions - réunions de clubs sociaux - L'endroit par excellence dans la région pour une réception de mariage.

Au programme à toutes les semaines
Soupers à la chandelle

MERCREDI - SAMEDI
DIMANCHE de 20 heures à la fermeture.

Le Manoir du Saguenay
ARVIDA QUÉBEC



MUSIQUE DE DANSE
avec l'orchestre
le Trio du Manoir

Informations et réservations:
JEAN-YVES BOILY
Maître d'Hôtel - 548-4641

OUI à l'érotisme; NON à la pornographie mais comment établir une démarcation?

(L.T.) Le Bureau de Surveillance du cinéma n'autorise pas les films qui violent la règle de l'ordre public et des bonnes moeurs. Le Bureau dit OUI à l'EROTISME, d'affirmer M. Saucier au cours d'une allocution prononcée devant un corps intermédiaire.

"Le Bureau a toujours opposé un NON véhément et très clair à la PORNOGRAPHIE. Certes, le nombre de films susceptibles de refus est très limité, cela se comprend car le cinéma qui nous est soumis n'a absolument rien à voir avec les bandes spécialisées destinées à des représentations occultes dans des locaux dissimulés et improvisés".

Pour plusieurs la "pornographie", en ce qui regarde le cinéma, est identifiée aux films érotiques qui souvent peuvent prendre les traits de la comédie, ou encore de films d'éducation sexuelle qui sont destinés aux seuls adultes, ou de films qui exploitent la sexualité sous divers angles. "On fait trop facilement et trop légèrement quelquefois, de dire M. Saucier, les équations suivantes: sexualité - pornographie; érotisme - pornographie; vulgarité, mauvais goût - obscénité".

EVOLUTION

Le vice-président du Bureau de la Surveillance croit qu'il faut bien se représenter l'évolution considérable qui a secoué le monde entier depuis la fin de la dernière guerre. Les sciences de la psychologie, de la sociologie et de la médecine ont fait des bonds immenses. Et plus tard, nous aboutissons à la sexologie.

"Il n'y a pas à se le cacher, la civilisation de masse à cet âge de la technologie a bouleversé de fond en comble les anciens usages. Tandis que les parents d'il y a trente ans dissimulaient mal leur gêne à expliquer à leurs jeunes enfants les choses de la vie, toutes ces connaissances sont maintenant à la portée des jeunes ou des adultes de façon claire et franche sous forme de livres, d'albums d'images, de diapositives ou de films."

"Tout ce progrès ne s'est pas réalisé en un jour. Il faut souligner que le cinéma a mis quelque temps avant d'accueillir toute la gamme des expériences humaines, en particulier tout ce qui a trait au domaine de la sexualité".

M. Saucier poursuit en disant que depuis des années 1970, la population commence à assumer la sexualité et ce sujet devient de moins en moins tabou.

UNE REMISE EN QUESTION

Le vice-président du Bureau de Surveillance estime que cette acceptation de la sexualité sous toutes ses formes ouvre des perspectives nouvelles et favorise les remises en question. Ainsi, des problèmes qui occupaient un champ plutôt restreint, accaparent maintenant l'attention.

Concernant les films dits pornographiques, M. Saucier avoue que certains d'entre eux reçoivent leur visa et provoquent occasionnellement des surprises. Ces films, parfois qualifiés de "films sexploitation", de préciser M. Saucier, sont pourtant des spectacles légitimes pour des adultes et le Bureau s'assure bien que ces ouvrages ne peuvent être vus par des spectateurs de moins de dix-huit ans.

"Il est capital de faire le partage entre les films très hardis et de grande qualité qui osent aborder en face les problèmes les plus difficiles et un certain nombre de productions qui n'offrent pas, hélas, toujours les mêmes garanties de talent".



Trop souvent on fait les équations suivantes: Erotisme - pornographie; vulgarité, mauvais goût - obscénité. Il n'appartient pas au Bureau de Surveillance d'exercer une censure culturelle. La population a entière liberté dans le choix de ses films.

PAS UNE EXCLUSIVITE AU QUEBEC

M. Saucier souligne que le phénomène de l'érotisme n'est pas une situation exclusive au Québec. Partout dans le monde entier, on a assisté, au cours de la dernière décennie, à une sorte d'escalade dans l'érotisme. Mais ce phénomène ne concerne pas seulement le cinéma...

"Pour ce qui est de l'érotisme de bas étage ou de "sexploitation", on constate cependant, à l'étranger comme au Québec, une lassitude croissante".

A ce propos, le président de la Motion Pictures Association of América, M. Jack Valenti, déclarait: "J'ai le sentiment très net que le film de "sexploitation" disparaîtra peu à peu. Les jeunes, de plus en plus éduqués, n'acceptent pas ce genre de médiocrité et ce type de films a pour effet de les ennuyer souverainement".

UN CINEMA EXCLU

Pour résumer en quelques mots la pensée de M. Saucier et l'orientation du Bureau de Surveillance face aux films érotiques, mentionnons que le cinéma spécialisé ou pornographique est automatiquement exclu. En revanche, comme partout ailleurs dans le monde, des films franchement érotiques reçoivent leur visa. Ces films sont de qualité variable.

"Il n'appartient pas à un organisme étatique d'exercer une censure culturelle et de dire si un film est un chef-d'oeuvre, un film moyen ou un navet. C'est le privilège de la critique et du public lui-même de se prononcer en matière d'esthétique.

"Le Bureau de Surveillance s'assure que les films ne sont pas contraires à la règle des bonnes moeurs et à les viser dans la catégorie de spectateurs à laquelle ils s'adressent. De la sorte, la Loi sur le cinéma favorise la liberté tout en s'assurant la protection de la jeunesse" de conclure M. Saucier.

Nouvelle Administration



Mlle Danielle Truchon (anciennement du Salon Castille) avise sa clientèle qu'elle est maintenant propriétaire du

Salon Idéal

242, RACINE - ARVIDA
(Coin Hudson) 548-7555
en haut Marché Racine

A L'OCCASION DE CETTE GRANDE "FETE DE PAQUES"
DANIELLE, MICHEL, ROLAND
offrent à leurs clients et amis leurs meilleurs voeux



Au Québec

La surveillance est la traduction concrète de la liberté démocratique

(L.T.) Et au Québec? Quelle est la situation du cinéma?

Vers les années 1969, les films qui obtenaient la faveur du public, un peu partout dans le monde, mettaient l'accent sur la sexualité avec ce qu'on a appelé "Les films de sexploitation".

A la première époque du cinéma québécois, au temps de "La Forteresse du Père Chopin" et autres, des films d'un genre tout différent obtenaient les suffrages des spectateurs. On cultivait alors volontiers le gros mélodrame et le cinéma pathétique. Cela explique le succès absolument phénoménal du premier film d'épouvante québécois, le célèbre "La petite Aurore, l'enfant martyre".

On ignore peut-être, souligne le vice-président du Bureau de Surveillance que cet authentique film d'horreur avait un tel impact qu'il s'est vu interdit à l'étranger comme étant sadique et d'une violence excessive.

"C'est donc une légende et un péché d'orgueil que de faire croire que le cinéma québécois, à la différence des autres cinémas, se distingue par ses audaces. Notre cinéma comprend tout l'inventaire des genres".

M. Saucier ajoute que parmi les films des dernières années, nous retrouvons tout un cinéma d'observation sociologique, de contestation, qui retient l'attention de toute la critique internationale. Le cinéma québécois, comme toutes les cinématographies nationales, comporte de tout: du meilleur et du pire.

Certains films, de dire M. Saucier, ne contribuent pas au prestige du Québec. Mais ils n'ont pas pour effet d'entacher notre réputation. On les juge partout pour ce qu'ils sont, c'est-à-dire pour des productions populaires et faciles qui tablent sur la sexualité. Au reste, tous les films de ce genre peuvent être érotiques, exhibitionnistes, mais on ne saurait les taxer de pornographiques et, lorsqu'ils sont vendus à l'étranger, ils obtiennent leur visa.

UN JEUNE CINEMA ORIGINAL

Aux dires de M. Saucier, c'est principalement depuis les années 1960 qu'on a pu voir naître et se développer un jeune cinéma québécois original, vigoureux et qui fait **déjà** sa marque dans les **festivals.**

"C'est sans nul doute grâce au climat de liberté qui s'est instauré peu à peu au Québec et qui, au cinéma, allait s'exprimer de façon éclatante en 1967".

"Le Québec a assumé avec un léger retard sa sexualité, et cela s'est traduit, bien entendu, dans ses romans et dans ses films".

UN REGIME DEMOCRATIQUE

La loi sur le cinéma de 1967 a aboli la censure et institué la surveillance. Cela signifie de dire M. Saucier, que le législateur estimait que le régime le plus sain est celui qui met l'accent sur la confiance et favorise le dialogue.

"La surveillance du cinéma est la traduction concrète, dans le domaine cinématographique, de la liberté démocratique".

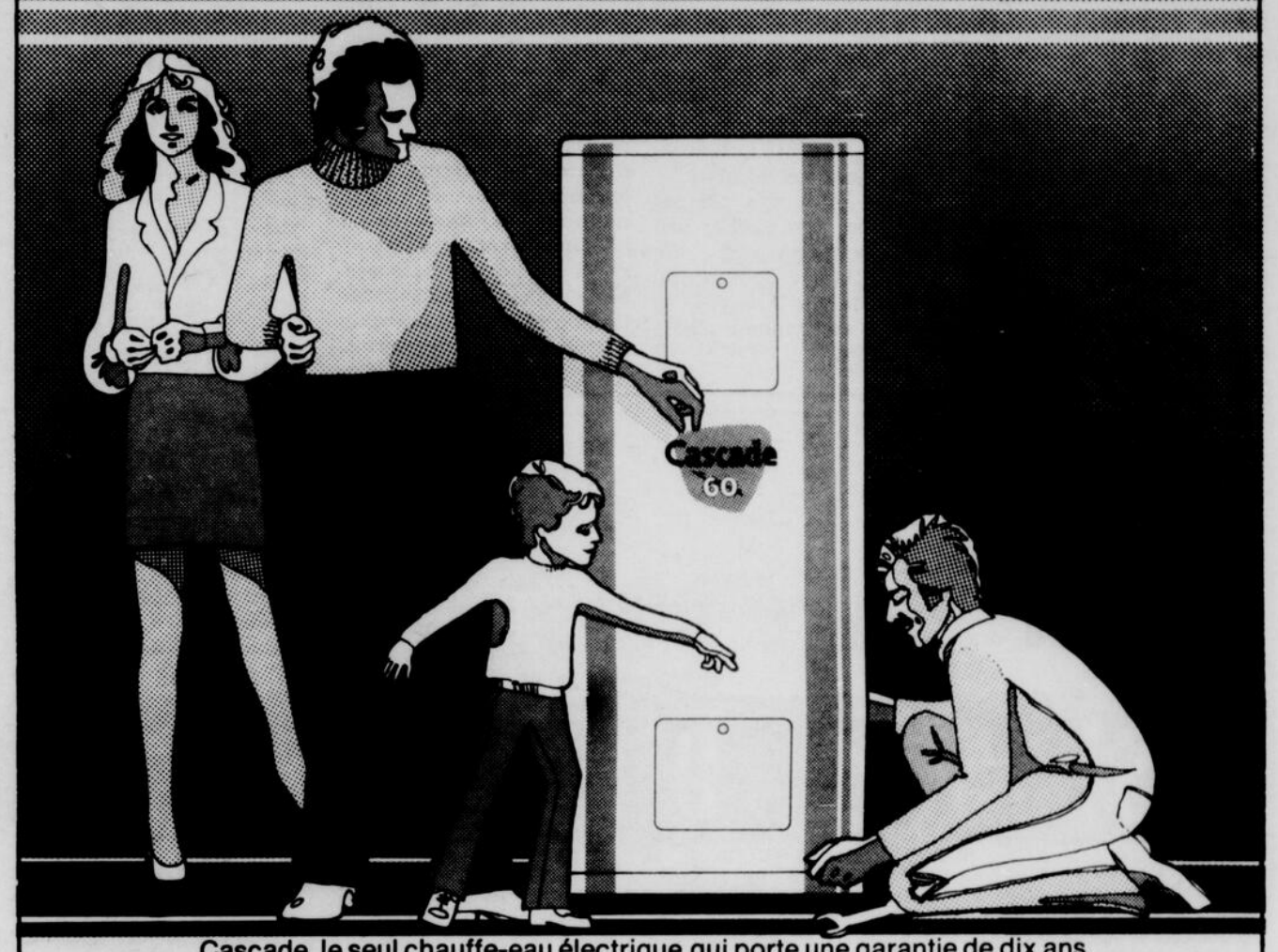


L'ORDRE ROSICRUCIEN
A.M.O.R.C.
Se fera un plaisir de vous faire parvenir gratuitement, sans obligation de votre part, la brochure "LA MAITRISE DE LA VIE" afin de vous faire connaitre ses buts et idéaux.
Adresse:
PRONAOS SAGUENAY,
C.P. 581, Chicoutimi

On vit d'amour et d'eau chaude

Faites comme nous: consultez un dépositaire Cascade. Il est de bon conseil, en plus de posséder la solution logique à votre problème d'eau chaude.

Cascade 60
$2.25 par mois



Cascade, le seul chauffe-eau électrique qui porte une garantie de dix ans.

Bilodeau ÉLECTRIQUE LTÉE
542-5593
JONQUIERE
548-7145
ARVIDA
ROUTE 16-A

Lajoie & Frère enr.
PLOMBIER
46, rue Jacques-Cartier Ouest
CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 543-1515

J.O. Gaudreault LTEE
PLOMBIER
218, RUE PRICE OUEST,
CHICOUTIMI, P.Q.
TEL.: 549-5127

ROLAND PERREAULT
PLOMBIER
370, rue Du Havre CHICOUTIMI, P.Q.
TEL.: 543-5626

MORIN ÉLECTRIQUE ENR.
607, RUE BAGOT BAGOTVILLE, P.Q.
TEL.: 544-4219

L'inspecteur voit à ce que la loi soit respectée

(Par Louiselle TREMBLAY)

En plus des gens qui s'occupent de la documentation et de la classification des films, le Bureau de Surveillance du cinéma emploie cinq inspecteurs régionaux qui ont pour tâche de voir à ce que les normes de la publicité relatives aux programmes des salles soient respectées de même que les directives de l'organisme soient appliquées.

M. Max Dupéré de Jonquière occupe ces fonctions depuis trois ans. Son travail, il le définit de façon très simple. Il visite régulièrement les salles des quatorze comtés qui lui sont assignés pour vérifier si les propriétaires des cinémas observent la loi. Car il arrive, très rarement toutefois, que des distributeurs envoient directement des films aux directeurs de salles sans passer par le Bureau de Surveillance. A ce moment, le film en question est saisi et des procédures judiciaires sont entamées.

Egalement, l'inspecteur vérifie le minutage des films et la qualité des copies afin de protéger le public. Car certains directeurs de salles peuvent modifier les copies des films. On ne tolère que 3 p.c. d'erreurs, (modification du minutage) de dire M. Dupéré sur un ton ironique. Il est donc impossible, pour les propriétaires, de boycotter un film.

De plus, en collaboration avec la police municipale, l'inspecteur exerce une surveillance pour éviter que des films classés "18 ans et plus" soient visionnés par des mineurs.

A cet effet, des compagnies ou des salles, exigent, lorsqu'on juge que le spectateur parait de moins de dix-huit ans, la carte d'assurance-maladie du Québec.



M. Max Dupéré.

Selon M. Dupéré, on ne peut parler d'abus chez les mineurs. D'ailleurs, d'ajouter l'inspecteur, les jeunes sont peu intéressés par les films érotiques. Ils aiment ce qui leur ressemble, le cinéma qui s'identifie le plus à leurs préoccupations.

LA PROGRAMMATION

L'inspecteur doit aussi exercer une surveillance sur la programmation des salles de cinéma. Si, par exemple, dans une petite municipalité qui ne dispose que d'un seul cinéma, la programmation n'offre que des films réservés aux "18 ans et plus", l'inspecteur peut intervenir.

Un autre rôle, de l'inspecteur, qui n'est certes pas le moindre, est d'être constamment à l'écoute de la population. Ainsi, il est possible d'établir des statistiques qui sont très utiles au Bureau de Surveillance.

Quant au plaintes, le Bureau, se fie sur l'opinion générale des gens. "La loi repose sur la responsabilité de chacun. Lorsqu'un individu va au cinéma, il sait d'avance ce qui l'attend. La publicité s'est chargée de le renseigner. Aussi, le Bureau se fie sur la majorité, en ce qui concerne les plaintes".

Le fait d'être constamment à l'écoute de la population permet à l'inspecteur d'éclairer le Bureau de Surveillance. M. Dupéré estime, qu'il s'agit de ne pas choquer l'opinion publique.

LE CINEMA REPREND SA PLACE

L'inspecteur est d'avis que le Québec connait un nouvel engouement. Le cinéma reprend la place que la télévision lui avait enlevée. "Même si la programmation des salles de sa localité lui déplait, de souligner M. Dupéré, le spectateur se déplace aujourd'hui et se rend ailleurs pour visionner un bon film."

Si on lui parle des films "pornographiques", M. Dupéré répondra (lui aussi) qu'il faut faire une différence entre l'érotisme et la pornographie. Les gens sont portés à critiquer mais souvent ce sont ceux-là qui accourent au cinéma pour voir des films d'une qualité douteuse par leur contenu.

"Ces personnes nous disent: "Moi ça me dérange pas de voir ces films, mais je pense aux autres, aux plus jeunes"... Quelle belle conscience collective".

A ce propos, M. Dupéré nous faisait remarquer que 65 p.c. des gens qui fréquentent les salles où l'on projette des films "érotiques" sont des hommes âgés de 40 ans et plus.

LOI-CADRE

Le Bureau de Surveillance n'a pas autorité pour saisir les films jugés "pornographiques". La plupart du temps, ce sont les policiers de l'escouade de la moralité qui effectuent ce travail. A ce moment, ils se servent de la loi fédérale.

Mais le gouvernement provincial a l'intention d'entamer des pourparlers avec le fédéral afin de doter le Québec d'une loi-cadre. M. Dupéré croit que cette entente pourrait prendre forme au cours de la prochaine session parlementaire. Ainsi, tout le domaine du cinéma serait régi par le Bureau de Surveillance, organisme autonome mais subventionné par le ministère des Affaires culturelles.

M. Dupéré nous apprenait également que le Bureau a l'intention de mettre sur pied des mécanismes pour aider au développement du cinéma québécois. Cette aide se concrétiserait par des subventions directes aux compagnies cinématographiques ou aux individus.

COLLÈGE RÉGIONAL DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN
400, rue Mellon, Arvida, tél.: (418) 548-7191

SESSION D'ÉTÉ

PREMIERE TRANCHE :
DU 22 MAI AU 15 JUIN, LE SOIR SEULEMENT

DEUXIEME TRANCHE :
DU 18 JUIN AU 20 JUILLET, LE JOUR ET LE SOIR

DATES D'INSCRIPTION :

	1ère tranche	2ième tranche
CAMPUS D'ALMA;	7, 8, 9, 10 mai	4, 5, 6, 7 juin
CAMPUS DE CHICOUTIMI;	7, 8, 9 mai	4, 5, 6 juin
CAMPUS DE JONQUIERE;	7, 8, 9 mai	4, 5, 6 juin
CAMPUS DE ST-FELICIEN;	30 avr. - 1er mai	11 et 12 juin

Pour plus d'informations, communiquez avec votre campus:

CAMPUS D'ALMA:	668-8382
CAMPUS DE CHICOUTIMI:	549-9520
CAMPUS DE JONQUIERE:	547-2191
CAMPUS DE ST-FELICIEN:	679-1880

DIMANCHE DE PAQUES

LE CONSOMME CELESTIN

CELERI - OLIVES - RADIS

LA TERRINE DE CANARD TRUFFÉ

L'AGNEAU PASCAL ROTI - VERT PRÉS
LE JAMBON BRAISE - SAUCE AUX RAISINS
LA COTE DE BOEUF ROTIE AU JUS

POMMES DE TERRE - PUREE - BOUILLIES - FRITES
LE CHOU-FLEUR AU GRATIN
LE GATEAU DE PAQUES
LA BAVAROISE TRUTI FRUITI
LA CREME GLACEE
AUSSI MENU REGULIER A LA CARTE

Joyeuses Pâques

Restaurant la Laleche Ltée
425, RUE RACINE
CHICOUTIMI
TEL.: 549-0777

FRITZ ne pense qu'à chat...

(PAR PIERRE DÉMERS)

L'an dernier, au festival de Cannes, FRITZ THE CAT (1972) de Ralph Bakshi a fait rire pas mal de monde. Ceux qui fréquentent un peu les salles de cinéma n'ont pas l'habitude de rencontrer un personnage de dessins animés aussi mal éduqué. On est loin des petits cochons roses de Disney, des exploits exemplaires de Tintin, des jeux de mots de Lucky Luke, et des lettres en trois dimensions du Yellow Submarine.



"Tous les arguments sont bons pour séduire les passantes", semble dire FRITZ LE CHAT.

Dans le dessin animé de Bakshi, c'est toute une autre génération de dessins qui nous éclatent en pleine face. Le film en question tire son personnage principal, sa couleur, sa verdeur, son obscénité des bandes dessinées du maitre de l'humour graphique underground américain: Robert Crumb.

Ce monsieur Crumb a transformé complètement la bande dessinée actuelle en y introduisant tous les sujets interdits dans les autres bandes comme: la sexualité vulgaire, la dope, les manifestations étudiantes, la lutte contre les valeurs bourgeoises allant de la famille à la religion en passant par l'école et la politique.

Si vous voulez en savoir plus long sur les dessins de Robert Crumb, procurez-vous la revue tournée du Québec. MAIN-MISE. Les rédacteurs de cette revue (le 22e numéro vient de sortir) ont publié la majorité des bandes de Crumb dans une traduction québécoise fort originale et colorée. De même, MAIN-MISE a publié deux petits albums des meilleurs dessins de Crumb avec tous ses personnages préférés et bien sûr FRITZ THE CAT.

Ce chat représente pour Crumb le freak qui ne veut rien savoir et qui expérimente les plaisirs et les inconvénients de la nouvelle culture. En fond de scène, les taudis de Harlem, les émeutes raciales et les grandes routes de la Californie.

Les policiers sont devenus des énormes "pigs", les Noirs se sont transformés en corbeaux et les freaks ont des gueules de chats ou de chiens. En restant dans la fabulation animale, Crumb le dessinateur et Bakshi peuvent jouer plus à loisir sur les jeux de mots et les habitudes de tout ce petit monde.

Le réalisateur de FRITZ THE CAT s'est fortement inspiré des personnages de Crumb, ses paysages de New York restent souvent fascinants de réalisme, mais ceux qui fréquentent les bandes de Crumb seront déçus. FRITZ n'a plus le même esprit que dans les bandes dessinées Il est vrai aussi que la traduction en argot français n'arrange pas du tout les choses.

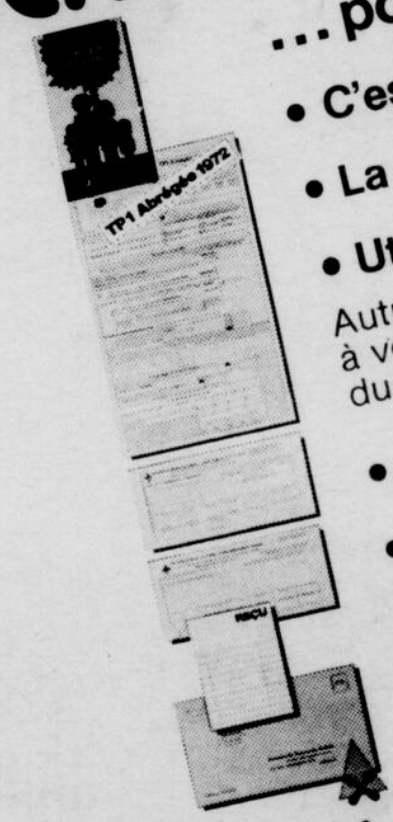
Mais peu importe, le sang-gêne du chat de Crumb en fera rougir plusieurs. C'est le principal. Si vous voulez plonger à deux mains dans les bas-fonds de la culture underground américaine, je ne connais pas de meilleurs guides que FRITZ LE CHAT.



La bande dessinée de Robert Crumb d'où est tiré le FRITZ THE CAT de R. Bakshi. Les "pigs" voudraient dire deux mots à Fritz...

Cà vous donnera sûrement envie de vous procurer les bandes originales publiées chez MAIN-MISE. MAIN-MISE aussi c'est tout un programme . . .

faites-le bien...vite!
le 30 avril est la date limite.

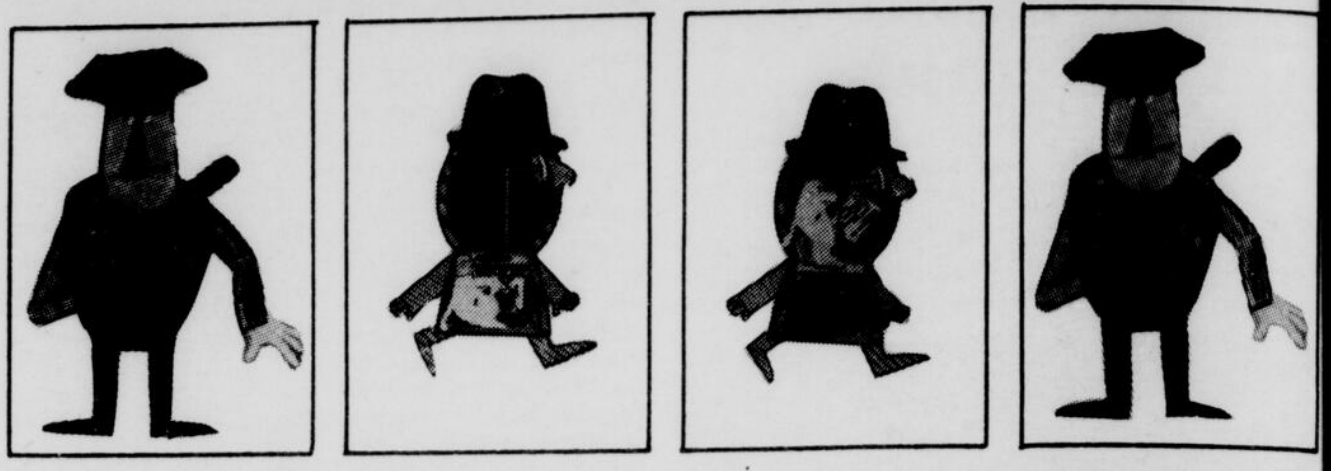


• ...pour poster votre rapport d'impôt.
• C'est pas plus compliqué qu'avant!
• La formule TP1 Abrégée est toujours en usage!
• Utilisez la formule d'impôt reçue par la poste...
Autrement, procurez-vous votre formule d'impôt à votre caisse populaire ou à l'un des nombreux bureaux du Gouvernement du Québec.
• Faites-le bien... suivez le guide!
• Faites-le tôt!
65% des contribuables québécois ont droit à un remboursement. Si vous en êtes, n'oubliez pas d'inscrire un X dans le triangle du coin inférieur droit de l'enveloppe-retour.

cette année, faites-le bien...vite!

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DU REVENU

Festival des films d'animation de l'ONF au mois de la création



Une séquence du film d'animation de Bretislav Pojar, PSYCHOCRATIE, que vous verrez durant le festival ONF. Plus de 70 films du 23 au 28 avril au Centre culturel de Jonquière. Durant la semaine de l'audio-visuel du mois de la création, une rétrospective des meilleurs petits films de l'ONF.

Par Pierre DEMERS

La première semaine du Mois de la création 1973 du Centre culturel de Jonquière (du 22 au 28 avril) est entièrement réservée au domaine de l'expression audio-visuelle.

On aura ainsi l'occasion de voir des films d'amateurs (16 mm et super 8 mm) de cinéastes de la région, des vidéogrammes, des photos, et d'entendre des bandes magnétiques réalisées par des jeunes "communicateurs".

De plus, les animateurs du Mois de la création ont organisé un festival de courts métrages d'animation produits par les cinéastes de l'Office National du Film. Ces petits films pleins de santé qui passent toujours dans les salles commerciales avant le ou les longs métrages. Vous savez ces films qui ont fait connaître l'équipe d'animation de l'ONF partout à travers le monde.

PLUS DE 70 PROJECTIONS

Dans le cadre de cette manifestation, plus de 70 films y seront projetés. Vous connaissez sans doute les films de Norman McLaren pour les avoir vus à la télévision ou dans une salle de collège. Mais je vous apprends peut-être encore que d'autres cinéastes ont fait des films d'animation en utilisant les techniques de McLaren et d'autres techniques toutes aussi intéressantes.

C'est un peu pour faire reconnaître les autres cinéastes de films animés de l'ONF qu'on a organisé ce festival. Et avouons tout de suite pour les fans de McLaren qu'ils pourront voir les derniers films de ce cinéaste. Mais pour ceux qui voudraient fébrilement voir les oeuvres des cinéastes comme André Leduc, Raymond Brousseau, Francine Desbiens, Bretislav Pojar, Evelyn Lambert, René Jodoin, Mike Mills, Co Hoedeman, Don Arioli, Yvon Mallette, Suzanne Gervais, Laurent Coderre, Bernard Longpré, Pierre Moretti, Maurice Blackburn, Carlos Marchiori, Kaj Pindal, Donald Stearn, Ryan Larkin, Pierre Vieilleux, Pierre Hébert.

Et si vous croyez que je veux vous impressionner voici des titres de films d'animation que vous aurez la chance de voir durant cette véritable rétrospective du cinéma animé de l'ONF: ZIKKARON, DIMENSION, SYNCHRONIE, PAS DE DEUX, MABOULE, LE HIBOU ET LE LEMMING, LES BIBITES DE CHROMAGNON, LE CORBEAU ET LE RENARD, CYCLE, EVOLUTION, LA TERRE EST HABITEE, LE FEU PAS POUR LES HOMMES, SYRINX, PSYCHOCRATIE, LES ANIMAUX EN MARCHE, L'HOMME CHEMINEE, LA NOIX DE BONGALIE, TOUT ECARTILLE, L'OEIL, TCHOU-TCHOU, CINE-CRIME, et bien d'autres.

EN EXCLUSIVITE

Le bureau de l'ONF à Chicoutimi collabore activement à ce festival de films d'animation et de nouveaux films seront présentés en exclusivité durant cette semaine.

C'est un rendez-vous, au Centre culturel de Jonquière, du lundi soir (21 h 00) 23 avril au samedi soir 28 avril. Un festival de couleurs, d'imagination, d'invention et surtout de cinéma sans aucune frontières. Un univers à découvrir.

Un cinéma quotidien:

La tendresse ordinaire de Jacques Leduc

Mercredi et jeudi soirs prochains, les 25 et 26 avril, l'Office National du Film à Chicoutimi lance à l'Auditorium Dufour, le dernier long-métrage de Jacques Leduc: LA TENDRESSE ORDINAIRE.

Autant vous le dire tout de suite, ce film a plusieurs points communs avec ON EST LOIN DU SOLEIL du même réalisateur que vous avez sûrement vu à la télévision de Radio-Canada ou dans un ciné-club régional, par exemple.

Mais dans LA TENDRESSE, le frère André ne sert plus de prétexte à cette autre chronique de la vie quotidienne québécoise. Nous sommes plongés, dès les premières séquences du film, dans l'intimité d'un couple de jeunes québécois séparés par les circonstances.

EN RÉSUMÉ

Lui, Jocelyn, travaille dans le bout de Schefferville sur la Côte-Nord. Elle, Esther, elle l'attend dans leur maison de Notre-Dame-du-Portage sur la Côte-Sud, près de Rivière-du-Loup.

Le film nous montre et nous cache ce qui se passe pendant leur séparation passagère. Seulement des événements ordinaires, normaux, hors de toute portée spectaculaire.

Par exemple, Esther fait un gâteau avec son amie Bernadette. Elle se souvient des promenades qu'elle fait souvent avec son mari. Ensemble, ils ont suivi sur la carte le chemin et les noms des villages vers Schefferville.

Lui, Jocelyn, s'en revient en train accompagné de son violon et de quelques compagnons divertissants. Il passe la nuit dans un motel comme les autres. Là, il joue un peu du violon dans une chambre avec un autre musicien-troubadour. Le lendemain matin, il accompagne un jeune chômeur propriétaire d'une vieille "minoune". Il voudrait se rendre le plus vite possible chez lui, à Notre-Dame-du-Portage.

De son côté, Esther attend et regarde par la fenêtre. Elle veut rester seule avec sa tristesse. Elle ignore quand il reviendra. Elle l'attend pour ce soir. Et toujours elle se souvient des heures passées en sa compagnie. Des souvenirs banals, des souvenirs tout simplement. Elle attend de longues heures qui lui paraissent comme des saisons.

UN CINÉMA D'ATTENTION

Un film qui mise sur l'attention du spectateur. Leduc ne croit pas au cinéma qui fait du bruit, au cinéma spectaculaire, au cinéma provocateur. Il veut que la caméra rende le spectateur disponible, attentif aux sentiments quotidiens. Le pouvoir du cinéma est de révéler l'intimité, la portée des gestes les plus évidents et les plus simples.

Le cinéma intimiste de Leduc redéfinit le regard que l'on porte sur chaque personne, sur chaque chose, sur chaque objet.

Ce retour à l'originel, à l'essentiel, nous montre que le cinéma réaliste peut transformer notre vision quotidienne. Comme un géologue Leduc explore toutes les couches du territoire québécois pour nous faire découvrir les richesses d'une vie souvent "ben ordinaire". Leduc travaille à la fois comme un prospecteur et un peintre.

Dans son film, rien et tout arrive comme dans une vie.



Luce Guilbeault et Estner Auger dans une séquence "d'attente" du dernier long métrage de Jacques Leduc, LA TENDRESSE ORDINAIRE (1973). Ce film sera lancé par l'Office National du Film (Chicoutimi) à l'Auditorium Dufour, les 25 et 26 avril prochains (mercredi et jeudi soirs), à 19 h 00 et à 21 h 00. Un film aussi sensible que son titre.

Kamouraska

Un film appelé a une réputation internationale



(Par Yolande Brasset)

J'ai envie de dire quelque chose sur Kamouraska, parce que j'en avais tellement entendu parler, parce que c'est une oeuvre littéraire d'Anne Hébert, parce que c'est un grand cinéaste Claude Jutra qui s'est risqué à adapter ce livre à l'écran parce que l'unique Geneviève Bujold y tenait le rôle-titre et aussi parce qu'une imposante campagne de publicité avait précédé le film.

Je n'ai surtout pas la prétention d'être critique de cinéma, je ne suis qu'un profane et tout ce que j'ai à dire n'est qu'impressions personnelles. Lorsqu'un film est annoncé avec éclat, il faut souvent se méfier parce qu'on risque d'être déçu. On ne sort pas de Kamouraska emballé comme on pouvait s'y attendre, on n'en sort pas non plus déçu; c'est plutôt un vague sentiment de tristesse et de mélancolie. On n'a pas l'impression à la fin que le film est terminé, il semble qu'il y a encore beaucoup de choses à voir et pourtant la projection dure plus de deux heures.

Rarement un film aura suscité autant la discussion que Kamouraska. Habituellement, à minuit, un silence pesant règne dans une salle de cinéma quand les spectateurs s'en vont. Kamouraska fait exception à la règle puisque tout le monde à la fin a envie de parler, de poser des questions, de donner ses impressions.

Geneviève Bujold y tient avec brio le rôle-titre. Elle est tout simplement extraordinaire digne des plus grandes productions réalisées ces dernières années. Le film est, à certain moment, assez difficile à suivre pour celui qui n'a pas lu le livre mais les décors, les costumes et le jeu des comédiens font un peu oublier cet aspect.

Une impression étrange se dégage du film si on le compare aux autres productions québécoises où le public se retrouvait, s'identifiait aux films. Dans Kamouraska, c'est différent; on a l'impression qu'on sort du contexte québécois pour aller plus loin.

Tout comme Geneviève Bujold, le film est appelé à une réputation internationale dépassant les frontières du Québec. C'est un autre pas en avant pour le cinéma québécois.

Les films visibles cette semaine

Au Centre et à l'Impérial: FRITZ LE CHAT (1972) de R. Bakshi d'après la bande dessinée de Robert Grumb. Un chat voyou qui ne pense qu'à "sauter" les passantes. Un chat qui fûme de la dope et qui provoque des émeutes dans Harlem. Un chat très mal élevé comme une bonne partie de la jeunesse américaine. Un dessin animé pour adultes, bien sûr. Mais vos enfants savent déjà tout ça...

Au Cartier et à l'Elysée: BUTCH CASSIDY ET LE KID (1970) de G. Roy Hill. L'histoire de deux voleurs de trains qui fuient les USA dans les dernières années des cow-boys à chevaux. Paul Newman et Robert Redford ne se sont jamais si bien sentis dans un western drôle et tragique (au Cartier les 22-23-24 avril) et (à l'Elysée les 25-26-27-28 avril).

2001: L'ODYSSEE DE L'ESPACE (1969) de Stanley Kubrick. Un film de science-fiction sur les origines de l'humanité jusqu'à l'ère spatiale. Presqu'un documentaire sur notre décor de l'an 2000. Et un voyage visuel que vous ne devez pas manquer. En attendant de voir, dans un cinéma de la région, son dernier long métrage bloqué à Montréal depuis des mois: A CLOCKWORK ORANGE.

A l'Aristocrate d'Alma: LE CONFORMISTE (1971) de Bernardo Bertolucci avec Jean-Louis Trintignant et Dominique Sanda. A Rome, dans les années 1935, un simple citoyen vend son ancien professeur et ses meilleurs amis par crainte du régime fasciste. Un film tiré d'un roman d'Alberto Moravia. Une jeune comédienne française inoubliable: Dominique Sanda. En attendant de voir, dans nos salles, LE DERNIER TANGO A PARIS de B. Bertolluci avec Brando ($4.00 le billet à Montréal).

Au Capitol de Chicoutimi, au Bellevue de Jonquière, au Palace d'Arvida et au Canadien d'Alma: LES FOUS DU STADE (1972) de Claude Zidi avec "les Charlots". Des comiques français qui jouent sur les mêmes cordes comiques que nos "Jérolas". On a publié un recueil de bandes dessinées d'après la même histoire. Le slogan publicitaire me laisse songeur: "On se tord de rire... ça veut tout dire". En effet...

Au cinéma 35 mm de l'Auditorium Dufour (les 27, 28, 29, 30 avril et le 1er mai) ELVIRA MADIGAN, film suédois (1966) de Bo. Winderberg avec Pia Degermark et Thommy Bergren ainsi que "La Vallée des poupées", film américain (1967) de Mark Robson avec Sharon Tate, Barbara Parkins et Patty Duke.

Au ciné-club régional: LE VIOL D'UNE JEUNE FILLE DOUCE (1967) de Gilles Carle. Le deuxième long métrage d'un réalisateur québécois qui fait parler de lui dep plus en plus au festival de Cannes. Le film qui nous imposa les frères Pilon déguisés en Lachapelle brothers...

Au Centre culturel de Jonquière: (du 22 au 28 avril, première semaine du mois de la création) FESTIVAL DES FILMS D'ANIMATION de l'O.N.F. A tous les soirs, des dizaines de courts métrages.

SIMPSONS Sears



"MAMAN" BIENTÔT

VESTE LEGERE, ASSORTIE D'UN MINI-SHORT $20.

FUTURES MAMANS, VISITEZ NOTRE BOUTIQUE MATERNITE.

ASSORTIMENT COMPLETS DE BERMUDAS

ENSEMBLES BERMUDAS - ENSEMBLES PANTALONS - PANTALONS POLYESTER - BLOUSES, ETC. . .

SIMPSONS-SEARS - ROBES POUR DAMES (RAYON 31)

Comment faire naître une nouvelle radio??

(Par Pierre DEMERS)

C'est le temps ou jamais d'en parler et de mettre d'accord sur une nouvelle forme de radio. Un groupe de promoteurs de l'UQAC aurait l'intention de mettre en opération un poste de radion FM privé pour rejoindre les auditeurs insatisfaits de la région.

Si un tel poste FM voit le jour, il faudrait au moins qu'il nous offre une autre salade (ou pas de salade du tout) que celle des postes de radio existant dans la région.

Les auditeurs insatisfaits veulent entendre d'autre chose que des bulletins de nouvelles monotones, les prévisions de la météo enroulées dans les mêmes formules plates, les clichés des annonceurs de radio d'État comme de la radio privée et les épouvantables messages publicitaires en nombre catastrophique.

Nous sommes d'accord que la radio privée FM qui se lance sur les mêmes pistes que la radio actuelle a peu de chances de survivre et de satisfaire les auditeurs qui préfèrent acheter leurs disques et causer entre eux. Je les comprends de n'écouter que PAR QUATRE CHEMINS avec Jacques Languirand à la radio d'État. Cette émission est la seule heure vraiment différente à la radio régionale. Une heure qui nous vient de Montréal et dire qu'on pourrait faire des émissions qui lui ressemblent un peu par moment.

LA RADIO ACTUELLE

À l'heure actuelle, la majorité des émissions radiophoniques que nous écoutons dans la région se font à la vitesse de la lumière. Écoutez, par exemple, les bulletins de nouvelles de la radio d'Etat ou de la radio privée, les annonceurs ou les lecteurs voudraient en dire le plus en moins de temps possible.

S'ils prenaient le temps de respirer un peu. Une radio différente devrait prendre le temps de souffler. J'imagine que le poste privé FM de l'UQAC ne veut pas faire de la radio commerciale, de la radio vite, vite, vite, vite. À part les bulletins de nouvelles lus à une vitesse de dépression nerveuse, les abominables messages publicitaires des postes privés nous assomment littéralement par leur médiocrité et par leur sollicitation. C'est la bête noire de la radio actuelle de nous faire croire que les messages publicitaires sont toujours anodins et stupides. Alors qu'on peut très bien faire de la publicité radiophonique un peu plus intelligente et avec moins de mauvais goût, moins criarde.

L'humour des rédacteurs de messages publicitaires à la radio brille par son absence. Ils sont rédigés plutôt rapidement pour sauver quelques frais et d'ailleurs le client-auditeur ne s'en plaint jamais, alors . . .

Et bien moi en tant que modeste chroniqueur hebdomadaire et comme auditeur-client, je suis le porte-parole de bien des gens de la région qui en ont soupé de ces messages commerciaux qui sentent le réchauffé.

La radio FM trouve son auditoire habituellement parmi ces citoyens qui ont porté un jugement définitif sur la radio commerciale qui ne semble pas trop trop préoccupée de renouveler sa programmation. Voyez ce qui se passe actuellement dans le cas de la radio de CKRS.

Les propriétaires de ce poste ont décidé "d'occuper" les ondes régionales pour diffuser leurs minables messages publicitaires et leur musique des années 60. Les auditeurs de la région pensent que les animateurs de cette radio font leur possible dans les circonstances.

Laissez-moi vous dire que la radio de CKRS représente, présentement, le meilleur exemple d'une entreprise de communication qui se balance de la qualité et de l'amélioration de ses services. Le travail de surveillance du CRTC me laisse perplexe sur l'efficacité d'un tel organisme. La situation actuelle dure depuis quelques mois déjà et je me demande à quel point les citoyens de la région se rendent compte de l'arrogance et du sans-gêne des propriétaires de ce poste. Il faut espérer que la radio privée FM n'a pas de conseils à recevoir des postes privés comme CKRS qui tient par la force de l'indifférence de quelques marchands-collaborateurs.

LA RADIO NOUVELLE

La radio privée FM qui devrait voir le jour bientôt dans la région aurait par contre des leçons à tirer de l'expérience actuelle du poste CKRL-FM de l'université Laval. Depuis le 15 février dernier, cette station FM diffuse des émissions variées du jeudi au dimanche, 50 heures par semaine.

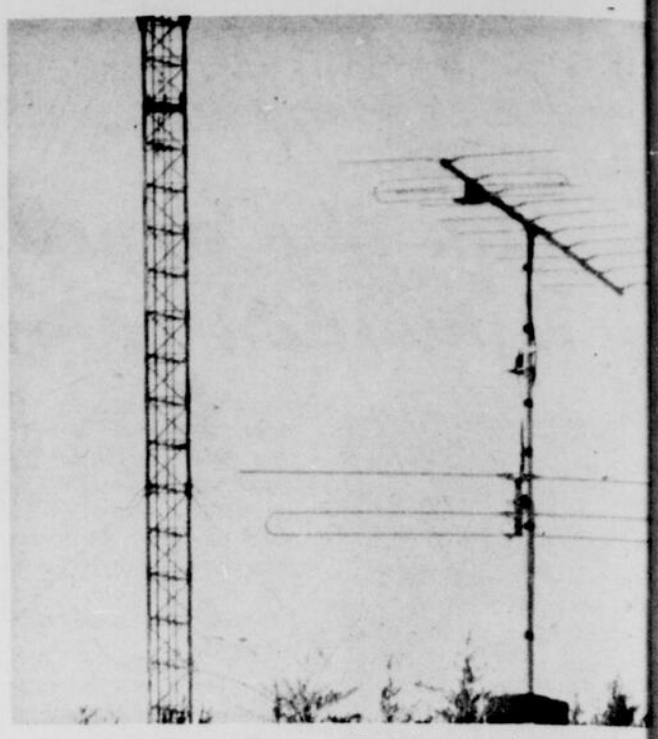
La plupart des collaborateurs de cette station viennent du milieu étudiant. Plus de 35 recherchistes préparent une vingtaine d'émissions par semaine.

La programmation est composée d'un bloc de 20% d'émissions dites d'informations très générales. Le style de ces informations frôle plus le commentaire que la lecture froide de bulletins de nouvelles de la Presse Canadienne. Aucun bulletin de nouvelles dans un tel poste.

Les artisans de CKRL-FM considèrent leur poste de radio un peu comme "un jouet éducatif et artisanal". Ils veulent faire nouveau et s'inspirer un peu de la veine de la défunte et regrettée LS-Radio. Celle-ci pendant quelques mois a soufflé sur la région de Québec un vent de participation et d'animation extraordinaire. Par exemple, LS a réussi à créer des événements comme ses promenades en raquettes sur l'Ile d'Orléans, et ses festivals de musique québécoise et de poésie sur le campus de l'université Laval.

LE FM VISE TOUS LES AUDITEURS

Le poste FM ne vise pas uniquement la population universitaire mais tous les auditeurs de la région de Sainte-Foy et de Québec qui désirent ne plus se faire casser les oreilles avec les bavardages stéréotypés des annonceurs bien dressés sans imagination.



CKRL-FM diffuse beaucoup de bonne musique venant de tous les horizons naturels. Un poste de radio FM n'a pas besoin de se spécialiser dans la musique classique de concert pour faire FM jusqu'au bout de la voix. Je pense que la future radio FM de la région du Saguenay-Lac Saint-Jean doit tenir compte de la nouvelle tendance des goûts musicaux du jour et de cette génération de fidèles lecteurs de MAINMISE et compagnie.

Si la radio FM se prend pour le concurrent des autres radios de la région, elle résonne sur la mauvaise longueur d'ondes tout simplement. La raison d'être d'une telle station sera avant tout de COMBLER LES LACUNES ACTUELLES DES AUTRES STATIONS PLUS OU MOINS COMMERCIALES.

Viser un nouveau contact avec le monde, trouver de nouvelles et heureuses formules de participation du public-auditeur, prendre le temps de parler au monde, converser pour le vrai avec les gens seraient les objectifs majeurs de cette nouvelle radio dont on parle tant ce temps-ci.

Si la radio privée FM de l'UQAC ne se laisse pas indirectement ou directement contrôler par les horaires, par cette habitude des autres postes régionaux (et la majorité des postes de radio du Québec (tant privés que d'Etat), de ne rien tenter de nouveau, de se reposer sur sa cote d'écoute, elle aura de fortes chances de trouver un auditoire important.

La radio d'Etat fait un travail essentiel du côté de l'information mais la bureaucratie conservatrice de cette station de Chicoutimi, lui fera perdre le bateau de la nouvelle radio. Si on a décidé pour le vrai de tout chambarder l'équipe bien rodée actuelle de PRESENT REGIONAL pour l'automne prochain, l'autre station de Chicoutimi, CJMT, affiliée au réseau Télémédia risque de prendre la place de la radio d'Etat dans le domaine de l'information surtout régionale.

A la radio de CKRS, il vaut mieux ignorer pour l'instant la médiocrité actuelle de la nouvelle programmation en temps de conflits de travail. D'abord passer des messages, ensuite, si on a le temps, informer les auditeurs qui écoutent d'une oreille peu attentive.

C'est le temps ou jamais de lancer sur les ondes régionales un nouveau style de radio, ce que peut se permettre une station FM préoccupée surtout de la qualité du contenu de ses émissions. Il reste en somme aux promoteurs de la radio FM de l'UQAC (de langue française bien sûr...) de trouver une équipe d'animateurs qui possèdent une bonne discothèque et qui ont des idées pour une nouvelle radio. Tout reste à faire pour prendre le temps de faire et d'écouter la radio qui s'en vient.

cartes d'affaires

OPTOMETRISTE

Dr REGIS VACHON, o.d.
OPTOMETRISTE
23 Est Racine — CHICOUTIMI
TEL.: 543-6027

COMPTABLES AGREES

GAUTHIER, TREMBLAY, DALLAIRE & TURCOTTE
Comptables Agrées — Chartered Accountants
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Charles Tremblay, L.S.C., C.A.
Egide Dallaire, L.S.C., C.A.
André Gauthier, B.A., L.S.C., C.A.
Gilles Turcotte, L.S.C., C.A.
EDIFICE MURDOCK & FILS
110 est, Racine - Tél.: 549-6650 - Chicoutimi, Qué.

ARPENTEURS-GEOMETRES

Nadeau & Rochon
ARPENTEURS-GEOMETRES
54 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI, Qué.
EDIFICE MARCEL CLAVEAU
TEL.: 549-5455

HOTEL CHEZ GERARD
104, RUE CARTIER — CHICOUTIMI
DANSE TOUS LES SOIRS



Confection pour dames
Mesdames, mesdemoiselles,
Mme ROBERT COTE, spécialiste en confection pour dames, vous invite à visiter son magnifique choix de manteaux, costumes et robes, (gr. 5 à 20 ans et 14½ à 32½), ainsi que gaines, brassières et corsets pour toutes les tailles (small à extra-large).
Mme ROBERT COTE
104 CHEMIN ST-GEORGES
JONQUIERE - TEL.: 542-2434

Escompte 10% sur gaines et brassières toutes grandeurs	Blouses: $1.00	Robes: $2.00 - $3.00 $5.00	Jupes: $2.00 - $3.00



Mme Larochelle "La Perruquière"
CONSEILLERE EN PERRUQUES



Vente et réparation de perruques
Spécialité : hommes et dames
Discrétion absolue assurée



432, Plamondon, suite 3 — Chicoutimi
Près de Place Saguenay — Tél.: 549-0402

Du ballet à son meilleur!



(F.L.) La population de la région a bien répondu aux trois représentations de ballet présentées à l'Auditorium d'Alma par la Fondation de Ballet du Lac St-Jean, la semaine dernière. Au total plus de seize cents (1,600) spectateurs ont assisté à ce spectacle de qualité. En première partie du spectacle, les élèves de Pierrette Genest (Studio Arabesque) ont interprété quelques danses de caractère principalement de Yougoslavie, France, Russie et Australie. Le quatuor de saxophone de la concentration musique du Campus Collégial d'Alma qui accompagnait les danseurs, ont reçu plusieurs applaudissements. Egalement en première partie, quelques numéros de jazz ont particulièrement surpris l'assistance qui n'a pas ménagé son appréciation à l'endroit des danseurs Nilka Tremblay, Lise Ouellet et Roger Gosselin.

UNE SECONDE PARTIE ECLATANTE

C'est vraiment au cours de la deuxième partie du spectacle que l'auditoire et les danseurs ont vraiment vibré à la qualité et à la valeur du spectacle. Si en première partie l'auditoire se rappelait que le danseur qui évolue sur scène est d'abord élève-danseur, il parvient à l'oublier en seconde partie sans doute par la qualité des chorégraphies habilement choisies, la mise en scène, les décors et l'éclairage à point.

La coordination du spectacle est à son comble dans CIBERNETIK, création de Raymond Leclerc d'Alma, intrigante création remplie de rythme, de signes et de techniques.

Fait suite CASANOCHAT sur une musique "Etudes de Czerny", une chorégraphie de Pierrette Genest qui raconte "l'histoire de quinze filles et d'un garçon qui étudient le ballet depuis cinq ans transposés dans le monde félin. On démontre les réactions qui peuvent survenir lorsqu'un mâle de la gent féline s'introduit dans un sanctuaire rempli de chattes". Délicieuse chorégraphie qui rend bien l'histoire racontée. Le concours des danseurs professionnels MICHEL ET BARBARA BOUDOT dans l'interprétation de "L'Amour ne Dure Jamais", Concerto pour une voix de Saint-Proux, m'incite à terminer sur cette phrase que me disait un ami enthousiaste de sa soirée, "Quand c'est beau ça ne se dit pas, ça se laisse regarder..." Chapeau bas à la Fondation de Ballet d'Alma, à la directrice Pierrette Genest et à toute l'équipe de production.

Une Coopérative du livre à Alma

Après plusieurs mois d'attente, la première coopérative du livre en milieu populaire au Québec qui existe à Alma, vient de recevoir sa charte d'Association du ministère des Institutions financières.

Lors d'une réunion où assistaient 70 membres, on a procédé dernièrement à la formation de comités de travail qui s'identifient comme suit: information - documentation - publicité; recrutement; commande de livres; comité d'étude sur la situation du livre et comité de bénévoles.

A l'occasion de cette même assemblée générale, les personnes présentes ont procédé à l'élection d'un conseil d'administration qui se compose de MM. Michel Angers, président; Michel Néron, vice-président; Lucien Tremblay, secrétaire et Mlle Anita Labrecque ainsi que M. Hugues Robert, directeurs.

Soulignons que la coopérative regroupe environ 350 membres.

Les buts poursuivis par les responsables de la Librairie coopérative populaire consistent à grouper dans le territoire qu'elle dessert les gens intéressés à se donner des services de librairie populaire, par la production, l'achat, la vente de livres; initier les personnes du milieu à l'administration et la participation par le coopératisme; intéresser les gens du milieu à une culture plus poussée par le livre; favoriser l'éducation coopérative et la responsabilité sociale des membres; étudier les besoins et les problèmes relatifs à la culture et à l'économie chez les membres et la collectivité locale et nationale; démystifier le livre, considéré comme un objet de luxe par la majorité de la population, en le rendant accessible à tous; donner une nouvelle dimension au coopératisme, favoriser la diffusion de livre en général et québécois en particulier et enfin, favoriser le développement culturel, social et économique des membres et de la population en général.

Consultez le seul TRICHOLOGISTE diplômé des laboratoires A.M.C. de Belgique.

POUR LE SOIN DE VOS CHEVEUX

Pellicules, cheveux gras, cheveux secs, perte des cheveux

EXAMEN GRATUIT

Pour toutes les maladies du cuir chevelu ainsi que pelade.

BERTRAND PERRON du
SALON BARBIER CHEZ BERTRAND
462, Côte Réserve - Chicoutimi - Tél.: 543-1752

Aussi à votre service: CELINE PERRON
assistante-trichologiste
Nouvelle coupe: SETTINGFORM

Une vie de rêve, même avec Denis la Terreur.

Une vie de famille "bien ordinaire", ça finit toujours par user les tapis. Mais, avec Denis la Terreur à la maison, c'est un vrai désastre pour ces malheureux tapis.

À moins que vous n'ayez acheté un tapis en Acrilan® Plus, la fibre acrylique Acrilan® perfectionnée. Durabilité à toute épreuve, couleurs plus que grand teint, entretien d'une simplicité "enfantine".

Avec toutes ces qualités, vous obtenez des tapis splendides, qui vous coûtent moins cher à l'usage.

Puisqu'on parle d'argent, un petit conseil. Si vous achetez maintenant, nous vous ferons faire de belles économies avec nos prix spéciaux.

Alors, venez, venez nous voir, avec toute votre petite famille, et même Denis. C'est en pensant à vous (et à lui) que nous avons réalisé les tapis en Acrilan Plus.



Illustration par Hank Ketcham. copyright 1973. Tous droits réservés. Seul Monsanto est habile à utiliser le nom de Denis la Terreur au Canada uniquement pour la publicité sur les tapis en fibre acrylique Acrilan Plus.

Un Acrilan® encore plus résistant, plus durable et plus facile à nettoyer.



TAPIS "FAMILY LIVING" $7.65 V.C.

TAPIS "MONTERREY" $10.95 V.C.

TAPIS "NEW GENERATION" $12.95 V.C.



GUY TREMBLAY

1075 J.-CARTIER EST CHICOUTIMI

TEL.: 549-0466

"Ensemble, nous créerons" - Sloubalou

La mascotte du Mois de la création du Centre culturel de Jonquière continue à faire couler beaucoup d'encre!

En effet, dès la semaine prochaine (pour être plus exact, dès demain) Sloubalou se lance dans la grande aventure!

Depuis plusieurs semaines, Sloubalou se promène partout dans la région pour sensibiliser la population à ce grand événement culturel et artistique qui a comme thème: "Je crée".

Par l'entremise des média d'information Sloubalou passe son message. Mais Sloubalou va plus loin en s'adressant directement aux animateurs culturels, aux municipalités, aux institutions scolaires et... au monde ordinaire.

C'est en compagnie du "Septième art" que Sloubalou fera ses débuts le 23 avril. Extrêmement perfectionniste, Sloubalou n'a rien négligé. Ainsi, le public aura l'occasion de voir de nombreuses photographies, du cinéma en 8 mm et 16 mm, des diapositives, des émissions sur bandes magnétiques, d'entendre des émissions de radio et de participer à un festival de films d'animation produits par l'Office national du film.

Tous ceux qui désirent embarquer à plein dans cette première semaine d'activités, en présentant de leurs travaux, peuvent encore s'inscrire en communiquant avec le Centre culturel. Sloubalou vous accueillera les bras ouverts.

Un jury formé de personnes compétentes décernera des prix à la fin de la semaine aux créateurs qui seront jugés les plus méritants. Des critères très stricts ont été établis et chacun recevra le morceau de gâteau qui lui revient...

C'est vendredi soir le 27 que le jury rendra son verdict pour cette première semaine du festival consacrée au domaine de l'audio-visuel.

DE LA MUSIQUE

Mais Sloubalou n'a pas de limite! Très curieux et toujours avide de nouveautés, il se lancera dans le domaine de la musique du 29 avril au 4 mai.

Les amateurs de musique populaire, de musique classique et tout autre genre, se verront servis comme des rois ou se serviront eux-mêmes car Sloubalou invite toutes les chorales, les ensembles et orchestres, les auteurs-compositeurs ainsi que les interprètes à participer à sa manifestation.

Encore une fois, un jury formé de spécialistes remettra des prix à la fin de la semaine.

LE THEATRE

Un peu bouffon, Sloubalou est attiré par la comédie et même... le drame et il ne manquera pas d'être présent à l'occasion de la semaine du théâtre, du 6 au 12 mai.

Avant de se produire lui-même sur scène, Sloubalou se renseignera à l'intérieur des ateliers de geste, de mime, d'expression corporelle, de danse, et bien entendu, de théâtre.

Puis il prendra la parole: les monologues, les poèmes, lui seront des armes utiles pour s'exprimer.

La création d'un environnement digne de l'art théâtral est prévue, de même que plusieurs spectacles de troupes de la région. Chacun aura la chance de se produire.

LA PEINTURE

Au temps du muguet, Sloubalou a bien l'intention de manier le pinceau. Du 13 au 21 mai, le Salon des Verts permettra aux nombreux artistes "en herbe" de se faire valoir.

Le public aura l'occasion de participer à la réalisation d'une sculpture géante, d'une toile gigantesque et pourra faire du collage.

Des films portant sur l'art, sur l'artisanat, seront également projetés. Une fête de la couleur, une journée de la fleur...

Décidément, il faut encourager Sloubalou puisqu'il multiplie aux quatre coins de la région ses efforts pour faire du Mois de la création une grande fête populaire où tous et chacun apporteront leur concours. Pour les plus curieux, il est possible de parler maintenant à Sloubalou en communiquant au numéro de téléphone suivant: 547-5771. Mais attention, Sloubalou est fort occupé et il se peut bien que ce soit l'une de ses secrétaires ou l'animateur Guy Tay qui réponde à sa place...



Semaine de l'audio-visuel

DE tout EN tapis

tapis tadoussac enr.



2112 BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-0896
vous offre toujours
LE SUMMUM
DE LA QUALITE

J.-C. De Varennes
V.-Président

EN VEDETTE
POUR LA SEMAINE
Tapis imprimé
POUR CUISINE
100 p. cent nylon sur caoutchouc, Continental collection par Harding.
SPEC.: $7.99 V.C.

Estimés gratuits
sur demande
LIVRAISON
GRATUITE

CARTES CHARGEX ACCEPTEES



Robert Gonthier
Décorateur



CLUB MON BEBE
C.P. 96 — Kénogami

NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: .....
Mentionnez : 1er bébé
Mois de naissance .....

5 CENTRES
de Service
et Laboratoires
dans l'Est de la Province

MAICO met à votre disposition 5 centres de service et plusieurs laboratoires techniques pour l'ajustement et la réparation de votre appareil auditif, quelle qu'en soit la marque.

SERVICE D'URGENCE
EN TOUT TEMPS

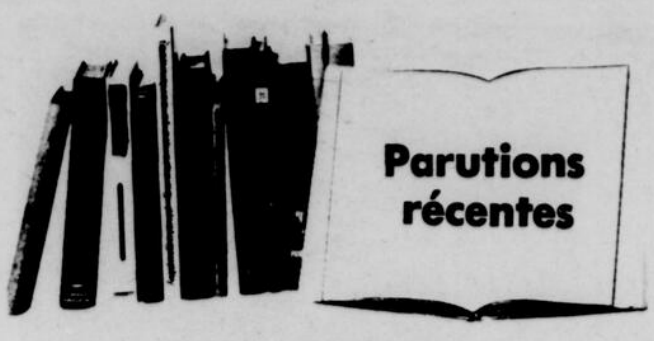
SERVICE AUDITIF
MAICO INC.

BUREAUX DE SERVICE:

254, rue Riverin, Chicoutimi Tél.: 543-3483
815, Côte d'Abraham Québec Tél.: 529-9325
21, rue Verbois Riv.-du-Loup Tél.: 862-4971
635, 12è Rue St-Georges Bce 228-2970
867, rue De Foix Trois-Rivières Tél.: 379-5715

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
S.V.P. m'adresser une copie gratuite de votre brochure sur vos services techniques.

N.B. Réparations exécutées pendant que vous attendez.



VOIX ET IMAGES DU PAYS VI

Les Presses de l'Université du Québec viennent de publier le sixième ouvrage de la collection **Voix et Images du Pays.**

Renald Bérubé, directeur de cette collection, présente de la façon suivante ce sixième **Voix et Images du Pays:** "C'est tout à la fois sous le signe de la continuité et de la nouveauté que **Voix et Images du Pays VI** se présente aux lecteurs. Continuité dans la mesure où ce numéro, comme les précédents, contient des Études et des Inédits.

Nouveauté dans la mesure où deux nouvelles sections, Lectures d'oeuvres et Notes ou contre-notes, ont été ajoutées à celles que l'on connaissait déjà."

Comme on pourra le constater par le sommaire ci-dessous, **Voix et Images du Pays VI** "veut être une réflexion à multiples voix sur les rapports entre la création et la collectivité" et "le lieu de publication de tous ceux que la "question culturelle du Québec" intéresse".

ÉTUDES

Picounoc le Maudit ou la logique d'un livre sous la toque de Monseigneur. Anne Gagnon.

L'oeuvre d'Albert Pelletier: une satire sociale des années 1930. Alonzo Leblanc.

L'ombre de Mallarmé sur la poésie de Saint-Denys Garneau et de Miron. Joseph Bonenfant.

Du Roman au mythe: essai sur l'imaginaire dans **Salut Galarneau!** de Jacques Godbout. Alexandre Lazaridès.

LECTURES D'OEUVRES

Sur deux poèmes de Saint-Denys Garneau. Renald Bérubé.
Nouvelles notes sur "le Petit Chaperon rouge" de Jacques Ferron. Maximilien Laroche.
En quête de Ferron. Danielle Dubois.
Prochain Épisode et la révolution. Léandre Bergeron.

NOTES OU CONTRE-NOTES

La critique en question. André Brochu.
L'artiste et les télécommunications. Jacques Languirand.

INÉDITS

L'État de neige. Jean-Pierre Lefebvre.
Au-dessus de tout. Paul Chamberland.

PRIX JEAN BERAUD-MOLSON
PRIX MOLSON ET DE MAQUETTES

Pour la sixième fois cette année, seront décernés à l'automne 1973, le PRIX JEAN BERAUD-MOLSON et le PRIX MOLSON DE MAQUETTES.

Rappelons que le PRIX JEAN BERAUD-MOLSON est de $1,000 et que le PRIX MOLSON DE MAQUETTES comprend un Premier Prix de $300.00, un deuxième Prix de $100, et quatre troisièmes prix de $25, et qu'il récompense la meilleure maquette de couverture sous laquelle paraîtra le livre gagnant du PRIX JEAN BERAUD-MOLSON.

Les candidats au PRIX JEAN BERAUD-MOLSON devront envoyer leur manuscrit au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE, 8955 boulevard Saint-Laurent à Montréal 354.

Les inscriptions au PRIX MOLSON DE MAQUETTES seront acceptées jusqu'au 1er octobre 1973 et devront être adressées par lettre au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE.

VINGT-CINQUIEME PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

Depuis 1949, le PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE nous a fait découvrir plusieurs des meilleurs écrivains québécois tels que: André Langevin, Claire Martin, Louise Maheux-Forcier, Diane Giguère. Il compte aussi parmi les lauréats des écrivains de premier plan déjà connus au moment où ils remportèrent le Prix, tels que: Claude Jasmin, Jean Simard, Jean Filiatrault, Eugène Cloutier, Yvette Naubert et Jovette Bernier.

Les auteurs intéressés à participer à ce Prix littéraire doivent envoyer leurs manuscrits au plus tard le 15 mai au:

Cercle du Livre de France
8955 boulevard Saint-Laurent
MONTREAL 354, Qué.

c'est également là qu'ils doivent s'adresser pour recevoir le règlement de ce Prix.

Rappelons que le PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE est décerné en octobre ou au début de novembre. Son montant est de $1,000 et l'ouvrage primé est non seulement publié par le Cercle du Livre de France, mais envoyé à ses membres comme sélection mensuelle, ce qui lui assure, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, plusieurs milliers de lecteurs et fait de lui un "best seller".

LE PRIX CHAMPLAIN

Le concours pour l'obtention du Prix Champlain 1973 est ouvert jusqu'au premier juin. Les auteurs qui désirent y prendre part doivent envoyer leur volume ou manuscrit au Conseil de la vie française, 75 rue d'Auteuil à Québec.

Le travail soumis peut porter sur n'importe quel sujet si son auteur est franco-américain ou canadien français mais hors du Québec. Si l'auteur est un Canadien français du Québec, son travail doit porter sur les Franco-Américains ou sur les Canadiens français de l'extérieur du Québec.

Le Prix Champlain est de cinq cents dollars. Depuis sa fondation en 1957, il a été décerné à un québécois, à cinq Franco-Ontariens, à quatre Franco-Américains, à trois Acadiens et à trois Canadiens français de l'Ouest.

graphologie

Analyse approfondie de votre écriture. Description détaillée de votre caractère, de votre comportement affectif, social et professionnel. Graphologue dipiômé.

GERMAIN LEROUX
Analyses graphologiques
829 LORRAINE, App. 2, ARVIDA, P.Q.





Après Dubois, les français



Récital de Véronique Sanson, Jean-Pierre Castellain et Claude Dubois. Salle François-Brassard. Jonquière. Le 17 avril 1973.

Claude Dubois, le poète vagabond, fait la première partie du Show-Sanson, il passe en vedette américaine! Une aberration monumentale! Allez comprendre quelque chose. Avec acharnement, je cherche une explication, je compare la qualité des deux récitals, et je ne trouve pas. Il n'est pas question, ici, de préjugés raciaux (du genre "maudits français") mais plutôt de discernement. Il ne faut chercher bien loin pour se rendre compte de la qualité supérieure du spectacle de Dubois.

Si Véronique Sanson innove en France, si elle est une des premières françaises à faire "swinger" un langage familier, le Québec en a vu bien d'autres, et l'on songe à Charlebois, Dufresne... et Claude Dubois. Ce dernier dépasse, largement, les petits copains d'outre-mer, c'est indéniable.

De plus, l'on connaît le sort réservé aux "réchauffeurs" de salle. Comme l'indiquait la publicité, il s'agissait du spectacle de Véronique Sanson, alors le public attend la vedette et s'impatiente devant une première partie, c'est une loi de la nature. Les spectateurs de la Salle François-Brassard n'ont pas échappé à cette tradition (ou si peu) et ont accueilli, plutôt froidement, Dubois. D'ailleurs, ils ont, également, manifesté un enthousiasme contenu pour la petite Sanson.

Malgré une voix exceptionnelle et unique, très agréable à entendre et des chansons jolies et rythmées, Véronique Sanson ne m'a pas convaincue qu'elle devait passer en vedette. Ses chansons n'arrivent pas a accrocher, à coller à une réalité commune. A cela s'opposait ET PRÉCÉDAIT ce jeune québécois qui disait: "Moi, je viens d'un milieu défavorisé, que je favorise", toute cette réalité que chante Dubois, elle colle à notre peau. Même s'il n'est pas de la race des communicateurs, il parle une langue (pourtant bien française) que nous comprenons, il exprime ce que nous ressentons, il n'est pas pour autant local.

J'ouvre ici une parenthèse. Ce soir-là, il s'est produit un déclic, j'ai cru comprendre quelque chose d'important. Pourquoi ai-je embarquée avec Dubois et suis-je restée bien assise dans mon fauteuil avec Sanson? Peut-être, qu'enfin, les québécois franchissent, fièrement, la dernière étape de la décolonisation? Pour être plus positive: peut-être qu'enfin, l'identité, purement, québécoise devient réalité concrète et nous empêche de rechercher à s'identifier à la culture française (c'était un palliatif)?

La performance musicale, rythmique et verbale de Claude Dubois supplante celle de Véronique Sanson, c'est pourquoi elle aurait, certes, gagné à passer en vedette américaine. Elle aurait été ainsi plus sympathique.

Pour ceux qui commencent à découvrir Claude Dubois, je leur dis: il est non seulement de la génération de Charlebois mais aussi de sa trempe. Sa voix personnelle est juste et il sait lui donner du volume. Parmi les meilleures chansons, des titres comme "Pas de roses", "Une fois pour toute", "Au bout des doigts" me viennent à la bouche, et si je ne me retenais pas je les énumérerais toutes.

En appendice, notons le spectacle parallèle du chien "Tuc" qui n'a pas manqué à plusieurs reprises de dérider les spectateurs par ses entrées impromptues. Enfin, un dernier mot, je prononcerai un nom que vous vous empresserai d'oublier, celui de Jean-Pierre Castellain, qui incarne parfaitement le crétinisme. L'espace de quelques chansons, plutôt insignifiantes, il nous a, littéralement, ennuyés. Quand on a rien à dire, il serait préférable de s'abstenir.

Marjolaine Lord-LABERGE





n'ont qu'à se rhabiller!

L'an dernier, plus d'un quart de million de Canadiens ont reçu le sang dont ils ont eu besoin. En tout temps, quiconque au Canada a besoin de sang peut être sûr que le sang sera là au moment voulu. C'est cela que représente pour tous le service de transfusion sanguine de la Croix-Rouge canadienne.

CORPORATION SANIBEC (SAGUENAY)

CORPORATION SANIBEC

Spécialistes en entretien d'immeubles — Nettoyage de tous genres: murs - planchers, tapis. Pour estimation gratuite consultez

Roger Bergeron, gérant

362, Du Havre Chicoutimi, P.Q.

Tél.: 543-2412

TEL.: 543-0555
SUR RENDEZ-VOUS

LEOPOLD LABRECQUE, D.P.
Podiatre
SPECIALISTE POUR LE PIED

1458, Des Pins, RIVIERE-DU-MOULIN

CHICOUTIMI

AVORTEMENT
LEGAL - SUR
CONFIDENTIEL
par gynécologues
affaire
d'une journée
PRIX TOTAL
$150.00
Centre
Betty Farhood
DE QUEBEC
TEL.: (418) 651-4279
Renseignements
tous les jours

PHARMACIE HAMEL ENR.

447 Est, rue Racine — Chicoutimi

PHARMACIENS: Maurice Lagacé, Justin Maltais, Fernand-R. Martel, Props

TEL.: 549-1410

Pharmacie Chicoutimi

28 Est, rue Racine — Chicoutimi

PHARMACIENS: Justin MALTAIS, Prop. — Raymond DROLET — Luc MALTAIS — Suzanne VANASSE — LAURENT BRASSARD

TEL.: 549-0950

Calendrier de la semaine

SPECTACLES

Du 22 avril au 19 mai: Sloubalou, **Mois de la Création** au Centre culturel de Jonquière. La première semaine (du 23 au 28 avril) est consacrée au domaine de l'audio-visuel.

28 avril: **Théâtre pour enfants** avec "Les Piccolos" au Centre culturel de St-Jérôme.

Du 29 avril au 4 mai: **Semaine culturelle** à la Commission scolaire Louis-Hémon.

EXPOSITIONS

Avril: Benoît Gendron et Gilles Desbiens, **photographies** (noir et blanc) à la Banque Royale de Place Saguenay.

Avril: Exposition de **philatélie et de numismates** à la Galerie de la Bibliothèque Centrale de prêts, située sur la rue Price à Alma.

Avril: **Jean-Marie Lepage** expose au Centre culturel de St-Félicien.

Avril: **Jean-Charles Tremblay et Rita Guérin** à la Banque Canadienne Nationale, intersection Racine et Labrecque à Chicoutimi.

Avril: **"Images de la Mauricie"** exposition itinérante du ministère des Affaires culturelles à la Bibliothèque Centrale de prêts, Alma.

Avril: **"Bois et métal",** exposition-concours à la Maison des Arts de Chicoutimi.

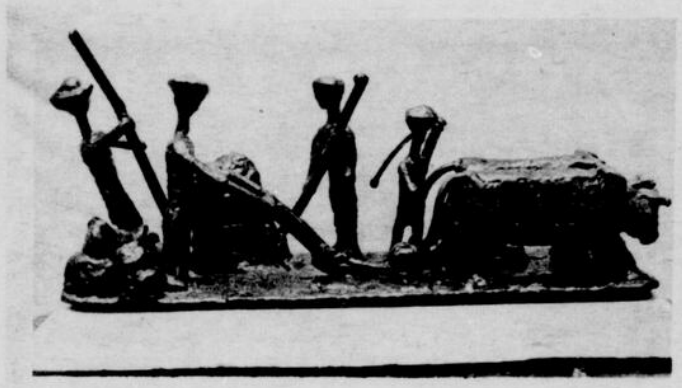
Avril: **Raymond-Guy Simard et Yves Thibeault** exposent encres, sérigraphies, peintures, dans le hall de l'Auditorium Dufour de Chicoutimi.

Avril: **Jacques Lacroix,** sculpteur, à la Galerie "Espace" rue Sanguinet, Montréal.

Avril: **Marcellin Dufour** à la Maison de Radio-Canada, Montréal.

Avril: **Mme Liette Dufour-Brassard,** expose à la Caisse Pop, rue Racine, en bas de la côte.

Du 23 au 30 avril: **Exposition du Livre** à la Bibliothèque municipale d'Alma.



"Bois et métal", une oeuvre de Noël Moisan.

Du 26 avril au 7 mai: **Jean-Paul Lapointe,** peintre d'Arvida, expose des acryliques et des huiles dans le hall de l'hôtel de ville d'Arvida.

28 et 29 avril: **Exposition artisanale** au sous-sol de l'église St-Jacques d'Arvida. 16 kiosques différents seront présentés par les dames de **l'AFEAS** et l'un sera occupé par les jeunes filles de la mini-Afeas. Les heures d'ouverture: 1 h à 10 h p.m.

CINEMA

Les 22 et 23 avril: "Des roses blanches pour ma soeur noire" et "Quand siffle la dernière balle" **au cinéma de Desbiens.**

Les 23, 24, 25, 26 et 27 avril: **Festival du film d'animation** au Centre culturel de Jonquière. Projection de films produits par l'ONF tous les soirs de cette semaine.

Les 24, 25 et 26 avril: **"Le viol d'une jeune fille douce",** film québécois de Gilles Carle au Ciné-Club régional. Représentations: le lundi à Jonquière, **le mardi à Chicoutimi et le mercredi à Alma.**



Une toile de Mme Liette Dufour-Brassard.

Les 27, 28, 29 30 avril: Au cinéma 35 mm de l'Auditorium Dufour, **"Elvira Madigan"** de Bo Winderberg.

Les 27, 28, 29, 30 avril et le 1er mai: Au cinéma 35 mm de l'Auditorium Dufour, **"Elvira Madigan"** de Bo Winderberg, et **"La Vallée des poupées"** de Mark Robson.



LE PROCHAIN COURS

CONDUITE-AUTOMOBILE

donné par

ARVIDA AUTO ECOLE ENRG.

548-5385

portant le Permis 23 du Ministère des Transports et de l'Éducation commencera:

LUNDI, LE 23 AVRIL à 7 hres p.m.,

à l'école Saguenay Valley High School, Arvida et

LUNDI, LE 30 AVRIL à 7 hres p.m.,

au Cegep de Jonquière, Pavillon Lionel Gaudreault.

Inscrivez-vous immédiatement en téléphonant au Bureau-chef: 548-5385

G. LACOMBE, directeur

je déménage bientôt...



. . . il faut que je voie à tout. Je ne dois pas oublier le contenu de la pharmacie, la poupée que Nicole a reprise dans une caisse, les pantoufles de Marcel qui sont sous le lit . . . et surtout, ne pas oublier d'avertir l'Hydro-Québec. Comme ça, je serai certaine que l'Hydro ne me facturera pas au-delà de la date de mon déménagement. Informez toujours l'Hydro-Québec lors d'un déménagement. Ça ne vous demandera qu'un instant et vous évitera possiblement bien des complications.

Hydro-Québec

A 22 ans, Claudette Tabib obtient un doctorat en mathématiques

• Elle veut vivre sa vie de femme pleinement

(par CHRISTIANE)

Vingt ans . . . et déjà elle possède sa maitrise en sciences pures. Vingt-deux ans . . . elle termine son doctorat en mathéma' ques et aussi sa première année d'enseignement à l'Université du Québec . . . Elle a accompli en dix ans ses études primaires, secondaires et collégiales. Sa jeunesse étonne . . . son choix encore plus: être femme et aimer les mathématiques? Son nom: Claudette Tabib. Qui est-elle? "Une femme" répond-elle!

Si Claudette Tabib suscite de l'intérêt c'est qu'elle a gagné sur la vie cinq à six ans de temps. Un temps qu'elle n'aura pas donné aux études, un temps qu'elle donne à sa vie. Et, qu'en plus, cette jeune femme soit mathématicienne alors que l'on a tendance à limiter cette science à la logique masculine, il y a de quoi vouloir la mieux connaître semblent penser plusieurs média d'information.

UNE VIE MOUVEMENTÉE

Nous avons donc rencontré cette étonnante personnalité qui ressemble peu aux idées préconçues sur l'univers abstrait des chiffres. Une longue chevelure brune encadre un visage aux traits réguliers dont les yeux sont beaux. D'origine Libanaise, elle est née en Égypte en 1950 où elle fit ses études primaires, secondaires et collégiales sautant plusieurs années parce qu'élève brillante, ses professeurs jugent moins nuisible pour elle de la savoir auprès d'enfants plus âgés que moins intelligents. Fille unique elle émigre avec ses parents en 1965 et adopte le Canada dont elle devient citoyenne à part entière. Plus Québécoise que Canadienne, elle poursuit ses études à l'Université de Montréal. En 1969, elle obtient son Bac. En 1971 sa maitrise. Et en 1973 elle termine son doctorat. À partir de 1968, elle dispensera des cours à des élèves, tous plus âgés qu'elle. En 72, elle signe son premier contrat de professeur et se partage entre Montréal, où elle demeure, et Chicoutimi dont elle aime ce qu'elle en a connu.

ELLE SE SUFFIT À ELLE-MÊME

Nul besoin de s'intéresser à ce que sont ses parents, Claudette Tabib se suffit à elle-même. Et le personnage qu'elle semble être bénéficie d'une somme de deux cultures essentiellement distinctes qui forment un tout certainement très équilibré. Loin de ressembler à ses confrères mathématiciens qu'elle avoue peu fréquenter hors du travail, Claudette, à l'opposé de ceux-ci, aime la vie sociale, les activités, le mouvement et la musique moderne, alors qu'elle retrouve chez les autres mathématiciens un amour commun de la musique classique. Attrait qu'elle partage tout de même, en plus de la poésie, de la peinture, et autres activités artistiques, culturelles et sociales.

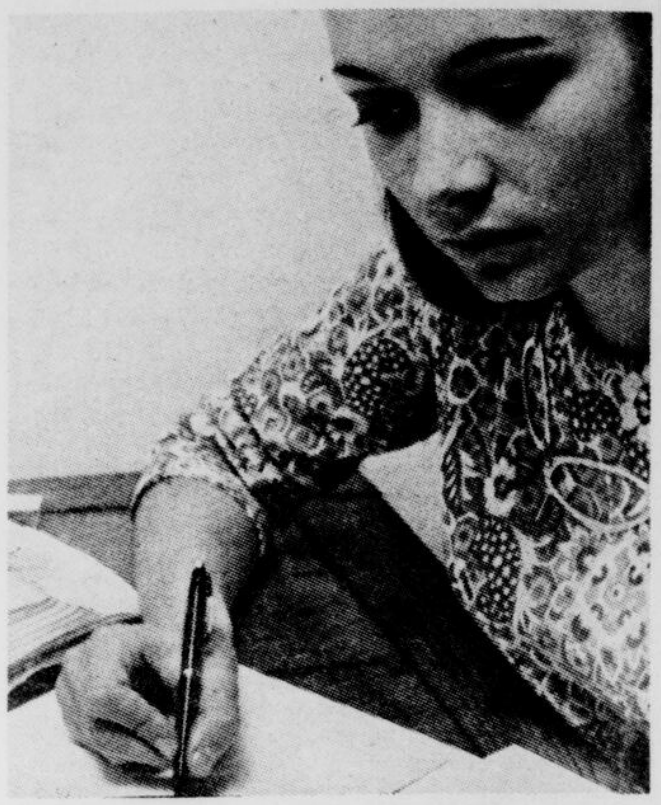
UNE SENSATION

Comment expliquer son attirance vers les chiffres? Plus instinctif que rationnel, ce choix ne se raisonne pas plus que tout autre. Comment expliquer l'attirance sinon par le plaisir que l'on éprouve à faire telle et telle chose.

Loin de lui paraître vide, le monde des mathématiques lui apporte une sensation égale à celle éprouvée en écrivant des poèmes, à condition toutefois de ne pas tomber dans le piège de la spécialisation qui correspond pour elle à "limitation". C'est l'éventail de tout ce qui touche les mathématiques qui l'intéresse, s'imaginant difficilement cataloguée dans une seule facette (ex.: l'algèbre) et demeurer ignorante du reste.

L'ÉVOLUTION

Enseigner, continuer des recherches nécessaires à l'évolution de sa profession telle est son option professionnelle. Mais sa vie ce n'est pas cela, pas seulement cela. Ce métier qu'elle pratique n'est qu'une facette de sa personnalité, qu'un aspect de sa nature, parce qu'elle est femme avant. Plus que tout, pourrais-je ajouter alors que dans ses projets d'avenir il y a un homme, des enfants, pour lesquels elle romprait facilement avec tout ce qui est sa carrière si une disponibilité totale leur était nécessaire.



Mlle Tabib n'est pas ce genre de femme qui ne pense que mathématiques. Elle veut vivre sa vie à plein...

UNE PERSONNALITÉ FÉMININE

Claudette Tabib semble très sûre d'elle dans son univers aux multiples nuances qu'elle adapte à elle au temps présent, et où elle évolue avec un air de ne pas y toucher. Refusant de se laisser dépourvoir de sa personnalité féminine, reproche qu'elle adresserait aux mathématiciens, elle tient surtout à ne pas se laisser dominer par sa profession.

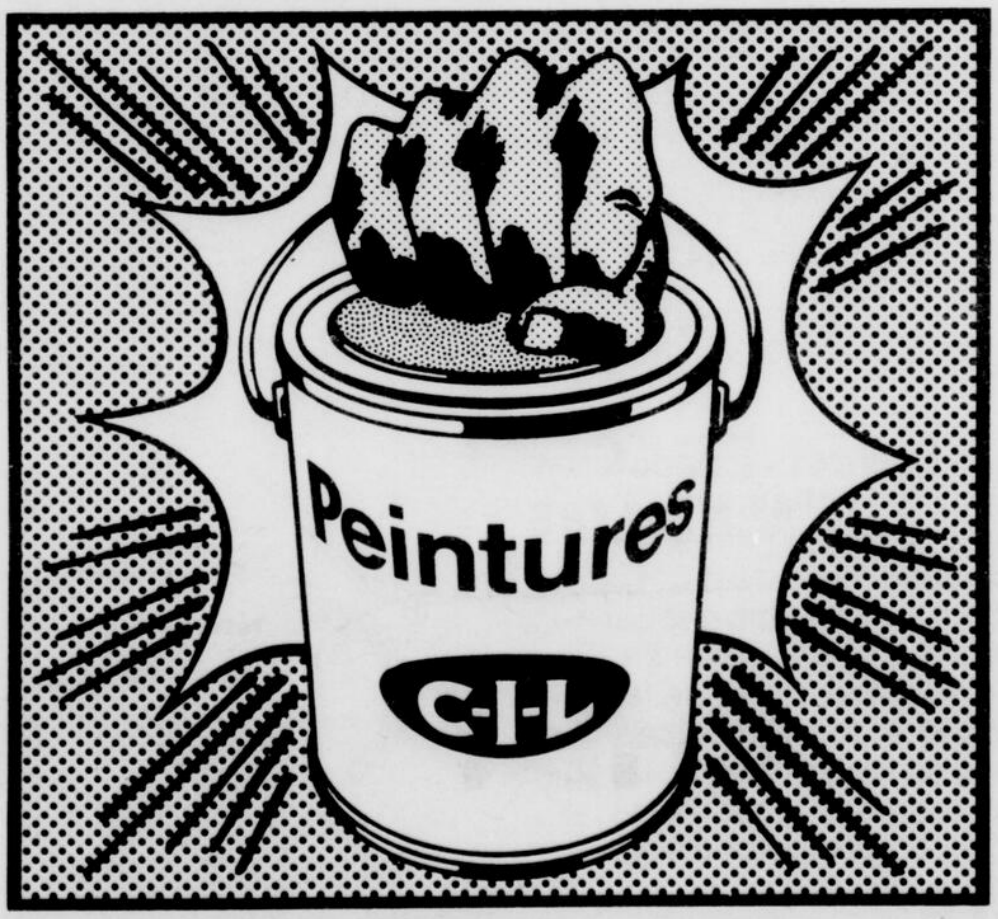
Option plus utilitaire, plus accessoire que prioritaire, option qui ressemble parfois à un jeu, un jeu où elle excelle, un jeu comme l'est la vie.

ATTENTIVE À TOUT LE RESTE

C'est sans doute peu la connaître qu'une seule rencontre. Mais il est possible, à travers l'individualité de cette jeune femme, de cerner un trait caractéristique de la féminité, à savoir que l'intelligence du coeur domine sur l'intelligence du cerveau. Claudette refuse ou semble refuser de s'asservir à une profession. Brillante élève, ambitieuse à sa façon, elle demeure attentive à tout le reste, à tout ce qui n'est pas elle. Et ce tout permet à sa personnalité de s'épanouir d'une façon certainement intéressante, puisque sa lucidité en éveil la rend sensible aux valeurs essentielles et peut-être pourra-t-elle, sans se tromper, se sentir aujourd'hui et demain une femme ibre.

CIL veut que, prix pour prix, vous obteniez la meilleure peinture.

Vous redécorez votre maison? Comptez sur la qualité des Peintures CIL et la compétence de votre Marchand CIL . . . un conseiller utile à connaître.



Décoration intérieure
+
ARVIDA DÉCORATION
ça fait distinction
DRAPERIES - TAPIS (Harding) Etc. . .
74, Des Peupliers - ARVIDA
548-7227

Situer la femme dans les univers de l'existence

(PAR CHRISTIANE)

Manifestation commerciale? sociale? culturelle? Un peu tout cela conjugué au féminin, et pour la deuxième année, le salon de la Femme se réalise au Saguenay. Faut-il se réjouir? Faut-il dédaigner cette somme d'efforts? Et puis, qu'est-ce que le Salon de la Femme?

Un étalage de tout ce qui compose une vie féminine, serait la réponse. Mais c'est plus qu'un étalage. D'ailleurs tout acte ne tient-il pas sa valeur selon le geste posé et selon le geste perçu. Lorsqu'une assistance de quarante mille personnes est prévue, comment ne pas se demander si cette manifestation répond à un besoin et auquel? Connaître tout ce qui est à la disposition de la main féminine dans une région, découvrir toutes les associations et leurs buts, apprendre leurs intérêts et leurs tentatives pour servir la collectivité, se rencontrer et peut-être s'éveiller.

CE QUE LES VISITEURS TROUVENT AU SALON

Un cheminement à travers les kiosques permettra de situer la femme dans les divers univers de l'existence. Les besoins utilitaires comme l'alimentation, l'habillement, les soins de beauté, l'ameublement, la décoration intérieure, la santé, davantage axés sur la consommation, donc le commerce, prends une large part de la manifestation. L'information portera également sur les vacances, les loisirs, les cadeaux, la récréation, les écoles, les voyages, et les divers métiers. Des parades de mode, des forums, des causeries sont prévues. Et l'aspect culturel de la femme sera présent par ses préoccupations artistiques, intellectuelles, littéraires et artisanales.

Jusqu'à quel point tout ceci saura répondre aux questions de la population féminine? Jusqu'à quel point l'ensemble saura être l'écho de sa réalité?

En attendant de donner sa réponse, le comité féminin d'organisation s'agite dans les coulisses pour donner corps aux kiosques. Derrière chaque accessoire décoratif il y aura eu du temps, du simple panneau à l'objet présenté il y aura eu du travail. Et ce qui sera important de savoir dimanche prochain, c'est la raison d'être du Salon de la Femme et les moyens pour le rendre authentique.



Mme Lionel Major, présidente d'honneur du deuxième Salon de la Femme au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Cliniques de l'Unité Sanitaire

N.B.: Clinique de vaccination pour les voyageurs à l'Unité Sanitaire de Chicoutimi, tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement, de 9.30 heures à 11.30 heures.

Chicoutimi, 28 avril: Jour férié, Lundi de Pâques.

Chicoutimi, 24 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au Centre paroissial du Sacré-Coeur de 2 à 3 heures.

Chicoutimi, 24 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au soubassement de l'église St-Antoine sur la Côte Réserve.

Chicoutimi, 24 avril: Clinique de radiographies pulmonaires à l'Unité Sanitaire de Chicoutimi, de 9 hres à midi et de 1.30 hre à 4 hres.

Chicoutimi-Nord, 25 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au soubassement de l'église St-Luc de 2 hres à 3 hres.

Rivière Eternité, 25 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au Couvent de 1.30 hre à 2.30 hres.

St-Félix d'Otis, 25 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au Couvent de 2 hres 30 à 3 hres.

Ste-Rose-du-Nord, 26 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole au Couvent de 2 hres à 3 hres.

Bagotville, 26 avril: R.C.-A.F., Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole, rubéole à l'Hôpital de la Base de 2 hres à 3 hres.

Port-Alfred, 27 avril: Clinique de vaccination et d'immunisation, anti d.c.t., polio, rougeole et rubéole à l'hôtel de ville de 2 hres à 3 hres 30.

N.B.: Clinique antivénérienne à l'Hôpital de Chicoutimi Inc., tous les MARDIS, de 10 heures à midi. Entrée par les portes des cliniques externes, au local 316.

Les Amis du Foyer St-Joseph

La partie de cartes organisée par les Amis du Foyer St-Joseph de la Baie le 25 mars dernier sous la présidence de Mme Paul Dufour a remporté un grand succès, soit une recette de $1,730.00. La présidente et ses membres remercient sincèrement tous ceux qui y ont participé, soit par don de cadeau, de travail ou autrement.

L'essentiel est de souligner que le Cercle des Amis du Foyer avec l'aide de la population continue son oeuvre humanitaire auprès des personnes âgées du Foyer St-Joseph de la Baie.

Au Club Mimosa

Le Club féminin Mimosa organise un souper-causerie qui aura lieu le mercredi 25 avril à 19 hres à l'hôtel Champlain de Chicoutimi.

Pour cette occasion, l'invitée sera Mme Cécile Rolland-Bouchard, vice-présidente du comité de recherches du ministère de la Protection du Consommateur. Pour plus d'informations téléphoner à Mme Cécile Deschênes au no suivant: 543-3684.



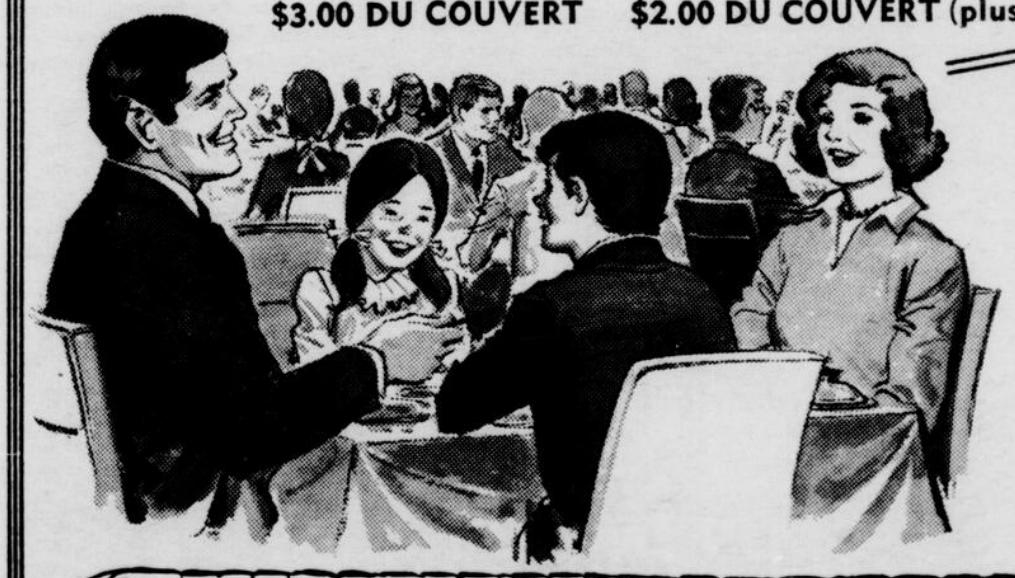
BUFFET DE PÂQUES

DANSANT AVEC ORCHESTRE

CHAUD OU FROID
de 5 h. 30 à 10 h.

ADULTES:
$3.00 DU COUVERT

ENFANTS:
$2.00 DU COUVERT (plus taxe)



Joyeuses Pâques à tous

DONNEZ CONGE A MADAME



MANOIR DU ROCHER

ALMA

Faites vos réservations dès maintenant

TEL.:
662-6521

FEMME SOUVENT VARIE

(S.O.P.) Que diriez vous d'une pareille expérience, chère Madame? Il est un personnage à Chicago qui s'appelle Steven Everett, marié à une charmante jeune femme du nom de Margaret. Le grand défaut de Margie était de se plaindre continuellement à son mari à l'effet qu'elle devait rester à la maison et avoir soin des enfants tandis que lui s'amusait à enseigner au High School local.

Un bon jour vers la mi-août en 1972, Steve revint à la maison avec un nouveau projet, et il avisait son épouse qu'elle aurait enfin l'occasion rêvée de pouvoir réaliser son rêve, c'est à dire de laisser la maison, les enfants, et le ménage et l'entretien du domicile conjugal, pour aller travailler.

Comme Margie s'inquiétait de l'affaire et pensait surtout aux enfants qui devraient être laissés à une gardienne, son mari lui affirma qu'il n'en était question, car lui, il avait offert sa démission temporaire et il avait demandé au collège ou li enseignait la permission d'obtenir un congé payé,afin de pouvoir terminer un volume qu'il voulait à tout prix compléter.

Dès l'opinion du mari exprimée, Margie en fut estomaquée de surprise, et ce fut encore davantage quand elle apprit que Steve s'attendait également à faire le ménage, et à s'occuper à préparer les repas, bref, qu'il renversait pour ainsi dire les rôles. Lui resterait à la maison, tandis qu'elle pourrait aller travailler et gagner l'argent pour la famille Everett.

Cela prit quelques jours pour que Margie s'habitue à l'idée mais finalement, elle acceptait avec plaisir l'idée de pouvoir enfin sortir de la maison et de faire ce qu'elle voulait, Defait jusqu'à un certain point, car comme lui expliquait son mari, il fallait qu'elle travaille et qu'elle puisse faire vivre sa petite famille, c'est à dire Steve Everett et les deux enfants, Anne et Andrew.

Pour la question de travail, il n'y eut aucun problème car Margie, dotée de ses diplômes d'enseignements à l'Université du Nebraska, ou elle avait rencontré son mari, également diplomé du Nebraska, il suffit sait d'un coûp de téléphone au Teachers' State Collège, (Collège pour l'Enseignement des Instructeurs), et aussitôt on lui assurait un emploi très rémunératif. On la connaissait fort bien et à sa sortie de l'Université, elle avait été fort en demande et elle aurai pu commencer à travailler le jour même de la graduation. Mais elle s'était marié avec Steven, lequel venait de terminer un engagement dans la marine, pour la durée de la guerre de Corée.

C'est ainsi que les époux décidaient de renverser les rôles, et les deux gentils enfants, Anne et Andrew, un beau jour de septembre virent leur maman s'apprêter à quitter le foyer familial pour aller gagner l'argent de la famille. Ils virent aussi, leur papa, Steven après avoir embrassé maman, s'éloigner vers la cuisine et faire le nettoyage de la vaisselle du déjeuner. Après cela, il fut question d'un rapide coup de balais, puis d'une remise en place du lit conjugal; pendant ce temps les enfants jouaient et s'amusaient follement à voir leur père s'efforcer de faire des gestes amusants quand il s'est agi de redresser le lit, et d'habiller les enfants pour qu'ils puissent s'amuser dehors.

Ce fut ensuite au tour du laitier, du boulanger, du vendeur et des autres représentants qui avaient l'habitude de "Visiter" durant leur court passage chez les Everett. Il faut dire que la visite, ce lundi matin fut plutôt de courte durée,et ces messieurs retournaient rapidement à leur véhicule, avec une tête plutôt drôle. Un homme qui faisait le ménage et qui s'occupait de la vaisselle, et habillait les enfants! On aura tout vu! Et cela dure depuis septembre, Margie est heureuse comme professeur et Steve de son côté, après avoir fait la routine matutinale, s'installe à sa table de travail, ou il continue de préparer son bouquin sur ses expériences dans la Marine. – Son titre? "Du porte-avion au porte-poussière".



"L'homme anti-poison"

(par CHRISTIANE)

Le couple . . . voilà en un seul mot le résumé de tant d'autres. Alors que notre époque devient témoin d'un mouvement constant vers la recherche de l'identité féminine, et que, d'études en études, l'on est sans cesse ramené à l'homme et aux enfants, soit la famille ou le compagnon. Tant par leurs revendications que par leurs aspirations, qu'elles le dénoncent ou le prônent, les femmes sont et restent intimement liées à l'homme. Ève et Adam paraissent indissolubles, et c'est à la fois leur possibilité de joies et de peines.

LA SEMAINE DE LA FAMILLE

Dans quelques semaines la Fédération des Organismes familiaux tiendra la semaine de la famille, et profitera de ces jours pour s'interroger et se confronter avec les éléments extérieurs qui la heurtent. Comment ne pas s'attarder en pensant quelque peu à cette petite communauté sociale, à l'étonnant destin du couple et à sa responsabilité. Comment aussi ne pas réaliser que l'harmonie de chacun sera fortement conditionnée par celle du couple, l'individualité ne se suffisant pas à elle-même. D'une réflexion à l'autre, on s'étonne du témoignage du temps qui révèle qu'à notre ère atomique l'humain a été fidèle à lui-même, trop peut-être. Si bien que des livres savoureux où la lutte d'Ève contre Adam en cerne l'humour sont appelés à survivre à l'éphémère.

"LES HOMMES-POISONS"

Je pense à ce livre de Denise Hubert: "Les Hommes-poisons" qui oppose une Ève révoltée à un Adam gourmand, égoïste, endormi, vaniteux, brutal: "Il commence à m'agacer cet Adam, dit Ève, à force de me regarder de haut en me traitant de côtelette. Après tout, qu'est-ce qu'il en sait? Personne n'a vu comment se sont passées les choses! Si c'est ça l'homme, je plains mes descendantes!"

LE PLUS BRUTAL DES MÂLES

Mais il y a plus intéressant encore, dans ce que nous révèle le célèbre écrivain humoriste Georges Courteline qui, dans une tentative d'objectivité, écrivait: "l'homme est le seul mâle qui batte sa femelle. Il est donc le plus brutal des mâles, à moins que, de toutes les femelles, la femme ne soit la plus insupportable, hypothèse très soutenable en somme.

LES BÊTES MOINS BÊTES QUE LES HOMMES

Ajoutons à cela les constatations de Fénelon qui affirmait que les bêtes étaient moins bêtes que les hommes; appuyant son dire en signalant que les animaux ne font point la guerre à leur espèce. "L'Homme seul, malgré sa raison fait ce que les animaux ne firent jamais."

LE COMPAGNON IDÉAL

Faisant part de ses conceptions sur l'homme que l'on pourrait qualifier de "anti-poison", un journaliste éminent décrivit le compagnon idéal en ces termes: "Il n'écrase point la femme. Il l'écoute attentivement et lui apporte, en toutes circonstances les preuves de sa tendresse. Il considère à juste titre, que le charme de la vie romanesque est dans une sollicitude réciproque dans une communion encouragée par la profondeur et la distinction du dialogue".

Ève voudra-t-elle encore se délivrer d'un Adam comme serait celui-là? Il aura fallu du temps, beaucoup de temps pour atteindre ce palier d'une civilisation qui soit à l'échelle humaine, c'est-à-dire civilisée.

SIMPSONS Sears

yardley simplicité

produits de soins et de beauté



Trois gestes faciles pour adoucir, rajeunir, embellir la peau! La plupart des femmes d'aujourd'hui n'ont pas le temps de suivre un programme élaboré de soins de beauté. C'est pourquoi Yardley présente Simplicité, une innovation dans le domaine des produits de soins et de beauté. Ils sont conçus pour allier des protéines de sources naturelles à des éléments hydratants et adoucissants et former un programme de soins, facile et rapide...la Simplicité même. Il suffit de trois simples gestes pour nettoyer, revitaliser et protéger la peau rapidement et lui donner douceur, velouté, beauté.

gel démaquillant
gel tonifiant
poudre comprimée
fard-paupière en poudre
gel hydratant sun 'n surf
mascara-brosse
vernis à ongles
crème-gel de nuit
gel hydratant
fond de teint liquide
rouge en gelée
eyeliner en pain
rouge à lèvres

L'effet de ces produits est extraordinaire!

Avec tout achat de $7.50 et plus, vous recevez un cadeau d'une valeur de $6.50

Rendez-vous, au comptoir de cosmétiques, rencontrer Mlle FRANCINE DEROCHERS, représentante de la Maison Yardley,

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI. .



IMPRIMERIE

IMPRIMERIE
LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE
IMPRESSION DE QUALITÉ
316, Ave. Labrecque - Chicoutimi, Qué.
Tél.: 543-4474

Vous déménagez?
Indiquez-nous votre nouvelle adresse dès que vous la connaissez!

Ainsi, vous serez assuré d'un meilleur service!



Bell Canada



la famille

avec Mme Marthe Vaillancourt

Semaine de la famille

Dans l'une des dernières éditions de Progrès-Dimanche, on vous apprenait que la Fédération des Organismes Familiaux organise dans notre région: une semaine de la famille. Le thème en est: "LA FAMILLE S'INTERROGE". Le comité d'organisation est composé de Gilles et Liliane Dufour, Donald et Fleurette Tardif, Mmes Bella Bussières, Fleurette Emond et Mlle Lily Carrier.

Pour sa part, le Mouvement Familial Saguenay-Lac St-Jean a songé à organiser diverses activités. Lors d'une rencontre de tous les présidents tenue à St-Bruno, le couple-président régional remettait toute une liste de suggestions dont les présidents locaux peuvent s'inspirer pour bâtir différents projets, soit uniquement pour leur groupe ou en collaboration avec d'autres mouvements. Voici donc ces suggestions, elles peuvent être multipliées à l'infini. On peut songer à une activité pour chaque jour ou se limiter à une seule journée.

DIMANCHE LE 13 MAI: LA FETE DES MERES

Organiser:

Choix d'une mère de l'année; cérémonie spéciale à la messe du dimanche; soirée spéciale le samedi; visite d'un foyer pour personnes âgées; vente de fleurs et travail en équipe pour les membres de la famille pour relater certains faits et gestes de la mère. Etc..

LUNDI LE 14 MAI: LA FAMILLE ET LA SOCIETE

Organiser:

Une réunion spéciale du Conseil de ville - rôle et échange; soirée information groupant les divers organismes de la paroisse ou ville; un petit groupe de voisins se rencontrent pour échanger; colloque sur "Services aux citoyens". Médecin - avocat - notaire - prêtre et exposition artisanale par les gens du milieu.

MARDI LE 15 MAI: LA FAMILLE ET L'EDUCATION

Organiser:

Assister à certains cours à l'école; visite de l'école avec le personnel; souper-causerie avec étudiants; conférence avec responsables: C.S. - C.S.R; journée sportive: étudiants et parents; étudiants éloignés sont reçus à la maison par étudiants et assemblée de la Commission Scolaire: rôle, échange.

MERCREDI LE 16 MAI: LA FAMILLE ET LA VIE INTERIEURE

Organiser:

Concours faisant connaitre les qualités de chacun des membres de sa famille; repas familial très spécial (participation...); soirée faisant valoir les talents de chacun; favoriser le rapprochement d'un être séparé; visite spéciale d'un parent malade et soirée dialogue selon les âges.

JEUDI LE 17 MAI: LA FAMILLE ET LA CONSOMMATION

Organiser:

Soirée spéciale pour les commerçants du milieu; un bonjour plus senti au personnel de nos commerces; soirée information par des personnes du milieu: alimentation - marchandise sèche - équipement - etc.; conférence: la consommation doit occuper quelle place dans un budget familial; à la maison faire le budget d'un mois avec tous les membres de la famille; une rencontre culinaire avec spécialiste (s) et explication de la loi "Protection du consommateur".

VENDREDI LE 18 MAI: LA FAMILLE NOUVELLE

Organiser:

Rencontre avec couples de différentes générations et échanges; regrouper des jeunes couples et dialoguer ensemble sur la famille; forum avec les 18-22 sur la conception de la famille de demain; famille nouvelle - famille de participation et regrouper les personnes seules ayant famille à charge et voir de quelle manière elles fonctionnent et que pouvons-nous pour elles?

SAMEDI LE 19 MAI: LA FAMILLE ET LE LOISIR

Organiser:

Rencontre avec le ou les responsables de loisirs; penser aux jeunes qui resteront dans leur milieu au cours de l'été; faire l'évaluation du loisir familial et apporter solutions - municipalité - terrains de camping; soirée sociale: parents et enfants et développements nouveaux: terrains, espaces verts, plage, chalets familiaux, etc...

DIMANCHE LE 20 MAI: LA FAMILLE ET LA RELIGION

Participation:

Office spécial; échange entre couple sur le plan religieux; échange entre parents et enfants; chants et partage (repas...); sensibilisation: messe, baptême, fiançailles, anniversaire de mariage, autres et lecture biblique... etc...

500
NOUVEAUX EMPLOIS
IRON ORE COMPANY OF CANADA

L'ouverture prochaine de nos deux nouvelles usines à Sept-Iles pour enrichir le minerai de fer de Schefferville vous offre l'occasion de vous joindre à une entreprise des plus progressives. La mise en marche, l'exploitation et l'entretien de ces deux usines exigent une augmentation immédiate de notre main-d'oeuvre à Schefferville et principalement à Sept-Iles.

NOUS RECHERCHONS DES HOMMES DE MÉTIERS, APPRENTIS, OPÉRATEURS

ÉLECTRICIENS:
Expérience requise en pose de fils sur les moteurs. Générateurs industriels, tableaux de commande et de distribution, disjoncteurs, redresseurs, dispositifs électriques, etc.
$4.839 — $5.215/heure

MONTEURS DE LIGNE:
Un minimum de deux ans d'expérience comme monteur est exigé.
$4.275 — $5.027/heure.

SOUDEURS:
Les candidats devront posséder trois ans d'expérience en soudure au gaz et à l'électricité sur entretien général et préférablement expérience antérieure sur matériel lourd tel que pelles mécaniques, etc.

P.S. Les diplômés au niveau secondaire V, option soudure, seront considérés comme apprentis.
$4.651 — $5.027/heure.

MÉCANICIENS DIESEL:
Expérience des freins à air, des boîtes de vitesse torquematic, différentiels ainsi qu'une expérience satisfaisante sur moteurs diésels tels que camions Euclid et Sicard ainsi que tracteurs D-8, D-9 ou similaires.
$4.839 — $5.215/heure.

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN (Matériel lourd):
Expérience requise comme mécanicien industriel sur les pelles, les foreuses, les pompes, les tracteurs et le matériel de concassage des pierres, etc.
$4.745 — $5.121/heure.

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN USINE (Millwright):
Expérience prouvée comme ajusteur-mécanicien ou comme mécanicien industriel sur les compresseurs, les pompes, les brûleurs, les filtres, tamis, fours d'endurcissement, courroies, etc.
$4.745 — $5.121/heure.

TUYAUTEURS:
Expérience prouvée comme tuyauteur et posséder la licence "senior" en plomberie et chauffage.
$4.557 — $4.933/heure.

Les candidats devraient posséder au moins une 9e année de scolarité ou l'équivalent, être âgés de 24 à 49 ans, avoir une expérience prouvée d'environ cinq ans dans leur métier respectif et posséder leurs outils.

Les candidats diplômés d'un institut de technologie ou collégial III (professionnel) avec un minimum de trois ans d'expérience sont invités à se présenter.

P.S. Les diplômés en "mécanique" au niveau collégial III, sans expérience, pourront être considérés comme apprentis.

CONDUCTEURS DE CAMIONS LOURDS:
Les candidats devront posséder un an d'expérience sur camions de cinq (5) tonnes ou plus, transmissions manuelle et automatique. Expérience sur camions Euclid serait un atout. (Taux horaire selon l'expérience). Âge requis: entre 25 et 45 ans.
$4.557 à $4.745/heure.

CONDUCTEURS DE TRACTEURS:
Les candidats devront posséder une expérience prouvée sur les tracteurs D-7 et plus. Âge requis: entre 21 et 45 ans.
$4.463 — $4.651/heure.

Les candidats devraient posséder au moins une 9e année de scolarité ou l'équivalent, avec attestation d'études, et devront posséder un permis de chauffeur du Québec.

La semaine actuelle est de 40 heures. Heures supplémentaires rémunérées selon la convention collective. Vacances annuelles payées après une année de service, le nombre de jours payés augmentant avec les années d'ancienneté. Des vacances additionnelles seront aussi payées après 5 et 10 années de service. Régime d'assurance-groupe et caisse de retraite gratuits. Allocation nordique accordée aux employés travaillant à Schefferville.

Les candidats intéressés et possédant les qualités requises sont invités à rencontrer nos représentants aux centres de main-d'oeuvre du Canada suivants afin d'obtenir une entrevue et de subir les examens de pré-embauche.

DOLBEAU:	501 rue des Érables 24 avril — 9h00 am à 4h00 pm
ROBERVAL:	763 boul. St-Joseph 25 avril — 9h00 am à 4h00 pm
ALMA:	170 rue St-Joseph sud 26 avril — 9h00 am à 4h00 pm
JONQUIÈRE:	177 rue St-Dominique 30 avril — 9h00 am à 5h00 pm
CHICOUTIMI:	214 rue Racine est 1er mai — 9h00 am à 5h00 pm

Les candidats qui ne pourront rencontrer nos représentants sont invités à faire parvenir leur résumé à l'adresse suivante:

Bureau d'embauchage
IRON ORE COMPANY OF CANADA
100 rue Retty, Sept-Iles, Qué.
G4R 3E1

Examens d'admission pour l'année 1973-1974

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DU QUEBEC A CHICOUTIMI

Enseignement supérieur gratuit.

Disciplines: Instruments à clavier, à cordes, à vent, art vocal, histoire de la musique.

S'INSCRIRE:
Conservatoire de Musique,
582, est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi, Tél.: 549-2575.
On s'inscrit par la poste, téléphone ou en personne entre 10 heures et 12 heures et 2 heures et 4 heures.

DATE LIMITE:
Les examens d'admission auront lieu les 11 et 14 mai 1973.
Les inscriptions ne seront plus reçues après le 10 mai.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



le Courrier d'Isabelle

A propos des relations orales-génitales!

Chère Isabelle,

J'ai 23 ans. Je vais me marier dans un mois. Mon ami et moi nous avons notre idée concernant la vie sexuelle du couple dans le mariage. J'en ai quelquefois discuté avec ma mère et elle n'est pas d'accord avec moi. Je ne sais si c'est moi ou elle qui fais erreur, mais il me semble qu'elle ait certains tabous sur ce sujet. Ma mère dit que toute relation orale-génitale est défendue. Que c'est sale et répugnant, ainsi que toutes autres manifestations de ce genre.

Elle répète qu'il n'y a que les gens qui ont des tendances vers le même sexe et qui ont l'esprit malade qui font ces choses-là. Je voudrais savoir ce que vous en pensez personnellement. Pour notre part, mon ami et moi nous croyons que c'est là un acte normal qui n'est qu'un prélude et qui conduit au plein épanouissement sexuel.

Je tiendrais beaucoup à savoir, car je veux partir du bon pied notre vie à deux, libérée de tous tabous sexuels. Merci.

UNE FUTURE MARIEE QUI SE FIE A VOS CONSEILS...

Les préparatifs du mariage sont souvent une corvée. Prête pour le grand jour, votre visage doit refléter la sérénité.

Pour un épanouissement complet, il faudra que votre esprit et votre conscience soient libérés des doutes.

Ce bonheur que vous voulez construire sera complet, en autant qu'il existera une parfaite entente mutuelle.

Dès le départ, il faudra que votre amour soit capable de résister au vent et à la tempête. Pour ce faire, il faudra l'entretenir, en sachant vous respecter.

Les relations sexuelles, jadis étaient considérées par plusieurs épouses comme un devoir.

L'éducation sexuelle manquait à bien des couples. L'évolution a permis à bien des individus de pouvoir se renseigner par la littérature, les médium d'information.

Celui ou celle qui se refuse à vouloir accepter les relations sexuelles comme un échange d'amour sont ceux qui n'ont pas voulu reconnaître leur validité.

Quoi qu'en pensent certaines personnes, il est nécessaire au couple de bien s'entendre au niveau des relations sexuelles.

Le mariage est le complément de l'amour pour qu'il soit considéré comme tel, il faut que le couple sache faire des concessions à tous les points de vues.

L'amour n'est pas seulement une attirance physique, le désir d'être ensemble.

Il faut qu'intellectuellement le couple se complète. Une génération vous sépare d'avec votre mère en dépit de cela la dignité de la personne humaine demeure la même.

Avez-vous suivi des cours de préparation au mariage?

Cela vous aurait permis d'avoir tous les renseignements exacts, car des spécialistes qualifiés dans tous les domaines vous auraient donné les moyens à procéder pour la réussite d'un bon mariage.

Les méthodes dont vous voulez vous servir sont contre la grandeur du mariage. Elles sont condamnées par l'Eglise catholique romaine.

C'est l'instinct sexuel dévoyé. Cette façon n'est-elle pas au fond animale?

La femme ne doit pas être vue comme un objet de satisfaction sexuelle, mais doit être considérée comme la femme capable de donner la vie, tout en étant à la hauteur de la tâche.

Pour réformer une bonne génération, il faut que le couple sache se renoncer et se sacrifier à l'occasion, afin que les enfants qu'ils engendreront puissent être ceux que vous aurez souhaités.

Le mariage compris dans toute sa plénitude et accompli dans le respect mutuel, mais avec toute la vigueur d'un amour intense, le rapport sexuel est une source de satisfactions inépuisables.

Désespérée de La Tuque

Vous comprendrez qu'il m'a été impossible de publier votre longue lettre.

La route que vous avez suivie ensemble n'a pas été sans difficultés. Le rendement que l'époux peut donner au début du mariage est parfois restreint par la maladie et l'âge.

De nos jours il n'y a pas de distance à celui qui veut se renseigner. Il y a mille et un moyens à une femme de connaître les avantages que peut retirer un couple à cet âge.

Votre mari traverse une période que tout homme doit accepter. Dans la quarantaine, l'homme veut revivre une deuxième jeunesse. Il croit avoir la même vigueur qu'à vingt ans.

Comme la femme qui a à faire face à la ménopause, l'homme doit combattre le démon du midi.

L'exigence de votre mari, en ce qui a trait aux relations sexuelles n'est pas normale. Il faut quand même savoir faire la part des choses.

Il doit être assez difficile pour un homme d'accepter qu'il est devenu impuissant.

Je me permets de vous faire remarquer qu'il serait sage que votre mari consulte un spécialiste en la matière. La science est très avancée dans ce domaine.

De votre côté, dialoguez avec votre époux, afin de lui faire comprendre que son comportement est inacceptable.

Il n'est jamais bon de vouloir se venger, prétextant que vous pouvez plaire à d'autres hommes. Cela ne pourrait qu'engendrer des suites fâcheuses.

Votre sagesse et votre lucidité d'esprit sauront vous dicter la décision à prendre devant une telle situation.

Pourquoi ne pas demander conseil à votre curé de paroisse?

Vous êtes en droit de refuser ce que votre mari vous demande. Il faut tout de même que vous respectiez vos convictions.

Enceinte, pour obtenir leur consentement

Chère Isabelle,

Vous trouverez ma demande un peu banale, mais pour moi elle a une grande importance. Voici je sors avec un homme de dix-sept ans plus vieux que moi. Je l'aime. Ma mère s'oppose. Elle trouve que je suis trop jeune. J'ai dix-sept ans, mais je donne l'apparence de vingt ans et plus. En accord avec mon ami, nous avons décidé de les obliger. Je suis enceinte. Mes parents l'ignorent. Je me verrai forcée de leur révéler, de cette façon, il n'y aura plus d'obstacles. Je suis sûre d'être heureuse. Pourrais-je me marier sans leur consentement? Donnez-moi votre opinion. Mon ami aime bien votre courrier.

ADOLESCENTE, MAIS ADULTE...

En dépit de l'évolution et ce dire de certaines personnes que les adolescents sont plus ouverts qu'autrefois, il n'en reste pas moins que votre esprit n'a que votre âge.

Une jeune fille de votre âge voit l'avenir à sa façon, prétextant qu'elle peut créer son bonheur.

Elle est prête à tout tenter pour entreprendre cette grande aventure qu'est le mariage.

Si l'on remonte à jadis la jeune fille pouvait entrer dans la vie du mariage très jeune, elle y était préparée depuis sa tendre enfance.

L'émancipation lui était inconnue. C'était une des raisons pour laquelle la jeune fille prenait son rôle à coeur, étant donné que la liberté et l'égalité des sexes ne pouvaient entraver ses espoirs.

Cet homme que vous aimez est dans tout son éclat, ayant acquis la maturité il sait faire la part des choses.

De vous offrir le mariage prouve qu'il vous aime profondément, mais l'erreur qu'il a commise est de vous obliger à le marier.

Pour un homme de cet âge, il aurait été plus facile et plus diplomate d'attendre votre majorité, pour ne pas avoir à arracher le consentement de vos parents.

Il est toujours intéressant pour une jeune fille de votre âge de savoir qu'elle peut être aimée par un homme plus vieux qu'elle.

Ce que vous semblez oublier c'est qu'il vieillira et qu'il y aura toujours cette lacune d'une génération qui vous séparera.

Il se peut que votre mariage soit une parfaite réussite. Pour ce faire, il vous faudra vous adapter à cet homme dont les goûts ne peuvent être les vôtres.

Ce que vos yeux refusent de voir, vos parents le voient.

Pour eux, cet homme leur apparait sous son vrai jour, car ils prévoient que bien des choses vous sépareront: l'éducation des enfants, le partage de la vie à deux.

Votre naïveté de la vie devant ses connaissances et le vieillissement trop rapide glisseront sur les épaules de cet homme, sans que vous vous en rendiez compte.

Même placés devant un fait, vous ne pouvez vous marier sans le consentement de vos parents, avant d'avoir atteint l'âge de dix-huit ans accomplis. Après quoi la MAJORITÉ vous dispensera de ce consentement.

Ne serait-il pas plus sage pour vous de révéler à votre mère votre état de santé qui à son tour préparera votre père à accepter ce que vous croyez être votre bonheur.

L'idéal des parents n'est-il pas de voir leurs enfants heureux.

A celle qui signe "Isolée"

Isabelle,

Après avoir lu ton article dans le courrier, je serais heureuse de te rencontrer, car moi-même j'ai vécu tes craintes devant la société, le bonheur et le mariage. Je suis maintenant mariée et très heureuse. Si tu veux une amie, cela me fera plaisir de te recevoir chez moi. Je suis âgée de 24 ans. Isabelle se fera surêment un plaisir de te donner mon numéro de téléphone.

A votre demande, je publie votre témoignage. Devant la fatalité votre courage vous a permis de faire face aux préjugés et vous a donné la force de vivre normalement comme tout le monde.

Votre exemple donnera l'espoir à ceux qui désespèrent et qui se croient exclus de la société, dû à cette maladie.

Correspondance

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, vos goûts, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc. (la somme exigée est de $2.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1.00 par numéro choisi).

Ecrire à: Courrier Correspondance C.P. 218 — CHICOUTIMI

416 — Veut correspondre avec femme séparée ou divorcée qui a deux ou trois enfants. But: désire partager sa solitude.

417 — Célibataire. 28 ans. Blond aux yeux bleus. Goûts: cinéma, camping, natation, jeux d'intérieur. Désire rencontrer célibataire de 21 à 26 ans. But: se connaitre.

418 — Célibataire. 22 ans. Cheveux bruns. Aimant le sport et la vie en plein air. Désire rencontrer jeune fille possédant les mêmes goûts. But: se connaitre.

419 — Célibataire. 47 ans. Brune aux yeux bruns. Grandeur: 5' 5½". Poids: 130 livres. Ménagère, autrefois institutrice. Franche, honnête, catholique, aimant la tranquillité et la télévision. Photo si désirée. Désire connaitre homme de 45 à 55 ans. But: se rencontrer.

420 — Célibataire. 22 ans. secrétaire. Caractère timide. Grandeur: 5' 4". Poids: 125 livres, aimant la danse, les voyages, la nature, la lecture. Sport: la marche. Désire connaitre jeune homme sérieux et honnête, ayant une position d'avenir entre 22 et 28 ans. But: l'avenir le dira.

421 — Célibataire. 28 ans. Grandeur 5' 8". Brun aux yeux bruns. Position stable. Goûts: aime tout ce qui est beau. Très sportif. Aime musique, radio, cinéma, télévision. Possède auto. Aimerait rencontrer une jeune fille de 22 à 28 ans, infirmière ou secrétaire de préférence. Svelte et bien jolie, pas plus de 110 à 120 livres. De préférence du secteur de Normandin et Dolbeau. But: sérieux.

422 — Célibataire. 43 ans. Brun. Grandeur: 5' 9". Poids: 140 livres. Aime le théâtre, la musique, balades en auto. Instruction moyenne. Position stable. Désire rencontrer fille ou veuve sans enfant. Catholique de préférence, honnête et propre. But: fonder un foyer.

423 — Séparé. 28 ans. Brun aux yeux bleus. Apparence moyenne. Poids 165 livres. Grandeur: 6'. Aimant les voyages, la musique, la lecture et le cinéma. Désire correspondre avec femme ou fille de 20 à 35 ans. Condition sociale sans importance. Assez jolie. Photo désirée. But: l'avenir le dira.

424 — Libre (ayant annulation de mariage). 40 ans. Châtaine aux yeux verts. Grandeur: 5' 5". Poids: 135 livres. Propre, catholique, et tranquille. De bonne réputation. Goûts: danse, camping, balades en auto. Affectueuse. Désire connaitre homme de 40 à 50 ans. De grandeur 5'6" à 6 pieds. But: sérieux.

425 — Veuve sans enfant. 58 ans. Bonne apparence, instruite, bonne éducation. Catholique pratiquante. Aime la lecture, actualités, voyages, musique, nature, foyer, vie familiale. Désire correspondre avec homme possédant les mêmes goûts et la même éducation. But: se rencontrer.

426 — Femme libre. Brune aux yeux bruns. Grandeur: 5' 4". Poids: 140 livres. Bon caractère. Aime la musique, la danse, le cinéma. Désire connaitre homme dans la même position. But: égayer sa solitude.

chiropratique (Chronique des Chiropraticiens du Saguenay-Lac Saint-Jean)

La chiropratique

Une ressource efficace

Dans les cas de rhumatismes aigus ou chroniques, (certaines mesures hygiéniques rigoureuses s'imposent d'abord. Elles relèvent en particulier de la nutrition, de l'élimination, du repos physique et mental, du recours aux traitements chiropratiques qui jouent un rôle de premier plan dans la prévention et dans la correction des attitudes vicieuses des articulations, celles de la colonne vertébrale en particulier. Ces traitements vont de pair avec la rééducation fonctionnelle des rhumatisants.

Les douleurs rhumatismales étant la résultante d'une série de réactions mécanico - physiologiques intimement liées entre elles, il appert qu'elles ont pour origine un déséquilibre de la colonne vertébrale. Celle-ci est en étroite relation avec toutes les parties du corps de par le système nerveux qu'elle enveloppe et doit protéger, tâche à laquelle elle faillit lorsqu'elle est atteinte de déplacements (subluxations).

C'est le rôle du chiropraticien de redonner à la colonne vertébrale son équilibre et sa souplesse naturelle, lesquels sont nécessaires à l'épanouissement d'une santé libre de toute atteinte.

Dans la mesure où les lésions articulaires ne sont pas parvenues à un stade d'irréversibilité, une régénérescence, progressive des articulations est possible par traitements chiropratiques: la douleur disparaîtra peu à peu, le malade se trouvera plus alerte, aura plus d'énergie, reprendra graduellement ses activités. Il est cependant capital pour tout rhumatisant de ne pas compter sur le hasard et sur les mille et un petits remèdes annoncés partout contre les rhumatismes. Ce ne sont là, lorsqu'ils ont quelque effet, que des calmants plus aptes à masquer l'évolution de la maladie qu'à la guérir. Trop de malades en sont dupes pour se trouver finalement en face de l'irrémédiable. Une cure sérieuse s'attaquant au fond du problème a seule et toujours sa place quand il s'agit de rhumatisme. C'est aussi le cas pour toutes les autres maladies.

Les soins chiropratiques sont maintenant inclus dans la plupart des plans d'assurances accidents-maladie. Les chiropraticiens de la région qui sont acceptés par les compagnies d'assurances sont les suivants:

Occultisme - Charlatanisme - Sorcellerie

yoga-loisirs-santé

par Rosaire Villeneuve

Les caprices de votre croissance

Pendant toute la durée, de la vie humaine, notre corps réagit dans un mouvement constant d'évolution.

Même, pendant notre sommeil, son activité bio-chimique demeure intense, et notre comportement psychique est souvent en très grande activité.

De sorte que, selon le phénomène de la relativité du processus vital, la période de l'enfance et de l'adolescence, conditionnent dans une très large mesure notre période de vie adulte, au moyen de tous les processus de conditionnement, des émotions et souvenirs enregistrés à travers nos mécanismes subconscients.

Voilà de quoi, faire réfléchir intensément tous les êtres conscients et nous inciter à apporter, une importance capitale à l'éducation et à la préparation de nos jeunes.

L'HORMONE DE LA CROISSANCE

C'est ainsi, par exemple, que l'hormone de la croissance, appelée quelquefois dans le language des spécialistes, somatotropine, règle la croissance des os, des muscles, et des autres tissus de la tête aux pieds.

Chez certains individus, heureusement peu nombreux, la production de cette hormone peut devenir excédentaire ou déficitaire pendant leur enfance. La déficience de cette hormone engendre le nanisme et l'excès de ces hormones provoque le gigantisme.

Heureusement, que ces cas extrêmes sont assez exceptionnels, car nos problèmes d'adaptation augmenteraient encore plus. Mais ce qui est important de retenir c'est que l'homme moyen, qui constitue le nombre maximum de notre espèce, est plutôt concerné par les hormones du lobe antérieur, de l'hypophyse; la glande maîtresse, celle de la concentration, du jugement, de la connaissance, de l'équilibre psycho-physique, etc... etc... Et si vous en doutez, vous verrez bientôt pourquoi, à la suite des récentes découvertes scientifiques.

RÉFÉRENCES SCIENTIFIQUES

Ce que la science nous apprend, de manière irréfutable, c'est que les hormones sécrétées par le lobe antérieur de cette glande (hypophyse) règlementent le fonctionnement de tout le processus vital des autres glandes endocrines.

L'une de ces hormones, la TSH, stimule la thyroïde - en lui enjoignant de produire de la thyroxine, lorsque le taux de ces hormones devient trop bas. L'hormone, ACTH, stimule la production d'hormones stéroïdes par l'écorce surrénale. En outre, fait capital, trois autres des hormones du lobe antérieur de l'hypophyse sont vitales pour le fonctionnement de la vie sexuelle. Alors tous ceux qui rêvent de maîtrise sexuelle, devraient entrainer avant tout leur puissance de concentration, en aygmentant la puissance de cette glande.

Et nous aurions sûrement des gens mieux équilibrés et beaucoup moins de "dégâts" dans ce domaine si important, de la vie, et la sexualité pourrait sortir, une fois pour toutes, de son ornière instinctive-animale et devenir plus humaine. La sécrétion d'hormones de l'hypophyse, appelées communément Folliculo-Stimulisse ou FSH, incite les testicules à produire le sperme et les ovaires, à sécréter l'oestrogène, hormone si importante dans la vie végétative de la femme.

En outre, l'hormone promotrice de Lutéine, LH, stimule la production hormonale dans les glandes génitales masculines et féminines. Par contre, la production de l'hormone génitale féminine, la progestérone est favorisée par l'hormone prolactine, LTH. Laquelle incite aussi les glandes mammaires à produire du lait.

Le contrôle des activités du système endocrinien, s'exerce en deux sens. Il pourrait alors, être comparé au fonctionnement du "thermostat" qui déclenche l'activité d'un calorifère, lorsque la température de la chambre baisse, mais qui cesse de fonctionner spontanément, lorsque la température atteint un niveau suffisant. De la même manière, la production des hormones stimulatrices de l'hypophyse est interrompue par la présence dans le sang, de la quantité suffisante à son fonctionnement.

Par exemple, si le taux de thyroxine baisse, TSH, est sécrétée en grande quantité pour aiguillonner les cellules de la thyroïde. Mais dès que le résultat voulu, est atteint, la présence massive de l'hormone thyroïdienne dans le sang, met fin à la production de TSH. Jusqu'à ce que l'activité de la thyroïde se ralentisse de nouveau.

C'est grâce à ce cycle, que le taux d'hormones dans le sang est à tout moment, maintenu à un niveau remarquablement stable. Le même système sert à réglementer, le taux des hormones surrénales et génitales, etc... etc...

Mais tout ceci se réalise, de manière normale et naturelle, dans un organisme biologiquement bien équilibré - et dans ce domaine, malheureusement et surtout de nos jours, nous avons trop tendance par instinct de conservation, à se leurrer et à croire, à tort évidemment, que l'équilibre est une faculté stable et acquise. Faux-Archi faux - Cette conception devrait être changée immédiatement dans l'esprit de tout individu. La recherche de l'équilibre demande une attention quotidienne vigilente et nécessite la mise en exploitation des moyens et techniques appropriées, pour construire et humaniser l'animal-humain que nous sommes. Mais comme il est noble et rassurant, de rencontrer un animal-humain stable et bien équilibré, sincère, disponible et généreux.

Que chacun d'entre nous, fasse sa petite part dans cette intention, et notre monde, celui que nous construisons, deviendra sûrement meilleur.

ROSAIRE VILLENEUVE
Prof. YOGA
Pour informations: 543-6580
BAGOTVILLE:
Lisette Pednecult: 549-3554
ARVIDA:
Albert Ouellet: 548-8769


Rosaire Villeneuve

JONQUIÈRE - Christian Beaulieu - 547-9559
ALMA - Guy Lépine - 668-8724

Téls Bur.: 543-4394 Rés.: 549-1231
Jean Gaudreault, D.C.
CHIROPRATICIEN
31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

Tél.: 547-0864
Rosaire Larouche, B.A. D.C.
CHIROPRATICIEN
69-A KING GEORGES KENOGAMI

Téls: 548-8712 Rés.: 548-5729
Jean-Guy Girard, D.C.
CHIROPRATICIEN
422, RUE MELLON ARVIDA

Pauline Maziade, D.C.
CHIROPRATICIENNE
78, DES SAPINS DOLBEAU
Téléphonez à 276-1921 ou 276-1681

Tél.: 662-2422
G. Plamondon, D.C.
CHIROPRATICIEN
421, RUE COLLARD ALMA

Téls: Bur.: 544-3832 Rés.: 544-3297
Denis Renaud, D.C.
CHIROPRATICIEN
174, RUE ST-PIERRE BAGOTVILLE

Téls: Bur.: 543-4320 Rés.: 549-3312
Marcellin Thibault, D.C.
CHIROPRATICIEN
23 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI

Tél.: 543-8537
Roger Trudeau, D.C.
CHIROPRATICIEN
44 RUE RHAINDS - Centre Médical - CHIC.-NORD

Tél.: 679-0191
Jacques Vigeant, D.C.
CHIROPRATICIEN
202, BOUL. SACRE-COEUR ST-FELICIEN

Téls: Bur.: 543-4942 Rés.: 549-3710
Raymond-M. Garant, D.C.
CHIROPRATICIEN
110, RACINE EST, Suite 130 CHICOUTIMI
Suite 130 - Edifice Murdock & Fils

Tél.: 542-6623
P. J. Poupart, D.C.
CHIROPRATICIEN
360, ST-DOMINIQUE JONQUIERE

Joan I. O'Malley, D.C.
CHIROPRATICIENNE
406, MELLON ARVIDA Tél.: 548-3635

Téls: Bur.: 668-7994 Rés.: 668-8418
Gilles H. Brunel, D.C.
CHIROPRATICIEN
440, BOULEVARD ST-JUDES ALMA

SYLVANIA '73



OBTENEZ EN RETOUR DE VOTRE VIEILLE T.V. VOS ANTENNES GRATUITEMENT

LES TELECOULEURS QUI NE DECOIVENT PAS



Modèle 4D0274 Télécouleur portatif. Coffret plastique ceinturé simili-noyer. Châssis Gibraltar 95. Tube-écran 20" Color Bright 85. Commande RAC. Haut-parleur ovale 5". Antenne télescopique VHF, antenne UHF. L: 24", H: 17¼", P: 19¼".

$2.25 PAR SEMAINE

Garantie de protection Sylvania

Afin de vous aider à mieux comprendre jusqu'à quel point vous êtes protégé, Sylvania vous explique sa garantie sous forme de questions-réponses.

Qui est protégé?
L'acheteur au détail original.

Qu'est-ce qui est protégé et pour combien de temps?
Appareils télécouleur —
Toute pièce est protégée pour un (1) an suivant la date d'achat. Le tube-écran, pour trois (3) ans suivant la date d'achat. Si une défaillance survenait au cours de la quatrième année, le tube-écran sera remplacé à raison de 50% de son prix de détail courant, et au cours de la cinquième année, à raison de 70% de son prix de détail courant.
Les dispositifs à semi-conducteurs (transistors, diodes, redresseurs) sont protégés pour cinq (5) ans suivant la date d'achat.

Appareils noir et blanc
Toute pièce est protégée pour (1) an suivant la date d'achat. Les dispositifs à semi-conducteurs (transistors, diodes, redresseurs) sont protégés pour cinq (5) ans suivant la date d'achat.

Comment êtes-vous protégé?
Le marchand Sylvania de qui vous avez acheté votre appareil de télévision noir et blanc, ou l'entrepreneur en service autorisé Sylvania, réparera ou remplacera toute pièce qui deviendrait défectueuse sous usage normal durant la période de garantie.
On vous demande, cependant, d'apporter votre appareil portatif chez le marchand Sylvania, ou chez l'entrepreneur en service autorisé, et d'aller le chercher une fois le travail terminé. De cette façon vous serez privé de votre appareil moins longtemps.

Les pièces de rechange sont-elles protégées?
Oui, les pièces de rechange, le tube-écran compris, sont protégées jusqu'à la fin de la période de garantie.
Sylvania se rend responsable du remplacement des pièces du récepteur seulement.

Qui paie les frais de main-d'oeuvre?
Le marchand Sylvania de qui vous avez acheté votre appareil, ou son entrepreneur en service autorisé, respectera cette garantie sans frais de main-d'oeuvre ou de service durant les premiers quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat. Cette période passée, vous payez les frais de main-d'oeuvre ou de service.

Et si vous déménagez?
Le marchand Sylvania de votre nouvelle localité, ou l'entrepreneur en service autorisé, respectera, sur présentation de votre facture, toute période non écoulée de garantie. N'oubliez pas que ce marchand, ou cet entrepreneur, n'aura aucune preuve relative à la date d'achat de l'appareil sauf votre facture.

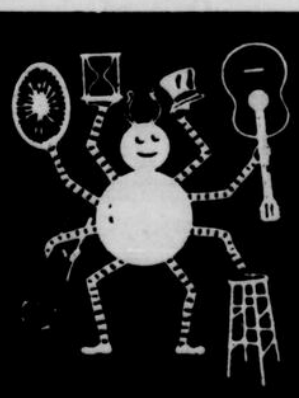
Y a-t-il des attrapes?
Oui. Une seule. Pour que cette garantie soit en vigueur, vous devez poster la carte d'enregistrement de garantie à Sylvania dans les cinq (5) jours qui suivront la date d'achat.

Ceci est la garantie de Sylvania. Nous recommandons les pièces de rechange Sylvania.

T.V. 26" PERMA-LOCK COULEUR



Modèle 4C698 Meuble espagnol. Ebénisterie bois durs et placages poli main, fini méditerranéen traité à l'antique. Tube écran Chro-Matrix. Haut-parleur ovale 6". Roulettes dissimulées. L: 49¼", H: 29". P: 19⅛".



monsieur grenier

260 Boul. Lamarche - CHICOUTIMI

(En bas de la Commission des Liqueurs)

TEL.: 543-2765

Meublez votre chalet
A BON MARCHÉ :

AVONS EN MAIN A NOTRE LOCAL SITUE
EN BAS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

(260 BOUL. LAMARCHE - CHICOUTIMI)

$30,000.00

DE MEUBLES USAGES



100 POELES ELECTRIQUES 30"

USAGES EN PARFAIT ETAT
PRIX A PARTIR DE **$40.00**



100 FRIGIDAIRES USAGES

EN PARFAIT ETAT
PRIX A PARTIR DE **$25.00**

Assortiment de SETS DE CUISINE



PRIX A PARTIR DE **$25.00**



FOURNAISE A L'HUILE USAGEE

PRIX A PARTIR DE **$49.00**

DES CENTAINES D'AUTRES AUBAINES SUR NOS 8,000 PIEDS CARRES DE PLANCHER.

COMMODE 5 TIROIRS

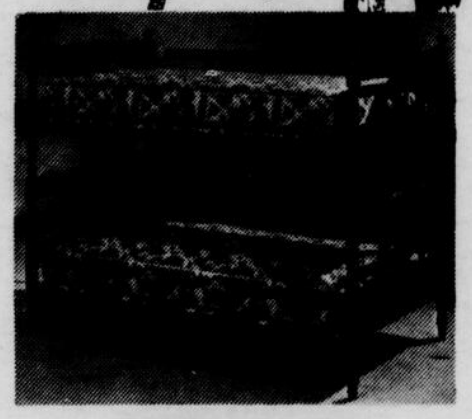
Valeur: $59.95 **$29.95**



COMMODE GARDE-ROBE

Valeur: $69.95 **$39.95**

AVEC QUELQUES ERAFLURES
FAITES DURANT LE TRANSPORT



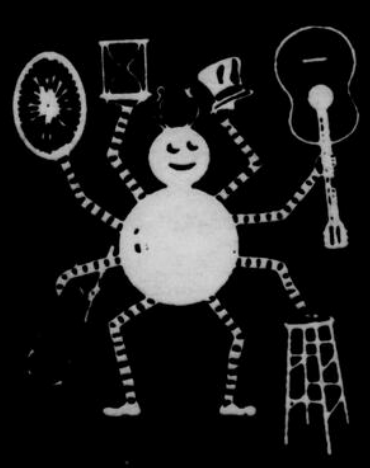
CHOIX DE LITS
SUPERPOSES

USAGES avec sommier et matelas
Prix à partir de **$59.00**



CHAISE BERÇANTE
NEUVE

$15.00



monsieur grenier

260 Boul. Lamarche - CHICOUTIMI

(En bas de la Commission des Liqueurs)

TEL.: 543-2765

santé et esthétique

La cellulite

CE QU'EST LA CELLULITE

Vous entendez parler de cellulite. Vous pensez que c'est une déformation corporelle engendrée par l'inaction et vous confondez la graisse et la cellulite. Si votre ventre s'empâte, si vos hanches s'épaississent, si vos chevilles enflent, vous mettez cela sur le compte d'une santé trop florissante . . . détrompez-vous. Dans la majorité des cas, la femme qui grossit ne prend pas de la graisse, mais accumule les déchets organiques qui ne sont plus éliminés par les émonctoires. Il se forme autour de son corps un vaste réservoir de tissus plus ou moins lâches.

La cellulite a pour causes déterminantes certains dis-

Reins

REINS. — Les reins, au nombre de deux, se trouvent de chaque côté de la colonne vertébrale, en arrière de l'estomac et des intestins.

Ils ont pour mission de sécréter l'urine, de filtrer le sang et de retenir les déchets, et l'acide urique qui est la cause de nos maladies diathésiques. Les reins sont donc deux filtres indispensables à l'organisme pour séparer l'urine du sang et retenir les substances nuisibles que le sang ramasse dans l'organisme.

Plusieurs maladies ont pour cause la congestion ou l'engorgement des reins. Lorsque les reins fonctionnent mal, le sang est mal filtré et reste chargé de poisons, dont les effets nuisibles ne tarderont pas à se faire sentir. Le sujet est intoxiqué par l'acide urique et éprouve un ou plusieurs des symptômes suivants: des douleurs dans les reins, le dos, le bas-ventre, et les côtés; l'urine est trouble, laiteuse, filante, et laisse un dépôt rougeâtre ou blanchâtre, l'odeur est quelquefois fétide: l'envie d'uriner est fréquente, la vessie étant irritée, les battements du coeur deviennent irréguliers, la vue s'obscurcit; les membres gonflent avec boursoufflure sous les yeux, le malade a des crampes aux jambes. Le mauvais état des reins occasionne également lassitude, débilité, faiblesse, perte d'énergie, goutte, rhumatisme, lumbago, albuminerie, hydropisie, diabète, vomissements, frissons, perte d'appétit, maux de tête violents, etc., etc. Si vous avez un de ces symptômes, prendre sans tarder le **Saprolex,** globules pour les reins et les artères, qui chassent l'acide urique et les autres poisons qui les occasionnaient.

fonctionnements organiques. Les déchets qui devraient être normalement éliminés par les émonctoires naturels, peau, reins, intestin, s'incorporent au sang et à la lymphe, et c'est ainsi que s'organise dans le tissu conjonctif un tissu particulier d'abord formé d'oedèmes, puis de tissus muqueux, enfin de tissus plus consistants, qu'on appelle cellulite.

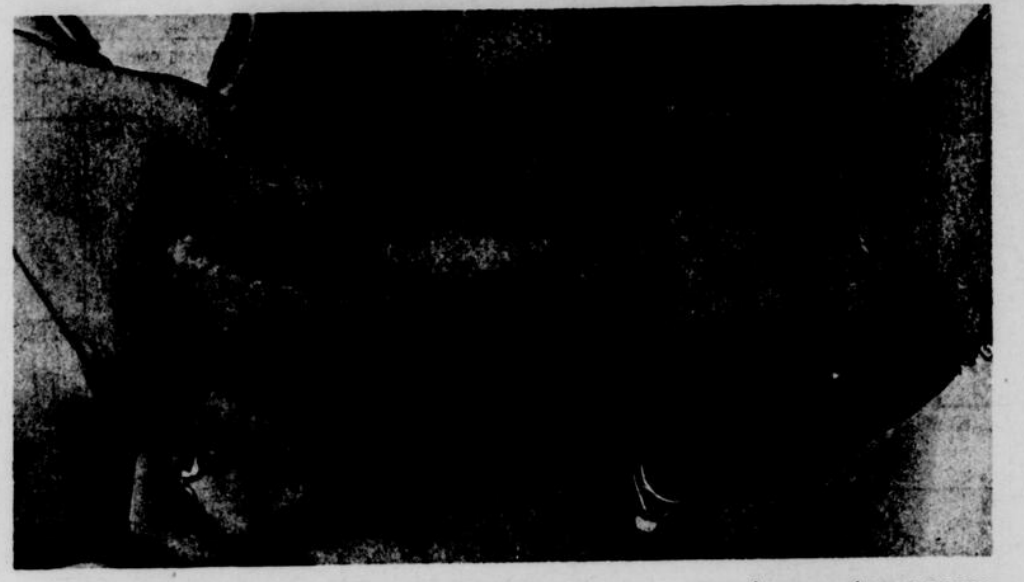
La cellulite est donc la maladie du tissu conjonctif. Le tissu conjonctif est formé d'éléments fibreux et adipeux. Il est très important chez la femme, et sa nature conditionne l'esthétique générale. Comment opérer une distinction entre l'oedème, la graisse et la cellulite? Établissons d'abord les territoires d'élection de la cellulite. La cellulite s'organise particulièrement aux régions qui échappent au brassage musculaire, autour des articulations, à l'endroit où le squelette n'est pas recouvert de muscles. La cellulite se localise souvent à une région déterminée: il n'est pas rare de voir une cellulitique aux membres inférieurs énormes posséder un buste normal. Nous avons connu des femmes qui n'avaient de la cellulite qu'à l'abdomen. Par contre, certaines femmes se plaignent d'avoir la nuque qui s'empâte, de graisses croient-elles, alors que les membres inférieurs restent indemnes. Le plus souvent au jour présent, c'est aux hanches et aux cuisses surtout de mêmes qu'aux genoux que la cellulite se loge sur le corps féminin.

TRAITEMENT

Nous vous proposons ici un traitement complet ou qui peut être utilisé comme tel mais nous vous le présenterons en quatre parties suivant le nombre de produits employés. Par ordre d'importance dans l'effet, nous les indiquerons en 1, 2, 3 et 4.

Traitement 1 — Bain anticellulite DERMOFA. Une série de 8 bains-mousse à intervalle de un bain tous les deux jours.

Un moyen facile de perdre sa cellulite



Plusieurs femmes, avec ces bains, ont perdu deux et plus souvent trois pouces aux endroits celluliteux. Dans sa formulation, on trouve un composé de silicium organique complexé avec des extraits d'algues marines sélectionnées pour dissoudre les graisses superflues aux hanches, à la taille, aux cuisses et aux genoux.

Traitement 2 — Thé Mexicain du Dr Jarwas. Pour enrayer la cause de la cellulite et prévenir une nouvelle affection. Par ses propriétés digestives, cholagogues et fondantes, le Thé Mexicain empêche la formation de nouvelles couches adipeuses sur les organes, rétablit la nutrition normale qui combure la graisse en excès et l'élimine; il rend aux organes la vigueur et l'activité nécessaires pour empêcher l'accumulation adipeuse. Absolument végétal, nous garantissons qu'il est tout à fait inoffensif. Il n'agit que comme fondant pour éliminer l'excès de graisse. Remède hygiénique composé d'un mélange de plantes fondantes et dépuratives, exempt de thyroïdine et de tout sel chimique, il active la sécrétion biliaire et la circulation du sang, ce qui favorise l'élimination des déchets sans nuire à la santé.

Traitement 3 — CRÈME AMINCISSANTE AUX ALGUES BRUNES de Yves Rocher qui a harmonieusement lié un extrait d'algues, en particulier l'algue brune des côtes bretonnes à un expédient pénétrant qui permet l'action bienfaisante des principes actifs des algues sur les graisses superflues. Après quelques massages, la peau retrouve sa souplesse, son tonus; la silhouette s'affine, vous éprouvez une sensation de bien-être. Ce traitement est très bien venu après le bain Dermofa, puisqu'il continue le traitement jusqu'au prochain bain.

Traitement 4 — LE GANT DE CRIN. Surtout pour prévenir l'épaississement de la silhouette en améliorant la circulation du sang par une friction vigoureuse.

Selon que votre cas soit d'empêcher, de guérir ou prévenir la cellulite, vous avez là un choix de produits d'excellence que nous avons éprouvés et qui assurent le succès à celles qui sont aux prises avec la cellulite.

ENFIN, COMME VOUS LE VOYEZ SUR LA PHOTOGRAPHIE, vous travaillez votre cellulite en la pinçant, en la délogeant, sans irriter.

NOTE: Les bains, le thé et la crème seront judicieusement employés ensemble pour celle qui a une cellulite très apparente et peut-être accumulée depuis longtemps.

JOYEUSES PAQUES

Bains Dermofa $8.00
Crème pour massage aux algues brunes $3.00
Thé mexicain $3.00
GANT DE CRIN $6.95

SEDATIF TIBER - 16 oz $5.00
ARGILE GRISE - 1 lb. $1.50
EAU RESOLUTIVE Soker $3.30
POUDRE DERMATIQUE $3.30
BILAX - 8 oz $4.50
Comprimés KALM - 150 comp. $4.00
HERBO-NAT - 12 ampoules $5.00
HERBATOL - 16 oz $5.50

EXTRACTEUR A JUS
Nutrimax $99.00
EXTRACTEUR A JUS
avec mélangeur Panasonic $90.00

LOTION REVITALISANTE pour ongles cassants. $3.60
LOTION CAPILLAIRE JANETTE $3.50
CAPSULES LICITHINE (100) $2.50
CAPSULES LICITHINE (250) $5.00
NERVO-LICITHINE (100) $5.00
CAPSULES GERME DE BLE 6 gouttes - 100 cap. $2.50
ALGUES MARINES - 250 comp. $2.50
VIT. E 25iu 100 cap. $2.50
GELEE ROYALE - Bi-Apiserum - 26 ampoules buvables $24.95
GELEE ROYALE - 50 capsules $5.00
Comprimés de YOGOURT 100 comp. $3.00

LA MAISON DU
295, RUE MONTCALM — CHICOUTIMI

MAGNESIUM liquide $4.50
Capsule de GELATINE - 100 capsules $3.50
SUPERDRINE - 16 oz soulage la toux due au rhume. $4.00
HERBO-LAX 100 comp. $4.00
BILAX - 8 onces $4.50
HERBATOL - 16 onces $5.50
HERBO-NAT $5.00
CAMU - 90 comp. $2.50
CAMU - 180 comp. $4.50
CAPSULES D'HUILE D'AIL 100 cap. $1.50
YOGOURT 100 comp. $3.00
CAPSULES D'HUILE D'AIL 500 $5.50

MEDECINE BUST $25.95

Boutons, prurit ou démangeaison

Affection de la peau

AFFECTION DE LA PEAU: prurit ou démangeaison: Ce sont des affections cutanées, caractérisées par un symptôme commun: la démangeaison. On l'observe dans une foule d'affections de la peau: l'eczéma, le psoriasis, le lichen, etc. Lorsque la démangeaison existe sans aucune lésion extérieure de la peau, le PRURIGO constitue une maladie essentielle due à un trouble de l'innervation de la peau. On connait plusieurs variétés de prurigo.

Le prurigo de **Hébra.** — C'est une maladie fréquente apparaissant le plus souvent dans la première et la deuxième enfance et ayant une durée très longue. Il débute par des poussées successives de petites papules pâles, rouges ou rosées, dures, peu saillantes, s'excoriant par le grattage, apparaissant sur tout le corps.

Ces poussées papuleuses sont très souvent précédées ou accompagnées d'urticaire. À un degré plus avancé, le prurigo de Hébra se caractérise par l'existence de nombreuses papules excoriées et de lésions de grattage: la peau devient sèche, rugueuse, tendue, pigmentée, surtout aux jambes et aux bras. Sur la face, au front, aux joues, les lésions sont croûteuses, eczémateuses. Les causes du prurigo de Hébra sont: l'hérédité, l'arthritisme, en un mot, les vices du sang.

Prurit généralisé — Il est caractérisé par des démangeaisons violentes survenant le jour ou plus souvent la nuit, sous l'influence du chaud ou du froid, d'émotion, de frayeur. Au début, il n'y a pas de lésions, mais bientôt le besoin de gratter devient si impérieux que le malade provoque par ce grattage des raies, des rougeurs, des papules, des croûtes, etc. La démangeaison cesse momentanément quand la peau est excoriée, déchirée et saignante. Ce prurit finit par entraîner un état de nervosité extrême, de l'insomnie, la perte de l'appétit, l'amaigrissement et un état moral des plus inquiétants. Il s'observe chez les rhumatisants, les goutteux, les névropathes, mais très souvent le prurit généralisé est provoqué par une inflammation des voies digestives, par des maladies d'estomac et du foie, par des affections de l'utérus, des ovaires, des reins, des nerfs.

Prurigo des vieillards ou prurit sénile. — Cette affection est très rebelle; elle apparait vers l'âge de 60 ans; les démangeaisons sont violentes, intolérables, surtout la nuit, et occupent le corps entier; la peau est sèche, fanée, ridée, quelquefois au contraire presque normale. Le prurit sénile est souvent sous la dépendance d'une diathèse goutteuse.

Traitement de prurigo, de prurit ou démangeaison. — Comme dans toutes les affections cutanées, il faut purifier le sang, faire sortir les âcretés qui provoquent la démangeaison, et calmer le système nerveux. Prendre à l'intérieur le DÉPURATIF HERBATOL (une cuillerée à soupe avant les repas) qui purifie la masse sanguine et modifie l'état constitutionnel du malade. BILAX (1 à 2 cuillerées à thé dans un peu d'eau après les repas) est précieux contre les manifestations gastro-intestinales si fréquentes dans le prurigo.

Si les démangeaisons sont trop violentes, on prendra 1 à 2 cuillerées à soupe de SÉDATIF TIBER avant de se coucher. Cette médication agit sur le système nerveux, calme les démangeaisons et procure un repos réparateur.

Traitement externe. — Pour le prurigo ano-vulvaire, des parties génitales, des mains et des pieds, lotionner les parties atteintes avec l'EAU RÉSOLUTIVE SOKER BOX et saupoudrer avec la POUDRE DERMATIQUE JENER.

Mélanger une cuillerée à soupe d'argile avec très peu d'eau de manière à ce que ça devienne comme du mortier. En appliquer sur les régions atteintes de boutons environ 1/8 de pouce de manière à faire un masque et laisser sécher soit environ 20 minutes. Enlever l'argile avec une serviette humide et appliquer l'eau Résolutive. Faire ce traitement 3 à 4 fois par semaine.

Prendre de grands bains avec le Sel de mer naturel (toujours tièdes, jamais trop chauds) trois fois par semaine.

Bourdonnements

BOURDONNEMENTS. Les bourdonnements sont occasionnés par une grande anémie et par un trouble profond de la circulation du sang. Les bourdonnements s'observent dans les maladies d'oreilles, dans les fièvres ou à la suite d'absorption de sulfate de quinine. Les bruits dans les oreilles peuvent être continus ou à intervalles variables et sont souvent causés par un bouchon formé par le liquide séreux s'écoulant des oreilles et qui est desséché, par un corps étranger introduit dans l'oreille, ou par une otite. Lorsqu'on est atteint de bourdonnements à la tête, on doit sans tarder purifier et tonifier le sang, sinon on s'expose à une apoplexie ou à une congestion cérébrale. Le malade prendra le **Dépuratif Parnel** et le **Triogène For** pour épurer le sang, et se fortifier: contre les troubles digestifs, la mauvaise digestion, la constipation, on fera usage de l'**Elixir Spark** aux repas et le soir en se couchant. En cas de nervosité, on fera usage du **Sédatif Tiber** qui repose le cerveau. Eviter les purgations répétées qui congestionnent le foie et font plus de mal que de bien. S'alimenter avec la **Tarvine** qui est très nourrissante et d'une digestion facile.

Bourdonnements d'oreilles. — Cette infirmité rend la vie impossible; le sommeil est troublé, la moindre indisposition en augmente l'intensité, peut donner des vertiges et amener la surdité. Très souvent, le bourdonnement d'oreilles est occasionné par une inflammation d'oreille, l'**otite,** par les mucosités accumulées dans la **trompe d'Eustache,** qui laissent arriver les bruits du sang dans l'artère carotide, par l'altération profonde du **nerf auditif** ou par l'obstruction du conduit auditif par le **cérumen,** substance sécrétée à l'intérieur de l'oreille, et qui en s'écoulant peut se dessécher et former bouchon. Les bourdonnements d'oreilles sont également occasionnés par les maladies du nez, l'anémie, la chlorose, mais surtout par la mauvaise circulation du sang qui est devenu impur.

Traitement. — Il faut avant tout purifier le sang, cause principale, et enlever l'inflammation. Dans ce but, on prendra le **Dépuratif Parnel** avant chaque repas et l'**Elixir Spark** après chaque repas. Comme traitement local, laver l'oreille avec de l'**Eau boriquée tiède.**

Tous les trois ou cinq jours, enlever doucement le cérument à l'aide d'un cure-oreille. Contre l'anémie, les faiblesses, prendrel le **Triogène For** et les **Pilules Ducasse.**



Bien des femmes voudraient maigrir, mais d'un seul endroit. C'est aujourd'hui dans le domaine du possible.

NATURISTE QUÉBEC

TEL.: 549-7820

Capsules d'HUILE DE GERME DE BLE - 500	$7.00
AMPOULES BUVABLES 12 ampoules	$5.00
GELEE ROYALE - BI-APISERUM 26 ampoules	$24.95
CAPSULES D'HUILE D'AIL 325 mg - 100	$1.50
ALGUES MARINES - 100 comprimés	$1.50
LAIDABEIL - 26 ampoules	$15.00
Capsules de GELEE ROYALE 50 mg - 50 capsules	$5.00
RAPHANUS - 30 ampoules	$11.50

PRODUITS DE BEAUTE JANETTE

LAIT JANETTE (peau sèche) à base d'huile d'amande.	$3.50
SEVE JANETTE toutes peaux.	$3.50
CREME JANETTE toutes peaux, protection.	$2.50
CREME CHATELAINE de nuit, toutes peaux.	$3.00

REMEDES

ELIXIR SPARK - 8 oz	$4.50
SIROP PARNEL - 16 oz	$5.00
VITALGIN STAM - 16 oz	$5.50
PILULES PARNEL - 200	$5.00
TRIOGENE FOR - 12 oz	$4.75

EAU JANETTE peau grasse,	$3.00
POUDRE JANETTE	$2.00
LOTION EGYPTIENNE peau grasse,	$3.00
SOURCILLA cils et sourcils	$2.75
COLLYRE ORIENTAL JANETTE	$3.00

OZONINE FLUIDE toutes peaux referme les pores	$3.00
DEPILATOIRE FAROZ poils, duvet au visage, aux mains, jambes, sous les bras.	$2.75
CREME VIRGINIA	$3.50
LOTION CAPILLAIRE JANETTE	$3.50
ROSEINE	$3.50

DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE

PILULES DUCASE - 80 comp. noir	$3.00
SAPROLEX - 80 comp.	$5.00
SEDATIF TIBER - 16 oz	$5.00
PILULES KALM - 150 comp.	$4.00
PILULES SPARK (100 comp.)	$3.00
PILULES LIVERETTE - 100 comp.	$4.00
SIROP ECHTINOL - 8 oz	$3.00
SIROP TANNODOL - 8 oz	$3.00

LA MAISON NATURISTE DU QUEBEC
Tél.: 549-7820 295, Rue Montcalm, Chicoutimi

Commande de $0.01 à $5.00 ajouter $0.25
$5.01 en montant $0.45

Pour frais d'emballage et de livraison

SV.P. me faire parvenir les item suivants.

_____

_____

_____

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____

TEL.: _____

Ajoutez 8% taxe Provinciale, ci-inclus mandat.

l'Eglise
AUJOURD'HUI
Service diocésain d'Information

Lettre sur le célibat sacerdotal

En réponse à une demande des représentants des Conseils presbytéraux et des directeurs d'Offices du clergé, les évêques et prêtres membres de l'Office national du Clergé ont publié à l'intention des prêtres, religieux et fidèles une lettre sur le célibat sacerdotal. Ils l'ont fait à l'occasion du Jeudi-Saint, anniversaire de l'institution du sacerdoce par Jésus-Christ.

Après avoir exposé le caractère actuel de la question du célibat, les auteurs signalent les deux motifs pour lesquels l'opinion publique serait favorable à son abolition:

1— le célibat nuirait à l'épanouissement de la personne;
2— les prêtres comprendraient beaucoup mieux, de l'intérieur, les situations concrètes que vivent les hommes.

Sans répondre directement à ces "objectifs", les auteurs, à la lumière du deuxième concile du Vatican et du Synode de 1971, entendent "rappeler le sens réel du célibat pour notre temps, sa valeur effective comme témoignage évangélique pour le monde actuel".

Puis, ils indiquent deux raisons justifiant le célibat dans l'Église latine:

1— "les envoyés du Seigneur vers son peuple vivent en ce monde quelque chose de propre à l'éternel et au Royaume";
2— le prêtre doit aimer le peuple qui lui est confié, de tout son amour, "de façon stable, par une consécration de son coeur et de son esprit à l'oeuvre apostolique, sa vie durant, à l'image de son Maître".

Enfin, le texte signale certaines difficultés du prêtre, la nécessité pour lui d'un cadre de vie, de l'ascèse, du silence, du repos, d'une vie privée, personnelle, d'amitiés vraies.

Le dernier paragraphe rappellera la grandeur du choix absolu d'un amour vécu dans un célibat pour le Royaume, dans la joie et la paix intérieures.

A Alma
Objectifs de chaque paroisse

La Commission-Paroisse d'Alma se rencontre tous les mois. Une dizaine de paroisses y participent. Les membres fidèles ont préparé durant l'automne une longue session de fin de semaine sur le Rapport Dumont et la paroisse. Environ 140 participants ont suivi la session durant 2 jours et demi. On a pu analyser la crise de la paroisse, faire le partage entre ce qu'il faut abandonner et conserver dans l'héritage paroissial. Après avoir consulté les options pastorales du Rapport, on a formulé des objectifs et des aménagements pour chaque paroisse. Tous ces projets se résument "dans la participation des laïcs à la vie paroissiale". Les participants ont manifesté un profond désir d'engagement et plusieurs souffrent de ne pouvoir trouver chez eux les structures de participation qui permettraient à la communauté paroissiale de s'exprimer et de s'engager. C'est ce qui explique aussi l'absence de certaines paroisses à la Commission. C'est ce que la Commission a constaté lors de la révision de la session des laïcs en janvier. La Commission poursuit son travail avec ceux qui veulent et qui peuvent trouver chez eux une structure de participation à la vie paroissiale, comme le recommande le Rapport Dumont.

(Extrait d'un rapport préparé par le Père A. Lambert).

Mécanicien demandé par le cardinal

On demande un mécanicien-électricien qui consentirait à aller travailler pour l'Oeuvre du Cardinal Léger au Gabon Afrique. Cet homme sera responsable du garage et de la réparation des voitures de marques européennes, des velos-solex et des mobilettes, il devra avoir des connaissances assez poussées en électricité fabriquée par groupe électrogène (diesel) et être responsable des préposés à l'entretien des bâtiments et des terrains.

Pour toutes informations, s'adresser à: Cardinal Léger et Ses Oeuvres, 2065 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, tél.: 937-4621.

Messe de Pâques à la Cathédrale de Montréal



C'est directement de la Basilique-Cathédrale Marie-Reine du Monde, à Montréal, que sera diffusé le Jour du Seigneur, le dimanche, 22 avril à 10 heures, à la chaine française de télévision de Radio-Canada.

Mgr Paul Grégoire, archevêque de Montréal, célébrera l'Eucharistie de Pâques, accompagné des prêtres de la Cathédrale. Yves Courville, réalisateur aux émissions musicales à la télévision de Radio-Canada, dirigera un double ensemble de quarante voix d'adultes: le Choeur polyphonique de Montréal, et de quarante voix d'enfants, les Pueri Cantores qui assurent, depuis un peu plus d'un an, le service liturgique et le chant à la Cathédrale. La veille, le Samedi Saint, les Pueri Cantores chanteront deux Cantates de Bach, au cours d'un concert avec orchestre à la Cathédrale de Montréal. Les Pueri Cantores comptent dans leurs rangs un garçon à la voix d'or, promis à un avenir brillant. Il s'agit du petit Robin Vaillancourt, qui a déjà enregistré un microsillon.

Le 22 avril, on entendra au clavier des grandes orgues de la Cathédrale Mlle Monique Boucher.

L'Eglise sur la Place

À l'émission "L'Église sur la place" diffusée le dimanche de midi à midi trente par le poste CJPM-TV, on traitera des sujets suivants:

22 avril: l'éducation de la foi et la famille

29 avril: la confirmation contestée

6 mai: l'Église et le Tourisme.

Les Rose-Croix
Que doit-on en savoir?

Nous célébrons aujourd'hui la fête de Pâques, le mystère de la résurrection de Jésus, garantie de notre propre résurrection à nous chrétiens qui croyons à la parole du Christ. C'est là, notre espérance et notre croyance qui nous distinguent des autres gens qui croient, comme les Rose-Croix, à la réincarnation des corps (métempsycose), ou à d'autres personnes qui croient à la réanimation corporelle, par rapport à la question de l'au-delà de la mort. Ce n'est pas nouveau. Du temps de Jésus et de Saint Paul, il y avait déjà divergence d'opinion et de foi sur cette question, entre les Saducéens et les Pharisiens. À l'occasion de Pâques, et à la suite de notre article de la semaine dernière, sur la réincarnation, le moment est favorable, pour une explication encore plus profonde. La réincarnation consiste à reprendre vie sous de nouvelles formes, de nouvelles apparences après la désintégration physique d'une personne. Une âme humaine peut se réincarner, dit-on, soit dans un autre corps humain (doctrine des Rose-Croix), soit dans un animal, (hindouisme), soit dans un végétal, ou soit prendre un corps éthéré, déclarent d'autres gens.

La question que l'on peut poser aux tenants de la réincarnation est celle-ci: qu'est-ce qui se réincarne? une intelligence, un souffle, une vie? Mais dans quoi cela se réincarne-t-il? Si le souffle de Pierre est réincarné dans le corps d'un autre qui s'est appelé Paul, Pierre n'est plus Pierre, il est devenu Paul, n'est-ce pas? Si par ailleurs, le souffle de Pierre est réincarné dans une vache, Pierre est-il vache, ou la vache est-elle Pierre? On touche concrètement où mène une telle croyance. Des gens, aujourd'hui font congeler leur corps juste avant le point de mourir dans l'espérance qu'ils seront un jour réanimés. En somme, dans la réanimation, il n'y a pas de mort. Il n'y a pas non plus de transformation. En supposant que la réanimation sera véridique (ce qui est loin d'être prouvé) l'homme ainsi réanimé sera encore un homme voué à l'échec et à la mort. Nous chrétiens, quand nous parlons de résurrection, cela signifie ceci: une personne, même en dehors du corps, reste présente au monde, parce qu'elle est située dans un monde de communion, dans un monde de partage. Nous échappons à la disparition de notre personne. Chacun de nous, demeure éternellement ce qu'il est, personnel et unique. Dans la résurrection chrétienne, la personne subit aussi une transformation. Sa vie humaine devient divine. Mais cela, non pas seulement à la mort, mais déjà dans le baptême, nous ressuscitons avec Jésus, nous entrons dans ce monde de communion, de partage, de pardon qui dure, éternellement, un "Royaume qui n'est pas attaqué par les vers et les mites".

Et un jour, à la suite du Christ, si nous avons vécu pour Lui, notre même corps sera réanimé par notre même âme, par la puissance de Jésus, et nous participerons à sa gloire pour l'éternité, comme les élus et les bons anges.

Maurice Lévesque, ptre,
curé de St-Honoré.

Pâques 1973



Victoire! Le Christ a vaincu la Mort, l'Amour a triomphé de la Haine, la Lumière a chassé les Ténèbres! Jésus nous a réconciliés avec le Père, il nous ouvre la voie de la Grandeur...

Le Christ est mort pour toi, c'est aussi pour toi qu'il ressuscite, pour te rendre à la vie. Mais s'il t'a sauvé tout seul, il ne te ressuscitera que si tu le veux, il ne t'aidera que si tu l'appelles...

Jésus t'offre de partager avec toi les fruits de sa victoire. Quelle chance pour toi de connaître enfin la Paix du coeur, l'équilibre de ta vie! Nul autre que lui ne te conduira au Bonheur! Fais-lui donc confiance: il n'a jamais déçu personne, il a toujours donné infiniment plus qu'on ne s'y attendait...

L'équipe de la Pastorale des Vocations vous souhaite une Bonne Semaine!...

A Lourdes
12,000 handicapés en pèlerinage

Le dimanche de Pâques, 22 avril à 17 heures, 5 D propose aux téléspectateurs de la chaine française de Radio-Canada "Un pèlerinage à Lourdes". Les Pyrénées, la célèbre basilique, la piscine miraculeuse, des foules en procession devant le sanctuaire... des images familières, sinon banales. Mais le pèlerinage que nous montre 5 D n'a justement rien de banal, il est même assez extraordinaire. C'était la première fois que les citoyens de Lourdes en voyaient un du genre. Venue de dix-huit pays du monde, dont les Etats-Unis et le Canada, une foule évaluée à près de douze mille handicapés mentaux.

C'est Jean Vanier, l'apôtre laïc de la paix et de la miséricorde, qui accueille ces pèlerins différents des autres. Au cours d'une brève allocution, il explique l'objectif de cette rencontre: "Nous ne sommes pas venus ici chercher des miracles. Nous sommes ici, avec toute notre bonne volonté, pour trouver la paix. Lourdes est un centre de paix international et c'est cette ambiance que nous retrouvons tous ensemble. Ici, les gens normaux n'ont plus peur des gens dits anormaux. Le monde des déficients mentaux est simple, spontané, direct. Il est fait de compassion et de joie, beaucoup plus qu'on ne pense. Pour tous ces malades réunis ici, aujourd'hui c'est la fête. Habitués de vivre emmurés, rejetés des autres membres de la communauté, ils exultent ici parce qu'ils peuvent communiquer spontanément avec leurs semblables et avec les autres qui, d'ordinaire, ne les acceptent pas."

nos églises





L'église Saint-Gabriel de Ferland a été inaugurée en décembre 1971, en remplacement de l'ancien temple rasé par le feu. Le coût global s'établit à $48,000. Ce sanctuaire constitue une réussite indiscutable qui fait l'envie des visiteurs.

Saint-Gabriel de Ferland — Sainte-Bernadette de Boileau

(Par: François BELLEY)

Bien que longtemps divisées et en désaccord sur une foule de points d'intérêt commun, il en va tout autrement aujourd'hui puisqu'en pratique, les localités de Saint-Gabriel-Lalemant de Ferland et Sainte-Bernadette de Boileau, situées à 8 milles l'une de l'autre, sur la route 380, en direction de Saint-Urbain, ne forment plus qu'une seule et même paroisse.

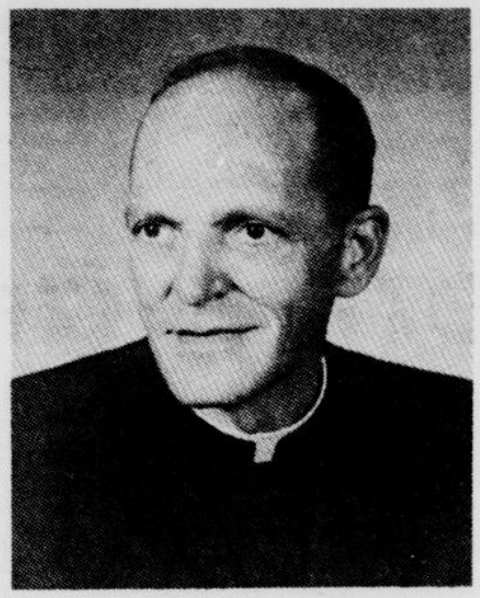
Cette union et cette solidarité, on les doit d'une part, au dynamique Comité de citoyens mis sur pied il y a quelques années et d'autre part, au travail déployé en ce sens par le présent curé, M. l'abbé Saül Otis, de même qu'à la mise sur pied en septembre 1962 du Chantier Coopératif, qui fonctionne étonnamment bien; en conséquence, non seulement Ferland et Boileau ont retrouvé leur entité propre et caractéristique, mais encore ont su démentir les rumeurs assez persistantes, voulant qu'éventuellement les deux petits villages deviennent déserts et abandonnés d'à peu près tout le monde.

Au point de vue civil, le territoire n'est pas érigé en municipalité: il dépend directement du Conseil de comté et de ce fait, ses résidents sont complètement exemptés de taxes municipales et scolaires; il va sans dire qu'ils ne bénéficient d'aucun service public.

Toutefois, les religieuses du Bon-Conseil assument l'éducation élémentaire; elles sont secondées dans leur tâche par des instituteurs laïques. Attirons également l'attention sur soeur Carmen Giasson et soeur Florence Harvey qui aident le curé sur le plan pastoral.

ERECTION CANONIQUE

Abordant maintenant le chapître financier, précisons que la reconnaissance canonique officielle n'est venue que le 26 avril 1967, date où Saint-Gabriel a été institué en paroisse, tandis que Sainte-Bernadette devenait desserte. Les deux possèdent d'ailleurs leur église respective. A ses débuts, le territoire avait été placé sous la juridiction du curé de Saint-Alexis de Grande-



M. l'abbé Saül Otis, curé.

Baie et c'est en 1934 qu'arriva le premier prêtre résident, en l'occurrence l'abbé Hermel Girard.

La communauté forme une zone essentiellement forestière: en 1972, la population s'établissait à 679 âmes, comparativement à 743 en 1971 et à 803, en 1970. Cette baisse graduelle est imputable à la dénatalité et aussi à la rareté de logements, laquelle contraint les gens à émigrer en ville.

Dans un autre ordre d'idées, le Conseil de fabrique prend véritablement son rôle au sérieux; il est pleinement conscient de ses obligations et prérogatives, qu'il endosse d'emblée et intégralement.

Les marguilliers actuellement d'office sont: pour Ferland, Mme Lise Tremblay, ainsi que MM. Richard Tremblay, Camille Morin, Daniel Fortin Jean-Marie Boudreault et Yvon Simard; et pour Boileau, Mme Louis Otis et MM. André-Jean Gilbert et Georges Claveau.

DEUX ÉGLISES

Tel que spécifié plus haut, Saint-Gabriel-Lalemant et Sainte-Bernadette ont chacun leur temple particulier. On se souvient que le 20 avril 1971, celui de Ferland, datant de 1934 et édifié grâce à des corvées collectives, était la proie des flammes. Le nouveau sanctuaire mis en chantier dans les plus brefs délais, fut inauguré au mois de décembre suivant, pour être ensuite béni en juillet 1972 par Mgr Marius Paré.

Est-il besoin de souligner que les paroissiens ont dans les circonstances démontré une grande prudence, une sagesse indéniable et une maturité certaine, en optant pour une église à la mesure de leurs possibilités financières: le tout a été réalisé strictement et uniquement avec le produit de l'assurance-feu, soit $48,000. Il s'agit d'une coquette construction ignifuge de 200 places, remarquable, attrayante et invitante sous tous les rapports; tout y est fonctionnel, dégagé, aménagé avec un goût sûr et un modernisme de bon aloi.

En définitive, l'ensemble se révèle une réussite indiscutable qui suscite l'envie des visiteurs.

Fait à noter: l'ameublement (bancs, autels et confessionnal) de même que les ornements sacerdotaux sont un don des Franciscaines-de-Marie. Il faut en outre souligner le merveilleux chemin de la croix, ciselé artistiquement par une religieuse de la même communauté et également offert gracieusement à la fabrique.

Concernant maintenant le clocher exécuté en juin dernier, son coût de l'ordre de $4,000 a été entièrement défrayé grâce à une souscription populaire menée à l'intérieur de Ferland.

Pour sa part, le sanctuaire de Boileau, bâti dans les années trente, fera dès cette année, l'objet de réparations extérieures, consistant en la réfection complète des murs. On prévoit que de nouveau, la population s'empressera de fournir une main-d'oeuvre gratuite.

FINANCES SAINES

Rien de surprenant que cette politique de bon sens et d'économie pratiquée avec parcimonie, engendre d'heureuses répercussions sur la posture financière de la fabrique: effectivement, celle-ci n'a aucune espèce de dette; mieux encore, au 31 décembre dernier, l'actif en banque s'établissait aux alentours de $3,150.

Les recettes atteignent annuellement environ $16,000 pour des déboursés exigeant grosso modo $15,500. On se doit d'ajouter que l'Evêché de Chicoutimi contribue chaque année pour une somme de $1,000, en vertu de son programme d'assistance aux paroisses peu peuplées.

A tout événement, ces chiffres nous confirment péremptoirement que les gens de Ferland-Boileau affichent un fort esprit de générosité, allant de pair avec l'attachement et l'empressement manifestés à l'égard de leur pasteur et des initiatives communautaires.

Bien sûr, on ne saurait ignorer les désaffections religieuses: elles exsistent là également. Néanmoins, ce désintéressement qui initialement s'est avéré passablement inquiétant, n'aura été que momentané puisque depuis un certain temps, on remarque un retour prenant sans cesse de l'ampleur. Somme toute, la situation s'améliore nettement, encore qu'elle n'ait jamais connu les proportions observées en milieu urbain.

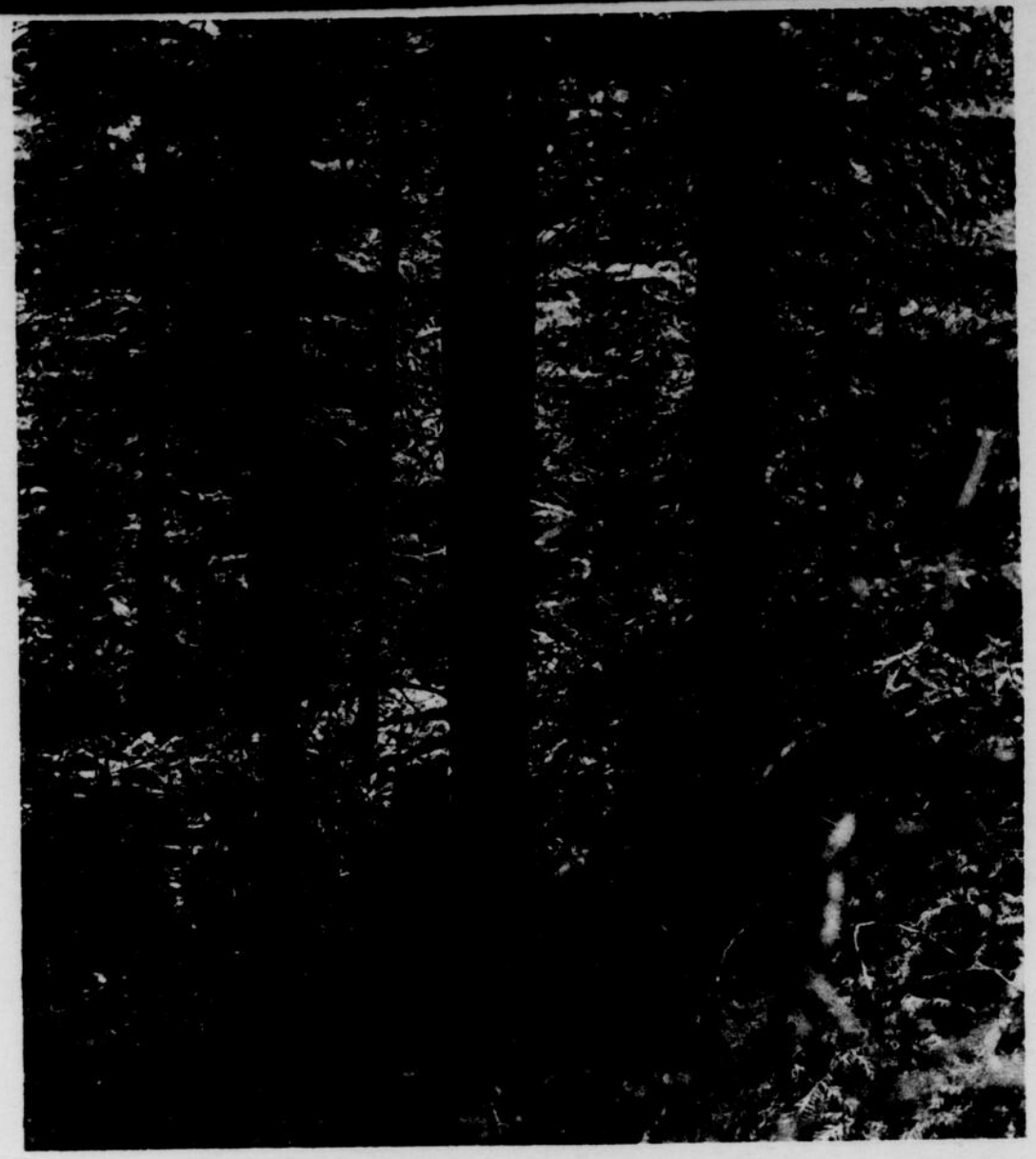
Finalement, il convient de mettre en lumière les organismes paroissiaux qui apparaissent vigoureux, adéquatement structurés et très efficaces dans chacun leur domaine. Le Comité de citoyens, les Dames chrétiennes, les Dames fermières et le Comité des loisirs sont autant de mouvements qui oeuvrent activement.

N.B.: La semaine prochaine, nous visiterons l'église Sainte-Elisabeth de Proulx.

---

dossier

L'exploitation forestière en 1973



Une analyse de Denis TREMBLAY

En perspective

Une excellente année

L'exploitation et la transformation du bois continuent d'être en 1973, sinon la plus importante industrie du Saguenay-Lac-St-Jean du moins, un secteur d'activité qui connait un essor des plus marqués, avec la relance de la construction surtout aux États-Unis et la reprise dans les marchés canadiens et américains de papier-journal et de cartons.

Une brève enquête auprès de la majorité des entreprises de la région qui font de l'exploitation forestière, nous permet de constater que cette année, comparativement à 1972, on coupera environ 150,000 cordes de bois de pulpe de plus et du côté des pieds de bois mesure de planche, l'augmentation se chiffre approximativement à 100 millions de pieds.

Dans les quelque vingt principales entreprises de la région, on a coupé l'an dernier 750,000 cordes de bois et 450 millions p.m.p. et cette année, les programmes prévoient environ 880,000 cordes de bois de pulpe et 550 millions de p.m.p.

C'est donc dire que nos forêts connaitront une activité fébrile, surtout à compter du mois prochain où commencera la coupe du bois pour l'année en cours. Du côté des employés, les compagnies ont utilisé l'an dernier 3,330 travailleurs pour assurer leurs opérations forestières et cette année, on offrira du travail à environ 725 travailleurs de plus. Il est bien entendu que ces chiffres n'englobent pas les employés qui travaillent dans les usines de transformation du bois, scieries et moulins de pâtes et papier.

L'EMPLOI EN FORÊT

À partir de ces prévisions, si l'on se souvient, l'an dernier, de l'appel lancé par plusieurs compagnies pour obtenir un nombre suffisant de travailleurs forestiers, pour répondre à leurs besoins, il faut en conclure que la main-d'oeuvre en forêt, pour certaines entreprises représente un handicap important.

La situation n'est pas considérée encore comme sérieuse, certaines compagnies se lançant dans l'automatisation des travaux en forêts, d'autres participant ardemment aux programmes d'entrainement et de recyclage mis sur pied depuis quelques années en collaboration avec les Centres de Main-d'Oeuvre du Canada et les ministères de l'Éducation et des Terres et Forêts.

L'année 1973 s'annonce donc excellente dans ce domaine et c'est tout à l'avantage de la région.

La mécanisation nécessite une nouvelle main-d'oeuvre

Les gouvernements comme les entreprises ne sont pas demeurés insensibles aux nouveaux besoins de main-d'oeuvre en forêt ainsi qu'au recyclage qu'a nécessité l'automatisation dans les opérations forestières.

Le directeur-adjoint du service d'éducation des adultes à la Commission scolaire régionale Saguenay, M. Gérard Gauthier nous a confié au cours d'une entrevue que depuis 1964, des cours de perfectionnement des travailleurs forestiers sont donnés dans la région.

Au début le ministère de l'Education, par l'entremise des Commissions scolaires régionales, les Centres de main-d'oeuvre du Canada et les entreprises collaboraient étroitement à ces cours de formation. Puis, avec les années se sont joints dans cette vague de formation, le ministère provincial du Travail, par ses Commissions de formation professionnelle et le ministère des Terres et Forêts qui lançait son "Opération 2,000".

Toutefois, au cours de la conversation avec M. Gauthier, le problème d'aujourd'hui se situe surtout dans la relève. Ce dernier a constaté que depuis 1964, la majorité des cours étaient destinés à l'intention des gens qui travaillaient déjà en forêt et que le recrutement de nouveaux candidats durant cette période n'apportait que très peu de résultats. Selon lui, c'est l'étape difficile qu'il reste à franchir en constatant surtout le nombre de nouveaux emplois qui s'offrent aujourd'hui en forêt.

LE TRAVAILLEUR FORESTIER

Le surintendant des opérations forestières de la compagnie Price Ltée, M. Bruce Hunt nous faisait remarquer récemment, que le travail en forêt a complètement changé et qu'aujourd'hui, avec les nouveaux équipements mis à la disposition des travailleurs, la coupe du bois est devenue pratiquement une spécialité où, le travail individuel est exclus. C'est le travail d'équipe qui compte.

C'est d'ailleurs vers ces nouveaux besoins, c'est-à-dire la mécanisation et le travail d'équipe que la majorité des cours de perfectionnement ont été orientés.

Pour M. Gauthier, un travailleur forestier en 1973 doit posséder plusieurs qualifications et de la polyvalence. C'est ainsi qu'il doit montrer une certaine habileté à manier la scie mécanique, il ne doit pas être ignorant d'une débusqueuse et d'une chargeuse et de plus, on exige aussi une bonne connaissance de la mécanique. On lui enseigne également les relations et le comportement humain et on lui donne quelques notions de communication pour qu'il puisse s'intégrer facilement dans une équipe.

D'autres cours touchent également le fonctionnement des tronçonneuses, l'opération des lourds camions destinés au transport du bois, etc.

"Aujourd'hui, a dit M. Gauthier, en conclusion, le travail en forêt exige des entreprises, des investissements importants dans la machinerie et l'employé doit être de plus en plus qualifié pour le maniement de ces équipements. Mais, encore là le problème du jour, c'est la relève et nos jeunes doivent s'intéresser de plus en plus à la forêt, un secteur qui offre de nouveaux débouchés. Les Commissions scolaires, les Centres de formation professionnelle, les Centres de main-d'oeuvre sont à leur disposition pour les entraîner, les former et les préparer à devenir d'excellents opérateurs forestiers".

Une production accrue en 1973

Ce tableau malheureusement incomplet puisqu'il a été impossible de rejoindre toutes les compagnies qui ont des opérations forestières dans la région, nous donne quand même un aperçu assez précis de l'augmentation de la coupe de bois prévue pour l'année au Saguenay-Lac St-Jean. Certains espaces sont vides quant aux programmes prévus, soit entre autres Domtar Newsprint Ltd, de Dolbeau où on n'a pas encore défini complètement les besoins pour la nouvelle année, mais par contre, une autorité de la compagnie nous a révélé qu'on a l'intention de couper au moins autant de cordes de bois que l'an dernier. Quant à la St-Raymond Paper, de Desbiens, le responsable des opérations forestières, M. Francis, a précisé que cette entreprise continuera à s'approvisionner en copeaux cette année.

On remarquera également que plusieurs compagnies ont l'intention de doubler leur production cette année. Pour Chibougamau Lumber Ltée et Gagnon et Frères Ltée de Roberval, leurs usines qui avaient été détruites par des incendies sont maintenant en pleine opération. Chibougamau Lumber a reconstruit son usine au millage 54, tandis que Gagnon et Frères a agrandi ses installations à Roberval. Pour les Chantiers coopératifs du Saguenay-Lac St-Jean, on a l'intention, cette année de changer la formule de production et qui permettra de couper deux fois plus de bois que l'an dernier. La Scierie Normandin également doublera sa production cette année, et comme bien d'autres, on se lance dans la mécanisation plus poussée en forêt.

Et, peut-être, malheureusement, comme par les années dernières certaines compagnies ne pourront remplir leur programme au complet, faute de travailleurs forestiers. C'est le grand problème pour quelques uns.

	COUPE EN 1972	TRAVAILLEURS FORESTIERS	COUPE EN 1973	TRAVAILLEURS PRÉVUS	AUGMENTATION DU NOMBRE DE TRAVAILLEURS
La Compagnie Price Ltée	425,000 cordes 75 millions p.m.p.	1250	500,000 cordes 90 millions p.m.p.	1400	150
Consolidated-Bathurst Ltée	175,000 cordes 17 millions p.m.p.	600	200,000 cordes 20 millions p.m.p.	675	75
Domtar Newsprint Ltd	125,000 cordes	100	Le programme n'est pas encore établi		
St-Raymond Paper	—	—	La compagnie continuera d'acheter les copeaux		
Chibougamau Lumber Ltée	46 millions p.m.p.	150	100 millions p.m.p.	225	75
Murdock Lumber Ltée St-Félicien	30 millions p.m.p.	170	36 millions p.m.p.	200	30
Murdock Lumber Ltée Chicoutimi	30 millions p.m.p.	250	40 millions p.m.p.	325	75
La Cie Gagnon Ltée St-Félicien	8.5 millions p.m.p.	45	Le programme n'est pas encore défini		
Laberge & Laberge St-Félicien	35 millions p.m.p.	175	Même programme pour cette année		
Produits Forestiers Inc. St-Thomas-Didyme	25 millions p.m.p.	70	35 millions p.m.p.	100	30
Chantiers Coopératifs du Saguenay-Lac St-Jean	10,000 cordes 10 millions p.m.p.	70	25,000 cordes 20 millions p.m.p.	120	50
Gagnon & Frères Ltée Roberval	35 millions p.m.p.	200	70 millions p.m.p.	350	150
La Scierie Normandin	20 millions p.m.p.	70	50 millions p.m.p.	100	30
Scierie Saguenay Ltée Bagotville	10,000 cordes 12 millions p.m.p.	80	Même programme pour cette année		
Scierie Mont-Valin Ltée Falardeau	6 millions p.m.p. 2,000 cordes	35	12 millions p.m.p. 2,000 cordes	70	35
Marc Castonguay St-Félicien	5 millions p.m.p.	30	7 millions p.m.p.	30	—
Mailloux & Frères Normandin	5 millions p.m.p.	35	7 millions p.m.p.	50	15









Vous êtes chez vous au La Salle



Au gré de vos voyages d'affaires ou de plaisir, retrouvez au La Salle l'unique ambiance canadienne-française, la chaleur de l'accueil et une table depuis longtemps réputée.

Reposez-vous dans ses chambres coquettes et intimes et fiez-vous au service discrètement dévoué des propriétaires, Maurice et Marcel Gauthier et de leur personnel.



L'Hôtel de La Salle, au coeur du Centre-Ville, près des grands magasins, est le pied-à-terre favori des Québécois et des francophones des Maritimes et de l'Ontario.

Venez passer une fin de semaine ou quelques jours consacrés au magasinage. Profitez de nos 'Spéciaux tout compris' pour assister à des spectacles de choix ou des événements sportifs. Réservez en appelant, frais virés, (514) 866-6492 et demandez mademoiselle Maryse.



Spécial tout compris
WEEKEND DE HOCKEY
incluant

a) COUCHER c) PETIT DEJEUNER
b) SOUPER d) BILLET DE HOCKEY

1 PERSONNE - 1 NUIT $26.00
1 PERSONNE - 2 NUITS $33.00

Hôtel de La Salle
1240, rue Drummond
Montréal 107, Qué.
Tél. (514) 866-6492

Loisirs et tourisme

Une industrie qui connaît une croissance phénoménale

Le capital dont dispose le Canada pour les loisirs de plein air est extrêmement riche, étendu et varié et, en dépit d'un rythme de dégradation rapide, est encore dans une large mesure à l'état vierge. Cependant, dans de nombreux cas, la partie de ces ressources accessibles à la population des grosses agglomérations est maintenant totalement inadaptée tant sur le plan de la qualité que de la quantité.

Il n'est pas facile de mesurer d'une façon simple la croissance de l'industrie des loisirs et du tourisme et ce problème de critères de mesure n'a pas beaucoup retenu l'attention jusqu'à très récemment. Certains indices tels: les voyages touristiques interprovinciaux et internationaux, le volume de l'emploi dans les services s'occupant des loisirs et dans les industries qui les approvisionnent, la fréquentation des zones de détente publiques, en même temps que l'accroissement des investissements publics et privés qui y sont attachés, sont la preuve que l'industrie du tourisme a connu une croissance exceptionnellement rapide au cours des quinze dernières années.

Il existe cependant de graves disparités quant à la répartition des bénéfices retirés de cette croissance. Diverses enquêtes récentes indiquent que les zones de villégiature et les voyages d'agrément, profitent surtout aux familles urbaines des couches sociales les plus aisées. Il faut donc conclure que les groupes à revenus plus faibles ont les mêmes besoins mais qu'ils ne peuvent les satisfaire faute d'argent. La dégradation croissante de l'environnement urbain, particulièrement ressentie par les couches sociales les plus pauvres, ne peut qu'aggraver ces besoins.

La valeur économique des loisirs de plein air et des zones de récréation est significative pour a) la balance des paiements du pays, b) l'importance et la répartition des voyages et des dépenses de loisirs au Canada, c) l'attrait exercé par une localité pour y vivre et y travailler, et d) les possibilités locales et régionales d'emploi et d'investissement.

Les tendances de la demande et de l'offre sont faciles à traduire en termes économiques: déficit permanent du Canada en ce qui concerne les voyages internationaux; accroissement des investissements; en règle générale, faibles revenus du capital et de la main-d'oeuvre étant donné la brièveté des saisons; expansion florissante de l'industrie de fabrication des divers équipements; concurrence croissante pour les ressources aux risques de provoquer des pertes pour les autres industries primaires; l'augmentation des coûts supportés par le secteur public pour l'acquisition des ressources clef; et enfin accroissement de l'importance de l'environnement naturel et des zones de loisirs extérieurs en tant que facteurs d'implantation de nouvelles industries secondaires.

Les implications technologiques sont variées. Les améliorations techniques des équipements de loisirs se font très rapidement à cet égard, il n'est que de se rappeler ce qu'était l'équipement il y a quinze ans pour la navigation de plaisance, le ski, le camping, et les voyages d'hiver. La capacité humaine de détruire nos ressources naturelles terrestres ou maritimes continue de s'accroitre plus rapidement que les moyens d'action institutionnalisés permettant de réglementer et de gérer ces ressources.

L'inventaire des terres du Canada utilisé de concert avec les techniques d'analyse élaborées actuellement aux Etats-Unis et au Canada nous aide à comprendre les tendances de la demande ce qui fait progresser très rapidement notre compétence en planification. Mais les habitudes traditionnelles d'exploitation sont si profondément ancrées qu'elles restreignent terriblement les applications de la technique actuelle comme elles

→

Pour de belles vacances consultez:
Voyages Lac St-Jean Enr.
DOLBEAU: 540. Boul. Walberg - Tél.: 276-1301

MEMBRE

IATA	ATC	ASTA
Alma	Roberval	Chibougamau
372, Levasseur E.	Rue Collard	552, 3ième Rue
Tél.: 662-2475	Tél.: 275-1220	Tél.: 276-4171

(FRAIS VIRES)

Visitez notre kiosque au SALON DE LA FEMME, du 24 au 29 avril.

VOYAGE D'AFFAIRES OU VACANCES?

Pour un service personnalisé, pour des renseignements précis, quelle que soit votre destination ou votre budget, consultez:

LES VOYAGES **Bonneau** ENR.
467, RACINE EST, Tél.: 549-5771 CHICOUTIMI, P.Q.
Votre agent membre: ATC - IATA - TAPSC

Heures d'ouverture de nos bureaux:

TOUS LES JOURS:	09.00 à 18.00
VENDREDI:	09.00 à 21.00
SAMEDI:	10.00 à 16.00

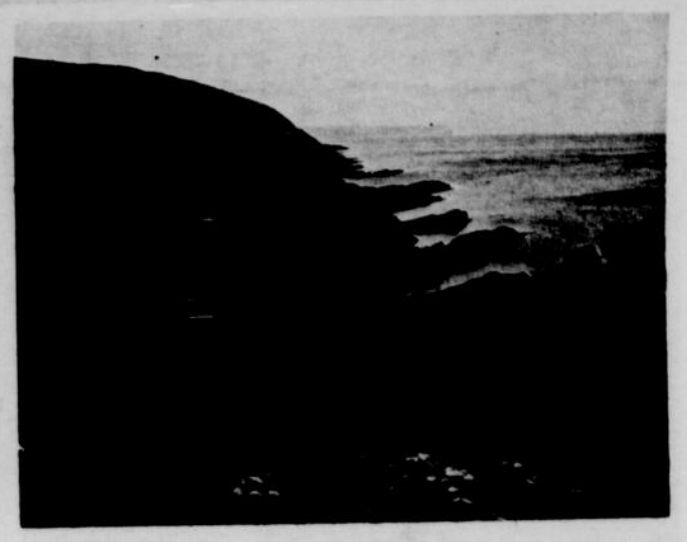
DEMENAGEZ A PEU DE FRAIS
LOUEZ UN CAMION
de toutes grandeurs
de marque CHEVROLET chez



Budget
CHICOUTIMI 543-7701
ALMA 668-7321
CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF
23 ouest, Jacques-Cartier, CHICOUTIMI







resteindront d'ailleurs celles des techniques futures.

Les loisirs de plein air constituent un phénomène social de notre temps. Dans ce domaine, nous savons fort peu de choses quant aux besoins essentiels d'une société de plus en plus urbanisée, même si nous connaissons bien les demandes qui en sont le reflet. Un grand nombre de ces exigences ont des implications sociales. La détérioration croissante du milieu urbain, l'influence électorale de plus en plus lourde de la société urbaine, la congestion de plus en plus importante qui caractérise les déplacements en fin de semaine, la tendance croissante aux voyages à l'étranger, le nombre de plus en plus important des habitants de nos villes auxquels il n'est pas possible de profiter des loisirs impliquant un voyage, en même temps que les préoccupations croissantes concernant la qualité de l'environnement ne sont que quelques-unes de ces tendances qui donnent une répercussion sociale aux décisions portant sur l'utilisation des ressources naturelles. Etant donné l'amélioration soutenue des moyens de déplacement, les avantages naturels dont bénéficie le Canada peuvent attirer rapidement un nombre croissant de visiteurs en provenance des Etats-Unis et d'outre-mer. Il est probable d'autre part que l'industrie internationale des voyages organisés va prendre une ampleur encore plus grande.

A mesure que la population rurale canadienne continue à se déplacer vers les villes, l'importance des populations urbaines va augmenter ainsi que leur mobilité et les loisirs dont elles disposent, en même temps que l'environnement urbain va continuer à se détériorer. Cette conjugaison de facteurs rend certain un accroissement continu de la demande en ce qui concerne les ressources destinées aux loisirs de plein air.

Les perspectives sont beaucoup moins claires en ce qui concerne la satisfaction des besoins. L'augmentation de la pression exercée par la population conduira les gouvernements à satisfaire les besoins sociaux par la mise à la disposition du public du domaine collectif. Cependant, si le capital reste rare et les problèmes urbains prennent de l'ampleur, l'aménagement des aires de détente publiques rurales pourra perdre le statut prioritaire qui était le sien dans les années 60. Il faut souhaiter que malgré cela nous ne commettions pas l'imprévoyance d'arrêter la lutte contre la pollution.

Il existe actuellement une faible tendance vers la prolongation des saisons de tourisme, et elle se poursuivra, mais la période de pointe de l'été de même que les creux extrêmes qui se produisent hors saison resteront un obstacle sérieux au développement complet de l'industrie touristique dans la plupart des régions du Canada.

Les taux d'intérêt élevés ont tendance à freiner les investissements privés dans les loisirs de plein air, en particulier dans les zones rurales où les risques sont grands. La quasi-inexistence actuelle des services orientés vers ces loisirs, en particulier sur le plan de l'alimentation et du logement, risque de revêtir un caractère encore plus aigu, ce qui aura alors pour effet de restreindre les potentiels en voyages et en emplois caractérisant l'industrie des loisirs.

La concurrence internationale pour les voyages à l'étranger restera vive, les gouvernements intéressés apportant tout leur soutien dans les trois domaines traditionnels qui dépendent d'eux: publicité, mise en valeur, et réglementation. Les ressources historiques, culturelles et naturelles constitueront toujours les motivations de base des voyages encore qu'on puisse s'attendre à un élargissement toujours plus important des différentes possibilités offertes pour le temps des loisirs.

Le tourisme au Canada
La splendeur de notre pays

LE CANADA, PAYS FORTUNÉ

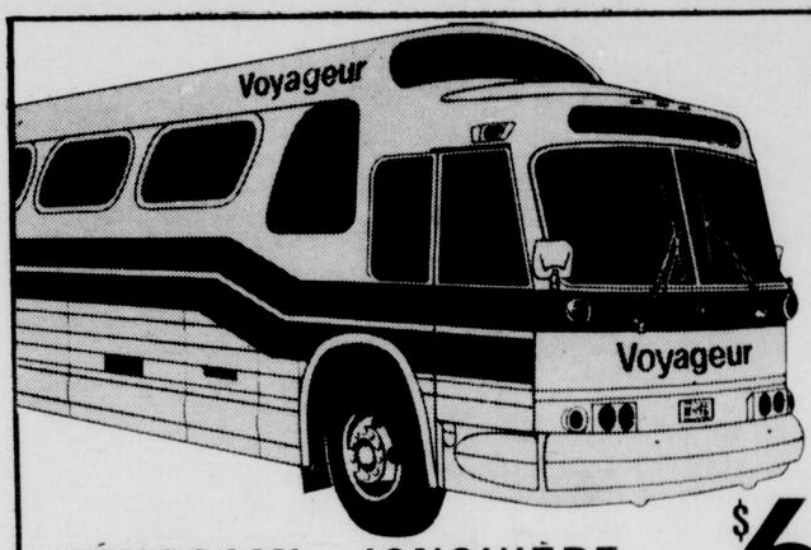
La nature au Canada est superbe; la vie y est agréable, le voyage y est passionnant.
Nous disposons de vastes étendues sauvages pour les amateurs de vie au grand air, de lacs et de cours d'eau pour les baigneurs et de montagnes enneigées pour les skieurs.
Nos villes sont stimulantes et nos campagnes invitent à la contemplation. Quant à notre patrimoine culturel, il suscite l'admiration de tous.
Notre rythme de vie est entrainant mais jamais accablant.
Et, par-dessus tout, notre fierté sans arrogance nous porte à partager ce que nous sommes et ce que nous possédons.

CHANCEUX AVEC CA!

Le tourisme est une source de revenus pour le Canada. L'homme d'affaires et le travailleur en profitent.
De l'agent de voyage au comédien, du jardinier au chef d'entreprise, de l'ouvrier du bâtiment à l'hôtelier, du guide au fabricant de souvenirs, de plus en plus de Canadiens tirent leur subsistance de l'industrie touristique.
On estime que 780,000 Canadiens gagnent leur vie grâce au tourisme, 270,000 d'entre eux effectuant un travail directement relié à cette industrie.
Pour savoir dans quel secteur ces gens travaillent, il suffit d'analyser les dépenses du touriste. Sur $100 dépensés par un touriste, $18 sont consacrés à l'hébergement, $14 à la nourriture, $23 à l'achat d'essence et d'huile, $15 aux transports publics et $30 à des emplettes et du divertissement.

FINANCES TOURISTIQUES

Un vingtième des fonds étrangers qui entrent au Canada provient du tourisme. En 1971, les visiteurs d'outre-frontières ont dépensé chez nous $1.3 milliard, auxquels s'ajoutent les $2 milliards dépensés ici par les Canadiens en voyage.
Ces chiffres représentent une somme d'argent énorme dont bénéficie chaque partie du Canada. De fait, c'est souvent dans les milieux qui en ont le plus besoin, c'est-à-dire dans des régions à faible développement économique, que se font sentir les bienfaits du tourisme.
Mais le tourisme international est à deux sens et le Canadien aime aller à l'étranger, lui aussi.
Les touristes canadiens ont dépensé l'an dernier $1.5 milliard à l'extérieur du Canada, soit $200 millions de plus que les touristes étrangers ont déboursé chez-nous.



KÉNOGAMI - JONQUIÈRE
ARVIDA - CHICOUTIMI - $6.95

Québec

aller-retour
billet d'excursion d'un jour
en vigueur tous les jours

KÉNOGAMI – JONQUIÈRE – ARVIDA – CHICOUTIMI – QUÉBEC

No Station No	ROUTE NO 42 7/12/72	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Exc. Dim. - Exc. Sun.	Dim. seul. - Sun. only	Ven. Dim. soir - Fri. Sun. night
	VOYAGE – TRIP No.	2	4	6	8	10	14	12
59	KÉNOGAMI.....A.....Dép.	AM 7 15	AM 9 15	PM 1 15	PM 4 15	PM 7 15	PM 8 35	AM 12 05
59	JONQUIÈRE.....A.....Dép.	7 20	9 20	1 20	4 20	7 20	8 40	12 10
60	ARVIDA.....A.....Dép.	7 35	9 35	1 35	4 35	7 35	8 55	12 25
62	CHICOUTIMI.....A.....Arr.	7 50	9 50	1 50	4 50	7 50	9 10	12 40
62	CHICOUTIMI.....A.....Dép.	8 00	10 00	2 00	5 00	8 00	9 20	12 50
63	LATERRIÈRE JCT.. A.....Dép.	8 10	10 10	2 10	5 10	8 10	9 30	1 00
85	QUÉBEC.....Arr.	10 30 AM	12 30 PM	4 30 PM	7 30 PM	10 30 PM	11 50 PM	3 20 AM
	QUÉBEC.....Dép.	AM 11 00	PM 1 00	PM 5 00	PM 8 00	PM 11 00	AM 12 01	AM 3 40
	MONTRÉAL.....Arr.	1 40 PM	3 40 PM	7 40 PM	10 40 PM	1 40 AM	3 20 AM	6 20 AM

QUÉBEC – CHICOUTIMI – ARVIDA – JONQUIÈRE – KÉNOGAMI

No Station No	ROUTE NO 42 7/12/72	Miles	Milles	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Tous les jours - Daily	Dim. seul. - Sun. only	Tous les jours - Daily	Ven. Dim. soir - Fri. Sun. night
	MONTRÉAL.....Dép.	..	..	AM 6 00	AM 9 00	PM 12 01	PM 3 00	PM 5 00	PM 8 00	AM 1 00
	QUÉBEC.....Arr.	..	..	8 40 AM	11 40 AM	2 40 PM	5 40 PM	7 40 PM	10 40 PM	3 40 AM
	VOYAGE – TRIP No.			1	3	5	7	15	9	13
85	QUÉBEC.....Dép.	. 0		AM 9 10	PM 12 10	PM 3 10	PM 6 10	PM 8 10	PM 11 10	AM 3 50
63	LATERRIÈRE JCT....A.....Arr.	125		11 30	2 30	5 30	8 30	10 30	1 30	6 10
62	CHICOUTIMI.....A.....Arr.	134		11 40	2 40	5 40	8 40	10 40	1 40	6 20
62	CHICOUTIMI.....A.....Dép.	134		11 40	2 40	5 40	8 40	10 40	1 40	6 20
60	ARVIDA.....A.....Arr.	140		11 55	3 00	6 00	9 00	11 00	2 00	6 40
59	JONQUIÈRE.....A.....Arr.	146		12 10	3 10	6 10	9 10	11 10	2 10	6 50
59	KÉNOGAMI.....A.....Arr.	148		12 15 PM	3 15 PM	6 15 PM	9 15 PM	11 15 PM	2 15 AM	6 55 AM

5 DÉPARTS PAR JOUR DANS CHAQUE DIRECTION

Voyageur

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS: Consultez votre agent local



LA VIE ECONOMIQUE



Un commentaire de Benoît Dugal, B.S.C. Adm A.

AVOCATS

prévost casgrain angers
coté gauthier
avocats et procureurs
gilles prévost,ll.l. paul casgrain,ll.l.
jean-jacques angers,ll.l. martin coté,ll.l.
claude gauthier,ll.l.
tél.:549-5570-110 racine est-chicoutimi
tél.:547-4771-359 st-dominique-jonquière

Lavoie, Brassard & Lapointe
AVOCATS
Jean-Marc Lavoie, MCL. LLL. CL.
Raynald Brassard, LLL.
Bernard Lapointe, LLL.
Chicoutimi
110 E Racine (suite 124)
Téls:
543-0688 - 543-3202
Bur. à St-Ambroise
511, rue Simard
Tél.: 672-4660
LUNDI et MERCREDI
SOIR 7 h. P.M.

Tél.: 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
31 OUEST, RACINE CHICOUTIMI

AUBIN, BEDARD, FILLION, BRISSON & FOURNIER
AVOCATS
GERALD AUBIN, B.A., L.LL.
M.-ANDRE BEDARD, B.A., L.LL.
ANDRE FILLION, B.A., L.LL.
ERIC BRISSON, B.A., L.LL.
LOUIS-CHARLES FOURNIER, B.A., L.LL.
110, RACINE CHICOUTIMI TÉL.: 543-0786

Bégin, Gauthier, Simard,
Côté & d'Auteuil
AVOCATS
Second plancher, Immeuble Leblanc,
Angle St-Dominique et St-Pierre - JONQUIERE
Téls: 542-4533 - 547-2131

PAGE & BEAULIEU
ROGER PAGE, B.A., LL. L.
LUC BEAULIEU, B.A., LL.L.
198 Est, Racine, suite 105 CHICOUTIMI
TEL.: 543-3341
BUREAU A PORT-ALFRED Hôtel de Ville
MARDI et VENDREDI - 7 h. P.M.

FRADETTE, BERGERON, CAIN,
LAMARRE, BOUCHARD et WELLS
Avocats et procureurs
Roland Fradette, LL.L. C.R. - Pierre Bergeron, LL.L.
Michael Cain, B.C.L. — François Lamarre, LL.L.
Lucien Bouchard, LL.L. — J. Guy Wells, LL.L.
EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE Tél.: 549-6296 CHICOUTIMI

SIMARD, VANASSE & BRODEUR
AVOCATS
Jean Simard, B.A., L.LL.
Yves Vanasse, B.A., L.LL.
Jean-Roger Brodeur, B.A., L.LL.
121 Est, Racine - CHICOUTIMI - Tél.: 549-8170

Une vocation touristique industrielle

Le rapport Sotar mentionnait que notre région ne semblait pas avoir la vocation touristique. On a mal interprété ce commentaire parce qu'encore maintenant, on continue à croire cette accusation qui a choqué beaucoup de monde, alors que l'on voulait faire remarquer que notre population ne semblait pas être motivée sur l'importance de l'industrie touristique, parce qu'on décelait une carence d'accommodations et d'aménagements de nature à attirer le tourisme.

C'est pourquoi ce même rapport Sotar, concluait son étude en suggérant de créer des sites d'intérêt et d'améliorer nos facilités d'accueil et d'hébergement.

PRISE DE CONSCIENCE

Par la suite, l'étude de la Mission économique a suivi, cette dernière accentuée depuis par le rapport Couët. Nous avons donc vraiment réalisé que non seulement notre région se devait de demeurer belle, mais qu'il était primordial de faciliter l'accès à ses charmes par l'aménagement fonctionnel de nos ressources naturelles, en créant des attractions majeures comme celle du Zoo de St-Félicien et en offrant aux touristes des accommodations où ils peuvent séjourner et manger. Un bon pas a été fait depuis et avec la création récente de la Commission Touristique du Saguenay, analogue à celle existant depuis quelques années au Lac St-Jean, on peut présumer que les efforts seront mis en commun pour coordonner et planifier un circuit touristique. Par une publicité adéquate orientée vers les secteurs où nous pouvons trouver notre future clientèle de visiteurs, il sera possible de leur faire réaliser que pour vraiment goûter au maximum leur séjour chez nous, ils doivent prévoir une période suffisamment longue pour leur permettre de faire le tour du Royaume; en offrant l'attrait d'un immense circuit touristique, on motivera un plus grand nombre de personnes à venir. Contrairement à ce qui se produit actuellement, on réalise que les visiteurs n'étant pas prévenus de la grandeur du jardin, doivent se contenter d'en visiter qu'une partie seulement faute de temps.

LA CIRCULATION TOURISTIQUE

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de publier les résultats d'une enquête pilote sur la circulation touristique au Saguenay, Lac St-Jean en 1971.

Vous avez sans doute pris connaissance des grandes lignes qui se dégagent de cette étude, alors sans vouloir répéter ce qui a pu être rapporté, nous voulons cependant attirer votre attention sur un élément majeur, soit celui démontrant clairement que notre vocation touristique s'identifie à nos atouts naturels qu'il s'agit d'exploiter au maximum. Nous devons en somme mettre nos charmes en évidence pour que les visiteurs puissent en jouir pleinement, mais sainement il va s'en dire.

L'étude du ministère démontre en effet que le nombre de visiteurs qui viennent visiter notre région constitue 78% de ceux qui sont intéressés par le "sightseeing" ou l'observation ou la contemplation de la nature et de nos sites. Par contre, 12% viennent dans le but spécifique de pratiquer la pêche récréative, tandis que 6% seulement des touristes sont intéressés par les événements spéciaux et 4% pour d'autres raisons. Ce qui revient à dire que 90% de notre clientèle touristique est attirée chez nous par la nature et la pêche. Nous avons établi nos calculs en excluant les parents et amis qui viennent dans notre région et que nous ne considérons pas comme des touristes pour les fins de promotion touristique proprement dite.

Lors d'articles précédents, nous avons insisté sur l'aspect que représentent nos ressources naturelles qu'il fallait utiliser au lieu de succomber à la tentation de copier les régions du sud en oubliant que notre climat ne se prêtait pas à l'établissement de stations balnéaires et que de toute façon, les touristes n'étaient intéressés à faire de grands trajets pour pratiquer des sports nautiques qu'ils ont chez eux ou plus près.

Dans notre région, on semble attacher peu d'importance à la puissance d'attraction du sport de la pêche. Ce qui peut s'expliquer cependant par le fait, que dans notre région pourtant réputée pour la qualité et l'abondance de la truite mouchetée, il existe une situation paradoxale, à l'effet que pour ceux qui ne sont pas membres d'un club privé ou qui ne sont organisés pour courir les territoires libres, il n'est pas facile de pratiquer la pêche récréative. Pour résumer notre pensée, il faut constater pour le pêcheur du dimanche qui veut se récréer avec les membres de sa famille, les endroits sont plutôt rares, pour ne pas dire inexistants. Cette lacune dont souffre notre population nous cause de la gêne lorsque les visiteurs demandent où aller pêcher quelques truites.

Nous avons d'excellents outfitters, mais les territoires sont généralement très éloignés ou accessibles en avion seulement et le service qu'ils donnent n'est pas à la portée de toutes les bourses. Si des endroits comme le lac Ha! Ha! le lac des Commissaires, le lac Otis, le lac Kénogami et d'autres étaient ensemencés régulièrement, ils pourraient devenir avec une pêche contrôlée, des centres fort achalandés.

La Fédération Québécoise de la Faune fait des pressions auprès du gouvernement afin d'établir un programme d'ensemencement des lacs publics ou semi-publics, lequel tout en sauvant l'industrie piscicole du désastre à la suite de la diminution considérable des clubs privés, contribuerait à satisfaire des besoins légitimes des citoyens tout en favorisant l'industrie touristique. Voilà donc un aspect à considérer; c'est un objectif pas facilement réalisable à court terme, mais rentable. De toute façon, la planification de l'industrie touristique se fait sur une longue période.

Edmond Jacques Courtois élu au conseil d'administration de Brinco

Réunis récemment en assemblée générale, les actionnaires de Brinco Limited ont élu au conseil d'administration: MM. Edmond Jacques Courtois, C.R., de Montréal, Dominique T. de Grièges, de Paris, et Hiro Hiyama, de Tokyo, viennent d'être élus membres du conseil d'administration de Brinco Limited. Ces nominations ont été annoncées par M. Robert D. Mulholland, président du conseil.

M. Courtois est l'un des associés de la firme légale de Laing, Weldon, Courtois, Clarkson, Parsons, Gonthier et Tétrault. Il est président du conseil du Gaz du Québec et de Gaz Métropolitain Inc., président de La Canadian Arena Company et du Club de Hockey Canadien, vice-président de l'Eagle Star Insurance Co. of Canada, vice-président de la Banque de Nouvelle-Ecosse, et administrateur de plusieurs autres sociétés.

M. de Grièges est diplômé de l'Ecole libre de Sciences politiques, et docteur en droit. Ancien Inspecteur des finances, il est actuellement vice-président du conseil de Suez International et de l'Association nationale d'investissement. Il est également président du conseil d'administration de Suez Finance Company (London) Limited et de Suez Finance and Real Estate Company of Canada Limited et administrateur de diverses autres sociétés. Il est officier de la Légion d'honneur et Commander of the British Empire.

M. Hiyama est président et administrateur délégué de Marubeni Corporation et administrateur de plusieurs autres sociétés. Il occupe également de hautes fonctions auprès d'organismes publics et gouvernementaux, parmi lesquels le Comité pour le Développement économique du Japon, la Fédération des organisations économiques, les comités des Affaires internationales et des tarifs préférentiels. M. Hiyama est également Commissaire au conseil de la coopération économique étrangère, rattaché au bureau du Premier Ministre, et conseiller de plusieurs ministères japonais. En témoignage de services éminents rendus à son pays, M. Hiyama a été décoré de l'Ordre impérial du Ruban bleu, Ranju Hooshoo.



UNION DU CANADA
Assurance-Vie
110, RUE RACINE EST, Suite 128
CHICOUTIMI, P.Q.
Roméo Fradet,
A.V.A.
Assureur-vie agréé
Bur.: 543-8790
Rés.: 549-0736
A votre service pour tout genre d'assurance-vie, épargne, plan de retraite déductible d'impôt, etc. . .

Québec réclame d'Ottawa une politique régionale

Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Guy Saint-Pierre, a affirmé la semaine dernière que le gouvernement fédéral devrait reconnaitre l'existence, en pratique, de régions distinctes sur le plan économique dans l'ensemble canadien. Participant à la conférence fédérale provinciale sur les programmes du secteur industriel au Canada, le ministre a affirmé que les politiques sectorielles du gouvernement fédéral tenaient peu de compte des disparités et des différences socio-économiques séparant les diverses régions du Canada.

"Il ne m'appartient pas, a dit le ministre, de dire combien de régions compte le Canada et comment il faudrait distribuer le pouvoir entre ces régions. Le Québec me semble former une entité distincte, il y en a d'autres. Si le gouvernement fédéral ne tient pas compte de cette réalité, il risque de continuer à édicter des politiques moulées sur les besoins d'une région du pays aux dépens des autres."

M. Saint-Pierre a insisté sur le fait que les politiques fédérales en matière d'inflation, d'investissements étrangers, d'énergies (pétrochimie et pétroles) n'ont pas tenu compte dans le passé de la position du Québec.

Abordant les politiques sectorielles du fédéral en matière de transport, d'agriculture, d'énergie, par exemple, le ministre a déclaré que ces politiques devaient tenir compte de caractéristiques économiques différentes dans chaque région du Canada et non seulement de la rationalisation des secteurs industriels comme tel.

Le Québec, a-t-il ajouté, est prêt à collaborer avec le gouvernement d'Ottawa dans la mesure où ce dernier accepte sa position.

Le Québec désire aussi participer aux négociations internationales qui peuvent influer sur son développement économique, par exemple, les négociations des accords du Gatt, les accords Canado-Américains sur l'automobile ou l'énergie. Il a aussi son mot à dire sur la politique de contrôle des investissements étrangers.

Demande accrue de prêts à la SCA

Les demandes de prêts hypothécaires à long terme de la part des agriculteurs auprès de la Société du crédit agricole (SCA) ont atteint un pourcentage d'accroissement jamais vu auparavant pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1973, a déclaré aujourd'hui le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugène Whelan.

Durant la période de prêts de 1972-73, la Société a approuvé 5,296 prêts d'une valeur totale de $186.3 millions. C'est une augmentation de 62.3% par rapport aux $114.7 millions empruntés pendant la précédente année financière.

De l'avis de M. Whelan, cette progression indique un regain d'optimisme chez les cultivateurs à la suite de l'amélioration des prix et des marchés agricoles.

Le ministre a prédit une augmentation encore plus forte des prêts pour 1973. Le fait que la Société ait reçu au 1er avril, des demandes de prêts, totalisant quelque $60 millions contre $24 millions l'an dernier, vient renforcer cette affirmation.

Voici la réparatition géographique de ces prêts, les chiffres entre parenthèses indiquant le pourcentage d'augmentation par rapport à ceux de l'année précédente:

Colombie Britannique — 215 prêts d'une valeur de $10,577,500 (64.3%)

Alberta — 867 prêts d'une valeur de $31,052,400 (55.4%)

Saskatchewan — 1694 prêts d'une valeur de $56,239,100 (86.0%)

Manitoba — 439 prêts d'une valeur de $13,889,300 (23.6%)

Ontario — 1273 prêts d'une valeur de $47,933,400 (64.4%)

Québec — 862 prêts d'une valeur de $21,968,100 (48.0%)

Atlantique — 126 prêts d'une valeur de $4,616,400 (61.1%)

A Churchill Falls

Le 5e groupe générateur est entré en service

Le cinquième des onze générateurs de la centrale hydro-électrique de Churchill Falls, au Labrador, a commencé à alimenter le réseau de transport et de distribution de l'Hydro-Québec.

Ce cinquième groupe générateur est entré en service officiellement le 11 avril, environ un mois et demi avant la date prévue du 1er juin. La mise en service de ce cinquième groupe générateur porté à 3,240,000 HP la capacité effective des installations de Churchill Falls.

Le premier groupe générateur commença la livraison régulière d'énergie à l'Hydro-Québec le 7 décembre 1971, bien qu'en vertu du contrat de vente d'énergie, la première livraison d'énergie n'était pas requise avant mai 1972. Le deuxième groupe générateur fut mis en service plusieurs jours après, et les troisième et quatrième groupes générateurs, à l'été de 1972.

La mise en service des sixième et septième groupes générateurs est prévue pour plus tard cette année; les quatre derniers seront mis en service au cours des deux prochaines années. Lorsque les onze groupes générateurs seront exploités, leur capacité globale atteindra 7,000,000 HP.

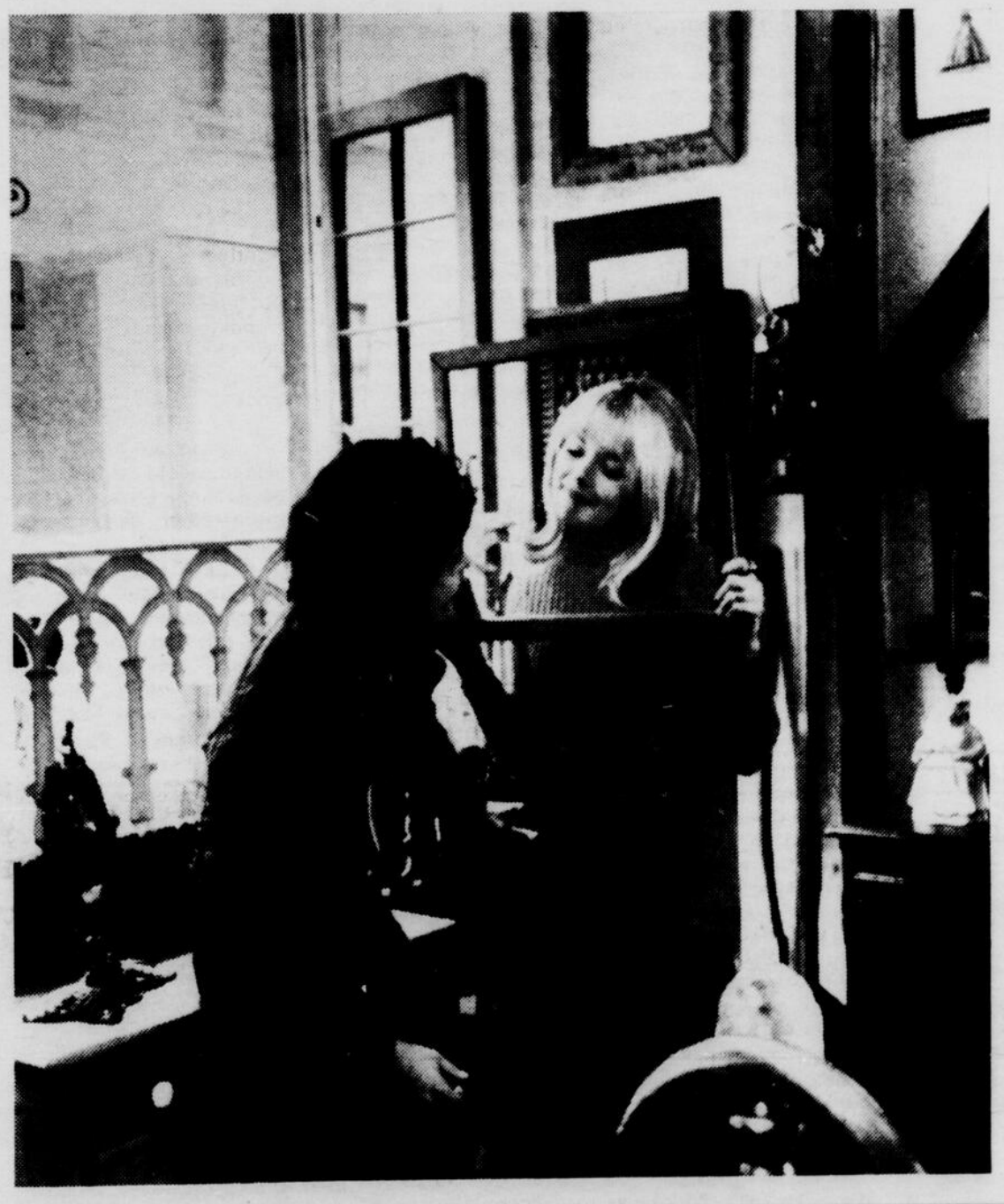
Chaque groupe est composé d'un alternateur de 475,000 kilowatts actionné par une turbine de 648,000 HP tournant à 200 tours à la minute sous une hauteur de chute nette de 1,025 pieds. Ces turbines hydrauliques sont les plus puissantes jamais utilisées en Amérique.

Melchers



M. Jacques Amyot

M. Neil Belcourt, directeur des ventes pour la province de Québec, a le plaisir de vous faire part de la récente nomination de M. Jacques Amyot au poste de représentant des ventes pour les régions de Québec et du Saguenay-Lac St-Jean. M. Amyot possède plusieurs années d'expérience dans le domaine des distilleries et sera heureux de mettre cette expérience au service de la clientèle des Distilleries Melchers Limitée.



Un bonheur à découvrir

Nous voulons apporter notre contribution à ce bonheur que vous allez découvrir ensemble.
Si vous avez besoin d'un **prêt** pour partir du bon pied, venez nous voir.
Nous serions heureux de participer à votre mieux-vivre.
Après tout, c'est pour vous aider qu'on est IN.

banque provinciale
l'innovatrice

l'agriculture

Perspectives du printemps

La demande restera forte les prix seront élevés...

ASSURANCES

LEMIEUX & PEDNEAULT LTÉE
Fondé en 1906
ASSURANCES
23, RUE RACINE EST
TEL.: 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIE - ACCIDENTS - AUTO - VIE

Robert Tremblay C.D'A.A. 543-3149 — Claude Levesque FIAC - C.D'A.ASS. 543-8750
Les Assurances TREMBLAY & LEVESQUE Inc.
(autrefois Ad. Tremblay & Fils Ltée)
Courtiers d'Assurances agréés
110, Racine Est Chicoutimi
Tél.: 543-1511
En affaires depuis plus de 40 ans
Remi Tremblay, C.D'A-ASS. 549-1352 — Joseph Laroche, C.D'A.ASS. 543-6165

L.-J. Couture
Assureur-Vie depuis 1956
LE GROUPE LA LAURENTIENNE
Bur.: 549-8048 Rés.: 549-1334

Agence Assurances Générales
Pierre-E. Laberge Inc.
369 EST, RACINE 543-3318 CHICOUTIMI
P.-E. Laberge, C.d'A.A. 549-4542 rés.
Benoit Boivin, C.d'A.As. 549-4841 rés.
Gaston Gagnon, C.d'A.A. 549-1424 rés.
Analyse gratuite des polices et des portefeuilles

CLOUTIER & ST-CYR ENR.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
Au service de la population depuis 1920
VIE - FEU - AUTOMOBILE
RESPONSABILITE
TEL.: BUREAU: 549-3111
54 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI
Marcel St-Cyr, C. D'A. A. 549-1229
Yves St-Cyr, C. D'A. ASS. 543-2810

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES
PLOMBIERS
47, Ste-Famille KENOG.

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées

Cette année, les perspectives des cultures sont meilleures qu'à ce temps-ci l'an dernier.

La demande est plus forte et les prix sont plus élevés, d'après les Perspectives de printemps préparées par les économistes du ministère de l'Agriculture du Canada.

La demande de céréales et d'oléagineux devrait être forte au cours de la campagne agricole 1973-74, qui commence le 1er août et se termine le 31 juillet.

L'approvisionnement de pommes de terre et de légumes frais deviendra un peu serré vers la fin de la campagne actuelle; la demande à la transformation de légumes d'été devrait être excellente.

Les prix des fruits frais vont se maintenir à des niveaux plutôt élevés d'ici la prochaine récolte et, lors de la saison à venir, la demande restera bonne à la fois pour les fruits destinés à la vente en frais et à la transformation.

Le sucre continue d'être en approvisionnement limité à travers le monde; aussi les prix courants vont-ils continuer d'être élevés.

FRUITS

Au Canada et aux Etats-Unis, les stocks de fruits frais et transformés et de produits à base de fruits sont plus faibles cette année et les prix sont relativement élevés.

Le prix des fruits frais demeurera assez élevé pour le reste de la campagne et la demande sera forte au cours de la prochaine saison pour les fruits frais et les fruits de transformation.

POMMES

La production canadienne de 1972 a été de 1% inférieure à celle de 1971, totalisant 857 millions de livres. Celle des Etats-Unis a subi une baisse de 8% par rapport à 1971. Les récoltes ont été médiocres dans les pays de la CEE et dans plusieurs autres parties du monde.

Les stocks canadiens en entrepôt ont baissé de 10% par rapport à l'année précédente au 1er février, atteignant le plus bas niveau depuis 1966. Seule la Colombie-Britannique avait des stocks supérieurs (18%) à ceux de février 1972. Les stocks des Etats-Unis sont inférieurs de 18% à ceux de l'année précédente.

FRAISES

Cette année, le volume de fraises en conserve avait baissé de 45% et les stocks au 1er janvier avaient diminué de 64%. La baisse était de 21% pour les stocks de fraises congelées.

Les stocks actuels de la plupart des autres produits à base de fruits transformés sont considérablement inférieurs au niveau de l'année précédente et la demande devrait être forte durant la prochaine campagne. L'année dernière, l'offre a été généralement inférieure à la demande. Les prix devraient se maintenir intéressants.

POMMES DE TERRE

Les disponibilités en pommes de terre sont beaucoup plus faibles cette année que l'an dernier. La production canadienne a baissé de 15% et celle des E.-U. de 8% par rapport à 1971.

Les disponibilités mondiales sont faibles et les mauvaises conditions de récolte dans les régions productrices des E.-U. ont restreint les stocks de semence.

Au 1er février, les exportations canadiennes de pommes de terre de semence dépassaient de 49% celles de l'année dernière.

Les prix ont augmenté.

Les économistes mettent les producteurs en garde contre un accroissement des plantations en 1973 et recommandent de s'en tenir aux superficies de l'année dernière.

AUTRES LEGUMES

Les disponibilités restreintes ont forcé les prix à la hausse cette année et il devrait y avoir une bonne demande à la transformation en 1973-74.

Les prix des oignons, des rutabagas et des choux resteront bien supérieurs au niveau de l'année précédente à cause de la baisse des stocks. Les prix des carottes pourraient demeurer stables même si les stocks sont plutôt élevés.

Réensemencement des prairies et pâturages

A la suite des nombreuses intempéries de l'hiver dernier, plusieurs prairies et pâturages endommagés auront sans doute besoin d'être réensemencés.

Conscients de cette réalité, les spécialistes agricoles du bureau régional de Nicolet suggèrent quelques moyens de remédier à cette situation et d'obtenir ainsi de bons résultats au moment des récoltes d'été.

POUR LE SAVOIR

Les spécialistes conseillent:

1) la visite des prairies et pâturages dès le début de la période de végétation afin de constater les dommages imputables à l'hiver;

2) l'évaluation de l'importance de la flore par le calcul du nombre de plants productifs pour chaque pied carré de surface:

— pour chaque acre, il faudra effectuer au moins un calcul. Deux et même trois seraient préférables;

— pour prélever un échantillon de sol, il faut parcourir le champ en zigzag en faisant un calcul à chaque changement de direction;

— pour un champ vallonné, il faudra prévoir un plus grand nombre de calculs, sans oublier les bosses et les creux.

3) le calcul, pour chaque champ, de la moyenne au pied carré des plants en croissance. Pour obtenir une bonne récolte, un minimum de 7 à 8 plants bien répartis est nécessaire pour chaque pied carré. Ainsi, dans le cas d'une moyenne inférieure à 5 plants, il faudra penser à réensemencer.

COMMENT PROCEDER

La vieille méthode de réensemencement d'urgence ou vasage est toujours conseillée. Au début du printemps, l'agriculteur profitera d'une belle matinée ensoleillée pour semer, à la volée, sur un sol gelé, soit à l'aide d'un semoir centrifuge, soit autrement. Durant la journée, le soleil rendra la surface du sol vaseuse et les graines pénétreront alors légèrement dans la vase ainsi formée.

Il est conseillé d'avoir recours au trèfle ladino (environ $1.00/livre) pour les pâturages et à la luzerne ($0.70 à $0.80/livre) ou au trèfle rouge ($0.60/livre) pour les prairies. Quoi qu'il en soit, la semence devra être utilisée en faibles quantités.

PREVOIR

Etant donné la rareté prévue des semences pour le printemps 1973, il est très important de prévoir une quantité de semence suffisante et de la commander dès que possible.

Les agriculteurs intéressés à obtenir de plus amples renseignements sur le vasage ou réensemencement d'urgence, pourront s'adresser à leur bureau local ou régional de renseignements agricoles.

Pommes de terre

Projets de plantation

Les producteurs canadiens de pommes de terre ont évalué objectivement la situation du marché de la pomme de terre pour l'année à venir. On estime les projets de plantation à une superficie à peu près semblable à celle de l'an dernier, soit 243,000 acres par rapport à 242,000 acres en 1972, augmentation de moins de ½ p.c. Aux Etats-Unis, les projets de plantation indiquent un accroissement de 1 p.c. des superficies d'automne.

Par province, les producteurs du Nouveau-Brunswick comptent augmenter leurs superficies de 2 p.c. par rapport au niveau de 1972, ceux de Nouvelle-Ecosse 9 p.c., de l'Ontario 5 p.c., du Manitoba 5 p.c., de la Saskatchewan 17 p.c. et de la Colombie-Britannique 9 p.c. D'autre part, les producteurs de l'Ile-du-Prince-Edouard envisagent une diminution de 3 p.c. par rapport à l'an dernier, ceux du Québec 6 p.c. et ceux de l'Alberta 4 p.c. Aux Etats-Unis, on prévoit une augmentation de 5.5. p.c. dans l'Idaho pour les superficies d'automne et de 10 p.c. dans l'Etat de Washington. Dans la région centrale et les Etats de l'Est, les superficies en pommes de terre devraient être inférieures au niveau de 1972.

Si le rendement est normal en 1973, et que la demande actuelle continue d'être élevée pour les stocks de consommation, de transformation et de semence, les disponibilités devraient suffire à la demande sans excédents gênants. Il se peut que les prix soient un peu inférieurs à ceux de la campagne 1972-1973, mais suffisants pour permettre aux producteurs de réaliser un bon profit.

OIGNONS

La production canadienne accusait une baisse sensible en 1972 et les stocks au 1er février étaient inférieurs de 41%. Les exportations avaient augmenté de 16% au 1er février et les importations avaient diminué de 8%. Les prix de gros sont considérablement plus élevés cette année.

RUTABAGAS

La production canadienne de rutabagas (choux de Siam) était moindre en 1972 et, au 1er février, les stocks avaient baissé de 15%. Les exportations ont diminué de 6% et les prix se sont raffermis cette année.

CHOUX

La production de 1972 a diminué et, au 1er février, les stocks avaient baissé de 22%. Les exportations ont considérablement diminué - - 1.7 million de livres cette année contre 2.9 millions l'an dernier. En moyenne, les prix sont plus élevés au Québec, mais plus bas en Ontario.

CAROTTES

La production de 1972 a augmenté au Canada et aux Etats-Unis; au 1er février, les stocks canadiens avaient augmenté de 33%. Les exportations ont diminué de 17% et les importations ont augmenté de 24%. Les prix, en moyenne, ont été plus ou moins identiques à ceux de la saison précédente.

MAIS

Moins de maïs a été appertisé (mis en boîte), mais on en a congelé beaucoup plus cette année. Les stocks de maïs à grains entiers ont baissé de 7%, ceux de maïs crème de 14%, et ceux de maïs en épi de 12%. Les stocks de maïs congelé ont augmenté de 13%.

ASPERGES

En 1972, le volume d'asperges mises en conserve a augmenté de 24%, mais le volume congelé a baissé de 15%. Le 1er janvier, les stocks d'asperges en conserves avaient augmenté de 87%, et les asperges congelées de 11%.

TOMATES

Le volume de tomates mises en conserve a diminué de 18%, mais celui de jus de tomates a augmenté de 3%. Le 1er janvier, les stocks de tomates en conserve ont diminué de 8%, mais ceux de jus de tomates ont augmenté de 17%.

HARICOTS

Le volume de haricots verts mis en conserve a diminué de 26% cette année et celui de haricots beurre de 38%. Les transformateurs ont congelé cette année 15% de plus de haricots verts et deux fois plus de haricots beurre.

Les stocks de haricots verts avaient baissé de 15% le 1er janvier, et les haricots beurre de 37%. Les stocks de haricots verts congelés ont augmenté de 9% et les stocks de haricots beurre congelés ont diminué de 46%.

Le nouveau système d'allumage électronique Dodge vous facilite l'existence.

Une première question se pose. De quoi s'agit-il?

Et puis une deuxième. Comment un système d'allumage peut-il faciliter l'existence?

Bon, répondons à la première question.

Dans tout système d'allumage ordinaire, les pointes du rupteur mécanique causent nombre d'ennuis. C'est pourquoi les ingénieurs de chez Chrysler ont perfectionné un système électronique transistorisé (dans tous les V8), sans pointes du rupteur et sans condensateur; du fait, ils ont même éliminé les ennuis que ces pièces peuvent causer. Et voilà, en somme, le principe de ce nouveau système. Passons aux avantages dont profitent votre voiture et votre portefeuille.

DODGE Y MET TOUT LE SOIN VOULU

D'abord, le moteur continue d'être plus facile à lancer, même après un certain millage, alors que les systèmes d'allumage mécaniques commencent normalement à se détériorer.

Et puis, parce que les ratés d'allumage à grande vitesse sont presque totalement éliminés, les échappements de gaz nocifs sont grandement réduits.

Quels sont les avantages pour votre portefeuille? Puisque le système ne comporte pas de pointes qui s'usent ni de condensateur à remplacer, le coût des mises au point baisse considérablement.

Le nouveau système d'allumage électronique est un des nombreux avantages de base que comporte la Dodge.

Parmi les autres, mentionnons les nouveaux freins AV à disque (sauf sur la Dart munie d'un moteur à 6 cylindres), la structure monocoque, la suspension par barres de torsion (sauf sur la Colt) et les nouveaux systèmes antipollution.

Par un génie mécanique inventif et soigneux de chaque détail, votre nouvelle Dodge est la meilleure que nous ayons fabriquée.

Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Le génie mécanique minutieux...c'est ça la différence.

Monaco/Polara
Voitures de grande taille–17 modèles



Charger/Coronet
Voitures de taille moyenne–10 modèles



Challenger
Compactes sport–2 modèles



Dart
Compactes–6 modèles



Colt
Mini-compactes–5 modèles



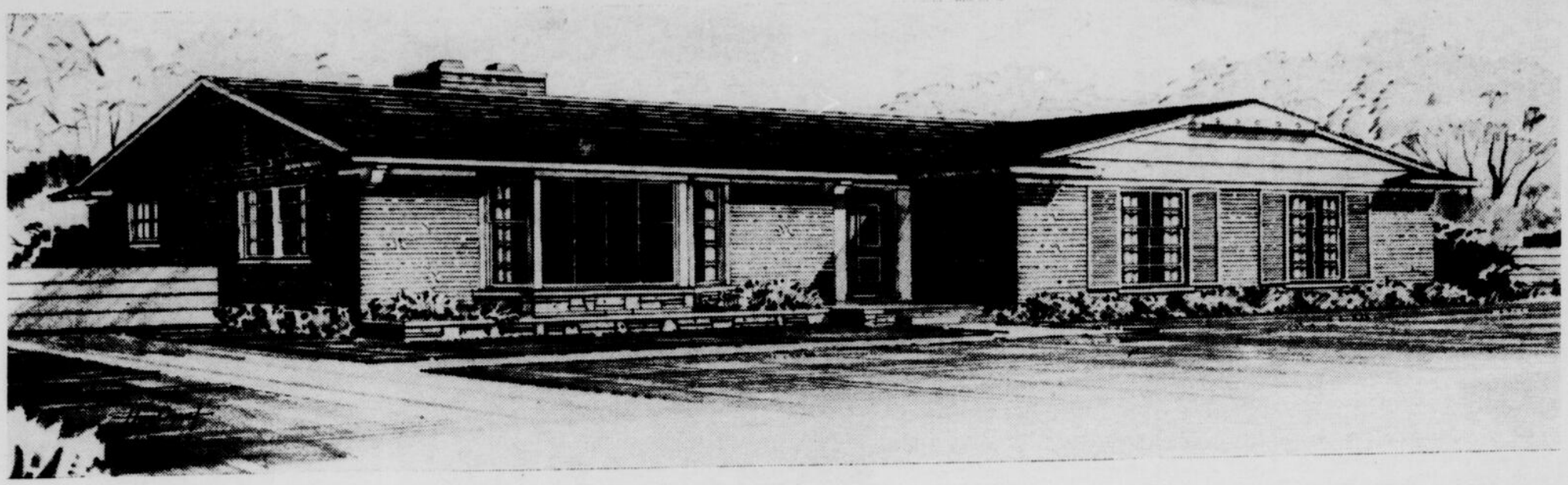
Camions Dodge



Dodge CHRYSLER CANADA LTÉE

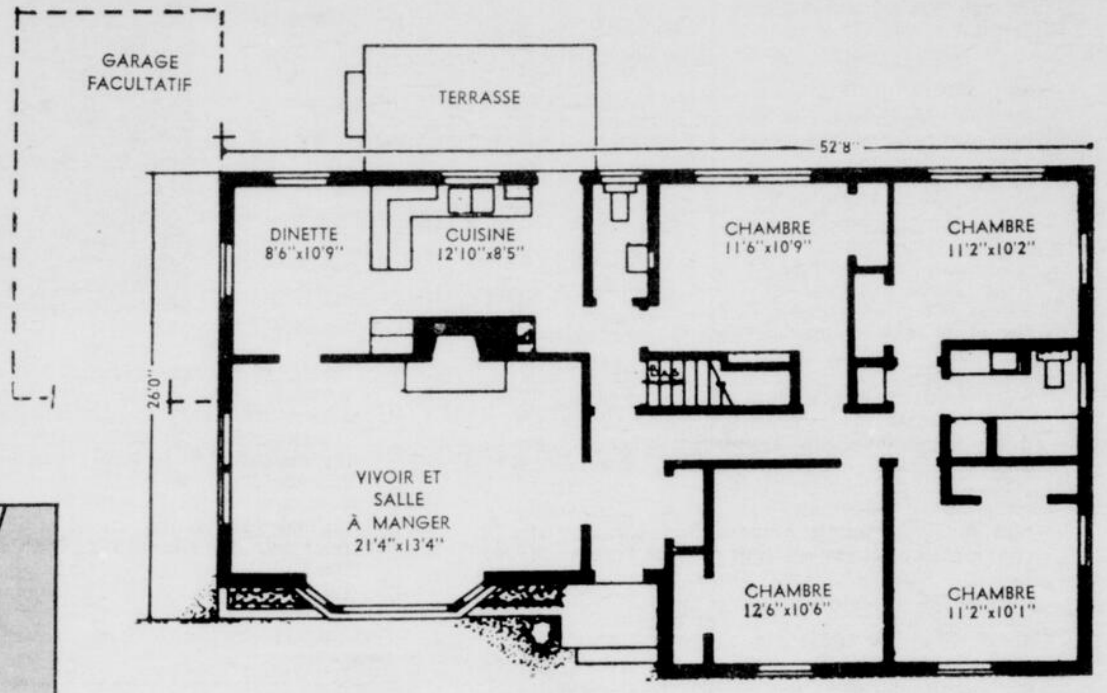
construction

embellissement~rénovation~décoration



Modèle 462
1,546 pi. carrés

Très souvent une maison de 4 chambres est trop grande. Mais vous pouvez transformer la chambre arrière en salle de T.V. ou de buanderie. Un lavabo additionnel est bien situé. Le hall d'entrée donne accès à presque toutes les pièces de la maison. Le vivoir est spacieux avec une jolie fenêtre en saillie. Une salle à manger, séparée de la cuisine, complète l'ensemble de cette maison faite de brique "Veneer". Un garage peut être ajouter facilement.



Modèle 462

1,546 pi. carrés

C'est le meilleur moment d'acheter votre maison pour livraison en mai.

SITUEE A CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME et a
BAGOTVILLE
QUARTIER ST-MARC

AUSSI, NOUS POUVONS VOUS CONSTRUIRE VOTRE MAISON SUR VOTRE PROPRE TERRAIN.
NOS PRIX DE MAISONS SONT A PARTIR DE : **$14,900.**
EXCLUANT LE TERRAIN

ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU SAGUENAY LAC SAINT-JEAN

desbiens & bouchard INC.
Promoteur - Constructeur
155, AVE DE LA BAIE TEL.: 544-3968 BAGOTVILLE
Roland Desbiens, représentant . . . 544-3192

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la Semaine. Modèle $25.00
Je désire recevoir le catalogue "Ma maison", qui contient plus de 70 plans. $1.00
☐ Mandat-poste
☐ Chèque certifié
(Ajouter 8% de taxe dans le premier cas.)

progrès-dimanche SPHI
316, LABRECQUE – C.P. 218
CHICOUTIMI
Nom: .....
(lettres moulées)
Adresse: .....
Localité: .....

GILLES CÔTÉ INC.
SPECIALISTE EN TOITURES
555, Route 16A - Chicoutimi
Téls: Bur.: 549-7731 - Rés.: 549-1973

Plus de cinq mille plans à votre disposition et service gratuit d'ingénieur.

FERMES DE TOIT DE QUALITE
RESIDENTIELLES — COMMERCIALES — INDUSTRIELLES

La ventilation et la qualité de l'air

par A.G. Wilson

Ces chiffres commandent des taux de ventilation de l'ordre de 3000 pieds cubes et de 600 pieds cubes par minute respectivement pour chaque voiture, ce qui dans des conditions normales, peut nécessiter une quantité d'air frais équivalant à 10 changements d'air et plus par heure. Ceci représente une dépense importante d'énergie, dans le cas d'un garage chauffé l'hiver.

Contrôle des odeurs

Le contrôle des odeurs détermine les besoins d'air frais, ou son équivalent, dans la plupart des pièces destinées aux activités humaines. Les sources sont nombreuses: les odeurs du corps et la fumée du tabac seront particulièrement nuisibles dans les bureaux ou les salles de réunion; la préparation des aliments et l'accumulation des ordures ménagères représentent un apport important et périodique de polluants; les odeurs peuvent provenir de revêtements de finition et de garnitures et même de serpentins mouillés des systèmes de conditionnement d'air, à mesure qu'ils deviennent sales; et l'air extérieur lui-même peut être une source importante dans des endroits où la pollution de l'air est élevée.

Bien que l'air vicié n'est pas la cause de maladies organiques, les odeurs désagréables peuvent provoquer des effets nocifs temporaires, y compris les nausées, la respiration difficile et l'insomnie. Le nez est extrêmement sensible et de très petites concentrations peuvent être decelées. La perception des odeurs est à son maximum au moment de l'exposition initiale, et le nez peut subséquemment devenir insensible. Il peut donc ne pas détecter une augmentation graduelle de la concentration des contaminants odorifères, bien que les effets peuvent encore se faire sentir. L'air qui semble vicié est habituellement contaminé par une variété d'odeurs liées aux activités humaines, et peut produire un état d'oppression plutôt qu'une sensation d'odeur spécifique.

Des normes de concentration maximale d'odeurs n'ont pas encore été mises au point pour les locaux occupés en raison de la difficulté d'identifier et de mesurer les diverses vapeurs produisant des odeurs, et de relier les mesures au comportement humain. Au lieu de cela, les codes du bâtiment et d'autres cahiers des charges semblables spécifient les taux minimaux d'approvisionnement d'air frais, ou l'équivalent, requis pour diverses densités d'occupation, habituellement en pieds cubes par minute par personne, pour fournir une dilution suffisante. Ces valeurs sont basées tant sur les résultats d'études en laboratoire des réactions subjectives des gens que sur l'expérience. Les taux requis dépendent du genre d'activités et du nombre de fumeurs, et varient de 5 à 50 pieds cubes par minute par personne; une variation de 10 à 30 pieds cubes par minute par personne couvre la majorité des situations. Les valeurs sont quelquefois ajustées pour le volume d'espace par personne, bien que ceci est maintenant considéré comme une pratique douteuse, sauf pour une occupation passagère; le temps qui suit l'occupation initiale, durant lequel le volume original d'air dans la pièce influence les niveaux de concentration est réduit à mesure que le taux d'aération augmente.

Il est nécessaire de fournir de l'air frais de façon à assurer un bon mélange avec l'air ambiant. Dans les bâtiments qui ont des systèmes de ventilation mécanique, ceci est accompli en mélangeant l'air extérieur avec une grande quantité d'air venant du bâtiment et en distribuant le mélange au local (CBD 106F). L'air amené de l'extérieur doit être chauffé en hiver. Dans les bâtiments comportant un système central de conditionnement de l'air, le mélange se fait dans la centrale pour fournir les exigences de chaleur et d'humidité du local (CBD 109F), la quantité totale d'air qui doit être distribuée étant déterminée par ces exigences. Les débits typiques de circulation totale d'air pour le conditionnement de l'air d'un bureau sont de 1 à 2 pieds cubes par pied carré de superficie de plancher, environ 15 pour cent de cet air venant de l'extérieur. Ces valeurs changent considérablement, toutefois, suivant le type d'occupation et le genre de construction. Il n'est pas rare de vouloir réduire la charge imposée à la centrale en réduisant la proportion d'air extérieur durant les périodes de pointe du chauffage ou du rafraîchissement, bien que cette pratique ne soit pas nécessairement bonne.

Vu le coût du conditionnement de l'air extérieur et l'accroissement des niveaux de pollution dans certaines régions, le concepteur pourrait envisager comme alternative le traitement de l'air intérieur avec une installation pour l'évacuation des odeurs. Ceci peut se faire sous bien des formes.

Le procédé le plus couramment utilisé pour le traitement de l'air d'un bâtiment a recours à l'adsorption par du charbon de bois activé. Ce matériau est disponible sous forme de boulettes; il est disposé en couche au-travers de laquelle l'air passe.

La performance varie suivant la préparation du lit et le choix des matériaux. Lorsque le charbon a adsorbé sa pleine capacité de matières odorantes, on le retourne généralement au fabriquant pour y être régénéré et on le remplace par du charbon de bois neuf. La conception d'un tel système serait normalement basée sur les besoins établis pour l'air extérieur. Par exemple, si les besoins d'air extérieur pour le contrôle des odeurs s'élèvent à 20 pour cent de l'air circulé, le traitement complet de l'air intérieur circulé avec un dispositif de contrôle des odeurs qui serait efficace à 20 pour cent donnerait des résultats comparables. L'air extérieur, toutefois, serait normalement requis en quantité suffisante pour maintenir les niveaux de CO_2 à l'intérieur de limites acceptables. Dans des situations inhabituelles, où l'air extérieur n'est pas disponible, comme dans les sous-marins, les niveaux de CO_2 peuvent être contrôlés par traitement chimique.

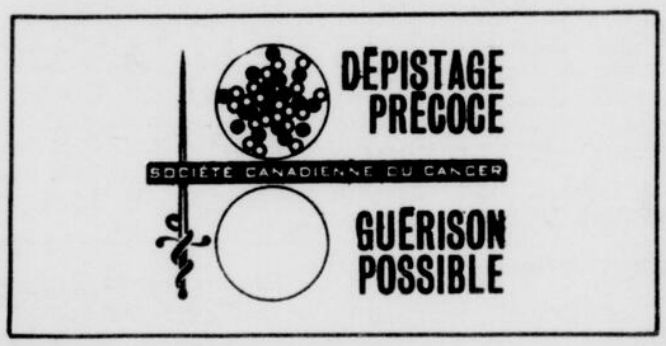
Contrôle des Particules Véhiculées par l'Air

L'air extérieur introduit aux fins de ventilation, contient une variété de particules véhiculées par l'air, comme la poussière, la fumée, les pollens, et les organismes microscopiques. D'autres particules sont ramenées dans le local ou prennent naissance des activités des occupants. Le maintien des concentrations d'éléments polluants à l'intérieur de limites acceptables est un autre aspect important du contrôle de la qualité de l'air; il comporte principalement la technologie spéciale de la purification de l'air qui est hors du cadre du présent Digest. Le taux total de circulation de l'air détermine le taux auquel les particules sont éliminées par l'installation de dépoussiérage de l'air et est, par conséquent, un facteur dans le degré de propreté de l'air réalisée. La ventilation peut être un facteur significatif pour la diminution de la concentration des particules fines véhiculées par l'air qui ont pris naissance à l'intérieur, comme celles qui se trouvent dans la fumée de tabac. Le contrôle des poussières suscitées par les opérations industrielles peut s'effectuer grâce à des installations de hottes d'évacuation.

Dans les hôpitaux où le contrôle des sources d'infection transmise par l'air a une importance toute particulière, on se sert de la ventilation pour fournir une pression supérieure à la normale dans les locaux occupés par des patients sujets à l'infection, et une pression inférieure dans les locaux occupés par des patients atteints de maladies hautement contagieuses. Il est courant aussi de faire circuler une forte proportion d'air extérieur, jusqu'à 100 pour cent, dans des locaux tels que les salles d'opération. Ceci cause une charge de chauffage et de refroidissement particulièrement élevée pour la ventilation, et amène les concepteurs à considérer l'aspect économique d'installer des dispositifs de récupération de la chaleur dans le système d'évacuation d'air.

Dans les bâtiments qui n'ont pas de système de conditionnement de l'air, la ventilation sans apport d'air extérieur est utilisée en été pour dissiper les gains de chaleur interne et ceux du rayonnement solaire. Par temps chaud, les conditions intérieures ne seront tolérables que si les températures intérieures n'excèdent pas celles de l'extérieur que de quelques degrés. Les bâtiments sans conditionnement de l'air devrait donc être conçus de façon à réduire au minimum les gains de chaleur et procurer des taux de ventilation élevés; par exemple, l'équivalent de 30 changements d'air et plus par heure. (à suivre)











Orientation future de la sécurité-incendie

Le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, vient d'inviter les directeurs des Services d'incendie du Québec à établir des communications constantes avec lui, et de ne point attendre des occasions formelles pour ce faire.

Cette invitation a été faite lors d'un récent colloque qui réunissait, à Lévis, les dirigeants de quelque 60 Services municipaux d'incendie.

Les assises portaient sur l'orientation future de la sécurité-incendie.



ÉVACUATION DANS LES IMMEUBLES EN HAUTEUR: La manière d'évacuer un immeuble d'habitation construit en hauteur, lorsqu'un incendie se déclare dans un appartement ou à un autre endroit dans l'immeuble, est clairement décrite dans un dépliant qui vient d'être distribué aux occupants de tels immeubles. Préparé par la Direction générale de la prévention des incendies, au ministère des Affaires municipales, le dépliant a été tiré à plus de 200,000 exemplaires. La photo ci-haut a été prise au moment de la présentation officielle du dépliant. On remarque, de gauche à droite, MM. Fernand-G. LaRose, chef de l'Entraînement à la Direction générale de la prévention des incendies, Normand Croteau, directeur du Service des incendies de Bécancour, André Robidoux, directeur-adjoint de la Sécurité publique de Lasalle, Gilles Lamothe, responsable de la Direction générale de la prévention des incendies, et François Magier, chef-pompier de Lévis.

A la même occasion le ministre a incité les chefs-pompiers à s'intéresser aux cours que le secteur public dispensera l'automne prochain à l'intention de ceux qui veulent faire carrière dans la sécurité publique.

Un tel intérêt contribuera, selon le Dr Goldbloom, à assurer la qualité, le réalisme et la valeur pratique de cette formation.



ORIENTATION DE LA SÉCURITÉ-INCENDIE: Les dirigeants de quelque 60 services municipaux d'incendie du Québec se réunissaient récemment, sur l'invitation de la Direction générale de la prévention des incendies, du ministère des Affaires municipales, pour étudier l'orientation future de la sécurité-incendie. Prise au terme de ce colloque, la photo ci-haut nous montre, de gauche à droite, MM. Gérard Giroux, directeur du Service de la sécurité publique de Chicoutimi. Gilles Lamothe, responsable de la Direction générale de la prévention des incendies, le Dr Victor C. Goldbloom, ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, Me Richard Beaulieu, sous-ministre des Affaires municipales, et Léon Daigneault, directeur du Service des incendies de Longueuil.

COMPETENCE

Soulignant que le public est en droit de demander une preuve de compétence à ceux qui ont pour devoir d'assurer sa protection, le ministre a émis le voeu que l'on puisse mettre pleinement à profit l'expérience acquise par le pompier.

"On sait que le pompier, en raison d'un métier extrêmement exigeant, arrive souvent au terme d'une carrière à un âge moins avancé que beaucoup d'autres.

Or, il y aurait certes lieu de prolonger cette carrière en mettant au service de la prévention et de l'inspection les connaissances et l'expérience du pompier", de dire le Dr Goldbloom.

CODIFICATION ET COORDINATION

Le ministre des Affaires municipales et de l'Environnement s'est arrêté sur les diverses catégories d'inspections effectuées au niveau du gouvernement, pour dire qu'il y aurait certes lieu de procéder à la codification et à la coordination des activités dans ce secteur. "Actuellement, il y a des domaines où il y a chevauchement entre ministères. Il faut donc éviter ce genre de duplication en créant une plus grande polyvalence chez nos inspecteurs. Ainsi, tout en s'occupant de la sécurité des immeubles par exemple, nos inspecteurs pourraient surveiller en même temps les conditions de vie et de travail dans ces mêmes immeubles", d'expliquer le ministre.

Le Dr Goldbloom a révélé que des pourparlers sont déjà en cours à ce sujet, et que tout laisse entrevoir pour l'avenir une meilleure coordination des efforts.

EDUCATION POPULAIRE

Le ministre a établi, au cours de son exposé, le parallèle qui existe entre le respect que l'on doit à la nature, par la protection de l'environnement, et le respect que l'on doit à la vie et, à la propriété des gens, par la sécurité-incendie.

"Si nous devons invoquer une réaction bien humaine et fort naturelle qui s'appelle la peur, pour amener le public à la prudence et au respect de sa propriété et de celles des autres, nous devons le faire", d'opiner le Dr Goldbloom.

Enfin, il a insisté sur le besoin d'une communication constante avec le public pour l'inciter à agir, à prendre ses responsabilités, et à prévenir les incendies.

En cas de feu

L'évacuation des immeubles en hauteur

Les occupants des appartements résidentiels logés dans les immeubles d'habitation de grande hauteur sont présentement informés de la manière d'évacuer leur logis ou leur immeuble en cas d'incendie.

Ces renseignements sont renfermés dans un dépliant qui explique ce qu'il faut savoir et ce qu'il faut faire si un incendie se déclare dans un immeuble d'habitation.

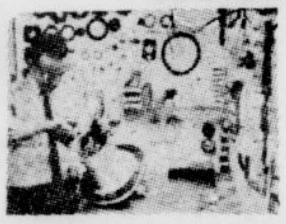
On y énumère aussi quelques moyens élémentaires à prendre pour éviter de donner naissance au feu.

Le dépliant a été réalisé avec la collaboration de la Direction générale de la prévention des incendies, au ministère des Affaires municipales.

Tiré à plus de 200,000 exemplaires, le dépliant est distribué par les Services de sécurité-incendie de quelque 70 municipalités du Québec où l'on retrouve des immeubles d'habitation de 7 étages et plus.

Les résidents d'immeubles en hauteur qui n'auraient pas encore reçu leur dépliant, peuvent en faire la demande auprès de leur Service d'incendie.

REPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES



Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS

TEL.: 543-4409

POLISSEUSES (Industrielle, commerciale et domestique)
ASPIRATEURS (Industriel, commercial ou domestique)

- Avons en magasins un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuse à tapis, polisseuse et aspirateur.

R. E. Lépine INC. PRODUITS SANITAIRES
355 EST RACINE CHICOUTIMI P.Q. TEL: 543-4409

bouchard/déraps t.d.
techniciens en architecture

437, RACINE EST CHICOUTIMI
TEL.: 543-7565
R. BOUCHARD, T.D. PAUL DERAPS, T.D.

Léopold Boulay Enr.



Finition de planchers
28 ans d'expérience
Travail garanti
Tél.: 543-1670
860, CHEMIN ST-PAUL CHICOUTIMI





VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ DANS progrès-dimanche

SYSTEME DE CHAUFFAGE ESSO

- A AIR CHAUD
- A EAU CHAUDE
- SYSTEME D'AIR CLIMATISE

AUCUN COMPTANT REQUIS JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER

AIMÉ MOREAU LTEE

1387 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
TEL.: 549-3984 CHICOUTIMI

PLOMBERIE — VENTILATION



LA PRÉVENTION
C'est votre AFFAIRE...!

Par: le sergent Aurélien Lalancette, preventionniste

Le ramonage des cheminées

Nous signalons aux résidents de Chicoutimi, qu'en date de lundi le 23 avril 1973, le département de prévention d'incendie mettra en opération des équipes de ramoneurs de cheminées. La raison pour laquelle ces équipes effectuent ce travail est définie par le fait que les statistiques, à la suite d'enquêtes sur l'origine des incendies, démontrent qu'il est recommandable et nécessaire de faire le ramonage des conduits de fumée, au moins une fois l'an.

On sait que l'accumulation de la suie dans les cheminées est à éviter, car elle rétrécit le passage et peut devenir dangereuse si elle s'enflamme, surtout lorsque les parois de la cheminée sont trop minces ou que celle-ci est mal construite, ou encore lorsque les étincelles jaillissent sur un toît en matériau combustible. On peut empêcher l'excès de suie grâce à un bon brûlage du combustible, (ajustement des brûleurs).

LES CHEMINEES

On peut déterminer facilement si une cheminée présente du danger, en y pressant la main lorsqu'elle est en service; si la chaleur se révèle insupportable, on ne doit tolérer aucun matériau combustible en contact avec la cheminée. Le meilleur moment pour procéder à cet essai, c'est lorsque la cheminée est en service depuis plusieurs heures et que les appareils de chauffage fonctionnent à plein rendement. D'autre part, si les parois de la cheminée présentent des fissures, l'essai d'étanchéité à la fumée en révélera la présence.

Si le mortier se détache déjà entre les briques, il est à prévoir que les fissures traverseront le mur de part en part. Il arrive assez fréquemment que la partie du sommet est celle qui a besoin d'être reconstruite. Dans ce cas, il faut démolir la cheminée jusqu'au niveau où les joints de mortier sont solides, et jusqu'à 18 pouces au moins au-dessous du toit.

On doit également tenir compte que, les boisures et les matériaux combustibles doivent être maintenus à une distance suffisante des faces extérieures d'une cheminée. On recommande d'ordinaire un isolant minimum de 2 pouces dans les bâtiments d'habitations, et de 4 pouces dans les autres catégories de bâtiments. Ces vides d'air sont destinés à permettre l'évacuation, par convection, la chaleur, qui autrement s'accumulerait et finirait par enflammer les boiseries ou les matériaux combustibles.

CONSTRUCTION DES CHEMINEES

Les cheminées nouvelles ou reconstruites doivent être élevées à partir du sol, et ceinturées de murs et d'un revêtement intérieur convenable. Lorsqu'on se sert de brique ordinaire, l'épaisseur des parois doit être d'au moins 3 3/4 pouces dans le cas des appareils de chauffage installés dans les habitations ou d'autres petits bâtiments, et d'au moins 8 pouces pour ceux des grands bâtiments ou immeubles. Ce minimum de 3-3/4 pouces s'applique à tous les appareils destinés à chauffer des volumes habités allant jusqu'à 25,000 pieds cubes. On peut évidemment se servir d'un matériau autre que la brique si l'on dispose de données obtenues par des essais de réaction au feu et établissant la valeur du matériau utilisé.

ESSAI D'ETANCHEITE A LA FUMEE

Un essai concluant d'étanchéité à la fumée est une condition exigible pour l'acceptation d'une cheminée neuve ou reconstruite, et cet essai est aussi à recommander à l'égard des vieilles cheminées dont l'état est douteux. Nombre de briqueteurs affirment que tous les conduits de fumée ont des fuites: tel n'est pas le cas si la construction est faite selon les règles de l'art.

L'essai d'étanchéité consiste à allumer d'abord un feu, avec du papier, du carton goudronné, de la paille ou du bois, à la partie inférieure du conduit de fumée, soit au niveau du cendrier de la cheminée, puis lorsque la fumée s'élève épaisse, on obstrue l'orifice à la partie supérieure, soit la partie qui excède la toiture, au moyen d'une feuille de métal ou d'une couverture mouillée. A la suite de cette opération, la fumée s'échappera alors par les fissures.

CHEMINEES PREFABRIQUEES

Pour qu'une cheminée en maçonnerie produise un bon tirage, il faut souvent qu'elle soit très haute, de sorte qu'elle ne saurait convenir, du point de vue architectural, à un petit bâtiment. D'autre part, les bons appareils de chauffage dégagent peu de chaleur dans les cheminées, ce qui a pour effet de produire une condensation excessive dans une cheminée en maçonnerie, du fait qu'elle met beaucoup de temps à se réchauffer, et cela contribue à en détériorer le mortier. Pour obvier à ces inconvénients, on a mis au point des cheminées préfabriquées qui produisent un bon tirage, tout en étant faciles à installer ou à démonter.

Selon les Underwriters' Laboratories of Canada, des essais ont révélé que certains de ces conduits de fumée peuvent être installés presque sans isolement par rapport aux boiseries combustibles, mais le simple bon sens interdit de placer ces tuyaux en contact avec du bois, ou d'autres matières combustibles.

PARE-ETINCELLES

L'installation de pare-étincelles sur les cheminées s'impose dans un certain nombre de situations, par exemple sur les cheminées d'usine et les incinérateurs à déchets, surtout à proximité de toits en matériaux combustibles. Les pare-étincelles ne suppriment certes pas entièrement le danger des étincelles, mais ils l'atténuent. Il va sans dire qu'il faut les construire avec les meilleurs matériaux disponibles.

Un bon pare-étincelles ne doit pas former une cage étanche; en effet, il faut prévoir, pour le passage des gaz, des fentes dont la section totale soit équivalente à celle du conduit de fumée. Tout bon modèle comporte des chicanes (baffles) en treillis, destinées à intercepter les gros tisons.

Shipshaw envisage de gros travaux

La municipalité de Shipshaw, de qui relève maintenant le territoire de St-Jean-Vianney, a l'intention de réaliser d'importants projets atteignant au total un demi-million de dollars.

On sait qu'au début du mois, le maire Fernand Violette a confirmé que le ministère des Affaires municipales allait accorder à la localité une subvention de l'ordre de $172,000, ce qui lui permettra de mettre en branle son programme. Par exemple, il y a quelques jours, la firme J.-Euclide Perron de Chicoutimi s'est vue adjuger le contrat pour la construction d'un édifice municipal estimé à $200,000.

Par ailleurs, une proposition refusée par les Initiatives locales sera néanmoins réalisée, dès cet été, et cela à même les deniers des contribuables: il s'agit du prolongement de certaines rues, au coût de $40,000.

D'autre part, on tentera de décrocher un accord du PIL ($200,000) pour récupérer des tuyaux d'aqueduc et d'égout qui n'ont pratiquement pas été utilisés depuis le sinistre de St-Jean-Vianney. On souhaite ramener ces tuyaux à la surface et les installer à St-Léonard pour améliorer les services locaux.

En terminant, rappelons que le secteur municipal de Shipshaw a maintenant une évaluation globale de $4 millions.



Jean-Paul Fillion Prop.

boutique du Peintre

1185, BOUL. STE-GENEVIEVE Tél.: 543-0578
CHICOUTIMI-NORD Rés: 549-8473

Rénovation de meubles | Moulures ornementales | Tapis Prélart | Peinture

Sunworthy SPÉCIALITÉ: TAPISSERIE 2000 MOTIFS EN MAGASIN CROWN DIAMOND

LES VRAIS SPECIALISTES DE LA MAISON PRE-FABRIQUEE
. . . Comtés Roberval, Chibougamau et Chapais.



IMMEUBLES FRAGO LTÉE
C.P. 247 - ST-PRIME
CONSEILLER EN HABITATION

20 modèles différents: Prix $10,000 à $25,000
TERMES A PARTIR DE: $69.00 par mois. Taux d'intérêt 7 5/8% - ristourne provinciale incluse.

GUY MARCOTTE, conseiller en habitation
St-Félicien - Téls: 679-3610 - 251-2841
ALAIN FRADETTE, conseiller en habitation
St-Prime - Téls: 251-2841 - 251-2293

Fernand Aubé, représentant - Chapais: tél.: 775-3304.
Laurier Harvey, représentant: Chibougamau - tél.: 276-2216.
J.-P. Gagnon, représentant, Dolbeau - tels: 276-1929 - 276-4515.
Justin Mailloux - représentant - Normandin - tél.: 274-2913.
Germain Mailloux - représentant - Albanel - tél.: 279-5562.



CENTRE DE L'AUTOMOBILE
GAZOLINE:

JAUNE 43 9/10 GAL.
ROUGE 49 9/10 GAL.

UN ARRET ECONOMIQUE
Dites simplement: "Portez à mon compte"

SIMPSONS Sears Place du Saguenay

Vouloir posséder sa maison: c'est un rêve bien légitime

Prenant pour acquis que l'achat d'une maison représente généralement une transaction financière particulièrement importante dans la vie d'un individu, il est bon que celui-ci soit conscient de ses implications.

Qui un jour n'a pas rêvé de posséder sa propre maison? Ce rêve peut se matérialiser, mais à l'intérieur d'une certaine réalité: l'évaluation de son avoir et de ses revenus.

Toutefois, au moment de l'achat, il faut disposer d'une certaine somme d'argent liquide. Ce montant servira à couvrir les frais du versement initial sur la maison, les frais légaux, les frais d'évaluation, la vérification et l'obtention des titres, les expertises diverses, le déménagement, les réparations (si nécessaires) et autres dépenses.

Une fois l'évaluation terminée, le futur propriétaire s'aventure à la recherche "d'un foyer tout neuf ou beau comme un neuf". La recherche peut s'avérer longue avant de dénicher l'environnement souhaité. Aimer son quartier, c'est apprécier les gens qui nous entourent, être à proximité des écoles s'il y a lieu, et satisfait des services publics essentiels.

LA NATURE DE LA MAISON

Une fois fixé sur ses besoins, il y a lieu de choisir le genre de maison, qu'elle soit à construire ou déjà existante. La décision peut naturellement être déterminée par l'environnement, si l'on pense aux centres domiciliaires. Cependant, l'acheteur a intérêt à consulter des spécialistes susceptibles de lui donner des conseils judicieux: le courtier en immeubles, un notaire, un entrepreneur et avant tout, le gérant de banque.

Elle aura l'air de quoi cette maison? Si vous voulez la faire construire, la Société centrale d'hypothèques et de logement fournit des plans au prix de $15 pour quatre exemplaires. Néanmoins, pour vous assurer que le modèle s'harmonise bien avec l'environnement, il est à conseiller de s'adresser à un architecte qui saura retenir vos idées et les intégrer à un plan global. Le constructeur peut également vous suggérer un plan auquel vous ajouterez quelques modifications mineures.

Si vous songez à acquérir une maison d'un certain âge, transformez-vous en Sherlock Holmes. Même si vous êtes séduit par le cachet particulier d'une telle résidence, vous avez tout intérêt à considérer la plomberie, les planchers, le câblage électrique, le système de chauffage, le sous-sol, le terrain, la structure et les divisions.

Vos enquêtes complétées, il est temps de penser au financement. A moins de disposer de tout l'argent requis, il faudra nécessairement recourir à un prêt hypothécaire.

URGENT: Maisons demandées, [illegible] à prêter, sur hypothèque achat de créances.



Bungalow, 3 chambres, 207 rue Pasteur, Chicoutimi-Nord. Prix à discuter.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS.

Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél.: 549-5672.



Bungalow style canadien 30 x 62, extra-moderne, foyer, maison modèle. Prix avantageux.



Maison mobile, 60 x 12, Parc Roulotte M.G. chemin St-Paul, cause départ.



Bungalow style canadien, 28-43, cause départ. Prix spécial.



Bungalow, 3 chambres, construction 1 an. Cause départ. Prix: $5,500 comptant, balance $17,000, conditions.



Bungalow neuf, rue St-Urbain, Chicoutimi, possibilité 2 loyers. Prix d'occasion.



Bungalow, 3 chambres et sous-sol fini, rue Delisle, Chic.-Nord. Prix d'occasion à discuter.

Bungalow neuf, libre à l'acheteur, construit depuis 1 an. Prix: $23,000. Hypothèque: $154.99. Situé à 1,000 pieds Centre d'Achats Place du Saguenay.

BUNGALOW, 2 loyers, rue Mozart, Chicoutimi.

3 bungalows neufs, situés Quartier Ouest, à louer au prix de $160 par mois. Libres immédiatement.

CHALET neuf, 25 x 36, situé à 12 milles de Chicoutimi. Place de pêche.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner sur constructions neuves.

Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi, Quartier Hamel et Fradette. Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ième hypothèques.

Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLES

Courtiers licenciés - Téls: 543-0275 soir 678-2309.
333, rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard — Rés.: 549-4069
Omer Tremblay — Rés.: 678-2309

VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON, CONSULTEZ NOS PRIX, ECONOMISEZ

La peinture a deux buts: rehausser et surtout protéger

Les buts principaux de la peinture extérieure, sont de protéger les surfaces contre les intempéries et de rehausser l'apparence de la maison.

On peinture les surfaces intérieure afin de les immuniser contre les dommages causés par l'humidité, laquelle est plus évidente dans la cuisine, la salle de bain et la salle de lessivage. Les surfaces peintes sont également faciles à nettoyer.

Il existe une grande variété de peintures et autres finis disponibles pour l'extérieur et l'intérieur. Il faut au préalable choisir et poser des matériaux de bonne qualité, conformément aux recommandations du fabricant. Etant donné que le coût du matériau est peu élevé, en proportion du coût total de la peinture, l'emploi de matériaux de qualité médiocre constitue une fausse économie.

Les surfaces à être peintes doivent être propres et exemptes de substances qui pourraient nuire à l'adhérence de la peinture.

Après avoir posé la couche d'impression, les trous de clous, les fissures et les autres vices doivent être remplis de mastic ou d'une garniture appropriée. La peinture ne doit pas être appliquée lorsque la température est inférieure à 40 F. La surface doit être sèche.

Les finis clairs qui forment un film protecteur sur la surface du bois, sont affectés par les rayons du soleil et ne durent pas très longtemps: un an ou deux, tout au plus. La lumière directe du soleil occasionne la désintégration du film qui s'enlève par plaques, laissant ainsi le bois à nu. Etant donné que ce qui reste du film est dur et cassant, il devient difficile de préparer la surface de nouveau, pour une autre couche de fini.

Les teintures sont imbibées dans la surface du bois, ne laissant aucun film visible et protègent tous les côtés de la maison pour une période beaucoup plus longue: possiblement quatre ans ou davantage; il est toujours plus facile d'appliquer une autre couche, attendu que cela peut être réalisé moyennant une préparation minimale de la surface.

Une peinture de bonne qualité, convenablement appliquée, durera habituellement de quatre à cinq ans.

VENTE - LOCATION - ECHANGE
PRETS HYPOTHECAIRES

LES COURTIERS *Marico* **LIMITEE**

JEAN-MARC BOUCHER
Prop.
TÉL.: 543-2833

1093, D'AVAUGOUR
VAL-DE-GRÂCE
CHICOUTIMI

Plain-pied, sous-sol fini, rue Provencher, Quartier Murdock, Chicoutimi.	Terrains commerciaux et industriels au Rond-Point, Boulevard Talbot, Chicoutimi.	Maison, 4 logements, rue Roberval, Arvida.
ÉDIFICE 12 logements, situé arrière de Place du Saguenay. Très bon placement.	TERRAINS sur la rue Dequen, Côte Réserve, avec servitudes, asphaltée.	

75 TERRAINS pour maisons mobiles, pour édifices à logements à la sortie de l'Aéroport — Route 16-A.

A VENDRE — A VENDRE — A VENDRE



145, des **Peupliers, Bagotville. Maison** jumelée, 1½ étage, salon, cuisine, chambre de bain complète, une autre chambre de bain au rez-de-chaussée, 3 chambres, sous-sol vaste, chauffage électrique, fini intérieur gyproc, extérieur brique et métal, très belle propriété. Cause de vente: mortalité.

COMMERCE BOULEVARD TALBOT — Bâtisse de 91 x 28, terrain 300 x 190, 3 logements, un restaurant comptoir-lunch, une épicerie-licenciée. Sous-sol: vaste, fini ext. en stucco, chauffe-eau. Vente: cause de santé.

BUNGALOW — 77 RUE DON BOSCO — Grandeur 42 x 33, 4 chambres, salon, cuisinette, salle à manger, 3 pièces finies au sous-sol, fini ext. pierre de Calcite.

BUNGALOW — Rue Albert, Chicoutimi — Grandeur 25 x 35 terrain 100 x 100, 3 chambres, salon, cuisine, chauffage air chaud. Prix raisonnable. Vente: cause transfert.

BUNGALOW — Rue Kirouac, Arvida, 2 chambres, salon, vivoir, cuisine, sous-sol fini, chauffe-eau chaude, possibilité de faire autres chambres en bas, très bonne construction. Terrain de 76.90 x 110. Garage. Gagnant de la Cité d'Arvida pour le plus beau terrain. Vente: cause de santé.

1089 RUE DESAULNIER — Un étage et demi, 5 chambres à coucher, salon 15.7 x 27.7, salle à diner 12 x 15. Très bonne propriété située quartier Notre-Dame du Saguenay.

1042 NOTRE-DAME CHICOUTIMI — Un étage et demi, bonne propriété, bien entretenue, 3 chambres à coucher. Loyer au sous-sol, financement facile.

760 RUE RODOLPHE — Quartier St-Ignace. Bloc-appartements, 4 logements de 5½ pièces. Bon placement.

62 RUE BOSSE — Près de l'église du Christ-Roi, 4 chambres à coucher, salon, salle à diner. Maison très bien entretenue, garçonnières louées à $600.00 par mois.

1771 6IEME AVENUE — Port-Alfred. Construit en 1968, loyers modernes, 4 pièces et demi. Stationnement prévu pour chaque locataire.

TERRAINS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS — Boulevard Saint-Paul, Chemin St-Paul, Boulevard Talbot, Route 16-A, Rue Cosette. Ces terrains sont bien situés. Certains possèdent l'avantage du chemin de fer à proximité.

CHIFFRE D'AFFAIRES: $400,000.00 annuellement. Personnel très bien entraîné, boucher 20 ans au service du propriétaire et la balance du personnel 15 années de service. Aucun compte recevable ou créanciers. Considérerait tout acheteur sérieux, possédant des moyens financiers acceptables.

TRUST GENERAL DU CANADA
COURTIER CHICOUTIMI
549-6490

Roger Cardinal
549-7959 CHICOUTIMI
Hidola Rochefort
549-8659 CHICOUTIMI
Basile Savard,
549-5652 rés. CHICOUTIMI

Laurent Lacroix
542-4715 KENOGAMI
Jean-Yves Tremblay
668-7975 ALMA

TERRAINS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS: Boulevard St-Paul — Rue Cossette, Boulevard St-Paul — en bordure du Roberval Saguenay, Boulevard Talbot — et Route 16 A.

1042, RUE NOTRE-DAME — Quartier Notre-Dame du Saguenay, Chicoutimi. 1½ étage, 3 chambres à coucher, très bon endroit, sous-sol avec entrée indépendante, peut être loué facilement à $100.00 par mois.

62, RUE BOSSE, CHICOUTIMI — Près de l'église du Christ-Roi, grandes pièces, 4 chambres à coucher, garçonnières avec communication extérieure comme revenu d'appoint.

BLOC-APPARTEMENTS — 1771, 6ième Avenue, Port-Alfred, près de l'église, 4 logements, construit en 1968, 4½ pièces. Très très bien entretenu.

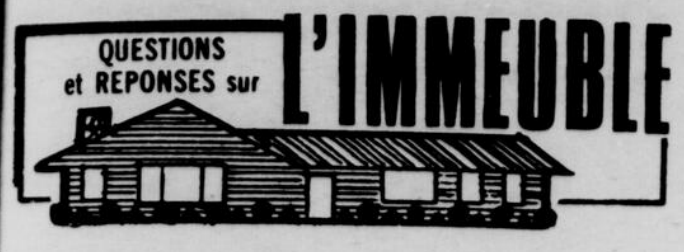
1089, RUE DESAULNIER — Quartier Notre-Dame du Saguenay. Salon 15.7 x 27.7. Salle à diner, 12 x 15 avec cuisine indépendante, 4 chambres à coucher, très bonne maison.

123, RUE ST-EMILE, Chicoutimi-Nord — Bungalow 45 x 33, 3 chambres, terrain 100 x 100, gazon, asphalte, garage, finition extérieure briques et pierres. Chauffage à air chaud, sous-sol fini, salle de famille, 13 x 42.

BUNGALOW — 2 chambres, vivoir, salon, cuisine, possibilité de 3 chambres, chauffage air chaud, terrain 90 x 100, construction 1972. Cause transfert. Prix très raisonnable.

BUNGALOW — 2 chambres, vivoir, salon, cuisinette, salle à manger, partie du sous-sol fini, chauffage central, terrain 60 x 100, gazon, arbres et arbustes, carport. Rue Dequen, Chicoutimi. Léger comptant.

COMMERCE D'EPICERIE LICENCIE — 1 logement situé Chemin St-Dominique, Jonquière. Terrain 125 x 100. Bâtisse 50 x 50. Vente: cause de maladie.



QUESTION:

"J'aimerais savoir ce que la Chambre d'Immeuble de Montréal pense du genre de service que je reçois d'un de ses membres. Je viens tout juste de confier la vente de ma maison à ce courtier. Avant de signer le contrat, il ne cessait de me répéter que je n'aurais plus aucun souci une fois qu'il aurait pris la situation en main. Maintenant que j'ai signé, c'est une toute autre histoire; il est soudainement devenu très exigeant. Voici quelques exemples:

(a) Il veut une clé de ma maison.

(b) Il voudrait que je me rende à la banque dans le seul but de retirer mes titres de mon coffret de sûreté.

(c) Il désire que toute la famille quitte la maison pour un après-midi afin qu'il puisse faire une "inspection".

(d) Il insiste pour que tous ses agents aient le privilège de faire visiter ma maison en tout temps à une heure d'avis.

Et ainsi de suite. Est-ce normal? J'étais convaincu qu'un courtier qualifié saurait trouver un acheteur sans me causer tous ces ennuis.

REPONSE:

L'un des aspects les plus importants du travail du courtier consiste à suggérer au propriétaire ce qu'il doit faire. Si vous désirez vendre votre maison dans le plus bref délai possible, vous devriez suivre les recommandations de votre courtier dans toute la mesure du possible. Il ne vous a rien demandé d'anormal; tout cela représente votre contribution au succès de l'affaire.

Pour obtenir les meilleures conditions possibles, il est nécessaire que vous travailliez ensemble à bien des égards.

Le courtier a besoin d'une clé si toute la famille quitte la maison pour la fin de semaine où s'il arrive fréquemment durant la semaine que tout le monde soit sorti. On peut faire visiter une maison sans la vendre, mais on ne saurait la vendre sans la faire visiter.

Si vous ne lui faites pas assez confiance pour lui remettre une clé, vos relations laissent beaucoup à désirer. L'usage des clés est surveillé de très près dans une maison de courtage bien organisée. On attache à chaque clé une étiquette où n'apparaît que le nom du propriétaire, sans mentionner l'adresse. Avant d'utiliser votre clé, le courtier doit toujours téléphoner pour voir s'il y a quelqu'un à la maison, bien entendu. Vous pouvez lui demander, s'il se sert de la clé, d'accompagner les agents que vous ne connaissez pas. Il importe au plus haut point que les acheteurs éventuels puissent visiter votre maison sans délai quand ils se trouvent dans le voisinage.

Autrement, ils pourraient ne jamais revenir. Vous ne voudriez quand même pas que les agents d'immeuble prennent l'habitude de dire que votre maison est "difficile à visiter".

Passez à la banque chercher vos titres. De toute façon, le notaire en aura besoin. Le courtier a une obligation envers vous de vérifier vos titres dès maintenant. Si vous étiez exposé à des difficultés, mieux vaudrait le savoir immédiatement afin de prendre les mesures qui s'imposent.

Le fait pour le courtier d'organiser une inspection en groupe sera pour vous une économie et non pas une perte de temps. Elle permettra à tous les agents intéressés de se renseigner en même temps, ce qui vaut sûrement mieux que de les recevoir un par un en différentes occasions. Et une visite par groupe attirera plus d'agents que ce ne serait le cas autrement. Il n'est pas nécessaire de s'absenter "tout l'après-midi"; la plupart des inspections se font entre 14 h et 16 h. Il n'est pas indispensable que vous vous absentiez personnellement, mais c'est préférable car les agents pourront alors poser des questions et discuter sans avoir à songer que le propriétaire peut les entendre, ce qui les mettrait à la gêne.

Les arrangements qu'on peut faire pour permettre aux acheteurs éventuels de visiter une maison dépendent bien entendu de la situation de chaque famille.

Mais plus vous faciliterez les choses à votre courtier, moins il lui faudra de temps pour vendre votre maison. Certains propriétaires acceptent qu'on vienne visiter leur maison en tout temps sans préavis; d'autres exigent qu'on les avertisse plus ou moins longtemps d'avance. La visite d'une propriété n'est pas une réception où les "cérémonies" et le protocole sont de mise. C'est strictement une question d'affaires. La plupart des agents auront tous les égards possibles à votre endroit, sans perdre de vue le fait qu'ils doivent s'efforcer de vendre votre propriété. Si votre courtier prévoit qu'il pourra toujours vous donner au moins une heure d'avis, acceptez donc. Vous vous rendrez service.

Nouvelles brèves

L'activité économique au XIXe siècle.

— Une précieuse acquisition des Archives nationales du Québec vient de mettre en évidence certaines activités économiques de la région de Québec, au 19e siècle.

Il s'agit d'une centaine de registres ayant appartenu à la "Quebec Bank", la deuxième banque canadienne qui a fonctionné de 1818 à 1916. Ces documents contiennent entre autres, des renseignements sur le commerce du bois, la construction, la navigation, l'industrie du caoutchouc.

Emission de $125 millions de dollars d'obligations du Québec. — Ces obligations de la province de Québec datées du 1er avril 1973 arriveront à échéance le 1er avril 2003. Elles seront lancées sur le marché américain au taux de 7.9 p.c. l'an.

A L'AIDE EN CAS DE DÉSASTRE



ROBERVAL - ST-FELICIEN - DOLBEAU



4 logements, 15e Avenue, Dolbeau.



675, rue Simard, Roberval, sous-sol fini.

Rue Lévesque, Roberval, 1½ étage, 9 pieds, tapis mur à mur.
1 terrain, 65 x 100, avec servitudes, rue Lalancette, Roberval.
Ferme laitière, 30 vaches, 220 acres de terre, St-Méthode.
St-Thomas-Didyme. Restaurant, salle à manger avec résidence. Possibilité de location de chambres, bon chiffre d'affaires, terrain: 75 x 330.

bur.: 679-3693

On demande un représentant pour ce secteur.

ALMA - LAC ST-JEAN



Quartier Naud, revenu: $95 par mois + garage chauffé.



Quartier Naud, 3 logements, près des écoles, un grand logement, 5 chambres.



Bungalow, 4 chambres, avec garage, situé Boul. Auger, Alma.



Desbiens Mills, 3 logements, revenu: $175 par mois.

Quartier Naud, maison de 4 logements, bien située et facile à louer. Financement du propriétaire à 8½%.
Quartier St-Jude, très grand bungalow, près du Campus, avec foyer et garage, tapis mur à mur.
Ile Ste-Anne, près du Centre-Ville, 2 étages, garage, 4 chambres, chauffage neuf, bon marché.
Quartier Naud, maison de 2 logements, bâtie en 1970. Revenu du loyer: $120. par mois, tapis mur à mur.
Quartier Naud, près des écoles, idéale pour famille nombreuse, 6 chambres, 2 salles de bain.
Quartier Naud, près du Centre-Ville, extérieur et intérieur remis à neuf, revenu du loyer: $90.00 par mois.

Jean Clement: 668-8658

Une maison, 2 étages, Route Régionale, St-Coeur-de-Marie.
1-4 logements, en brique, Hébertville-Station.
1-4 logements + un local commercial, Alma.
Une ferme avec troupeau laitier de 20 vaches, bonne bâtisse et bien mécanisée. Quota de lait nature et industriel, située rue Scott, Alma.
Située Rang 2, St-Léon, ferme, 300 acres, 143 acres en culture.
1-3 logements, rue Laurier, Alma. Revenu $269. par mois.
1-4 logements, rue du Pont, + terrain commercial.
3 autres fermes situées à St-Coeur-de-Marie.
Rue du Pont, Quartier Naud, avec terrain commercial.

Gaston Lapointe: 662-4167

JONQUIERE - CHICOUTIMI - LA BAIE



Une maison, 6 chambres, 240, rue Mellon, Arvida.



1116 Marquette, Chicoutimi.



5 logements, rue St-David, Jonquière.



2 logements, très bon revenu, rue Price, Chicoutimi.



Rue Hamel, 2 garçonnières meublées. Revenu: $220. par mois.

TEL.: 549-7501

1 bloc, 4 logements, Route 16-A, près de la Base militaire, Bagotville.
Un bungalow + 2 logements, sous-sol, rue Hamel, revenu: $220. par mois.
Avons besoin de fermes dans le secteur Chicoutimi, Jonquière.

Robert Tremblay: 549-7501 — 549-4659

1-2 logements, rue William, Chicoutimi.
1-2 logements, rue Legrand, Chicoutimi.
1-5 logements, rue Ste-Anne, Chicoutimi.
1 terrain de 7,144 pieds carrés, rue Price, Chicoutimi.
Hôtel Motel, Route Tadoussac.
Rue Garneau, Chicoutimi, 2 logements.

Benoit Cardinal: 549-7501 — 549-1273

BESOIN URGENT DE MAISONS DANS TOUTE LA REGION POUR VENTE IMMEDIATE
CONSTRUCTIONS
PLANS ET TERRAINS
DISPONIBLES

PRÊT SUR HYPOTHÈQUE

Nous avons $200,000.00 à prêter sur 1ère hypothèque, 9% d'intérêt simple.

A VENDRE

Propriété 2 logements, 5 pièces, chambre de bain, sous-sol ciment. Grandeur 30 x 30, rue de l'Eglise, Kénogami. Rapporte $180.00 par mois.

Propriété 2 logements, en brique, 6 pièces, chambre de bain. Située rue de l'Eglise, Kénogami.

4 terrains prêts à bâtir... 3 terrains situés rue St-Dominique et un en campagne.

Propriété, 1 logement, située rue Angers, 5 pièces, $10,000., Jonquière.

ATTENTION PROPRIETAIRES: Si vous avez une propriété à vendre, adressez-vous à votre courtier d'expérience . . . SIMEON BILODEAU. Avons besoin de plain-pied - 2 logements ou autres dans Jonquière, Kénogami, Arvida et Chicoutimi. Nous avons des acheteurs sérieux.

SIMÉON BILODEAU 198- rue de la Fabrique, JONQUIERE — 542-2320

TROIS LOCAUX à louer de différentes grandeurs.

UN PRET de $1,000 à $7,000. est garanti dans 3 jours.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT
SAGUENAY-LAC ST-JEAN
Siège social: 371 EST RACINE - CHICOUTIMI —
COURTIER TELEPHONE: 549-7501

Avec une protection appropriée vous empêcherez le bois de pourrir

Le bois utilisé dans des conditions où il sera toujours sec, ou même lorsqu'il est sujet à de brèves périodes intermittentes de mouillage suivies d'un séchage rapide, ne pourrira pas.

Cependant, tout le bois et les produits du bois tels qu'employés en construction, sont susceptibles de pourriture s'ils restent mouillés durant de longues périodes. La plupart des bois utilisés dans une maison ne seront pas sujets à ces lacunes, pourvu que certaines précautions soient prises. La protection est réalisée par des méthodes de planification et de construction, par l'emploi de matériaux appropriés et dans certains cas, en traitant les matériaux.

L'emplacement de la construction doit être bien drainé et le bois non traité ne doit pas entrer en contact avec le sol. Les murs de fondation doivent être protégés d'au moins 6 pouces au-dessus du sol, et lorsqu'un parement de bois est utilisé, il doit être tenu à au moins 8 pouces du sol. Le niveau du sol dans un vide sanitaire, doit être au moins à 12 pouces en bas des solives et des poutres.

Les surfaces telles que les perrons, les seuils de portes et de fenêtres, les porches doivent être inclinés pour écarter l'eau de ruissellement. Il faut utiliser un solin au-dessus des ouvertures de portes et de fenêtres et des autres saillies, où il est possible à l'eau de s'introduire dans la charpente. L'emploi d'un toit dont le débord est considérable, ajoute à la protection du parement et des autres parties de la maison. Un auvent au-dessus de la porte d'entrée protègera la porte.

Les marches extérieures, les garde-corps et les planchers de porche en bois, exposés à la pluie et à la neige présentent un risque élevé de pourriture. Lorsqu'il n'est pas possible d'obtenir facilement du bois traité sous pression à cette fin, il est recommandé de l'imprégner d'une solution protectrice. Le bois doit être taillé à ses dimensions finales puis immergé ou enduit de la solution protectrice. Il est important d'en protéger le grain de bout aux joints, étant donné que ces endroits absorbent l'eau facilement. Les extrémités et les joints dans un parement, peuvent être traités pendant la construction ou remplis plus tard pour empêcher l'entrée de l'eau.

Un bon composé de calfeutrage doit être employé autour des cadres de fenêtres et de portes, et aux endroits où le parement en bois entre en contact avec la maçonnerie, sous les seuils de portes qui ne sont pas entièrement protégés de la pluie; ce procédé empêchera l'introduction de l'eau dans la charpente.

Les vides sanitaires ont tendance à devenir très humides et les pièces de charpente exposées à ces conditions sont susceptibles de pourrir, si un pare-vapeur n'est pas utilisé sur la surface du sol. Le pare-vapeur dont la fonction est d'empêcher l'humidité du sol de s'introduire dans l'espace, doit être adéquatement installé. Il faut également ventiller le vide sanitaire. Lorsque l'espace est chauffé, les couvercles de ventilateur doivent être enlevés pendant l'été, de manière que toute vapeur d'eau qui s'échappe par les joints du pare-vapeur, puisse être expulsée à l'extérieur.

La vapeur d'eau, également émise pendant la cuisson, la lessive et les autres travaux domestiques, peut traverser les murs et les plafonds et se condenser sur le revêtement, les poteaux et les chevrons qui deviennent ainsi susceptibles de pourriture.

Un pare-vapeur est requis sur le côté chaud des murs et des plafonds pour empêcher le passage de la vapeur d'eau vers ces endroits.

Alcan augmente le prix de la feuille d'aluminium

La Compagnie chargée du secteur Transformation et Ventes d'Alcan au Canada, Produits Alcan Canada Limitée, a augmenté aujourd'hui de 2 cents la livre le prix de la feuille mince d'aluminium de conversion et industrielle.

Après avoir souligné qu'il s'agit là de la première augmentation du prix de la feuille mince d'aluminium au Canada depuis 1969, M. W.-H. Mair, directeur général de la division des Profilés et Laminés, a dit que le coût a subi une forte hausse ces dernières années et qu'il est essentiel pour Alcan d'augmenter les prix pour obtenir une rentabilité suffisante.

La gamme des prix de ces deux catégories de feuille d'aluminium va de 56.65 cents la livre à 74 cents selon l'épaisseur qui varie entre .000275 pouce et .0059 pouce. La feuille de conversion sert aux fabricants d'emballages souples tandis que la feuille industrielle entre dans toute une gamme de produits tels que matériau isolant, papier-tenture et bobine électrique.

M. Mair évalue la consommation canadienne totale de feuilles d'aluminium à 20,000 tonnes par année, dont la feuille de conversion et la feuille industrielle constituent 70%. La feuille d'aluminium ménagère et les contenants semi-rigides constituent les autres 30% de la consommation.

Les Immeubles BELLEY Enr.

Courtiers en immeubles
Conseillers en habitation - Construction
12, RUE RACINE OUEST CHICOUTIMI
TEL. BUR.: 543-7741



370, Viau, Chicoutimi-Nord, jumelée, 3 chambres, salon, cuisine, 2 salles de bain, remise, pelouse au complet, Prix: $15,000., comptant: $2,000. Termes: $144., taxes incluses.



1968 Fauteux, Chicoutimi-Nord, 2 chambres, salon, boudoir, dinette, cuisinette, cause départ.

TERRAIN POUR CONSTRUCTION NEUVE A PLACE DU ROYAUME. RESERVEZ IMMEDIATEMENT POUR DEBUT DE MAI 1973

AVONS DESSINATEUR A VOTRE DISPOSITION - ainsi que plans



1462, St-Irénée, Chicoutimi.



186, rue Viau, Chic.-Nord, 3 chambres, salon, cuisine.

APPARTEMENTS MARCO (Place Angoulême)

Recherchez le maximum de confort.
48 appartements chauffés à l'électricité (NOVELEC), éclairés, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement inclus.

1 chambre: $116.
2 chambres: $140.
3 chambres: $152.

Réservez immédiatement: Tél.: 543-7741

Novelec



363, rue Viau, Chicoutimi-Nord.



2 logements: 84, rue Laval, Chicoutimi. 1 logement: 3 chambres, salon, cuisine, 1 logement meublé, 1 chambre, 1 salon, cuisine.



691, rue Clovis, Chic.-Nord, 3 chambres, salon, cuisine, 1 chambre, sous-sol.



61, rue Des Ormes, Rivière-du-Moulin.



Maison, 4 chambres, salon, cuisine, 290, St-Gérard, Chic.-Nord.

1 maison, 146, rue Bossé, Chicoutimi Ouest.

1 logement commercial à louer, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.

ENTREPOT A LOUER
5,000 p.c., Route 16-A, Chicoutimi, très moderne.

4 maisons modèles, rue Philippe, Côte Réserve, Chicoutimi.

6 maisons-modèles, rue Louvois, Chicoutimi-Nord, Quartier St-Luc.

1 maison-modèle, rue Bégin, Chicoutimi, avec foyer.



93, de la Malbaie, Chicoutimi.



Rang St-Martin, Chicoutimi.

FIEZ-VOUS A LA COMPETENCE

Membre de la Chambre d'Immeuble Régionale
Heures de bureau: 9 h a.m. à 5 h p.m.
REPRÉSENTANTS: TEL.: 543-7741



419, rue des Cerelles, Chicoutimi



1399, Des Cèdres, Rivière-du-Moulin.



386, rue du Foyer, Chicoutimi.



Entrepôt rue Roussel, Chic.-Nord.



YVAN LESSARD
Rés.: 543-6915
Courtier licencié professionnel



P.-H. LAGACE
Rés.: 543-0447
Agent licencié professionnel



SAMUEL DESBIENS
Rés.: 549-8482
Agent licencié professionnel

MAISON DE LA SEMAINE



Coin Fréchette et Dubose, Arvida. Grandeur: 26' x 40' - brique sur les quatre faces - Terrain: 70' x 100'.
GRATUIT :
— LAVE-VAISSELLE
— TAPIS HARDING dans toute la maison
— RIDEAU

Téléphoner :
Roger Cardinal
TELS: 548-3111 - bur. — 548-8844 - bur.
549-7959 - résidence

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
Courtier en immeubles
494, Des Champs Elysées, Chicoutimi

Faire construire une maison, demande certaines précautions

Dans le cas d'une maison neuve, la compétence du constructeur est un facteur très important. Il est malheureusement presque impossible à l'acheteur moyen, de suivre les travaux, de vérifier l'isolation, la juste proportion de sable dans le béton et autres détails techniques de toutes sortes, inhérents à la construction d'une maison.

On recommande donc, quel que soit votre entrepreneur, de joindre à votre contrat un devis où sont stipulées les spécifications, conformes aux normes. Des exemples de ces devis non complétés sont disponibles à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Lorsque vous avez un prêt garanti par la SCHL, vous bénéficiez des services d'inspecteurs qui veillent à ce que le code national du bâtiment soit respecté. La surveillance des travaux demeure toutefois la responsabilité de l'acheteur.

PROJETS DOMICILIAIRES

L'entrepreneur que vous avez choisi peut vous suggérer plusieurs plans. Il est certain aque dans le cas d'un projet domiciliaire, on dispose de maisons-modèles présentant des variations intéressantes, à partir d'un concept de base.

Ces maisons sont généralement standards pour permettre la construction en série, mais la plupart du temps, vous pouvez faire effectuer des modifications mineures.

VOS PROPRES PLANS

Si vous préférez vous faire construire selon vos propres plans, la Société centrale d'hypothèques et de logement met à votre disposition une brochure qui contient des illustrations et plans de maisons. Vous pouvez également obtenir toujours au bureau de la SCHL, des plans au prix de $15 plus taxes, pour quatre exemplaires.

Vous désirez peut-être faire toutes les démarches quant à l'établissement des plans de votre future résidence. Vous pouvez alors consulter un bureau d'architectes, discuter des prix, apporter vos idées personnelles. Des revues appropriées ou encore des photographies de modèles existants, vous suggéreront sûrement des concepts intéressants et avantageux.

Qu'il s'agisse d'une maison faisant partie d'un projet domiciliaire, ou d'une maison que vous faites ériger vous-même, il est opportun de vous assurer que le plan s'adapte bien à son emplacement. Ainsi, si vous jouissez d'une vue intéressante à l'arrière de votre propriété, il est recommandé d'opter pour un plan qui situera votre salon à l'arrière, et vice versa, selon le cas.

D'autre part, il est important qu'une fenêtre panoramique ne se trouve pas face aux vents hivernaux; votre pièce s'en trouverait refroidie et vos factures d'huile à chauffage ou d'électricité, s'en ressentiraient.

Si vous prévoyez un garage, il devrait se situer aussi près que possible de la rue et, de préférence, au même niveau.

Enfin, il est toujours important de vérifier si le coût de la maison inclut l'aménagement du terrain, c'est-à-dire le pavage de l'allée, les trottoirs, le gazonnement. Il faut également veiller à ce que soient bien établies les limites du terrain en question, pour éviter des contestations ultérieures.

Vérifiez si vous avez une copie de tous les plans de la maison ainsi que celui de son emplacement sur le terrain.

L'Hydro-Québec pourra construire un 2e groupe nucléaire de 600,000 kw

Le Premier Ministre du Québec, M. Robert Bourassa, annonce que le gouvernement du Québec a autorisé l'Hydro-Québec à conclure un protocole d'entente avec l'Energie Atomique du Canada afin d'ajouter un deuxième groupe nucléaire d'une puissance de 600,000 kilowatts à celui qui existe déjà à Gentilly, près de Montréal.

Les travaux doivent commencer dès cette année de façon que le nouveau groupe soit mis en service en 1979. C'est l'Hydro-Québec elle-même qui dirigera les travaux.

Pour répondre aux exigences de l'Hydro-Québec, l'Energie Atomique du Canada a offert un type de groupe nucléaire qui a déjà fait ses preuves et que l'Ontario Hydro a choisi pour la grande centrale de Pickering, à 20 milles de Toronto, et aussi pour celle de Bruce, sur les bords du Lac Huron.

Le groupe no 2 de Gentilly servira à la fois à combler les besoins du Québec à partir de 1979 et à continuer de former le personnel nombreux et hautement spécialisé dont l'Hydro-Québec aura besoin pour les centrales nucléaires de l'avenir. Il y a suffisamment d'espace à Gentilly pour qu'il y ait là, éventuellement, un complexe nucléaire de 2 à 3 millions de kilowatts.

M. Bourassa a précisé que le gouvernement du Québec a autorisé l'Hydro-Québec à conclure un protocole d'entente avec l'EACL sous réserve de l'approbation subséquente du Conseil des ministres.



1ère et 2ème HYPOTHEQUES résidentiel

Commercial et chalet
1ère hypothèque seulement

Obtenez du comptant sur l'équité de votre propriété jusqu'à:

85% de sa valeur

DÉCISION 48 HEURES — ENTREVUE SUR LES LIEUX

Aucune commission à payer

HOMEPLAN REALTY LIMITED

Membre du Groupe Traders Limitée.

N'hésitez pas

Pour renseignements supplémentaires:

110, rue Racine Est, Chicoutimi.

543-0217

ARGENT A PRETER

Prêtons sur hypothèques — taux bancaires

A VENDRE

Bungalow, construction récente, quartier Hamel & Fradette.
Maison, 2 logements, Paroisse St-Nom-de-Jésus.
Maison, 3 logements, quartier St-Isidore.
Maison, 2 logements, Centre-Ville, Chic.-Nord.
Maison, 2 étages, possibilité 2 logements, Centre-Ville.
Maison, 3 logements, Paroisse St-Jacques, Arvida.
2 terrains résidentiels, rue Garneau.
Maison NOVELEC, 2 logements, quartier résidentiel.
Maison, 2 logements, Domaine Bois-Joli.
Blocs 4 et 6 logements, Chicoutimi et Chicoutimi-Nord.
Bungalow, 5 pièces, garage, Coopérative du Sacré-Coeur. Terre: 75 acres, 6 milles de Chicoutimi.

L. BOIVIN, courtier

Marcellin Boivin, agent licencié. Tél.: 549-7170
(KÉNOGAMI) — Tél.: 547-7602

20 PROPRIETES NEUVES EN CONSTRUCTION A VENDRE

● Chicoutimi ● Chicoutimi-Nord ● Arvida ● Jonquière ● Kénogami ● Rivière-du-Moulin

Plans à votre disposition



688-688, rue Cabot, Chic.-Nord. R.-de-c.: salon, dinette, cuisine, 1er étage: 3 chambres, salle de bain.



Louis-Hémon, Chicoutimi. R.-de-c.: 2 chambres, salon, cuisine, cha. de bain, salle de lavage. Sous-sol: 3 chambres, grande salle, chambre de bain.



402, 8ième Rue, Port-Alfred. 2 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, chauffage électrique.



115, Fabre, Chicoutimi-Nord, r.-de-c.: 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain. Sous-sol: cuisine (8' x 12'), salon, chambre de bain.

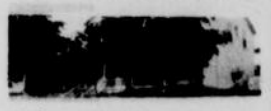
Salon de coiffure ASTRAL, 157, rue St-Jean-Baptiste, Quartier St-Philippe, Arvida, bon chiffre d'affaires, bonne condition.

4 maisons neuves, en construction, situées Quartier St-Mathias, Arvida.

2 maisons neuves, rue Des Merisiers, Quartier St-Raphaël, Jonquière.



137 rue Madeleine, Chicoutimi-Nord, r.-de-c.: 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain, sous-sol, logement comprenant 2 chambres, salon, cuisine.



Manoir Tadoussac, 14 chambres à coucher, cuisine complète, salle à dîner, bar salon, hotellerie complète.



806, Boul. St-Paul, Chic. Maison, 2 étages, clapboard de bois, de 3 chambres, salon, cuisine, sdb, 1 de 2 chambres, salon, cuisine.

BESOIN URGENT DE MAISONS USAGEES. APPELEZ-NOUS

LOT de terrains, zone commerciale et industrielle. Situé à Arvida sur Route 16-A, situé près du Centre industriel.

À VENDRE: Commerce de taxi à Chicoutimi. Permis de transport à vendre.
Commerce d'importations situé rue St-Éphrem, Chicoutimi-Nord.
En plus, bungalow et maison privée.

317, St-Éphrem, Chicoutimi-Nord: r.-de-c.: 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bain. Sous-sol: 2 chambres, salle de jeux.

Split-level situé Père Champagnat, quartier Murdock, Chicoutimi, magnifique terrain.

6 maisons de 4 logements, Rivière-du-Moulin, rentabilité intéressante.

Restaurant St-Félix d'Otis.

12 maisons neuves, en construction, Paroisse Ste-Claire, Chicoutimi-Nord, rue Vallière et Des Saules, intérêt: 8¾%.

Maisons modèles, rue Louvois, et Belley, Chicoutimi-Nord.

Bloc, situé rue Sauvé à Alma. 14 logements, vrai prix spécial. Très bonne condition. Revenu annuel: $12,-360.

Restaurant mobile avec équipement à vendre.
Magnifique terrain boisé, situé rue St-Nicolas, Chicoutimi-Nord.

Lot à bois avec lac, maison, cabine, situé St-Félix d'Otis, $4,500.

Garage double — bloc de ciment, 2581, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Face rue Ste-Marie.

Demi-duplex, situé 594, rue Fickes, Arvida.

CHALETS À VENDRE:
Chalet, 4 saisons, 3 chambres, salon, cuisine, situé au Lac Surprise, 2 milles de Kénogami.
Chalet situé au Lac Larivée, entre St-Honoré et St-David de Falardeau.
Chalet à vendre, lac Otis.
Chalet situé lac Docteur.
Chalet à vendre au Lac Kénogami, style ranch, très moderne.

ARGENT A PRETER

Sur 1ère et 2ième hypothèques, $2,000,000.00 disponibles au taux courant.
Pour construction neuve, logements multiples, commerces, refinancement, consolidation et rénovation.
Pour service rapide, discret et fiable, consultez des experts.

PENSEZ À VOTRE AVENIR ET À NOS PLACEMENTS EN VOUS CRÉANT UN REVENU SÛR ET CERTAIN. 12 BLOCS À LOGEMENTS, FACILES À ACHETER, COMPTANT PEU ÉLEVÉ, CONDITIONS FACILES.



445, rue Delisle, Chicoutimi. 12 logements, meublés.

30 logements, 1 an de construction. Très bonne rentabilité. Un placement de toute sécurité.



109, rue Dubé, Chicoutimi, 6 logements meublés, très chic, revenu annuel de $9,600.

Domaine Lise

7 APPARTEMENTS DE LUXE: 4½ pièces, non-meublés, tapis mur à mur, porte-patio, grand balcon, accommodations diverses, logements très luxueux. Situés à l'arrière du Centre d'Achats, Place du Saguenay. Disponibles immédiatement.

Immeubles Desbiens Inc.
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
267, RUE RACINE - SUITE 404 - CHICOUTIMI

COMPOSEZ: 549-8223

Philippe PILOTE, REP. licencié, Rés.: 549-3617
Rosaire COLLARD, agent licencié, Rés.: 549-5488
Jérôme COTE, agent licencié, Téls: 549-9255, Téls: 548-7232

HEURES DE BUREAU
9 a.m. à 5 h 30 p.m.
et sur rendez-vous à toute heure

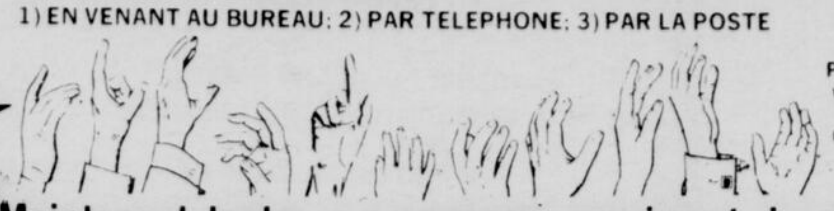


PETITES ANNONCES

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir, pour parution le dimanche suivant.

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU; 2) PAR TELEPHONE; 3) PAR LA POSTE



PAR LA POSTE: voir le coupon spécial dans une des pages des petites annonces.

TARIF	
Une insertion de 17 mots ou moins	$2.00
Chaque mot additionnel	10¢
Location de case postale	50¢
Annonce encadrée	50¢ de plus

CHICOUTIMI 543-4474
ALMA 662 6629

Maintenant toutes ces annonces paraissent dans PROGRES REGIONAL du mercredi.

ARGENT A PRÊTER

CAPITAL privé, intérêt 1er hypothèque, 9½%. En 2ième, taux à déterminer. Aucune commission. Pour rendez-vous, 548-6064 ou 548-7606. —F-67505

— — —

NOUS AVONS EN MAIN, $2,000 à $15,000, disponibles dans 3 jours pour PRETS, 1ère, 2ième hypothèques. Intérêts très minimes. Conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275, BOURSE D'IMMEUBLE CHICOUTIMI ENR. —F-66319

PRETS HYPOTHECAIRES NIAGARA. Faites comme de plus en plus de gens: allez chez NIAGARA pour obtenir un prêt hypothécaire. Nos taux sont très compétitifs, aucune commission, bonus, ou frais cachés à payer. Consultez l'annuaire téléphonique pour le bureau le plus près de chez-vous. — F-64677

AUTOS A VENDRE

FORD CUSTOM: très propre. Tél.: 544-1755, demandez Laurent. — F-67491

— — —

FORD 1963, 6 cylindres, 4 portes, excellente condition, $125.-00. Tél.: 548-6542. — F-67459

— — —

TOYOTA COROLLA 1972, 2 portes, 14,000 milles, très bonne condition, pour informations. Tél.: 548-5497 après 6 heures. F-67460

— — —

CHEVROLET IMPALA 1968, convertible, P.B., P.S., 307 pouces cubes, 3 vitesses manuelles, HURST, vitres électriques. $1,100. Tél.: 544-3474. — F-67497

— — —

VALIANT BARRACUDA, 1965, Super commando, VALIANT BARRACUDA 1965, à clutch, VALIANT 1965, convertible, VALIANT 1964, VALIANT 1967, COMET 1965. Tél.: 543-6177.

A VENDRE OLDSMOBILE DELTA 1972, 2 portes, hardtop, tout équipée, pneus neufs, peinture neuve, 36,-000 milles, vrai millage. A très bon prix. Téls: 542-4561 ou 542-2781, s'adresser à Guy Bergeron ou Jacques Faucher. — F-67432

PLYMOUTH Cricket 1971, 4 cylindres, très propre, à vendre, cause de transfert. Tél.: 543-3370, M. Garant. — F-67481

— — —

TRIUMPH GT 6, 1971, bas millage, en bonne condition, peinture neuve, prix à discuter. Tél.: 548-6154. — F-67286

— — —

TRIUMPH SPITFIRE 1971, 14,000 milles, état neuf, cause de départ. Tél.: 549-3075, le midi. — F-67049

— — —

MUSTANG MACH I, 1971, 28,-000 milles, servo-direction, freins à disques, 351 p.c. Tél.: 549-5869. — F-67223

— — —

OLDSMOBILE 1966, mécanique en parfaite condition, aura besoin d'une peinture extérieure, pour $400.00. Tél.: 543-7210. F-67522

— — —

TRIUMPH TR4, 1963, mécanique en bonne condition, à vendre telle quelle. $175.00. Tél.: 547-8690 après 4 heures. — F-67577

— — —

PLYMOUTH 1963, 318, sièges baquets, allure sportive, tapis Shag, toit de vinyle, prix à discuter. Téls: 547-5037 ou 547-8712. — F-67531

— — —

BUICK SKYLARK G.S. 1968, 350, 4 barils, 4 vitesses sync., freins à disque, EXCELLENTE CONDITION. Pour informations, s'adresser à 547-5231 ou 542-4325. — F-67533

— — —

DATSUN 510, 1969, moteur 1600, 4 portes, en très bonne condition, prix spécial: $850.00. Tél.: 543-1669. — F-67535

— — —

VALIANT 1968, V-8, en très bonne condition. Tél.: 549-5636. F-67520

— — —

PLYMOUTH FURY III, 1965, V-8, P.B., P.S., bonne condition, moteur 40,000 milles, $450. Tél.: 542-2564. — F-67537

— — —

VOLVO 122-S, 1970, avec pneus Michelin, VOILIER 18' avec remorque. Tél.: 544-5594. F-67538

— — —

PONTIAC 1968, 2 portes, P.B., P.S. Tél.: 543-0164. — F-67539

— — —

DUSTER, 1971, sièges baquets, 4 roues magnésium, 4 roues ordinaires, pneus d'hiver, très bas millage, à l'état neuf. Tél.: 548-6478. —F-67628

— — —

DODGE DEMON, 1971, 340 p.c., automatique, servo-freins à disques, servo-direction, console au plancher, radio, 14,000 milles. Téls: 547-7319 ou 547-8549.

VALIANT, 1966, 50,000 milles, en très bonne condition, $600. Tél.: 549-2067. —F-67606

— — —

VALIANT, 1964, V 200, automatique, très propre, $250.00, aussi pièces, de carrosserie de Pontiac, 1966. Tél.: 548-6415. F-67607

— — —

CUDA 440, 1970, 33,000 milles, équipée au complet, 6 PACKS HEADERS TRUSH, traction bars, différentiel barré, mags, peinture spéciale, transmission HURST, $2,900.00. Tél.: 544-4414. Gaétan. — F-67642

— — —

JAGUAR, X K E, en parfaite condition, idéale pour collectionneurs, prix: $1,500. Intéressés seulement 547-5152. F-67208

— — —

FORD BUNCO, 1966, mécanique, très bonne condition, millage peu élevé. Appeler après 6 hres, 547-3393. — F-67647

— — —

FIAT 1972, 128, 20,000 milles, en bonne condition. Téls: 549-6146 ou 549-5000 jour. F-67569

— — —

DUNE BUGGY: fibre de verre, et SUZUKI 750. Appeler 548-6909. —F-67587

— — —

DATSUN, 1970, modèle 1600, $900.00, bon état. Tél.: 547-4160. —F-67615

— — —

OLDSMOBILE, 1972, hard-top, 2 portes, 15,000 milles, équipement complet. Tél.: 549-8320. F-67590

— — —

CHEVELLE, 1969, 350, 4 vitesses, très bon état, bon prix. Tél.: 549-5147. —F-67591

— — —

JEEP WILLIS, 4 x 4, 6 cylindres, moteur neuf, cabine en métal, avec gratte hydraulique. Tél.: 543-6117. —F-67654

— — —

ISUZU BELLET, 1969, d' un peu accidenté, mais .oule encore. S'adresser à 544-1615. F-67659

— — —

CHRYSLER 1964, 4 portes, hard-top, avec moteur de 3,000 milles, VALIANT 1964, en très bonne condition, peinture neuve, automatique. Tél.: 543-7893. F-67689

— — —

STATION ACADIAN 1964, 6 cylindres, moteur remis à neuf, avec garantie, automatique, radio, carrosserie légèrement endommagée. $125.00. Tél.: 543-4602. — F-67693

— — —

MGB 1966, à vendre, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-8693. — F-67701

— — —

PLYMOUTH 1965, très propre, moteur remonté à neuf, transmission de 5,000 milles. Tél.: 548-7682. — F-67695

PLYMOUTH 1968, moteur 33,000 milles, aubaine. Tél.: 548-4108. — F-67677

— — —

BUICK: 4 portes, 1968, moteur 350 p.c. Tél.: 547-9085. —F-67502

— — —

CHEVROLET 1969, PLYMOUTH, 1968, FIREBIRD, 1968, PONTIAC 1967, CHEVELLE 1967, DODGE 1967, DODGE 1966, convertible, 2 CADILLAC 1965, et 1963, CHEVELLE 1968, convertible. Tél.: 543-6177. F-67009

— — —

VALIANT 1965, "Station-Wagon", PONTIAC 1968, CHEVELLE 1967, "Station-Wagon", FORD 1965 "Station-Wagon", VOLKSWAGEN 1962, bousté, DUNE BUGGY. Tél.: 543-6177. F-67010

— — —

DATSUN 1600, 1970, radio, 38,-000 m. UNE BONNE AUBAINE! $1,100.00 directement du propriétaire. Tél.: 547-5585. F-67529

— — —

BUICK SKYLARK 1972, 9,000 milles, P.B., P.S., Téls: 544-1878 sur semaine, 673-4929 fin de semaine. — F-67553

— — —

FORD TORINO 1971, $2,000.00. S'adresser à 4071, Coulombe, Port-Alfred. Tél.: 544-5849. F-67597

— — —

VEGA CHEVROLET 1972, 9,-000 milles. Tél.: 542-2412. F-67552

— — —

CHRYSLER 1966, bonne condition, directement du propriétaire. Tél.: 549-7296. —F-67784

— — —

FIRENZA 1971, très bon état. Appeler sur semaine à 543-1196. F-67710

— — —

FORD MERCURY 1964, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-8067. —F-67600

FORD CAPRI, 1971, en très bon état. Téls: 549-2733 ou 543-3483. —F-67602

PONTIAC 1970, CHEVROLET 1970, TOYOTA 1969, TOYOTA 1970, parfaites conditions, prix sous cotation. Tél.: 543-3201. F-66355

— — —

FORD CORTINA 1600 GT, 1970, transmission, 4 vitesses, console, radio, horloge électrique, tacomètre, 33,000 milles. Tél.: 677-2307, après 5 hres. —F-67801

— — —

MAZDA 1800, 1971, 4 portes, 14,000 milles, parfait état, cause: départ. Tél.: 548-4232. —F-67805

— — —

RENAULT 16, 1967, pour les pièces, aussi un pneu avec roue, F 78-14, large. Tél.: 548-6798. F-67770

ENVOY 1964, $150.00, très propre, bonne condition. Tél.: 542-4375, demander Rémi. F-67758

— — —

DUSTER 340, 1970, rouge, intérieur blanc, sièges baquets, ratchet. Tél.: 549-8240, local 257. F-67715

— — —

DATSUN 1600, 1970, 33,000 milles, pneus larges, mufller, miroir, et volant sports, peinture neuve, RPM, anti-brouillard, radio. Tél.: 543-9155. —F-67772

CAMIONS A VENDRE

CAMION 2 tonnes, GMC 1963, boîte fermée, moteur neuf, Power-brake, très bon état, prix $900.00. Tél.: 347-3532. F-67329

— — —

PICK-UP DATSUN 1971, tout équipé. Téls: 543-2959 ou 543-0125. — F-67556

— — —

PICK-UP: 3/4 tonne, 1969, Pick-Up, FORD 1964, Pick-Up, ½ tonne, 1967, G.M.C., Pick-Up, ½ tonne, 1963, 3 CHEVY VAN 1967-1966-1964, Tél.: 543-6177. F-67011

— — —

CAMION CAMPEUR MERCEDES BENZ, diésel, 6 roues. Tél.: 547-1539. —F-67804

— — —

CAMION, élévateur, liftruck, TOMOTOR, 6,000 livres, tout reconditionné à neuf. Tél.: 549-1973. —F-66294

CHALETS A VENDRE

CHALET: situé lac à Bois, 5 milles de Grande-Baie, en direction de Ferland, foyer intérieur, prix avantageux, s'adresser le soir à 674-2770. F-66800

— — —

CHALET: situé long de la route no 170, à 7 milles de Jonquière vers Larouche. Tél.: 542-4463. — F-67513

— — —

CHALET: situé à St-Gédéon, Baie Belle-Rivière, construction isolée, à prix d'aubaine. S'adresser: 279, Labrecque, Arvida. Tél.: 548-5564. — F-67669

— — —

CHALET: Lac Vert, 2 milles St-Ambroise. AUSSI: chaloupe aluminium, 12', moteur 4 forces, Evinrude. Tél.: 549-4786. F-67580

— — —

CHALET: situé Lac Sébastien. Tél.: 549-2481. —F-66312

COMMERCES A VENDRE

COMMERCE DE LINGERIE d'enfants, et à la verge, très bien situé, cause de maladie, situé 387 Boul. Centenaire, Jonquière. Tél.: 547-7738. — F-67461

— — —

COMMERCE à vendre, pour cause de maladie, être son patron, qui n'aspire pas à cela. Tél.: 543-5164. —F-67714

— — —

POSTE DE SERVICES avec épicerie et restaurant, situé à Laterrière. Tél.: 678-2323. F-66141

DIVERS A VENDRE

MOTEUR JOHNSON avec bateau de 16', organisé pour faire du ski nautique, à vendre ou à échanger pour un pick-up 1969, ou 1970, ou un jeep. Tél.: 548-4015. — F-67487

— — —

MATELAS SIMMON'S et sommier-caisse, 54" à l'état neuf. Tél.: 543-0812. — F-67458

— — —

FRIGIDAIRE, seconde main, set de salon, 2 casques de moto. Téls: 549-2299 ou 544-4912. F-67482

CANOT de toile, 16', coupé, pour moteur, parfaite condition, prix: $125.00. Téls: 542-2821 ou 547-9194. — F-67274

— — —

CONGÉLATEUR RCA VICTOR, 15 pieds cubes. Tél.: 543-8472. — F-67493

— — —

ROBE DE MARIÉE: en parfaite condition, grandeur 5 ans, couleur blanche. Tél.: après 6 heures. Tél.: 549-1063. — F-67457

— — —

PELLODER FORD MAJOR COMMANDE sur 4 roues avec pépine arrière ½ verge, peut creuser jusqu'à 15 pieds, et pelle chargeuse avant de 2 verges DIESEL 4, moteur tout reconditionné à neuf, n'a servi que 10 heures seulement. Tél.: 544-3819. Tout le système hydraulique à l'état neuf. PELLE à neige, 4 verges. — F-67404

— — —

ARMOIRES DE CUISINE sur commande, vanités de chambre de bain. Téls: 547-7416 ou 547-9402. — F-66533

— — —

TENTES ROULOTTES: 4 places, toutes équipées, très propres. Tél.: 547-2252, VOIR AU 191, Des Bouleaux, Jonquière. F-67109

— — —

CHIEN SIBERIEN à vendre, s'adressez le soir à 674-2770. F-66826

— — —

GUITARE FENDER télé-caster, amplificateur Fender super-revers, écho-corde, valeur $1,500.00 laissé pour $800 un an d'usage. Tél.: 542-2276. F-67317

— — —

CABIN CRUISER 23½ long, 155 H.P. Inboard-outboard Mercruiser, 2 cabins trailer, inclus, équipés. Téls: 662-9460 ou 662-6531. — F-67309

— — —

BATEAU 14' fibre de verre, régulier $410.00 spécial $329.00. BATEAU 12' fibre de verre, régulier $229.00 spécial $169.00. CANOT fibre de verre 14', régulier $179.00 spécial $129.00. Saguenay Marine Inc. 165 Ste-Famille, Kénogami. Tél.: 547-2022. — F-67399

— — —

ROULOTTE 26 pieds, avec auvent, DAUPHINE L'ISLET, etc., neuve, $5000.00. Téls: 549-1239 ou 549-0623. F-66366

— — —

3 DEMI-LITS COMPLETS, en très bonne condition. Tél.: 549-3164. — F-67205

— — —

MAQUETTE DE PETIT CHALET à vendre, idéale pour décoration de salle, prix à discuter. Tél.: 547-8441. — F-67442

— — —

ROULOTTE de voyage, 6 places, 15½ pieds, modèle 1971, système de chauffage, avec poêle, réfrigérateur au gaz propane ou à l'électricité. Tél.: 547-8753.

GRAND GARAGE à louer: situé Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 678-2468. — F-67474

— — —

LIT DOUBLE conviendrait pour chalet, lit de bébé, 28" x 52" et chaise haute. Tél.: 548-8814. — F-67512

— — —

TELEVISION couleur 19", poste radio-amateur, XM-54, meublé stéréo, 3 portes pliantes brunes, scie mécanique. Tél.: 543-4373. — F-67510

— — —

ARMOIRES de cuisine et vanité sur commande. Pour informations, téls: 673-4356 ou 673-7160. — F-67509

— — —

CHALOUPE neuve de 14 pieds, en fibre de verre, en excellente condition. Téléphonez après 6 hres à 549-9513. — F-67508

— — —

TROIS PONEYS: 2 selles Western et attelage, 1 scie-mécanique HOMELITE. Tél.: 549-4777. — F-67358

— — —

ROULOTTE DAUPHINE 1971, 19', doubles roues. Chambre de bain avec vanité. Équipée au complet, à état neuf. Tél.: 674-2697. — F-67524

— — —

2 AQUARIUMS 12 x 18 et 15 x 36, 3 jeux lumières couleurs et meuble, UNIFORMES serveuse, restaurant différentes couleurs, 1 PARC pour enfant, 3 x 4. Tél.: 543-1452. — F-67530

— — —

VENDONS cause de départ: ménage comprenant: laveuse, sécheuse Kenmore, set de cuisine chromé, bureaux, lit d'enfants et continental conviendrait chalet, également Station-Wagon, Pontiac 1967. Tél.: 549-8099. — F-67560

— — —

AVONS acheté poêle Kenmore et désirons revendre poêle usagé, en très bonne condition. Tél.: 543-6059. — F-67423

— — —

AVONS acheté réfrigérateur COOLSPOT et désirons revendre réfrigérateur usagé, très bonne condition. Tél.: 543-3893. F-67563

ROBE DE MARIEE: 7-8 ans, blanche, avec voile long et ombrelle, valeur $120.00, laissée $50.00. Tél.: 678-2405. — F-67517

MAISON MOBILE, 8' x 34', comprenant, 2 chambres, $2,200 HANDI VAN GMC ½ tonne avec dessous 4 x 4, ¾ tonne GMC 1964, peinture neuve, moteur neuf, $1,200. MOTOCYCLETTE HONDA 175 CC. comme neuve, $350, compresseur à air, réservoir 15 gallons, $150.00, Marcel Dubois, rang de la Montagne, Albanel. — F-67514

MENAGE
STYLE CANADIEN 73

ayant servi à meubler maison modèle — AUCUN COMPTANT ENTREPOSAGE GRATUIT

Ce ménage comprend: 1 poêle automatique 30 pouces; 1 réfrigérateur, 2 portes, automatique; 1 lessiveuse et 1 sécheuse automatiques (choix de couleurs); 1 mobilier de cuisine, 1 bahut, 1 huche, orme solide, style canadien; 1 mobilier de chambre, bureau triple, commode, lit style canadien, 1 ensemble de matelas, valeur $260.00; 1 mobilier de salon avec fauteuil berçant; table de centre finie en orme; table de bout; 2 lampes de même style. Très grande valeur.

INFORMATIONS:

Tél.: 547-5138
Tél.: 547-4579

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

MENAGE NEUF 1973
STYLE COLONIAL
a servi à meubler maison modèle

$2,595.00

Ce ménage comprend: une TELEVISION COULEUR, Westinghouse; un set de salon de style; une table de centre en érable; une table de coin; une lampe de pied; une lampe de table; un REFRIGERATEUR de couleur, 14 pi. cu., 2 portes, automatique; un poêle, 30 pouces, automatique, de couleur; un set de cuisine, Colonial, 6 morceaux; une laveuse-sécheuse, 18 livres; un set de chambre Colonial qui comprend: bureau triple, une commode, un lit, un matelas et sommier-caisse, garantie 20 ans.

AUCUN COMPTANT REQUIS
LIVRAISON et ENTREPOSAGE GRATUITS
Pour informations, appelez:

Tél.: 547-4579

Ce ménage vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

MENAGE NEUF 1973
STYLE MODERNE

$40.00 par mois

Ce ménage est neuf. Il a fait une exposition dans une maison neuve. Ce ménage comprend: laveuse; sécheuse; 1 poêle, 30 pouces automatique; 1 réfrigérateur, 2 portes; 1 télévision; 1 set de chambre, 72 pouces en noyer, 5 morceaux; 1 matelas, 20 ans de garantie; ainsi qu'un sommier-caisse; 1 set de cuisine, table ovale, avec chaises en noyer; 1 set de salon, 4 places, en véritable caoutchouc; 2 lampes de salon, 2 tables de salon, 2 lampes de bureau.

Pour informations: tél.: 547-7451

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

Petites annonces

DIVERS A VENDRE

AVONS acheté beau poêle Kenmore, offrons à vendre poêle électrique, assez bonne condition. Tél.: 548-8511. — F-67562

— — —

PETITS CHATS à vendre, âgés de 2 mois, à prix modique. S'adresser à 547-4812. — F-67488

— — —

AUBAINE! POELE ET FRIGIDAIRE: 2 portes, sans givre, service de 4 ans, vendus ensemble ou séparément... Tél.: 543-3430. — F-67532

— — —

MOTEUR, hors-bord, "EVINRUDE", 7½ H.P., remis à neuf, prix $125.00. Tél.: 549-3834. —F-67640

— — —

GUITARE classique ESPANA, à vendre. Tél.: 549-4679.
F-67645

— — —

CAUSE DE DEPART: manteau d'hiver fille 14 ans, fille, 12 ans, dame 14 ans, plus congélateur à viande, 26 pieds cubes. Tél.: 547-9317. —F-67611

— — —

EQUIPEMENT de bureau complet, caisse-enregistreuse électrique, machines à écrire et à chèques, classeur, bureau, chaises, comptoir vitré, etc. Tél.: 547-9317. —F-67610

— — —

2 PNEUS d'été, 650-13, quelques semaines d'usage, un ring. Pour informations: 549-2451.
F-67548

— — —

BICYCLE pour exercices, à l'état de neuf. Incluant horloge, compteur de milles. Pour informations: 549-2451. —F-67549

— — —

LAVEUSE, chaise berçante, et divers objets en très bonne condition. Tél.: 549-6501.
F-67626

— — —

SET DE CUISINE, chromé, très solide. Tél.: 548-6364. —F-67627

— — —

POELE MOFFAT, 5 ronds, excellent état, très propre, entrée 220. LAVABO de salle de bain, avec accessoires, excellent état. Tél.: 543-7837. — F-67630

— — —

CHEVAL de selle à vendre, de race APPALOUSA, âgé de 2 ans. Tél.: 542-5120, ou s'adresser au 29 Rang St-Thomas, Jonquière, prix à discuter avec l'acheteur. —F-67589

— — —

CHIEN SETTER, anglais, chien de chasse, 2½ ans. Tél.: 544-1879. —F-67578

— — —

FRIGIDAIRE, poêle de marque "GENERAL ELECTRIC", set de cuisine, 6 morceaux, matelas et sommier, 54", Tél.: 543-6189, après 5 hres. —F-67657

— — —

PETITS CHIENS CHIWAWA, AUSSI: Chevrolet, 1962, et Valiant 1965, prix raisonnable. Tél.: 543-4691. —F-67594

— — —

ASPIRATEURS, BALAYEUSES usagés, de différentes marques, $10.00 en montant. Pièces et service COMPACT. Pièces pour toutes marques. Tél.: 543-9821. — F-67685

— — —

RESERVOIR à eau chaude, 30 gallons, intérieur en verre, avec heater et thermostat. Tél.: 543-4858. — F-67665

ROBE DE MARIEE en tulle de lin du Salon Pronuptia, avec voile et diadème, grandeur 7-9 ans. Tél.: 544-5908.
F-67676

— — —

ROULOTTE CITATION: 18 pieds, équipement complet, à l'état neuf, peut coucher 6 personnes, prix à discuter. Tél.: 547-9715. — F-67679

— — —

STEREO MOTOROLA et radio, 4 bandes Hallicrafters, à l'état presque neuf, aubaine. Appeler 547-3331, après 16 heures.
F-67681

— — —

TURBO JET 16 pieds, moteur FORD V8, 170 HP, turbine neuve. Tél.: 544-5233.
F-67684

— — —

4 PNEUS RADIAUX BF, Goodrich 855-15, (H70-15) 3,000 milles d'usure, garantie sur papier, pour 37,000 milles, $43.00 chaque. Tél.: 343-2571.
F-67688

— — —

ATTENTION aux bricoleurs, châssis, portes, repasseuse à rouleau électrique, tondeuse à gazon manuelle, à vendre AUSSI set de salon 3 morceaux de style VICTORIEN antique, à 307 Labrecque. Tél.: 549-4675.
F-66786

— — —

AVONS acheté ensemble Kenmore, offrons à vendre sécheuse, gratis laveuse, si intéressé, tél.: 549-0784. — F-67674

— — —

AVONS acheté réfrigérateur COLDSPOT, offrons à vendre réfrigérateur récent. Si intéressé, tél.: 549-0784. — F-67675

— — —

TENTE-ROULOTTE à toit rigide, 6 places, tout équipée. Tél.: 543-8614. — F-67702

— — —

REPASSEUSE électrique, $50.-00, siège d'auto pour enfant, laveuse-essoreuse ordinaire. Tél.: 543-0084. — F-67660

— — —

PETITS CHIENS caniche, âgés de 1 mois, à prix modique. S'adresser à: 542-5908. — F-67421

— — —

LIT pour bébé, 24 x 50, set de cuisine, chromé, sommier et matelas double, mini-sécheuse, MAYTAG. Tél.: 548-8685.
F-67501

— — —

VENDONS DE TOUT: de seconde main. Tél.: 549-4252.
F-66371

— — —

VENDONS MEUBLES: accessoires électriques, usagés et antiquités de tous genres. LA VIEILLE GRANGE. Tél's: 543-8624 ou 543-8277. —F-66375

— — —

SECHEUSE RCA Whirlpool, très propre, élément neuf, $60.-00. Informations: 547-1109.
F-67707

— — —

BATTERIE D'ORCHESTRE et une guitare classique, pour cause de départ. Tél.: 548-4589.
F-67783

— — —

POELE, laveuse, sécheuse, lits 3/4, 1/2, set de cuisine. Tél.: 678-2596. —F-67740

— — —

ROULOTTE avec équipement complet, prix à discuter, bonne condition, longueur 17'. Tél.: 544-3272. —F-67646

— — —

FOURNAISE de camping à l'huile et bicyclette, à vitesses pour fille. Tél's: 544-4573 ou 544-5566. —F-67471

TENTE-ROULOTTE, Val-Bar, couche 6, 1972. S'adresser à 547-3202, toit rigide, vraie aubaine. —F-67786

— — —

ROULOTTE de voyage, Val-Bar, 20', 1972, à prix spécial, double roue, équipement complet. Tél.: 547-3202.
F-67809

— — —

ROULOTTE VAL-BAR, 16', 1973, démonstrateur, prix spécial. Tél.: 547-3202. —F-67808

— — —

TENTE-ROULOTTE ROULEX, 1972, toit rigide, 8 places, complètement équipée, à l'état neuf. Tél's: 543-8692 ou 543-6594. — F-67746

NOUS AVONS un très beau terrain, à l'entrée de St-Fulgence, avec arbres, élevé vue magnifique, sur le Saguenay, grandeur à discuter, prix abordable, idéal pour professionnel. Tél.: 674-2707. —F-67634

CHIEN RARE GRAND LEVRIER AFGHAN, âgé six semaines, enregistré, vacciné, à vendre, $350.00. Tél.: 542-4625. —F-67608

SOUFFLEUR ARIENS, 8 H.P., 1973, avec garantie, 1 an, directement du vendeur, $550.00, taxe incluse. Tél.: 544-2210. —F-67649

TROIS TABLES de billards, BOSTON, avec équipement. S'adresser à 283 Labrecque, Arvida. Tél.: 548-3060. —F-67775

— — —

A TEMPS PARTIEL, coupons à la livre, tricots, tissu, habits, d'autoneige, spécial jersey, imprimé, $1.00 la verge. Tél.: 548-5804. —F-67776

— — —

PISCINE: finie vinyle, 20 x 40 pieds, 9' de profond, avec plongeon, échelle, filtreur JACCOUSSY, un an d'usage, laissée à un prix d'aubaine, neuf BANCS DE RESTAURANT, de première qualité. Tél.: 543-1283. —F-66315

— — —

TOILES VENITIENNES: verticales et horizontales, revêtement de CLAPBOARD D'ALUMINIUM, portes, fenêtres et auvents. VENTE ET REPARATIONS. Tél.: 543-0524.
F-66357

— — —

PIECES DE VALIANT 1963, à 1968, PLACE DE GARAGE à louer. Tél.: 543-6449. —F-66323

— — —

FLUTE: traversière, prix $150.00, en nickel plate. Tél.: 544-4347. —F-67751

— — —

MEUBLES, usagés à vendre, cause de départ. Tél.: 549-7084.
F-67726

— — —

CHEVAL de race Quarter Horse. Tél.: 549-1682. — F-67755

— — —

TENTE-ROULOTTE LARCK. Tél.: 549-9802. —F-67759

— — —

PIANO "WILLIS", très propre, en bonne condition. Tél.: 548-3805. —F-67733

— — —

SET DE CHAMBRE: 54" avec bureau et miroir, matelas avec sommier. Tél's: 547-7168 ou 542-5746. —F-67706

— — —

CHALOUPE PETERBOROW, 17', avec remorque, moteur 45 forces électrique, tout équipée. TENTE, 10' x 12', presque neuve. Tél.: 543-1707.
F-67718

2 JEUNES PONEYS, équipés, prix à discuter avec les acheteurs. Voir au 81, rue Rachel, Arvida. Tél.: 548-4434.
F-67641

— — —

ENSEIGNE MURALE COMMERCIALE, 2 x 8, caisse-enregistreuse, boîte à factures, accessoires de drum, clarinette et trompette. Tél.: 547-3425. —F-67725

— — —

LAVEUSE, sécheuse, bicycle, piscine, lits jumeaux, 3 fauteuils, accessoires de camping, bureau, 2 meubles canadien, lampe de salon, fan de cuisine, commodes, et 1 sommier de lit double. Tél.: 548-4232. —F-67803

— — —

CHEVAL D'EQUITATION, seul ou équipé, très doux et très intelligent. Tél's: 543-2460 ou 549-6916. —F-67742

— — —

REMORQUE, pour orchestre, amplificateur, PIONNER, haut-parleur, électrovoice, 15 po., masseur à sangle. Tél.: 548-4917. —F-67763

— — —

SYSTEME DE CHAUFFAGE, air chaud, fournaise au plancher, réservoir à l'huile, 200 gallons, prix spécial. Tél.: 542-4235. —F-67768

ATTACHEMENT (HITCH) de roulotte, 750, 2 miroirs, barre stabilisatrice, n'a servi qu'une fois, état neuf, etc. Tél.: 547-2002. — F-67696

BATEAU MAHOGANY, 15', construction Lundy, moteur Mercury, 70 forces, loge 5 à 6 personnes, toit convertible, trailer, ceintures de sauvetage, ancre, skis aquatiques avec corde, lumière, à vendre ou à échanger pour roulotte de camping. Tél.: 677-2764. —F-67719

TAPIS, prix du gros, entrepôt, situé 38 Racine, Est, Chicoutimi, A. Gaudreault, Tapis. Tél.: 549-3551.
F-66373

MAISONS A VENDRE

MAISON: plain-pied, 5 pièces, système chauffage central, garage, terrain 50 x 75. Comptant, $3,000, prix $10,000. S'adresser 4575 Boul. Talbot, Chicoutimi.
F-67485

— — —

MAISON: 6 pièces, directement du propriétaire, 153 Chambord, Paroisse Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Cause: départ.
F-67468

— — —

MAISON: 2 logements, située à St-Félicien, avec garage, plus grand terrain dans quartier résidentiel, prix d'aubaine. Tél.: 679-1913. — F-67511

— — —

MAISON: située rue St-Simon, Jonquière, 2 logements, prix $15,000.00. Tél's: 547-2133 ou 547-9666. —F-67586

— — —

MAISON, située 220, Alexandre, Arvida, 5½ pièces, cause de départ. Tél's: 548-6358 ou 548-5345. — F-67690

— — —

PLAIN-PIED (34 x 34), situé 735 Chabanel, quartier Murdock. Sous-sol fini, (5 chambres, salon, cuisinette, meublés) pour location. Revenu minimum du sous-sol ($2,000 an, abri d'auto et remise extérieure, construite en 1965, terrain 67' x 90'. Tél.: 549-8744. —F-66534

MAISON: à vendre pour déménager, 2 étage, âgée de 25 ans. Pour informations 549-4252.
F-66948

— — —

A VENDRE DIRECTEMENT, du propriétaire, MAISON, située en arrière de Place du Saguenay, 1251, rue Bizet, Tél.: 549-7251. —F-66386

— — —

MAISON STYLE CANADIEN, directement du propriétaire, 720 Lacombe, coin Murdock, Chicoutimi. Tél's: 543-7866, Québec, 842-6243. —F-67806

— — —

MAISON de 7 appartements, avec terrain, située coin de la rue Roussel et de la Victoire. Tél.: 543-9612. —F-67709

— — —

MAISON de campagne, très propre, avec cave et système de chauffage, grand terrain, 175, x 200, à 10 milles de Chicoutimi, prix $6,000.00. Tél.: 548-8218.
F-67717

— — —

MAISON: 5½ pièces, construction 1 an, Domaine du Saguenay, près du Centre d'Achats. Tél.: 549-4582, le soir seulement. —F-66518

MAISONS MODELES COLONIALES, 3 chambres, $15,700, léger comptant, plus frais et terrain. CHOIX DE TERRAINS A: St-Isidore, Bois-Joli, St-Mathias, Domaine Saguenay Enr., $995.00 et plus, termes faciles. Trépin Inc., immeubles. Tél.: 549-4322.
F-66351

MAISON: Domaine Saguenay, plain-pied, peut faire un logement au sous-sol, libre immédiatement. Informations propriétaire, 549-6212, agent Trépin Inc., 549-4322.
F-67504

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE GLENDALE Le Marquis, de luxe, 1972, 63' x 14'. Tél.: 542-5477. — F-67683

— — —

MAISON MOBILE: 66' x 12', de marque "GENERAL", meublée ou non meublée. Tél.: 547-5550. — F-67672

— — —

MAISON MOBILE, 42 x 10. Tél.: 678-2295. — F-67753

— — —

MAISON MOBILE PALACE, DE LUXE, 12 x 60, installations faites, 1972, 3 chambres, petit comptant, plus balance de paiement à termes. Tél.: 549-6800.
F-67541

— — —

MAISON MOBILE, 52 x 12, LEADER 1970, 2 chambres, libre immédiatement. S'adresser à 677-2553. —F-67802

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 80 c.c., SUZUKI 90 c.c., à l'état neuf, prix modique. Tél.: 547-5264. — F-67521

— — —

KAWASAKI 90 c.c., de route, 1972, 4,000 milles, bon état. Tél.: 548-6489. — F-67546

YAMAHA 350, 1972, état neuf, 1,000 mille, cause: mariage. Tél's: 673-7110 ou 673-4480. — F-67456

MOTO KAWASAKI, 350, Enduro, 1972, 5,000 milles. Pour informations, communiquer à 548-7816. —F-67593

— — —

SUZUKI, 500, 1972, en parfaite ordre. Tél.: 549-3473, demander Gilles. —F-67151

— — —

YAMAHA, 350, 1972, Tél.: 542-4828, demander Louis.
F-67565

— — —

YAMAHA, 80 c.c., 1972, prix à discuter, 13,000 milles. Tél.: 543-2658. —F-67636

— — —

YAMAHA, 100 c.c., de trail, 1968, $100.00, YAMAHA, route, 250 c.c., 1969, $275, demandez Jean, 547-3997. — F-67625

— — —

YAMAHA 1971, 250 c.c., à vendre ou à échanger, valeur de $700.00 pour $350.00. Tél.: 543-4602. — F-67692

— — —

YAMAHA, 1972, 80 c.c., 530 milles, neuve, équipée au complet, STEREO, de marque "SONY", comprenant amplificateur, AM-FM, cassette, table-tournante, seulement 3 mois d'usage. Tél.: 548-4183. —F-67519

— — —

KAWAZAKI, 1972, Enduro, 175 c.c., prix à discuter, bas millage. Tél.: 548-8074. —F-67564

HONDA, 450, modèle 1972, en excellent état. Communiquer à 549-7296. —F-67785

— — —

YAMAHA, 1972, 350 c.c., 3,000 milles, en parfaite condition, $800.00. Tél.: 549-2804.
F-67711

— — —

CHAPARRAL, 1972, mini-Enduro, 80 c.c., 1,200 milles, parfaite condition, prix à discuter. 542-5314, demander Jean-Marc.
F-67767

— — —

PETITE MOTO FRANCAISE: marque CADDY, en très bonne condition, 2 ans d'usure, $110. Tél.: 548-4946. —F-67769

HARLEY DAVIDSON 1968, moteur 1959, FRAME 1959. Tél.: 549-9697. — F-67691

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN à vendre, situé sur la rue Dupré, Chicoutimi-Nord, rue asphaltée, près de l'école Vanier, 75 x 105. S'adresser le soir à 543-0388. — F-67496

— — —

TERRAIN COMMERCIAL, 50 x 125, 3 rue De Champlain, Arvida. Tél.: 548-5207.
F-67559

TERRAIN: 60' x 110', situé rue Longchamps, Jardin Talbot, prêt pour la construction. Tél.: 549-5118.
F-66818

TERRAINS, rue Ste-Elisabeth, paroisse Chicoutimi, près du Boulevard St-Paul, coin de rue si désiré. Tél.: 543-8950.
F-67760

TERRAINS: prix $995.00, minimum, conditions, $15.00, par mois, au Domaine Saguenay et autres, Trépin Inc., realtor, courtier, demander M. Aimé Pépin. 549-4322. —F-66353

A VENDRE OU A LOUER

CHALET: situé sur le bord du Lac St-Jean, avec eau courante, électricité, très belle plage. Tél.: 547-0937, Chambord 342-6360. — F-67219

— — —

LOCAL COMMERCIAL, 3,100 pieds plancher, plus sous-sol, 2,300 p.c., à 762 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 547-9317.
F-67609

— — —

MAISON SEULE. S'adresser par téléphone à 547-4558, Jonquière, situé 1149 rue du Roy, Chicoutimi. — F-67620

A VENDRE OU A ECHANGER

MINI-GOLF intérieur, 18 trous, situé à Jonquière. Renseignements: 547-7168 ou 542-5746.
F-67705

A LOUER

COMPRESSEURS pour cassage de ciment, pierre et forage, Gérard Blackburn, 764 St-Hubert, Jonquière. Tél's: 542-2294 ou 542-5323. — F-66061

PANNEAUX de veneer, pour solage de maison, grandeur 2' x 8'. Tél.: 547-5462. —F-67631

— — —

DACTYLOGRAPHES, ADDITIONNEUSES, CALCULATRICES: modèles réguliers ou électriques. Tél.: 549-1244.
F-66320

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chambre, salon, cuisine, chambre de bain complète, tapis mur à mur. Tél.: 548-6486.
F-66699

— — —

APPARTEMENT: situé 794 Sydenham, 3 pièces, meublé, tapis, $135, libre 1er juin. Tél.: 543-6644. — F-67177

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, neuf, tapis mur à mur, près Université, libre immédiatement. Tél.: 549-2140.
F-67254

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec laveuse et sécheuse. Pour couple ou garçons, libre 1er mai. Tél.: 549-0181. — F-67506

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, cuisinette, situé rue Price. Tél.: 678-2468.
F-67475

— — —

APPARTEMENT: neublé, 3½ pièces, chauffé, tapis mur à mur, entrée indépendante, neuf, prix modique, situé Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-6692.
F-67523

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse, stationnement. Tél.: 549-0278 après 5 heures. — F-67525

— — —

APPARTEMENT: meublé, 2½ pièces, tapis, galerie 3 minutes du Centre, grand terrain, arbres, stationnement, tout compris: $90.00. Situé 25, St-Joseph, Coin St-Martin. Tél.: 549-7729. — F-67515

— — —

APPARTEMENT: meublé, 3 pièces, fini moderne, rue des Champs-Elysées à Chicoutimi. $130.00 par mois. Tél.: 544-4263. — F-67570

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, situé 680, appt 1, Duberger, Chicoutimi. Tél.: 543-0231. —F-66059

— — —

GARCONNIERE: 2½ pièces, chauffée, éclairée, entrée indépendante, buanderie au centre. Tél.: 548-7942. —F-67349

— — —

2 APPARTEMENTS: meublés, 1½ pièce, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement bain sauna, conciergerie, libres 1er mai, 1er juin. Tél's: 543-5537, ou 549-6952, soir. —F-67403

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, tapis mur à mur, foyer artificielle, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement pour auto, libre. Tél.: 549-2365.
F-67573

— — —

GARCONNIERE: meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, libre immédiatement, située à Kénogami. Tél.: 547-1367. —F-67582

— — —

APPARTEMENT: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du Centre d'Achats, $140.00, libre le 1er mai. éTél.: 549-2678.

MENAGE
STYLE ESPAGNOL

Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo

EN SPÉCIAL $2,595.

1 TELEVISION COULEUR; 1 réfrigérateur, 2 portes, (choix de couleurs); 1 poêle de Luxe (choix de couleurs); laveuse automatique et sécheuse (choix de couleurs); 1 set de salon Espagnol, en chêne, matériel rouge et noir, une table de centre; 1 table de bout en chêne massif; 1 lampe allant avec le style; 1 set de chambre, 72 pouces, en chêne massif, 1 matelas $129.50, 1 box $129.50, 2 lampes de bureau; 1 set de cuisine, style Espagnol.

Tél.: 547-7558

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

MENAGE NEUF 1973
A VENDRE
AYANT SERVI A MEUBLER
MAISON MODELE
$2,095.00

Dans ce ménage, vous avez: 1 TELEVISION COULEUR; laveuse et sécheuse automatiques, 19 livres; 1 poêle, 30 pouces, automatique; 1 réfrigérateur, 2 portes; un set de cuisine complet; 1 set de chambre complet comprenant: bureau, commode, lit et 2 lampes, matelas, garantie 20 ans et sommier-caisse; 1 set de salon, 2 lampes, 2 tables.

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE et LIVRAISON GRATUITS
Pour informations, tél.: 547-8119
Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

MENAGE 1973 NEUF
Ménage ayant servi pour meubler maison modèle
$995.00

Poêle 220 v., 1973, 30 pouces, de Luxe; réfrigérateur, 2 portes, 1973, de Luxe, g antie 5 ans; laveuse semi-automatique, McClary-Easy 1973; set de cuisine, 6 morceaux, modèle Scandinave, table finie Formica; ameublement de chambre comprenant: bureau triple, 72 po., commode, lit et 2 lampes de bureau; set de salon 4 places, style moderne avec fauteuil, une table de centre et une table de coin, style allant avec ameublement de salon, un set de lampes de salon comprenant, une sur pied et l'autre de table. Pour informations, appelez à:

AUCUN COMPTANT REQUIS
ENTREPOSAGE et LIVRAISON GRATUITS

Tél.: 547-7451

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

Petites annonces

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, stationnement pour auto, entrée indépendante, $125.00 par mois, Quartier Hamel et Fradette. Tél.: après 6 heures, 549-7876.
F-67637

— — —

APPARTEMENT A SOUS-LOUER: 4½ pièces, neuf, tapis mur à mur, libre 1er mai, situé rue Angoulème, piscine extérieur. Tel.: 543-4310. —F-67655

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 673-4552, 908 B, Boul. Rivière-du-Moulin.
F-67656

— — —

APPARTEMENT: meublé, 2½ pièces, T.V. incluse, 2ième plancher, $130.00 par mois. Tél.: 549-0492. —F-67613

APPARTEMENTS BELLEVUE RUE RACINE: 1½, 2½, et 3½ pièces, meublés, chauffés, tapis mur à mur, terrasse, stationnement avec prise courant, laveuse, sécheuse, à chaque étage, conciergerie: 543-0519. —F-66773

2 GARCONNIERES: 2½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, situées près de l'école Charles-Gravel, Hôpital psychiatrique, libres immédiatement. Tél.: 549-1587. —F-67658

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, s'adresser à 515 Bécard. Chicoutimi. — F-67584

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre 1er mai, près CEGEP et Université, 710 Chemin Sydenham, appt 2 ou 549-0272 après 5 heures. — F-67598

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, bloc neuf, 35 Bégin, Kénogami, libre 25 avril. Tél.: 547-3978.
F-67744

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé à l'électricité, situé à Chicoutimi-Nord. Appeler à 543-9872, entre 18.00 et 20.00 hres. —F-66361

— — —

APPARTEMENT: meublé, 1½ pièce, chauffé, éclairé, situé 256 Bégin, Chicoutimi, Centre-Ville, $105.00 par mois. Tél.: 548-5015. —F-66327

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis partout, laveuse, sécheuse, libre premier juin, 201 Avenue de Paris, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-1994. — F-67599

— — —

APPARTEMENT: 3 pièces, chauffé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, neuf. Tél.: 548-4538. — F-67671

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé Avenue Lafontaine, libre 1er mai. Tél.: 543-5114. — F-67673

— — —

APPARTEMENT: 4 pièces, meublé, chauffé, situé près de l'Université et Hôpital, au 680 Chemin Sydenham. Tél.: 549-2079. — F-67668

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, libre immédiatement, tapis mur à mur, 43 Bossé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 543-8914.
F-67558

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, dans un sous-sol, $100.00 par mois, situé rue Hamel, Chicoutimi. Tél.: 549-3844. — F-67633

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, grande chambre, salon, cuisine, lingerie, vestiaire, stationnement, eau chaude fournie, $110.00, libre 1er mai. Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8131. —F-67764

APPARTEMENT: 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, avec chambre de bain complète. S'adresser 293 Bégin, appt 2, Chicoutimi. —F-66296

— — —

APPARTEMENT: 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, avec chambre de bain complète. S'adresser 669, Ste-Anne, Chicoutimi. —F-66297

— — —

2 APPARTEMENTS: meublés, situés Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, $120.00 par mois, non chauffés. Téls: 549-7277 ou 549-4537. —F-66495

APPARTEMENTS: LE GITE: neufs, 3 pièces, meublés colonial, stationnement, conciergerie, buanderie, antenne communautaire, bain sauna, système d'intercome, dans chacun des appartements, tapis mur à mur. Téls: 549-4803 ou 543-2593. —F-66509

APPARTEMENT: meublé, 2½ pièces, cuisine complète, entrée privée, 959 Chemin Sydenham, Chicoutimi, près église, Université, Steinberg, $130.00 par mois, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 549-1069.
F-66426

ARVIDA GARCONNIERE: 2½ pièces, meublée, édifice en béton, balcon, insonorisation, maximum, tapis mur à mur, buanderie, située Centre-Ville, endroit tranquille, chauffage électrique, $130.00 tout inclus. Tél.: 548-5586. —F-67305

3 APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, 2 libres le 1er mai, 1 libre 1er juin, 625, des Hospitalières. $130.00 par mois. Tél.: 549-1069. —F-66427

GARCONNIERE: 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, entrée indépendante, rue Montcalm. Tél.: 549-6066. —F-67734

— — —

APPARTEMENT: 3 pièces, $115.00 par mois, meublé, chauffé, près du centre commercial, libre 1er mai. Tél.: 548-7274.
F-67757

— — —

APPARTEMENT: meublé, chauffé, éclairé, 2½ pièces, tapis mur à mur, situé à 385 Labrecque, Chicoutimi, $110.00 par mois. Tél.: 549-1927. —F-67765

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du Centre d'Achats. Tél.: après 5 hres, 549-0853. —F-67708

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre 1er mai, situé 552 Bécard, appt 4, $115.00 par mois. Tél.: 549-9983. —F-67721

— — —

APPARTEMENTS: meublés, 1½ pièce, 2½ pièces, situés rue Racine, Chicoutimi. Téls: 549-1193 ou 549-3551. —F-67463

— — —

APPARTEMENTS: meublés, 1½ pièce, 2½ pièces, situés rue Racine, Chicoutimi. Téls: 549-1193 ou 549-3551. —F-66378

— — —

APPARTEMENTS LE GITE: 3 pièces, meublés, colonial, service de buanderie, situé rue Alma et Massenet, Chicoutimi. Téls: 549-4803 ou 543-2593.
F-67190

GRANDES CHAMBRES: modernes, dans un 2ième étage, entrée indépendante, cuisine, près de l'hôpital, facilité d'autobus, rue Monfort, Jonquière. Tél.: 547-8226. —F-67476

CHAMBRE, entrée indépendante, avec cuisine, à 469, Bécard, Chicoutimi, près de l'Hôpital, Université, CEGEP. Tél.: 549-2671. — F-67680

— — —

CHAMBRES: avec lavabo, une ou 2 personnes, cuisinette-salon, 3 minutes du CEGEP, de l'hôpital, 307, Labrecque, 549-4675, Chicoutimi. — F-66077

— — —

CHAMBRE ET PENSION si désirée, à Chicoutimi. Tél.: 543-5502. — F-67663

— — —

CHAMBRE ou pension, si désirée, pour jeune homme seulement, stationnement compris, Tél.: 543-3260. —F-67737

— — —

CHAMBRES: pour hommes seulement, quartier Murdock, entrée indépendante, cuisinette et salle de séjour, stationnement. Tél.: 549-4540. — F-67741

— — —

3 CHAMBRES: meublées avec cuisine commune et salon, entrée indépendante, libre 1er mai, près du Cegep et Hôpital de Jonquière. Tél.: 547-9888.
F-67581

— — —

CHAMBRE pour hommes, située à 46 Lévesque Ouest, Chicoutimi. Pour informations: 543-4085. —F-67774

— — —

CHAMBRE: tapis, lavabo, thermostat, cuisine, commune, accessoires fournis, près hôpital et CEGEP, entrée indépendante, pour fille. Tél.: 549-0736. —F-67724

— — —

CHAMBRE: pour jeunes filles, entrée indépendante, cuisine, Centre-Ville, S'adresser à 543-0907, après 4 hres sur semaine.
F-66398



Nous fabriquons des estampes en caoutchoux de toutes sortes. NUMERATEURS - DATEURS - SCEAUX LEGAUX. S'adresser à:
Mme Claire Michaud
361, rue Delisle — Tél.: 543-2107 — C.P. 41 — Chicoutimi-Nord

GRANDE CHAMBRE: conviendrait pour 2 personnes, entrée indépendante, accès à la salle de lavage, possibilité de cuisiner, près de Place Saguenay. Tél.: 549-0029. —F-67703

— — —

CHAMBRE: entrée indépendante, accès cuisinette, téléphone fourni, situé entre Hôpital et Université. Tél.: 549-0259.
F-67730

— — —

CHAMBRE: avec cuisine, située 370 Bégin, entrée indépendante. Tél.: 549-4069. —F-67762

LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL: chauffé, situé rue commerciale Arvida, peut servir pour entrepôt, magasin ou bureau. Tél.: 548-7501. —F-66367

— — —

LOGEMENT A BUREAU: prix raisonnable, réparations au choix, situé rue Ste-Anne, Chicoutimi, Trépin Inc., courtier. Tél.: 549-4322. —F-66434

CHALETS A LOUER

CHALETS meublés, électricité, literie fournie, plage de sable. TERRAINS DE ROULOTTES ET DE CAMPING, St-Léon au Domaine Lemieux. Téls: 481-2442 ou 549-2861.
F-66767

— — —

CHALET: pour la saison, Boul. Tadoussac, 3 milles du pont de Chicoutimi, 3 chambres à coucher, meublé, accessoires fournis... avec douche... Tél.: 549-2144. — F-67528

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE: située au centre de Jonquière. Tél.: 547-1661.
F-67435

— — —

CHAMBRE, avec T.V., pour homme propre et tranquille, ne fumant pas. Située 48, Racine Ouest, Chicoutimi. Tél.: 549-7825. —F-66808

— — —

CHAMBRE et pension si désirée, moderne, chambre de bain complète, entrée indépendante accès à T.V. couleur. Tél.: 549-9383. — F-66395

— — —

CHAMBRE, endroit tranquille, près du Cegep Hôpital et Université. Tél.: 549-6050.
F-67617

— — —

CHAMBRE: ensoleillée, endroit tranquille, située 630, Boul. Lamarche. Téls: 543-3208 ou 543-0845. — F-67527

CHAMBRE: tapis mur à mur, face à l'hôpital, sur la rue St-Vallier, Chicoutimi, stationnement pour auto. Tél.: 542-4267.
F-66391

GRANDES CHAMBRES: situées centre-ville, Jonquière, rue Clément, tapis mur à mur, literie fournie, chauffage individuel. Tél.: 547-0634. — F-67462

CHAMBRE: cuisine, lavabo, entrée indépendante, située Chemin Sydenham. Tél.: 549-8465. — F-67388

CHAMBRE moderne, située face Hôpital Jonquière, tapis mur à mur, salle avec T.V., cuisinette, entrée indépendante, téléphone privé. Tél.: 547-3189.
F-67699

ILE A VENDRE:

Très grande ILE avec CHALET À VENDRE. Beau boisé, belle plage. Chalet confortable. Situés Grand Lac Clair, 16 milles de Chicoutimi. Informations: 543-3493.

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671
2, PERE HONORAT Rivière-du-Moulin

Faire parvenir ce coupon à

ANNONCES CLASSEES

C.P. 218 — CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.
Tarif: $2.00 pour 17 mots
$0.10 du mot additionnel

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1		2.10	18
2		2.20	19
3		2.30	20
4		2.40	21
5		2.50	22
6		2.60	23
7		2.70	24
8		2.80	25
9		2.90	26
10		3.00	27
11		3.10	28
12		3.20	29
13		3.30	30
14		3.40	31
15		3.50	32
16		3.60	33
2.00	17	3.70	34

Je désire l'annonce dans la section suivante _____

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste de $.....

NOM: _____
ADRESSE: _____
TEL.: _____

ERNEST LAVOIE
"ARGENT A PRETER"
Edifice du Notaire Jules Gauthier
200, St-Dominique Jonquière
Téléphones:
547-2133, bur. - 547-9666, rés.

AVIS

LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES STRICTEMENT A L'AVANCE ET LE MONTANT DOIT NOUS PARVENIR AVANT 5 HEURES P.M. LE JEUDI SOIR POUR PARAITRE LE DIMANCHE SUIVANT.

FUTURS MARIES
LA MAISON DU MEUBLE (DOLBEAU) LIMITEE

Vous offre cette semaine en GRAND SPÉCIAL — un ENSEMBLE CANADIEN comprenant: set de cuisine: table, 4 chaises, buffet et huche. Set de salon: divan, fauteuil, table de bout, table à café, 2 lampes. Set de chambre: bureau triple, commode, lit, 2 tables de chevet, 2 lampes, box et matelas, garantie de 20 ans. Un poêle, 30 pouces, automatique, frigidaire 13 pieds, laveuse automatique, sécheuse automatique. Choix de couleur.

LE TOUT POUR: **$2,995.**

La Maison du Meuble (Dolbeau) Limitée
BOULEVARD WALBERG — DOLBEAU
Téls: 276-0513 — 276-2596 — 276-4261 — 276-2060
UNE PRÉSENTATION DE VOTRE MAGASIN "PRESTIGE"

A VENDRE
MENAGE NEUF STYLE ESPAGNOL 1973

$2,095.00

Réfrigérateur WESTINGHOUSE, 14 pi. cu., 2 portes, sans givre, poêle WESTINGHOUSE, 30 pouces, automatique, lumière dans la tête; laveuse automatique, WESTINGHOUSE; sécheuse automatique, WESTINGHOUSE; set de salon espagnol, 4 places avec 2 lampes et 2 tables; set de cuisine espagnol en fer forgé, set de chambre espagnol, 72 po., matelas et sommier-caisse, avec garantie, 20 ans; télévision INSTANT PLAY. AUCUN COMPTANT - PAYABLE AU MOIS.

Tél.: 547-5138

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière

MENAGE NEUF 1973 A VENDRE

MENAGE NEUF A VENDRE ayant servi pour meubler maison-modèle. Valeur $3,800.00 pour

$2,195.00

Réfrigérateur de couleur, 2 portes, automatique, 1973. Poêle de couleur DE LUXE, automatique, porte mobile, 1973, avec lumière dans la tête. Set de cuisine en bois noyer. Laveuse automatique, 1973, de Luxe, sécheuse entièrement automatique, 1973. Set de salon moderne avec lampe et table de grand prix. Télévision ADMIRAL 1973, jouant instantanément. Set de chambre marque VIETART, comprenant: bureau, lampe, commode, lit, matelas et sommier-caisse. Ces deux derniers ont une valeur de $260. Livraison gratuite, et nous ne chargeons aucun frais d'entreposage.

Pour information, appelez:
TEL.: 547-4579

Ce ménage est vendu par:
Ameublement CAPRI de Jonquière.

OFFRE DE SERVICE

— Gardien à environ 3½ cents de l'heure.
J'ai l'expérience et ma conduite est irréprochable.
Je travaille jusqu'à 24 heures par jour, pas de vacances; je ne dors jamais.
Je suis diplômé de C.U.L. en sécurité.
Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.

Je suis votre dispositif d'alarme, si on me touche, me brise ou me brûle, je sonne immédiatement l'alarme.

Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.

Je fais baisser vos primes d'assurances.
Je ne coûte que quelques sous par jour.
Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, clubs sociaux, chalets, etc.

Adoptez-moi avant de vous faire voler.

Mon numéro de téléphone est:
543-4568.
58, Ouest, rue St-Joseph
CHICOUTIMI

PROTECTIVE ALARM SYSTEM INC.

Protective alarm system

Petites annonces

LOCAUX A LOUER

ENTREPOT: dimensions, 35 x 68, pour tous genres d'entreposages, libre immédiatement. Téls: 549-2733 ou 543-3483. —F-67550

LOCAL COMMERCIAL: situé rue Montcalm, même édifice de Electrolux et gouvernement provincial. Tél.: 549-0492. —F-67614

LOCAL COMMERCIAL, édifice, à bureaux, 2,000 pieds carrés de plancher, situé dans immeuble, Isolation Régionale, 797, Boul. Talbot, voisin de Gref Motor Sport et face à Villa du Poulet. Pour renseignements: 549-3731, attention de Julien Riverin, propriétaire. —F-67575

— — —

LOCAL DE 4 pièces, situé près du Christ-Roy, Chicoutimi, $65. par mois, AUSSI: GARAGE, avec porte de 11½ x 16, pouvant servir pour mécanique, débossage, atelier, etc. Tél.: 543-5164. —F-67713

LOGEMENTS A LOUER

SOUS-SOL: 4 pièces, meublé, éclairé, chauffé, pour jeune couple, libre 1er juin, 407 Ste-Geneviève. Signalez 543-2095. F-67494

— — —

LOGEMENT: A RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, stationnement indépendant, libre 1er août. Téls: 549-5207 ou 549-4054. F-67498

— — —

PORT-ALFRED, LOGEMENTS, 5 pièces, installation sécheuse, laveuse, eau chaude fournie, chauffés. Tél.: 544-3524 situés 1117, Mathieu. — F-66915

— — —

LOGEMENT: SOUS-SOL, 3½ pièces, tapis mur à mur, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 543-5679 — F-67047

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, dans paroisse St-Mathias, chauffé, éclairé, ainsi que sécheuse fournie, libre début mai. Tél.: 548-4458. F-67126

— — —

LOGEMENT: neuf, à Shipshaw, 4½ pièces, chauffage électrique, libre immédiatement. Tél.: après 5 heures à 547-4492.

LOGEMENT: rue Tremblay, St-Ambroise, 4½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: après 5 heures à 547-4492. — F-67295

— — —

2 LOGEMENTS: 4½ pièces et 2½ pièces, libres 1er avril, meublés, chauffés, eau chaude fournie, 549-1655 (bureau), 543-3539 (résidence). — F-67108

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, entrées laveuse, sécheuse, chauffé, avec foyer, libre immédiatement. $115.00 par mois. Téls: 543-4610 ou 549-3222. — F-67213

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, situé route 16A, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er mai. Tél.: 548-7111, 9 h à 5 h, lundi au vendredi. — F-67425

— — —

2 LOGEMENTS: 4 pièces, situés Arvida, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 548-7111 du lundi au vendredi entre 9 h et 5 h F-67500

— — —

2 LOGEMENTS: libres 1er mai, 1 de 3½ pièces, non meublé, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, l'autre 3½ pièces, meublés, chauffés, tapis mur à mur. Téls: 543-9042 ou 547-1289. — F-66489

LOGEMENT:, neuf, 5 pièces, tapis mur à mur, situé Boul. Talbot, Laterrière, voisin du Casse-Croûte Restaurant. S'adresser à 547-2393. — F-67464

LOGEMENT: 3 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement indépendant, entrée privée, près de Place Saguenay, entrées laveuse, sécheuse. Libre immédiatement. Tél.: 549-3438. F-67022

LOGEMENT: 4½ pièces, fini moderne, entrées laveuse, sécheuse, plancher recouvert tuile et tapis, chauffé, eau chaude fournie, conviendrait pour couple sans enfant. Tél.: 549-0352. — F-67503

— — —

LOGEMENTS: 3 et 4 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés 416 rue Gaudreault. Tél.: 543-4353. — F-67472

— — —

LOGEMENT: Libre pour le 1er juillet, dans demi-sous-sol, 3 grandes pièces, plus chambre de bain, chauffage à eau chaude. Tél.: 549-3668. — F-67424

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, tapis mur à mur, entrée indépendante, situé Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7692. — F-67507

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, $110.00 par mois, 762 rue Lacombe, Quartier Murdock. Tél.: 549-1826. — F-67551

— — —

2 LOGEMENTS: 1 de 4 pièces, plus chambre de bain complète, moderne, chauffé, éclairé, tuile à la grandeur, eau chaude fournie, situé dans Fatima, de Jonquière. L'autre de 3 pièces, chambre de bain complète, maison seule, 2ième classe, près du Centre d'Affaires, rue St-Dominique, Jonquière. Téls: 547-1993 ou 547-2851, bur. — F-67557

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, moderne, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er mai. Tél.: 549-3186. — F-67536

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, non meublé, tapis mur à mur, sans enfants, $110.00 par mois, libre 1er mai. Tél.: 549-1508, situé Val-de-Grâces. — F-67567

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, situé 6, Arthur-Hamel, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-4161. F-67568

— — —

LOGEMENT: $60.00 par mois, dans un bas. Tél.: 549-9850.

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé et éclairé, libre 1er mai. Tél.: 549-6226 après 5 heures. — F-67490

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, à Arvida, meublé au complet, tapis mur à mur, libre 1er mai, près Centre Commercial. Tél.: 548-4198. — F-67526

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, entrées laveuse, sécheuse, fini moderne, libre le 1er mai, Tél.: 549-8386, à 943, St-Paul, Chicoutimi, $75.00. —F-67547

— — —

LOGEMENT: moderne, 3 chambres, salle de bain complète, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, situé près Aéroport, Tél.: 677-2115. F-67574

— — —

LOGEMENT: moderne, 4 pièces, plus chambre de bain, entrées laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 470, Price Ouest. Tél.: 543-8609. —F-67544

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, éclairé, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, libre immédiatement, idéal pour jeune couple ou personne seule. Tél.: 548-4425. —F-67579

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, près du CEGEP et Hôpital, libre le 1er mai. Tél.: 549-1507. —F-67629

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, eau chaude fournie, situé Centre-Ville, libre immédiatement. Tél.: le soir 549-2931, Chicoutimi. F-67220

— — —

LOGEMENTS: 3 et 4 pièces, situés au Chemin Sydenham, Chicoutimi, libres le 1er mai. Tél.: 543-0231. —F-66812

— — —

LOGEMENT: situé au 655 Duberger, appt 2, 4 pièces, meublé, libre le 1er juin. Tél.: 543-0231. —F-66478

— — —

LOGEMENTS: de 4½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, très modernes, sur la rue Dubé, service de conciergerie, libres immédiatement, et 1er mai. $150.00 et $140.00. Tél.: 549-4160. — F-66084

— — —

LOGEMENT: chambre, salon, cuisine, chambre de bain complète, moderne, propre, libre 1er mai, chauffé, Tél.: 678-2275.

LOGEMENTS: 3 pièces, non chauffé, situé au Centre-Ville, AUSSI: 3, 5 et 6 pièces, à Chicoutimi-Nord. Téls: 543-4257 ou 543-0715, sur semaine, entre 9 et 5 hres. — F-66805

— — —

LOGEMENT: neuf, 2½ pièces, meublé, style colonial, porte-fenêtre, balcon, près Hôpital, Chicoutimi, libre 1er juin ou 1er juillet. Téls: 547-5462 ou 549-6149. — F-67632

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, situé près Place Saguenay, libre pour premier juillet. Tél.: 549-7581. —F-67639

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, moderne, coin St-Siméon et des Eboulements, approximité du Centre d'Achats, libre 1er mai. Dans Duplex. Tél.: 549-2678. F-67650

— — —

LOGEMENT: meublé, 3½ pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, services sécheuse, laveuse, entièrement neuf, stationnement, à Tél.: 549-2061, à partir de lundi. —F-67621

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, meublé, situé 37, St-Vincent Ouest, laveuse, sécheuse fournies, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai., $120.00. Tél.: 549-6594. F-67652

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, sur tuiles, situé 446 Price Ouest, Chicoutimi, 2ième étage, $110.00, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 549-6594. —F-67652

LOGEMENT: 4 pièces, 2 chambres, 2ième plancher, situé 628 Boul. Talbot, $130. par mois, s'adresser à 549-9492. —F-67612

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, situé 1429 McNichol, Quartier Hamel et Fradette, Chicoutimi, peinturé à neuf, prix modique, libre immédiatement. Tél.: 543-9196. —F-67595

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, à noter 1er mois gratuit, libre immédiatement. S'adresser à 1244, rue Duchesne, Chicoutimi, appt 37. F-67624

— — —

LOGEMENTS: 2 chambres, finis modernes, chauffés, libres 1er mai. Téléphonez à 544-2313, entre 9 à 6 heures. — F-67495

— — —

2 LOGEMENTS: 1 meublé, libre immédiatement, 2½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, l'autre chauffé, libre 1er juin, près de l'Hôpital. Téls: 544-4834 ou 544-2863. — F-67698

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, Chicoutimi-Nord, libre 1er mai. Tél.: 543-6185. — F-67572

— — —

2 LOGEMENTS: 4½ pièces, chauffés, éclairés, 1 libre immédiatement, l'autre 1er juillet, 117, rue Courcelles Jonquière. Tél.: 548-6243. — F-67678

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, entrée et stationnement indépendants. Tél.: 549-8492. F-67666

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, libre 1er mai, eau chaude fournie, s'adressez à 261 St-Michel Jonquière. Tél.: 547-1171. F-67622

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $90.00, situé 645, Ste-Anne. Tél.: 543-8010. — F-67781

— — —

BAGOTVILLE, LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, quartier résidentiel, entrée indépendante, situé 387 Gaudreault. Tél.: 544-2704.

LOGEMENT: Chicoutimi-Nord, 4½ pièces, chauffé, moderne, tapis mur à mur, 2ième étage, service buanderie, stationnement. Téls: 543-7736, 543-6594.

LOGEMENT: 4 appartements, chauffé, éclairé, $100.00 par mois, 22D William Est Chicoutimi. Tél.: 549-4778. —F-67473

NOUVEAU SERVICE

REPARATION DE TOUT APPAREIL TRANSISTOR, RADIO, STEREO, MINI-CASSETTE, STEREO DE VOITURE, TOURNE-DISQUE, ETC.

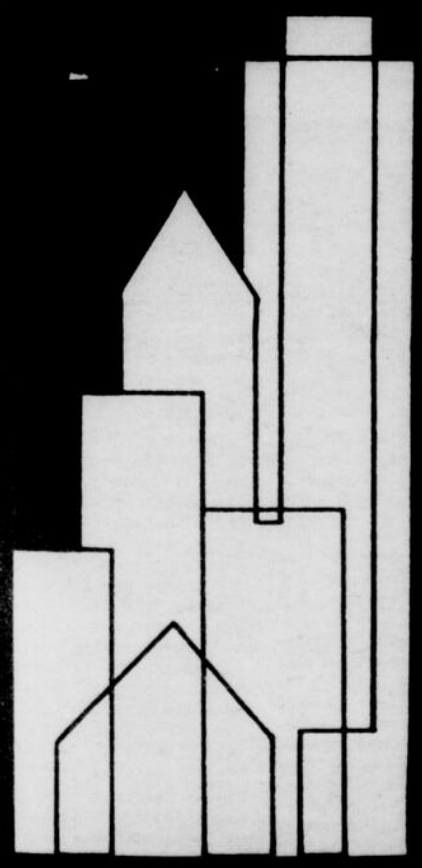
MEILLEUR PRIX — MEILLEUR SERVICE

STEREO-CASSETTE 8 PISTES POUR LA VOITURE **$28.50**

UN SEUL ENDROIT

Boutique d'Importation

6B RACINE EST — CHICOUTIMI — TEL.: 543-4915





1081, Melançon, Chicoutimi. Belle résidence dans quartier Notre-Dame du Saguenay, près de l'Université. Foyer, tapis mur à mur, sous-sol fini.



23, Renoir, Kénogami. Nouveau développement, maison neuve, 6 pièces, logement de 4 pièces au sous-sol. Tapis mur à mur, grand terrain boisé à l'arrière.



335, Longchamps, Chicoutimi. Bungalow situé près du Centre d'Achats. 3 chambres. Sous-sol fini.



Coin Roberval et Gilbert, Arvida. Maison 2 étages, 5 appartements au rez-de-chaussée, 6 chambres meublées au 1er étage. Vaste sous-sol pouvant faire un 4 appartements.



272, Maltais, Arvida. Bungalow 4 chambres, foyer, garage et sous-sol fini.



131, Ste-Hélène, Chicoutimi-Nord. Bungalow, 3 chambres, sous-sol semi-fini.

REPRESENTANTS:

J. LALIBERTE:
549-2299

J.-H. BOULIANNE:
549-3238

J. AIME DIONNE
549-3193

Garage et poste de gaz situés à 150, Tremblay, Bégin. Bonnes conditions.

380, Duberger, Bagotville. Bungalow 3 chambres, sous-sol semi-fini avec chauffage électrique. Très bien situé.

584, rue Chabanel, Chicoutimi. Face au grand Séminaire. 11 pièces, sous-sol fini, 7,500 pi. de terrain paysagé.

123, Daudet, Chicoutimi-Nord. Maison jumelée, 5½ pièces, tapis mur à mur, construction récente.

Édifice commercial avec 3 logements et épicerie licenciée.

3 édifices, 24 logements, situés rue Jauffret, Chicoutimi.

196, rue Burma, Arvida. Propriété avec logement. Beau terrain.

359, rue Savard, Chicoutimi. 5 logements, garage. Bonne rentabilité.

Nous avons beaucoup d'autres propriétés à vous offrir, et si vous désirez vendre votre maison, chalet ou édifice commercial, veuillez communiquer avec nos agents à notre bureau.

FIDUCIE du QUÉBEC

245 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI, P.Q., TÉLÉPHONE: 418 549-5746

Petites annonces

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 3 pièces, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude fournie, situé 624, St-Paul. Tél.: 549-8836. —F-67700

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, meublé. S'adresser à 543-2229 ou se rendre à 189, Pasteur, Chicoutimi-Nord. —F-67752

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, soubassement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er mai, pour couple. Tél.: 548-8643.
F-67727

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, face à Place Saguenay, près pour le 1er juin, très moderne, Téléphoner après 4 hres à 549-4593.
F-67756

— — —

BAGOTVILLE: LOGEMENT: neuf, 4½ pièces, eau chaude fournie, $90.00 par mois, excellente vue sur la Baie, entrée indépendante, libre 1er mai. Tél.: 544-5310. —F-67729

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-3814.
F-67731

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé. Tél.: 549-3992. —F-67728

— — —

LOGEMENT: 2½ pièces, chauffé, libre le 1er mai, conviendrait pour 1 ou 2 personnes, situé en face du Centre d'Achats. Tél.: 549-1202. —F-67293

— — —

LOGEMENT: meublé, 3½ pièces, chauffé, tapis au 40 William Ouest, $110.00 par mois. Téls: 543-8146 ou 543-6893. ——F-67256

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie, situé rue des Champs-Elysées. Téls: 549-7167 ou 549-1618.
F-67743

— — —

LOGEMENT: BAGOTVILLE: 3 pièces, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, quartier résidentiel, libre 1er juin. Tél.: 544-2789. —F-67773

— — —

2 LOGEMENTS: 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. AUSSI: 3 pièces, non chauffé, libre 1er juin, entrées laveuse et sécheuse, (les deux). Tél.: 549-4801.
F-67732

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, situé Boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 543-0828.
F-67712

LOGEMENT: neuf, 4½ pièces, prélarts, et tapis posés, situé à Laterrière Bassin. Tél.: 678-2540. —F-67736

— — —

LOGEMENT: 5 pièces, fini moderne, entrées laveuse, sécheuse. S'adresser à 543-9319.
F-67738

— — —

LOGEMENT: neuf, demi-sous-sol, 2 chambres, salon, cuisine, prêt pour le 15 mai, de préférence pour 1 couple sans enfant. Quartier Hamel-Fradette. Tél.: 549-6328. —F-67720

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, situé St-Jean-Eudes, conviendrait pour couple âgé, $70.00 par mois. Tél.: 548-5190. —F-67722

— — —

LOGEMENT: meublé, 3½ pièces, chauffé, éclairé, $90.00 par mois, libre immédiatement. S'adresser à 544-4573 ou 544-5566.
F-67470

— — —

LOGEMENT: BAGOTVILLE 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, pour informations: 544-5032. —F-66513

— — —

LOGEMENT: meublé, 3 pièces, chambre de bain complète, sur la rue Neilson, Jonquière, libre 1er mai. Tél.: 547-3984.
F-67566

— — —

LOGEMENTS: 3 pièces, meublé, et 4 pièces, meublé ou pas, tapis mur à mur, dans salon, libres immédiatement. Téls: entre 1 h 30 et 5 hres, 543-8316, après 5 hres, 543-1283. —F-66318

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, meublé, chauffé, entrée indépendante. Tél.: 549-3164. —F-67206

— — —

LOGEMENTS: 2 et 3 pièces, meublés, 4½ pièces et 5 pièces, non meublés, chauffés, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, finis modernes, 543-9878 ou conciergerie, 543-3088, 200 Mgr Martel, Chicoutimi-Nord. —F-66298

— — —

LOGEMENTS: 2 de 3 pièces et 1 de 2 pièces, meublés ou non, site splendide, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Téls: 543-5879 ou 543-8210. —F-66113

— — —

LOGEMENT: 6½ pièces, chauffage électrique, trois chambres, entrée sécheuse, libre premier mai, situé 611 Est, Racine, Chicoutimi, Tél.: 543-2986.

LOGEMENT: 3½ pièces, situé près de Place Saguenay, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 549-8996.
F-67670

LOGEMENT: 2 chambres, 4½ pièces, meublé ou non, moderne, Chicoutimi. Tél.: 543-0996, le soir. — F-67664

LOGEMENT: tout près de l'hôpital d'Arvida, garçonnières, meublées à $100.00, libres immédiatement, logement: 2½ pièces, semi-meublé, $120.00, libre immédiatement. Téls: 547-8103 ou 548-7817.
F-66642

LOGEMENTS: près du Boul. Centenaire, Jonquière, 2½ pièces, semi-meublé, à $85.00, libre pour 1er juin, logement: 4 pièces, à $115.00, libre 1er juin, LOGEMENT: 4 pièces, $115.00, libre 1er juillet, logement: 4 pièces, $125.00, libre 1er juillet. Téls: 547-8103 ou 547-4423.
F-66640

LOGEMENT: 3½ pièces, fini à neuf, près de CJPM-TV, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, $115.00 par mois. Tél.: 549-0687. —F-67754

LOGEMENT: meublé, 3½ pièces, rue McLarren, rue Dubé, rue Alma, rue DeSalle, chauffé, éclairé. Logement, très chic. Tél: 549-3617. —F-67265

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement pour auto, entrée indépendante, $125.00. Tél.: 549-2892. —F-67704

LOGEMENTS: à Arvida, 2½ pièces, meublé, 4½ pièces, non meublé, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, situés 105 Mathias, en face du nouveau Centre d'Achats. Tél.: 548-6774.
F-66690

GARCONNIERE: sur la rue d'Anjoue, près du Cegep, meublée, à $80.00, libre 1er mai, 2½ pièces, meublée et semi-meublée, à $105.00 et $125.00, libre 1er mai 2 de 5 pièces, à $140.00, libres immédiatement et 1er mai. Téls: 547-8103 ou 547-5427. —F-66641

MAISONS A LOUER

MAISON: neuve, située 1146 Philippe, Chicoutimi, 5½ pièces, terrain de 75 x 150. Façade en briques, jamais été habitée. Téls: 543-8722 ou 549-0037.
F-67542

— — —

MAISON NEUVE, occupation immédiate, trois chambres, salon, cuisine, salle de bain, 815 Boul. Tadoussac, St-Fulgence. Pour visiter 674-2518. —F-67766

— — —

MAISON: meublée, Arvida, près Manoir du Saguenay, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer et jardin, libre premier juin. Tél.: 548-5328. —F-67561

— — —

MAISON: 2 étages, 6½ pièces, libre 1er mai, 115 St-Simon, Jonquière. Tél.: 542-2539.
F-67694

DEMANDES

ON DEMANDE A ACHETER un set de chambre, lit double complet, avec bureaux. Tél.: 547-8441. — F-67443

— — —

ON DEMANDE à acheter une portée de jeunes chiens de maison, d'environ un mois, ainsi que jeunes chatons angora. Pour informations, communiquer à 547-0212 entre 2 et 5 hres P.M. et 7 et 9 hres P.M.
F-66322

DESIRERAIS FAIRE achat d'un camion, 3/4 ou ½ tonne, en très bonne condition. Pour informations, 549-3040. —F-67601

— — —

DÉSIRERAIS acheter une bycicletter ordinaire, grandeur 20 ou 24, pour garçon. Tél.: 548-8853.
F-67588

— — —

DESIRERAIS acheter bicycle Mustang, usagé. Tél.: 543-1907.
F-67638

— — —

CORRESPONDANTS Canadiens de tout âge, demandés immédiatement. Ecrire à The Pen Society (L12), Chorley, Lancs, England. —F-67592

— — —

MAISON À LOUER: 3 chambres à coucher, pour le 1er juin. Tél.: 544-5709. — F-67518

— — —

AIMERAIS ACHETER une dactylo usagée en bonne condition. Tél.: 672-4877. — F-67682

— — —

ON DEMANDE À ACHETER un chalet aux environs de dix milles de Chicoutimi avec possibilité de se baigner, sécuritaire pour les enfants. Tél.: 549-6419. — F-67687

LOUERAIS MAISON vide (environ 6 pièces), située à Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, ou à la campagne environnante (15 milles). Tél.: 543-6073. — F-67516

ON DEMANDE A ACHETER, 2 petits chiens "COCKER". Tél.: 544-5651, à Port-Alfred. — F-67648

FEMMES DEMANDÉES

BESOIN de personnes actives, pour représenter "REGINE DE FRANCE" dans la ville d'Avida et aux alentours, commission généreuse. Téls: 542-2854 ou 549-6728. —F-67135

HOMMES DEMANDÉS

JEUNES HOMMES, entre 25 et 40 ans, demandés, de préférence mariés, pour travail dans Jonquière et les alentours, salaire au-dessus de la moyenne, entrainement fourni, payé durant l'entrainement. Ecrire à G. Bouchard, C.P. 518, Chicoutimi. Tél.: 549-0824. —F-67534

HOMMES comme concierge, à temps plein, avec auto pour Sept-Iles. S'adresser au C.P. 694 Sept-Iles. —F-66313

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

ON DEMANDE hommes et femmes, à temps plein ou partiel avec voiture, appeler à 549-2533 ou 549-5131, demander M. Robert Marçan ou M. Boulianne. —F-66321

— — —

REPRESENTANTS DEMANDES, cie internationale demande représentants. Doivent résider Chicoutimi ou paroisses environnantes, posséder auto, 25 ans et plus, possibilité $12,000, dès la première année. Tél.: 549-6098. — F-66376

SI VOUS DESIREZ acheter ou vendre, les produits sanitaires LAURENTIDES INC., écrire à Jacques Savard, 722 Dorval, Arvida ou 548-3419, très bonnes commissions, auto si possible, mais pas nécessaire.
F-67585

OFFRE DE SERVICES

POUR laçage et réparations d'articles de cuir ciselés à la main. S'adresser à 549-7549.
F-67555

DIVERS

SOYEZ votre propre patron. Aucun capital ou expérience nécessaires. Revenu illimité, temps plein ou partiel. Territoires partout dans la Province. Ecrire à The W.T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. 1341 GD, 4005 Richelieu, Montréal 207, Qué.

— — —

FAIRE-PART, choix de nouveaux modèles, allumettes, cartes de soirée, 25e et 50e. Tél.: 547-2006 demandez Mme Harvey, SERVICE COURTOIS.

— — —

NOUS ACHETONS antiquités de toutes sortes, Renée Wells-Gagnon, antiquaire, 205, Riverin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424.

annonces classées du
Lac St-JEAN Tél.: 662-6629
LES ANNONCES DOIVENT NOUS PARVENIR LE JEUDI, 5 HEURES, POUR PARUTION LE DIMANCHE SUIVANT.

AUTOS A VENDRE

JEEP TOYOTA LAND-CRUISER, familiale, 1973, 4 roues motrices, 4 portes, 8,000 milles, état neuf. Téls: jour 349-2374; soir après 9 heures 349-2833.

DIVERS A VENDRE

LIQUIDATION complète, instruments de musique, cause de déménagement. Téls: 662-2616 ou 662-4165. — F-67813

MOULIN à scie, tracteur, cause de décès, très bas prix. Tél.: 662-4165. — F-67812

— — —

TRACTEUR JOHN DEER, modèle 440, diésel, équipement, Winch et Bulldozer, renversé, traction neuve. Téls: 662-4234 ou 349-2777. — F-67390

— — —

DÉBUSQUEURS TIMBER JACK, modèle 230 c, bonne condition. Téls: 662-4234 ou 349-2777. — F-67389

— — —

VOILIER, laser, fireball, international 14, sabot, voilier type familial, quillars de Croisière Côtière. Tél.: 662-3028, Sport Voile Enr., 405, St-Sacrement.
F-66234

ACHETONS MEUBLES: accessoires électriques de tous genres et aussi antiquités. Téls: 543-8624 ou 543-8277.

AU CENTRE DE LA COUTURIERE, coins Ste-Anne et Price, Chicoutimi, tissus à la verge, et coupons, 3 couturières à votre disposition. Tél.: 543-8863. —F-66324

OBJETS RETROUVES

CHIEN TROUVE, Fox Terrier. Tél.: 549-8821.
F-67554

À PRIX RÉDUIT: 500 portes de chambres neuves; bicyclettes: $39.95; 4,000 feuilles en préfini, 18 couleurs. Téls: semaine 346-5644 et dimanche 346-5307.
F-66619

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS: meublés, 4½ ou 5 pièces, ou maison seule, meublée, située à Alma. Tél.: 662-4165. — F-67811

DIVERS

ACHETONS MEUBLES et accessoires électriques, usagés, payons comptant. Tél.: 668-7639. — F-66411

— — —

VENDONS DE TOUT: neuf, ou usagé, financement possible. Tél.: 668-7639. — F-66412

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No 6658-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Huguette Boivin, Requerante
— VS —
Normand Wilmott, Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaitre dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Progres-Dimanche, publié dans le District de Chicoutimi (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, de Québec, à votre intention.

Québec, le 6 avril 1973.

(S) Maurice Mazin,
Registraire Adj
du Divorce

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
No 6658-D

SUPERIOR COURT
(Divorce Division)
Huguette Boivin, Petitioner.
— VS —
Normand Wilmott, Respondent.
ORDER

BY ORDER OF THE COURT:

The Respondent Normand Wilmott, is hereby called upon to appear within sixty (60) days following the first publication in: Le Progres-Dimanche, published in english in the District of Chicoutimi (twice).

A copy of the Divorce Petition has been left for him at the office of the Divorce Registration of Quebec.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce degree and other relief may be granted without notice to you.

Quebec, April 6th 1973.

(S) Maurice Bazin,
Divorce Registrar Adj.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No 6624-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Jean Larrivée, Requérant
— VS —
Line-Marie Guérin, Intimée

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimée de comparaitre dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Progres-Dimanche publié en français dans le district de Chicoutimi (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, de Québec, à votre intention.

Québec, le 2 avril 1973.

(S) Maurice Bazin,
Registraire Adj
du Divorce.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
No 6624-D

SUPERIOR COURT
(Divorce Division)
Jean Larrivée, Petitioner.
— VS —
Line-Marie Guérin, Respondent.
ORDER

BY ORDER OF THE COURT:

The Respondent Line-Marie Guérin, is hereby called upon to appear within sixty (60) days following the first publication in: Le Progres-Dimanche, published in english in the District of Chicoutimi (twice).

A copy of the Divorce Petition has been left for him at the office of the Divorce Registration of Quebec.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce degree and other relief may be granted without notice to you.

Quebec, April 2nd 1973.

(S) Maurice Bazin,
Divorce Registrar Adj.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
No 6635-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

Cecile Bilodeau, Requérante

— VS —

Edouard Gauthier, Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaitre dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Progres-Dimanche, publié en français dans le district de Chicoutimi (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe de Québec, à votre intention.

Québec, le 3 avril 1973.

(S) Maurice Bazin,
Registraire Adj. du Divorce.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
No 6635-D

SUPERIOR COURT
(Divorce Division)
Cecile Bilodeau, Petitioner
— VS —
Edouard Gauthier, Respondent.
ORDER

BY ORDER OF THE COURT:

The Respondent Edouard Gauthier, is hereby called upon to appear within sixty (60) days following the first publication in: Le Progres-Dimanche, published in english in the District of Chicoutimi (twice).

A copy of the Divorce Petition has been left for him at the office of the Divorce Registration of Quebec.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of your service and filing such appearance or contestation within the time prescribed above, the Petition may proceed here in by default and a divorce degree and other relief may be granted without notice to you.

Quebec, April 3rd 1973.

(S) Maurice Bazin,
Divorce Registrar Adj.

A Ogidi, Nigéria

Les sorciers perdent des plumes

Cher amis,
Nos sorciers ici, perdent des plumes!

Il nous arrive de jouer au sorcier quand par exemple nous croyons avoir réussi à faire tomber la pluie. Mes gens d'Ogidi alors s'exclament: Oh! l'Père, il est puissant; il est plus puissant que nos "rain-makers", ces sorciers spécialisés pour faire pleuvoir! Actuellement, nous prions en vain pour la pluie, elle ne vient toujours pas. Les pronostics ne révèlent rien qui présage de la pluie prochaine... toujours est-il que la sécheresse dure depuis octobre 1972.

Et parce que le Père n'aperçoit aucun signe sérieux de pluie, il n'ose pas trop se compromettre de peur de déchoir dans son prestige crédule de faiseur de miracle! Et surtout il ne veut pas tenter la Providence! En Amérique on sait comment engraisser les nuages pour les faire crever en pluie, rappelez-vous les inondations provoquées pour les barrages de la Manicouagan! Au fond, ce n'est que de la chimie au service de la physique. Mais ici, on prie pour la pluie et on ne peut rien faire d'autre, notre chimie est encore au stade du laboratoire. A force de prières, il me semble à prime abord que nous voulons forcer la main de Dieu, comme si Dieu passait son temps à jouer sur les causes secondes, comme si Dieu avait sur son clavier un bouton pour déchainer le tonnerre et un autre pour déclencher la pluie.

Les gens passent leur temps à dire "by God's power", par la puissance de Dieu, il va pleuvoir; by God's power la récolte va être bonne cette année; by God's power je vais rester en bonne santé! Et ils négligent de mettre de l'engrais chimique dans leurs champs et ils avalent les microbes à pleines gorgées. Sur chacun des transports publics, aussi bien les petits que les gros, on peut lire des appels à la protection du Seigneur: "Le Seigneur est mon berger"; "Dieu écrase mes ennemis!"; "O Jésus, prends pitié!"

Surtout avec les chauffeurs qu'ils ont trop souvent, le Seigneur à besoin d'avoir pitié d'eux! Ils risquent gros de se casser le cou. De fait, on ne roule pas vite sur ces routes sinueuses aux culverts-suicides et pourtant les accidents sont relativement nombreux, malgré les inscriptions de psaumes. Mais dans leur fatalisme invétéré, les chauffeurs se croient obligés d'écrire la Bible sur leurs voitures, autrement le malheur va les frapper sûrement.

Est-ce que Dieu agit sur les causes secondes? Les vents et les nuages comme les chauffeurs de camions sont des causes secondes. Est-ce que Dieu va changer la direction des vents et accumuler les nuages au-dessus d'Ogidi parce que les gens ont prié et que le Père a récité l'oraison pour la pluie: "Accordez-nous, O Dieu, la pluie nécessaire à la terre?..." Est-ce que Dieu va étendre son bras tout-puissant pour retenir en place la roue du camion que le mécanicien inconscient a mal vissé et empêcher la voiture de capoter?

En Arizona, grâce aux barrages et à l'irrigation on a fini par attirer les nuages et la pluie. La science peut transformer le désert en champ de trèfle rouge ou de blé d'Inde à hauteur d'hommes. Que viennent faire nos prières? opèrent-elles des miracles? Des faiseurs de miracles qui, en un clin d'oeil, rallongeaient de 3 pouces un tibia trop court pour équilibrer la marche d'un boiteux, ça ne se voit plus beaucoup au Canada, pas plus ici. Mes malades qui refusent d'aller au docteur, je leur dis: soyez confiant, le doc de Kabba fait des miracles (grâce à sa science).

Et pourtant, il n'est pas facile de renier totalement l'intervention divine. De plus, mes gens d'Ogidi croient encore dur comme fer que Dieu change pour eux l'ordre naturel, comme ils croient ferme au démon qui multiplierait les prodiges. Ca fait peut-être dix fois qu'on me raconte l'histoire de la "calabash" (gourde). Quand je me moque d'eux, les gens me regardent avec surprise: C'est pourtant bien vrai, Père, je connais cette femme! Pour eux, la plupart des kidnappings s'expliquent par la calabash.

Un vrai "Jujuman", un faiseur de magie noire, pour se faire de l'argent avait épousé une seconde femme, une beauté! sans défaut apparent ni caché (il faut pareille perfection pour le jeu)! Après un temps, il résolut d'en faire une machine à frapper la monnaie. Il devait la faire venir dans sa chambre et lui poser la diabolique calabash sur la tête en l'appelant de son nom. Malheureusement pour lui, la première femme sachant le dessein pervers du mari a révélé à la sympathique épouse tout le stratagème. Une fois entrée dans ladite chambre, elle s'est empressée de poser elle-même la calabash sur la tête de l'homme pervers en prononçant son nom, Francis! Et Francis de s'écrouler par terre et de se mettre à vomir les trente sous par la bouche et par la calabash. Et chaque fois qu'elle prononçait Francis, les flots de trente sous recommençaient de plus belle, comme nos cracheuses d'argent de nos restaurants, ces machines à boules qui ne sont pas toujours bien généreuses. L'ingénieuse femme vit encore à Ilesha, non loin d'ici, et elle est très riche, me dit-on, mais moi je ne l'ai jamais vue et je ne compte pas la voir... Ce sont de bien belles légendes, autrement le Nigéria serait riche à craquer même sans frapper la monnaie!

Dernièrement, le Père Untel a flanqué un coup de pied dans la niche d'une statue-juju et s'est emparé de la statuette par son musée au grand scandale de la foule présente qui s'attendait de le voir expirer. Plus tôt, on avait forcé des catholiques à brûler leur talisman au prétendu risque de leur mort et personne n'en fut victime! Autrefois, les sorciers empoisonnaient, c'était ça, leur pouvoir diabolique; aujourd'hui, on les voit venir et on annule leur chance. Les sorciers ont perdu bien des plusmes, Dieu merci! ils courent à l'extinction par ici: encore hier une empoisonneuse a été tuée dans une accident d'auto et les gens ont dit: Bon débarras!

Nous avons dépassé ce temps de la peur et des superstitions, mais c'est pour nous accrocher, j'espère bien, à la vraie puissance qui a fait la création par amour pour l'homme, cette créature de choix.

Mes gens d'Ogidi profitent de l'occasion pour saluer et remercier les Canadiens qui les ont bien aidés.

Un missionnaire heureux,
Gérard Duchesne, c.s.sp.

LE COMBAT CONTRE LA MORTALITE INFANTILE EST ENGAGÉ AU QUÉBEC

— En 1970, au Québec, le taux de mortalité des enfants ayant moins de 28 jours était de 14.7 pour 1000 naissances. A la même période, le Japon enregistrait un taux de 8.7, l'Angleterre 12.3 et l'Ontario 12.7. Cette même année, chez-nous, 13,000 accouchements entraînaient des complications et des risques pour la mère ou l'enfant.

Devant une telle situation, le ministère des Affaires sociales a analysé les causes du problème et mis en lumière que la principale résidait dans l'existence au Québec de nombreuses unités obstétricales n'effectuant pas assez d'accouchements en une année.



POUR SAUVER DES VIES... Le taux de la mortalité infantile reste trop élevé au Québec. Afin de lutter contre cette situation, le ministère des Affaires sociales a entrepris de regrouper les services d'obstétrique à l'intérieur de centres plus grands, mieux équipés et plus spécialisés. Cette nouvelle politique aura en outre l'avantage de libérer un nombre considérable de lits, qui dès lors seront rendus disponibles pour d'autres types de soins.

Des statistiques ont démontré que ce sont ces petites unités qui enregistrent les taux les plus élevés de mortalité infantile ou maternelle.

Disposant d'un équipement et d'un personnel restreint, elles ne sont pas toujours en mesure de faire face aux complications qui peuvent survenir lors d'un accouchement.

Une solution: le regroupement

Pour abaisser le taux élevé de la mortalité consécutive aux accouchements, le ministère des Affaires sociales a envisagé une solution: regrouper les services d'obstétrique à l'intérieur de centres plus grands, mieux équipés et plus spécialisés. Selon les normes qu'il a définies, pour être en mesure d'assurer un service efficace à la population, une unité d'obstétrique doit effectuer un minimum de 1800 accouchements par année, soit, en moyenne, 5 par jour. En dessous de ce minimum, les risques de complications pour la mère et pour l'enfant sont plus grands, faute d'équipement suffisant.

Une étude de tous les services d'obstétrique entreprise par le ministère a permis de constater que dans chacune des régions du Québec, en 1971, le nombre de lits disponibles pour les accouchements était de beaucoup supérieur aux besoins effectifs en 1970. Les statistiques contenues dans le tableau en témoignent.

De plus, la baisse de la natalité, qui se poursuit au Québec, contribue à libérer un certain nombre de lits: de la sorte, le regroupement permettra de diminuer le plus possible le nombre de lits excédentaires et de les réaffecter à d'autres types de soins.

Critères de regroupement

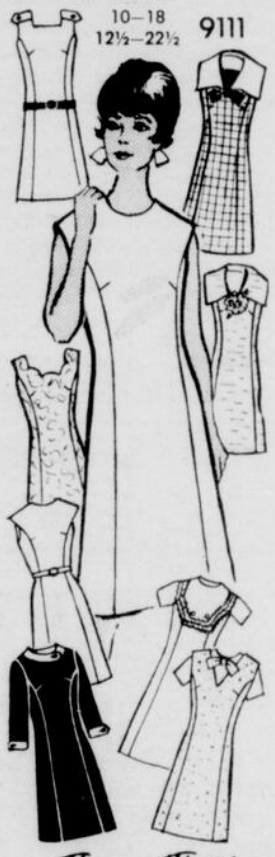
Déjà commencé dans certaines région du Québec, le regroupement s'effectue selon des critères bien définis à l'avance et dans le respect de certaines contraintes. Par exemple, dans une région aussi vaste que la Gaspésie, où on enregistre environ 3600 accouchements par année, il faut tenir compte de la distance que la patiente doit parcourir pour atteindre le centre hospitalier, spécialement en cas d'urgence... On ne saurait établir une telle politique à la grandeur d'un territoire sans tenir compte des disparités régionales et de la distribution de la population.

Programmes

Désireux d'assurer le bien-être de la population québécoise, le ministère des Affaires sociales complètera le regroupement par la mise sur pied de programmes de prévention et d'éducation pour les femmes enceintes et dotera chaque région d'unités de surveillance des accouchements et de soins intensifs pour les nouveaux-nés.

RÉPONDEZ À L'APPEL!
DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE

Base à 9 versions



Patron imprimé 9111
10-18, 12½-22½
par: Marian Martin

Base pour une jolie garde-robe de 52 semaines. Cousez ce joli modèle princesse comme une robe ou un jumper. Cousez en une, deux et jusqu'à 9 différentes versions.

Patron imprimé: 9111, demi-grandeurs. 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½.

Grandeurs: 10, 12, 14, 16, 18.

Ces patrons sont imprimés en anglais. Un lexique anglais et français des principaux termes de couture les accompagne.

Soixante-quinze sous ($0.75) monnaie (pas de timbre S.V.P.) pour chaque patron. Ajoutez 15 sous pour livraison première classe.

Imprimez soigneusement la grandeur, le nom, l'adresse et le numéro. Envoyez commande à MARIAN MARTIN, a/s PROGRES-DIMANCHE, département des Patrons, C.P. 218, Chicoutimi.

100 nouveaux patrons pour la couture d'automne. plus un bonus fabuleux. Choisissez un patron gratis 75 cents pour cahier de couture. Cousez aujourd'hui et portez demain. $1.00 pour livret de modes du jour.

Des centaines de conseils sur la mode: $1.00.

Des lisières gracieuses genre éventail



Patron imprimé A947, grandeurs: 8-16.
par: Rembrandt.

Une robe que vous serez fière de porter au printemps, soit le jour ou pour des réunions.

Des lisières gracieuses vous donneront cette silhouette qui vous vaudra de nombreux compliments.

C'est une robe qui ne sera pas longtemps dans la garde-robe, car vous voudrez la porter avec un manteau de printemps et aussi durant tout l'été. Choisissez un mélange de toile aux couleurs de fleurs des champs, un tricot léger ou du coton.

Le patron imprimé A947 est disponible dans les nouvelles grandeurs 8-10-12-14-16.

La grandeur 12 (buste 34) requiert 3 verges de 45 pouces de large.

Envoyez $1.00.

Envoyez $1.00 pour le patron imprimé à PROGRES-DIMANCHE, département des patrons, C.P. 218, Chicoutimi.

Prière d'imprimer votre nom, adresse et le numéro ainsi que la grandeur du patron.

Ayez une garde-robe de modèles dessinés par un dessinateur de grande renommée. Commandez maintenant notre nouveau et sensationnel catalogue 1973 de patrons de couture. Au-delà de 50 modèles de dessinateurs d'un océan à l'autre. Nouveaux modèles avec épaule nue, classiques, jumpers, robes d'hôtesses, ensembles pantalons, costumes avec les demi-grandeurs pour demoiselles. Vous recevrez un coupon de 50 cents applicable sur l'achat d'un patron de $1.00 dans le catalogue no 28. Envoyez 50 cents dès maintenant.

Le crochet est à la mode. Apprenez à crocheter le tricot du jour avec notre catalogue de vignettes point par point.

Onze jolis modèles inclus. Envoyez $1.00.

Notre livre de couture INSTANT vous aide à porter demain ce que vous commencez à coudre aujourd'hui... 500 illustrations seulement $1.00.

Dernier cri pour les poupées



Patron: 7355
par: Alice Brooks

Elle aimera tous les nouveaux modèles dans ce patron. Crochetez une collection QUICKIE pour poupées de 11½. Utilisez de la laine 3 brins ou de la corde.

Patron 7355, veston surplis, pantalons longs et courts, bikini, cape, robe et veston dramatique inclus.

Ces patrons sont imprimés en anglais. Un lexique anglais et français des principaux termes de couture les accompagne.

Soixante-quinze sous (pièces de monnaie) pour chaque patron. (Pas de timbre, S.V.P.) A ALICE BROOKS, a/s PROGRES-DIMANCHE, département de Tricot, C.P. 218, Chicoutimi.

Imprimez soigneusement le numéro du patron, le nom, l'adresse.

Nouveau catalogue 1973 de points d'aiguille de tricot, de modèles au crochet et travaux au métier. 150 modèles. Patrons gratis. $0.75 pour un nouveau cahier.

Apprenez à faire de l'argent avec vos tricots $1.00.

Livre "INSTANT" Macramé, $1.00.

Livre crochet, broche à cheveux, $1.00.

Livre crochet "INSTANT" $1.00.

Livre pour cadeaux "INSTANT", $1.00.

Livre pour courte-pointe, $1.00.

Livre pour 16 tapis, tricot rapide, $0.60.

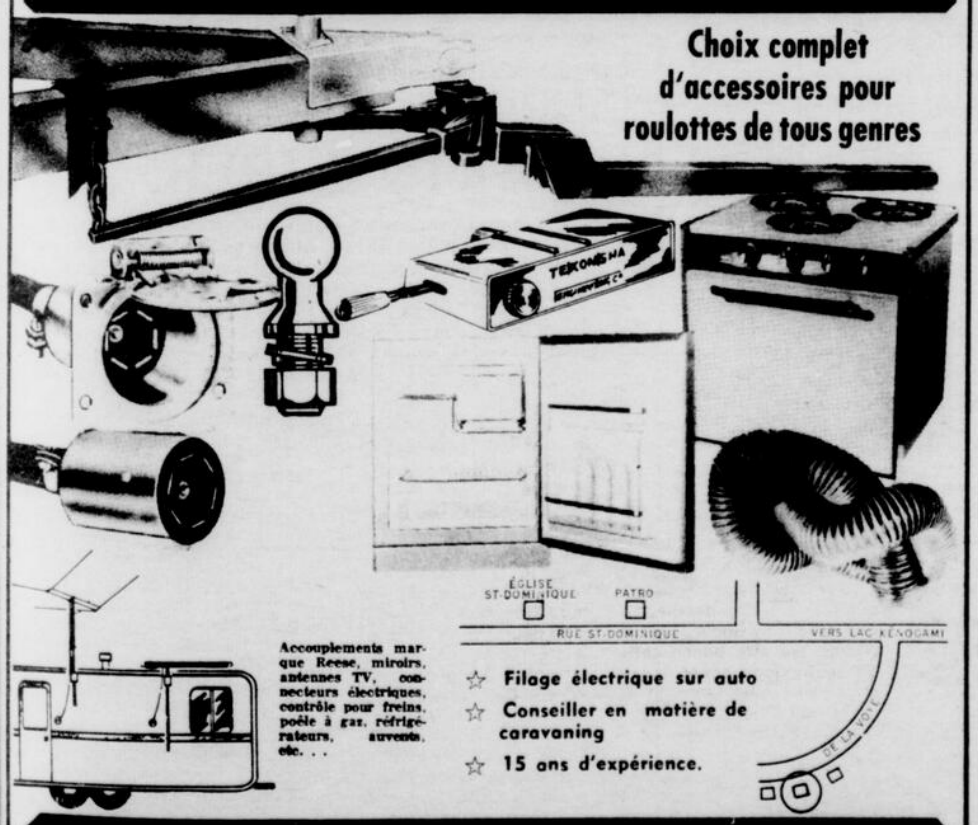
Livre pour 12 courte-pointes, grand prix, $0.60.

Livre pour piqué 16 patrons, $0.60.

Livre pour piqué 2, de musée, $0.60.

Livre de 15 piqués du jour, $0.60.

Accessoires pour roulottes



Choix complet d'accessoires pour roulottes de tous genres

Accouplements marque Reese, miroirs, antennes TV, connecteurs électriques, contrôle pour freins, poêle à gaz, réfrigérateurs, auvents, etc. . .

☆ Filage électrique sur auto
☆ Conseiller en matière de caravaning
☆ 15 ans d'expérience.

JEAN FIOLA E N R.
131, DE LA VOYE JONQUIERE TEL.: 547-8690

appel d'offres
avis public
avis légaux

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE PORT-ALFRED

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Port-Alfred, que le conseil de la Ville de Port-Alfred, lors de la séance du seizième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize, a passé et adopté le règlement No 428 de la Ville de Port-Alfred ayant pour objet de décréter l'imposition d'une taxe d'affaires sur les commerces, manufactures, etc., de la Ville de Port-Alfred, ledit règlement No 428 pouvant être communiqué à quiconque en fera la demande au bureau du Greffier de ladite Ville.

DONNÉ à Port-Alfred ce dix-huitième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize.

Willie Tremblay
GREFFIER

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF PORT-ALFRED

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY the undersigned, Town-Clerk of the Town of Port-Alfred, that on the sixteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three, the council of the town of Port-Alfred has passed and adopted a by-law bearing No 428 having for object to impose a business tax on trades, manufactures, etc., said by-law to be communicated to anyone making the demand for same at the office of Town-Clerk of the said Town.

GIVEN at Port-Alfred this eighteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three.

Willie Tremblay
TOWN-CLERK

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE PORT-ALFRED

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Port-Alfred, que le conseil de la Ville de Port-Alfred, lors de la séance du seizième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize, a passé et adopté le règlement No 429 de la Ville de Port-Alfred ayant pour objet d'imposer, prélever sous forme de permis, certains droits annuels sur certains arts, certains moyens d'existence, certaines professions exercées dans les limites de la Ville de Port-Alfred, et d'imposer ou prélever un permis sur certains animaux, ledit règlement No 429 pouvant être communiqué à quiconque en fera la demande au bureau du Greffier de ladite Ville.

DONNÉ à Port-Alfred ce dix-huitième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize.

Willie Tremblay
GREFFIER

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF PORT-ALFRED

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY the undersigned, Town-Clerk of the Town of Port-Alfred, that on ne sixteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three, the council of the town of Port-Alfred has passed and adopted a by-law bearing No 429, having for object to impose and levy in the form of a licence, certain annual dues on certain arts, certain means of livehood, certain professions carried in the Municipality, and to impose and levy a licence on certain animals, said by-law to be communicated to anyone making the demand for same at the office of the town-clerk of the said Town.

GIVEN AT Port-Alfred this eighteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three.

Willie Tremblay
TOWN-CLERK

Certificat de publication

Province de Québec,
Commission Scolaire de Dolbeau,
Comté Roberval.

Je soussigné, Directeur Général de la Commission Scolaire de Dolbeau, certifie, sous mon serment d'office, avoir publié l'avis public annonçant la confection de la liste électorale des quartiers électoraux numéros 5, 6 et 7 de la Commission Scolaire de Dolbeau, le 2ième jour d'avril 1973, et d'avoir affiché une copie dudit avis à chacun des endroits suivants: Dolbeau, St-Eugène, St-Stanislas et Notre-Dame de Lorette.

En foi de quoi j'ai signé à Dolbeau, ce 18ième jour d'avril 1973.

Jules Grenier, L. Péd.,
Directeur Général.

CORPORATION MUNICIPALE DU
VILLAGE DE SACRE-COEUR
Comté de Saguenay — Projet: 1032-1

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS SANITAIRES RESEAU DE DISTRIBUTION

La Corporation Municipale du Village de Sacré-Coeur, Comté de Saguenay, demande des soumissions pour la construction d'un réseau général de distribution avec prise d'eau et système de protection-incendie.

Les plans et le cahier des charges seront disponibles à partir du 24 avril 1973 au bureau de M. LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380, ouest Boulevard St-Cyrille, Québec 6. Ils peuvent être obtenus moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remboursé aux soumissionnaires dont les propositions n'auront pas été retenues pour octroi du contrat, à condition que les documents soient remis à l'ingénieur dans les dix jours de l'entrée des soumissions.

Ces dernières seront reçues jusqu'à 5 h p.m., le 15 mai 1973 au bureau du secrétaire-trésorier, à Sacré-Coeur, Comté de Saguenay. Elles devront être contenues dans une enveloppe scellée avec l'inscription: "Soumission pour le projet 1032-1". La Corporation Municipale prendra connaissance des propositions reçues le soir même à 8 h 00 au lieu ordinaire des assemblées du Conseil.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un dépôt de garantie ou d'un cautionnement de soumission d'une valeur égale ou supérieure à $80,000.00 le tout devant être conforme aux spécifications du cahier des charges.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Guy Deschênes,
Secrétaire-trésorier.

Québec, le 14 avril 1973.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
Commission Scolaire de Dolbeau.

APPEL D'OFFRES

POUR VENTE DE TERRAIN ET DEPENDANCES

La Commission Scolaire de Dolbeau offre en vente, par soumission publique, un terrain mesurant environ 100' de profondeur par 62' de largeur, étant la balance du terrain portant le numéro 42-520, rang XVII, Canton Parent, sur lequel sont déjà construits un entrepôt et un garage appartenant à la Commission Scolaire, formant une superficie de 6,200 pieds carrés plus ou moins, borné comme suit: Au sud-est par la ligne de propriété de J.-Adélard Gagnon & Fils Limitée, au sud-ouest par la propriété des Chemins de Fer Canadien Nationaux, au nord-ouest par une partie du lot 42-521 et au nord-est par le résidu du lot 42-520, rang XVII, Canton Parent, appartenant à la Commission Scolaire de Dolbeau.

L'éventuel acheteur devra continuer de loger dans le local érigé sur le terrain décrit, les membres de la garde paroissiale de Dolbeau, tel que convenu par entente.

Les soumissions devront parvenir au bureau du soussigné, dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis. Pour toutes autres informations supplémentaires, s'adresser à M. Florian Girard au téléphone 276-2032.

Le soumissionnaire choisi par la Commission Scolaire devra être approuvé par la suite par la Direction Générale de l'Équipement.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Donné à Dolbeau, ce 13ième jour d'avril 1973.

Jules Grenier, L. Péd.,
Directeur Général.

200 joueurs d'échecs attendus au tournoi hospitalité d'Alma

Le président du Club d'Echecs d'Alma, M. Normand Dubé a précisé au cours d'un entretien avec notre reporter qu'il s'attendait à ce que près de deux cents (200) amateurs d'échecs participent au deuxième tournoi d'échecs "Hospitalité" organisé par le Club d'Echecs d'Alma. Le tournoi qui se déroulera au cours de la fin de semaine des 28 et 29 avril prochains permettra à tout joueur inscrit de jouer un minimum de cinq (5) parties, i.e., la formule Suisse cinq (5) rondes.

L'inscription dont la date limite avait été fixée le 22 avril sera prolongée jusqu'au 25 inclusivement et devra être acheminée au responsable, M. Roger Tremblay, 528 St-Sacrement, Alma, tél.: 662-5190.

Deux classes sont prévues, A) "Ouvert" adultes et étudiants et B) "Novices", adultes et étudiants. De nombreuses bourses et trophées seront attribués aux gagnants.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que Charles-Edouard-Eugène-Marie Simard, menuisier, domicilié à 23, rue de la Fabrique, à Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi, s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Charles-Edouard-Eugène-Marie-Gustave Simard.

AUBIN, BEDARD, FILLION, BRISSON,
FOURNIER & COTE, Avocats,
110 est, rue Racine,
Chicoutimi.

LA COMMISSION SCOLAIRE
D'ARVIDA — QUEBEC
C.P. 430

AVIS PUBLIC

Avis public est, par le présent, donné à tous les propriétaires et résidents de cette municipalité que les membres de la Commission scolaire d'Arvida, lors de leur réunion régulière, du 24 avril 1973, procéderont à la révision des listes électorales pour les quartiers numéros 3, 6, 12 et 13, en vue d'y ajouter ou enlever le nom des personnes qui auront ou non le droit de vote lors de la prochaine élection scolaire qui aura lieu au cours du mois de juin prochain.

Donné à Arvida, Qué.,
ce 19 avril 1973.

Roch Laroche,
Président d'élection.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE PORT-ALFRED

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Port-Alfred, que le conseil de la Ville de Port-Alfred, lors de la séance du seizième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize, a passé et adopté le règlement No 427 de la Ville de Port-Alfred, fixant les tarifs d'aqueduc pour les résidents de la Paroisse de Grande-Baie, ledit règlement No 427 pouvant être communiqué à quiconque en fera la demande au bureau du Greffier de ladite Ville.

DONNÉ à Port-Alfred ce dix-huitième jour du mois d'avril mil neuf cent soixante-treize.

Willie Tremblay,
GREFFIER.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF PORT-ALFRED

PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY the undersigned, Town-Clerk of the Town of Port-Alfred, that on the sixteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three, the council of the town of Port-Alfred has passed and adopted a by-law bearing No 427 fixing water taxes for residents of Grande-Baie's area, said by-law to be communicated to anyone making the demand for same at the office of the Town-Clerk of the said Town.

GIVEN at Port-Alfred this eighteenth day of the month of April nineteen hundred and seventy-three.

Willie Tremblay
TOWN-CLERK

1873 .. LE SEMINAIRE .. 1973

Effets de la crise au Séminaire

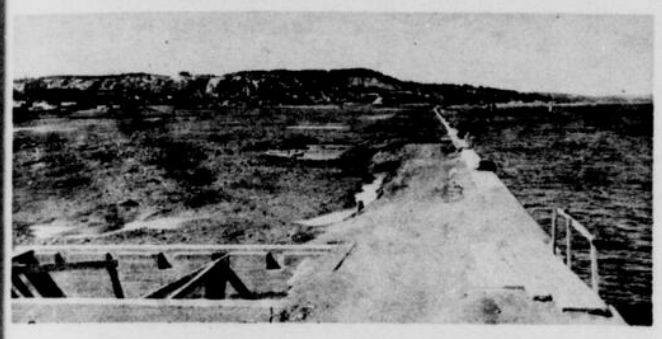
CHAUFFAGE AU BOIS

Le 9 mars 1933. Nous avons fait ces jours derniers l'expérience du chauffage au bois, à la place du charbon. La chose est-elle possible et pratique? Voilà ce que l'on se demandait dans les sphères économiques du Séminaire. Une certaine expérience est faite: la chose est possible. Tout calcul fait, il y avait même une certaine économie à réaliser. En conséquence, Monsieur le Procureur achète 200 cordes de bois pour finir la saison et donne des contrats pour quelque 1500 ou 1800 cordes pour l'année prochaine.

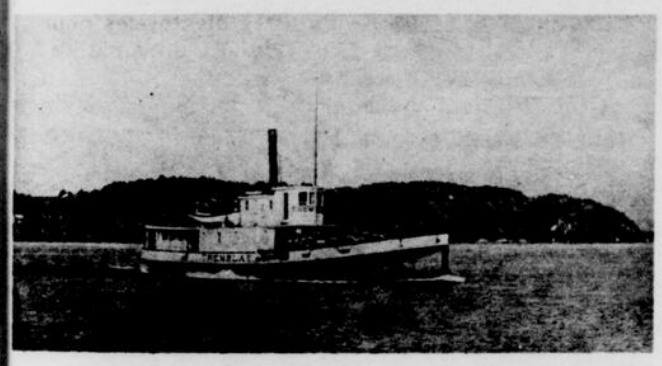
Il s'agit surtout en cela de procurer de l'ouvrage à nos gens et d'aider un peu à passer la crise.

LA RENTREE

Le 7 septembre 1933. La rentrée s'effectue comme les années passées, un peu plus tristement peut-être, car les cours ne sont pas à la joie. Il manque de l'entrain. On se préoccupe beaucoup de la question du nombre des élèves. On était plutôt pessimiste. Tout compte fait, il y a ce soir d'enregistrés 377 élèves. Plusieurs anciens ne sont pas revenus: il fallait bien s'y attendre, car la crise est loin d'être réglée dans notre région. C'est une diminution de 38 p.c. par rapport à 1926. Somme toute, on a raison d'être content.



CONSTRUCTION DU PORT DE CHICOUTIMI: En même temps que le pont on construisait le port de Chicoutimi, comme en fait foi cette photo datée du 12 avril 1933.



LE "TREMBLAY" DISPARAIT: le 20 novembre 1933: Le "Tremblay" qui, depuis 16 ans, fait la traversée de Ste-Anne à Chicoutimi, vient de terminer son règne. Il a suspendu son service régulier, lundi, le 20 novembre, pour ne plus le reprendre. Mardi, cependant, il a traversé quelques chevaux. Le 20 novembre est une date qui compte puisqu'elle marque la fin d'un service de bateau qui remonte à l'année 1874. Après le bateau, le pont.

LE SOIXANTIEME DU SEMINAIRE

Le 3 octobre 1933. Monsieur le Supérieur accorde grand congé en l'honneur du 60e anniversaire de la fondation du Séminaire. Nous aurions voulu souligner de façon plus grandiose cet événement, mais la crise nous coupe les ailes, et, en attendant des jours meilleurs, nous devons nous contenter d'un congé.

LA STE-CATHERINE

Le 25 novembre 1933. Les philosophes ont fêté la Ste-Catherine. Ils se sont montrés dignes d'eux-mêmes et de leurs devanciers. Ils ont joué la pièce de Desilets: **L'héritier,** comédie en un acte. Tire, pommes, tout comme autrefois. Il n'est pas question de crise ce jour-là et on se serait dit en pleine année d'abondance.

Incendie de la ferme du Séminaire

Incendie de la ferme du Séminaire. Le 19 avril 1934: Le Séminaire de Chicoutimi a subi, ce matin, une lourde perte par la destruction complète de plusieurs bâtiments de sa ferme. Le bilan des pertes est considérable: étables, écuries, porcheries sont entièrement détruites; 9 chevaux, 60 bêtes à cornes, dont 45 vaches, 100 porcs ont brûlé, les machines aratoires, le grain de semence et une partie de la récolte de l'an dernier. Les dommages sont estimés à environ $25,000.00. Plusieurs des nombreuses personnes qui se sont rendues sur le théâtre de l'incendie ont prêté généreusement leur concours, ce qui a permis de sauver quelques animaux.



LE PONT DE STE-ANNE: Le 14 novembre 1933. On a fait tourner aujourd'hui, la travée centrale du pont de Ste-Anne de manière à relier les deux extrémités. Le pont est maintenant fermé. "Caesar pontum fecit" (César fit un pont), en l'espèce, le gouvernement de Québec. On a fait la manoeuvre sans difficulté. Tous réalisent maintenant que nous avons un beau et très utile pont. Inutile de dire que la population de la rive nord a une grande hâte de passer sur le pont de Ste-Anne.

Le Congé du Jour de l'An

Le 4 décembre 1931: Au Conseil du Séminaire, à sa séance du 4 décembre 1931 il a été décidé qu'à l'avenir les vacances du Jour de l'An, commenceront le 24 décembre pour se terminer le 7 janvier au soir. Cette mesure, on s'en doute, sera bienvenue de tout le monde. Cette année, à cause du service des trains, nos élèves partiront le 23 décembre au soir par le train de 6 ¼ heures.

L'Orphélinat ouvre ses portes

Le 3 octobre 1931: Le nouvel orphelinat de Chicoutimi, bâti, comme on le sait, sur un terrain donné par le Séminaire et confié aux Révérendes Soeurs Petites Franciscaines de Marie de la Baie Saint-Paul, ouvre aujourd'hui ses portes. 300 enfants sont enregistrés au premier jour: ce qui en prouve la nécessité. L'aumônier de l'Orphélinat est M. l'abbé Onésime Larouche, notre ancien professeur de Rhétorique.

Pour l'avenir elle parle du passé.
Je dévoile

Fondation de la Société historique du Saguenay

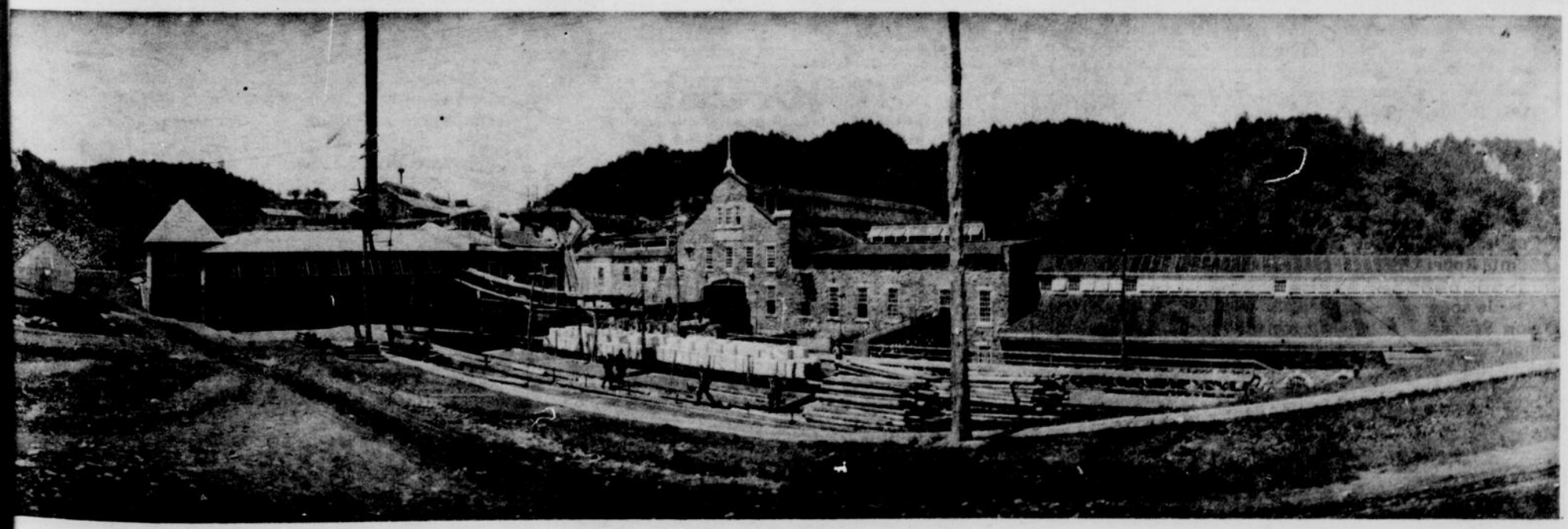
Chicoutimi, le 25 mai 1932: Les gens de la région ont décidé de se donner un groupe d'élite, acharné à fouiller l'histoire de leur belle région et à la conserver pour les générations; ainsi, c'est avec un vif plaisir que nous saluons la naissance de la Société Historique du Saguenay.

DEUX NAISSANCES

De fait, cette apparition est plutôt une renaissance: on se souvient que le soir du 28 février 1925, la Société Historique tenait une séance importante lorsque, vers 9 heures 30, se produisit le fameux tremblement de terre. La jeune Société fut si violemment secouée qu'il fallut neuf ans pour qu'elle se remette. C'est donc à la fin de février dernier que la Société Historique du Saguenay reprenait pour de bon ses activités, avec à sa tête un état-major des plus recommandables: ce sont MM. l'abbé Victor Tremblay, professeur d'Histoire au Séminaire, J.-C. Gagné, C.R., avocat, l'abbé Lorenzo Angers, M. Omer Lapointe, notaire et l'abbé René Bélanger.

Le travail accompli jusqu'à maintenant est assez considérable; entre autres, elle tenait au Capitole, le 20 mai dernier, une première soirée historique, au cours de laquelle M. l'abbé Victor Tremblay, président, donna une fort intéressante conférence intitulée "Histoire du Saguenay".

La Société Historique du Saguenay est jeune. Mais elle ne veut pas attendre des années avant d'intéresser à ses activités la population pour laquelle elle travaille. Nous croyons qu'avec la détermination de ses débuts, elle saura dévoiler les richesses de notre passé.



FERMETURE DES MOULINS: (1930): A la suite de la crise économique mondiale, de la faillite d'une firme d'Angleterre et de l'arrêt des commandes de pâte mécanique, La Compagnie de Pulpe de Chicoutimi ferme ses portes. Cette usine, la plus grande au monde dans son domaine, plonge les gens de Chicoutimi, principalement ceux du Bassin dans un chômage d'une durée encore inconnue.

VENDEUR DEMANDE

Opportunité pour personne retraitée possédant automobile - Compagnie nationale - Conditions avantageuses -

Ecrire à:

Case Postale 218 - Dept 205
CHICOUTIMI

VOICI AVON

L'AIDE AVON fait réaliser bien des rêves. Vous avez besoin d'argent extra pour de nouveaux meubles, redécorer la maison? Quel que soit votre rêve, devenir Représentante Avon peut vous aider à le réaliser. C'est facile de gagner de l'argent dans vos temps libres, près de chez vous. Téléphonez à 543-6866. TERRITOIRES LIBRES: Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, demandez Mlle Stella Beaulieu. Jonquière, Kénogami, Rang d'Hébertville, Alma, Albanel, demandez ou écrivez: Mlle Carmen Gaudreault, C.P. 265, Kénogami.

EX

Les Economats
Base des Forces
Canadiennes
Bagotville

requièrent les services d'un

BOUCHER

— Sous la direction du gérant de l'épicerie, prendre charge de la boucherie.
— Posséder au moins 5 ans d'expérience dans les coupes commerciales de vente au détail.
— Une bonne connaissance de l'anglais sera un atout.
— Salaire selon les qualifications et l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur des Economats
BFC Bagotville
C.P. 110
Alouette, PQ
GOV 1A0
(418) 677-2622

OFFRE D'EMPLOI

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LOUIS-HEMON demande un (1)

"PREPOSE AUX ACHATS ET INVENTAIRES"

NATURE DU TRAVAIL:
Analyser les réquisitions, en clarifier la teneur et rechercher les fournisseurs possibles. Analyser les offres des fournisseurs et déterminer celles qui sont les plus avantageuses, compte tenu du prix, de la qualité, etc...

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Avoir complété un secondaire V dans une option appropriée et posséder un minimum d'années d'expérience pertinente.
— Avoir une connaissance suffisante de la terminologie utilisée dans les ateliers de mécanique, soudure, électricité, etc...
— Etre capable de dactylographier ses réquisitions et autres documents de même nature.
— Avoir une personnalité adéquate.

Faire parvenir votre application et votre curriculum vitae pour le 26 avril 1973 à l'adresse suivante:

Claude Dufour,
Directeur du Personnel
950, Boul. Sacré-Coeur
Dolbeau
G0W 3A0

Fait à Dolbeau, ce 17ième jour d'avril 1973.

Une victoire importante des Camionneurs artisans-employeurs

(Par Martin TREMBLAY)

L'Association des Camionneurs artisans employeurs a obtenu gain de cause devant un juge de Québec au sujet de l'injonction qui avait été prise concernant le travail de jour et de nuit, conflit qui mettait cette Association aux prises avec les Camionneurs artisans.

Dans le jugement qu'il a rendu, le juge a donné une extension de quinze jours à cette injonction et durant ce délai, les Camionneurs artisans employeurs pourront travailler le jour alors que les artisans travailleront de nuit.

Selon le président de l'Association du Saguenay-Lac St-Jean, M. St-Hilaire, ceci démontre une fois de plus le sérieux de la nouvelle Association et met un terme à toute tentative de la part des Artisans qui veulent empêcher cet organisme d'entrer en force sur le marché de la construction.

De plus, on sait qu'au cours de ce conflit qui met en question les deux Associations, des actes de vandalismes avaient été commis et que de part et d'autre on se demandait qu'elle était l'association qui avait commis ces actes répréhensibles.

On se rappellera que des accusations sérieuses avaient été portées contre les camionneurs artisans-employeurs et que cette dernière avait démenti fortement ces allégations signifiant que ces actes n'avaient pas été commis par les membres qui font partie de leur Association.

Une enquête serrée a été menée dans cette affaire de vandalisme et il aurait été prouvé que ces actions auraient été posées par des membres des Camionneurs artisans et que devant ce fait, le juge a intenté des actions de $100,000 contre les membres de l'Association des Camionneurs Artisans.

Selon M. St-Hilaire, ces personnes devront répondre de leurs actes devant la Cour et s'il y a lieu, elles devront payer.

Ce qui est important dans cette affaire, selon M. St-Hilaire, c'est que les actions sont prises contre des individus et non pas contre l'Association.

Dans cette optique, ce sont les membres de l'Association qui devront rendre compte de leurs actes et assumer toute la responsabilité.

Le Centre d'Entrainement à la Vie de Chicoutimi Inc. requiert les services d'une infirmière licenciée pour service de soir à temps partiel régulier. Deux soirs par semaine de 15.30 hres à 23.30 hres.

Les conditions de travail sont avantageuses.

Pour renseignements supplémentaires, téléphoner à 549-4003 et demander Mme Régine Parent, I.L.

DATE LIMITE: 26 avril 1973

ELECTROLOGISTES DEMANDEES

Electrologistes diplômées, plein temps pour travail en Clinique, la semaine seulement.
Pour information:

549-7213

OFFRE D'EMPLOI

Rolmex inc.

demande des
Représentants ou Représentantes

Pour entrevue, téléphonez à: 549-4641 entre 10 h. a.m. et 5 h. p.m.
et 549-3528 entre 5 h. p.m. et 9 h. p.m.

INFIRMIERES DEMANDEES

Infirmières diplômées, temps partiel ou plein temps. Pour travail en Clinique, la semaine seulement.
Pour information:

549-7213

VENDEURS
GENS RETRAITES OU AUTRES

HOMMES OU FEMMES DEMANDES dans le vaste territoire Saguenay - Lac St-Jean.

Téléphonez ou écrivez à: J. B. FORTIN
105, rue Calais,
Arvida,
548-3777.

Réfrigération

Services d'appareils ménagers.
HOMMES DEMANDÉS (urgent).
Salaire très intéressant.
Communiquer avec:

LAJOIE REFRIGERATION INC.,
414, rue Perreault, Sept-Iles, Tél.: 418-962-5673

Bridge

JEUDI, 12 AVRIL
CHICOUTIMI

1. Mlle Hélène Fournier & J.-B. Bilodeau
2. Mme Y. Bouchard & Laurier Girard
3. M. Marc-Aurèle Tremblay & Gérard Voyer
4. Mme Yolande Morin & Mme L. Desbiens, Mme Vincent Lavoie & Mme Simone Bilodeau

JEUDI, 12 AVRIL
NAUDVILLE

Equipe de 4

1. M. et Mme L.-J. Harvey & M. et Mme J.-M. Boivin
2. M. G. Bouchard & G. Tremblay & M. Wellie Aziz et Gaby Julien
3. Mme L.-H. Boucnard & M. Lauréat Gervais, Mlle Marthe Fortin & Ferrier Savard

VENDREDI, 13 AVRIL
JONQUIERE

1. Marc-Aurèle Tremblay & J. Alexandre
2. J.-M. Lapointe & Gaby Julien
3. Mme Alfred Dallaire & J.-L. Gaudreault.
4. M. C. Tremblay & Rosaire Ouellet
5. Mme J.-M. Lapointe & Lauréat Gervais

DIMANCHE, 15 AVRIL
BAGOTVILLE

1. P.-E. Tremblay & G. Voyer
2. Mme Huguette Létourneau & Mme Y. Morin
3. Mme Jacques Tremblay & M. Roméo Perron
4. Mme Jos Bouchard & Mme Fernand Tremblay
5-6. M. et Mme R. Tapin, M. Michel Létourneau & G. Gaudreault

LUNDI, 16 AVRIL
KENOGAMI
Equipe de 4

1. Ferrier Savard & Mlle Marthe Fortin, M. et Mme Raoul Maltais
2. M. et Mme L.-J. Harvey, Mme L.-H. Bouchard & M. Maurice St-Gelais
3. M. G. Bouchard & G. Tremblay, M. G. Julien & W. Aziz.

MARDI, 17 AVRIL
BAGOTVILLE

1. Mlle Réjeanne Leduc & Fernand Gagnon
2. Mlle Marthe Fortin & M. Alfred Thibeault
3. M. Jacques Tremblay & Roméo Perron
4. Mme L. Desbiens & M. Lauréat Gervais
5. M. Laurier Girard & Ghislain Tremblay

MARDI, 17 AVRIL
ALMA

1. M. Marcel Hudon & Claude Tremblay
2. M. et Mme Daniel Martel
3. Mme Yvan Lessard & Guy Bouchard
4. M. Jeannot Girard et Maurice Tremblay

ATTENTION: TOURNOI EQUIPE DE 4 à Bagotville - mardi le 24 avril 1973.

TOURNOI paire libre à Jonquière - vendredi 27 avril 1973.

N'OUBLIONS PAS NOTRE TOURNOI DU PRINTEMPS QUI AURA LIEU A ALMA DU 4 au 6 MAI 1973.

S.: Mme Simone Maltais

Des millions pour l'habitation. — Un accord fédéral-provincial récemment conclu, met à la disposition du Québec une somme de soixante-dix millions de dollars pour des constructions destinées aux familles à faibles revenus, aux personnes âgées, aux étudiants et à l'enfance inadaptée. L'entente comporte aussi l'engagement d'organiser un comité spécial qui sera chargé d'examiner certaines activités dans le domaine du logement.

Québec vous informe

Q.: Qui fixe la durée des vacances des salariés et le montant de l'allocation correspondante?

R.: La grande majorité des travailleurs québécois sont couverts par une convention collective ou par un décret qui, entre autres dispositions, déterminent les règles applicables aux vacances. Pour les autres salariés, une ordonnance de la Commission du salaire minimum pose le principe du droit à prendre des vacances payées pour tout salarié. Elle fixe en même temps les modalités de la mise en œuvre de ce droit.

Q.: L'ordonnance s'applique-t-elle à tous les travailleurs sans exception?

R.: L'ordonnance s'applique à l'ensemble des salariés du Québec, à l'exception de quelques catégories particulières: le conjoint et les enfants de l'employeur, les étudiants effectuant un stage, les membres de certaines professions (salariés agricoles, domestiques de maison. . .), les travailleurs régis par une ordonnance particulière de la Commission du salaire minimum, enfin les malades mentaux placés chez un employeur par un médecin pour fins de réadaptation.

Q.: Un salarié a droit à des vacances de quelle durée?

R.: le minimum est de 2 semaines pour un an de service continu dans une même entreprise. Si, à la période des vacances, le salarié a travaillé moins d'un an, il a droit à un jour de vacances par mois de travail accompli. Il faut ajouter à cette durée un jour de repos hebdomadaire pour 6 jours de vacances.

Q.: Qu'entend-on par « service continu »?

R.: Cette notion inclut les jours de maladie, les jours de fermeture, les périodes de congé, les grèves, les absences autorisées et les absences pour accident du travail.

Q.: Comment sont rémunérés les jours de vacances?

R.: L'employeur doit accorder au salarié une allocation de vacances. Celle-ci correspondra, pour les travailleurs payés à la semaine ou pour une plus longue période, à la rémunération qui aurait été perçue si le travail n'avait pas été interrompu. Pour les travailleurs dont le salaire est affecté par le nombre d'heures travaillées, le montant de l'allocation sera de 4% du salaire gagné pendant la période de travail qui a ouvert le droit aux vacances. Cette allocation devra être versée en un seul versement, avant le départ en vacances.

Q.: A quelle date le salarié peut-il prendre ses vacances?

R.: Les vacances doivent être prises au plus tard le 12ème mois suivant la fin de la période de travail qui a donné au salarié le droit de prendre des vacances. La date précise du départ est fixée par l'employeur, qui doit en avertir le salarié au moins 16 jours à l'avance.

Q.: Est-il possible de fractionner la période des vacances?

R.: Sur demande du bénéficiaire, l'employeur peut autoriser le fractionnement des vacances en deux périodes, sauf si le nombre total des jours de congé disponibles ne dépasse pas une semaine. Dans ce dernier cas, le fractionnement ne peut pas être autorisé.

Q.: Que se passe-t-il lorsque un salarié change d'employeur?

R.: Dans ce cas, l'ancien employeur doit lui verser une somme correspondant à l'allocation dûe pour les jours de vacances acquis mais non encore utilisés au jour du départ de l'entreprise.

Q.: Quelles sont les obligations de l'employeur en matière de vacances?

R.: Dans le registre de son personnel, l'employeur doit consigner tous les renseignements utiles à l'application de la législation sur les vacances, pour chacun de ses salariés. Un tel registre doit être tenu, mis à jour et conservé pendant au moins 3 ans dans chacun des établissements de l'employeur. En outre, ce dernier a l'obligation d'afficher à la vue de ses employés tous les documents qui lui sont transmis à cette fin par la Commission du salaire minimum.

D.G.C.G.

Pour plus de renseignements, s'adresser à Communication-Québec:

Chicoutimi 543-0354
Hull 770-6910
Montréal 873-5264
Québec 643-1344
Rimouski 723-2250
Rouyn 762-8431
Sherbrooke 569-9311
Trois-Rivières 293-2161

GASTON GAGNON



SERVICE ELECTRONIQUE
INSTALLATION D'ANTENNE

Réparations T.V. couleur, noir & blanc, radio, stéréo

123, Duvernay - CHICOUTIMI - Tél.: 549-7570

Liste des prix et mentions

9e Expo-Sciences

Saguenay-Lac St-Jean 1973

	NATURE	NOMS & VILLE	Travail (titre)
1er PRIX			
Catégorie I	1 Voyage à l'Expo-Sciences Nationale (Thunder Bay) Volume	Thomas Jefferies, Arvida	Electrophorèse
Catégorie II	Bourse d'études de $500.00 de l'UQAC. 1 Voyage à l'Exposition Nationale de Thunder Bay 1 abonnement Québec-Sciences	Roger Tremblay, Alma	Système sonore à combustion
Catégorie III	1 Voyage à l'Exposition Nationale de Thunder Bay 3 porte-documents	Alain Jomphe, Kénogami Dominique Gilbert Hugues St-Gelais	Recensement ornithologique
Catégorie IV	$100.00 de l'ACFAS	Guy Voyer, Jonquière Gilles Simard	Construction d'un sysmographe
PRIX SPECIAUX			
Haute valeur scientifique d'un travail d'équipe	1 Voyage à l'Exposition Nationale de Thunder Bay Volumes	Denise Tremblay, Roberval Christine Perron Raymonde Rodrigue	Echange dynamique avec le milieu
Meilleur travail en ingénierie	$25.00 du Module de Génie de l'UQAC	Benoît St-Pierre, Roberval	Correxamobjet
Meilleur travail en Sc. de la terre	Volumes et boussole	André Therrien, St-Félicien Claude Savard	Fossiles de chez nous
Meilleur travail en mathématiques	$25.00 du Module des Mathématiques de l'UQAC	Mario Chescuitte, Dolbeau Jean Noël	Distance terre-lune
Meilleur travail en physique	$25.00 du Module de physique de l'UQAC	Marc Auger, Arvida	Spectromètre de masse
Meilleur travail en chimie	$25.00 du Module de Chimie de l'UQAC	Jacynthe Chénard, St-Félicien Lucie Bergeron, Martine Gagnon	Savons et Dégergents
Meilleur travail en biologie	$25.00 du Module de Biologie de l'UQAC	Alain Jomphe, Kénogami Dominique Gilbert, Hugues St-Gelais	Recensement ornithologique
2e PRIX			
Catégorie I	Microscope	Karin Karsoo, Arvida	Iridescence
Catégorie II	Microscope	Marc Auger, Arvida	Spectromètre de masse
Catégorie III	3 lampes de travail	Guy Gagnon, Dolbeau Benoît Meunier, Roch Pedneault.	Résistance électrique et l'être humain
Catégorie IV	3 volumes encyclopédiques	Jacinthe Chénard, St-Félicien Lucie Bergeron Martine Gagnon	Savons et Détergents
3e PRIX			
Catégorie I	Spectromètre	Linda Tracy, Arvida	Est-ce qu'une limace hiberne?
Catégorie II	Porte-documents	Jacques Gravel, Kénogami	Sons électroniques
Catégorie III	Volumes	Gaétan Thibeault, Roberval Réjean Lussier	Evolution lunaire et photographique
Catégorie IV	Volumes	France Larouche, St-Félicien Clémence Dallaire, Christiane Boivin	Molécule A.D.N.
4e PRIX D'HONNEUR			
Catégorie II	Volume	Jean Paradis, Chic.	Notre Galaxie
Catégorie III	Volume encyclopédique	André Therrien, St-Félicien Claude Savard	Fossiles de chez nous
5e PRIX			
Catégorie II	Volume handbook	Luc Dion, Kénogami	Théorie électromagnétique

MENTIONS D'HONNEUR

Catégorie I — Volumes
Vaughn Cosman, André Gendron, Craigh Palmer

Catégorie II — Volumes
Jean Lamarche, Michel Duchesne, Danielle Donaldson, Yan Journeaux, Guy Desmeules, Glenna Jefferies, Robert Drummond.

Catégorie III — Volumes
Michel Gagnon, Martine Ruelland, Claude Couture, Max Thériault, Marc Gagnon Serge Côté Jacques Kirouac, Pierre Gamache,

Catégorie IV — Volumes
Mario Chercuitte, Jean Noël, Louise Provencher, Line Girard.

Denis Laflamme, Cyrille Guillemette.

ENCOURAGEMENT AUX CLUBS-SCIENCES:
CEGEP de Chicoutimi: 1 laser et volumes
Ecole Lafontaine: Volumes
Cité Etudiante de Roberval (Club Sciences de la terre): 1 trousse de géologie.



QUELQUES MEMBRES du Club Radio Control à l'oeuvre. On peut se rendre compte de la complexité du travail dans ce genre de construction qui, comme les modèles ordinaires qui transportent des voyageurs ou de la marchandise où font la guerre, ne doit souffrir d'aucune erreur car même télécommandés, le vol et l'atterrissage doivent s'effectuer selon les normes de l'aviation régulière. Dans l'ordre habituel, Denis Girard, Germain Brassard, Gérald Grenier et Gilles Boivin.

Etonnantes réalisations au Club de Radio Control

Le Club Radio Control de la Baie tiendra une assemblée générale demain soir au collège St-Joseph de Grance-Baie à compter de 7h30. Le président Germain Brassard fera une rétrospective de ce club fondé il y a huit mois à peine et qui groupe déjà 15 membres actifs.

À ce club, on construit des avions miniatures qui voleront bientôt dans l'atmosphère et contrôlés du sol par radio. À date, six aéroplanes sont terminés, prêts à effectuer leurs vols d'essai tandis qu'il en reste quatre à compléter. Les marques et modèles varient du Falcon au Spitfire en passant par la Mustang.

On ne fait pas que construire des avions. D'autres s'adonnent également à la navigation et dans quelque temps, Gérald Grenier, spécialiste du portrait qui a décroché plusieurs grands prix à la base de l'ARC de Bagotville où il travaille, nous présentera une superbe réalisation, l'Alexandr Pushkin, long de 100 pouces avec moteur télécommandé. Le paquebot soviétique miniature, qui fait déjà l'envie de ceux qui ont eu l'opportunité d'admirer ce chef-d'oeuvre, pourra voguer sur les eaux de la Baie des HA! HA! de Grande-Baie à Bagotville dans les deux sens, dirigé par radio.

Pour la réalisation et le fonctionnement des appareils ainsi que les différentes règles à suivre, le club a eu l'heureuse initiative de retenir les services d'un instructeur compétent en la matière. Il s'agit de Barry Stranix qui a plusieurs heures de "vol" à son actif. À cette réunion, on présentera un film sur l'aviation miniature et on invite le public (étudiants et adultes) à assister à la soirée. Il y aura aussi des élections.

coin de l'office de la langue française

vous m'en direz tant

par Louis-Paul Béguin

CONVERSATION AVEC MUSHOGOHNA

Mushogohna me regarde tranquillement. Il paraît que les bêtes ne parlent pas. Mais ce chat, que l'on m'a laissé en garde, sait, d'un regard coulant, s'entretenir avec moi. Il a d'abord ignoré totalement ma présence, prétendant que je ne pouvais l'intéresser. Puis, faisant le tour de l'appartement, il a conclu qu'il fallait bien faire un brin de conversation. Alors, condescendant, il s'est rapproché. Il a levé vers moi son nez cuisse-de-nymphe, puis ses yeux gris perle, comme pour me dire: « Qui es-tu, toi qui me gardes pour un soir? » Finalement, il a sauté, félin et souple, sur le lit. Il s'est installé près de l'oreiller, et sa patte blanche a griffé mon chandail. C'était un moyen comme un autre de lier connaissance. Ses griffes sortent et se rétractent, puis se calment. Il me fixe et je vois les paillettes de ses prunelles claires comme un lac gris sous un ciel neigeux. Il me parle avec ses yeux, avec son corps ouaté. Lové contre moi, il me dit qu'il est bien, qu'il fait chaud, et qu'il aime le lainage un peu rêche de mon chandail, car il peut y prendre ses griffes, ce qui est un jeu agréable. Après un long silence, il se tourne sur le dos, glissant sur le drap avec une aisance élégante de sportif, et je soupçonne que c'est pour que j'admire la blancheur laiteuse de son ventre. Une patte rapide zèbre subitement l'air, à un pouce de mon œil. Je sursaute, et dans l'œil superbe, je vois comme une petite lueur. De l'amusement, sans doute, devant ma peur. Puis, il se retourne encore, et s'installe pour la nuit. Dédaignant le vieux lainage préparé pour lui dans un coin de la chambre, il décide de dormir près de moi, tout contre mon visage, sans doute pour jouir dans l'ombre de mon emprise sur moi, par la menace que sera, pour ma joue, sa griffe effilée. Il ronronne maintenant, doucement, discrètement, fermant à demi ses grands yeux mystérieux. La conversation est finie. Mushogohna s'est endormi. Son nom veut dire « fou ». Mais je le sais sage et malicieux. Et bavard, même s'il ne parle pas. Son bavardage est d'autant plus « libéré » qu'il n'est pas limité par les mots.

Louis-Paul Béguin

LE COMPLEXE SPORTIF D'ALMA BIENTOT UNE REALITE

Contracteur général: LA CIE DURANCEAU

LAVAL FORTIN LIMITEE chargé de la construction



Cette semaine, le représentant de la Cité d'Alma, de la Commission Scolaire Régionale Lac St-Jean, et la Compagnie DURANCEAU ont signé le contrat de construction du futur complexe sportif d'Alma.
Au cours d'une brève allocution qui a eu lieu lors de la signature, le maire de la Cité d'Alma, Monsieur Maurice Paradis a remercié la population ainsi que tous ceux qui ont contribué à l'aboutissement de ce projet. Les entreprises LAVAL FORTIN LIMITEE d'Alma ont été chargées par la COMPAGNIE DURANCEAU, de la construction de l'édifice.
Sur la photo prise à l'occasion de la signature de ce contrat, on remarque M. Eli Fortin, représentant de la Commission Scolaire Régionale Lac St-Jean, M. Daigle de la Firme DURANCEAU, M. Maurice Paradis, Maire de la Cité d'Alma ainsi que de nombreuses personnalités dont M. Roger Pilote, député du Lac St-Jean qui assistaient aussi à la signature du contrat.

CONTRAIREMENT AUX RUMEURS, LES "DATSUN" N'ONT PAS SUBI D'AUGMENTATION DE PRIX.

EPARGNEZ EN ACHETANT DES MAINTENANT



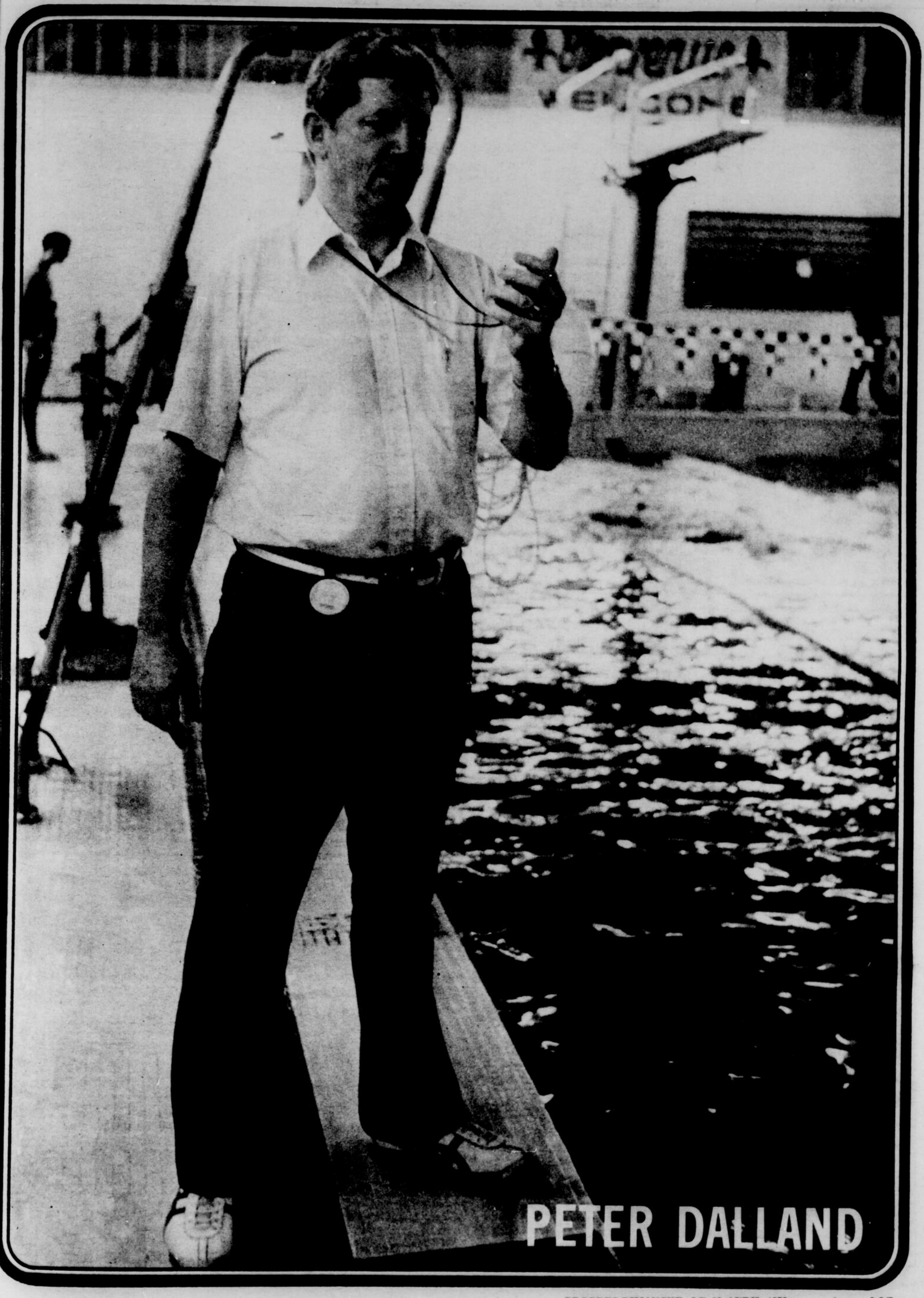
UNE datsun 610 tout de suite →

CARREFOUR AUTO

ROND-POINT CHICOUTIMI

ROUTE 16-A TEL.: 549-9733

DATSUN PRODUIT DE NISSAN


PETER DALLAND



marc guenneville

L'envers de la Médaille

Robert Sirois, l'annonceur-maison des rencontres de Roller Derby, est le même homme qui occupait le poste de directeur des relations publiques des Alouettes de Montréal la saison dernière. Selon Sirois, les Alouettes accuseront un déficit de 1 million de dollars à l'issue de la prochaine saison, si la situation ne change pas à Montréal.

— — —

Parlant des Alouettes, Sirois croit que ces derniers seront remplacés par une formation de la ligue Nationale et ce, dès 1977.

— — —

Quelque 2,000 personnes ont assisté à la dernière rencontre de Roller Derby présentée au Centre Vézina. Le salaire minimum versé aux "athlètes" qui participent à cette compétition est de $7,500 annuellement. Cependant, quelques athlètes dont Charlie O'Conner du San Francisco, reçoivent des cachets de $75,000 annuellement.

— — —

La Série Mondiale du Roller Derby sera disputée cette année du Shea Stadium de New York, un stade d'une capacité de 55,000 sièges. Cette série mondiale est d'une durée d'une semaine et le sport du Roller Derby est tellement populaire au pays de l'Oncle Sam que l'on est déjà assuré que cette série se disputera à guichets fermés.

— — —

Même si nous avons favorisé les Flyers de Philadelphie dans la présente série les opposant au Canadien, nous nous posons de sérieuses questions au sujet des agissements de l'instructeur Scotty Bowman. Après sa bagarre contre Dave Schultz, pourquoi Bowman n'a-t-il pas employé Pierre Bouchard régulièrement? D'accord que Bouchard n'est pas une merveille sur patins, mais au moins, il sait se faire respecter, ce qui n'est malheureusement pas le cas de tous les joueurs du Tricolore.

— — —

Un amateur de sport nous écrit pour nous dire que les journalistes du Progrès-Dimanche "sont des charrieux" quand ils appellent les Saguenéens "la grosse machine bleue". Evidemment que ce monsieur "jaune" ne publie pas son nom.

— — —

Les amateurs de hockey qui assistent aux parties locales du Canadien, ne devraient jamais se permettre de huer un athlète comme Frank Mahovlich, même si ce dernier joue comme "un pied" depuis quelques rencontres. Il ne faut pas oublier que le Grand M est un compteur de 500 buts, un exploit qui démontre tout de même des capacités certaines pour le hockeyeur en question.

— — —

Pour ceux qui suivent avec intérêt la série Chicoutimi — Montréal-Nord, dont l'entrejeu est le championnat provincial Junior "B" et qui désirent obtenir des résultats rapides de la rencontre, le numéro de téléphone de l'aréna de Montréal-Nord est 323-2002.



FRANK MAHOVLICH

— — —

Au moment où vous lirez ces lignes, la région du Saguenay fera partie de la Ligue Junior Majeure du Québec.

— — —

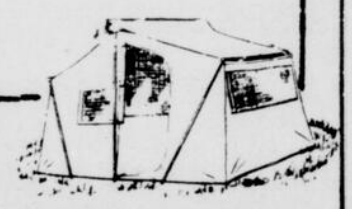
Le football est-il populaire à Miami? En vue de leur prochaine saison au sein de la ligue Nationale, les Dolphins, champions du dernier Super-Bowl, ont déjà vendu 77,000 billets de saison! Ai-je besoin de répéter ma question du début.

— — —

Le gardien Paul Ménard, qui évoluait pour le Rhode Island de la ligue Eastern de hockey la saison dernière, croit que ses chances de s'aligner avec les Cougars de Chicago de l'AMH la saison prochaine sont excellentes.



Confiez-nous vos meubles de tous genres et sièges d'autos pour réparation et rembourrage. Fabrication et réparation de tentes, auvents, etc.



TRAVAIL GARANTI

CHARGEX

PLAN DE CREDIT CHARGEX

ESTIME GRATUIT — 10 ANS D'EXPERIENCE
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ATELIERS BOULAY & FRERES INC.

2045, Boul. Talbot Chicoutimi Tél.: 549-6648



MAURICE SIMARD
Gérant

Venez me voir chez... PERRON AUTO...

GARANTIE 100%, 30, 60, 90, SUR ADDITION DE $1.000 ET PLUS.

1972 CHEVROLET IMPALA: 2 portes, HT, V-8, P.B., P.S., freins à disques, grosse transmission automatique, radio, dégivreur arrière, vert foncé, intérieur en matériel vert.

1972 PLYMOUTH: 4 portes, 8 cylindres, auto., P.B., P.S., radio, état neuf, verte, intérieur vert.

1972 CHEVROLET IMPALA: 4 portes, HT, PB, PS, radio. grosse transmission. Beige, intérieur noir.

1972 PONTIAC LAURENTIEN: 4 portes, 8 cylindres, P.B., P.S., radio, à l'état neuf, faut voir.

1971 CHRYSLER NEWPORT: 4 portes, H.T., P.B., P.S., freins à disques, radio, état neuf, bleue, intérieur en matériel bleu.

1971 OLDSMOBILE DELTA 88: 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, verte, toit vinyle noir, intérieur noir, vitres et sièges électriques, dégivreur arrière, volant télescopique.

1971 ACADIAN: 2 portes, 8 cylindres, automatique, radio, peinture et pneus neufs, en très bonne condition, bleue médium, intérieur en matériel bleu.

1971 DODGE POLARA CUSTOM: 2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, bonne condition, brune, intérieur brun.

1971 FIRENZA VOITURE ÉCONOMIQUE: 4 cylindres, manuelle, radio, P.B., bleue, intérieur beige.

1971 PLYMOUTH SATELLITE SABRING: 2 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio, très propre, bleue, toit vinyle blanc, intérieur matériel bleu.

1970 DATSUN 1600: automatique, radio, en très bonne condition, vert pâle, intérieur noir.

1970 DUSTER: 6 cylindres, automatique, radio, très propre, rouge, intérieur noir.

1970 MUSTANG FAST BACK: moteur 302, automatique, radio, en très bonne condition, verte, intérieur noir.

A BON MARCHÉ:
1969, VIVA, bonne condition.
1966, CHEVY
1965, FAIRLANE
1965, PONTIAC

1970 DUSTER: 2 portes, 6 cylindres, auto., radio, en très bonne condition, couleur brique, intérieur noir.

1969 PLYMOUTH FURY II: 2 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio, dégivreur et haut-parleur arrière, vitres teintées, peinture et pneus neufs, brune, toit vinyle et intérieur noirs.

1969 DODGE MONACO STATION-WAGON: côtés en bois, support sur le toit, 8 cylindres, P.B., P.S., radio, très bonne condition, marron, intérieur cuir noir.

1969 DODGE CORONET: 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, peinture et pneus neufs, en très bonne condition, faut voir.

1969 PLYMOUTH BELVEDERE: 4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, peinture et pneus neufs, bonne condition.

1969 CHARGER: 2 portes, H.T., moteur 318, automatique, P.B., P.S., radio, console, peinture et pneus neufs, parfaite condition.

1969 DODGE CORONET 500: 2 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio-cassette, dégivreur et haut-parleur arrière, vitres teintées, vitesses au plancher, automatique, pneus radiaux, peinture neuve. Brune, toit vinyle beige, intérieur brun.

1969 VOLVO 142 S: 2 portes, 4 vitesses, radio, peinture et pneus neufs, bleue, intérieur bleu.

1969 PONTIAC LAURENTIEN: sedan, V-8, automatique, P.B., P.S., radio, verte.

1968 PLYMOUTH FURY III: convertible, 8 cylindres, P.B., P.S., radio, en très bonne condition, jaune, toit noir, intérieur cuir blanc, avec appui-bras au centre.

1967 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM: 4 portes, HT, PB, PS, radio. Bleue, intérieur bleu.

Tél.: 549-7701, demandez Maurice

PERRON AUTO...

PERRON AUTO CHICOUTIMI

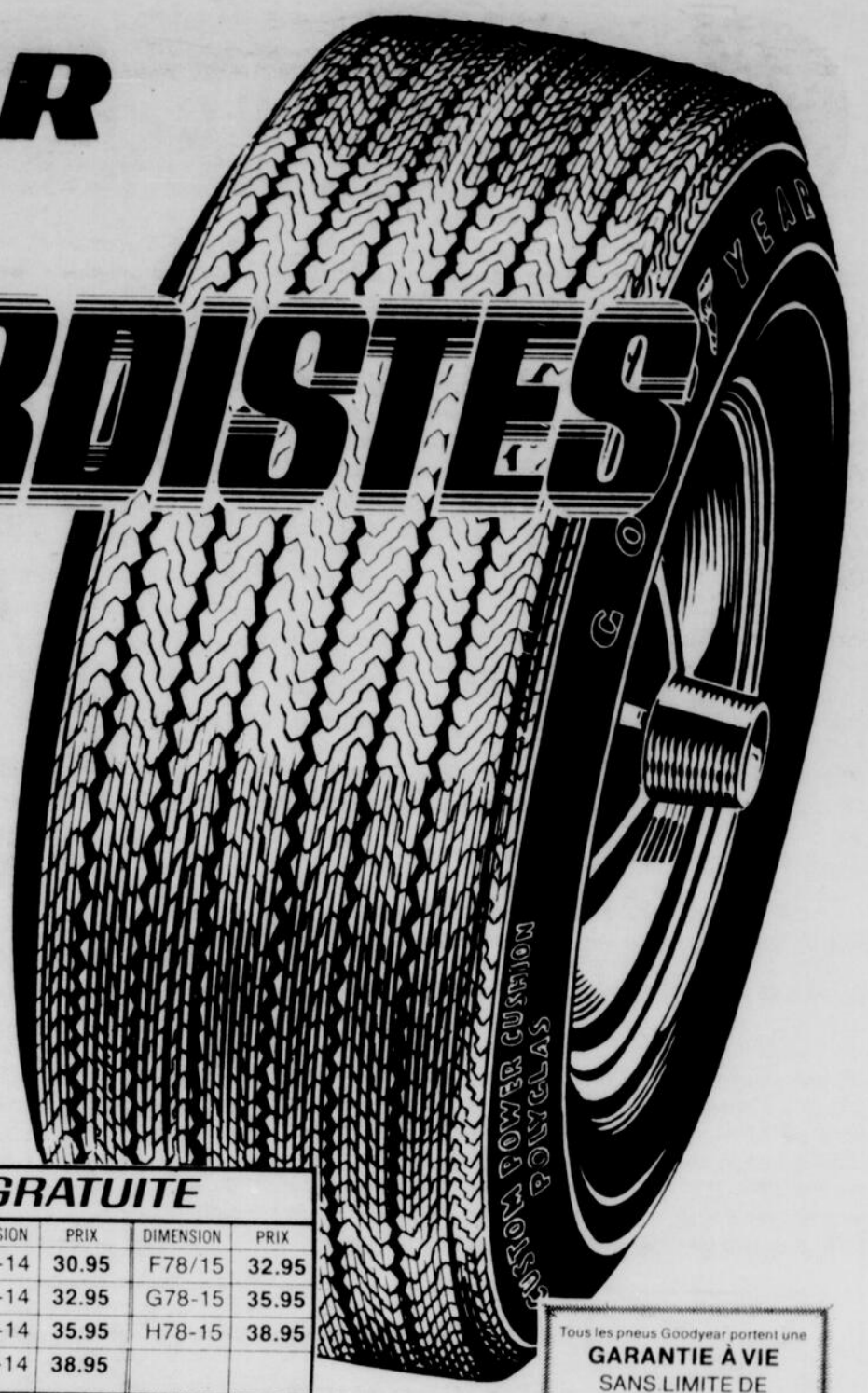
SUCCURSALE
COIN ROUTE 16A
TEL.: 549-7701

PERRON AUTO...

GOODYEAR

LES AVANT-GARDISTES

Le pneu ceinturé à plis en biais qui détient le premier rang des ventes au Canada est maintenant à rabais.



POLYGLAS*

29.95

chacun, posé
Custom Power Cushion Polyglas
700-13, B78-14, C78-14
FLANC NOIR

Profitez des avantages d'une carcasse ceinturée à plis en biais! Les pneus Polyglas, inventés par Goodyear, comportent du câblé de polyester robuste et résistant, des ceintures de fibre de verre qui permettent de doubler le millage des pneus à plis en biais ordinaires. La plupart des nouvelles voitures en sont dotées. Faites-en poser sur votre voiture – *profitez de ces prix "avant-gardistes".*

GRATIS Pour prolonger la durée des pneus neufs Goodyear que vous achèterez, nous en ferons la rotation tous les 5,000 milles.

POSE GRATUITE

DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX	DIMENSION	PRIX
7.00-13	29.95	E78-14	30.95	F78/15	32.95
B78-14	29.95	F78-14	32.95	G78-15	35.95
C78-14	29.95	G78-14	35.95	H78-15	38.95
D78-14	30.95	H78-14	38.95		

BANDE BLANCHE : $3 DE PLUS PAR PNEU

* M.d.

Tous les pneus Goodyear portent une
GARANTIE À VIE
SANS LIMITE DE
TEMPS NI DE MILLAGE

OFFRE SPÉCIALE DE PRÉSENTATION

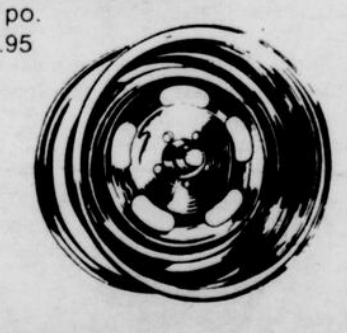
ROUES (JANTES) À RABAIS

Bas prix spécial Goodyear

4 GRANDES ROUES (JANTES) CHROMÉES À ENCOCHES *POUR* **$99**

Dimensions – 14 po. × 6 po., 15 po. × 6 po., 14 po. × 7 po.
Après le 28 avril, elles se vendront de $115.95 à $127.95

Autres dimensions disponibles:
15 po. × 7 po. – 4 roues pour $124
15 po. × 8 po. – 4 roues pour $168



POSE GRATUITE
Enjoliveurs et écrous chromés en sus

RADIAL
CEINTURÉ D'ACIER

Faites l'expérience de la maîtrise parfaite, du millage accru et de l'adhérence infaillible du radial ceinturé d'acier de Goodyear. Ce pneu est d'une telle qualité qu'il porte une garantie Goodyear de durée prévisible de la semelle de 40,000 milles.



à compter de **45.95**
Custom Wide Tread
AR70-13
posé

PEUT-ÊTRE MOINS GRÂCE AUX ALLOCATIONS DE REPRISE SPÉCIALES OFFERTES CETTE SEMAINE POUR LE RADIAL.

CENTRES GO GOODYEAR

Ouvert de 8 h. a.m. à 5.30 p.m. samedi jusqu'à midi.

777, BOUL. TALBOT – CHICOUTIMI – TEL.: 549-4975

AUCUN COMPTANT REQUIS – UTILISEZ LE PLAN DE CRÉDIT GOODYEAR OU CHARGEX

BONNE CHANCE EXPOS!

"Il faudra attendre cinq ans avant que les Expos puissent espérer présenter une formation redoutable dans la Ligue Nationale de Baseball". Gene Mauch, avril, 1969.

Il ne saurait être question de championnat pour les Expos en 1973 malgré qu'ils entreprennent leur cinquième saison. Gene Mauch, entreprendra une cinquième année avec un groupe de 24 joueurs de beaucoup supérieur à ses effectifs du début mais le chemin du championnat est encore loin. Toutefois il n'est pas question pour Mauch et ses hommes d'avoir une attitude défaitiste.

Mauch reprend la bataille, une bataille qui dure en fait depuis 14 ans. Il est au poste avec les Expos depuis les débuts et auparavant, il avait dirigé les Phillies de Philadelphie pendant huit saisons et demie. Il aura gagné cette guerre seulement lorsqu'il aura le championnat entre les mains. Le numéro quatre des Expos n'est pas sans savoir que ce n'est pas encore pour cette saison.

En 73, Mauch devra se contenter de petites victoires.

"Je sais très bien que nous ne possédons pas les joueurs nécessaires pour détrôner les Pirates de Pittsburg.

De plus, je ne sais pas à quelle position nous terminerons la saison. En 1971, je m'étais fixé un objectif de 500 et j'espère toujours que nous atteindrons ce but", a déclaré Mauch. Les Expos ont progressé depuis leur arrivée à Montréal. En 69 les Expos avaient présenté une fiche de 52 victoires et 114 revers. Les Expos avaient connus une série de 20 défaites consécutives cette année-là, une série qui est toujours inscrite dans le livre des records des Expos. Cette saison a été pénible et il n'y avait pas tellement à faire. Nous étions limités à un groupe de joueurs et nous ne pouvions même par songer à rappeler un joueur des ligues mineures.

Toutefois dans les dernières années, il y a eu amélioration. En 70, leur fiche est passée à 73 victoires et 89 revers. Cette saison a été une surprise pour plusieurs.

"J'étais heureux de la tenue de l'équipe en 1970, mais je crois sincèrement que les Expos ont connu la meilleure saison de leur histoire l'an dernier, même si nous avons été limités à 70 victoires en 156 rencontres seulement", a expliqué Gene Mauch.

Pour le première fois dans l'histoire des Expos, ils ouvriront la saison avec des joueurs qui ont gradué dans leur propre organisation. Dans le passé plusierus joueurs se présentaient à l'entrainement et tout le monde savait très bien que ces jeunes joueurs devraient retourner parfaire leur expérience dans les ligues mineures. Mais cette année, les Expos peuvent compter sur des jeunes qui sont prêts à jouer dans les majeures.

Pour la première fois de leur histoire les Expos aurons un véritable voltigeur de centre. Que ce soit Jorge Roque ou Pepe Mangual, les deux peuvent courir et couvrir plus de terrain que tout autre joueur que les Expos ont utilisé à ce poste dans le passé. Avec Ken Singleton et Ron Fairly aux autres postes de voltigeurs, les Expos auront plus de puissance que jamais dans le champ. Jamais les Expos n'ont ouvert une saison avec un groupe de voltigeurs aussi imposant.

Derrière le marbre avec John Boccabella et Terry Humphrey, les Expos possèdent deux des meilleurs receveurs défensifs de la Ligue Nationale. Le deuxième but semble encore être la faiblesse des Expos. Ron Hunt n'est pas le joueur idéal mais peut-être que l'arrivée de Pepe Frias permettra aux Expos de palier à cette lacune.

Toutefois cette forte défensive n'améliore pas toutefois l'attaque des Expos et Mauch n'est pas sans le savoir. Les receveurs n'ont pas impressionné à l'attaque en 1972 mais la venue de Stinson pourrait toutefois aider les Expos.

Il demeure que si les Expos pouvaient mettre la main sur un bon frappeur gaucher, ils solutionneraient plusieurs problèmes. Si l'attaque des Expos a été anémique l'an dernier c'est précisément parce qu'il manquait un cogneur gaucher additionel.

Les Expos ouvrent la saison avec neuf lanceurs, mais seulement sept d'entre eux sont en mesure de lancer efficacement. Chez les partants on peut se fier sur Moore, Torrez et McAnally, tandis qu'en relève, seuls Marchall, Walker, Gilbert et Strohamayer ont prouvé qu'ils étaient prêts. Les autres devront retrouver leur condition si non.....

Ce ne sera pas encore pour cette année, mais les Expos nous donnerons encore du bon baseball.....

JOHN DEERE

VENEZ VOIR
ET ESSAYEZ

JOHN DEERE

LES 3 NOUVEAUX DEBUSQUEURS
JOHN DEERE 1973..!

• 440-B 75 H.P.
• 540-A 104 H.P.
• 740 160 H.P.

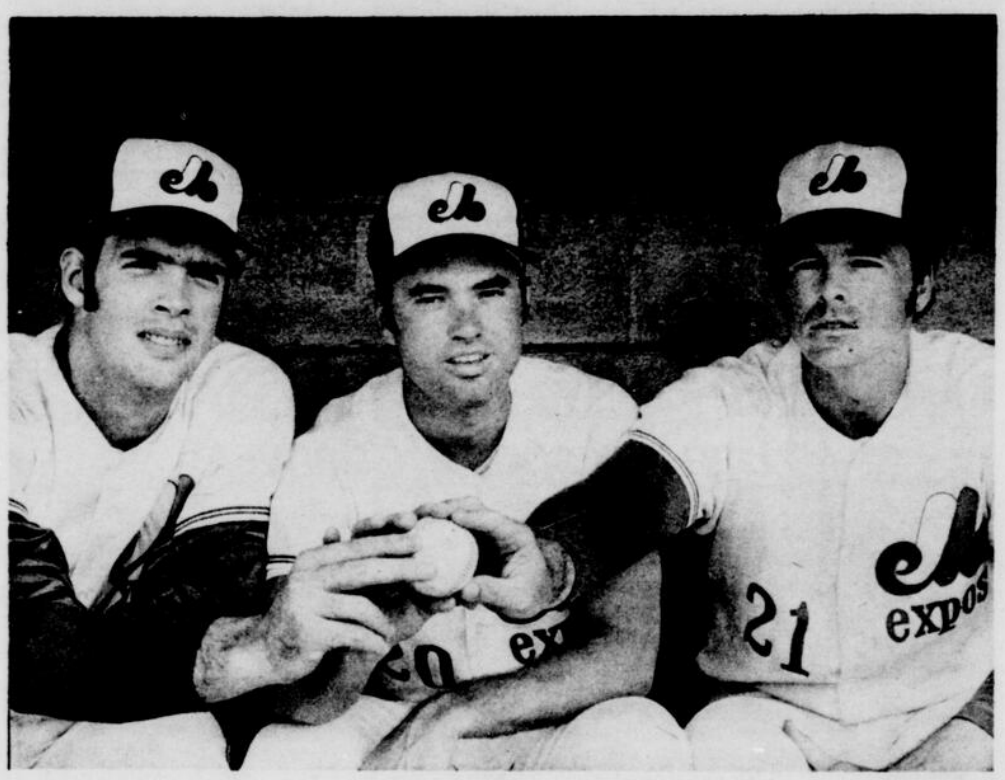


DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
C'EST GRATUIT..!
DISTRIBUE EXCLUSIVEMENT
AU SAGUENAY LAC ST-JEAN PAR

LOCATION | SERVICE
VENTE | PIECES

TRACTO

850 ROUTE 170 CHICOUTIMI – TEL.: 549-0303



Trois lanceurs qui pourraient faire la différence entre une quatrième, cinquième ou sixième place au classement général pour les Expos: Steve Renko, Tom Walker et Ernie McAnally.

Vitres pour toutes marques d'autos et de camions



VITRERIE
Saguenay AUTO GLASS ENRG
TEL.: 549-7277 — CHICOUTIMI
(Voisin Carrefour Auto Route 16-A)



Rembourrage de sièges - Tapis - Toits de vinyle et convertible - Vitres de convertible - Shampoo intérieur d'auto - Ouvrage garanti.

VENTE
INSTALLATION

Baseball junior à Alma

Plusieurs joueurs des Chevaliers Senior avec l'équipe junior

Cinq ou six porte-couleurs des Chevaliers d'Alma qui ne participent pas à la campagne 1973 du Baseball senior se présenteront au camp d'entraînement du Baseball junior à Alma.

(Richard BANFORD)

En effet, le nouveau règlement de la Ligue Junior Régionale de Baseball stipulant que l'âge limite est porté à 22 ans permettra à plusieurs joueurs des Chevaliers seniors de l'an dernier de joindre les rangs du circuit junior pour la prochaine saison.

Ainsi le personnel des lanceurs passera presque totalement dans le clan des Athlétiques juniors alors que les Alain Fleury, Bernard Corneau et Raymond Tremblay seraient éligibles. De plus, le talentueux joueur de 2ième but, Martin Bédard, pourrait éventuellement reprendre son poste avec les Athlétiques. Un autre excellent joueur qui, à sa première année dans le baseball senior avait remporté le titre de la recrue de l'année pourrait également joindre les rangs de l'équipe d'Alma. Il s'agit d'André Jauvin dont l'agressivité au jeu serait bienvenue dans l'équipe des Athlétiques juniors qui l'an dernier avaient eu du mal à rivaliser avec les autres clubs de la ligue.

Cet apport d'expérience pourrait sûrement changer la situation et placer les Athlétiques d'Alma dans la course pour le Championnat. Par ailleurs, d'autres équipes comme Kénogami pourront aussi profiter du talent de quelques joueurs de l'équipe senior de l'an dernier; Kénogami tout comme Alma ne participe pas au Baseball senior cette année.

Quant à Dolbeau, les amateurs locaux espèrent le retour de Paul Ménard qui au court de la saison hivernale a gardé les buts de Rode-Island une filiale des Cougars de Chicago de la Ligue Mondiale de Hockey.

Toutefois les équipes de la ligue junior, et tout particulièrement les Athlétiques d'Alma font face à des problèmes en ce qui regarde la mise sur pied de leur bureau de direction. En effet, au moment d'aller sous presse nous apprenions que le comité provisoire des Athlétiques ne s'était pas encore trouvé du personnel bénévol permanent pour la formation de son bureau de direction. Etant donné que les joueurs sont unanimes à dire que le camp d'entraînement intérieur devrait commencer le plus tôt possible, il va de soi qu'ils sont inquiets vis-à-vis l'attitude des amateurs de Baseball locaux qui ne semblent pas vouloir prendre en main les destinées de leurs représentants pour la prochaine saison.

FOIN
A VENDRE
TEL.:
678-2777

● GARANTIE CONTRE LES HASARDS ROUTIERS
● INSTALLATION GRATUITE PAR DES EXPERTS

CHARGEX ACCEPTEE

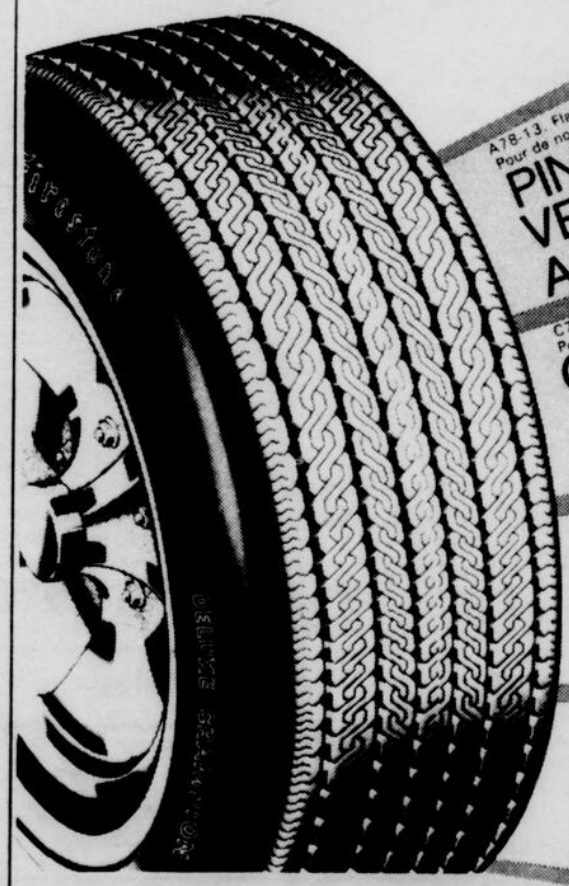
SERVICE DE PNEUS GTR LTÉE
TIRE SERVICE CANADIAN TIRE & REPAIR LTD.

A votre service dans les villes suivantes:
ALMA – CAP DE LA MADELEINE – CHANDLER – CHIBOUGAMAU – CHURCHILL FALLS
DOLBEAU – HAUTERIVE – LA TUQUE – MATANE – MONTMAGNY – NORMANDIN – QUEBEC – RIMOUSKI –
ROBERVAL – ST-FELICIEN – SEPT-ILES – THETFORD MINES.

...un pneu d'équipement d'origine?
Facile! Voyez Firestone

Deluxe Champion Firestone
SUP-R-BELT
...le pneu qui équipe les voitures 1973.

Ce pneu de qualité est installé sur de nombreuses voitures 1973 comme équipement d'origine. Cela en dit long sur le confort, le rendement et la sûreté qu'il donne. En effet, aucun constructeur d'automobiles ne voudrait lésiner sur un équipement aussi important que les pneus. Le Sup-R-Belt Firestone a une robuste carcasse polyester qui lui donne un roulement très doux, plus deux ceintures de fibre de verre sous la semelle qui prolongent le millage, améliorent la tenue de route et protègent contre les chocs.
A n'importe quel prix, c'est un *fameux pneu*.
Mais à ce prix, c'est aussi une *fameuse aubaine*.



A78-13. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de PINTO VEGA ASTRE
4 pour $93.00 MONTAGE COMPRIS

C78-14, E78-14. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de CHEVELLE TORINO VALIANT
4 pour $104.00 MONTAGE COMPRIS

F78-14, F78-15, G78-14, G78-15. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de FORD CHEV. PLYMOUTH
4 pour $116.00 MONTAGE COMPRIS

H78-14, H78-15, J78-15. Flancs noirs. Pour de nombreux modèles de BUICK OLDS. CHRYSLER
4 pour $127.00 MONTAGE COMPRIS

PRIX AUSSI AVANTAGEUX POUR UN, DEUX OU TROIS PNEUS
AVEC FLANC BLANC: $3.00 de plus seulement par pneu.

Subventions retardées au Mont-Lac-Vert

Ralentissement des travaux

(Richard BANFORD)

"Si le gouvernement provincial ne tient pas ses promesses, nous aurons du mal à respecter nos échéanciers". C'est en substance ce qui résume la situation de la corporation du Mont Lac-Vert selon son président M. Charles-Eugène Boudreault, lors d'une courte entrevue qu'il accordait au Progrès-Dimanche cette semaine.

Rappelons que la Corporation du Mont Lac-Vert s'était formée suite à des pressions émanant du milieu et qui visaient à accélérer le projet d'un Centre de plein air non loin du lac Vert. Grâce aux programmes fédéraux d'Initiatives locales et de Perspectives-jeunesse les travaux ont pu être amorcés et la perspicacité des membres de la Corporation faisait que le Centre pouvait accueillir en janvier dernier ses premiers clients, en grande partie des amateurs de ski alpin et de ski de fond.

"Jusqu'à maintenant poursuit M. Boudreault, nous n'avons reçu que des félicitations et des paroles d'encouragement de la part du gouvernement provincial". Le projet global requiert un investissement de plus de $2,000,000 et les travaux complétés l'hiver dernier l'ont été grâce à des prêts qu'ont bien voulu consentir les maisons de crédit locales. Pourtant, et il va de soi, les subventions que le gouvernement s'est dit prêt à accorder ne sont pas nécessairement la meilleure garantie pour les créanciers actuels. Le ministre Gérald Harvey de même que le député Roger Pilote qui s'étaient montrés fort enthousiasme devant l'élaboration de ce projet ont jusqu'ici resté sourds aux demandes de la Corporation. Toujours selon M. Boudreault, l'OPDQ devait donner une réponse le 15 avril dernier concernant une partie des subventions attendues. Cependant, "aucune nouvelle ne nous a été donnée, de poursuivre le dynamique président, et c'est décevant car nous ne pouvons poursuivre le travail déjà amorcé".

En effet, il semble que l'aide technique accordée par le gouvernement provincial, quoique précieuse, ne suffise pas à la Corporation qui envisage la prochaine phase de son programme pour le début de mai. Cette dernière consiste en la construction du chalet principal d'une valeur approximative de $250,000.

CHALET PRINCIPAL

La construction du chalet principal constitue en quelque sorte la garantie de survie du Centre de plein air et ce qui plus est, la solution à l'autofinancement du Mont Lac-Vert.

Selon M. Boudreault, les services qui y seraient incorporés tels: Boutique de skis, cafétéria et restaurant-bar-salon, pourraient suffirent à financer le Centre du Mont Lac-Vert qui comptera une fois le projet complété sur un personnel permanent de 20 personnes. Notons, avant de poursuivre, que le projet initial de chalet principal dont la maquette avait paru à la une de plusieurs journaux locaux a été complètement mise de côté par les administrateurs et que les nouveaux plans présentent un édifice beaucoup plus fonctionnel et moins dispendieux.

En fait, pour desservir une clientèle tant estivale qu'hivernale, le chalet se doit d'être conforme à la réalité du milieu et du climat. C'est ainsi que l'été les amateurs de voile pourront s'y réfugier par mauvais temps et que l'hiver il accueillera les skieurs à la recherche de chaleur bienfaisante. Ce ne sont là que quelques exemples des nombreuses utilités de la construction centrale du Mont Lac-Vert.

Mont Lac Vert
Centre débordant d'activités

Après seulement trois mois de pleine activité, le Centre de plein air Mont-Lac-Vert peut se vanter d'avoir attiré une clientèle de plus de 12,800 skieurs (alpin et de fond) en plus d'un nombre indéfini de raquetteurs et des classes de neige en "Carpette" et en toboggan. Le principe de base de la corporation étant la participation communautaire, personne en principe ne peut se voir refuser l'accès à une discipline sportive au Mont-Lac-Vert. Il va de soi, cependant, que des subventions du gouvernement sont nécessaires pour compenser les pertes encourues par un tel système. Ainsi, un skieur faute d'argent, pourra quand même pratiquer son sport favori.

La saison actuelle, malgré la disparition quasi totale de la neige, offre aux visiteurs du Mont-Lac-Vert l'opportunité de participer à une partie de sucre. Depuis 3 semaines, le Mont-Lac Vert a vu défilé 3,500 personnes venues goûter à la sève des quelque 2,000 érables qui poussent encore dans le coin.

Pour cet été, on projette de bâtir des camps en forêt pouvant accueillir 80 résidents qui pourront profiter d'un site merveilleux avec plage pour se dorer au soleil, pêcher sur le magnifique Lac-Vert et, équipement complet pour la voile. De plus, les amoureux de la flore pourront se promener allègrement dans les sentiers pédestres qui sillonneront la forêt environnant le chalet.

En attendant la mise sur pied de la ferme touristique, où seront installés des animaux de toutes sortes, la Corporation du Mont-Lac-Vert projette également d'aménager un terrain de golf qui selon les paroles du ministre Quenneville, serait réalisé plus tôt que l'on ne le pense.

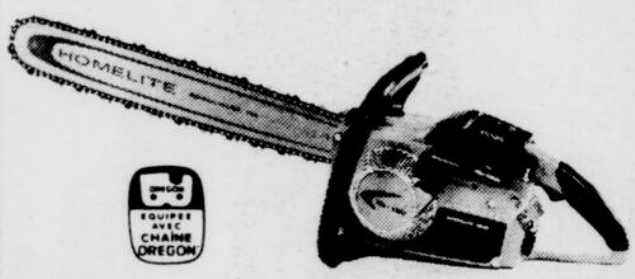
Le député répond

Une brève entrevue téléphonique avec le député provincial du comté Lac-St-Jean M. Roger Pilote nous permet de croire que les subventions attendues par le Centre de Plein Air du Mont Lac Vert pourrait être versées sous peu.

En effet, le député Pilote nous faisait remarquer qu'une rencontre avec des officiers de l'OPDQ est prévue pour bientôt et que les besoins du Mont Lac Vert feront le sujet d'études sérieuses.

Toutefois aucun montant ne fut dévoilé lors de cette entrevue, M. Pilote se contentant de faire remarquer que le gouvernement provincial par le biais de l'OPDQ tentera par tous les moyens de répondre aux demandes du Centre de Plein Air du Mont Lac Vert.

LA XL-130
HOMELITE
PROFESSIONNELLE



La Homelite XL-130, de poids léger, se manie comme un jouet et pourtant, est aussi dure à l'ouvrage que les grosses scies de professionnels. Et ce n'est pas tout! Fabriquée au Québec, la XL-130 est équipée d'un cylindre gonflé qui lui confère une puissance accrue tout en économisant de l'essence. Sa plus grande contenance d'huile permet un fonctionnement continu de plus longue durée et réduit les arrêts de travail. Tout ça veut dire de l'argent ... et l'argent, ça se prend bien!

On vous recevra avec plaisir chez:

FEDERATION DES CHANTIERS CO-OP — 1695, Boul. Talbot - Chicoutimi
FEDERATION DES CHANTIERS CO-OP — Boul. Dequen - Mistassini
FEDERATION DES CHANTIERS CO-OP — 447, Boul. S.-Coeur - St-Félicien
A. FORTIN LIMITEE — 359 Boul. Pie IX - Alma
R. BOIVIN & FILS LTEE — 492, Boul. Marcotte - Roberval
GRAVEL MECANIQUE & SPORTS — 791, Hébert - Desbiens
BERTRAND SIMARD — ST-NAZAIRE

Le grand gin.
BOLS
Une sacrée bonne boisson.
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.

INTERNATIONAL
TRANSTAR (6-0)



Le camion à cabine avancée le plus confortable et le plus fiable qui soit

Cabine suspendue en quatre points, sur coussins de caoutchouc à l'arrière, larges ressorts avant et siège West Coaster donnant un confort inégalé. Absolument inégalable avec suspension pneumatique IH. Selon les propriétaires de flottes aucun autre camion ne s'est révélé être aussi fiable depuis des années.

Moteurs Diesel jusqu'à 434 CV. Laissez-vous tenter!

CAMIONS INTERNATIONAL
vous aident à triompher d'un commerce difficile.

PIECES - VENTE - SERVICE - JOUR et NUIT

1600 Boul. Talbot | Tél.: 549-8830

BOIVIN & FILS AUTO INC. VOUS PRÉSENTE

LA SEMAINE DE LA VOITURE SPORT

DU LUNDI 23 AU SAMEDI 28 AVRIL 1973

VIVEZ A LA VITESSE DU TEMPS FIREBIRD





Jean-Paul Robitaille



Jacques Bolly

Voyez vos spécialistes des voitures sport

Durant cette semaine, vous verrez en démonstration plusieurs Pontiac Firebird 1973, 8 et 6 cylindres, la magnifique Le Mans Sport, l'imbattable GTO et la Pontiac Grand Prix.

PONTIAC BUICK GM VIVA ACADIAN

Boivin Fils

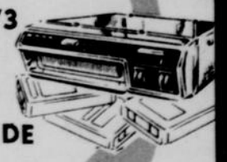
AUTO INC.

CHICOUTIMI

31, Est
JacquesCartier
CHICOUTIMI
Tél.: 549-7120

GRATUIT

De plus chaque nouveau propriétaire de FIREBIRD 1973 SE VERRA REMETTRE UN STEREO TAPE DE 8 PISTES GRATUIT.





de L'AUTO au Hors-Bord

par René Lapierre

Le système de refroidissement

Pour continuer dans la même veine que la semaine dernière, voici donc la suite de cette chronique. Après la mise au point du moteur, l'inspection et l'installation des pneus d'été, la vérification des freins et des joints d'étanchéité (oil seal) des essieux, nous aborderons maintenant le système de refroidissement.

A l'approche de l'été un grand nombre d'automobilistes se posent chaque année la questions suivante. Doit-on ou ne doit-on pas enlever l'antigel du radiateur et le remplacer par de l'eau? Notons d'abord que l'antigel possède en plus de sa caractéristique première, soit de résister au froid, tout en conservant son état liquide, la propriété d'avoir un degré d'ébullition plus élevé que l'eau.

C'est pour cette raison qu'il est recommandé de ne pas enlever l'antigel pour la période estivale. Cependant si on constate que l'antigel est envahi par la rouille et la saleté, il vaudrait mieux dans ces conditions que le radiateur et le moteur soit vidés entièrement, même s'il faut le remplir d'eau par la suite. Pour des cas de rouille et de saleté, il se vend dans tous les garages, un traitement spécial qu'il suffit d'ajouter à l'eau en suivant le mode d'emploi inscrit sur la boîte. Notez que la rouille et la saleté sont les causes les plus fréquentes du surchauffage des moteurs, une courroie trop lâche ou cassée en est une autre, viennent ensuite, un bouchon de radiateur qui ne conserve pas de pression suffisante, l'obstruction du grillage du radiateur par les moustiques, la boue ou autre.

La pompe à eau, contrairement à ce qu'on pense, est une des causes les plus rares du surchauffage du moteur; elle est par contre, un facteur fréquent de perte de liquide.

Les hoses de chauffrette durcies sont à surveiller car elles cassent brusquement au moment ou on ne s'y attend le moins. Des hoses à radiateur molles et fendillées doivent être remplacées immédiatement.

"LE THERMOSTAT"

Depuis l'apparition des radiateurs possédant des bouchons à pression, qui élèvent considérablement le point d'ébullition du liquide de refroidissement, la pratique de changer le thermostat d'hiver pour celui d'été n'a plus sa raison d'être, sauf qu'elle constitue un bon commerce pour vendre des thermostats au printemps et à l'automne. Les moteurs d'aujourd'hui fonctionnent à très haute température (au-delà de 200oF.) et un thermostat d'hiver en bonne condition ouvre entre 180o et 198o F.

Lorsqu'on prétend avoir "guéri" un problème de surchauffage par l'installation d'un thermostat d'été, il arrive souvent que le problème n'était pas causé du fait que le thermostat en était un d'hiver, mais tout simplement qu'il était défectueux ou qu'on a contourné un problème situé ailleurs dans le système. Lorsqu'on place un thermostat à basse température (thermostat d'été) dans un moteur à haute température, de fonctionnement il en résulte une diminution du rendement volumétrique du moteur et du même coup une augmentation de la consommation d'essence. La chambre de combustion peut également accumuler des dépôts de carbone, une des causes principales de la combustion spontanée (cliquetis ou casser des bouteilles) et de l'auto-allumage.

Suite au système de refroidissement, nous poursuivrons dans la même veine la semaine prochaine par la lubrification printanière.



Les Panthères de l'instructeur Robert Fraser ont râflé tous les honneurs des Bons Copains. Champions de la cédule régulière et vainqueurs des éliminatoires, les Panthères ont mérité deux trophées. On voit ici, le souriant président Gilles Fradet qui remet le trophée NIAGARA FINANCES à Robert "Scotty Bowman" Fraser.

Les Bons Copains

Les éliminatoires aux Panthères

Les Bons Copains du président Gilles Fradet ont profité de leur soirée-fin de saison pour faire la remise de nombreux trophées et récompenses.

Le président Gilles Fradet a présenté le trophée Niagara Finances au mentor Robert Fraser des Panthères pour les séries éliminatoires. Et un autre trophée, don des dirigeants, est allé aux mêmes Panthères pour la cédule 72-73.

Lucien Tremblay des Panthères a remporté le championnat des pointeurs et un trophée de la ligue tout comme son coéquipier, le gardien Jean-Noël Marquis. Un Tigre de Canadian Tire, le sympathique Carol Laberge, a été choisi le joueur le plus utile tandis que la formation de Bédard & Fils fut reconnue la meilleure organisation. Tous ces champions, de même que les six joueurs les plus utiles à leur club respectif, ont reçu des trophées ou récompenses.

Les Bons Copains viennent de compléter une 2ième saison d'activités et les responsables anticipent déjà une autre campagne du tonnerre pour 73-74.

549-1744 549-1744

CCM CARAVANE

ROUTE 16-A - CHICOUTIMI

LE PLUS GRAND CENTRE REGIONAL DE DISTRIBUTION DE



MAISONS MOBILES
ROULOTTES DE VOYAGE

SPECIAL pour la fin de semaine de Pâques sur toutes nos unités.

PAUL FORTIN
Propriétaire

ROULOTTES DE VOYAGE



l'islet — LA PREMIERE DANS LE QUEBEC

- HOLIDAY
- PLAY CAT
- COMET
- SATELLITE

Aussi les tentes-roulottes LIONEL

NOTRE PERSONNEL A VOTRE SERVICE

Roland DUMOUCHEL
Spécialiste en maisons mobiles

Claude GODIN
Spécialiste en roulottes de voyage

Léon-Georges PEDNEAULT
Représentant

DES RABAIS APPRECIABLES SUR TOUS NOS MODÈLES 72

Nous serons ouverts le Jour de Pâques et le Lundi de Pâques

Succursales:
FORESTVILLE
J.-Cha Larouche 569-2229
ST-FELICIEN
Gérard Gauthier 668-1035

Ouvert 7 jours
Par semaine de 9 h. du matin à 10 h. soir excepté samedi 6 h.

VOS IMPRIMÉS VOUS DONNENT LES "BLEUS"?



Consultez l'imprimerie
LE PROGRÈS DU SAGUENAY LTEE
316, Labrecque —
Tél.: 543-4474

SIMPSONS Sears

Rénovez votre intérieure



ARMOIRES PREFABRIQUEES

Nous vous invitons à venir admirer notre magnifique choix d'armoires préfabriquées. Disponibles en différents styles. Nous en avons pour votre cuisine, votre sous-sol ou encore votre chalet.

Consultez notre représentant: J.M. Tremblay
Composez: 549-8240 Local: 242

NOTRE GARANTIE EST MEILLEURE PARCE QUE NOS VOITURES SONT MEILLEURES



American Motors

La HORNET HATCHBACK

Du nouveau en '73, la Hornet Hatchback. Abaissez simplement la banquette arrière, et profitez d'un espace de rangement de 23 pieds cubes. La sportive Hatchback peut être livrée, en option, dans sa version Hornet X, et aussi avec pneus à profil large D70 x 14 à lettrage blanc en relief, roues à rayons, toit de vinyle, sièges baquets, servo-freins, servo-direction ou moteur V8.

Vous aimez les voitures d'allure racée et sportive. Mais vous recherchez aussi l'économie, n'est-ce pas ?

Alors vous serez comblé par la Hornet Hatchback . . . notre toute nouvelle version sportive économique.

Admirez la ligne fuyante et profilée du toit Fastback; la sobriété de ce style, remarquez les glaces arrière à pivotement latéral . . .

Et pourtant, elle renferme tous les avantages d'une compacte: économique, facile à manier et peu encombrante à garer . . . La toute nouvelle Hornet Hatchback offre une voiturée d'espace de chargement. Soulevez l'écoutille et vous êtes devant plus de pi. cu. d'espace lorsque la banquette strapontin est rabattue.

Son fougeux 6 cylindres de 232 po. cu. permet des reprises surprenantes.

La Hornet Hatchback '73 du nouveau sur toute la ligne . . . il n'y a que notre fameux Programme de Protection de l'Acheteur qui vienne de l'an dernier.

Nous les garantissons mieux parce que nous les construisons mieux.

American Motors Programme de protection de l'acheteur

1 GARANTIE DE VOITURE NEUVE*
Si un élément quelconque de votre nouvelle voiture 1973 ne donne pas satisfaction au cours des premiers 12 mois ou 12,000 milles d'utilisation par suite d'un défaut dont l'usine est responsable, il sera réparé gratuitement.

2 QUALITÉ DE FABRICATION AMÉLIORÉE
Vous obtenez une voiture qui a été vérifiée minutieusement par des experts en la matière.

3 AMÉLIORATION DU SERVICE AVANT-LIVRAISON
Votre voiture neuve 1973 subit une épreuve sur route au cours de laquelle 32 éléments sont vérifiés.

4 PRÊT DE VOITURE GRATUIT PENDANT LES RÉPARATIONS
Si votre voiture 1973 nécessite des réparations pendant la période de la garantie et que vous devez la laisser jusqu'au jour suivant, nous vous prêterons GRATUITEMENT une autre voiture.

5 PROTECTION SPÉCIALE EN CAS D'INTERRUPTION DE TRAJET
Si vous vous trouvez à plus de 100 milles de chez vous et que vous devez interrompre votre déplacement parce que le concessionnaire American Motors de la localité ne peut effectuer dans la même journée la réparation sous garantie qui s'impose à ce moment-là pour votre voiture, l'American Motors vous remboursera jusqu'à concurrence de $150.00 vos frais réels raisonnables de logement et de repas supplémentaires.

6 LIGNE DIRECTE À LA DISPOSITION DES PROPRIÉTAIRES
Si nous ne tenons pas nos promesses...vous avez accès direct à Brampton, sans qu'il vous en coûte un sou.

PLAN PROLONGÉ DE PROTECTION DE L'ACHETEUR
Si vous le désirez, vous pouvez faire prolonger jusqu'à 24 mois ou 24,000 milles, selon la première éventualité qui se présente, la protection qui vous est offerte sur votre voiture neuve 1973, et couvrir du même coup les frais de l'entretien périodique exigé par le fabricant, à savoir: le remplacement du filtre à huile et la vidange, la mise au point de précision au bout de 15,000 milles, les services de contrôle des gaz d'échappement, le parallélisme des roues et tous les autres services d'entretien régulier préconisés par l'usine jusqu'à concurrence de 24 mois ou 24,000 milles. Cette police de protection supplémentaire ne vous coûtera que $149.00, majoré de la taxe de vente provinciale, s'il y a lieu. Vous devez souscrire à cette option auprès d'un concessionnaire American Motors agréé dans les 90 jours de la date à laquelle votre voiture AMC NEUVE modèle 1973 vous est livrée.

*Lorsque vous achetez une automobile AMC neuve 1973 d'un concessionnaire American Motors, American Motors (Canada) Limited vous garantit qu'elle paiera le remplacement ou réparation de toute pièce sauf les pneus, fournie par elle et trouvée défectueuse en matériel ou main-d'oeuvre. Cette garantie est valable pour une période de 12 mois à compter de la date de la première utilisation de l'automobile ou 12,000 milles selon la première éventualité. American Motors exige seulement que l'automobile soit entretenue correctement, utilisée et réparée dans des conditions normales dans les 50 états des États-Unis ou au Canada et que les réparations ou remplacements sous garantie soient effectués par un concessionnaire American Motors. Cette garantie, opérant dans le cadre de la loi, remplace et annule toute autre garantie expresse, implicite ou légale d'American Motors (Canada) Limited ou autres, y compris les garanties relatives à la valeur marchande ou à des propriétés particulières.

GUY LAROUCHE AUTO ENR.

ST-GEDEON

TEL.: 345-2457

Aux championnats provinciaux du hockey mineur

Forte représentation de la cité d'Arvida

La cité de l'Aluminium peut revendiquer l'honneur d'être la ville aux championnats de hockey mineur. En effet, trois formations arvidiennes bataillent présentement pour le titre provincial des catégories bantam, midget et juvénile. A St-Romuald, les Jaguars, qui ont émerveillé la gent sportive lors du tournoi provincial de Chicoutimi, entreprenaient, vendredi 3.00 hres leur lutte vers les grands honneurs de la classe Bantam. Pour plus d'un connaisseur, les petits gars d'Arvida tous ex-Orioles Pee-Wee, avaient d'excellentes chances de l'emporter. A 2.00 hres, le même jour, mais à Pointe-aux-Trembles, les Indiens affrontaient les représentants du Bas-du-Fleuve pour le championnat Midget de la Belle Province. Les poulains de Johnny Brindle ont fort à faire dans cette difficile conquête disputée dans la métropole mais leurs partisans demeurent confiants.

Quant aux champions du Juvénile régional, classe A, les Eperviers de Carol Tremblay, on peut fonder les plus grands espoirs en ces gars-là. Les Eperviers débutaient hier, 11.00 a. m. à St-Georges de Beauce, une série ardue de 3 joutes pour le titre du Québec.

ARVIDA A L'AVANT-GARDE

La ville du maire Francis Dufour a depuis plus de cinq ans municipalisé son hockey à tous les niveaux et il faut reconnaître que les responsables avaient posé alors un geste des plus heureux et des plus profitables pour des milliers de petits émules de Jean Béliveau. La participation en masse, loin de nuire, a aidé au développement de ces champions d'aujourd'hui, qui défendent les couleurs du Saguenay en villes étrangères. Avec sa population d'environ 20,000, Arvida écrit un précédent en déléguant à l'extérieur les champions de 3 catégories supérieures du hockey mineur. Nos meilleurs souhaits accompagnent nos ambassadeurs. Les performances de nos jeunes sont oubliées dans une page de notre section sportive.



Les Jaguars d'Arvida n'ont pas besoin de présentation. Vainqueurs (et comment) du tournoi provincial de Chicoutimi, les protégés de Gerry Morissette sont le choix des experts pour tout balayer à St-Romuald et ajouter aux nombreux triomphes des Champions de la cité de l'aluminium.



Les Eperviers du mentor Marcel Devost compétitionnent depuis hier au niveau provincial du hockey juvénile et les connaisseurs leur concèdent d'excellentes chances de revenir de St-Georges de Beauce avec le titre québécois. L'instructeur Carol Tremblay est des plus confiants.



Les Indiens sont une autre formation arvidienne à représenter le Saguenay aux éliminatoires provinciales du hockey mineur. Les Indiens sont dans la métropole canadienne depuis vendredi pour affronter les champions des autres coins de la Belle Province. Gerry Brindle est l'instructeur de l'équipe.

Ballon sur glace

Les Vikings défaits par le Kéno-Loisirs

Les protégés de Jean-Paul Gauthier, les Vikings de la Sag-Lac, ont atteint la finale B lors du tournoi provincial tenu à Beauport, dimanche dernier.

ENCORE KENOGAMI-LOISIRS

Les valeureux champions du ballon sur glace régional, les gars de Kénogami-Loisirs n'ont pas été chanceux au départ des compétitions et sont retrouvés en classe B mais ils ont pu parvenir à la finale de cette catégorie et disposer des redoutables représentants de St-Charles-Borromée de la belle ligue Sag-Lac.

C'est par 2-0 que s'est soldé cet autre triomphe des médailles d'or des Jeux du Québec mais non sans une vive opposition des perdants. Félicitations à ces deux clubs de chez nous qui ont une fois de plus représenté notre région avec brio et prouvé que le meilleur ballon sur glace se joue dans le Royaume du Saguenay.



Dards

Elans et Fléchettes vainqueurs

Les porte-couleurs du club Elan de Kénogami ont triomphé des Légionnaires de Chicoutimi pour s'emparer du titre de la Classe A par 3 gains contre un seul revers. Les gars de la Légion font partie du circuit Villeneuve depuis 3 saisons seulement et leur performance en finale est à souligner. Avec leur capitaine Guy Moreau, les perdants ont vaillamment lutté contre l'équipe redoutable des Elans de la ville du papier qui a bien mérité les grands honneurs.

La Légion de Kénogami-Jonquière n'a pas été plus heureuse, perdant la classe B contre les Fléchettes de Chicoutimi par 3 à 1 également. Cette finale a permis aux "Vétérans" de Kénogami-Jonquière de livrer une lutte des plus intéressantes.

TOUTE UNE SAISON

La ligue Régionale de Dards du Saguenay du président Maurice Villeneuve groupait en 72-73 plus de 200 joueurs évoluant sous 13 uniformes différents et distrayant plusieurs milliers de fidèles supporteurs.

PNEUS GULF

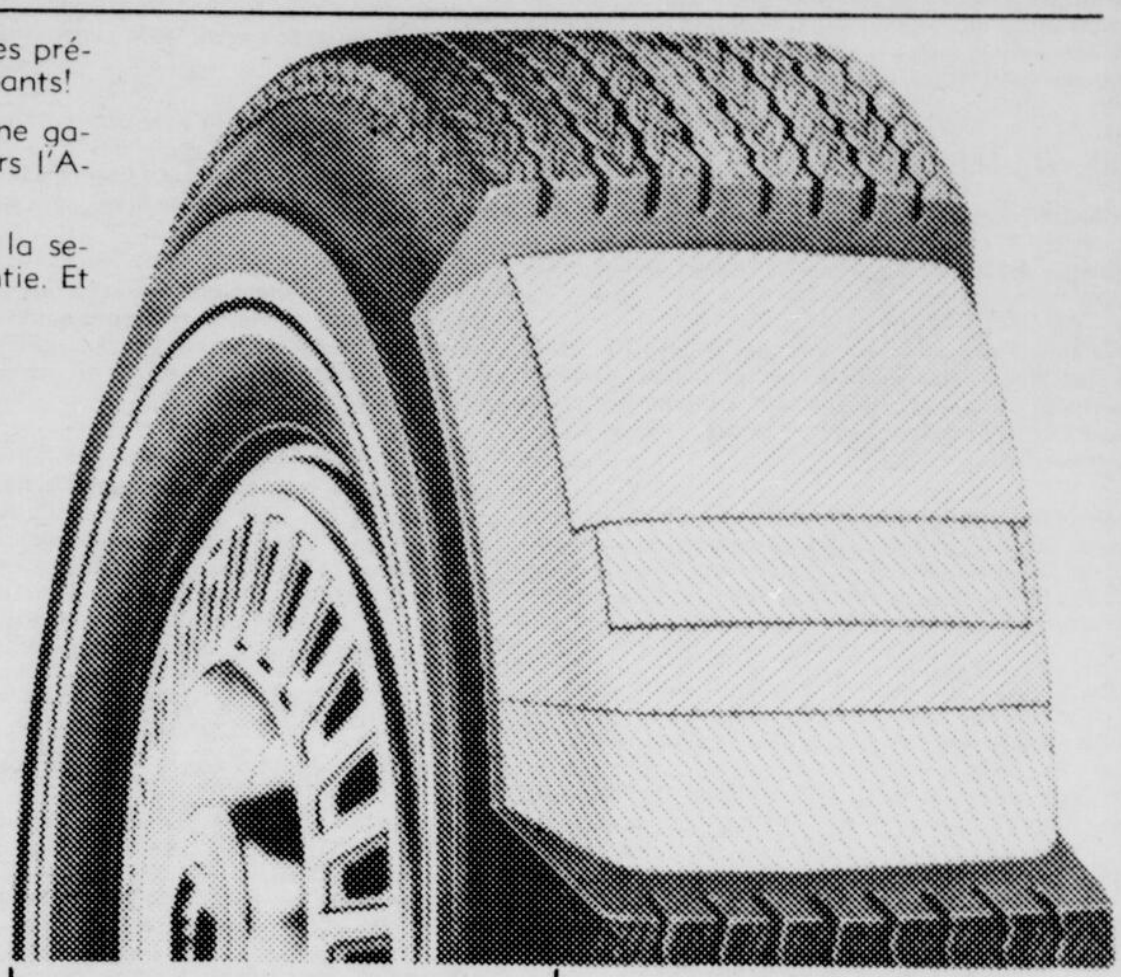
Bas prix à l'année longue

Essayez de battre les aubaines sensationnelles présentement offertes chez les détaillants Gulf participants!

Des aubaines sur des pneus de qualité. Et une garantie assurée chez 30,000 détaillants Gulf à travers l'Amérique du Nord.

Une garantie qui dure aussi longtemps que la semelle du pneu. Les pneus de qualité Gulf. Une garantie. Et des prix imbattables.

Essayez de trouver mieux! Essayez!



2 + 2 POLYESTER CEINTURÉ SEMELLE LARGE BANDE BLANCHE

A partir de **$24.95** D78-13

C'est le meilleur pneu ceinturé Gulf. Il a été conçu pour exécuter d'excellents arrêts et virages. Les ceintures réduisent la distorsion de la semelle à haute vitesse et en prolongent la durée.

Si vous envisagez de rouler jusqu'à 30,000 milles, c'est le pneu que nous vous **recommandons.**

Qui dit mieux!

PNEU À 4 PLIS POLYESTER BANDE BLANCHE SEMELLE LARGE

L'offre la plus avantageuse de pneus Gulf à plis en biais. Bon jusqu'à 30,000 milles.

Essayez de trouver mieux.

A partir de **$28.95** F78-14

PNEU SEMELLE LARGE POLYESTER/FIBRE DE VERRE DOUBLE BANDE BLANCHE

La meilleure offre de pneus Gulf à plis en biais ceinturés. Si vous envisagez de garder vos pneus pendant 35,000 milles, c'est le modèle que nous vous *recommandons.*

Qui dit mieux!

A partir de **$29.95** E78-14

UTILISEZ VOTRE CARTE-VOYAGE GULF OU LA CARTE CHARGEX.



CHARGEX

PNEU À 4 PLIS NYLON, FLANCS NOIRS.

Le pneu Gulf économique à plis en biais. Recommandé pour ceux qui veulent rouler jusqu'à 20,000 milles.

Essayez de trouver mieux.

A partir de **$15.95** 600-13

aux STATIONS GULF participantes

J.A. Lechasseur
PETIT-SAGUENAY
TEL.: 272-2072

Serge Rossignol
PORT-ALFRED
TEL.: 544-9083

Gilbert & Fils
BAGOTVILLE
TEL.: 677-2025

Michel Gagnon
CHICOUTIMI
TEL.: 543-7860

J.-M. Ouellet
KENOGAMI
TEL.: 547-0732

Léonce Jauvin
NOTRE-DAME D'HEBERTVILLE
TEL.: 344-1332

Réul Thivierge
ALMA
TEL.: 662-2066

Camil Sliger
ROBERVAL
TEL.: 275-2592

Drapeau & Frères
DOLBEAU
TEL.: 276-1563

L. Lamontagne
ALBANEL
TEL.: 279-5553

Richard Beaulieu Ltée
271, Deschêne - ARVIDA
TEL.: 548-8200

Gaston Gravel
CHAMBORD
TEL.: 342-6285



Cours de sécurité et pêche

Pour vous aider à passer la longue fin de semaine de congé du congé de Pâques sans succomber à la tentation de pêcher avant le temps permis, je vous entretiendrai un peu du sport de la pêche, mais avant passons aux nouvelles.

COURS SUR LES ARMES A FEU

Depuis longtemps beaucoup de personnes s'informent des dates des prochains cours sur la sécurité et le maniement des armes à feu, car ils se sont vraiment fait attendre cette année.

Je tiens d'abord à faire remarquer qu'on a été beaucoup plus sévère dans le choix des instructeurs et qu'on a également complètement revisé le contenu des cours en tenant compte des suggestions et des critiques au sujet du précédent.

Ce cours tout en ayant pour but de prévenir les accidents de chasse, procure des renseignements importants sur les caractéristiques propres aux différentes armes à feu tout en fournissant des détails sur les propriétés des diverses munitions que l'on trouve sur le marché.

On y apprend qu'il n'est pas nécessaire d'être un tireur d'élite pour être capable d'abattre son gibier au premier coup de feu, à la condition d'utiliser l'arme appropriée et ajustée en fonction de celui qui l'utilise et naturellement employer le type de balle ou de cartouche conçue pour chasser le gibier spécifique. Un autre motif valable pour suivre le cours, est celui de se familiariser avec les lois et mieux comprendre l'importance de la conservation de la faune. Savoir qu'on va à la chasse pour se récréer et non pas pour tuer, fait toute la différence entre un chasseur sportif et un chercheur de viande.

Le capitaine Guy Despatie, coordonnateur provincial des cours qui sont sous la juridiction de la Fédération Québécoise de la Faune, transmet les avis concernant les prochains cours qui seront donnés aux endroits suivants:

CHICOUTIMI — Ecole Technique (face au colisée): 28 avril;

DOLBEAU — (Endroit sera communiqué plus tard): 5 mai;

BAGOTVILLE — Pavillon Club Bec-Scie: 12 mai;

ST-FELICIEN: le 9 juin; — ST-COEUR-DE-MARIE: le 16 juin.

IMPORTANT: Veuillez noter que le cours complet se donne dans la même journée. C'est pourquoi il est ESSENTIEL d'arriver au début du cours qui débute partout à 8 h 30 a.m. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire à l'avance; ce qui compte c'est d'être à l'heure. Pour des renseignements supplémentaires, les intéressés devront communiquer avec les dirigeants de leur association ou club de tir ou avec l'agent de la conservation de leur localité.

PECHE ET REGLEMENTS

La date d'ouverture pour la pêche à la ouananiche, à la truite mouchetée, la truite grise, est vendredi le 27 avril.

Ceux qui pensent que la pêche ouvre une semaine plus tôt dans les rivières en seront quittes pour faire la connaissance des agents de la conservation s'ils prennent le risque aujourd'hui ou demain en profitant du congé de Pâques.

La saison pour le doré débute le 25 mai et pour le brochet, le 11 mai, tandis que pour le saumon ce n'est pas avant le 1er juin. La limite des prises quotidiennes est la même que la limite de possession: pour la truite mouchetée: 25 poissons ou 15 lb. en tout; ouananiche: 5 poissons; truite grise: 5. On a droit à 10 dorés et brochets. J'en ai assez dit, consultez le résumé des règlements si vous voulez en savoir davantage.

REFLEXIONS SUR LA PECHE

Comme je pense que la majorité des lecteurs sont des vrais sportifs et que ceux qui pratiquent la pêche, le font dans le but de se récréer et non dans celui d'établir des records de quantités pour épater les copains ou pour remplir le congélateur, je tiens à rappeler à ceux qui se procurent des permis émis au nom des membres de leur famille, n'ont pas le droit de rapporter la quantité légale pour chacun de ces permis si ces personnes ne sont pas allées à la pêche. Autrement dit, un permis de pêche n'est pas une licence pour légaliser le transport du poisson, mais un droit de pratiquer la pêche sportive.

Pour le profane qui lit ces lignes, cela peut sembler ridicule de souligner ce règlement. Saviez-vous que l'on scandalise les Montréalais ou les étrangers lorsqu'on leur rapporte les abus dont de nombreux pêcheurs de notre région se vantent. Ceux qui ont l'avantage de fréquenter des lacs poissonneux, ne réalisent pas que c'est une chance exceptionnelle, car ailleurs en province on doit en général se contenter de pêcher du goujon, de la perchaude, du petit brochet, etc., genre de poissons que nous dédaignons chez nous. Lorsque nos voisins des autres régions capturent quelques petites truites, c'est une véritable fête. Il est temps que plusieurs pseudos sportifs changent leur conception du plaisir de la pêche. Car on ne peut gaspiller ou abuser indéfiniment de cette richesse qu'est la truite mouchetée.

MINI-CONGRES DE LA FEDERATION QUEBECOISE DE LA FAUNE

C'est samedi prochain que se tiendra le mini-congrès de la Fédération à Thetford Mines; c'est en quelque sorte le congrès des résolutions qui sont étudiées en détails durant toute la journée. La prise de position de la Fédération sur divers sujets est importante car elle influence grandement la politique du gouvernement relativement à la protection de la faune et de l'environnement. Je crois qu'il est inutile de vous promettre que je me ferai un devoir d'y aller. En terminant, je souhaite bon succès aux Gagné, McLeod, Vatcher et Bégin qui veulent remettre en marche l'association Martin-Pêcheur de Jonquière.

Pêche au Lac Vert

On m'informe que l'on pêche l'éperlan à la décharge du lac Vert en se servant d'une épuisette. L'article 76 du résumé des règlements de la pêche sportive spécifie que la pêche à l'éperlan durant la période de frai en se servant d'un autre moyen que la ligne, n'est permise que dans les lacs et tributaires suivants: Lac Kénogami et le lac aux Rats et la limite quotidienne est de 10 lb seulement par détenteur d'un permis. Des gens se dévouent à faire du complexe lac Vert un endroit intéressant, mais pendant ce temps, des individus n'ont aucun scrupule à détruire ce qui fait leur affaire. Il reste aux citoyens de faire le guet, car les "gardes-chasse" n'ont pas le temps de passer leur nuit à surveiller les ennemis du lac Vert.

LE BIPEDE

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE INVESTISSEMENT

LE ROI DE LA MAISON PRE-FABRIQUEE

AVEC



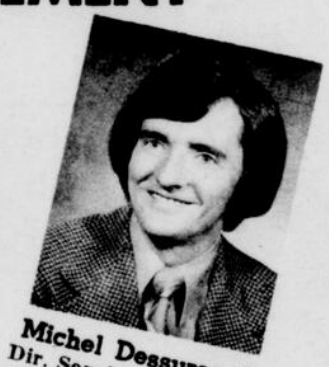
M. F. NIQUET
Président

Fermé dimanche

Ouvert à compter de lundi midi

F. NIQUET INC.

RUE ALMA CHICOUTIMI — En arrière de LEGARE AUTO — CHICOUTIMI 549-9665 549-1634



Michel Dessureault
Dir. Service des ventes
549-8054

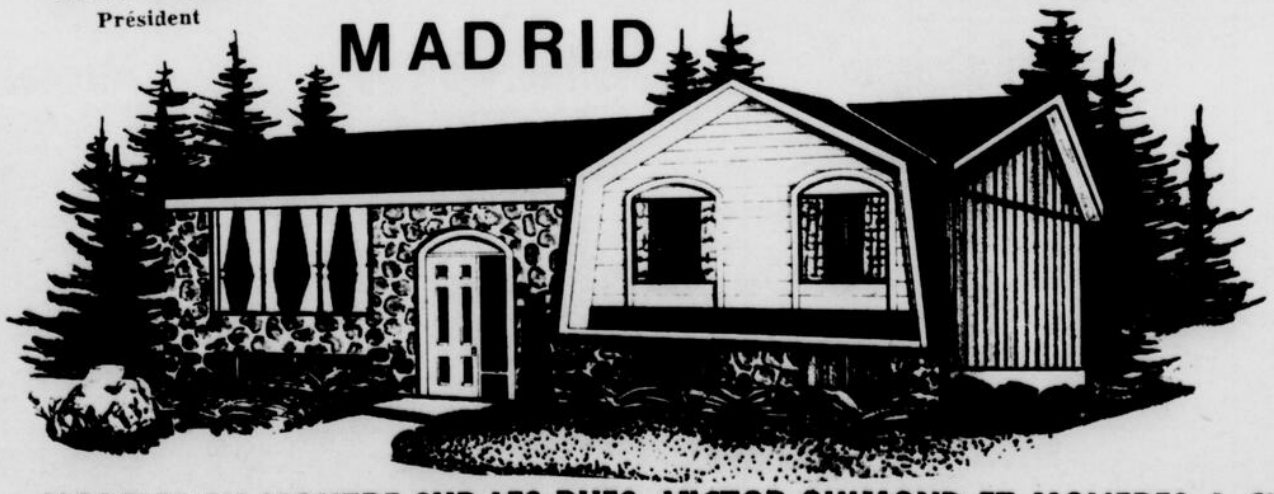
Fermé dimanche

Ouvert à compter de lundi midi



Yvan Blackburn
Représentant
543-0682

MADRID



NOS MAISONS PRE-FABRIQUEES VOUS COMBLERONT A VOTRE CHOIX 15 MODELES DIFFERENTS

Construitent par:
HABITATION MAURICIENNE INC.
C.P. 9 - Cap-de-la-Madeleine, Québec

MODELES EN MONTRE SUR LES RUES VICTOR-GUIMOND ET MOLIERES A CHICOUTIMI
PROLONGEMENT DE LA RUE JOLIETTE EN ARRIERE DU MONT STE-CLAIRE
VOYEZ NOS REPRESENTANTS: LEUR COMPETENCE VOUS ASSURE ENTIERE SATISFACTION

RENDEZ-VOUS A LA SUCCURSALE
la plus près de chez-vous

CHICOUTIMI | KENOGAMI | PORT-ALFRED



RADIAL
GARANTIE
40,000 MILLES
PRIX SPECIAL



A 78-13
4 PLIS NYLON
$15.95



PNEUS SILENCIEUX ET AMORTISSEURS INSTALLATION GRATUITE

SILENCIEUX (VOITURES AMERICAINES) ET AMORTISSEURS GARANTIS A VIE







Service DE PNEUS INC — PAUL DUFOUR
CHARLES GIRARD, gérant
ALIGNEMENT ELECTRONIQUE
MISE AU POINT



STATION DE SERVICE
RIOUX
144 STE-FAMILLE
GERARD RIOUX, Prop.
BP

PORT-ALFRED
811, 1ère RUE 544-3892

CHICOUTIMI
1016 Boul. Talbot 549-3473

KENOGAMI
Coin Champlain 547-3306

Les sports au Lac

Un aréna à Mistassini

(Par Benoît TREMBLAY)

Le travail persévérant d'un groupe de sportifs de Mistassini et de cinq municipalités comprises dans le secteur de la Vallée de Mistassini apportera bientôt des résultats concrets pour cette population qui désire ardemment voir s'élever dans les prochains mois, l'aréna de secteur dont on rêve depuis plus de deux ans.

Ce comité, qui compte à sa tête des travailleurs infatigables tels que Gaston Hébert, Maurice Morissette, Victor Théberge, André Hébert, Albert Allard, Laval Hudon et Maurice Bouchard, a été admirablement secondé jusqu'ici par des représentants de Péribonka, Milot, St-Augustin et Ste-Jeanne d'Arc, de même que par ceux de la paroisse de Mistassini.

Ces gars-là n'ont jamais lâché, même s'ils se sont butés à certains moments à des difficultés qui paraissaient insurmontables, ils ont toujours été convaincus qu'ils atteindraient leur but ultime: un aréna de secteur pour les résidents de la Vallée.

A une récente réunion où toutes les municipalités étaient représentées et où les membres du Comité ont dévoilé une foule d'informations sur les plans de l'aréna, le coût probable et le mode de financement possible, toutes les municipalités ont donné leur accord de principe et ont mandaté le Comité de continuer son bon travail.

La demande d'incorporation du Comité a été présentée à Québec cette semaine pour ratification et M. Gaston Hébert, nous apprend en dernière heure que cette incorporation a été acceptée et que les lettres patentes sont entre les mains de son comité depuis jeudi.

Il reste quand même plusieurs détails à régler avant de voir cet aréna prendre forme et les principaux semblent être dans le moment les suivants: la vente par la ville de Mistassini à la nouvelle corporation, du Centre Social de l'endroit pour la somme nominale de $1.00, la cessation d'une lisière de terrain nécessaire à la construction par la Fabrique St-Michel et quelques autres points techniques. Quant au mode de financement, il semble presque définitivement établi en ce sens que toutes les municipalités concernées par le projet participeront financièrement, selon leur population et leurs disponibilités, sans pour autant grever leurs contribuables de taxes supplémentaires.

SOUSCRIPTION POPULAIRE

Une suggestion soumise par un participant à la réunion de la semaine dernière a retenu l'attention des responsables. En guise de souscription populaire dans la population, il semble qu'une loterie de grande envergure sera organisée et que plusieurs prix de valeur seront attribués, dont le premier serait une résidence familiale d'une valeur approximative de $20,000.00.

La nouvelle Corporation étant formée dans le but premier de réaliser la construction de l'aréna et pour établir le financement définitif, de même que le plan de paiement à faire une fois l'aréna en place, des arrangements et des ententes devront être pris avec toutes les municipalités du secteur, en tenant compte des revenus possibles que l'aréna pourra rapporter.

Depuis deux saisons, un comité de secteur composé de vingt-six membres s'occupe de l'organisation du hockey mineur et il a connu jusqu'ici des succès fantastiques. Aussi, il n'est aucunement question pour les dirigeants de la Corporation de l'aréna de faire disparaître ce comité. Tout au contraire, ce comité du hockey mineur verra ses responsabilités augmentées puisqu'il devra voir à la bonne utilisation de l'aréna par tous les jeunes, et à donner en même temps satisfaction aux résidents des municipalités qui auront participé à sa réalisation.

Les membres de la Corporation ont bonne confiance de pouvoir annoncer officiellement dans les premiers jours de mai, la construction, son coût approximatif, le nom du contracteur qui obtiendra la construction ainsi que le mode de financement qui aura été établi.

Tout porte à croire que le Comité est maintenant à quelques pas de l'objectif fixé et que l'automne 1973 verra s'élever dans la ville de Mistassini, un aréna, avec glace artificielle, d'une valeur approximative de $275,000.00. Ce sera là le résultat d'un long travail et l'aboutissement d'une foule de démarches d'une population qui a voulu se joindre les coudes et travailler ensemble pour le bien de tous les jeunes de la Vallée de Mistassini.

—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—

BONSPIEL WESTERN

"A"

GAGNANTS "SECTION ETALONS" — Daniel Vincent, Jean Lamothe, Chantale Leblanc et Nicole Duchesne.
"SECTION PITONS" — Carol Lavoie, Jacques Beaudoin, P.-Henri Fortin, Christine Tremblay.

"B"

"SECTION ETALONS" — Roger Leblanc, Régis Savard, René Pouliot, Luc Barrette.
"SECTION PITONS" — Bernard Dancose, Marc Larouche, Vianney Tremblay, Denise Drapeau.

"C"

"SECTION ETALONS" — Henri Roy, Denis Simard, Denisette Cantin, Claudette Lamontagne.
"SECTION PITONS" — Laval Ménard, Julien Savard, Pierrette Villeneuve, Diane Simard.

—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—

SPORT NOTES

Un groupe de sportifs de Mistassini doit mettre sur pied ces jours-ci, une organisation de baseball mineur dans cette ville. Pour la première année, il semble qu'on veuille joindre l'organisation de Dolbeau afin de prendre un bon départ. Nous croyons que l'idée est excellente et que cette union des deux villes dans le baseball mineur connaîtrait beaucoup de succès.

—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—

Le Centre Civique de Dolbeau et le Club de Curling n'ont jamais connu une activité aussi intense que celle qui a régné durant le bonspiel Western. Il semble que la formule utilisée a été bien appréciée de tous et que l'expérience sera répétée le printemps prochain.

—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—o0o—

Les amateurs de curling qui ont assisté aux grandes finales de dimanche dernier ont pu constater la performance peu reluisante en finale de Mme Murielle Bouchard, 3e de l'équipe dirigée par Denis "Ti-Caye" Tremblay qui a perdu en finale "A" de la section des Etalons. Le skip de Mme Bouchard nous assure cependant que malgré sa pauvre tenue ce soir-là, il la reprendra quand même dans son équipe l'an prochain...

Ballon sur glace à Kénogami

Les Eperviers sont champions

Le circuit BIK (ballon intermédiaire de Kénogami) du président Claude Gignac vient de couronner une excellente première saison d'activités. Organisés tard à l'automne, les Eperviers, Spoutniks, Sans-Dessins, Ookpiks, Cougars et Flic-Flac (l'ordre du classement final) ont su grouper des joueurs-vedettes qui se sont produits une fois la semaine (le dimanche) au magnifique Pavillon Sportif de Kénogami au grand plaisir d'une foule de fidèles partisans.

UNE GRANDE REUSSITE

"A l'exception de quelques anicroches sans importance de régie interne, notre ligue a marché sur des roulettes et nous sommes des plus satisfaits de cette première expérience", nous confiait le jeune et dynamique président Gignac. "Nous avons opéré à 6 formations, sans aucune commandite et les joueurs devaient tout payer: glace, ballon, balai, chaussures, arbitres etc. etc.; c'est dire que nous étions des amateurs dans son sens le plus pur", ajoutait celui qui a si bien dirigé les destinées de la BIK.

ENCORE LES EPERVIERS

Champions de fin-de-cédule, les Eperviers ont eu besoin de 3 parties pour vaincre les Ookpiks en finale des séries du printemps.

DURA - COAT

L'ASSURANCE-ROUILLE

L'ANTI-ROUILLE AVEC GARANTIE A VIE



GARANTIT LA PROTECTION DE VOTRE AUTO CONTRE LA ROUILLE ET LA CORROSION.

3 RAISONS POURQUOI DURA-COAT PEUT VOUS DONNER UNE GARANTIE A VIE

1—Le matériel le plus scientifiquement développé sur le marché aujourd'hui.
2—Outillage spécialement conçu pour notre matériel.
3—Entraînement du personnel dans l'art d'application du produit anti-rouille à 100%.

ROCOTO

ROUTE 16-A CHICOUTIMI TEL.: 549-5574

CONDUIRE A PRIX ECONOMIQUE



Budget Rent a Car

Nous louons les voitures de prestige "Impala" "Cutlass" ou Vega 1973.

Spécial pour la saison estivale: $100.00 par semaine millage inclus

Pourquoi débourser davantage pour la même voiture?
Réservez la vôtre chez: BUDGET RENT A CAR
CHICOUTIMI DRIVE YOURSELF
Pierre Ouellet, propriétaire-gérant - 543-7701
22 Ouest, rue Jacques-Cartier CHICOUTIMI
ALMA: 668-7321

368 ANNEES D'EXPERIENCE DANS LA MOTO, ÇA COMPTE!

Et certains conduisent des motocyclettes depuis 1933



Nous, nous conduisons ce que nous vendons.

Pourquoi faire autrement? Nous sommes convaincus de la supériorité de nos motos sur celles de nos concurrents.
Nous vendons des motos de marques aussi reconnues que YAMAHA, TRIUMPH, NORTON, B.M.W., VESPA.
Et ceci à meilleurs prix.
Venez les essayer.

CHARGEX

Distributeur des motos gagnantes à Daytona U.S.A. Mars '73

DE GAUCHE A DROITE PAR ORDRE DE RANGEE:

Bob Gagnon, gérant des pièces & accessoires
Robert Cyr, gérant de service & garantie
Charles Gref, vice-président
Raymond Gref, président & gérant-général
Jean Boulanger, contrôleur
Duc Dufour, gérant des ventes en gros
Padoue Tremblay, gérant des ventes au détail
Mlle France Bolduc, cardex
Paul Couture, comptable
Bill Vaillancourt, contremaitre
Yves Beaudoin, asst-général des pièces
Serge Tremblay, boutique Moto-Mode
Richard Villeneuve, méc. & resp. unités de course
Normand Gref, vendeur & dépt. de course
Mme Francine Bélanger, secrétaire
Réal Bergeron, commis de pièces
Paul Deschênes, commis de pièces
Denis Brassard, mécanicien
Gilles Bélanger, dépt. de gros
Top Gilles Simard, mécanicien
Louis-Henri Desgagné, réclamation de garantie
J.-Paul Ouellet, vendeur
Daniel Belec, dépt. des pièces
Jacques Corneau, mécanicien
Jacques Huard, mécanicien
Mme Andér Oliver, secrétaire-comptable
André Levasseur, vendeur succ. de Jonquière
Michel Tapin, vendeur succ. de Jonquière
Guy Levasseur, gérant des ventes succ. de Jonquière
René Beaulieu, mécanicien & resp. cours de conduite
Paul Gagnon, mécanicien
Richard Dupont, mécanicien
Ben Côté, machiniste & mécanicien
Robert Gauthier, mécanicien & resp. unités de course
N'apparaissent pas sur cette photo: **Réal Jean,** camionneur & responsable des livraisons / **Cyril Bignell,** représentant sur la route, unité pièces & accessoires.

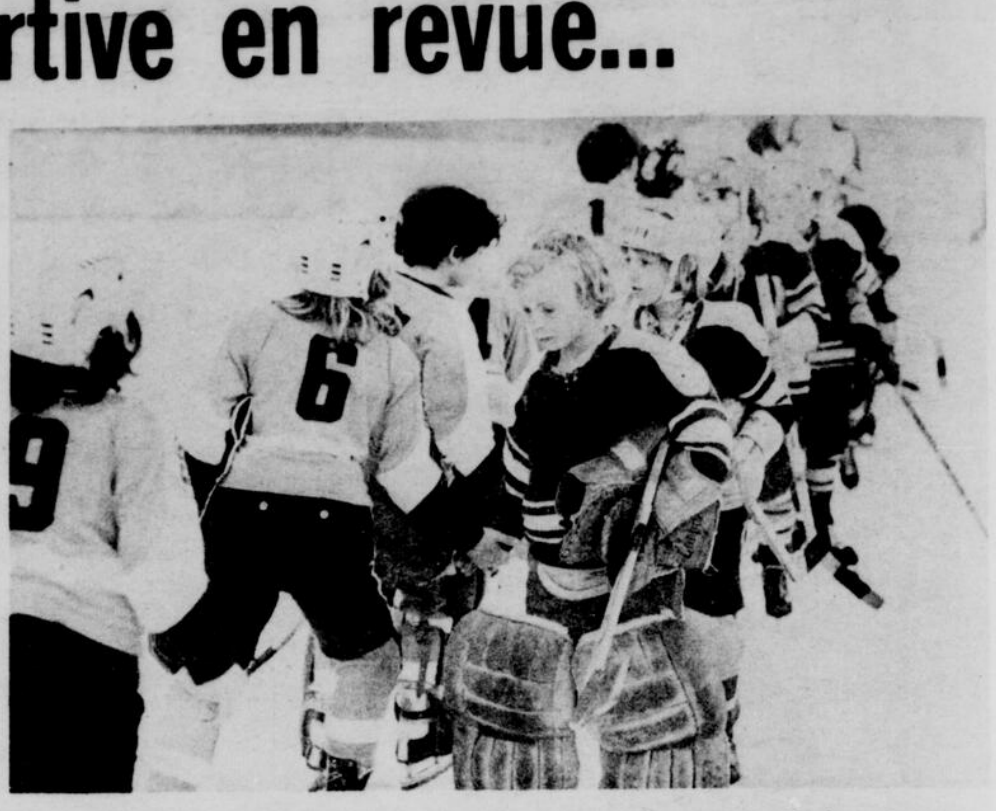
le monde toutamoto de GREF MOTEURS SPORTS LTÉE

787 Boul. Talbot, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 549-1577/Salle de montre à: 278 St-Pierre, Jonquière, P.Q.
Ouvert tous les soirs — Financement à 100% — Livraison gratuite dans un rayon de 15 milles

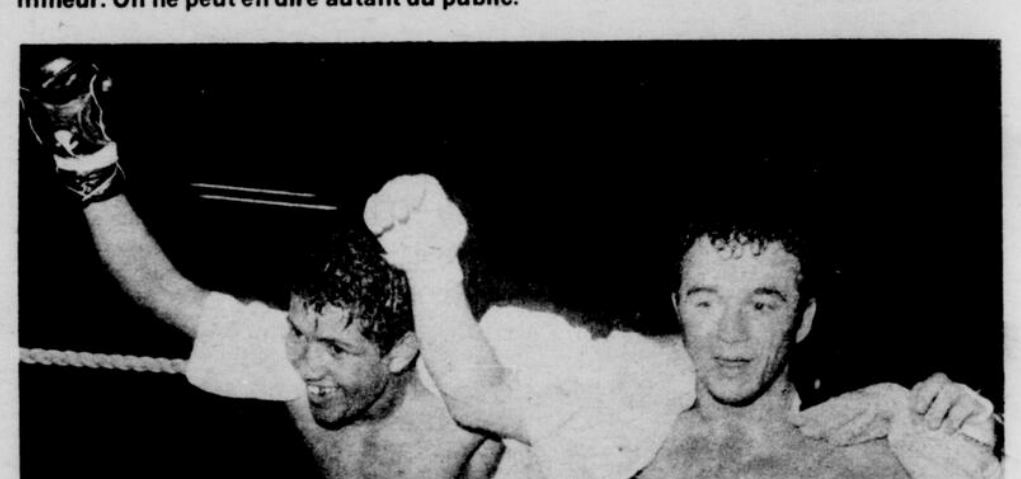
La semaine sportive en revue...



Cette figure angélique "sans moustache" vous rappelle-t-elle quelqu'un? Il s'agit de Dave Schultz des Flyers de Philadelphie.



Les jeunes sont au rendez-vous à l'occasion des championnats provinciaux de hockey mineur. On ne peut en dire autant du public.



Guerra Chavez et Fernand Marcotte croiseront le fer lundi le 7 mai à Québec.

Les meilleures

AUTOS USAGEES

en ville

70 - PONTIAC Station-Wagon - Safari **$2,395**	**73 - MUSTANG** Mark I - servo-freins et direction **$4,100**
70 - MERCEDES 280-SL, toit rigide et toit de toile. VENEZ NOUS VOIR ET FAITES VOTRE PRIX.	**71 - MAZDA** **$1,600**
70 - FIAT Modèle 124 - décapotable. **$2,150**	**70 - FIAT** Modèle 850 - décapotable. **$1,500**

Centre-Ville Auto INC.

234 EST RACINE CHICOUTIMI Près du Bureau de Poste

TELS: 543-7870 Si occupé: 543-1587

RUST - OLEUM



ARRETE LA ROUILLE!

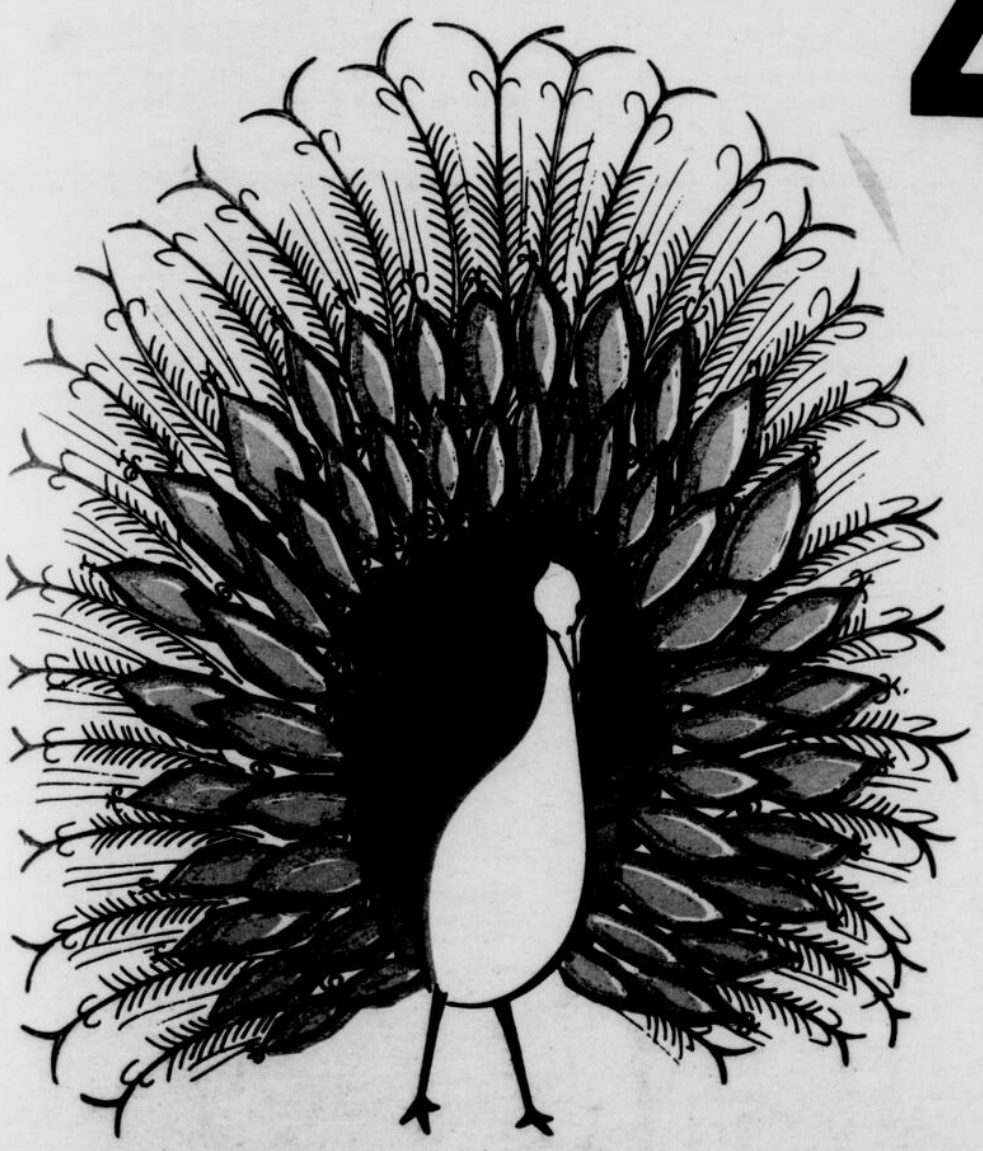
— Gouttières et tuyaux d'écoulement
— Tuyauteries, colonnes en acier, appliques
— Meubles métalliques de fenêtre
— Grilles
— Grillages
— Vélos et jouets
— Rampes métalliques de porche
— Tondeuses à gazon et outils de jardinage
— Balançoires, glissoires, équipement de récréation
— Hangars métalliques

Boutique du Peintre 1185 Ste-Geneviève - C-Nord - 543-0578	**Dufresne & Fils Ltée** 9 St-Paul - St-Félicien - 679-1231
Magasin Luc Doucet Du Rocher - Normandin - 274-2024	**Ferronnerie du Saguenay Inc.** 229 Lasalle - Arvida - 548-4676
Laurent Lapointe Ltée 546 Lamarche - Chicoutimi - 543-3391	**Chauffage Moderne Inc.** 201 Lasalle - Arvida - 548-8275

Nous sommes fiers comme des paons!

VOUS?





40,009

copies vendues dimanche, le 25 mars 1973

MERCI!

N.D.L.R. — Ces chiffres sont certifiés par notre département de la circulation.

CAMPUS DE CHICOUTIMI:

Au 4ième gala du mérite sportif...

Le suspense aura duré quelque deux heures, à l'issue desquelles les 400 invités au Gala du mérite sportif du Campus collégial de Chicoutimi ont connu les noms des deux meilleurs athlètes de la dernière année. L'athlète féminin: Francine Langevin. L'athlète masculin: Daniel Fortin.

Pour le titre de l'athlète féminin, 5 autres étudiantes étaient en lice: Marielle Larouche, Michèle Potvin, Pauline Ménard et Lyne Tremblay. Les autres candidats au titre de l'athlète masculin: Daniel Brassard, Léon Couillard, Mario Lalancette, Jean Savard, Michel Tremblay et Patrick Vézin.

LE CHOIX

Selon le directeur du département d'éducation physique du campus, M. Marc Boivin, le choix ne fut pas facile. Les membres du jury de sélection devaient évaluer chaque candidat sur 5 points précis: la participation aux activités intra-murales et intercollégiales, le comportement à l'entrainement et en compétition, et la sociabilité. Mais le critère de base demeurait le dossier scolaire de l'athlète.

C'est l'ancien responsable des activités sportives para-scolaires, M. Paul Dufour, qui a dévoilé le nom de l'athlète féminin. Pour sa part, Mme Adèle Langevin, épouse de Rodrigue Langevin, ex-directeur du département d'éducation physique du campus, a mis fin à l'attente des 7 candidats en lice pour le titre d'athlète masculin en dévoilant le nom du lauréat: Daniel Fortin.

300 ATHLETES HONORES

Au cours de ce gala, on a remis quelque 300 mérites aux étudiants qui ont participé aux diverses activités du département d'éducation physique. A tour de rôle, les instructeurs des différentes formations du campus ont remis au capitaine de chaque équipe les certificats attestant de leur participation.

Pour leur part, Mario Lalancette et Patrick Vézin ont été honorés de façon spéciale pour s'être illustrés dans des compétitions provinciales. Mario Lalancette, médaille d'or en natation aux 200 mètres, style libre, lors d'une confrontation entre l'ASIEQ et l'ASIRM, a reçu un trophée des mains du commissaire de l'ASIEQ, M. Jacques Loiselle. Quant à Patrick Vézin, il a été l'objet de la même marque d'attention pour avoir remporté un championnat provincial en judo chez les ESPOIRS 1973. Son trophée lui a été remis par M. Guy Vézina, directeur exécutif de l'ASIEQ.

D'autres trophées ont également été remis à Doris Walsh, pour souligner son travail de promotion du sport collégial, et à chacun des 9 membres du conseil des sports du campus. MM. Marcel Girard et Yvan Collerette, respectivement directeur du campus et directeur des services pédagogiques, ont remis les récompenses aux récipiendaires.

JEAN LAFLEUR

Le conférencier invité à ce 4ième gala était Jean Lafleur, consultant auprès du COJO pour le transport de la flamme olympique aux Jeux de 1976. A l'aide de diapositives, M. Lafleur a retracé le périple de la flamme, depuis Olympie jusqu'à Munich, où une foule de 40,000 personnes attendaient, sur la place publique, l'arrivée du dernier coureur.

En terminant sa causerie, M. Lafleur a invité les jeunes à se surpasser dans le domaine de l'activité physique, et les autorités gouvernementales à ne pas ménager leurs efforts pour promouvoir la cause du sport. "Si on accepte de dépenser des centaines de millions pour soigner des personnes malades, d'affirmer M. Lafleur, il ne faut pas se scandaliser si l'on souscrit quelques millions pour conserver des jeunes en santé".



Un tête-à-tête de champions. A gauche, Daniel Fortin, qui a été choisi l'athlète de l'année du campus collégial de Chicoutimi pour ses performances en athlétisme. A droite, l'athlète féminine, Françine Langevin, qui a reçu le même honneur pour son travail en athlétisme et au basket.



UN MILLE À LA MINUTE, CELA VOUS VA? C'EST UN MAXI MERC 73 QU'IL VOUS FAUT!

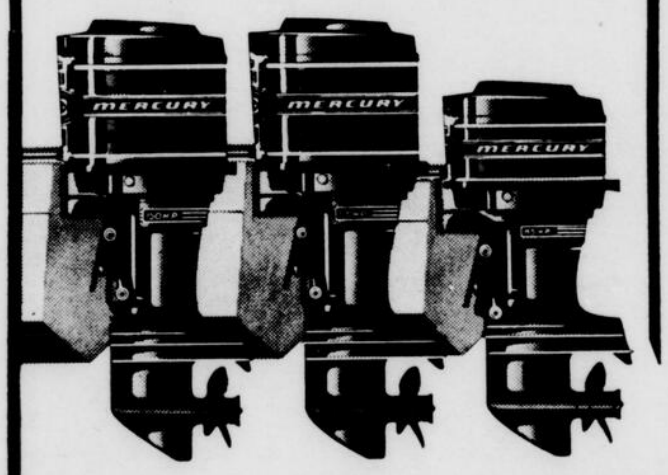
Cette année, voyez plus grand et plus fort: un Maxi Merc '73 par exemple. Juste ce qu'il vous faut pour montrer votre arrière à ceux qui vous faisaient la nique l'an dernier. Les Maxi Mercs sont bourrés de qualités dissimulées que nous avons pu leur apporter en gagnant des courses. Ils forment le trio le plus puissant qui ait jamais fendu les eaux. "Orifices de puissance", pistons à rectification elliptique et résistance supérieure à la corrosion.
Renseignez-vous là-dessus, et vous serez convaincu!

Si vous recherchez ce qu'il y a de mieux en fait d'hors-bord, voyez les Maxi Mercs 85 à 150 CV pour '73.

LES HORS-BORD MERCURY

La grande parade des puissants: 4, 7.5, 9.8, 20, 40, 50, 65, 85, 115 et 150 cv. Vous trouverez le nom de s concessionnaires Mercury dans les Pages Jaunes sous la rubrique "Moteurs hors-bord". Mercury Marine Ltée. Boîte postale 488, Mississauga, Ontario, Canada.

LES MERCURY DE CETTE ANNÉE: LES MODELES DE DEMAIN.



Féd. des Chantiers Coop.
1695, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI
TEL.: 549-4770

Gar. G. Desmeules Sport
Route 55 - DOLBEAU
TEL.: 276-1655

Boudreault Marine Inc.
18 OUEST, RUE GAGNE - ALMA
TEL.: 662-2059

Gauthier loisirs
1015, Bl Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-6537



Jean-Pierre Bonneau

JEAN-PIERRE BONNEAU
RAPPORTS D'IMPOTS
COMPTABILITE GENERALE
Conseiller en administration
43, RUE BOSSE OUEST
CHICOUTIMI
Pour rendez-vous: tél.: 543-8914
Examens réussis à l'U.Q.A.C. en sciences comptables.

OBTENEZ PLUS AVEC Bellevue



PLAN DE FINANCEMENT JUSQU'A 36 MOIS TAUX BANCAIRES

Choix complet d'accessoires pour tentes-roulottes de tous genres.

'73

Meilleur prix - Meilleur choix - Obtenez plus pour votre argent.

Ce qui a fait le succès de Wellie Cleary depuis 8 ans, c'est le service et la compétence. Garantie par la compagnie.

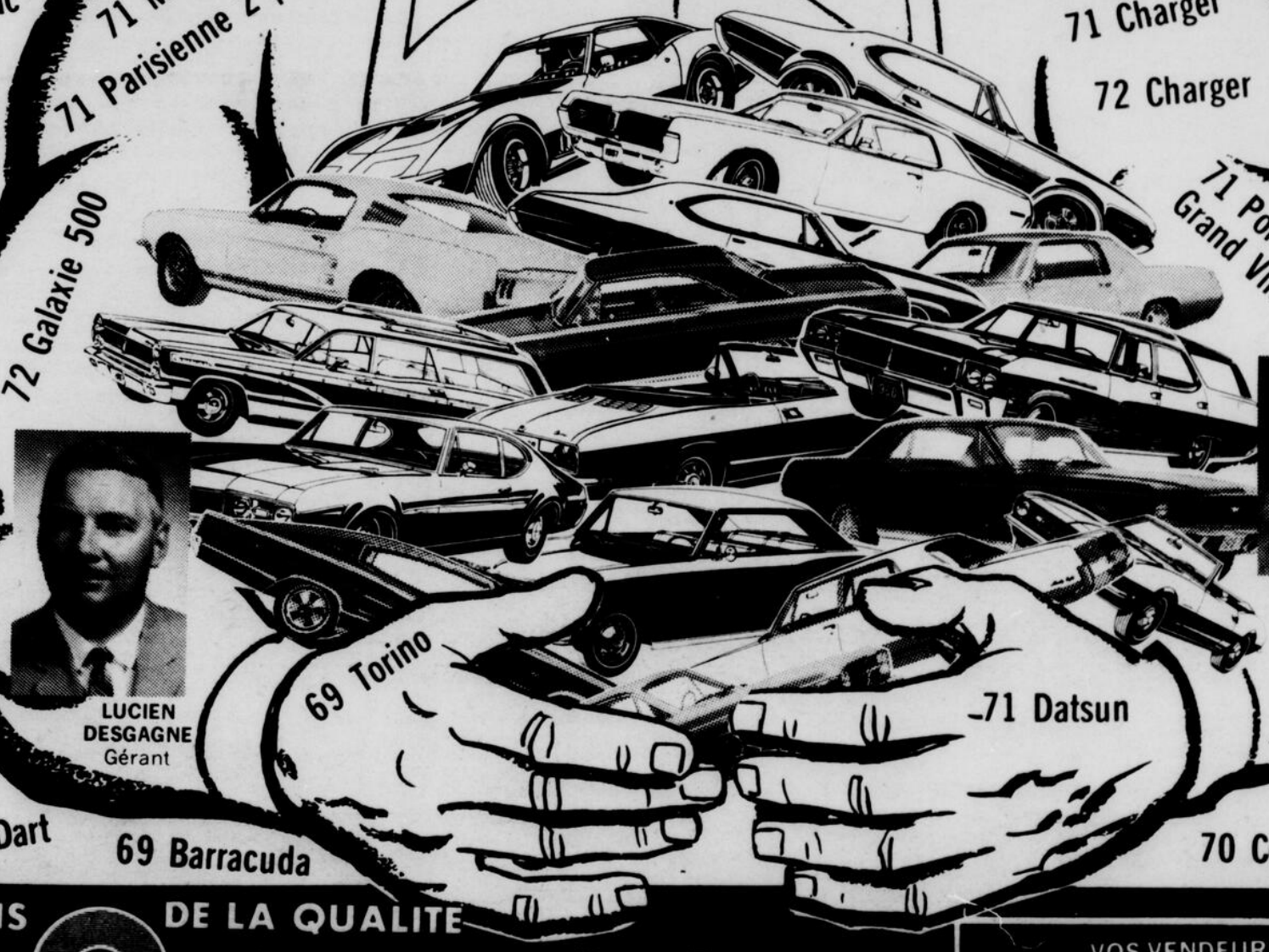
Seul propriétaire
Aucune administration
Echanges acceptés.

WELLIE CLEARY
148, STE-FAMILLE KENOGAMI ANGLE ST-PAUL (Gaz-Bar Irving)
TELEPHONES: LE JOUR: 547-3976 - LE SOIR: 547-7561

LE GEANT DE L'AUTO A CHICOUTIMI

1972 Chevrolet Impala
72 Pontiac Grand Prix
72 Pontiac Catalina
71 Satellite Seebring
71 Chrysler StationWagon
72 Pontiac Leman
72 Gran Torino
70 Datsun St.-Wagon
70 Dart Swinger
70 Buick Wildcat
70 Buick SKL
70 Marquis conv
70 Maverick
70 Dodge Coronet
70 Plymouth conv.
70 Pontiac
70 Volvo
70 Chrysler
70 Chevrolet
70 Duster
70 Dodge Polara
69 Dodge Dart
69 Barracuda
69 Torino
71 Datsun
69 Chrysler
70 Coronet -
69 Chevrolet
69 Mustang
69 Grand Prix
71 Pontiac Grand Ville
69 Dart 340
69 Barracuda
70 Pontiac
70 Cutlass Suprême
71 Charger
72 Charger
72 Galaxie 500
71 Malibu Sport
71 Parisienne 2 portes, H.T.
72 Mach I 351 Ram-Air
71 Plymouth Fury II
71 Oldsmobile Toronado
71 Datsun 240 z
72 Ford L.T.D.
70 Daytona
71 Chevrolet Bel-Air
69 Charger 440
69 Marquis Brougham
69 Chevrolet St.-Wagon
68 Charger 440
69 Plymouth - 2 portes, H.T.
69 Dodge Dart Swinger

GUY MERCIER
propriétaire



LUCIEN DESGAGNE
Gérant



JEAN-MARIE IMBEAULT
Vendeur

LES ROIS DE LA QUALITE

GUY Automobile

VOS VENDEURS
J.M. Imbeault
André Mercier
Robert Côté
5 représentants pour bien vous guider dans votre choix.

SITUE AU COIN MONTCALM ET RACINE – CHICOUTIMI TEL.: 549-3320 PRES DU NOUVEAU PONT



Quelle force de frappe...

ESSO

VOS DETAILLANTS

ESSO

de la région désirent vous souhaiter

de "Joyeuses Pâques"



Représentant Esso:
JACQUES DION

Place d'Armes Esso DUBE et BEGIN CHICOUTIMI Locataire: M. J.-Eudes Labrecque	**Labrecque Esso** Boul. Talbot - CHICOUTIMI Locataire: M. Léon Labrecque	**Denis Esso Service** RIVIERE-DU-MOULIN Locataire: M. Denis Larouche
Gagnon Esso Service Boul. Lamarche CHICOUTIMI Locataire: M. Claude Gagnon	**Mellon Esso Service** Rue Mellon ARVIDA Locataire: M. Maurice Boily	**Lauzier Esso Service** Rue St-Dominique JONQUIERE Locataire: M. Yvan Lauzier
Dubé Esso Service Boulevard Centenaire, JONQUIERE Locataire: M. Adrien Dubé	**Jonquière Esso Service** Rue St-Hubert JONQUIERE Locataire: M. Guy Langlois	**Ellefsen Esso Enr.** Rue Elgin - BAGOTVILLE Locataire: M. Laurent Ellefsen

Bob Gagné prédit un K.O. à la deuxième ronde

"La seule chose qui m'impressionne chez Serge Tremblay est...sa lenteur"

Si la détermination est signe de victoire, le nom de Robert "Bob" Gagné sera sur toutes les lèvres des amateurs de boxe, suite à la séance de demain soir alors que Gagné en viendra aux prises avec le réputé Serge Tremblay.

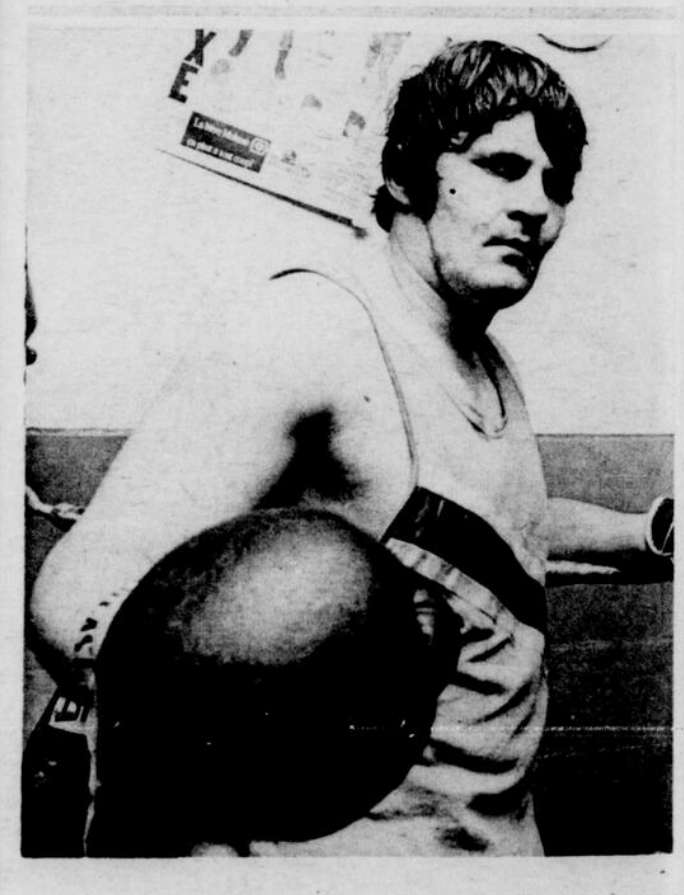
"Je vais lui passer le K.O. à la deuxième ronde, de confier Gagné. Tremblay n'aurait jamais dû effectuer un retour à la boxe. Premièrement, il n'est pas en parfaite condition physique et les coups qu'il porte sont sans force: ce sont des coups de mauviette. Mardi, les journaux devront écrire en parlant de Tremblay qu'il "était" le champion.

Je suis en parfaite condition physique et Tremblay n'aura pas affaire à un enfant. Définitivement, il lui manquera une seconde. Depuis trop longtemps, les gens disent qu'il n'y a pas de boxeur à Jonquière. Lundi soir (demain) ils auront l'occasion de voir ce qu'un boxeur de Jonquière peut faire d'un Serge Tremblay.

Ce dernier me semble bien sympathique, bien que je ne lui ai jamais adressé la parole. D'ailleurs, je n'adresse jamais la parole à mes ennemis. La seule chose qui m'impressionne au sujet de Tremblay est sa lenteur", de conclure le pugiliste jonquiérois.

Outre ce combat, qui suscite déjà énormément d'intérêt, cinq autres rencontres sont à l'horaire de ce programme qui sera présenté, rappellons-le, en la salle de l'Hôtel Montagnais de Chicoutimi à compter de 8 h 30 demain soir.

La semi-finale de la soirée opposera Denis Brisson et Gérald Cormier dans un match d'une durée de 4 rondes. Les amateurs de boxe auront également l'occasion de voir les Pierre Savard face à Jean Girard, Denis Croteau qui livrera bataille à Dominique Tremblay, Alfred Lagacé croisera le fer avec Raymond Rousseleau et Christian Bélanger en viendra aux prises avec Denis Harvey.



"Tremblay n'aura pas affaire à un enfant demain soir" (Bob Gagné).



Les Marquis de Jonquière à l'assault de la forteresse du Longueuil, une scène qui se passait vendredi lors des premières rencontres des championnats provinciaux de l'AHMQ.

Aréna de poche à Chicoutimi-Nord

Si l'enthousiasme y est pour quelque chose...

Chicoutimi-Nord aura son aréna de poche si l'on parvient à trouver les $360,000 nécessaires à la réalisation d'un tel projet. Afin de partir du "bon pied", les membres de la Corporation du plateau du Parc, tenaient une conférence de presse au cours de la dernière semaine, afin de dévoiler à la population les grandes lignes d'un Marche-Thon, qui prendra place dans les principales artères de Chicoutimi-Nord le 10 juin, Marche-Thon qui devrait, selon les prévisions, apporter près de $200,000 à la Corporation, dans le but de financer cet aréna de poche dans la localité du maire Villeneuve.

Au sein de cette corporation, l'enthousiasme fait figure de proue. Afin de réaliser un tel projet, il est bien évident que chez nos voisins de la rive-nord, l'on se fie énormément à un octroi du Haut-Commissariat. Et si la municipalité de Chicoutimi-Nord, n'obtenait pas cet octroi, avons-nous demandé au conseiller Jacques Gravel. "Nous l'aurons", de répondre ce dernier. Une réponse qui ne laisse planer aucun doute quant à l'enthousiasme de ces gens.

Quant au Marche-Thon proprement dit, il se déroulera à Chicoutimi-Nord et une centaine de marcheurs y participeront, à raison de $100 du mille. Un circuit fermé de deux milles sera également présenté à la Polyvalente Charles-Gravel et les marcheurs profiteront de l'occasion pour faire appel à la contribution monétaire de nombreuses personnalités qui seront sur les lieux.

Le projet est en marche, à la population de Chicoutimi-Nord de prouver qu'elle désire un aréna de poche et qu'elle appuie sans réserve l'enthousiasme des membres de la Corporation du plateau du Parc.

Côte-Nord

Association de conservation de la faune

Le 7 avril dernier, l'A.C.E.P.B.C.-H. était l'hôte de la Fédération Québécoise de la Faune représentée par M. Claude Turgeon, et de quatre (4) organismes de Chasse et Pêche de la Côte-Nord, soit: L'Association de Chasse et Pêche de Forestville, l'Association de Chasse et Pêche de Portneuf; l'Association de Chasse et Pêche de Labrieville; le Club Out-Man de Baie-Comeau.

Le représentant de la Fédération a fourni aux délégués toute l'information requise pour la mise sur pied de la nouvelle Régionale et un comité provisoire fut formé.

Les délégués élus sur ce Conseil Provisoire sont les suivants: président, M. Jean Godbout, Baie-Comeau; vice-présidents; MM. Delavoie Blanchette, Labrieville; Renaud Desmeules, Portneuf; Gérard Paquet, Forestville; secrétaire: M. Normand Martin, Baie-Comeau.

LA QUALITE SUPERIEURE DE NOS MAISONS MOBILES PRESENTEMENT EN DEMONSTRATION EST REMARQUEE IMMEDIATEMENT

TELEPHONE: 549-6510

MAISONS MOBILES INC.

Rond-Point, Boul. Talbot — Chicoutimi

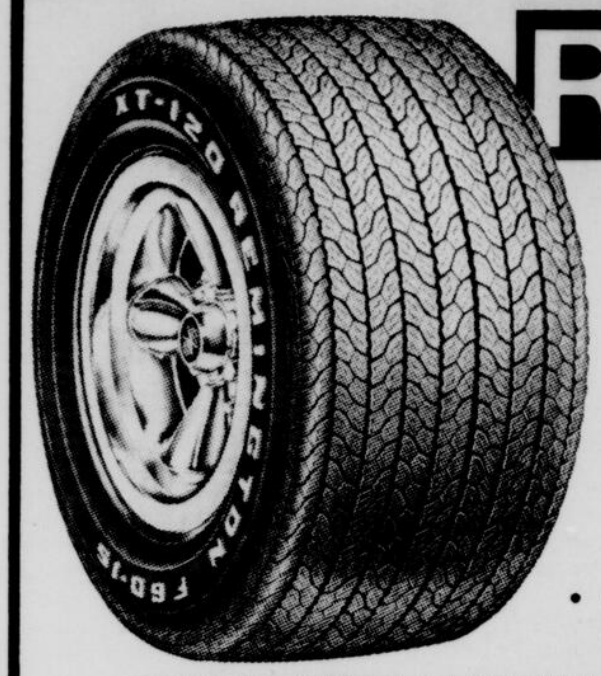
VENEZ RENCONTRER
LES PLUS GRANDS SPECIALISTES
DANS CE DOMAINE!

Vous pouvez même demeurer dans notre quartier résidentiel parce que nos terrains sont déjà aménagés avec des services complets.

Notre service après vente vous donne entière satisfaction.

N'hésitez pas. Une visite vous convaincra que chez MG MAISONS MOBILES INC. nous sommes vraiment spécialisés dans ce domaine parce que nous vendons uniquement de la maison mobile.

POURQUOI PAS
VOUS
AUSSI?



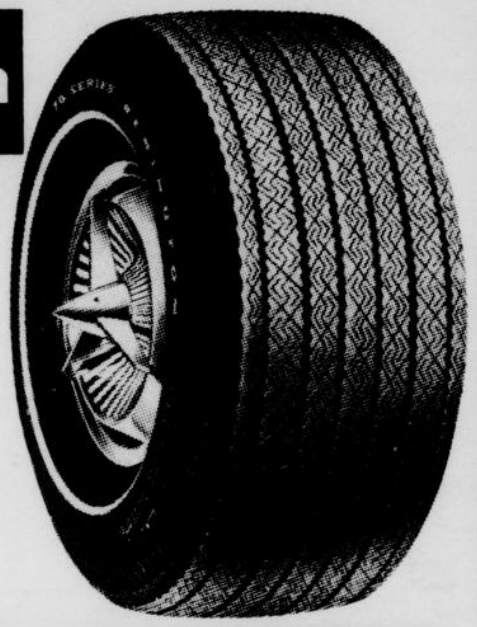
Remington

ENFIN VOILA LE PNEU QUE VOUS RECHERCHEZ POUR VOTRE AUTO SPORT. SA PARTICULARITE: SON BAS PRIX

VERIFIEZ CES CARACTERISTIQUES

- **Ceinture en polyester et fibre de verre "Pour rouler plus longtemps et plus en douceur".**
- **NOUVELLE SEMELLE A 9 SCULPTURES "Braquage plus dynamique, meilleures adhérence et tenue de route".**
- **CARACTERES D'IDENTIFICATION BLANCS EN RELIEF "Pour rehausser l'apparence de toute automobile".**

Remington



4 plis nylon

F-78 x 14
G-78 x 14
G-78 x 15
H-78 x 15

UN SEUL PRIX

$21.95

AVIS aux PROPRIÉTAIRES

de PEUGEOT - RENAULT - FIAT - CITROEN VOITURES AMERICAINES ET VOITURES SPORTS A PNEUS LARGES



Nous avons l'équipement nécessaire pour vous servir

BALANÇONS LES ROUES DE CAMIONS ET AUTOMOBILES ELECTRONIQUEMENT

Service de pneus Raymond Guay

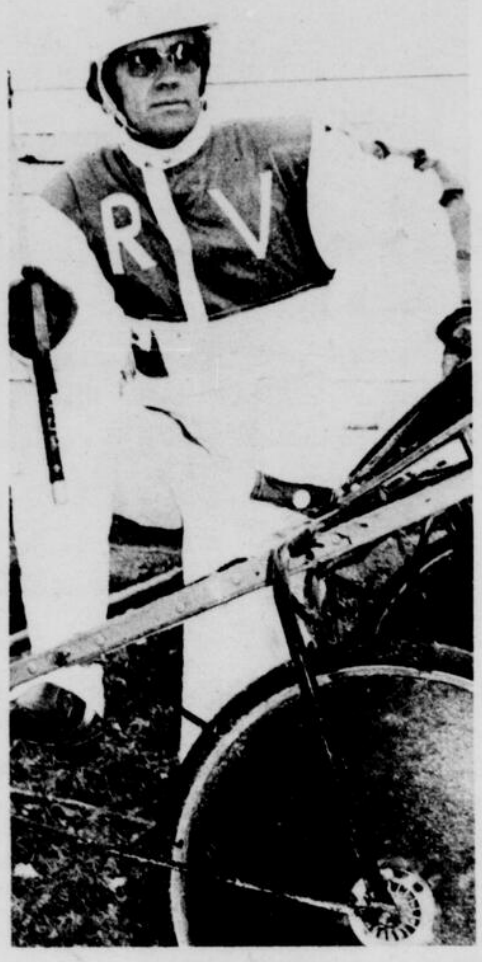
DEPOSITAIRE AUTORISE B.F. GOODRICH
CENTRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL - ARVIDA
561, DUBOSE ROUTE 16-A - ARVIDA TEL.: 548-8253

A la Piste Saguenay...à la Piste Sa

A cette période-ci de l'année le va-et-vient est toujours considérable dans les courses attelées au Saguenay-Lac St-Jean et ce, quelques semaines avant l'ouverture prévue pour le 13 mai.

Ainsi, plusieurs propriétaires ont fait l'acquisition de nouveaux coursiers.

Roger Tremblay, un épicier de Jonquière, enverra dans la mêlée un nouveau coursier qu'il a acheté à la Piste Jacques-Cartier de Québec. Il s'agit de Armbro Julep. L'écurie Roger Tremblay comptera donc trois solides coursiers avec la présence de Cash Frisco et de Milissa Dares.



Roger Violette

Louis-Philippe Langlois, un sportif de Chicoutimi, a fait lui aussi une nouvelle acquisition en Nauty Joe qui deviendra le compagnon d'écurie de Thérèse de Tracy. Nauty Joe est un poulain de trois ans qui poursuit son entraînement à la Piste Saguenay.

Deux sportifs du Lac St-Jean, nouvellement entrés dans le monde des courses, s'amèneront à Jonquière d'ici quelques jours avec deux jeunes coursiers, soit Assuredly et Good Girl Miss. Le premier portera les couleurs de Robert Maltais, d'Hébertville-Station et le second est la propriété de Eugène Tremblay, de St-Bruno.

Roger Violette, un propriétaire et conducteur très actif à la Piste Régionale, enverra un nouveau coursier dans la mêlée en Doctor Croft, un vétéran ambleur de onze ans qui possède une marque de 2.09.2.

Lucien Tremblay, de Kénogami, en plus d'Adios Wayne, fonde de grands espoirs sur un poulain de trois ans qui impressionne à l'entraînement Expresso Angus.

Les propriétaires de B.B. Sharp, Normand Barrette et Ernest Claveau, ont fait l'acquisition de Timely Stone et il participera aux épreuves dès le début des hostilités à Jonquière le 13 mai.

Selon l'entraîneur Marcellin Riverin, le trio du maire Camil Gagné qui se compose de Kawartha Cheeky, Michael Cris et Trotwood Buz fait très bien les choses à l'entraînement et ces trois chevaux seront à surveiller de près à l'ouverture de la saison.

Le vétéran conducteur Louis-Georges Martel fera un retour au Saguenay en 73 et compte présentement une écurie de six chevaux; il s'agit de: Judge Scot, Cindy's Dream, Comet Mar Mic, Arawana Archie, Snip Spencer et Coquette Bri.

Laurier Gravel et Jean-Joseph Gauthier auront également une solide représentation et chez les jeunes coursiers on remarque de gros progrès de la part surtout de Noble Doug, Gitan Noc et Bona Noc.

Muds Champ, un cheval qui avait tout gagné l'an dernier à la Piste Saguenay, sous la conduite d'Arthur Bouchard, a un nouveau compagnon d'écurie en Fusée Champ, une pouliche de deux ans achetée à un prix élevé. Rappelons que les "Champ" sont une propriété de Mme Georgette-D. Belley, de Chicoutimi.

René Savard possède dans son écurie un ambleur de deux ans qui fait très belle figure comme juvénile; il s'agit de Shadydale Fantasy, frère propre de Shadydale Newday.

Gerry Gagnon vient de faire transporter à la Piste de Jonquière son ambleur Follow Abe; Gerry a entrepris de grosses réparations à son écurie et avec ses nombreux coursiers il devrait connaître une excellente saison. La vedette de l'écurie est Janey's Dream.



Les Royaux du gérant René Côté et des instructeurs Jean Malaison et Daniel Martel sont sortis vainqueurs de la saison dans la catégorie "Pee-Wee" B à Kénogami. Ils ont triomphé dans la finale 4 de 7, des vaillants équipiers de l'instructeur Philippe Pilote, qui leur ont fait subir leur unique défaite de la saison. On voit sur la photo: 1ère rangée de gauche à droite: Bruno Martel, entraineur; Claude Decoste, Réjean Côté, Denis Brochu, gardien, Claude Hubert, Serge Côté, Denis Huard. 2ième rangée de gauche à droite: René Côté, gérant; Bernard Frenette, Jean Malaison, instructeur; Ross Nuddermot, François Salesse, Danny Normandeau; Serge Aubé, Jacques Ouellet, Roger Bergeron, Daniel Martel, instructeur et André Leblanc.

MOBILES POUR LIT D'ENFANT

3.99

A fixer au lit avec pince réglable et un bras 2 pièces plastique blanc. WINNIE et 5 petits amis se balancent aux coins d'un parapluie.
Simpsons-Sears
Vêtements pour enfants
(Rayon 29)

TISSUS TARTAN

Rég.: 3.99 - SPEC.: LA VERGE **2.99**

Tissus TARTAN 58" largeur. 100% acrylique. Lavable à la machine. Teintes variées.
Simpsons-Sears - Tissus à la verge (Rayon 36)

ROBES DE NUIT COURTES

Rég.: 3.49 - SPEC.: **2.49**

Robe de nuit courte en coton Perma-Prest. Couleurs rose ou bleu. P. M. G.
Simpsons-Sears - Lingerie pour dames (Rayon 38)

ROBES DE NUIT LONGUES

Valeurs: $9. à $15.
SPECIAL:

$5. à $10.

Tissus Arnel. Couleurs variées. Grandeurs assorties.
Simpsons-Sears - Lingerie pour dames (Rayon 38)

ROBES DE CHAMBRE LONGUES

Valeurs: $17. à $25. SPECIAL: **$10.**

Robe de chambre longue. Couleurs variées.
Grandeurs: P. M. G.
Simpsons-Sears - Lingerie pour dames (Rayon 38)

ARDI DATION PRÈS QUES

SIMPSONS ears

COLLANTS

Rég.: 1.59 à 3.79
SPECIAL: **.99**

100% nylon extensible. Balance de ligne. Choix de couleurs et grandeurs. Femmes et enfants.
Simpsons-Sears - Bas, collants (Rayon 75)

SHORTS EXTENSIBLES

SPECIAL: **$1.**

100% nylon. Dans les tons de rose, jaune, lilac, mauve et saumon. Grandeurs A-100 à 125 livres
B-125 à 155 livres
Simpsons-Sears - Bas et collants (Rayon 75)

BAS-CULOTTE

Rég.: .99 - SPECIAL:

2/1.09

Sheer transparent, traité SaniGard. Beige, mauve et noir. P. M. G. XG.
Simpsons-Sears - Bas et collants (Rayon 75)

BOURSES

Rég.: $10. à $30. SPEC.: **$6. à $20.**

Bourses en cuir et vinyle. Modèles sport et classique. Noir, brun, marine et rouge.

Simpsons-Sears
Bourses et chapeaux
(Rayon 88)

CHAPEAUX

Rég.: $7. à $11. SPEC.: **$5.**

Chapeau demi-saison. Couleurs pastelles.
Simpsons-Sears - Bourses et chapeaux (Rayon 88)

BLOUSES et GILETS

Rég.: 2.98 à 3.98 SPEC.: **2 $5.**

Texture légère, idéale pour la saison estivale. Manches courtes ou sans manches. 10 à 18 ans.
Simpsons-Sears
Accessoires pour dames (Rayon 88)

PANTALONS SPORT POUR GARÇONS

Rég.: 6.99 SPEC.: **3.33**

Pantalons "Keratron", couleurs: vert, brun, or, bleu et lilac. Grandeurs: 8 à 18 ans.
Simpsons-Sears - Vêtements pour garçons (Rayon 40)

CHEMISES DE TOILETTE

Rég.: 8.50 à $12. SPEC.: **5.99**

Lot de chemises de marque réputée. Modèles High Life, Valdez, Torega, Le Knit et autres modèles à la mode. 65% Polyester 35% coton. Couleurs assorties. 14 à 17.
Simpsons-Sears - Accessoires pour hommes (Rayon 33)

PANTALONS

Tricot polyester SPEC.: **7.99**

Worsted de laine SPEC.: **11.99**

Couleurs assorties. Grandeurs: 30 à 42.
Simpsons-Sears - Vêtements sport pour hommes (Rayon 41)

COMPLETS

Valeurs: 89.98 à $110.
SPEC.:

$55. ou 2/$100.

Complet 100% worsted de laine, aussi tricot de Fortrel. Motifs unis ou à carreaux. Couleurs assorties. Grandeurs: 38 à 44.
Simpsons-Sears - Vêtements pour hommes (Rayon 45)

VESTONS SPORT

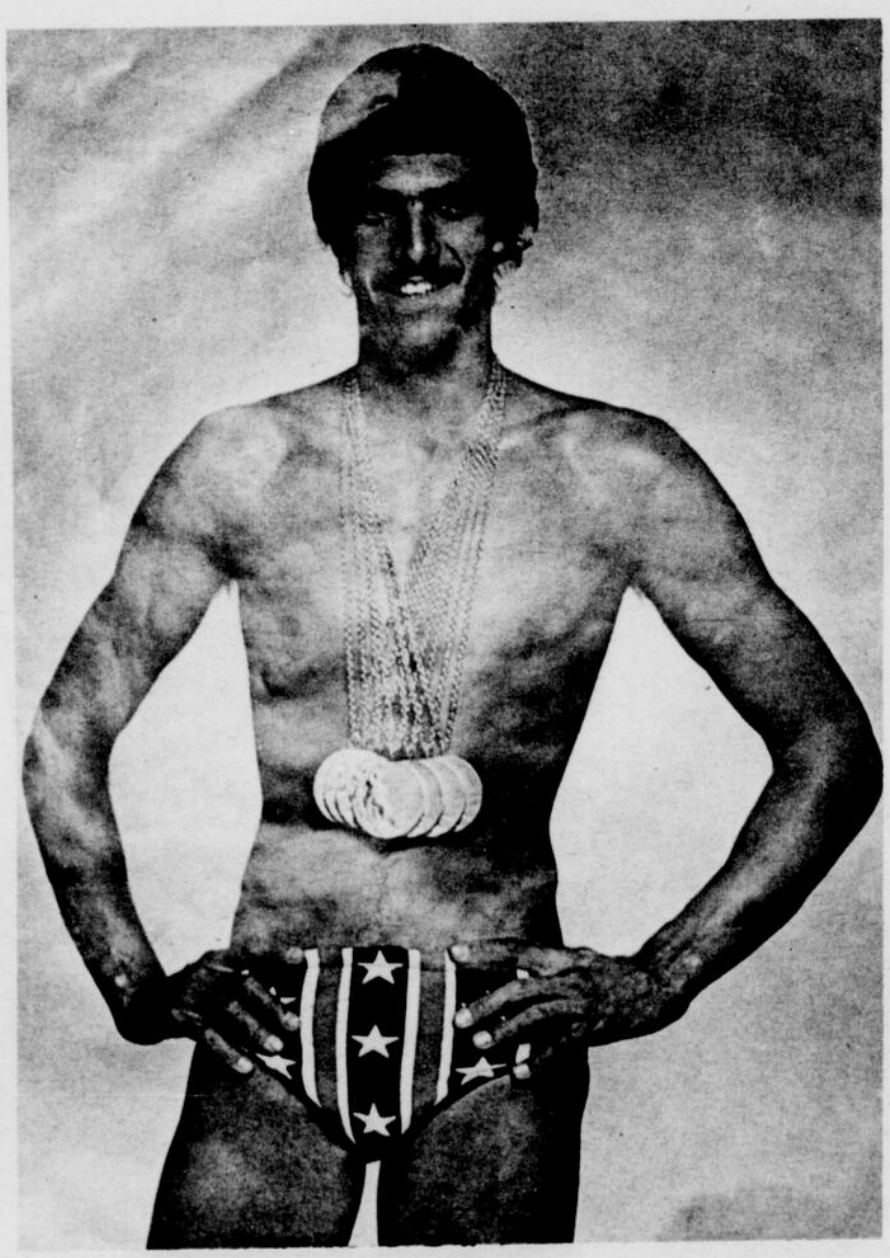
Valeurs: $65. à $75. SPEC.: **$44.**

Veston Sport 100% Laine. Motifs à carreaux. Aussi Fortrel.
Simpsons-Sears - Vêtements pour hommes (Rayon 45)

Gagnant de sept médailles d'or à Munich

Les succès de Mark Spitz lui vaudront entre 5 et 10 millions

"Peter Daland"



(RICHARD BANFORD)

76 années d'efforts soutenus dans le domaine de la natation et la formation d'un noyau de quelque 500,000 athlètes dans cette discipline ont donné comme résultat un prodige tel Mark Spitz qui rafla les honneurs des Jeux Olympiques de Munich en 1972 décrochant 7 médailles d'or pour son pays en éclipsant 6 records mondiaux. C'est ce qui faisait dire à son instructeur Peter Daland: "Il a fallu attendre 76 ans avant de trouver un Mark Spitz et il en faudra au moins autant pour lui trouver un successeur".

Peter Daland possède vraiment toutes les caractéristiques du parfait entraîneur. Homme calme et pondéré, il pèse soigneusement chacune de ses paroles avant de s'aventurer dans une discussion sur le sport qu'il affectionne le plus parmi tous ceux qu'il a touchés de près ou de loin. Même s'il a été l'entraîneur des meilleurs nageurs du monde aux Jeux de Munich, il n'en demeure pas moins très modeste et n'accepte pas qu'on lui attribue tous les succès que son équipe a remportés à Munich. Il insiste même pour qu'on loue le travail des entraîneurs, Sheeman et Shesouz, qui ont fait de Mark Spitz ce qu'il fut aux Jeux Olympiques de Munich.

Toutefois il aime bien parler des stupéfiantes performances de son protégé à Munich. "La résistance de Mark Spitz, explique-t-il, était tout à fait exceptionnelle, sa force contre ses concurrents résidait dans les derniers 50 mètres qu'il franchissait à une allure plus vive encore que les 50 premiers mètres".

Questionné à savoir pourquoi il souligne les exploits de Spitz en employant toujours l'imparfait, Peter Daland explique que pour Spitz il n'est plus question de compétitions car en 1972 Spitz était au summum de sa condition physique et que tout avait été calculé en fonction de cette date. Toujours selon Daland, Spitz aurait pu sans aucun doute améliorer son propre record du 200 mètres papillon en parcourant cette distance dans un temps inférieur à celui de 2 minutes 2 secondes qu'il a enregistré lors de sa présence à Munich.

PETER DALAND ET LA NATATION

Le gros problème qu'ont à surmonter les responsables de la natation selon Daland, est le mince budget qu'on y consacre généralement. Ainsi Peter Daland conçoit mal qu'on ait des athlètes de qualité sans instructeurs qualifiés pour les diriger et il n'y a pas deux solutions au problème. Pour arriver à former un noyau d'instructeurs en natation avec un niveau de compétence égal à ceux des autres pays, il faut mettre le prix.

Un bon instructeur ne vaut pas moins de $20,000., et ce salaire pourrait lui permettre de se consacrer entièrement aux jeunes athlètes. Un travail de recherche soutenu afin d'augmenter la popularité de la natation et une meilleure sélection à travers tout le pays nécessite obligatoirement un travail permanent et selon Daland tant que les gouvernements ne participeront pas financièrement il sera très difficile de rivaliser avec les autres pays.

D'autre part, Peter Daland avoue que pour l'athlète la natation demande beaucoup et donne très peu si ce n'est que de la satisfaction personnelle. Par exemple, un athlète voulant représenter son pays dans les compétitions olympiques dans une discipline telle la natation sera soumis à un entraînement rigoureux impliquant de 10,000 à 14,000 mètres de nage par jour. Pour réaliser son rêve le jeune athlète aura besoin de l'encouragement de ses parents mais ces derniers ne doivent toutefois pas devenir trop fanatiques devant les efforts fournis par leur enfant et laisser à l'instructeur la charge de diriger l'entraînement.

L'ÉQUIPE AMÉRICAINE DE NATATION

Ce qui fait la force des États-Unis dans le domaine de la natation, selon l'instructeur en chef de son équipe olympique, c'est la quantité d'athlètes qui s'entraînent régulièrement dans cette discipline. Aux États-Unis, plus de 500,000 nageurs suivent des programmes à partir du secondaire sous la responsabilité d'instructeurs qualifiés permanents qui voient à toutes les phases de la formation du jeune et le guident vers des disciplines particulières où il aura le plus de chances de réussir. "Cependant, de commenter Daland, notre réputation acquise dans le domaine de la natation peut jouer contre nous lors des compétitions que nous livrons aux autres pays". "Le succès est un danger, de poursuivre Daland, vous pouvez être convaincus que vous avez bien fait alors que souvent vous auriez pu faire mieux.

C'est là une des raisons pour laquelle je ne regarde jamais le passé, mais au contraire je prépare l'avenir".

LES SUCCÈS DE MARK SPITZ 5 À 10 MILLIONS

Peter Daland trouve presque normal que Mark Spitz ait obtenu tant de succès à Munich. "Le programme qu'il a suivi et son potentiel physique concordaient pour lui valoir tous les honneurs aux Olympiques de Munich", d'ajouter Daland.

Selon ce dernier, Spitz avait une idée derrière la tête lorsqu'il se mit en frais de rafler tous les honneurs olympiques. Cette idée fixe lui rapportera cette année entre 5 et 10 millions de dollars. "Après qu'on se soit mutuellement félicité lors de notre départ de Munich, explique le volubile instructeur, Mark était déjà devenu la propriété d'une agence de publicité américaine et son avenir financier était assuré. Aujourd'hui même si je voulais le rencontrer ou lui parler au téléphone ce serait impossible car il faut passer par ses secrétaires et M. Spitz n'accepte aucune entrevue".

"Je n'en veux pas à Spitz de profiter de la situation, d'ajouter Daland, car il sera l'un des rares athlètes qui aura reçu des compensations pour ses nombreuses années d'efforts".

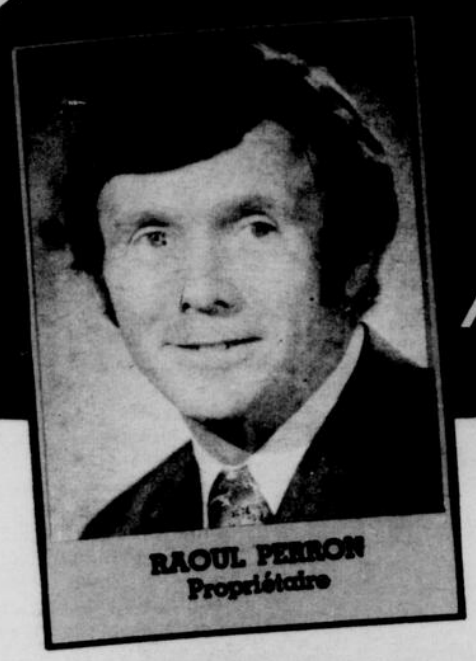
Questionné à savoir quel était le caractère de Mark Spitz, Daland esquisse un léger sourire et poursuit en expliquant que Spitz est tout un numéro. "Il aime la vie et profite de tout ce qu'elle offre. C'est une personne qui réfléchit tout haut et qui dit tout ce qui lui passe par la tête. Ainsi à la vue d'une jolie demoiselle, il ne pourra cacher ses émotions et s'exclamera tout haut peu importe où il se trouve".

En terminant Peter Daland n'a pas caché aux auditeurs présents à la rencontre avec la presse régionale qu'il aurait aimé que Spitz prête ses services au développement de la natation à travers le monde mais toutefois il ne désespère pas puisque dit-il, son exemple de perspicacité servira aux jeunes athlètes qui voudront suivre ses traces et peut-être même battre les records de Spitz.

"Joyeuses Pâques"

A tous nos clients et amis





RAOUL PERRON
Propriétaire

GARANTIE 100%
30 60 90 JOURS
sur auto de $1,000 et plus

PRODUITS GM

1972 CHEVROLET IMPALA
4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, grosse transmission, dégivreur arrière, lumière à brume, à l'état neuf. Beige, intérieur noir.

1972 CHEVROLET IMPALA
2 portes, H.T., 8 cylindres, auto., P.B., P.S., radio, grosse transmission, dégivreur et haut-parleur arrière, brune, intérieur noir.

1972 CHEVELLE MALIBU
2 portes, H.T., moteur 350, 2 barils, P.B., P.S., radio, grosse transmission, automatique, état neuf. Orange, toit vinyle et intérieur noirs.

1972 CHEVELLE
2 portes, H.T., 8 cylindres, auto., P.B., P.S., radio, grise, intérieur noir.

1971 CHEVROLET BELAIR
sedan, 4 portes, radio, P.B., P.S., V-8, automatique, brune, air climatisé avec thermostat, vitres teintées.

1971 CATALINA
4 portes, V-8, auto., P.B., P.S., radio, très bonne condition. Bleu médium, intérieur bleu foncé.

1971 CADILLAC COUPÉ DE VILLE
air conditionné, volant télescopique et ajustable, équipement électrique complet, radio AM-FM, vitres teintées, verte, toit vinyle vert, intérieur matériel vert.

1971 CHEVROLET BEL-AIR
2 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, très propre, bleue, intérieur noir.

1971 CHEVROLET IMPALA
2 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio, très propre, gold, intérieur gold.

1970 PONTIAC LEMANS
2 portes, 8 cylindres, automatique, radio, vitres teintées, peinture et pneus neufs, brune, toit vinyle beige, intérieur en matériel brun.

1970 CHALLENGER
2 portes, H.T., moteur 318, P.S., radio, très propre. Jaune, toit vinyle noir, intérieur cuir noir.

1970 CHEVY VAN
boite longue, 6 cylindres, manuelle, peinture et pneus neufs, voiture à état neuf.

1970 OLDSMOBILE DELTA ROYAL
2 portes, H.T., vitesses au plancher, air conditionné, vitres électriques et teintées, dégivreur arrière, verte, toit vinyle et intérieur blancs.

1970 PONTIAC CATALINA
4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, grosse transmission, dégivreur arrière, peinture et pneus neufs, or, intérieur cuir noir.

1969 CHEVROLET BELAIR
4 portes, 8 cylindres, automatique, radio, P.B., P.S., peinture et pneus neufs. verte, intérieur matériel vert.

1969 OLDSMOBILE DELTA 88
2 portes, H.T., P.B., P.S., rouge, toit vinyle et intérieur noirs.

1967 TORONADO
air conditionné, équipement électrique complet, volant ajustable, peinture originale de la compagnie, gold, toit vinyle noir, intérieur beige.

PRODUITS CHRYSLER

1972 IMPÉRIAL LE BARON
2 portes, H.T., équipement électrique complet, pilote automatique, oeil magique, air conditionné avec thermostat, volant télescopique et ajustable, équipée au complet, voiture exceptionnelle. Bleu pâle, toit vinyle et intérieur bleu foncé.

1972 DUSTER
8 cylindres, automatique, (318 po. cu.), P.B., P.S., radio, état neuf, couleur brique, intérieur noir.

1971 CHRYSLER NEWPORT ROYAL
2 portes, H.T., P.B., P.S., freins à disques, radio, bleue, toit vinyle blanc, intérieur en matériel noir.

1971 SEABRING
2 portes, H.T., 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, excellente condition. Orange, toit vinyle et intérieur noirs.

1970 PLYMOUTH FURY III
4 portes, H.T., 8 cylindres, P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, finition intérieure en cuir véritable, blanche, intérieur noir.

1970 DODGE MONACO
Station-Wagon, custom de luxe, vitres électriques et teintées, radio multiplex avec stéréo-cassettes, finition intérieure en cuir, support sur le toit, côté en bois, verte, intérieur vert.

1969 DODGE POLARA CUSTOM
8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, faut voir.

1969 VAN FARGO
6 cylindres, automatique, en très bonne condition, peinture et pneus neufs, rouge.

1967 CHRYSLER NEWPORT
2 portes, H.T., 8 cylindres, auto., P.B., P.S., radio, en bonne condition, ross, toit vinyle et intérieur noirs.

1967 CHRYSLER NEWPORT
4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, bleue, intérieur bleu.

1967 DODGE MONACO
2 portes, H.T., P.S., radio, bleue, toit vinyle noir, intérieur blanc.

PRODUITS FORD

1970 MAVERICK
2 portes, moteur 120 H.P., grosse transmission, radio, peinture et pneus neufs, verte.

1969 FORD FAIRLANE 500
fast-back, 2 portes, H.T., moteur 302, automatique, peinture et pneus neufs. Or, intérieur or.

1969 CONTINENTAL MARK III
air conditionné, équipement électrique complet, radio, stéréo, très propre, faut voir.

Petites VOITURES ECONOMIQUES

1972 FIRENZA COACH SIÈGE DE LUXE
2 portes, automatique, radio, freins à disques, état neuf, verte, intérieur matériel tan.

1971 DATSUN 1600
automatique, radio, parfaite condition, verte, intérieur noir.

1969 VIVA
4 vitesses, radio, très propre, bleue, intérieur bleu.

1968 VOLKSWAGEN 1200
radio, peinture neuve, en bonne condition, verte, intérieur noir.

1968 VOLVO 142 S
2 portes, 4 vitesses, radio, verte, intérieur tan.

AUTOS SPORTS

1972 CORVETTE COUPÉ
moteur 350, P.B., P.S., freins à disques, 4 vitesses, volant télescopique et ajustable, vitres électriques et teintées, porte bagage, état neuf. Orange, intérieur tan.

1970 ROAD RUNNER
2 portes, moteur 383, 4 vitesses, pneus Radial, hood spécial, très propre, orange, intérieur noir.

1970 TORINO CONVERTIBLE GT
moteur 351, automatique, console, vitres électriques, P.B., P.S., radio, roues rallye, en très bonne condition, blanche, toit noir, intérieur rouge.

1970 MONTEGO
4 vitesses, moteur 351 po. cu., P.B., P.S., freins à disques, console, toit vinyle, état neuf.

1970 MUSTANG FAST-BACK
moteur 351, automatique, console, P.B., P.S., radio RAM-AIR, en très bonne condition. Oran, intérieur noir.

1969 BARRACUDA FAST-BACK
moteur 318, automatique, console, P.B., P.S., radio, pneus radiaux, peinture neuve, très propre. Verte, intérieur vert.

1969 CAMARO
2 portes, H.T., 8 cylindres, automatique, console, rouge, intérieur noir.

1969 PONTIAC
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, verte, toit vinyle noir, intérieur noir.

1969 COUGAR CONVERTIBLE
moteur 351, automatique, console, P.B., P.S., radio, peinture et pneus neufs, jaune, intérieur et toit noirs.

1968 CHARGER RT
2 portes, H.T., P.B., P.S., dégivreur et haut-parleur arrière, roues de magnésium, vitres teintées, peinture et pneus neufs, en très bonne condition. Gold, toit vinyle noir, intérieur gold.

1968 PLYMOUTH FURY SPORT
2 portes, H.T., P.S., P.B., console, grise, toit vinyle et intérieur noirs.

1968 MUSTANG CONVERTIBLE
8 cylindres, P.B., P.S., radio, console, automatique, toit électrique. Bleue, toit et intérieur blancs.

1967 FORD XL CONVERTIBLE
8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, stéréo, vitesses au plancher, peinture et pneus neufs, blanche, toit noir, intérieur rouge.

A BON MARCHE.

1972 MOTO KAWASAKI , 100 cc., état neuf.

1964 CHRYSLER — 1966 PONTIAC —
1966 CHEVROLET — 1965 PONTIAC

PERRON AUTOMOBILES CHICOUTIMI INC.



1099, COTE RESERVE — CHICOUTIMI — TELS: Garage: 549-7633 et 7634

SUCCURSALE SUR ROUTE 16-A - MAURICE SIMARD, GER. - TEL.: 549-7701

A New York

Défaite des Expos et de Moore

New York — La recrue Parker et le lanceur de relève Tug McGraw ont à eux deux permis aux Mets de New York de remporter une victoire de 5-0 sur les Expos de Montréal, dans une partie disputée au Shea Stadium de New York. Le lanceur gagnant Barry Parker a lancé les six premières manches, puis a été contraint d'abandonner la partie après s'être froissé un muscle. Les Mets ont frappé trois coups sûrs. La partie s'était déroulée sans aucun point jusqu'à la sixième manche, alors que les Newyorkais ont enregistré trois points aux dépens du lanceur débutant des Expos, Balor Moore.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Montréal, Renko (1-0) et Strohmayer (0-0), à New York, Seaver (2-1) et Stone (0-0), 13:05.

Pittsburgh, Ellis (2-0) et Blass (0-0) à Chicago, Pappas (0-1) et Cura (0-0) 13:30.

St-Louis, Gibson (0-1) et Wise (1-1), à Philadelphie, Ruthven (0-0), et Carlton (2-2), 14:15.

Atlanta, Reed (0-2), à Cincinnati, Grimsley (2-0), 14:15.

San Diego, Norman (0-2), à Houston, Reuss (2-0), 15:00.

San Francisco, Barr (1-1) à Los Angeles, Messersmith, (1-1), 17:00.

LIGUE MAMERICAINE

Boston, Tiant (2-1), et Moret (0-0), à Cleveland, Strom (1-1) et Wilcox (0-0) 13:00.

Détroit, Perry (2-0), à Baltimore, Cuellar (0-2), 14:15.

New York, Kline (1-2) à Milwaukee, Ryerson (0-0), 14:30.

Chicago, Wood (2-2), et Stone (0-0), à Kansas-City, Drago (2-) et Wright (0-0), 14:30.

Texas, Boston (1-2), à Minnesota, Blyleven (1-3), 15:00.

Californie, Ryan (3-0), à Oakland, Hunter (0-1), 16:30.

Baseball majeur

Ligue Américaine

Cepeda frappe

Cleveland — Le frappeur délégué Orlando Cepeda y est allé de deux circuits et a produit quatre points dans la victoire de onze à cinq que les Red Sox de Boston ont remportée hier soir sur les Indians de Cleveland dans un match qui avait lieu à Cleveland.

Rico Petrocelli et Tommy Harper ont aussi claqué chacun un circuit pour les vainqueurs tandis que Rusty Torres et Oscar Gamble en faisaient autant pour les Indians.

Lynnn McGlothen a été le lanceur gagnant et Tidrow le perdant.

Circuit de 3 points

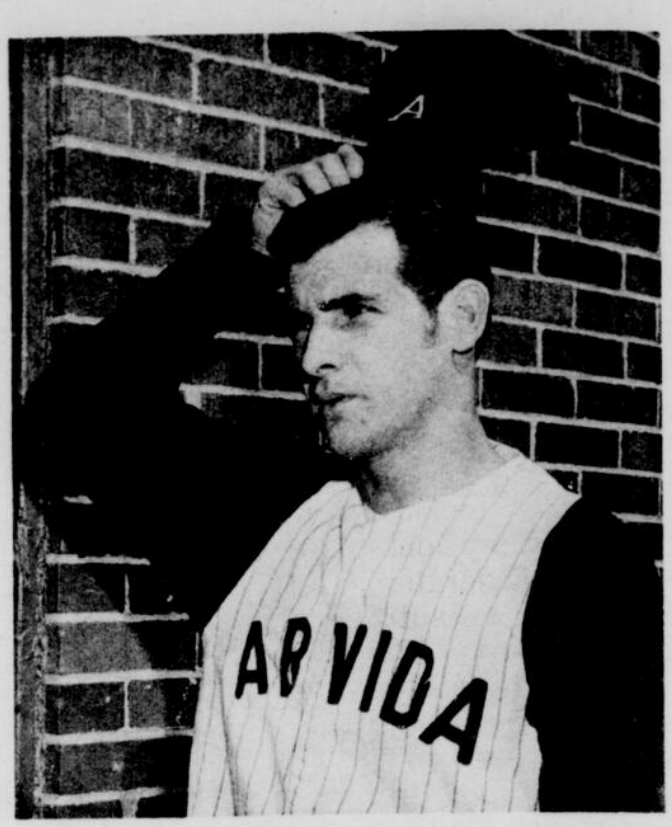
A Bloomington, c'est un simple de Jim Holt à la fin de la neuvième manche qui a produit le point donnant une victoire de cinq à quatre aux Twins du Minnesota sur les Rangers du Texas.

Rico Carty, avec un circuit de trois points et Alex Johnson, avec un autre circuit d'un seul point, ont enregistré les quatre points des Rangers.

Bob Darwin a également claqué un circuit pour les Twins.

Ken Sanders, venu en relève de Jim Kaat à la huitième manche, a remporté sa troisième victoire et Steve Foucault a subi son premier revers.

En fin d'après-midi, Californie joue à Oakland et en soirée, Boston est à Cleveland et Détroit à Baltimore.



Réjean Grenier

Baseball senior à Arvida

Réjean Grenier joueur-instructeur

(Pierre Fellice)

Réjean Grenier dirigera les destinées des Olympics d'Arvida au cours de la saison 1973. La nouvelle a été confirmée hier soir par la direction de l'équipe de la Cité de l'Aluminium après quelques jours de suspense qui mettait en cause plusieurs candidats possibles à ce poste.

Soulignons que Grenier est un vétéran du baseball senior régional et il en sera à sa douzième saison avec la formation d'Arvida. C'est un lanceur droitier qui peut également évoluer au champ extérieur. De plus, sa puissance offensive n'est pas à dédaigner et il a toujours constitué une menace pour les lanceurs adverses à chacun de ses voyages au marbre.

L'an dernier, avec les Olympics, Grenier a lancé durant 105 manches. Sa fiche était de 6 victoires contre 5 défaites et sa moyenne de points mérités se situait à 3.26. Il a accordé 54 points dont 38 mérités et il a été responsable d'une partie sauvegardée. Par contre, sa moyenne offensive montrait .282 pendant qu'à la défensive cette moyenne était de .926.

Avec les Olympics, il agira comme joueur-instructeur.

Toutefois ce n'est pas tellement cet événement qui a "bouleversé" la vie de Réjean Grenier hier. Un autre événement majeur fait plutôt l'objet de ses préoccupations présentement car depuis hier soir il a pris épouse. L'heureuse élue est Mlle Lyna Makinen de Kénogami qui devra maintenant partager son homme avec le baseball. Il ne semble toutefois pas y avoir de problèmes majeurs car les deux "disciplines" se marient fort bien.

EDDY PAYNE GERANT

Par ailleurs, le porte-parole des Olympics a mentionné qu'Eddy Payne agira à nouveau comme gérant de l'équipe pour la prochaine saison. Payne était revenu au baseball l'an dernier et il avait effectué de l'excellent travail à Arvida. Il complètera avec Grenier un duo qui devrait s'avérer un actif précieux pour les Olympics.

Dans le même ordre d'idée, soulignons que Paul-Henri Turbide a été nommé président de l'équipe et que Jean-Guy Bélanger agira comme gouverneur.
gouverneur.

CPI
CENTRE VITRES - PEINTURES





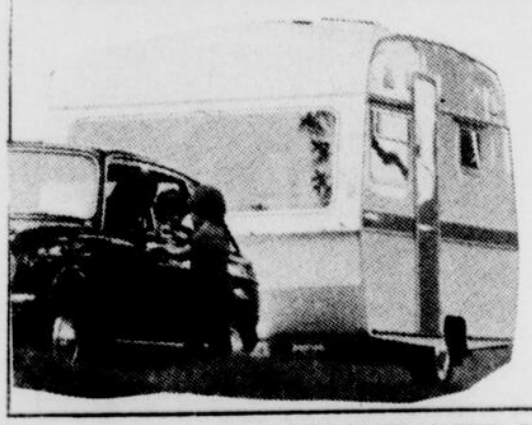
VITRES - MIROIRS
PEINTURE

- 114 ANS D'EXPERIENCE
- OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 5 HEURES 30.
- OUVERT LE SAMEDI DE 9 HEURES A MIDI

PORTE DE PATIO
PARE-BRISE



VITRERIE-PEINTURES
LES INDUSTRIES PITTSBURGH
CANADA Ltée
680, BOUL. LAMARCHE - CHICOUTIMI - TEL.: 543-3364



Propriétaires de voitures compactes et de petites voitures, vous pouvez maintenant posséder votre roulotte de voyage, peu importe la cylindrée de votre voiture.

14 PIEDS - 4 PERS.: 1,144 lb. 17 PIEDS - 5 PERS.: 1,430 lb. 19 PIEDS - 5 PERS.: 1,650 lb.

Ces roulottes ne nécessitent pas d'attache dispendieuse et ont leur propre système de freins.

E. BÉDARD & FILS AUTO LTÉE

Concessionnaire des roulottes THOMSON

1423 BOULEVARD ST-PAUL CHICOUTIMI TEL.: 549-1264

Hockey amateur

PRAQUE — De vives critiques sont adressées à Bunny Ahearne, président de la Fédération Mondiale de Hockey Amateur, dans un article paru aujourd'hui dans un journal de Praque.

L'article réclame comme président de la Fédération quelqu'un d'autre que Ahearne. Celui-ci est traité d'incompétent. On lui reproche aussi d'être de Grande-Bretagne, pays où le hockey n'est pas très populaire.

Tennis

Jacksonville, Floride — Wendy Overton à remporté hier la plus belle victoire de sa carrière. Elle a battu Billie Jean King 1-6, 7-6, 7-6 en quart de finale du tournoi de tennis féminin de Jacksonville, Floride.

Hier, elle avait comme adversaire Rosemary Casals. Dans l'autre match de demi-finale, ce sera Margaret Court contre une autre australienne, Kerry Melville.

Boxe

Monaco — **Le championnat du monde des poids moyens entre l'argentin Carlos Monzon et l'américain Emil Griffith a été officiellement conclu pour le 2 juin prochain à Monaco.**

Le maire de Monaco, Jean Louis médecin, a signé les contrats avec les représentants de Monzon et Griffith ce matin.

Le combat qui se déroulera en nocturne, vraisemblablement au Stade Louis deux comme lors du championnat Monzon-Benvenuti le 8 mai 1971, se situera la veille du grand prix automobile de formule une de Monaco.

Personne n'a battu notre record mondial de vitesse hors-bord car personne n'a fait mieux que notre formule 4 cyl. en V.



L'Evinrude 135

Quand on fait du 131 m/h en hors-bord, on n'amuse pas 'la bête'. Mais pour établir un record mondial de vitesse, l'endurance et la puissance ne suffisent pas. Il y faut aussi la technologie d'avant-garde. La formule de moteur à 4 cyl. en V Evinrude l'a prouvé!

Les avantages de la formule 4 en V

Profil surbaissé. Un moteur à cylindres en V est moitié moins haut sur l'arcasse du bateau qu'un propulseur à cylindres en ligne comparable. Volume et poids se trouvent concentrés vers le bas, hors de la ligne de vision et du bruit. Le centre de gravité surbaissé assure une stabilité maximum du bateau à toutes les vitesses.

Moteur compact à rigidité accrue. Le vilebrequin est plus court et plus robuste. Chaque rangée de cylindres renforce l'autre, si bien que l'ensemble s'en trouve consolidé.

Carburation directe. La formule des cylindres en V permet une carburation en ligne droite avec des cycles d'admission et d'échappement courts.
Ce système de carburation simplifié élimine les problèmes de débit soit insuffisant, soit excessif.

Capot hermétique aux bruits comme aux embruns. Le système d'étanchéité Evinrude est à ce point efficace que même lorsque, dans la fièvre des épreuves nautiques, moteur et bateau se sont trouvés parfois complètement submergés, le propulseur Evinrude n'a nullement bronché.

Aux avantages essentiels de la formule V-4, nous avons ajouté d'autres innovations Evinrude: l'allumage électronique CD Firepower qui fournit aux bougies une décharge fulgurante atteignant jusqu'à 40,000 volts et auquel nos moteurs doivent leurs démarrages quasi-infaillibles et leur régularité à toutes les vitesses . . . notre système d'échappement à double synchronisation qui fournit un gain de puissance pour une même consommation . . . des rouages de marche étudiés à l'ordinateur et permettant de développer la puissance optimale du moteur . . . et enfin, notre toute nouvelle commande de marche assistée, pour faciliter plus que jamais les manoeuvres.

Les "formule V-4" Evinrude détiennent le record mondial de vitesse hors-bord depuis 12 ans!

Et cette compétence technique inégalée fait partie intégrante de tout Evinrude V-4 dont vous pouvez désirer équiper votre bateau . . .

Passez voir les hors-bord Evinrude "Super V-4" 135, 115 et 85 cv dès maintenant en vente chez les dépositaires de la marque.

premier pour les hors-bords
EVINRUDE



Une fabrication d'Outboard Marine Corporation of Canada, Ltd., Peterborough, Canada; concepteurs-fabricants des motoneiges Evinrude, des moteurs semi-hors-bord OMC, des tondeuses à gazon et souffleuses à neige Lawn-Boy et des scies à chaîne Pioneer.

EVINRUDE	EVINRUDE	EVINRUDE
BOB R. LAROUCHE Inc.	GAGNON FRERES NOUVEAUTES CHICOUTIMI ENR.	SIMPSONS-SEARS
350, RUE DAVIS ARVIDA	400, RUE RACINE EST	PLACE DU SAGUENAY
TEL.: 548-5451	CHICOUTIMI TEL.: 543-1501	CHICOUTIMI TEL.: 549-8240

Délai de sept jours pour Hull

Chicoutimi adhère à la ligue Junior Majeure

Marc Quenneville

La ville de Chicoutimi sera représentée au sein de la ligue Junior Majeure du Québec au cours de la prochaine saison. C'est le président du bureau des Gouverneurs du circuit, M. Paul Dumont qui a annoncé l'heureuse nouvelle ce matin. Chicoutimi devient donc la dixième équipe à faire partie du circuit Robert Lebel, si l'on prend pour acquis que les villes de Trois-Rivières et Shawinigan n'ont pas encore décidé ce qu'il adviendrait de leur formation de hockey au cours de la prochaine saison.

Chicoutimi, par l'entremise de son Gouverneur, M. Gilles Tremblay, a donc participé à sa première assemblée générale en tant que nouveau membre du circuit majeur, au cours de la journée d'hier.

Plusieurs points étaient à l'ordre du jour, dont l'adhésion de Hull. Les représentants de cette formation ont obtenu un délai de sept jours pour répondre aux demandes du circuit québécois, soit le dépôt d'une somme de $25,000 comme achat de la franchise en plus de trouver un terrain d'entente afin que cette formation puisse se dissocier de ses emprises en Ontario ceci dans le but qu'aucun joueur de la province voisine ne puisse faire partie de cette formation.

Appelé à livrer ses commentaires quant à l'annonce que Chicoutimi ferait désormais partie de la LJMQ, M. Gilles Tremblay s'est dit très heureux de la nouvelle et il nous a déclaré "que son groupement pourrait désormais faire des démarches de façon officielle et non officieuse." M. Tremblay nous a également laissé savoir que la Société de Hockey du Saguenay pourrait maintenant procéder à l'embauche de son personnel et que des candidats aux postes d'instructeurs éclaireurs, etc, seraient rencontrés au cours des prochaines semaines et que d'intéressantes nouvelles seraient communiquées aux sportifs de la région dans les prochains jours.

Ligue Junior Majeure du Québec

"Les longs voyages seront néfastes à l'équipe du Saguenay"

— Johnny Rougeau

Après la partie de vendredi soir, le sujet est vite passé à l'entrée d'une équipe de Chicoutimi au sein de la LJMQ. Les commentaires émis laissent planer des doutes quant à la réussite d'une telle aventure.

En présence de Dan Walker et de Gaston Sénéchal deux des actionnaires de la Société de Hockey du Saguenay, le propriétaire et instructeur du National de Laval, Jean Rougeau a déclaré qu'il en coûterait environ $150,000 annuellement pour exploiter une franchise à Chicoutimi, ce à quoi Sénéchal répliquait que le budget était déjà établi à $170,000.

De l'avis de l'instructeur des Saguenéens, seulement trois joueurs de la région auraient le potentiel nécessaire pour évoluer dans le circuit junior Majeur. Ceci signifie qu'il faudrait donc recruter au moins quinze joueurs à l'extérieur de la région, les payer entre $20 et $50 par semaine en plus de défrayer le coût de leurs études et de leurs voyages. Un officiel de l'AHAQ, rappelait pour sa part l'expérience tentée dans les années '50 par les Marquis de Jonquière qui s'étaient joints à la ligue Junior Québec-Ontario, aventure qui s'était soldée par un échec financier.

Par ailleurs, Jean Rougeau tout comme un représentant des Rangers de Drummondville, a déclaré que les autres équipes du circuit Majeur n'étaient plus intéressées à recruter des joueurs au Saguenay pour plusieurs raisons. On invoque surtout "le mal du pays" qui aurait causé de nombreuses difficultés à des joueurs pourtant talentueux. On a mentionné entre autres les noms de Claude Reid, Jean-Guy Dufour et Reynald Tremblay.

Rougeau a de plus exprimé l'avis que les longs voyages seraient néfastes à l'équipe du Saguenay dans la ligue Majeure. "Dans notre cas, a-t-il dit, lorsque nous voyageons de Laval à Québec par exemple, nos joueurs ne donnent pas la moitié de leur rendement en première période. Imaginez ce que sera un voyage à Laval pour la formation du Saguenay".

Selon les représentants des équipes qui participaient à la discussion, les plus sérieuses difficultés aujourd'hui, résident dans les exigences des joueurs et dans la discipline. A Laval et à Drummondville, on a vu des jeunes de 18 ans se présenter à la direction avec des avocats pour négocier des contrats comportant toutes sortes de clauses qui exigeaient de nombreux bonis. Côté discipline, Rougeau déclarait que quelques joueurs des Saguenéens n'auraient pas joué pour lui hier à moins qu'ils ne soient passés auparavant chez le barbier.



Johnny Rougeau

Participez à la
"FIESTA 504"
Peugeot



ESSAYEZ CETTE VOITURE, RECEVEZ UN CADEAU GRATUITEMENT

SPECIAL DU PRINTEMPS
1 MOIS SEULEMENT
$500 DE RABAIS SUR L'ACHAT D'UNE 504

Fortin & Fortin Ltée
762, St-Dominique JONQUIERE
Tél.: 547-9317



A l'entraînement

F. Marcotte à Chicoutimi



Fernand Marcotte qui affrontera Guerrero Chavez le 7 mai au Colisée de Québec poursuivra un entraînement intensif au club de boxe Red-Fox de Chicoutimi à compter de mardi prochain.

Ce combat qui est qualifié de déterminant par plusieurs connaisseurs, pourrait marquer le fait tournant dans la carrière de Marcotte. C'est donc à Chicoutimi qu'il se réfugiera afin de se concentrer uniquement sur son entrainement qu'il poursuivra jusqu'au combat du 7 mai.

C'est le deuxième fois que Marcotte vient dans la région en vue de préparer un combat d'une telle importance. Rappelons qu'au chapitre de la finance, les deux combattants recevront chacun $10,000. en plus de se mériter le droit d'affronter d'autres figures bien connues lors de combats que les promoteurs anticipent pour bientôt.

Gala M. Québec

Des culturistes de réputation internationale

Chicoutimi — Les membres du jury au prochain Gala pour le choix de "Monsieur Québec 1973" ont été nommé par le Comité d'organisation.

Ce sont messieurs Winston Roberts, de Barbade; André Bégin, de Montréal; Gaétan D'Amours, de Mont-Joli; et Claude Giguère, de Québec.

Le président du Comité, M. Dan Walker, est enchanté de constater que des culturistes aussi prestigieux aient accepté de juger les quelques cinquantes participants du concours annuel qui se tiendra dimanche le 6 mai prochain auCentre Georges-Vézina de Chicoutimi.

Les inscriptions au Gala arrivent de toutes les parties du Québec ce qui laisse prévoir un succès inespéré.



LE VOICI!
LE RADIAL UNIROYAL
CEINTURÉ D'ACIER

GARANTI POUR ROULER 40,000 MILLES



Oui Votre détaillant Uniroyal l'a! Le Pneu Uniroyal Radial Ceinture d'acier. Et ce qui fait que c'est un pneu splendide, c'est la vaste expérience acquise par Uniroyal dans la construction de pneus radiaux ceinturés d'acier. Durant plus de dix années à fournir les automobilistes Européens avec plus de 20 millions de pneus radiaux ceinturés d'acier. En plus d'avoir été décerné le premier prix par la principale revue automobiliste Allemande dans des épreuves officielles sur 13 marques de pneus radiaux en ce qui a trait à la sécurité, la performance, l'économie et le confort. Le Pneu Uniroyal Ceinture d'acier offre aux automobilistes Canadiens

- 75% plus de protection contre les hasards
- Il pourvoit une augmentation dans la traction, l'anti-dérapage, et la stabilité
- 20% meilleure manoeuvre
- Roulement plus frais
- 12% plus d'adhérence
- Augmentation dans la protection contre perforations et crevaisons
- Randonnée d'un tapis magique

UNIROYAL

Le PNEU À PLUIE original

Le LAREDO
Une véritable valeur à
$17.17
CHACUN
GRANDEUR
650 13

Ouvert le soir jusqu'à 9 hres
JEUDI et VENDREDI
SAMEDI jusqu'à 5 heures

AUTRES GRANDEURS
—FLANC NOIR OU FLANC BLANC—
A DES PRIX COMPARABLES.

Le Laredo est mieux connu sous le nom de "pneus à pluie original" à cause de sa performance sur le pavé mouillé, et le pavé sec!

- construction de nylon.
- Flanc blanc ou flanc noir en retrait.
- 7 rangées de rainures, avec 4048 mortaises profondes de traction qui en diminuent l'hydroglissement.

UNIROYAL SAGUENAY - LAC ST-JEAN

1133, BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-5656

Chez les Marquis

Donat Deschênes . . . sur la corde raide?

(Pierre Fellice)

Le bruit a couru cette semaine que d'importants changements se préparaient au sein du bureau de direction des Marquis de Jonquière de la ligue junior régionale. Ces changements toucheraient principalement l'instructeur actuel Donat Deschênes qui vient de terminer sa cinquième saison à la barre de l'équipe et qui l'a conduite à un deuxième championnat consécutif en saison régulière.

Certes, on s'est empressé de démentir cette rumeur en mentionnant que d'ici la prochaine réunion du bureau de direction prévue pour la fin d'avril, il n'était pas question d'un tel changement. Toutefois on croit savoir qu'il y aurait anguille sous roches dans cette affaire et que plusieurs directeurs du club auraient signifié leur intention de ne pas renouveler le contrat de Deschênes pour la saison 1973-74.

Pourquoi une telle prise de position?... On ne sait trop et les versions sont différentes, quoiqu'il semble bien que les relations du bureau de direction versus instructeur, n'aient pas été les mêmes qu'auparavant au cours de la dernière saison. De plus, toute la saison durant, lors des rencontres locales, la moindre erreur des troupiers jonquérois amenait certaines critiques acerbes de ces mêmes directeurs et ces critiques touchaient souvent, il va s'en dire, l'instructeur Donat Deschênes, mettant ainsi en doute sa compétence derrière le banc.

Mais est-il justifié de douter de sa compétence alors qu'en prenant l'équipe à zéro il l'a conduite vers les plus hauts sommets, remportant l'an dernier le championnat provincial junior "B" et cette année une première place en saison régulière.

Que penser en fait de cette Epée de Damoclès qui semble être suspendue au-dessus de la tête de Deschênes? Selon notre informateur, on "patine" présentement au sein du bureau de direction. Ainsi, on voudrait la démission de Deschênes mais on n'ose le lui dire ouvertement, se soustrayant même à une rencontre avec lui afin d'avoir une explication franche et honnête. Il nous semble toutefois que ce serait-là la seule solution valable afin d'éclaircir peut-être certains points obscurs. Car il faut bien être conscient d'une chose. Certes, dans un pays libre d'agir et de penser, on ne peut empêcher quelqu'un, s'il le désire, de mettre en doute la compétence de Donat Deschênes. Toutefois, lorsque l'on parle de son honnêteté et de son ardeur au travail, nul ne peut contester ces deux points.

Que penser par ailleurs le principal intéressé de toutes ces rumeurs?. Questionné sur le sujet, Deschênes n'a voulu émettre aucun commentaire pour le moment. Toutefois, il nous est apparu comme certain qu'il ne présentera pas sa démission au bureau de direction comme on semble le souhaiter et qu'ainsi, si l'on ne veut plus de ses services, on devra le lui signifier ouvertement et sans détour.

Que réserve l'avenir à l'instructeur de la désormais grosse machine verte?... Les prochains jours nous apporteront certes des éclaircissements plus concrets.

Chicoutimi-Nord

$50,000. de souscription déjà recueillies

Au moment d'aller sous presse, nous apprenions d'une source dûment autorisée que le comité chargé de recueillir les fonds pour la construction d'un aréna de poche à Chicoutimi-Nord en serait rendu à $50,000. d'argent souscrit. On compte à date 48 personnes qui auraient accepté de marcher 25 milles et actuellement les organisateurs n'auraient essuyé que deux seuls refus. Des approches seraient faites sous peu auprès de diverses personnalités politiques et sportives de Québec parmi lesquelles on compterait l'as défenseur des Nordiques de Québec Jean-Claude Tremblay. De plus cette même source s'est dite assurée que le 30 mai prochain, Chicoutimi-Nord serait parmi les villes qui recevront ,le $100,000. du Haut-Commissariat aux Sports et à la Jeunesse.

SOLDE TRUCHON DE JEUX DE PNEUS GOODYEAR

ÉPARGNEZ SUR 2...DAVANTAGE SUR 4

LE MEILLEUR PNEU À PLIS EN BIAIS GOODYEAR

POWER CUSHION 78 à 4 PLIS DE CÂBLÉ DE POLYESTER

RADIAL CEINTURÉ D'ACIER



Faites l'expérience de la maîtrise parfaite, du millage accru et de l'adhérence infaillible du radial ceinturé d'acier de Goodyear. Ce pneu est d'une telle qualité qu'il porte une garantie Goodyear de durée prévisible de la semelle de 40,000 milles.

à compter de 45.95 Custom Wide Tread A/R 70-13 posé

PEUT-ÊTRE MOINS GRACE AUX ALLOCATIONS DE REPRISE SPÉCIALES OFFERTES CETTE SEMAINE POUR LE RADIAL.

2 POUR $48

BANDE BLANCHE A78-13/700-13

4 POUR $90

BANDE BLANCHE A78-13/700-13

	FLANC NOIR			BANDE BLANCHE		
Dimension	1 pour	2 pour	4 pour	1 pour	2 pour	4 pour
A78-13	—	—	—	25.95	48.00	90.00
700-13	—	—	—	25.95	48.00	90.00
E78-14	25.95	50.00	94.00	27.95	52.00	98.00
F78-14 & 15	25.95	50.00	94.00	27.95	52.00	98.00
G78-14 & 15	27.95	54.00	102.00	29.95	56.00	106.00
H78-14 & 15	29.95	58.00	110.00	31.95	60.00	114.00

- Ce pneu possède la semelle la plus profonde des pneus à plis en biais de la série 78 Goodyear, il permet un meilleur millage.
- Les sculptures en diagonale permettent aux rainures d'adhérer à la route mouillée.

UNE VÉRITABLE AUBAINE EN FAIT DE PNEUS CEINTURÉS

CUSTOM W-I-D-E TREAD POLYGLAS



- Le pneu original "qui peut doubler le millage".
- Carcasse robuste à 2 plis de câblé de polyester et 2 ceintures de fibre de verre.
- Les ceintures de fibre de verre réduisent le serpentement pour obtenir long millage et adhérence.
- Ce pneu large et surbaissé de la série 70 aux lignes modernes donne un rendement sûr.

UNE ÉTROITE BANDE BLANCHE			
Dimension	Un pneu	2 pour	4 pour
D70-14	35.95	68.00	132.00
E70-14	35.95	68.00	132.00
F70-14 & 15	36.95	70.00	136.00
G70-14 & 15	38.95	74.00	144.00
H70-14 & 15	41.95	80.00	156.00

J.-A. Truchon Inc.

188 Racine Est - CHICOUTIMI - 549-2002

GOODYEAR

Nous faisons l'installation de pare-brise

JOYEUSES PAQUES A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Louis-Philippe Tremblay Auto



JEAN-MARIE TREMBLAY

247, 249 LASALLE ARVIDA

TELS: Rés.: 548-8339 - Bur.: 548-7840

1972 VALIANT SCAMP 2 portes, HT, toit vinyle, dégivreur arrière, roues magnésium, 13,000 milles. SPÉCIAL: $2,950.	1972 DODGE CHARGER H.T., 2 portes, V-8, 400 po. cu., P.B., P.S., radio, haut-parleur et dégivreur arrière, roues magnésium, toit vinyle, sièges baquets, seulement 14,000 milles. SPECIAL: $3,950.	1971 CHEVROLET IMPALA 4 portes, sedan, V-8, 350 po. cu., P.B., P.S., radio, bas millage. 22,000 milles. SPECIAL: $2,950.
1972 TOYOTA SILICA très propre, bas millage, pneus radial, radio. $2,650.	1970 DUSTER 340 automatique, radio. SPECIAL: $2,350.	1969 VALIANT V-200 sedan, 4 portes, 6 cylindres, automatique, pneus Radial. SPECIAL: $1,650.
1971 OLDSMOBILE DELTA 88 2 portes, HT, bas millage, très propre. SPECIAL: $3,250.	1970 CHEVROLET BEL-AIR 4 portes, sedan, PB, PS, radio, V-8 (350). SPECIAL: $2,000.	1970 CADILLAC COUPE DE VILLE 2 portes, H.T., équipée au complet, air climatisé, bas millage, balance de garantie GM. SPECIAL: $4,350.
1971 PONTIAC CATALINA 2 portes, HT, PB, PS, radio, un seul propriétaire. SPECIAL: $2,950.	1969 THUNDERBIRD LANDEAU équipée au complet, bas millage, un seul propriétaire. $2,650.	1969 ACADIAN sedan, 4 portes, V-8, (307), très propre, bas millage. SPECIAL: $1,650.

PROPRIÉTAIRE,
POURQUOI PAS VOUS ?

DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ETES-VOUS LOCATAIRE . . . ?

MONSIEUR **Combien d'argent avez-vous investi dans les poches de votre propriétaire ?**

MADAME **Fini les :**

— VOS ENFANTS SONT BRUYANTS
— ATTENTION A CI ET A ÇA
— PAS DE VISITEURS APRES DIX HEURES.



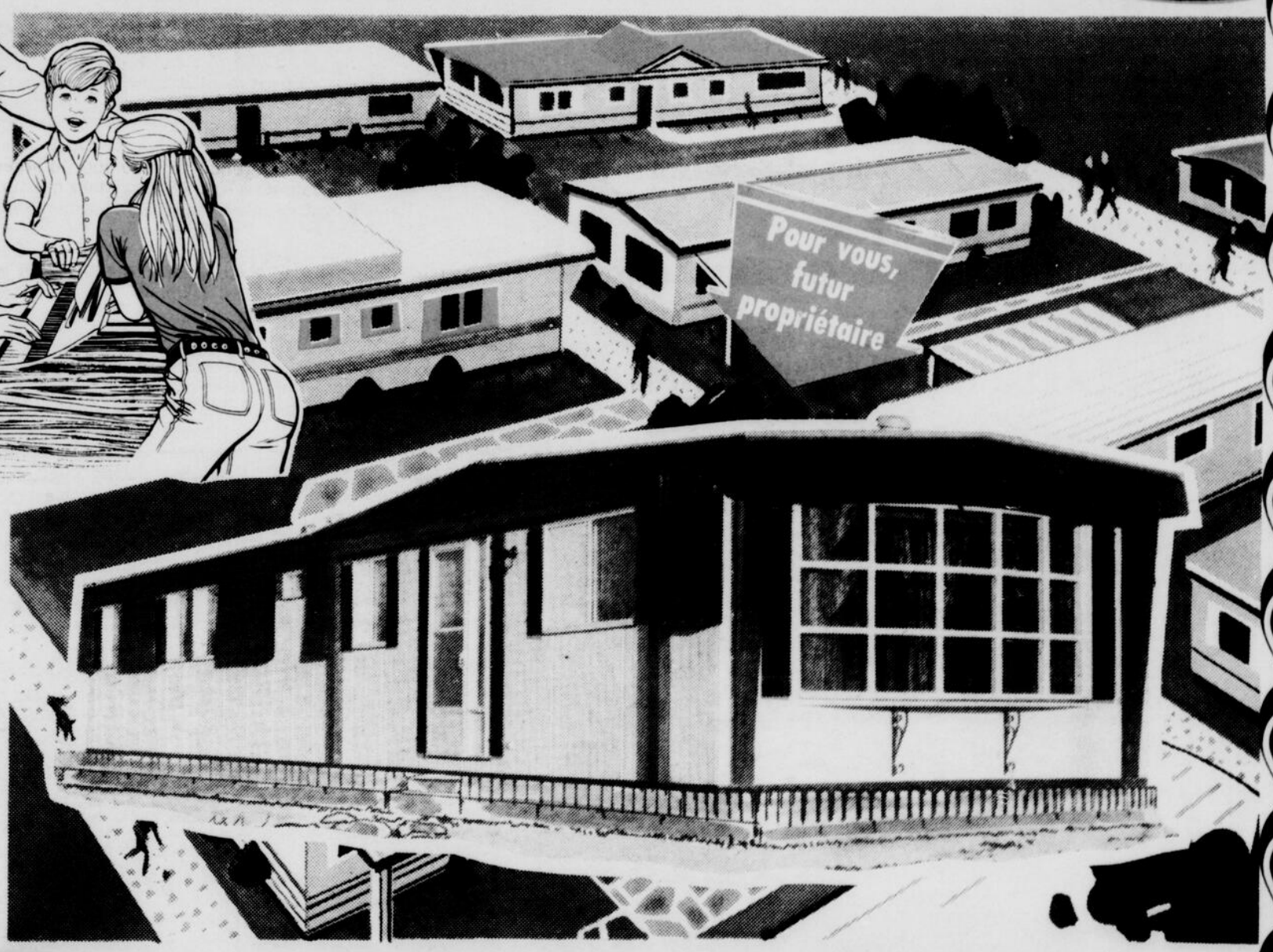
FUTURS MARIÉS...

DE MOINS DE 70 ANS . . . FAITES UNE PIERRE DEUX COUPS : VOTRE MAISON ET VOTRE AMEUBLEMENT EN UN SEUL VERSEMENT

Venez nous consulter et nous vous dirons si OUI ou NON cette année, vous pouvez faire l'achat de votre chez vous.

N.P. . . . prouvera encore cette année que même s'il n'est pas le premier, il est sûrement le meilleur.





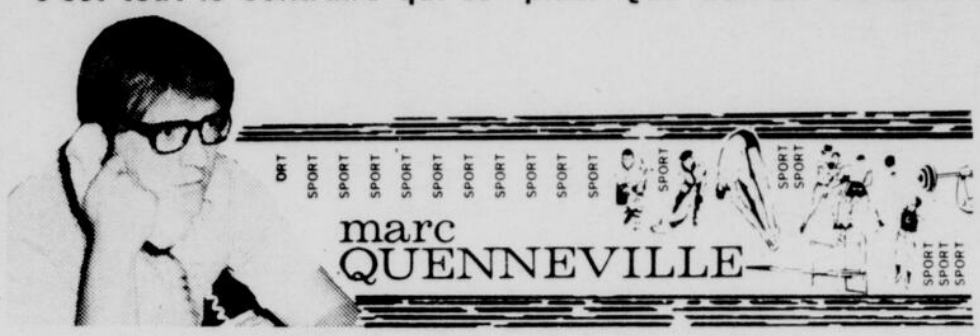
MODULINE
CARAVANE
VAL-BAR

N. P. MAISONS MOBILES ENR.

C.P. 358 - DOLBEAU, P.Q.

Agents autorisés	CHIBOUGAMAU : Mme PAUL TALBOT TEL.: 276-2811	DOLBEAU : Guy Proulx - Marcel Labonté - Langis Bouchard TEL.: 276-4353

Qu'attendent les Chicoutimiens pour se réveiller?



Amateurs de hockey, je vais vous apprendre une nouvelle. Actuellement, se déroulent à Chicoutimi, Arvida et Kénogami, les championnats provinciaux de hockey mineur, catégories Moustique et Pee-Wee. Ruisselants de sueur , en ces premiers jours du printemps, des jeunes hommes dont l'âge varie entre 8 et 12 ans, fournissent des efforts surhumains pour conquérir une quelconque gloriole. L'effort est présent chez ces jeunes mais le plus désolant de toute l'affaire, est le fait que ces efforts se déroulent devant une poignée de sportifs, dont la majorité sont de l'extérieur de la région.

Je vois déjà venir les sportifs qui allégueront que la température est trop clémente pour aller s'enfermer dans un amphithéâtre sportif. D'accord sur ce point, mais jamais il ne me sera possible de croire que depuis jeudi soir, il vous a été impossible de consacrer une petite heure à ces jeunes.

Selon les derniers rapports, il semble que la situation soit assez encourageante à Arvida et à Kénogami, mais c'est tout le contraire qui se produit à Chicoutimi et pourtant, le spectacle vaut le déplacement. Les chicoutimiens ont prouvé par le passé qu'ils savaient apprécier un bon spectacle. Qu'attendent-ils pour prendre d'assault le Centre Vézina. Trois finales seront présentées ce matin et en matinée et il est temps de prouver chicoutimiens, que vous êtes de vrais sportifs et de vrais amateurs de hockey. Consacrez une petite heure aux jeunes... c'est la seule chose qu'ils vous demandent.

A QUOI S'ATTENDRE

La quatrième partie de la série Canadien-Philadelphie sera présentée cet après-midi au Spectrum de Philadelphie. Que doit-on s'attendre de cette rencontre. A prime abord, il faut prendre en considération que la rencontre sera télédiffusée d'un bout à l'autre des Etats-Unis à l'émission "The Game of the week". Comme notre sport national n'est pas encore implanté sur des bases solides aux Etats-Unis, la ligue Nationale se doit de vendre son produit au pays de l'Oncle Sam et pour ce faire, les rencontres présentées lors de cette émission, revêtent toujours un petit cachet particulier, en ce sens qu'il faut en mettre plein la vue aux américains et ce, avec la complicité des arbitres si c'est nécessaire. C'est donc dire que l'on peut s'attendre à du jeu passablement rude aujourd'hui surtout de la part des Flyers, qui jouent leur dernière carte. Advenant une victoire du Canadien, les Flyers pourront dire adieu à une participation à la finale de la Coupe Stanley et au titre de champion des boxeurs poids-lourds de la ligue Nationale, titre actuellement détenu par Pierre Bouchard.

Calendrier des finales

KENOGAMI

MOSQUITO "B" — 10h.00
MOSQUOTO "A" — 11h.30
MOSQUITO "AA" — 13h.00

CHICOUTIMI

PEE-WEE "B" — 10h.00
PEE-WEE "A" — 11h.30
PEE-WEE "AA" — 1h.00

ARVIDA

MOUSTIQUE "C" — 10h.00
PEE-WEE "C" — 11h.30

VOLVO 73

LE GENRE DE VOITURE QUE TOUT LE MONDE CHERCHE A CONSTRUIRE.



VOLVO

- Une voiture avec laquelle vous vivez.
- Une voiture qui vous procure de l'espace sans trop en occuper elle-même.
- Une voiture qui file.
- Une voiture qui stoppe.
- Une voiture construite pour résister.



VOLVO

Centre-Ville Auto INC.
234 EST, RACINE CHICOUTIMI (Près du Bureau de Poste)
TELS: 543-2870 Si occupé: 543-1587

Demain à Port-Alfred

Les Electros PAB à l'entraînement

Les Electro PAB ouvriront leur camp d'entrainement demain après-midi à 2h30 au Palais Municipal de Port-Alfred. Tous les porte-couleurs de la ligue Continental sont cordialement invités ainsi que les joueurs de la Base de l'ARC de Bagotville. Le conditionnement physique sera sous la directeur de Louis-Marie Desbiens. Le nom de l'instructeur n'a pas encore été dévoilé mais il le sera vraisemblablement dans quelques semaines. En attendant les Electros sont en train de compléter leur conseil d'administration qui sera composée de figures prestigieuses. Rappelons que la prochaine assemblée de la ligue junior régional est cédulée pour mercredi soir à l'école polyvalente de Port-Alfred et il n'est pas impossible de voir les délégués de Chicoutimi-Nord à la réunion. Dans certains milieux on prétend même que leur demande d'adhésion serait déjà acceptée ce qui porterait à sept le nombre des équipes du circuit Monrad Bernier. Arvida de son côté n'a pas non plus fermé les dossiers en ce qui concerne la demande d'adhésion et il se pourrait que les responsables donnent de leurs nouvelles à l'assemblée de mercredi.



En compagnie de Jean-Eudes Gagné (à l'arrière) et du maire d'Arvida, M. Francis Dufour, Jean-Hugues Tremblay, président honoraire des championnats provinciaux assistant à l'une des nombreuses rencontres de cette compétition.



Une scène qui ne laisse planer aucun doute quant à l'issue de la rencontre auquelle participait ce jeune homme et ce, dans les cadres des championnats de hockey mineur qui se déroulent à Chicoutimi, Arvida et Kénogami.

Quatre équipes de la région encore en lice

Les équipes de la région Saguenay Lac St-Jean, qui participent en fin de semaine aux championnats provinciaux de hockey mineur, ont connu passablement de succès... à l'extérieur de la région. Si aucune équipe de la région ne figure aux finales de la journée, finales qui seront disputées à Kénogami, Arvida et Chicoutimi, on ne peut en dire autant des catégories Bantam, Midget et Juvénile qui disputent leurs rencontres à Pointe-aux-Trembles, St-Georges de Beauce et Lauzon.

Ainsi, dans la catégorie Juvénile "A" la formation des Eperviers d'Arvida participera à la grande finale provinciale suite à des victoires de 3 à 2 et 2 à 1 enregistrées aux dépens des formations de Laval et Notre-Dame de Grâces. L'adversaire du Arvida sera le Thetford Mines. Au sein de la catégorie Juvénile "B", les Favoris de Jonquière ont plié l'échine lors de leur première rencontre, perdant 4 à 3 face aux représentants de Laval. Catégorie Juvénile "C", les porte-couleurs du St-Sacrement d'Alma, suite à leur victoire de 13 à 0 aux dépens de la formation de Rivière-du-Loup, disputeront la grande finale aux représentants de La Malbaie.

En ce qui regarde le Midget "B", les Barons du Patro de Jonquière se sont mérité le droit de participer à la grande finale suite à des victoires de 9 à 0 (Pointe-aux-Trembles) 3 à 0 (Beaconsfield) et 4 à 0 (Laval). Les adversaires du Jonquière à l'occasion de cette finale seront les Asbestos.

Dans le Midget "C", Arvida s'est incliné 5 à 1 aux mains du Tracy et dans le Bantam "B", le Chicoutimi pliait l'échine 6 à 0 devant le Donacona.

Finalement, les Jaguars d'Arvida ont accédé à la grande finale de la catégorie Bantam "C" de façon éblouissante en remportant trois victoires dont deux, ne laissaient planer aucun doute. Les porte-couleurs de la cité de l'aluminium ont en premier lieu disposé du Causapscal au pointage de 11 à 1 avant de servir une autre raclée de 8 à 0 au St-Henri de Montréal. La dernière victoire des arvidiens fut enregistrée aux dépens de l'Abitibi et ce, au pointage de 4 à 3. La finale de cette catégorie opposera donc le Arvida au Tracy.

Sur le clou

Jeannine Mignolet, vedette bien connue de la radio et de la télévision et propriétaire de plusieurs clubs d'équitation à travers la province, était l'hôte du club d'équitation de St-Honoré en fin de semaine... Névil Villeneuve de Jonquière, président régional de la Fédération de la Motoneige était présent en fin de semaine lors du congrès tenu à Québec. Le bilan de l'année et l'explication de certains projets pour la prochaine année faisait l'objet d'études particulières.

—oOo—

Le Club aquatique du Lac St-Jean tiendra une conférence de presse mardi pour faire connaitre son président d'honneur... Pour la 3ième année consécutive, Notre-Dame de La Doré présentera les "six heures d'Alexis le Trotteur"; cette compétition de course à pied est prévue pour dimanche le 19 août 1973.

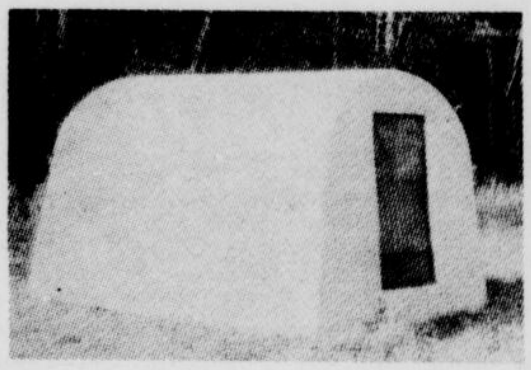
—oOo—

Un championnat provincial d'haltérophilie sera présenté samedi au Parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi. Une quanrantaine d'athlètes sont attendus à ces championnats...

ENFIN LA SOLUTION
DU CAMPEUR
TOUTE SAISON POUR:

- L'AUTO-NEIGE
- LE SKI
- LA CHASSE
- LA PECHE (HIVER/ETE)
- LE CAMPING
- L'AVENTURE
- LE REMISAGE

Sportour



S'adapte à votre remorque sert d'abri pour le transport de votre auto-neige peut loger une famille de 4 personnes

SPECIFICATIONS:
DIMENSION:
69 po. lar. x 108 po. lo.
PESANTEUR: 150 lb.
DE HAUT: 65 po.

DORMEZ OU VOUS VOULEZ HIVER/ETE

EN EXCLUSIVITE CHEZ
"LE CENTRE DU MEILLEUR SERVICE"
LÉO AUTOMOBILE LTÉE
280, RUE HOTEL de VILLE - CHICOUTIMI

Venu pour participer aux championnats de hockey mineur

Claude Fortin se retrouve sur un lit d'hôpital en compagnie de "Satellite"

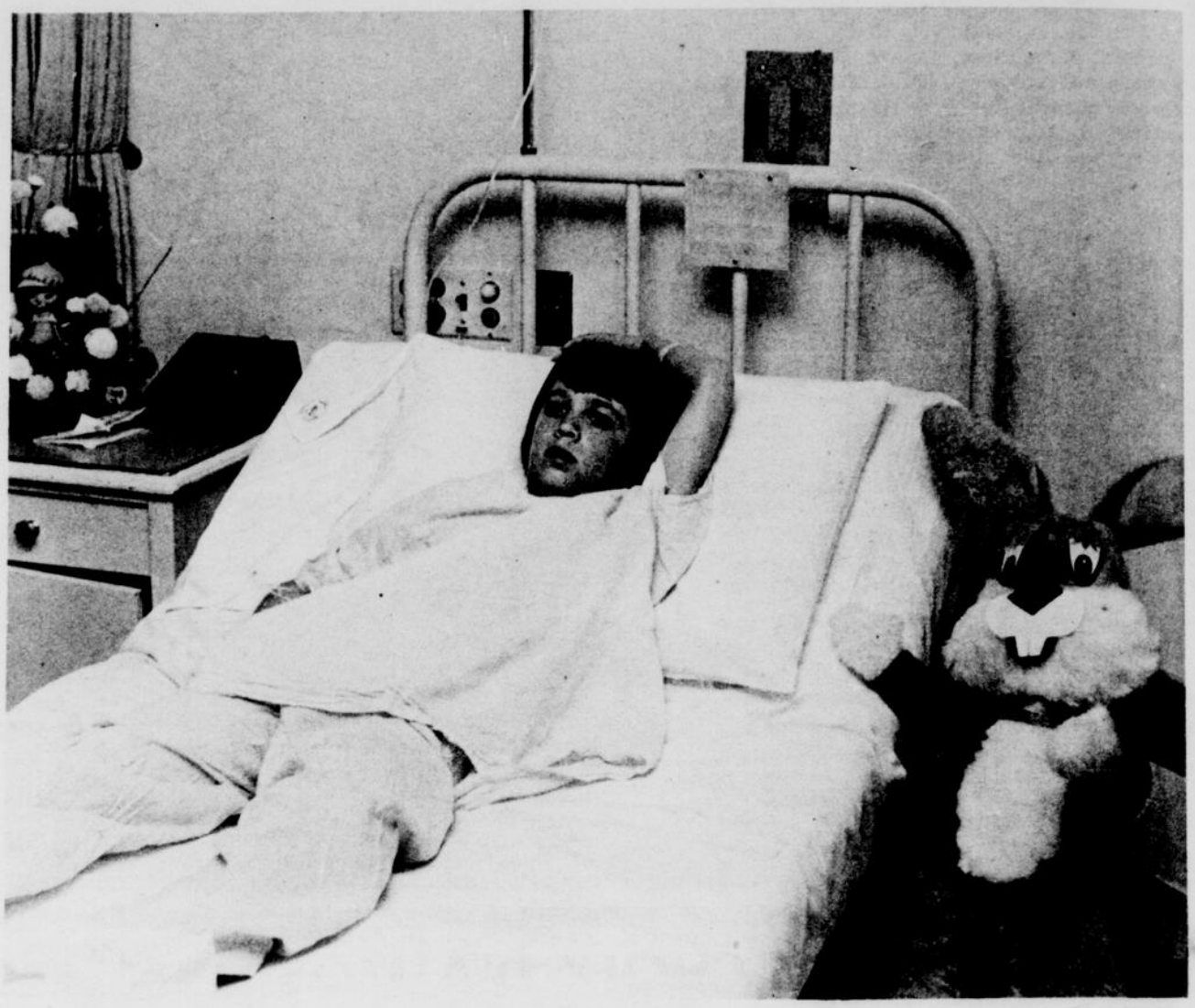
Marc Quenneville

Claude Fortin, jeune ailier droit des Satellites de Repentigny, l'une des nombreuses équipes participant aux championnats provinciaux du hockey mineur qui se déroulent actuellement à Chicoutimi, Arvida et Kénogami, se souviendra longtemps de son séjour à Chicoutimi. Non pas qu'il ait réalisé une performance éblouissante, non pas qu'il ait été le héros d'une victoire des siens en quatrième période de prolongation, mais bel et bien parce qu'il n'a pu participer à la rencontre des siens vendredi matin et ce, pour une raison fort plausible. Dès son arrivée à Chicoutimi, jeudi soir, le jeune Fortin s'est plaint de violentes douleurs au côté droit et quelques instants plus tard, il était admis à l'Hôpital de Chicoutimi souffrant d'appendice. Admis à la salle d'opération hier, le jeune Fortin repose actuellement dans un état satisfaisant à l'Hôtel-Dieu et c'est de bonne grâce qu'il s'est plié à notre entretien hier soir, bien que son visage démontrait sans aucune équivoque, que l'opération le faisait énormément souffrir.

"Mes coéquipiers ont subi la défaite dès leur première rencontre et j'ai beaucoup de peine, de confier le jeune Fortin alors qu'une larme glissait tranquillement sur sa joue droite. Cependant, on ne m'a pas oublié, au sein de l'équipe et mes parents m'ont apporté des cadeaux offerts par mes coéquipiers".

Les cadeaux en question: une gerbe de fleurs et un lapin de Pâques dont le surnom sera peut-être... Satellite

Petit-fils d'un ancien joueur de hockey bien connu pour les amateurs de sport de la région (Jean-Charles "Pitou" Pedneault) Claude Fortin, gardera toutefois un excellent souvenir de la cité de Chicoutimi et de ses jolies infirmières.



CLAUDE FORTIN, un Claude Fortin pensif, entouré des cadeaux que lui ont offerts ses coéquipiers, soit une gerbe de fleurs à sa droite et "Satellite" à sa gauche.

Le St-Vincent gagnera peut-être un championnat mais l'instructeur y perdra sa moustache

L'instructeur du St-Vincent-Strambie arborait une magnifique moustache lorsque nous l'avons croisé dans le corridor du Centre Vézina, hier, mais ne soyez pas surpris si Pierre Lajeunesse ne porte plus de moustache demain après-midi. C'est une histoire qui a débuté il y a plusieurs semaines et elle connaîtra son déroulement demain.

"J'ai promis à mes joueurs qu'ils pourraient me raser la moustache si nous remportions le championnat provincial et je devrai tenir ma promesse demain si nous sortons vainqueurs de la grande finale de la classe A".

Au moment où l'instructeur prononçait ses paroles, l'un de ses joueurs s'approchait de lui en n'oubliant de lui rappeler sa promesse: "On va te couper la moustache demain, hein Pierre!"

Dans le vestiaire de la formation de St-Vincent, la victoire est loin d'être assurée même si la tâche fut relativement facile jusqu'à ce jour et l'on est conscient de ce fait. Cependant, la formation des Laurentides qui affrontera le St-Vincent aujourd'hui aura à faire car le record saisonnier du St-Vincent parle par lui-même: 40 victoires en saison régulière, 9 en séries éliminatoires sur un total de 49 parties. Pas mal n'est-ce pas? A cela, il faut ajouter une quarantaine de victoires lors des parties hors-concours et une vedette de la trempe de Daniel Tremblay. Avec un tel dossier, il n'est pas surprenant qu'un instructeur arbore une moustache.

DUFOUR EST SATISFAIT

De l'autre côté de la patinoire, l'instructeur des Marquis de Jonquière, Reynald Dufour était satisfait du rendement des siens, malgré cette défaite aux mains du St-Vincent.

"Je suis très satisfait de la tenue de mes hommes, si l'on considère le fait que nous n'avons pas disputé une partie régulière depuis près d'un mois et ce, en raison des nombreux conflits qui sont survenus dans notre ligue à la fin de la saison".

Accueil chaleureux

1,500 jeunes sportifs hébergés à domicile dans le Haut-Saguenay

(Par Yolande BRASSET)

L'hospitalité des gens de la région a de nouveau été mise à l'épreuve cette semaine à l'occasion des différentes compétitions provinciales qui se tenaient dans les villes de Chicoutimi, Arvida et Kénogami.

Plus de 1,500 jeunes venant de tous les coins de la belle province ont goûté à l'hospitalité saguenéenne tout au cours de cette longue fin de semaine de Pâques. Les principales compétitions qui retenaient l'attention, sont le tournoi provincial de hockey mineur et les compétitions provinciales de natation qui réunissaient les meilleurs espoirs québécois dans cette discipline.

Pour accueillir tous les jeunes hockeyeurs (ils étaient plus de 800) 400 familles des villes de Chicoutimi, Arvida et Kénogami ont accepté en cette fin de semaine de Pâques de prendre un ou deux athlètes malgré les nombreux visiteurs qu'elles attendaient. Selon les responsables du logement dans les trois villes concernées, tout s'est admirablement bien passé. A Arvida, on a réussi à placer 385 jeunes dont 130 dans les foyers, 60 à la Base de Bagotville une trentaine à la salle des Chevaliers de Colomb et plus de 125 dans les différents pavillons. Plusieurs équipes ont également été logées dans des hôtels.

A Chicoutimi et Kénogami, les responsables du logement n'ont pas rencontré de nombreuses difficultés et ont réussi à héberger les jeunes dans environ 270 foyers.

Dans l'ensemble les organisateurs sont émerveillés de la participation de la population qui n'a pas hésité à accueillir de nombreux jeunes. La participation est d'autant meilleure que la période ne s'y prêtait pas tellement en raison du long congé de Pâques. Des centaines de jeunes et leurs parents auront une autre occasion de vanter l'accueil qui caractérise si bien les gens de la région.

A l'aréna de Kénogami

Les Moustiques "piquent" la curiosité

(Pierre Fellice)

S'il ne vous a pas encore été donné de voir de près une véritable compétition provinciale de hockey mineur, vous avez manqué quelque chose. Toutefois, il vous reste encore quelques heures pour pouvoir au moins assister à quelques rencontres alors que seront disputées aujourd'hui les grandes finales à Kénogami, Arvida et Chicoutimi.

C'est à Kénogami que prendront place les finales de la catégorie mosquito, classe "AA", "A" et "B" et les équipes en lice sont de taille à offrir un spectacle digne des meilleures formations professionnelles, malgré le jeune âge.

MOSQUITO "AA"

Dans la classe "AA", disons tout de suite que seulement quatre équipes étaient du départ vendredi et qu'en grande finale cet après-midi à 13h.00 le Québec D.S.N. affrontera la région du Lac St-Louis représentée par l'équipe de North Shore. Pour parvenir à la finale, le Québec D.S.N. a triomphé de la région de Bourassa pendant que le Lac St-Louis avait raison des Cantons de l'Est.

Aux dires des observateurs qui ont suivi la compétition depuis ses débuts, la formation de North Shore montre une robustesse et une rapidité qui pourraient jouer en sa faveur dans cette confrontation avec le D.S.N. Néanmoins, on s'accorde pour dire que les deux finalistes sont fort bien équilibrées et que le spectacle offert aux spectateurs sera de taille.

MOSQUITO "A"

Dans la classe "A", l'équipe de Fabreville qui représente la région des Laurentides, sera opposée aux Hawks de Verdun, représentants de la région du Lac St-Louis.

L'équipe de Fabreville a triomphé facilement de la région du Richelieu et des Cantons de l'Est jusqu'ici et elle devrait être en mesure d'offrir une lutte coriace à celle de Verdun. La formation dirigée par Léo Brulotte ne montre pas d'étoiles individuelles mais son jeu de passe quasi exceptionnel pour une équipe mosquito, en fait une candidate logique au championnat de cette catégorie.

Mais chez Fabreville, on ne devra pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir abattu car l'opposition sera forte en provenance de Verdun, les Hawks ayant démontré un désir de vaincre extraordinaire en semi-finale contre Montréal. Chez les représentants du Lac St-Louis, un nom ressort du groupe, celui du numéro 12, Daniel Coderre qui a marqué cinq buts dans la victoire des siens, 8-1, en semi-finale.

Cette finale classe "A" est prévue pour 11h30 ce matin.

MOSQUITO "B"

Enfin, dans la classe "B", toujours au pavillon sportif de Kénogami, le St-Marc des Carrières disputera les honneurs de la grande finale aux représentants des Cantons de l'Est, ceux de Windsor, à compter de 10h.00 ce matin.

Il faut dire qu'à chaque fois que nous voyons le nom de St-Marc des Carrières quelque part, on peut être certain d'une excellente formation et c'est le cas présentement pour l'équipe dirigée par André Belisle. Cette formation a vaincu tour à tour les régions du Saguenay et de la Côte-Nord avant de parvenir à la finale. Pendant ce temps, leurs adversaires de ce matin ont triomphé des formations des Laurentides et de Bourassa.



Un but du St-Marc des Carrières, face à un gardien de buts du Chicoutimi, (secteur 3), tout étonné...

Soulignons que dans cette catégorie, les représentants du Saguenay - Lac St-Jean ont eu fort à faire dès le début alors qu'ils ont affronté le St-Marc des Carrières. Nos représentants, le Plateau des Saguenéens de Chicoutimi, ont dû baisser pavillon 7-2, mais non sans avoir offert une résistance opiniâtre à l'adversaire malgré le compte.

D'autre part il faut noter que la formation du Plateau des Saguenéens s'amenait au championnat provincial avec un dossier vierge, ayant tout balayé sur son passage tout au cours de la saison et des éliminatoires régionales. Ainsi, pour souligner le magnifique travail de l'instructeur Honoré Martel, les parents des jeunes joueurs ont tenu à lui offrir une magnifique caméra. Ce geste digne de mention a pris place avant la rencontre d'hier matin.

LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS USAGEES



Lionel Gagnon prop.

Augustin Jomphe gérant



Gagnon Automobiles Inc.

1411, Boul. Jean-Noël Tremblay

CHICOUTIMI Tél.: 543-7711



1970 MONTE CARLO 2 portes, HT, PB, PS, radio, moteur 350 po. cu., sièges baquets, console. Beige, toit vinyle brun.

72 - CHEVROLET IMPALA
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, dégivreur arrière, verte, intérieur vert.

1972 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM
2 portes, H.T., toit vinyle, P.B., P.S., radio.

1971 OLDSMOBILE CUTLASS
HT, 2 portes, PB, PS, radio, état neuf.

1971 BUICK SKYLARK
P.B., P.S., radio, toit vinyle. Brune, intérieur beige.

1971 DODGE DART SWINGER
2 portes, H.T., V8, en parfaite condition.

1971 CHEVELLE MALIBU
2 portes, HT, PB, PS, radio, sièges baquets, console, comme neuve.

1971 CHEVROLET BEL-AIR
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, état neuf.

1971 CHEVROLET BISCAINE
4 portes, sedan, PB, PS, radio, couleur verte, intérieur vert.

1971 VEGA HATCHBACH
automatique, radio, état neuf.

1971 Mustang Mach I
couleur grise, intérieur noir, PB, PS, moteur 351, à clutch.

1970 GALAXIE 500
2 portes, H.T., rouge vin, toit vinyle noir, P.B., P.S., en parfaite condition.

1971 PLYMOUTH SEABRING
2 portes, H.T., P.S., P.B., freins à disques, moteur 318, en parfait état.

1970 DODGE SWINGER
6 cylindres, 145 HP, radio, en parfaite condition.

1971 PONTIAC CATALINA
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, parfaite condition.

1971 VEGA
4 portes, automatique, radio, couleur bleue.

1970 MAVERICK
6 cylindres, parfaite condition.

1970 CHRYSLER NEWPORT
4 portes, H.T., P.B., P.S., radio, couleur rouge, toit vinyle noir.

1970 CYCLONE MERCURY
2 portes, H.T., roues magnésium, freins à disques, grosse transmission, radio, rouge, toit vinyle noir.

1970 GALAXIE 500
H.T., 4 portes, toit vinyle, P.B., P.S., freins à disques, radio, verte, toit vinyle brun

1970 DODGE CHALLENGER
moteur 383 po. cu., orange, toit vinyle noir, console, sièges baquets.

1970 OLDSMOBILE CUTLASS
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, beige, intérieur gold

1970 PLYMOUTH DUSTER
2 portes, HT, 6 cylindres, 145 HP, automatique, radio, parfaite condition.

1970 CHEVELLE 300
8 cylindres, 2 portes, HT, PB, PS, couleur bleue

1969 ACADIAN BEAUMONT
V-8, automatique, radio.

1971 COUGAR
2 portes, HT, PB, PS, radio, moteur 351 po. cu., console, sièges baquets.

70 - FORD FAIRLANE 500
2 portes, H.T., P.B., P.S., radio, 6 cylindres, 155 H.P., couleur verte, voiture très économique.

1971 MACH 1
V-8, P.B., P.S., radio, console, sieges baquets, 351 po. cu., automatique, jaune, intérieur beige.

1970 DART SWINGER 340
4 vitesses, Hurts, radio, toit vinyle. Mauve, toit vinyle noir.

1970 CHEVELLE MALIBU
2 portes, moteur 307, HT, PB, PS, radio, console, sièges baquets, couleur crème, toit noir.

1969 - SATELLITE SPORT
sièges baquets, console, toit vinyle, transmission automatique, V-8.

1969 - BUICK SKYLARK
4 portes, sedan, P.B., P.S., radio, parfaite condition.

1969 DODGE CORONET MODELE 440
4 portes, sedan, parfaite condition, couleur bleue, intérieur noir.

PLUSIEURS AUTRES AUTOS A BON MARCHE NOUS FINANCONS SUR PLACE

Tournoi provincial Pee-Wee "C"

Le St-Honoré donne un spectacle de classe

(Richard BANFORD)

Foyer des Loisirs d'Arvida, 6 heures vendredi soir. Les équipes en présence: La région de Québec représentée par Ste-Marie de Bauce de l'instructeur Guy Ferland et la région du Saguenay représentée par l'équipe de St-Honoré de l'instructeur Simon Tremblay. Les deux formations sont de force à peu près égale et le manque d'effectif du Free Air de St-Honoré est compensé par la brillante tenue de son gardien Jean-Philippe Hudon. Comme nous le verrons plus loin, ce jeune homme possède à peu près toutes les techniques d'un gardien professionnel.

La partie débute, l'assistance quoique peu nombreuse manifeste bruillamment son enthousiasme d'autant plus qu'elle est composée d'une partie de la municipalité de St-Honoré venue encourager leurs petits "russes" comme on se plait à les appeler. Le jeu s'anime, déjà deux périodes d'écoulées et pas une des formations en présence n'a marqué de but. Dans le camp de St-Honoré, on se demande comment les huit joueurs et le réserviste pourront rivaliser d'ici la fin de la joute car l'épuisement ne devrait pas tarder à se faire sentir. Cependant, sur le banc des Free Air, Simon Tremblay et Jean-Claude Gagnon ne semblent pas se soucier outre mesure de cet aspect du jeu. En effet, ils savent bien que l'entrainement qu'ils ont fait subir aux joueurs durant la saison est fort compensateur pour le manque de joueurs. A l'exemple des russes, les porte-couleurs de St-Honoré démontrent une condition physique exceptionnelle qui n'a d'égale que leurs performances sur la patinoire. Pour les gens de St-Honoré, les Free Air ne sont pas UNE équipe de hockey, c'est LEUR équipe et tout le monde y voit pour la maintenir au sommet des diverses compétitions à lesquelles ils ont pris part jusqu'à maintenant. Même le vicaire y va de quelques prestigieux conseils et l'encouragement de cette municipalité est pour les jeunes joueurs Pee-Wee de St-Honoré un vivifiant à nul autre pareil.

La 3ième période prend fin, aucun but de compter. Nous voilà en prolongation l'issue de la partie repose presqu'entièrement sur les épaules des deux gardiens soient: Jean-Yves Jacques de Québec et Jean-Philippe Hudon du Saguenay. Ni l'un ni l'autre ne veut céder la moindre parcelle de son filet, surtout pas l'espace nécessaire au passage d'une rondelle de caoutchouc.

Cinquante minutes de jeu sont écoulées sans toutefois qu'on connaisse le vainqueur. Les responsables du tournoi au Foyer des Loisirs commencent à s'impatienter. Devront-ils mettre fin à ce combat d'une époustouflante égalité, quitte à reprendre la partie plus tard? Quoiqu'il en soit, on reprend la lutte de plus belle en 3ième période de surtemps en souhaitant faire un maitre une fois pour toute. Il faut attendre 3.09 minutes en 3ième période de surtemps avant que Rodrigue Tremblay, le formidable joueur de défense des Free Air, ne s'échappe et loge le disque dans le haut du filet derrière Jean-Yves Jacques qui reste un bon bout de temps les bras tendus espérant que les dernières secondes qu'il vient de vivre sont un mauvais rêve.

Mais les cris de joies des supporters du St-Honoré le ramènent vivement à la réalité. Le combat est enfin terminé, la technique arduement acquise pendant la longue saison a permis aux Free Airs de continuer la lutte pour le championnat provincial de hockey mineur catégorie Pee-Wee classe "C". Les représentants de la région du Saguenay sont encore dans la lutte, grâce à eux les amateurs du Saguenay peuvent espérer partager les honneurs de ce grand tournoi de niveau provincial. Chapeau bas devant tant de perspicacité et de fraternité de la part de la population de St-Honoré.



Le gardien de buts de St-Honoré, Jean-Philippe Hudon, fait preuve d'une maitrise surprenante dans le présent tournoi provincial Pee-Wee "C" qui se déroule présentement au Foyer des loisirs d'Arvida.



La formation de la Gaspésie dans la catégorie Moustique "C" en viendra aux prises ce matin avec la Mauricie. Le numéro 4 ici en action est une vraie peste devant les buts de l'adversaire, il fera sûrement l'objet d'une surveillance spéciale lors de cette partie.



Malgré l'attaque répétée des représentants de la région de Québec les jeunes protégés de Simon Tremblay ont tenu le coup. Cette rencontre a nécessité 3 périodes de surtemps, et c'est finalement le numéro 12 des Free Air de St-Honoré, Rodrigue Tremblay qui a scellé l'issue du match à 3.09 minutes de la 3ième période supplémentaire.

Pee-Wee "C"

St-Honoré éliminé en quart de finale

La formation du Christ-Roi de Shawinigan qui représente la région de la Mauricie a défait hier soir au Foyer des loisirs d'Arvida les Free Airs de St-Honoré en quart de finale par le compte de 5 à 2. St-Honoré aura donc été la dernière équipe de la région du Saguenay à être défaite. Ces parties disputées dans le cadre du Tournoi provincial de hockey mineur, catégorie Pee-Wee "C", ont attiré jusqu'à présent quelque 2,000 personnes à Arvida. Rappelons que plus tôt dans la soirée d'hier, la Gaspésie et la Mauricie catégorie Moustique "C" se sont mérité les honneurs de disputer la grande finale prévue pour 10 hres ce matin au Foyer des loisirs.

LA MAURICIE PEE-WEE

Les performances des joueurs de la formation du Christ-Roi de Shawinigan de la région de la Mauricie ont valu cette victoire de 5 à 2 aux dépens de St-Honoré. L'équipe de la Mauricie a vite fait de prendre les devants dans cette partie grâce à un jeu d'ensemble parfait et à des performances individuelles, remarquables de la part des Jean Thellend (No. 9), Denis Lachance (No. 4), Gilles Tremblay (No. 3) et de l'agressif gardien de buts Mario Bellemarre. L'instructeur de l'équipe, Michel Boisseneau, s'est montré très fier de son équipe et avec raison d'ailleurs puisqu'au cours de la journée d'hier elle a facilement vaincu le bas St-Laurent au compte de 14 à 1 pour prendre la mesure par la suite des représentants du Saguenay. Ces derniers, toutefois, ont présenté une farouche opposition surtout dans les dernières minutes de la rencontre mais en vain puisque les défenseurs adverses ne leur ont donné aucune chance. Notons que la Mauricie est fortement favorisée pour l'emporter dans la rencontre de cet avant-midi qui les opposera à l'équipe de la Gaspésie.

FINALE CE MATIN

Coïncidence ou pas, les quatre clubs qui s'affronteront lors des finales de ce matin représentent les mêmes régions dans les deux catégories. Ainsi la finale Moustique "C" opposera l'équipe de la Gaspésie à la formation de la Mauricie alors que dans le Pee-Wee "C" les deux mêmes régions seront à l'oeuvre.

A Chicoutimi . . . à Arvida . . . à Kénogami . . .

A plusieurs occasions, Jean-Philippe Hudon a permis à son équipe de demeurer dans la lutte réussissant des arrêts spectaculaires dignes d'un Ken Dryden.

—oOo—

Les nombreux lancers qu'il a refoulés lui ont attiré l'admiration des quelque 600 personnes présentes lors de la première partie de son équipe les Free Air de St-Honoré.

—oOo—

Dans le Moustique "C", malgré la brillante performance de Richard Wallkinchaw, l'équipe de Belle-Rivière représentant de la région de la Gaspésie a pris la mesure du Ste-Anne d'Alma représentant de la région du Saguenay.



—oOo—

Plusieurs résidents du Saguenay d'origine Gaspésienne assistaient à la rencontre Gaspé-Saguenay. Mentionnons entre autres les frères Dugal, l'un travaillant à Arvida et l'autre pour la Sûreté provinciale à Alma. Ceux-ci n'ont pas manqué de manifester leur joie devant la victoire des représentants de la Gaspésie qui, soit dit en passant, comptent dans leurs rangs une superbe vedette en la personne de Albert Lambert.

—oOo—

Le résultat de cette rencontre du Moustique "C" entre le Saguenay et la Gaspésie au compte de 5 à 2, montre bien la supériorité de cette dernière au point de vue offensif.

—oOo—

En deuxième ronde du tournoi Pee-Wee "C" le Free Air de St-Honoré a remporté une éclatante victoire de 3 à 2 contre le St-Joseph de Sorel représentant la région du Richelieu.

—oOo—

Les responsables de l'équipe du St-Joseph de Sorel ont tenu à souligner la magnifique performance de St-Honoré et les joueurs partent quand même satisfaits de leur fin de semaine dans la région.

—oOo—

Les responsables du St-Joseph de Sorel, M. George Dostie et Mme Rémy Dehaies nous ont même téléphoné pour remercier la population du Saguenay de son hospitalité. Ils se sont dit enchantés de l'accueil qu'on leur a fait et espèrent bien revenir bientôt dans la région mais cette fois en touriste.

—oOo—

L'annonceur maison au Centre des Loisirs d'Arvida, M. Jean-Guy Lapierre est l'un des personnages les plus affairés durant la fin de semaine du tournoi de hockey provincial. En effet, il a eu à assister à 25 parties durant la fin de semaine, il n'en demeure pas moins d'excellente humeur.

—oOo—

La vignette ci-contre, nous montre l'une des nombreuses bénévoles qui se chargent de vendre la mascotte officielle des championnats provinciaux de hockey mineur, le lapin de Pâques. Rappelons que la vente des papillons et de tout autre souvenir de ce tournoi sert à financer les repas servis aux athlètes de même que les nombreuses dépenses normales qu'occasionne la tenue d'un tel tournoi.

—oOo—

A l'aréna de Kénogami, en classe "B" catégorie moustique, l'équipe de Sept-Iles a remporté ses deux premiers matches par voie de blanchissage. Elle a vaincu successivement les formations de St-Urbain (1-0) et de St-Vincent Strambi (4-0). Les protégés de Jacques Bérubé ont toutefois baissé pavillon en semi-finale devant le St-Marc des Carrières, 8-1.

—oOo—

Neuf joueurs ont marqué trois buts et plus depuis le début de la compétition à Kénogami. De ces neuf joueurs, sept ont marqué trois buts pendant que Alen Sommerville de Fabreville en marquait quatre et Daniel Coderre de Verdun faisait scintiller la lumière rouge à cinq occasions. Luc Bachand de Windsor a également marqué à cinq reprises.

—oOo—

A l'issue de la journée, l'aréna de Kénogami avait accueilli environ 2,500 spectateurs, ce qui est nettement au dessous des prévisions des organisateurs. On espère qu'aujourd'hui, les finales des différentes classes attireront beaucoup plus de personnes. Fait à noter, c'est que la majorité des spectateurs étaient des visiteurs de l'extérieur.

—oOo—

L'équipe de Fabreville, qui représente la région des Laurentides dans la classe "A" a vaincu ses adversaires par des comptes astronomiques au cours de ses deux premières rencontres. Après avoir triomphé des Expos de Longueuil, 10-1, les protégés de Léo Brulotte ont pulvérisé Magog, 18-0. Dans cette dernière rencontre, Fabreville a effectué 53 lancers sur les buts adverses pendant que leur gardien n'a reçu que trois lancers.

—oOo—

Les membres de la Garde Sacré-Coeur de Kénogami apportent leur collaboration dans l'organisation de ces championnats au pavillon sportif de l'endroit. Au total, plus de 140 bénévoles ont vu à l'organisation à Kénogami.



—oOo—

La remise des médailles aux finalistes des différentes catégories prendra place cet après-midi à 4 hres à la salle des Chevaliers de Colomb d'Arvida. Par après, la remise officielle des trophées se déroulera à l'aréna de Kénogami.

Monsieur Georges-Henri Perron, qui a remplacé quasi à la dernière minute le président démissionnaire de l'organisation, Me Jean-Yves Tremblay, a accompli de l'excellente besogne. M. Perron s'est dit fort satisfait dans les circonstances, des organisations locales à Chicoutimi, Arvida et Kénogami.

—oOo—

Plus de 300 bénévoles ont vu à mettre sur pied ce championnat provincial de hockey mineur. Un calcul rapide signifie qu'il y a un bénévole par cinq joueurs présents à ces championnats.

—oOo—

Il faut louer certes le travail de tous les bénévoles qui s'occupent activement de chacune des équipes qui sont en lice présentement à ce championnat provincial des catégories pee-wee et mosquito. Néanmoins, il y a toujours une exception à la règle. Ainsi, une équipe dont les joueurs étaient logés à la base de Bagotville a été laissée à l'abandon peu après son arrivée. Ainsi, les dirigeants de la base ont dû faire appel à l'un des organisateurs de la compétition pour surveiller les jeunes durant la nuit.

—oOo—

Notons que l'an dernier, les équipes vainqueurs dans les différentes classes étaient les suivantes: Pee-Wee, St-Hyacinthe et Moustique, la formation de North Shore, représentant la région du Lac St-Louis.



M. F. NIQUET

NIQUET INC.

RUE ALMA CHICOUTIMI — En arrière de LEGARE AUTO — TELS: 549-1634 - 549-9665

LE ROI DE LA MAISON MOBILE, DE LA MAISON MOTORISEE ET DE LA ROULOTTE DE VOYAGE

Est en mesure de solutionner votre problème de logement

Prenez rendez-vous avec un de nos représentants, il se fera un plaisir de vous conseiller.



Jean-Paul Maltais
Gérant

DEPOSITAIRES DES MAISONS MOBILES

GLENDALE - SAFEWAY - CANADIANA
MODULINE ET DES ROULOTTES
GLENDALE - APALACHE
SHAMROCK - PRESTIGE

FERMÉ DIMANCHE OUVERT À COMPTER DE LUNDI MIDI



ROLAND COTE
représentant

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE

VOUS POUVEZ ACHETER MAINTENANT ET PRENDRE LIVRAISON EN MAI.

PLAN DE FINANCEMENT CONÇU POUR VOUS

Pas de si...Pas de mais !

Quand vous faites affaires avec une maison digne de confiance, vous êtes toujours assurés d'obtenir SERVICE et QUALITE.

REPRESENTANTS AUTORISES

HAUTERIVE
NOUVEAU TERRAIN DE VENTES
Boul. Laflèche
(Face au centre d'achats)
Yves Bolduc
589-8514

ALMA
Boul. Dequen
Oswald Fleury
662-5004 662-6169

Germain Munger déçu de la performance des siens

"Ce fut notre pire partie de la saison"

(Collaboration spéciale) "C'est la pire partie que j'aie dirigée avec cette formation cette saison. Comment voulez-vous gagner avec seulement trois joueurs qui veulent réellement?".

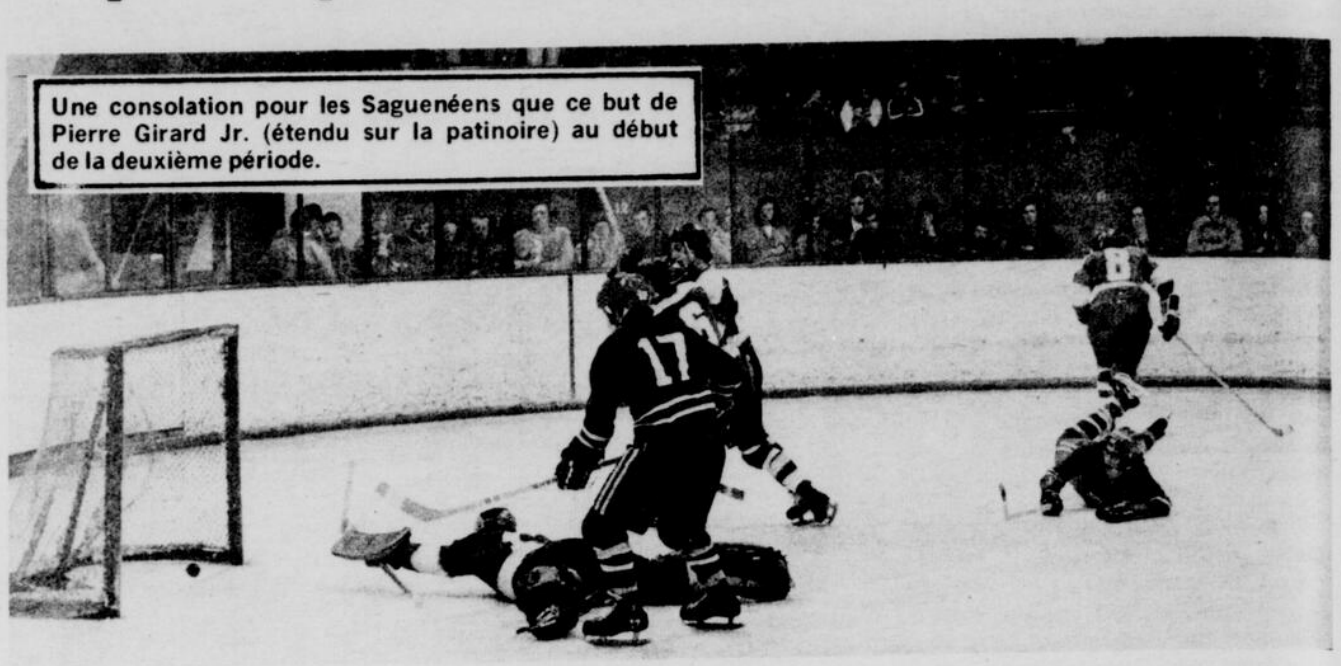
Visiblement déçu après cette dégelée de 9 à 2, tels étaient les commentaires que formulait l'instructeur des Saguenéens Germain Munger, qui a même préféré retraité dans une chambre attenante plutôt que de se rendre dans le vestiaire des siens après la rencontre.

Munger a admis que le voyage avait pu affecter le rendement de ses portégés mais pas à un point tel. "Nous sommes arrivés à Montréal à 14h00 et nous avons eu seulement quinze minutes de pratique sur la patinoire de Montréal-Nord avant la partie. Je ne crois pas cependant que ceci excuse une telle défaite."

L'instructeur n'a pas voulu nommer certains joueurs qui n'avaient pas fourni leur rendement habituel mais il a surtout blâmé la brigade défensive qui a lamentablement failli à la tâche si l'on excepte Pierre Gaudreault.

Les deux gardiens Laval Leclerc et Réjean Villeneuve qui l'a remplacé au milieu de la deuxième période, ne peuvent être tenus responsables de cette défaite car les rapides porte-couleurs du Montréal-Nord contrôlaient la rondelle à volonté en territoire des Saguenéens. A de nombreuses reprises au cours de la rencontre, deux ou trois ailiers ont pû parvenir seuls devant les portiers des Sags.

Même si les Saguenéens ont affiché une tenue lamentable, il faut donner crédit aux hommes de l'instructeur Jean-Claude Lavigne qui ont fait preuve d'une rapidité et d'un jeu d'ensemble remarquables. Les Montréalais excellent de plus dans l'échec avant. Si les Saguenéens veulent l'emporter ce soir, ils devront laisser de côté le jeu individuel et afficher une plus grande rapidité. Il leur faudra surtout tenter d'enrayer les efforts du premier trio de Montréal-Nord formé de Mario Piacente, Normand Dupont et Pierre Bélanger, qui ont participé à sept des neuf buts des vainqueurs dont un tour du chapeau de Piacente.



Une consolation pour les Saguenéens que ce but de Pierre Girard Jr. (étendu sur la patinoire) au début de la deuxième période.

Pourtant les Saguenéens avaient bien débuté la rencontre, comptant même le premier but grâce à Pierre Gaudreault après 8.47 minutes du premier engagement.

Mais Montréal-Nord devait répliquer avec la rapidité de l'éclair enregistrant trois buts en l'espace de trois minutes dont les trois premiers en l'espace de 18 secondes.

Par la suite les Chicoutimiens n'étaient plus dans la partie.

Echos de la finale . . . échos de la finale . . .

René Tremblay de Kénogami, représentant de l'AHAQ au Saguenay, était sur les lieux à Montréal-Nord et a participé à la cérémonie de mise au jeu officielle en compagnie de Benoit Langlois et Dan Walker respectivement gouverneur et président des Saguenéens.

—oOo—

On remarquait aussi une délégation de Jonquière soit les dirigeants des Barons du Patro, qui participent aux séries éliminatoires provinciales de catégorie Midget qui se déroulent à Pointe-aux-Trembles.

—oOo—

Le Centre sportif de Montréal-Nord, ne contient que 1,850 spectateurs mais vendredi on en comptait plus de 2,200. On se serait d'ailleurs cru au Spectrum de Philadelphie tant les supporters des Etoiles sont bruyants et ne cessent d'encourager leurs joueurs.

—oOo—

La patinoire de Montréal-Nord est de dimensions réduites et la rampe faite de contre-plaqué, donne de curieux retours. Ces deux handicaps n'ont sûrement pas facilité la tâche des Saguenéens. Dans cet ordre d'idée, le gérant de l'équipe Guy Byatt a exprimé avec raison l'avis que le fait de disputer la série complète au même endroit favorisait l'équipe locale. L'an dernier, Jonquière fut ainsi avantagé et cette année c'est nous qui devons en souffrir".

—oOo—

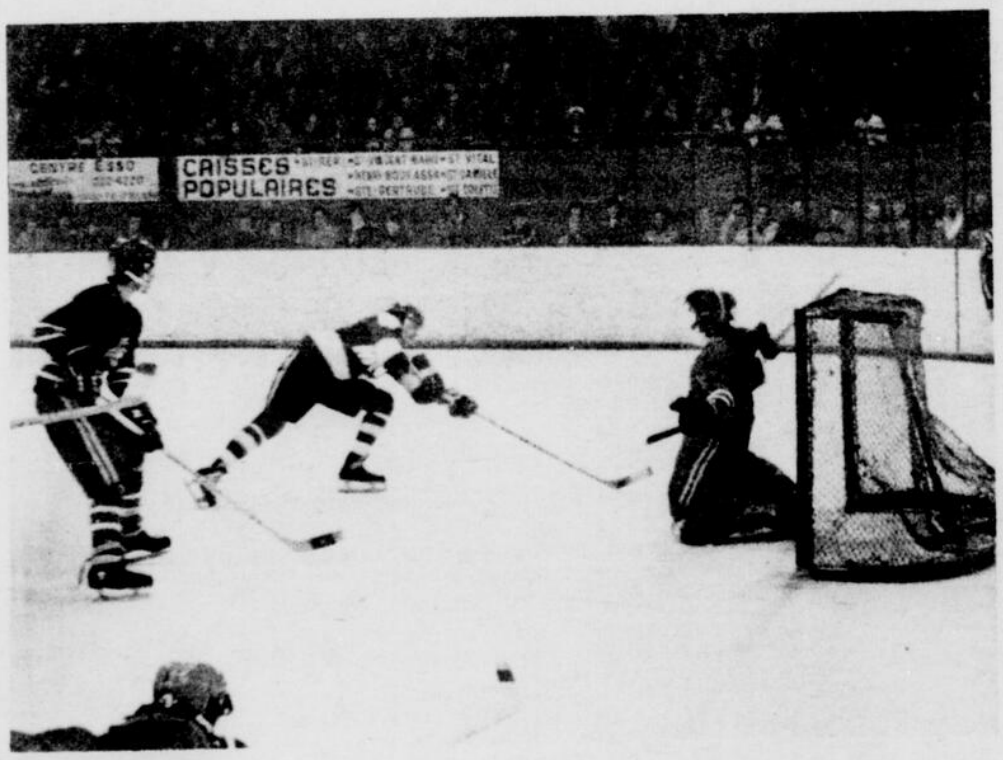
Dès le début de la rencontre, soit lors de la présentation des joueurs, l'instructeur Germain Munger savait que la lutte serait difficile. "Nous avons eu des difficultés à Baie-Comeau et à Lévis, mais ce sera encore plus difficile ici ce soir", nous confiait-il alors. Après la rencontre, Munger déclarait que la formation de Montréal-Nord est supérieure au National de Port-Alfred. "Ils sont plus rapides et possèdent un meilleur jeu d'ensemble que le National".

—oOo—

On attend une forte délégation de la région pour le match de ce soir en raison du long congé de Pâques. Toutefois, ces amateurs devront se présenter très tôt à l'aréna car ils n'y trouveront aucune place disponible. Il serait bon que les dirigeants des Saguenéens réservent une section derrière le banc de l'équipe car vendredi, les joueurs étaient entourés de toutes parts de partisans adversaires qui n'étaient évidemment pas là pour les encourager.

—oOo—

Il y a exactement 10 ans aujourd'hui, les Marquis de Jonquière affrontaient les Bombardiers de Rosemont en demi-finale provinciale pour le championnat Junior "A" provincial. Les Bombardiers l'avaient finalement emporté grâce à la magie du gardien Bernard Parent. Les Marquis avaient baissé pavillon à la dernière minute de la rencontre décisive. A cette époque, les Marquis comptaient sur les services des Jocelyn Hardy, Ghislain Gagné, Jean-Yves Cormier, Claude Cyr, Edgar Dumont, Gaston Vandale et autres.



Devant un Laval Leclerc impuissant, Mario Piacente enregistre l'un des neuf buts du Montréal-Nord lors de la première rencontre de la série provinciale junior "B" disputée vendredi soir à Montréal-Nord. La deuxième rencontre de cette série aura lieu au même endroit ce soir à compter de 7 hres 30.



Alain Tremblay des Saguenéens, à l'assault de la forteresse du cerbère des Etoiles de Montréal-Nord.

Le long des couloirs

L'organisation d'un meeting de natation de l'envergure des championnats seniors provinciaux exige la collaboration de nombreux bénévoles. Selon Henri Simard, le président du comité organisateur, 150 personnes de la région ont accepté de sacrifier leur week-end de Pâques pour mener à bien cette entreprise.

—o0o—

La majorité des nageurs logent dans des hôtels de Chicoutimi. Les dépenses des participants sont défrayées par chaque club. Cependant, les délégués de Pointe-Claire ont trouvé refuge dans des familles saguenéennes. Pour ceux-ci, il s'agit d'un échange de bons procédés, puisque les nageurs de la région leur rendent la pareille, lorsque le club de Pointe-Claire est l'hôte de compétitions, ce qui arrive tout de même 7 à 8 fois par année.

—o0o—

Un total de 108 médailles d'or, d'argent et de bronze seront remises aux trois meilleurs nageurs de chaque épreuve.

—o0o—

Pour la première fois à des championnats provinciaux, on utilise un système électronique pour chronométrer les épreuves. Le pistolet de départ déclenche l'appareil, mais ce sont les juges d'arrivée qui doivent arrêter son fonctionnement. On profite de ces compétitions pour expérimenter le système qui serait utilisé aux championnats canadiens.

—o0o—

Au sujet des championnats canadiens, soulignons qu'ils se dérouleront au PEPS de l'université Laval, du 23 au 26 juillet. Selon Pierre Viau, secrétaire administratif de l'ACNA provinciale, ces compétitions regrouperont 600 nageurs, représentant 70 clubs. Les épreuves serviront de banc d'essai pour les championnats du monde, qui auront lieu à Belgrade au mois d'août, et pour les jeux inter-universitaires de Moscou.

—o0o—

Concernant les championnats de Belgrade, le nageur Louis Simard n'est plus qu'à 14 secondes du standard pour se qualifier dans les 1,500 mètres, style libre. Aux dires de son entraineur Louis-Philippe Gagnon, il y a de fortes chances que son protégé soit de la partie au mois d'août.

—o0o—

Plusieurs recordmen provinciaux et nationaux, qui ont abandonné la compétition active, mettent leur savoir et leur expérience aux services des jeunes. Le club Pointe-Claire, compte, par exemple, parmi son personnel d'instructeurs les frères Johnson, qui ont établi plusieurs records canadiens. Pour leur part, les nageurs du Montréal Amateur Athletic Association sont dirigés par Tomas Arusoo et Angela Caughlan. Tomas et Angela représentaient le Canada, aux jeux de Mexico. Inutile de préciser que ces deux nageurs détiennent de nombreux records canadiens.

—o0o—

L'ACNA provinciale se porte à merveille. Selon les dernières statistiques, l'association regrouperait 3,600 nageurs, répartis dans 70 clubs. On enregistre une augmentation annuelle de 1,000 nageurs environ et il y a tout lieu de croire que d'ici quelques mois, on atteindra le cap des 4,000 nageurs.

—o0o—

Tout a été mis en oeuvre pour agrémenter le séjour des 225 nageurs inscrits dans ces championnats provinciaux. Une cantine est à la disposition des participants comme du public, et les compétitions y sont retransmises en circuit fermé. De plus on a aménagé des salles de repos où les compétiteurs peuvent se détendre entre deux épreuves.

—o0o—

La ville de Chicoutimi aurait-elle profité des championnats de natation pour régler son problème d'amphithéâtre sportif. Toujours est-il que le conseiller Paul Décoste aurait profité de la présence, à la cérémonie d'ouverture de M. Yves Bélanger, sous-ministre de l'Education et responsable au Haut-Commissariat, aux Sports et aux Loisirs, pour discuter de certains problèmes. Le représentant de la ville et celui du ministre Paul Phaneuf ont quitté la piscine à 18 hres 45 vendredi pour ne revenir qu'à 21 heures. Le tête-à-tête aurait eu lieu à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi.

Enfin! Atlanta

A Cincinnati, les Braves d'Atlanta ont mis fin à une série de sept défaites consécutives en battant les Reds de Cincinnati cinq à quatre.

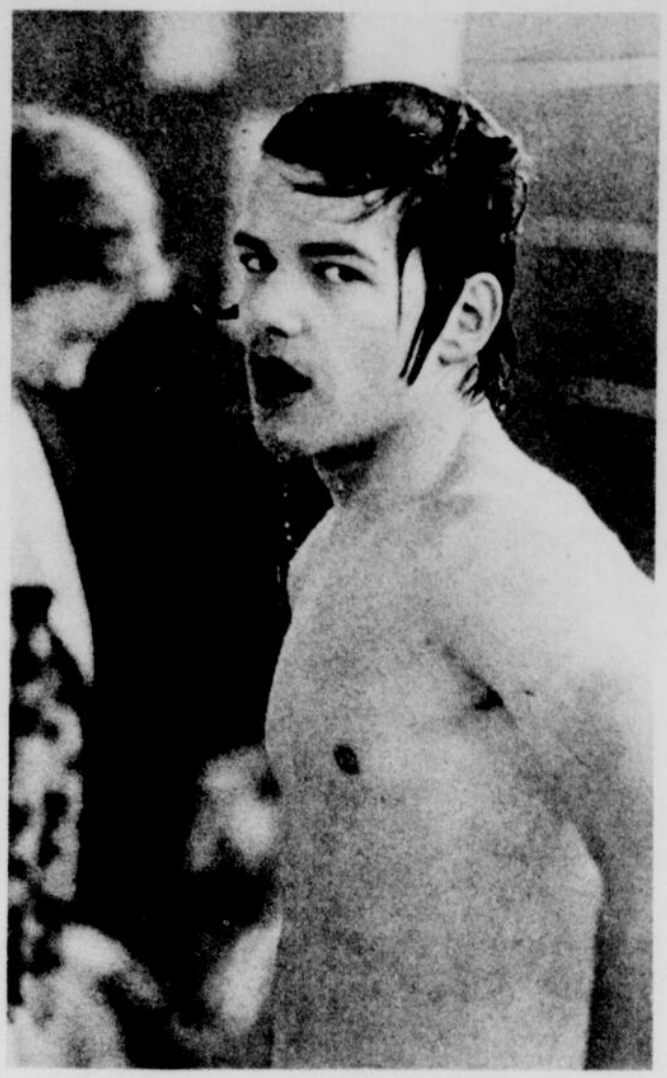
C'est un triple de Marty Perez à la neuvième manche qui a produit le point gagnant après que Bobby Tolan et Tony Perez eurent commis chacun une rerreur dans cette manche.

Phil Niekro a remporté sa première victoire de la saison et Pedro Borbon a subi son premier revers.

Championnats senior provinciaux

On noie des records à la piscine de Chicoutimi

Jamais le dicton populaire qui veut que "tout record existe pour être battu" n'aura été plus vrai qu'aux championnats seniors provinciaux de natation, qui se déroulent depuis vendredi soir à la piscine du campus collégial de Chicoutimi. Après 18 des 30 épreuves prévues au calendrier de ce meeting, un record canadien a été enregistré et 18 marques provinciales ont été abaissées.



Louis Simard, Chicoutimi, vient d'abaisser son record provincial du 400 mètres, style libre. Le temps enregistré: 4 minutes, 23.1 secondes.

RECORD CANADIEN

Depuis hier après-midi, le record canadien du 100 mètres, style papillon, appartient pour le groupe d'âge 11 et 12 ans, à Carole Latendresse, du club compétition natation St-Laurent. Avec un temps de 1:13.5, la jeune nageuse a abaissé d'une seconde l'ancienne marque qui appartenait à Becky Smith, d'Edmonton.

Parmi les records provinciaux établis hier, il faut retenir ceux de deux nageurs de la région, Louis Simard et Hélène Boivin. Pour sa part, Louis Simard a amélioré une marque qu'il détenait déjà dans le 400 mètres, style libre, en parcourant la distance en 4:23.1. Il a retranché 2 secondes à son ancien record. Quant à la jeune Hélène Boivin, d'Arvida, c'est grâce à un temps de 2:35.6 pour le 200 mètres, 4 nages, qu'elle a inscrit son nom dans le livre des records de l'ACNA provinciale.

Dans la soirée de vendredi, Louis Simard avait pris un bon départ dans ces épreuves de championnat en se classant au second rang dans le 1,500 mètres, style libre. Le nageur saguenéen a été devancé au fil d'arrivée par Georges Nagy, du club North-York de Toronto. Mais pour se mériter cette seconde place, et une médaille d'argent, Louis a négocié la distance en 17:12.6, ce qui constituait également un record provincial. Quant à Nagy, étant de l'Ontario, son temps de 17:05.8 ne pouvait être retenu à titre de record provincial.

POINTE-CLAIRE DOMINE

Après 18 épreuves, les nageurs du club de Pointe-Claire n'ont pas fait mentir leur réputation, et dominent largement la compétition. Sur 19 records abaissés, 8 l'ont été par les porte-couleurs de ce club. A elle seule, Wendy Quirk, 13 ans, a enregistré 2 nouvelles marques provinciales dans les 400 et 800 mètres, style libre. De plus, Wendy a aidé son équipe à établir un nouveau record dans le relai, 4x200 mètres.

Selon notre propre compilation, sans compter des épreuves de relais dont les résultats ne seront dévoilés que ce matin, le club de Pointe-Claire domine la compétition avec 7 premières places, 3 secondes et 4 troisièmes, pour autant de médailles d'or, d'argent et de bronze. Son plus proche rival est le club de Dorval, qui détient 3 premières places et 2 secondes. Quant aux clubs régionaux, celui de Chicoutimi a vu un nageur terminer au premier rang et deux au second, alors que celui d'Arvida a réussi à inscrire une première et une seconde place. Le club de Jonquière-Kénogami n'a pas récolté de premières places, son meilleur nageur étant dans l'impossibilité de participer au meeting par suite d'une blessure.

AUJOURD'HUI

Les compétitions se poursuivront à compter de 9 heures ce matin par la présentation des préliminaires dans 18 épreuves. Les finales seront présentées ce soir, à compter de 19 heures. A l'issue des compétitions, soit vers 21 heures, on procédera à la remise des médailles.

Records abaissés

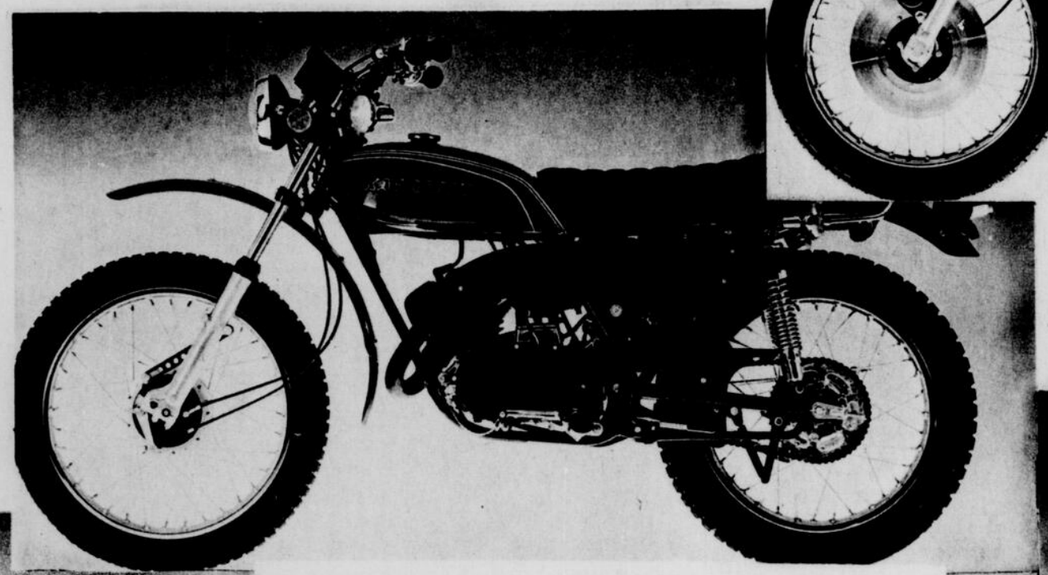
DESCRIPTION	CLUB	NOM	TEMPS
RECORD CANADIEN: (groupe d'âge 11 & 12 ans)			
100 m. papillon	St-Laurent	Carole Latendresse	1:13.5
RECORDS PROVINCIAUX:			
200 m. dos	Schefferville	Lyne Chenard	2:31.1
400 m. libre	Chicoutimi	Louis Simard	4:23.1
100 m. libre	Dorval	John Duncan	0:55.4
100 m. libre	Pointe-Claire	Anne Jardin	1:03.7
4 x 200 m. libre	Pointe-Claire	Jill Quirk Wendy Quirk Lissy Rogers Anne Jardin	9:25.4
4 x 200 m. libre	Dorval	Ekstrand Kenny McKinnon Kenny Smith Peter Duncan John	8:46.4
200 m. 4 nages	Arvida	Hélène Boivin	2:35.5
100 m. papillon	St-Laurent	France Latendresse	1:11.6
800 m. libre	Pointe-Claire	Wendy Quirk	9:35.0
800 m. libre	Montréal	Heidi Borner	10:03.4
1,500 m. libre	Chicoutimi	Louis Simard	17:12.2
1,500 m. libre	Pointe-Claire	George Carpouzis	18:11.0
200 m. brasse	Pointe-Claire	Reid Glenys	3:03.9
200 m. brasse	Pointe-Claire	Dave Heinbuch	2:34.2
100 m. papillon	Boucherville	Camil Chevalier	1:08.2
200 m. brasse	Pointe-Claire	Reid Glenys	3:03.9
400 m. libre	Pointe-Claire	Wendy Quirk	4:43.6
1,500 m. libre	North-York	George Nagy	17:05.6

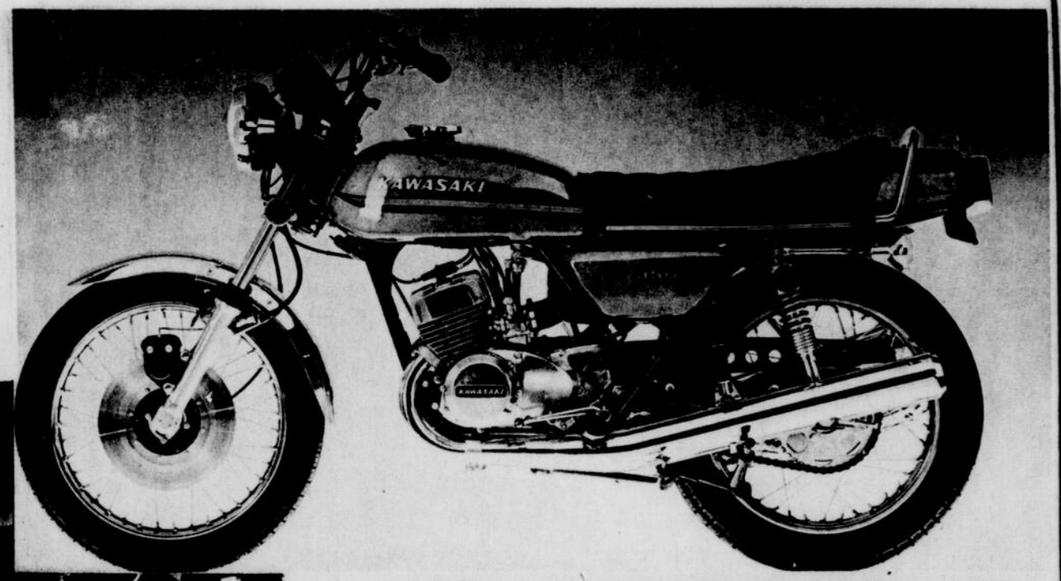
TOUJOURS BON PREMIER AVEC

KAWASASKI

LA MOTO
POUR CEUX
QUI N'AIMENT
PAS TIRER
DE L'ARRIERE

VISITEZ
NOTRE ETALAGE
AU 2e PLANCHER





1— **Nulle autre ne peut rejoindre notre rapide Kawasaki 350, l'ultime en puissance et performance des motocyclettes de production.**

2— **Vous préférez la moto-cross? Essayez notre Kawasaki 175cc F-7. Son agilité sur les terrains raboteux et les pentes vous plaira.**



4— **75cc Mtt - Dynamite. Le moteur de la 75cc produit suffisamment pour laisser les autres minis derrière. (Vitesse normale 50 milles à l'heure). Elle possède une boite à trois vitesses avec un embrayage automatique, elle est simple à manoeuvrer. Fourches télescopiques, amortisseurs de chocs arrière, guidon se baissant afin de le placer dans le coffre de votre auto. Voilà l'ultime MINI-MOTO.**

Choix de 75 à 900cc

GARANTIE DE 5 MOIS SANS LIMITE DE MILLAGE. MODE FACILE DE PAIEMENT.

ATELIER DE SERVICE

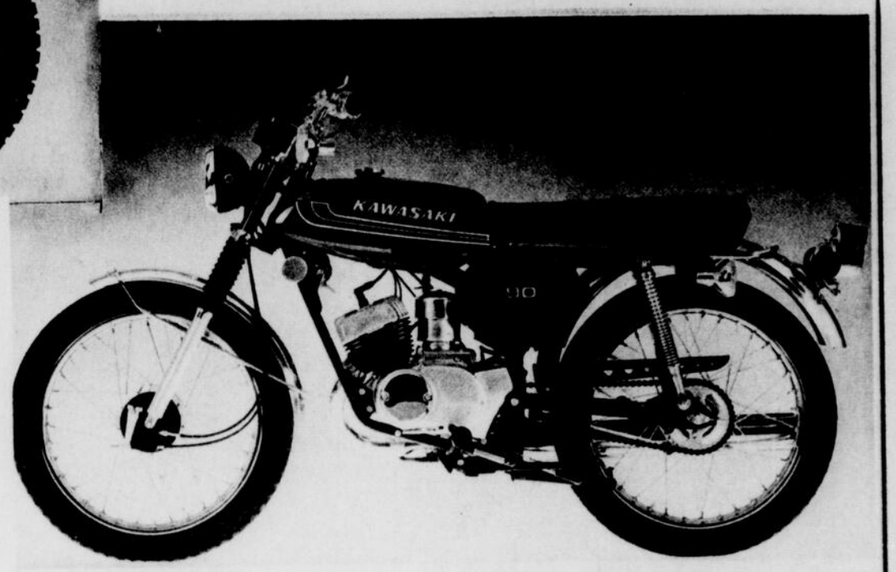
Entretien - Réparation - Pièces en magasin - Experts qualifiés
Pour: Motos - Tondeuses - Motoneiges - Hors-bords etc.

Consultez notre personnel.

TEL.: 543-1501

gagnon FRERES

CHICOUTIMI



3— **Pour de courtes distances à la ville rien pour surpasser notre poids léger et économique: La Kawasaki 90cc G-3.**

VOTRE MAGASIN DE CONFIANCE